بسم الله الرحمن الرحیم





İSLÂM İŞBİRLİĞİ TEŞKİLÂTI
İSLÂM TARİH, SANAT VE KÜLTÜR ARAŞTIRMA MERKEZİ

ORGANISATION OF ISLAMIC COOPERATION
RESEARCH CENTRE FOR ISLAMIC HISTORY, ART AND CULTURE





MUSHAF-I ŞERÎF

(Londra, British Library Nüshası)

Yayına Hazırlayan
Dr. Tayyar Altıkulaç

İstanbul 1439/2017



İİT | İslâm İşbirliği Teşkilâtı
IRCICA | İslâm Tarih, Sanat ve Kültür Araştırma Merkezi

Alemdar Cd., No: 15, Bâbıâli Girişi
34110 Cağaloğlu, İstanbul, Türkiye

TELEFON | +90 212 402 0000
FAKS | +90 212 258 4365

www.ircica.org
ircica@ircica.org

MUSHAF-I ŞERİF: LONDRA, BRITISH LIBRARY NÜSHASI

İNCELEMELİ METİN SERİSİ | **12**
ISBN 978-92-9063-306-8

İSTANBUL 2017

KATALOG BİLGİLERİ

Kur'an. Arapça

Mushaf-ı Şerîf: Londra, British Library nüshası / yayına hazırlayan Tayyar Altıkulaç; inceleme metnini Türkçeden çeviren Salih Sadawi; takdim Halit Eren.-- İncelemeli bs.-- İstanbul: İslam Tarih, Sanat ve Kültür Araştırma Merkezi, 2017.

49, 485, 51 s. + 1 CD; 29 sm.- (İncelemeli metin serisi; no. 12)

Dipnot var.

Bibliyografya: s. 49, 50.

Metin Arapça, inceleme Türkçe ve Arapça.

ISBN 978-92-9063-306-8

1. Kur'an. Arapça. 2. Kur'an--Tarih. 3. Kur'an--İnceleme ve öğretim. I. Altıkulaç, Tayyar. II. Sadawi, Salih. III. Eren, Halit. IV. k.a. V. Seri.

297.1224--dos22

YAYINA HAZIRLAYAN | Dr. Tayyar Altıkulaç
TAKDİM | Doç. Dr. Halit Eren
İNCELEME METNİNİ TÜRKÇEDEN ÇEVİREN | Salih Sadawi
BASKI HAZIRLIK | Ender Boztürk, Selahaddin Uygur
TASARIM | Muhammed Nur Anbarlı
BASKI VE CİLT | Karist Baskı Çözümleri

İçindekiler

Kısaltmalar

a	Varakın birinci yüzü
a.e.	Aynı eser
aş. bk.	Aşağıya bakınız
b	Varakın ikinci yüzü
bibl.	Bibliyografya
bk.	Bakınız
CD	Kompakt disk
dğr.	Diğerleri
DİA	*Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*
Hz.	Hazreti
IRCICA	İslâm Tarih, Sanat ve Kültür Araştırma Merkezi
İSAM	TDV İslâm Araştırmaları Merkezi
MEFİ	Methafü'l-fenni'l-İslâmî (İslâm Sanatları Müzesi)
nşr.	Neşre hazırlayan, tahkik eden
ö.	Ölümü
s.	Sayfa
str.	Satır
sy.	Sayı
TDV	Türkiye Diyanet Vakfı
TİEM	Türk ve İslâm Eserleri Müzesi
trc.	Tercüme
ts.	Tarihsiz
vr.	Varak
y.y.	Yayın yeri yok

Takdim

Kur'an-ı Kerim'in eski nüshalarını ilgiyle takip edenlerin, merkezimizin ayrıntılı bir çalışma sonucu yayınlamayı üstlendiği başka bir nüshasına erişimlerine katkıda bulunmak bizi ziyadesiyle memnun ediyor. Bu bizim için bir övünç ve gurur kaynağıdır. Merkezimizin Kur'an-ı Kerim çalışmalarına yönelik gösterdiği ilgi yürütmüş olduğu çalışmaların ve faaliyetlerin başında gelir. Bunun nedeni Kur'an-ı Kerim'in dinimizde sahip olduğu vazgeçilmez öneminden kaynaklanmaktadır. Merkezimizin bu alana olan ilgisi günümüze ulaşan ilk ve en eski mushafların yayınlanması ve mushaflar üzerinde farklı ilmi çalışmanın yürütülmesi gibi pek çok projede kendini gösterir.

Bazı şarkiyatçıların Kur'an-ı Kerim'in nasları üzerinde şüpheler oluşturmaya ve tahrifin Kur'an metinlerine kadar uzandığını ispatlamaya gayret ettikleri, İslam tarih ve medeniyeti araştırmacılarının malumudur. Şarkiyatçıların iftiralarını boşa çıkarmak ve Kur'an-ı Kerim'in eski metinlerinde ifadesini bulan İslam medeniyetini korumak adına IRCICA, on yılı aşkın bir süreden beri Kur'an-ı Kerim'e hizmet kapsamında onun ilk ve en eski mushaflarının incelenerek yayınlarının yapılması için bu sahanın dünyaca ünlü uzmanlarından, Prof. Dr. Tayyar Altıkulaç'ın desteğini almaya başladı. Merkezimiz mushaflara dair yayınlanan çalışmaların yanı sıra ilk nüshalarının tıpkıbasımını yaptı ve yayınladı. Bu yayınların araştırmacıların ve meraklıların eline ulaşmasını sağladı. Tedkiki ve tahkiki tamamlanan nüshalar; Osman b. Avfan'a (r.a) nisbet edilen Mushaf-ı Şerif (Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi nüshası) (2007), el-Meşhedü'l-Hüseynî nüshası (Kahire İslam Yazmaları Merkezi Kütüphanesi) (2009), Ali b. Ebi Talib'e (k.v.) nisbet edilen nüsha (San'a) (2011), Kahire'deki İslâm Sanatları Müzesi'nde bulunan nüsha (2014), Paris'teki Bibliothèque Nationele nüshası (2015) ve Almanya'daki Tübingen kütüphanesi nüshası (2016).

IRCICA çalışmalarını, Prof. Dr. Tayyar Altıkulaç'ın eski nüshalar üzerine hazırladığı, Türkçe ve Arapça olarak ayrı ayrı iki dilde neşredilen *Günümüze Ulaşan Mesâhif-i Kadîme, İlk Mushaflar Üzerine Bir İnceleme* adlı eseri yayınlayarak taçlandırdı.

Bütün bunlara ilaveten IRCICA tarihî mushafların tıpkıbasımına girişti. İlk olarak Saraybosna'daki Gazi Hüsrev Kütüphanesi'nde asli haliyle muhafaza edilen Fazıl Paşa nüshası adıyla maruf nüshanın tıpkıbasımına başladı. Kazan Belediyesi'nin desteğiyle Kazan nüshasını yeniden neşretti. 1803'te Tataristan'ın Kazan şehrinde basılan bu nüshanın 1000 adet tıpkıbasımı 2005 yılında yapıldı. IRCICA ayrıca Katar devletinin maddi desteğiyle basılan ve "Katar Mushafı" adı verilen Mushaf-ı Şerif'in yazımı ve basımı aşamasındaki denetimlerini üstlendi. Ayrıca Topkapı Sarayı'ndaki Hz. Osman'a nisbet edilen mushafın tıpkıbasımı yapıldı.

Bugün Prof. Dr. Tayyar Altıkulaç'ın kapsamlı bir araştırma sonucunda hazırladığı Londra'da British Library'de bulunan eski mushaflardan birini daha yayınlamaktan mutluyuz. Üzücü olansa mushaftan geriye sadece 61 varakın kalmış olmasıdır. %40'ı kaybolmuştur. Parşömen üzerine yazılmış bu mushaf 37 sûreyi içeriyor. Sûrelerden 29'u tamdır. *British Library Mushafı*'nın h. I. yüzyılda istinsah edilmiş olması muhtemeldir. Prof. Dr. Tayyar Altıkulaç'ın ulaştığı bilgilere göre bu Mushaf, yayınladığımız diğer eski mushaflar gibi Kur'an'ın mevsukiyetini kesin şekilde göstermektedir. Prof. Dr. Tayyar Altıkulaç'a göre eksik varaklarına rağmen katiplerin yazım sehvleri (hatalar) ve anlamına etkisi olmayan basit imla farklılıkları istisna edilirse Mushaf'taki sûre ve âyetlerde tek bir değişikliğin varlığından söz etmek imkansız. Bu Mushaf'ın diğer mushaflar gibi Kur'an nassının mevsukiyetini net ortaya koyan somut bir vesika olduğuna asla şüphemiz yoktur. Bu, Kur'an-ı Kerim'in mevsukiyeti üzerinde şüphelere kapılan şarkiyatçıların öne sürdükleri boş iddiaları çürütmek için IRCICA'nın üzerinde yoğunlaşmaya çalıştığı bir alandır.

Bu vesileyle, en eski Kur'an-ı Kerim nüshaları arasından *British Library Mushafı*'nı yayına hazırlayan ve üzerinde titiz ve etraflı bir çalışma yürüten Prof. Dr. Tayyar Altıkulaç'a en içten şükranlarımı sunuyorum. Ayrıca Mushaf'ın araştırma-inceleme kısmını tercüme eden dostum Dr. Salih Sadavi'ye de teşekkürlerimi sunarım.

Doç. Dr. Halit Eren
IRCICA Genel Direktörü

Giriş

Öteden beri önemsediğimiz ve üzerinde çalışıp diğer bazı nüshalarla karşılaştırmalı olarak istifadeye sunmak istediğimiz en eski mushaflardan (veya mushaf parçalarından) biri hiç şüphesiz Londra'da British Library'de bulunan nüshadır. Merhum Muhammed Hamidullah'ın onu Hz. Osman'a nisbet etmesi ve Hz. Osman'ın günümüze ulaşan üç mushafından biri olduğunu ileri sürmesi (aş. bk.), yıllar önce dikkatimizin Londra'ya yönelmesine yol açmış, nüshaya olan ilgimizi artırmıştı. Ancak yine Hz. Osman'a nisbet edilen *Topkapı Mushafı*'nın İstanbul'da bulunması sebebiyle önceliğin ona verilmesi ve diğer hesapta olmayan çalışmaların araya ve sıraya girmesi, British Library nüshası üzerindeki çalışmamızın bugünlere kalmasına yol açmıştır.

Günümüze ulaşan ilk mushaflardan elinizdeki bu 8'inci nüshayı meraklılar ve araştırmacılarla buluştururken belirtmek isteriz ki; yaklaşık 14 asır önce o günlerin henüz gelişmemiş imlâsıyla yazılmış mushaf nüshaları üzerinde yapılan bu çalışmalar gerçekten zorluklarla yürütülmüş; kararlılığı, azmi, dikkati ve sabrı gerektirmiştir. Bu söylediklerimizin tarafımızdan ne kadar başarılabildiği elbette tartışılabilir. Ama elden geldiğince bunlar göz önünde bulundurulmuş, bunun bir sorumluluk olduğu hatırdan çıkarılmamaya çalışılmıştır. Bununla birlikte bu çok dikkat isteyen meşakkatli işte gözden kaçan bazı şeyler, sehiv ve yanılmalar elbette olmuştur.[1] Metinlerin doğru okunması, bilgisayar ortamına aynı imlâ ile doğru olarak aktarılması, rutubetlenme ve benzeri sebeplerle zor okunan kelime ve harflerin doğru teşhis ve tebit edilmesi kolay olmamıştır.

Bunu bir örnekle açıklamak gerekirse: Mesela noktasız ve harekesiz olarak yazılmış bulunan سسركم (ينشركم) ifadesinin سسركم (يسيركم) olarak hatalı okunup günümüzün yazısına aktarılması bu tür çalışmalarda sık karşılaşılan riskli durumlardan biridir. Çünkü Yûnûs sûresinin 22. âyetinde yer alan bu ifade Hz. Osman'ın

---

1 Bu konuda bize ulaşacak uyarılar memnuniyetle karşılanacak, bundan sonraki baskılarda dikkate alınacaktır.

Şam'a gönderdiği *Mushaf*'ta ينشركم şeklinde yazılı olduğu halde diğer merkezlere gönderdiği nüshalarda يسيركم olarak imlâ edilmiştir. İki yazım arasındaki fark, kelimeyi oluşturan harflere ait bir dişin farklı yerlerde bulunmasından ibarettir. Yani ilk örnekte diş ى ile ش arasında yer alırken ikinci örnekte س ile ر asındadır. Buna bağlı olarak Şam kıraat imamı Abdullah b. Âmir onu ينشركم okurken diğer imamlar يسيركم olarak kıraat etmişlerdir.[2] Her iki kelimenin noktasız olarak yazılı olduğu bir metinde onu kendi alışkanlık ve ezberinize göre okumanız ve bilgisayara aktarmanız işten değildir. Nitekim elinizdeki bu nüshanın ilk 61 yaprağını bilgisayar ortamına naklederek neşredenlerin[3] bu aktarım sırasında yaptıkları hatalarla ilgili örneklere, ileriki sayfalarda temas edilecektir.

Konunun İlâhiyat fakültelerimizdeki akademisyenlerle ilgisi açısından burada bir hususu not etmemizde yarar vardır. En eski mushaf nüshalarıyla ilgili çalışmalarımızın şu veya bu şekilde bir yerde/bir mecliste gündeme gelmesi vesilesiyle —bu fakir için iltifatkâr sözler söylenirken— bu tür çalışmaların söz konusu akademisyenler tarafından yapılmamış olması eleştirilmekte, özellikle tefsir ve kıraat kürsülerinde görevli olanlarından hiç olmazsa bazılarının bu tür çalışmalara niçin ilgi göstermedikleri sorgulanmaktadır.

Önce şunu belirteyim ki, iki binli yılların başlarına kadar bu tür çalışmaları ele almak bu meslektaşlarımız açısından kolay değildi. Söz konusu mushaf nüshalarının kopyalarını veya fotoğraflarını temin etmek bir hayli zor, hatta imkânsız gibi bir şeydi. Kültür anlayışımız maalesef "kültür varlıklarının üzerine abanma" ve sanki onları kıskanarak kimseye göstermeme üzerine kurulu idi. Geçmişim, farklı sosyal çevrem ve ilişkilerim açısından bu fakir bu konuda biraz avantajlı sayılırdım; yurt içinde ve dışında siyasî ve idarî şahsiyetlerin ilgi, yardım ve iltimasına mazhar olabiliyordum. Ben bu durumumu değerlendirdim ve bu sayededir ki önce mikrofilm olarak, hemen sonraki süreçte dijital ortamda —çalışma programım gerektirdikçe— bu nüshaları elde etmeye çalıştım; zaman zaman bazı zorluklar ve aksiliklerle karşılaştımsa da genellikle bunu başardım.[4] Onlar için bu, o kadar kolay ve kısa zamanda başarılabilecek bir şey değildi.

Bu ifadelerime bakarak, söz konusu ilim adamlarından hiç şikâyetimin bulunmadığı anlaşılmamalıdır. Çünkü Batılı oryantalistler bu kadim varaklar üzerinde harıl harıl çalışarak mukaddes Kur'an nassı üzerine gölge olabilecek senaryolar üretirken müslüman ilim adamlarının seyirci / ilgisiz ve hatta habersiz olmalarının izah edilebilir bir tarafı yoktur. Hiç olmazsa istifadelerine sunmaya çalıştı-

---

2 bk. Dânî, *et-Teysîr*, s. 121.

3 bk. Déroche – Noseda, *Sourcés de la transmission manuscrite du texte Coranique: Les manuscrits de style Hiğazi* (Volume 2, tome 1).

4 Başaramadığım da oldu. Meselâ *Taşkent Mushafı* için 2008 yılının bir kış gününde özel olarak Taşkent'e gittiğim halde nüshanın bir CD'sini elde etmem mümkün olmadı (bk. Altıkulaç Tayyar, *Günümüze Ulaşan Mesâhif-i Kadîme*, s. 181).

ğımız bu kadim nüshalarla ilgilenmelerini, bunlar üzerinde daha derinliğine çalışmalar yapmalarını, yüksek lisans ve doktora öğrenci adaylarını teşvik ederek onlara bu çok değerli belgeler üzerinde tezler yaptırmalarını beklemek hakkımız olmalıdır. 15 Mart 2016 tarihinde AÜ İlâhiyat Fakültesi'nde verdiğim konferans sonunda sözlerimi şu cümlelerle bitirmiştim:

"Mingana'nın[5] 1914'te yaptığı yayını, ondan sonra yapılanları, oryantalistlerin özellikle günümüzdeki çalışmalarını dikkate aldığımızda görüyoruz ki, son yüz yılda oryantalizm metot değiştirerek kadim mushaf varakları üzerine abanmış, senaryolarını onlar üzerinde kurgulamıştır. Kanaatimce bizim de bu varaklarla ilgilenmemiz zorunlu hale gelmiştir. Ben şahsen 'min gayr-i haddin' bu kadim nüshalardan bazılarını tahkik etmeye çalıştım. Bunlardan yedisi yayımlandı. Düşündüm ki, akademisyenlerimiz onlar üzerinde daha yararlı, daha ayrıntılı çalışmalar yaparlar ve tezler yaptırırlar. Takdir ehl-i ilmindir".

Yer küresinin iyice küçüldüğü, internet dünyasının baş döndürücü bir hızla gençlerimizi ve hatta hepimizi kuşattığı çağımızda Batı'da olup bitenleri ve yapılan ciddi (veya maksatlı) çalışmaları izlememiz zorunlu hale gelmiştir. Bu çalışmalar karşısında müslüman müelliflerden bazılarının ilmî olmaktan uzak, daha çok duygusal çıkışlarının bir yararı olmadığı açıktır. Batıda üretilen isabetsiz senaryolar karşısında daha derinliğine ve daha objektif araştırma ve incelemelere dayanan karşı tezlerin / doğru yorumların geliştirilmesine ihtiyaç vardır.

Müslümanlar ve özellikle onların âlim ve akademisyenleri biraz olsun bu kültür değerlerimizle ilgilenseler ve onların kıymetini bilselerdi bugün biz onlara ulaşabilmek için Batılı kuruluşların kapılarında olmazdık. Bu mushafları veya mushaf varaklarını incelerken onları *Paris Mushafı*, *St. Petersburg Mushafı*, *Londra*, *British Library Mushafı*, *Tübingen Mushafı* gibi adlarla anmak durumunda kalmazdık. Bu nüshalar Avrupa kütüphanelerine çalıntı belgeler olarak da taşınmamıştı. Onları bu ülkelere taşıyanların Batılılar ve oryantalistler olduğu ne kadar doğru ise, elleriyle ve gönül rızasıyla —büyük ihtimalle bir şeylerin karşılığında— bu paha biçilmez belgeleri Batıya yolcu edenlerin müslümanlar ve dinî idareler olduğu da o kadar doğru idi.

» Müslümanlar ve dinî idarelerin Batılılarla olan bu ayıplı ilişkilerinin başlangıcının 1800'lü yıllara uzandığı bilinmektedir. İlk varaklar grubu Arap dili ve

---

5 Alphonse Mingana aslen Iraklı, teolog, tarihçi, oryantalist ve rahip (ö. 1937). 1878'de o yıllarda Osmanlı Devleti sınırları içinde bulunan Zaho (Irak) yakınlarındaki bir köyde doğdu. 1913'te İngiltere'ye gitti. 1924'ün bahar aylarında Lübnan, Suriye ve Irak'a seyahat etti ve 22 Arap yazması ile birkaç Suriye yazması topladı. 1925 sonbaharında Suriye, Irak ve Güney Kürdistan'a gidip buralardan Suriye yazmaları ile birkaç Arap yazması daha elde etti. 1929'da Sina yarımadası ve Mısır'a yaptığı seyahatlerde çoğunlukla Arap yazmaları ile birkaç Kıptî ve Yunan yazması topladı. 1914'te Agnes Smith Lewis'le birlikte *Leaves from Three Ancient Qurans Possibly Pre-Othmanic* (Hz. Osman Öncesi Döneme Ait Olduğu Muhtemel Üç Eski Mushaftan Varaklar) adında bir kitap yayınladı.
(bk. http://www.birmingham.ac.uk/facilities/cadbury/archives/mingana/history.aspx).

edebiyatı uzmanı Jean-Joseph Marcel (1776-1856) tarafından bir şekilde elde edilip Fransa'ya götürülmüştü. Bu varaklar daha sonra mirasçısı bir kadın tarafından St. Petersburg Millî Kütüphanesi'ne intikal ettirildi (1864).

» Birkaç yıl sonra Mısır'da Fransa Konsolos yardımcısı olan oryantalist Asselin Cherville (1772-1822) biraz daha varaklar elde etmiş ve bunlar üzerinde çalışmıştı. Onun ölümünden sonra bu yazmalar 1833'te Paris Bibliothèque Nationale'e satıldı.

» Johann Gottfried Wetzstein (1815-1905) Suriye'yi tanımak için Şam'da yeni açılan Prusya Konsolosluğu görevine atanmasını sağladı (1848-1862). Özellikle Şam'da topladığı elyazmalarıyla tanındı. Onları Berlin, Leipzig ve Tübingen'deki kütüphanelere sattı.

» Elinizde bulunan nüshayı —aşağıda anlatılacağı üzere— muhtemelen Fustat'tan alıp 1879'da şimdi bulunduğu yere bağışlayan da Peder Greville John Chester adında bir papazdı.

» Alphonse Mingana (ö. 1937) 1924-1929 yılları arasında Lübnan, Suriye, Irak ve Mısır'ı dolaşarak Arapça yazma eserler ve parşömen varaklar toplayan ve 2010'da bu koleksiyonu Birmingham Üniversitesi Kütüphanesi'ne getiren bir başka oryantalistti.

» Hz. Osman'a nisbet edilen *Taşkent Mushafı* da Semerkant'ta Ak Medrese'de korunmakta iken onu dinî idare yetkililerinin rızasıyla alıp 24 Ekim 1869'da St. Petersburg Genel Kütüphanesi'ne teslim edenler de Ruslar değil mi idi? (Daha sonra Lenin tarafından siyasî bir taviz olarak müslümanlara verilen *Mushaf* şimdi Taşkent'te dinî idarenin elinde bulunmaktadır).[6]

» Otto Pretzl (ö. 1941) Paris, Madrid, İstanbul, Rabat, Meknes (Fas) ve Kahire'deki Kur'an yazmalarının siyah beyaz resimlerini çekti, 450'nin üzerinde Agfa film doldurdu. Münih'te bulunan bu filimler Berlin Freie Üniversitesi, Semitistik ve Arabistik Bölümü'ne (Corpus Coranicum projesi'nin başındaki Angelika Neuwirth'in sorumluluğuna) intikal etti.[7]

Günümüzde söz konusu bu kültür mirası üzerinde Berlin'de "Corpus Coranicum" projesi çerçevesinde Angelika Neuwirth ve arkadaşlarının, Paris'te "Fransız-Alman Coranica Projesi" çerçevesinde François Déroche'un, Saarland Üniversitesi çevresinde Gerd-R. Puin ve ekibinin ciddi çalışmalar ve yayınlar yaptıkları bilinmektedir. Temenni edilir ki İlahiyat fakültelerimizin konu ile ilgili akademisyenleri Batıdaki bu süreçle daha yakından ilgilensinler, duygusallıktan ve önyargıdan

---

6 bk. Altıkulaç Tayyar, *Günümüze Ulaşan Mesâhif-i Kadîme*, s. 299 vd., 331-332, 334.

7 bk. Gözeler, Esra ve dğr., "Corpus Coranicum Projesi: Kur'an'ı Geç Antik Döneme Ait Bir Metin Olarak Okumak", *Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, Ankara 2012, LXXIII, sy. 2, s. 226-227.

uzak bir anlayışla objektif araştırma ve birikimlerini çağımızın insanı ve özellikle internet dünyasının gençleriyle buluştursunlar.

Bu vesile ile bu çalışmamızın okuyucu ile buluşması öncesinde sayfa düzenini kuran Ender Boztürk'e ve Türkçe olarak kaleme aldığımız metinleri Arapça'ya çeviren Salih Sâdâvî'ye teşekkür ediyorum. Hiç de ticarî tarafı bulunmayan bu tür yayınların okuyucu ve araştırıcılarla buluşturulması ayrı bir sorundur. Ama bu konuda şanslı olduğumuzu belirtmeliyim. IRCICA Genel Direktörü Doç. Dr. Halit Eren, bu nadide nüshalara samimiyetle ilgi gösteren bir hizmet adamı olarak masadaki çalışmamız bitmeden ondan sonrakinin teşviki ile bu hizmetin hep önünde olmuş, çalışmalardan biri basım sürecinde iken o, sonraki çalışmanın zamanlamasıyla ilgili takibini sürdürmüştür. Bundan öncekilerde olduğu gibi bu mübarek nüshanın neşri konusunda da onun hiç eksiltmediği ilgi, destek ve teşviki için çok çok müteşekkirim.

Tevfik yalnız Mevlâ'nın yüce katındandır.

Üsküdar, 01.10.2017
Dr. Tayyar Altıkulaç

Londra British Library Mushafı

1. *Mushaf* Hakkındaki Tarihî Bilgi

İngiltere'nin başkenti Londra'da British Library'de bulunması sebebiyle bundan önceki yayınlarımızda *Londra British Library Mushafı* diye adlandırdığımız bu nüshanın 1-61. varaklarını neşre hazırlayanlar tarafından onun hakkında hiçbir tarihî bilginin bulunmadığından söz edilmiştir. 1879'da British Library'ye giriş yaptığı ve şöyle bir kaydın mevcut olduğu belirtilmiştir: "2165, Kur'an'ın bir kısmı, 7-43 Bölümler, Kûfî hattın ilk formunda parşömen üzerine yazılı, muhtemelen VIII. yüzyıla ait. Varak Tomarı". Yazmanın en son yaprağında ise şu notun bulunduğu zikredilmiştir: "Peder Greville J. Chester'in bağışı, 29 Nisan 1879".[1]

Bütün varaklarını elden gelen özenle bilgisayar ortamına naklettiğimiz ve diğer bazı eski mushaflarla karşılaştırarak incelemeye çalıştığımız bu *Mushaf* hakkında vereceğimiz tarihi bilgi, ne yazık ki yukarıda naklettiğimizden öte geçememektedir. Şu kadarını belirtebiliriz ki, onu bağışlayan Peder Greville J. Chester'in kış aylarında Kahire'ye gidip geldiğine dair öğrendiklerimiz,[2] nüshayı onun Mısır'dan (Fustat'tan) kendisinin getirmiş olma ihtimalini hatıra getirmektedir ki bunun kuvvetli bir ihtimal olduğunu söylemek yanlış olmayacaktır. Buna göre nüshanın —*Paris Mushafı* gibi— Fustat'taki Amr b. Âs Camii'nden alınmış olması mümkündür. Bu takdirde Muhammed Hamidullah'ın aşağıda nakledeceğimiz görüşünün (herhangi bir kaynak göstermeden verdiği bilginin) isabetli olmadığını söylemek gerekecektir.

Bu bilgi şöyledir:

Hz. Osman tarafından il merkezlerine gönderilmiş olan Kur'an nüshaları, sonraki yüzyıllarda birbiri ardınca kayboldu. Fakat günümüzde bunlardan biri İstanbul'daki Topkapı Sarayı'nda tam olarak; ikincisi, İngiltere'deki Hint

1 bk. Déroche – Noseda, *Sourcés de la transmission manuscrite du texte Coranique: Les manuscrits de style Hiğazi* (Volume 2, tome 1), s. XXX.

2 http://www.britishmuseum.org/research/search_the_collection_database/term_details.aspx?bioId=101269

Dairesi Kitaplığı'nda muhafaza edilmektedir. Eser, Delhi'deki Hindistan İmparatoru Moğol'un kütüphanesinden alınmıştır. Bir üçüncüsü de birkaç sayfa eksiğiyle Taşkent'te bulunmaktadır. Çar dönemi Rus hükümeti bu nüshanın bir tıpkıbasımını yaptırmıştır. Onu incelediğimizde, bu metin ile diğer yerlerde halen kullanılmakta olan Kur'an metinleri arasında hiçbir farklılık olmadığını görüyoruz. İlk ve daha sonraki yüzyıllardan kalma tam veya parçalar hâlindeki diğer el yazması Kur'an metinleri için de aynı sahihlik söz konusudur.[3]

Müellifin İngiltere'de mevcudiyetinden söz ettiği nüsha, ricamız üzerine TDV İslâm Araştırmaları Merkezi (İSAM) doktora öğrencilerinden olan ve bir süre Londra'da bulunan Semih Ceyhan tarafından araştırılmış; British Library içinde bir bölüm olan Hint Dairesi Kitaplığı'nda böyle bir mushafın varlığı tesbit edilememiştir. Ancak British Library'de (nr. 2165) hicrî I. asırda yazıldığı tahmin edilen eksik bir mushaf nüshası mevcut olup Muhammed Hamidullah'ın zikrettiği *Mushaf*'ın, *British Library Mushafı* adıyla tanıtmaya çalıştığımız elinizdeki bu *Mushaf* olduğu anlaşılmaktadır.

Merhum Muhammed Hamidullah'ın tam nüsha dediği *Topkapı Mushafı*'nın iki yaprağının, "birkaç sayfasının eksik" olduğunu söylediği *Taşkent Mushafı*'nın ise yüzlerce sayfasının (*Mushaf*'ın üçte ikisinden fazlasının) eksik olduğu, yaptığımız inceleme ve çalışmalardan sonra anlaşılmıştır. Bu üç nüshadan herhangi birinin Hz. Osman'ın mushaflarından biri olması ise kanaatimizce ihtimal dışıdır. Bunu söylerken gerekçelerimiz bu nüshaların her biri için yazdığımız tanıtım yazılarında açıklanmıştır.[4] Müellifin *Taşkent Mushaf*'ı için "birkaç sayfa eksik", *Topkapı Mushafı* için "tam" demesi de göstermektedir ki, bu satırları yazdığı dönem itibariyle söz konusu nüshalardan hiçbirini görmemiş veya incelememiştir.

2. *Mushaf* Üzerinde Yapılan Çalışmalar

Mevcut haliyle 121 varak olan nüshanın 1-61. varakları üzerinde François Déroche ile Sergio Noja Noseda bir çalışma yapmış, onu neşre hazırlamışlardır. *Sources de la transmission manuscrite du texte Coranique* adıyla faksimile baskısı yapılan (bk. bibl.) bu çalışmanın 62-121'inci varaklar için de devam edeceği ve basılacağı belirtilmişse de[5] aradan yıllar geçmiş olmasına rağmen bunun yapılmadığı, söz konusu 62-121. varakların adı geçen kütüphanenin raflarında bekletildiği anlaşılmaktadır. Söz konusu 1-61. varaklara ait baskıda sayfa resimlerinin istifadeye sunulması memnuniyet verici olmakla birlikte, nâşirlerin karşılaştırmalı bir baskı ortaya koymamış olmaları bir eksiklik olarak değerlendirilmektedir. Bu

3 Muhammed Hamidullah, *İslâm'a Giriş*, s. 36-37.

4 Bu açıklamanın hepsini bir arada görmek için bk. Altıkulaç Tayyar, *Günümüze Ulaşan Mesâhif-i Kadîme*, s. 177-269.

5 Dutton, "Some Notes on the British Library's 'Oldest Qur'an Manuscript' (Or. 2165)", *Journal of Qur'anic Studies*, s. 43-44, 65-66.

itibarla nüshanın tamamının günümüzün matbu mushafları ve diğer eski mushaf nüshalarından bazılarıyla karşılaştırmalı olarak neşrinde fayda görülmüştür. Ayrıca sondaj usulü ile sadece birkaç yaprağında yaptığımız inceleme göstermiştir ki, nüshanın bilgisayar ortamına nakli sırasında nâşirler bazı hatalar yapmışlardır. Şöyle ki:

» الرجال kelimesinin başındaki elif yazılmamıştır (vr. 2b, str. 7).

» وطائفة'deki vav harfinin yazılması da unutulmuştur (2b, str. 21).

» فتنة kelimesi فتنا şeklinde yazılmıştır (vr. 18a, str. 12).

» Yûnüs sûresinde yüzüncü âyetin sonuna işaret etmek üzere yazılan مئة kelimesi âyetten zannedilerek منه diye okunup yazılmış ve âyetin sonuna eklenmiştir (vr. 18b, str. 17).

» يتوفيكم ifadesi, ف'den sonra ى'nin dişi açıkça belli olduğu halde يتوفكم olmuştur (18b, str. 22).

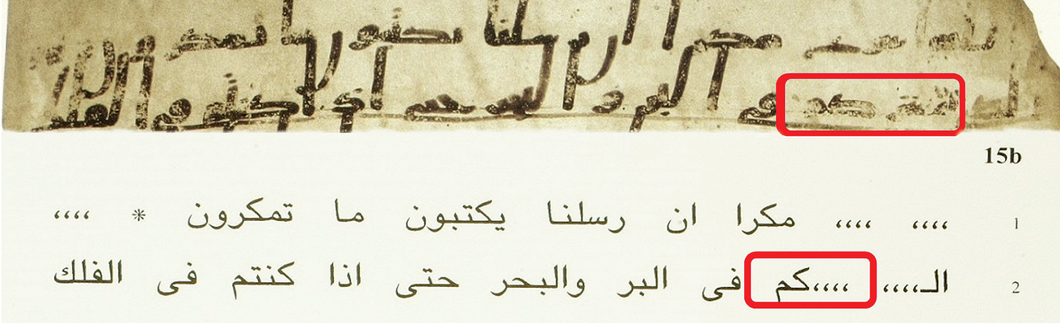
» *Mushaf*'ta çoğu yerde شاى şeklinde elif'le yazılan kelime bir yerde yineشاى olduğu halde شى yazılmıştır (vr. 19a, str. 14).

» السيئت kelimesinin başındaki elif yazılmamıştır ve kelime لسيئت olmuştur (vr. 19b, str. 3).

» اعملهم terkibi عملهم okunmuş ve yazılmıştır (vr. 19b, str. 13).

» البائس kelimesi الناس okunmuş ve yazılmıştır (59b, str. 20).

» Nâşirler *Mushaf*'ta zor okunur durumda olan ينشركم ifadesinin (vr. 15b) ilk dört harfini yazmayıp "okunmuyor" anlamına gelmek üzere yerlerini virgüllerle doldurmuş ise de, dikkatle incelendiğinde gerek harflerinin diş düzeninden gerekse *Mushaf*'ta benzer harfleri birbirinden ayırmak üzere ن ve ش harfleri için kullanılmış olan noktalardan (nokta yerine kullanılmış, fethaya benzer işaretlerden) onun ينشركم olduğu anlaşılmaktadır ve nitekim —yukarıda da belirttiğimiz gibi— kelime Hz. Osman'ın Şam'a gönderdiği nüshada ينشركم olarak yazılı olduğu gibi Şam kırâat imamı Abdullah b. Âmir de onu ينشركم olarak okumaktadır (bk. Dânî, *el-Mukni'*, s. 104; a. mlf., *et-Teysîr*, s. 121). Anlaşılan o ki, nâşirler kelimenin Hz. Osman'ın diğer mushaflarıyla kendi ellerinde bulunan ve günümüzde basılmış olan matbu mushaflarda يسيركم olarak yazılı olduğuna bakarak kelimeyi ona benzetememişler, çoğu yerde kelimeleri karine ile okuyup yazdıkları halde burada bu yola da başvurmamışlardır.



Resim: 1-2 (*British Library Mushafı*'nda ينشركم kelimesi, vr. 15b)

Bu haliyle söz konusu baskının tamamı kontrol edildiği takdirde yanlış-doğru listesinin uzayacağı, orijinal metnine bakılmadan bilgisayar yazımına güvenmenin doğru olmayacağı anlaşılmaktadır. Bizim yaptığımız nakil sırasında da bazı hatalar yapmış olmamız ihtimal dâhilinde bulunmakla birlikte bu kadarının olmaması halisane temennilerimiz arasındadır.

21.11.2013 tarihinde İSAM'ı ziyaret eden ve Berlin'de "Corpus Coranicum Projesi" araştırmacılarından olan Michael Marx'ın verdiği şifahi bilgiye göre oryantalist baylar Michael Marx ve Keith Small ile Bayan Alba Fedeli *British Library Mushafı* üzerinde yeniden ortaklaşa bir çalışma başlatmışlardır. Çalışmanın nasıl bir çerçeve ve plan dâhilinde gerçekleşeceğini bilmiyorsak da, umarız bu çalışma ile ortaya konacak değerlendirmelerle *Mushaf* daha çok istifade edeceğimiz bir nitelik kazanmış olacaktır.

Michael Marx ayrıca bu *Mushaf* hakkında hazırladığı ve 22 Mayıs 2014 tarihinde İstanbul'da (İSAM'da) konferans olarak sunduğu —henüz yayımlanmamış—makalesinde (bk. bibl.) bu *Mushaf*'la benzerlik gösteren başka varaklardan söz etmiştir: Marx'a göre "Gerek bu *Mushaf*, gerekse Paris'te Bibliothèque Nationale'de Arabe 328e olarak kayıtlı olan altı folyo ile 1979'da Londra'daki Sotheby's Enstitüsü'ndeki bir müzayedede keşfedilen ve halen Kuveyt'te Dâr'u'l-Âsâri'l-İslamiyye'de muhafaza edilen iki parşömen yaprak —yazı stilleri ve ebatları göz önünde bulundurulduğunda (bu üçü)— VIII. yüzyılın başlarına ait Kur'an kodeksinin fragmanları gibi görünmektedir".

3. *Mushaf*'ın Muhtevası

Yaptığımız inceleme ve değerlendirmelere göre, 1-61'inci varaklardaki sûre ve âyetler matbu *Fehd Mushafı*'nın 2.668 satırına tekabül etmektedir. Bu da Kur'ân-ı Kerim'in yaklaşık %29,6'sıdır. Basılmamış olan 60 varak'ın da en çok bu kadar metni ihtiva ettiğini kabul ettiğimiz takdirde *Mushaf*'ta Kur'ân-ı Kerim'in ancak %60'a yakınının (29,6x2= %59,2) bulunduğu sonucuna ulaşılır ki, buna göre

Mushaf'ın %40'tan biraz fazlasının zâyi olduğu anlaşılmaktadır. *British Library Mushafı*'nın korunabilmiş sûre ve âyetleri şunlardır:

Sûre Adı	Mevcut Âyetleri	Sûre Adı	Mevcut Âyetleri
(7) el-A'râf	42-206	(26) eş-Şuarâ	1-227 (TAM)
(8) el-Enfâl	1-75 (TAM)	(27) en-Neml	1-93 (TAM)
(9) et-Tevbe	1-95	(28) el-Kasas	1-88 (TAM)
(10) Yûnus	9-109	(29) el-Ankebût	1-69 (TAM)
(11) Hûd	1-123 (TAM)	(30) er-Rûm	1-60 (TAM)
(12) Yûsüf	1-111 (TAM)	(31) Lukmân	1-34 (TAM)
(13) er-Ra'd	1-43 (TAM)	(32) es-Secde	1-30 (TAM)
(14) İbrahim	1-52 (TAM)	(33) el-Ahzâb	1-73 (TAM)
(15) el-Hicr	1-99 (TAM)	(34) Sebe'	1-54 (TAM)
(16) en-Nahl	1-128 (TAM)	(35) Fâtır	1-45 (TAM)
(17) el-İsrâ	1-111 (TAM)	(36) Yâsin	1-83 (TAM)
(18) el-Kehf	1-110 (TAM)	(37) es-Saffât	1-182 (TAM)
(19) Meryem	1-98 (TAM)	(38) Sâd	1-88 (TAM)
(20) Tâhâ	1-135 (TAM)	(39) ez-Zümer	1-47
(21) el-Enbiyâ	1-112 (TAM)	(40) Gâfir	61-85
(22) el-Hac	1-78 (TAM)	(41) Fussılet	1-54 (TAM)
(23) el-Mü'minûn	1-118 (TAM)	(42) eş-Şûrâ	1-53 (TAM)
(24) en-Nûr	1-64 (TAM)	(43) ez-Zühruf	1-71
(25) el-Furkan	1-77 (TAM)	--------	--------

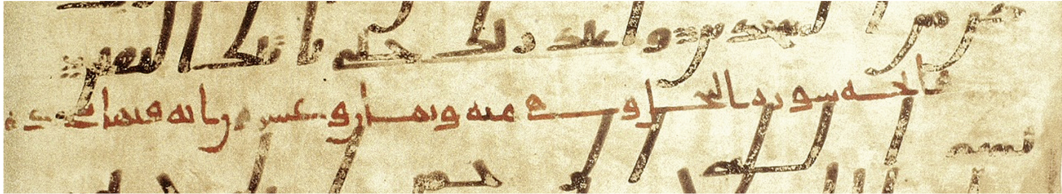
Tablo incelendiğinde görüleceği üzere nüshada 37 sûre yer almaktadır. Bunların 29'u tamdır, diğerlerinin başlarında veya sonlarında eksikleri vardır. Buna göre *Mushaf* A'raf (7) sûresinin 42. âyetinin ortasından başlayıp aralıksız olarak Zümer (39) sûresinin 47. âyetinin sonuna kadar gelmiş; sonra Gâfir (40) sûresinin 61. âyetinin ortalarından başlayıp Zuhruf (43) sûresinin 71. âyetinin sonunda nihayet bulmuştur.

4. *Mushaf*'ta Sûre Başları, Durak ve Ta'şîr İşaretleri

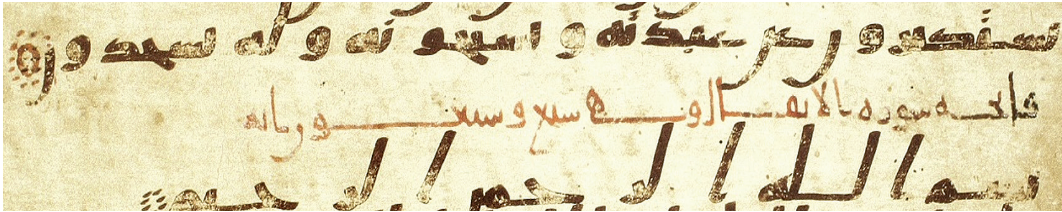
a) İlk âyetlerinde eksiği bulunmayan sûrelerden 23'ünün başında kırmızı (yer yer asıl yazının mürekkebine yakın açık kahverengi) mürekkeple sûre adı ve o sûredeki âyet sayıları yazılıdır. Secde âyeti varsa o da âyet sayısı zikredildikten

sonra not edilmiştir (bk. Resim: 3 ve 4). A'râf (7/1a), Yûnüs (10/15a) ve Gāfir (40/114a) sûlerinin ilk âyetleri eksik olduğundan onların başında bu tür ibarelerin bulunmaması tabiidir. Ancak geri kalan Rûm (30/88b), Lukman (31/91a), Secde (32/93a), Ahzâb (33/94a), Yâsin (36/103b), Sâffât (37/106a), Sâd (38/109a), Zümer (39/111b), Fussılet (41/115a), Şûrâ (42/117a) ve Zühruf (43/119b) sûrelerinin başlarında -yeterli boşluk olduğu halde- adlarını ve âyet sayılarını belirten söz konusu ibarelere yer verilmemiştir. Başka bir ifade ile söylemek gerekirse bu ibarelerin yazılması 29. sûre olan Ankebût'a kadar (Ankebût dâhil) devam etmiştir. 30. sûre Rûm'dan itibaren bu uygulama durdurulmuşsa da, geriye kalan bu 14 sûre arasında yer aldıkları halde Sebe' (34/98b) ve Fâtır (35/101a) sûrelerinin başlarında da benzer ibarelerin yazıldığı görülmekte, bu duruma bir yorum getirilememektedir. Enbiyâ sûresinin başında سورة الأنبياء ibaresi yer aldığı halde aynı ibarenin Mü'minûn sûresinin başına da yazılması bir sehiv eseri olmalıdır. *Mushaf*'ın asıl metni bilgisayara aktarılırken bu ibareler dikkate alınmamışsa da, nüsha karşılaştırması sırasında diğer mushafların sûre başlarındaki benzer ibarelerle birlikte bu ibarelere de dip notlarında yer verilmiştir.

Sûre ad ve sayılarını belirten söz konusu ibarelerin *Mushaf*'a sonradan işlendiği anlaşılmaktadır. Zira hem yazı ve mürekkep değişiktir, hem de —hepsi için söz konusu olmasa da— bu ibarelerden bazıları için yazım sırasında gerekli boşlukların önceden ayrılmadığı görülmektedir.



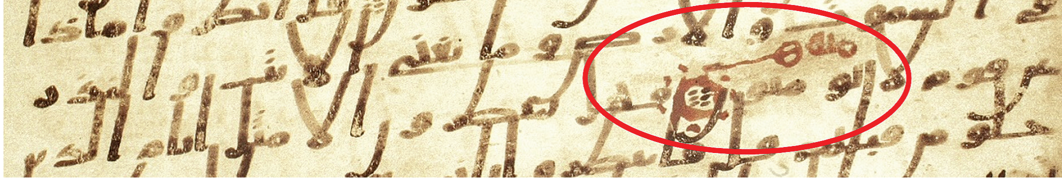
Resim: 3 (Enfâl sûresinin başında yer alan ibare)



Resim: 4 (Nahl sûresinin başında yer alan ibare)

b) Âyet sonlarındaki durak işaretleri, üst üste üçerli iki sıra halinde istif edilmiş kısa çizgilerden (bugünkü kesre ve fetha işaretlerine benzer işaretlerden) oluşturulmuştur. Ayrıca her on âyet sonunda kırmızı renkli ve dairevî ta'şîr işaretlerine yer verilmiştir. Ancak âyet sayımı Medine ve Kahire baskısı mushaflardan farklı olup Michael Marx'a göre âyetleri numaralandırma sistemi Suriye bölgesini işaret etmektedir (aş. bk.). Yüzden çok âyetin bulunduğu sûrelerde her yüz âyetin

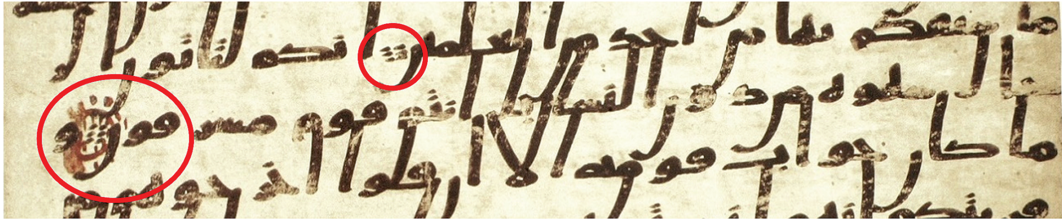
sonunu belirtmek üzere ﻫ harfine benzer bir işaret kullanılmış, bir yerde (vr. 18b, str. 17) bu işaretin yanına noktasız ve hemze işareti olmaksızın مئة kelimesinin yazıldığı görülmüştür (bk. Resim: 5). Ancak sûre ad ve sayılarında olduğu gibi ta'şîr işaretlerinin de *Mushaf*'a sonradan işlendiği anlaşılmaktadır. Zira onlar için gerekli boşlukların önceden ayrılmadığı görülmektedir (bk. Resim: 6 ve 7). Durak işaretlerinin mürekkebi ile yazının mürekkebi arasındaki benzerliğe bakarak bunların aynı kalemden çıktığını söylemek mümkün görünmektedir.



Resim: 5 (Yûnüs sûresinde 100. âyete işaret eden simge ve "مئة" kelimesi)

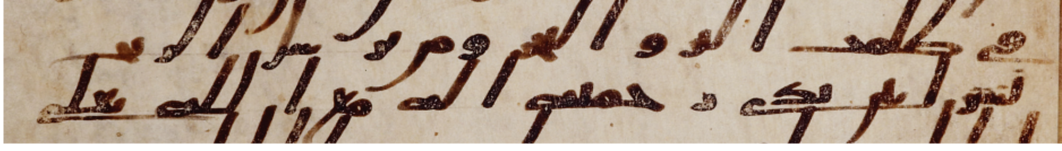


Resim: 6 (*Mushaf*'ta durak ve ta'şîr işaretleri)

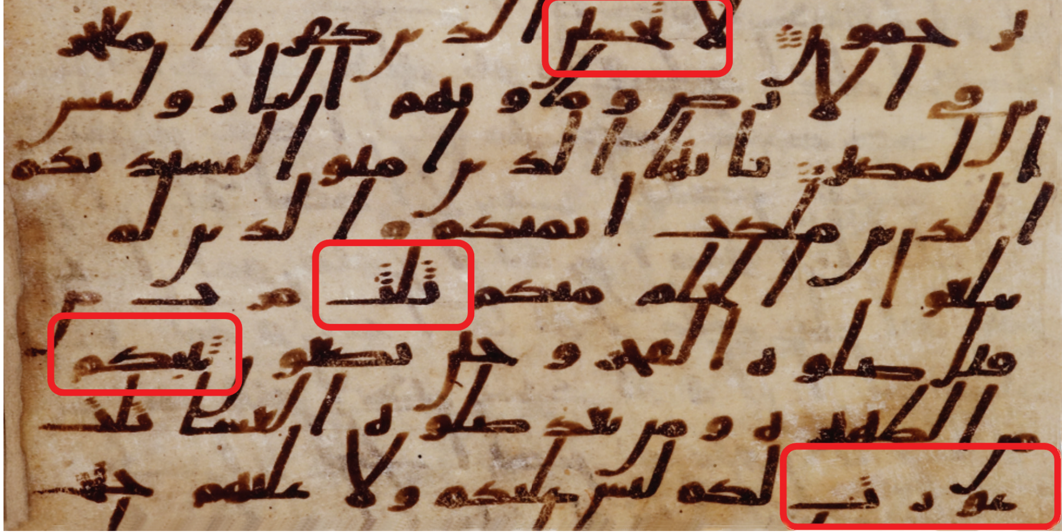


Resim: 7 (*Mushaf*'ta durak ve ta'şîr işaretleri)

c) Benzer şekilde yazılan harfleri birbirinden ayırmak için kısa çizgilerle (bugün kullandığımız fetha ve kesre işaretlerine benzer işaretlerle) yer yer noktalamalar yapıldığı görülmekte ise de bunların yüzdesi oldukça düşüktür ve bu işlem sanki aynı kalemle yapılmıştır. ب، ت، ث، ش gibi harflerde yer yer kullanılan bu noktalamalarda ب'nin altına bir nokta, ت'nin üstüne üstüste iki nokta, ث'nin üstüne üstüste üç nokta, ش'ın üstüne -ama yan yana- üç nokta şeklinde uygulanmıştır. Kelimenin sonunda yazılan ى harfinin, satır hizasının altında sağa ve genelde kendisinden önceki kelimenin altına doğru uzanan bir kuyrukla karakterize edildiği dikkat çekmektedir (Aşağıda Resim: 8'de birinci satırın başında فى harfinde, ikinci satırda يدى ve تعلى kelimelerinin sonunda bunun örnekleri görülmektedir).



Resim: 8



Resim: 9 (1. ve 6. satırlarda تحسن ve عورت kelimelerinde ت harfinin, 4. ve 5. satırlarda ثلث ve ثيبكم kelimelerinde ث harfinin nasıl noktalandığı görülmektedir).

d) Michael Marx yukarıda sözünü ettiğimiz makalesinde *Mushaf*'ın "31.5*x*21.5 cm ebadında parşömen varaklar üzerine yazıldığını" belirtmiştir. Yazar aynı makalesinde "her sayfada 24 satır bulunduğunu" kaydetmişse de incelememiz sonunda sayfalardaki satır sayılarının 22-27 arasında değiştiği görülmüştür.

e) اهل البيت terkibinin yazılışı gösteriyor ki, kullanılan parşömende yer yer arızalar veya onarılmış yerler vardır (bk. 96ab, str. 12; Resim: 10). Birazı sonradan yıpranmış olsa da aynı durum لا تعبدو ا'nun yazılışında da geçerlidir (bk. 105b, str. 7; Resim: 11). Burada vav'la elif'in arası açılarak yazılmış, çünkü bozuk satıh elif'in vav'a yaklaşmasına engel olmuştur. Bu örnekler bize o günkü şartlarda bu parşömenlerin yazı malzemesi ve özellikle mushaf yazımı için ne kadar değerli olduğunu göstermektedir.[6]

6 Herhangi bir eski yazma üzerinde karbon incelemesi raporu açıklandığında bu incelemenin deri üzerinde mi, yoksa yazıda ve mürekkepte mi yapıldığı sorusu hep sorulur. Raporların deri üzerinde yapıldığı söylenince derinin eski tarihi gösterebileceği ve yazının daha sonraki dönemlerde yazılmış olabileceği ileri sürülür. Bu tür tartışmalara sık şahit olmuşuzdur. Bizim bu konudaki görüş ve değerlendirmemiz şöyledir: Gerek sahâbe dönemi gerekse onu takip eden yıllar ve hatta asırlar, üzerine yazı yazılabilecek nitelikte malzeme temininin fevkalade zor olduğu dönemlerdir. Bu tür malzeme-



Resim: 10



Resim: 11

5. *Mushaf*'ın İmlâsında Dikkati Çeken Hususlar

Mushaf'ın kâtibinin imlâ anlayış ve tecrübesinin henüz oturmadığını, buna bağlı olarak onda -diğer bazı kadim mushaflarda olduğu gibi- imlâ disiplini bulunmadığını söylemek mümkündür. Bunun pek çok örneği bulunuyorsa da burada bunlardan -diğer kadim mushafların bazılarında da görülen- birkaçını zikretmek yeterli olacaktır.

a) قال، قالوا، قالت kelimeleri toplam olarak sadece 44 yerde bu şekilde elif'le yazılırken, diğer kadim mushafların çoğunun aksine yüzlerce yerde elif'siz yazılmıştır: (قل، قلوا، قلت). Hz. Osman'ın mushafları arasında قال ve قل ihtilafının bulunduğu yerler belli ve sayılıdır ve onlar da yazıldıkları gibi okunmaktadırlar (Çalışmamızın sonundaki mushaflar arası farklarla ilgili çizelgeye bk.)

b) Kur'ân-ı Kerim'de bir yer hariç olmak üzere (el-Kehf 18/23) elif'siz yazılan شى kelimesi Abdullah b. Mesud'un mushafında hep شاى olarak elif'le yazılmıştır.[7] Eksik haliyle bu *Mushaf*'ta ise kelime 51 yerde شى şeklinde elif'siz yazılırken 45 yerde شاى diye elif'le imlâ edilmiştir (Bu ve bir önceki örnekler ve daha pek çok

---

nin yıllarca değil, birkaç yıl dahi bekletilmesi düşünülemez. Zira hayvan derisinden olan bu varaklar belli ihtiyaçlar için üretilmiş ve hemen kullanılmıştır. Onların stoklanıp onlarca yıl bekletilmesi ihtimal dışıdır. XX. asrın ortalarında devlet dairelerine gelen resmi yazı zarflarının çöpe atılmadığı, idareciler tarafından müsvedde kâğıdı olarak kullanıldığı bizim yaşımızda olanların çok iyi hatırladığı bir Türkiye ve belki de bir dünya gerçeğidir. Bu durumu dikkate aldığımızda 14 asır önce Arabistan gibi bir coğrafyada mushaf yazımı için hazırlanan derilerin senelerce stoklarda bekletilmesi gibi bir uygulamanın ne kadar ihtimal dışı olduğu daha kolay anlaşılacaktır. Ayrıca bir koyun veya sığır derisinden kaç varak üretilebileceğinin, eldeki örneklerine bakıldığında mesela 500 veya 900 varaklık bir mushaf için kaç hayvan derisine ihtiyaç duyulduğunun da dikkate alınması gerekir (bk. Altıkulaç Tayyar, *Günümüze Ulaşan Mesâhif-i Kadîme*, s. 336).

7 bk. Dânî, *el-Mukni*', s. 42; Ebû Dâvûd, *Muhtasaru't-Tebyîn*, III, 805.

kelimenin yazımında görülen farklılıklar, *Mushaf*'ta imlâ disiplini olmadığını göstermektedir).

c) عذاب kelimesinin Kur'an'da geçtiği her yerde elif'le yazılacağı belirtilmiştir.[8] Bu *Mushaf*'ta ise kelime 94 yerde elif'le yazılmasına karşılık 69 yerde elif'siz (عذب) olarak imlâ edilmiştir.

d) النهار kelimesinin Kur'an-ı Kerim'de geçtiği her yerde elif'le yazılacağı belirtildiği halde[9] bu *Musshaf*'ın mevcut varaklarında 30 yerde elif'siz (النهر) imlâ edilirken bir yerde (vr. 28a; str. 5) elif'le yazılmıştır.

6. *Mushaf*'ta Görülen Nâdir İmlâ Örnekleri

Bu *Mushaf*'ta dikkati çeken hususlardan biri de, med'le (uzatarak, uzun sesle) okunması gereken kelimelerde çoğu yerde kullanılan elif'lerin -diğer kadim mushaflara kıyasla- daha az yazılmış olmasıdır. Bu özelliği ile nüshanın, kendisiyle karşılaştırdığımız diğer nüshalardan 730 kelimenin yazılışında ayrıldığı görülmektedir. Bu çeşit farklılıklardan birkaçına yukarıda yer verilmişse de mushaf yazımında nâdir raslanan türlerine dair bazı örnekler ise şöyledir:

» اما ذا yerine امذا yazılmıştır (vr. 80b, str. 2) .

» بالامس yerine بلامس yazılmıştır (vr. 15b, str. 14; vr. 85a, str. 4).

» داود ismi 9 yerde bu şekilde yazılmış, iki yerde (vr. 99a, str. 9, 18) دواد şeklinde imlâ edilmiştir. Bu ismin *Tübingen Mushafı*'nda da (bk. bibl.) üç yerde (vr. 45b, str. 18, 20; vr. 70a, str. 12) bu şekilde (دواد) yazıldığı görülmektedir.

» السيئة kelimesi السائة şeklinde yazılmıştır (vr. 3a, str. 12).

» بالهدى yerine بلهدى yazılmıştır (vr. 12a, str. 6).

» 32 yerde لئن şeklinde yazılan kelime 9 yerde لائن olmuştur (misal olarak bk. vr. 15b, str. 5).

» كما استذن ifadesi كما ستذن olmuştur (vr. 69a, str. 21).

7. *Mushaf*'ın Hangi Döneme ve Köke/Bölgeye Ait Olduğu

a) Muhammed Hamidullah bu *Mushaf*'ın, Hz. Osman'ın günümüze ulaşan üç mushafından biri olduğunu söylese de bunun doğru olmadığında şüphe yoktur. Zira biraz önce zikredilen ve Hz. Osman'ın mushaflarındaki imlâya aykırılık

---

8 bk. Dânî, *a.e.*, s. 44; Ebû Dâvûd, *a.e.*, *Muhtasaru't-Tebyîn*, II, 89.

9 bk. Dânî, *a.e.*, s. 44; Ebû Dâvûd, *a.e.*, II, 107, 234.

gösteren örnekler bile (قل – قال // شاى – شى) onun Hz. Osman'ın mushaflarından biri olmadığını anlamamız için yeterli olmaktadır. Bu gerçek bir yana, onun en geç I. (VII) asrın ikinci yarısına ait bir nüsha olduğunu tahmin etmemize kanaatimizce bir engel bulunmamaktadır.

Michael Marx 22 Mayıs 2014 tarihinde ISAM'daki konferansında sunduğu —henüz yayınlanmamış— makalesinde/konuşmasında bu *Mushaf*'tan söz ederken "François Déroche tarafından ortaya konan ve imlâ özelliklerine dayanan sınıflandırmaya göre *British Library Mushafı* tek bir müstensih tarafından Hicâzî II üslubunda yazılmıştır.[10] Bu üslûp VII. asrın ilk yarısına işaret etmektedir" demiş, konuşmasının sonuç bölümünde kendi görüşü olarak "Londra kodeksi paleografisi itibariyle VIII. asrın ilk yarısı ile tarihlendirilebilir. Hem âyetleri numaralandırma sistemi ve hem kırâat şekli Suriye bölgesini işaret etmektedir", ifadesini kullanmıştır. Buna göre, *British Library Mushafı*'nın hangi dönemde yazıldığına dair Michael Marx'ın ortaya koyduğu görüşle François Déroche'un görüşü arasında bir asırlık fark olduğu görülmektedir.

b) *British Library Mushafı*'nın Hz. Osman'nın Şam'a gönderdiği nüshaya paralel bir nüsha olduğunu ve Şam bölgesinin kıraatine uygun bir yazım özelliği taşıdığını söylemek gerekir. Şöyle ki; Hz. Osman'ın mushafları arasında telaffuzu, okuyuşta farklılık meydana getiren harf değişikliğini ve kelime yapısını ilgilendiren 44 yer açısından konuya baktığımızda:

» Bunlardan 23'ü bu *Mushaf*'ta zayi olmuş varaklara isabet etmektedir.

» Geriye kalan 21 örnekten sadece beşi قل ve قال farkıyla ilgili olup bu kelime hem قل ve hem قالler için hep قل şeklinde yazıldığından söz konusu değerlendirmemizin lehine veya aleyhine delil olmayacakları tabiidir.[11]

» Durumları belli olan 16 kelimeye gelince, bunların tamamı Hz. Osman'ın Şam'a gönderdiği *Mushaf*'la bire bir örtüşmektedir. Diğer taraftan bölgenin meşhur kıraat imamı Abdullah b. Âmir'in okuyuşlarının da bu 16 kelimenin imlâsı ile birliktelik içinde olduğu görülmektedir (Bunlar içinde bir yerde ﷲ lafza-i celâline sonradan başka bir kalem tarafından ilâve edilen elif dikkate alınmamıştır).[12]

---

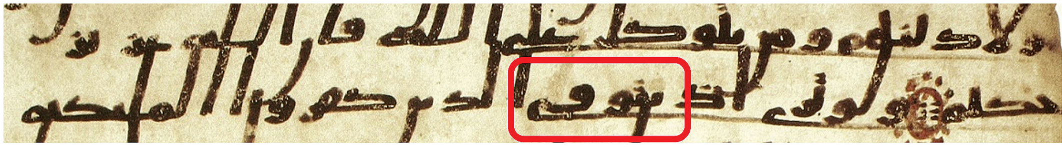
10 Michael Marx'ın açıklamalarına göre; François Déroche Hicâzî yazı üslubu için dörtlü sınıflandırma tertip etmiştir ve buna göre *British Library Mushafı* Hicâzî II sınıfına dâhildir. Hicâzî terimi ise Paris Devlet Kütüphanesi'deki (Bibliothèque Nationale) Kur'an nüshaları üzerinde çalışmış olan İtalyan âlim Michele Amari (1806-1889) tarafından bulunmuş bir terimdir.

11 Bu incelememizin sonundaki çizelgede görmemiz mümkün olan bu yerler şunlardır: A'râf sûresi (7/75), İsrâ sûresi (17/93), Enbiyâ sûresi (21/4), Mü'minûn sûresi (112, 114).

12 bk. aynı çizelge.

c) Konuyu bir de bu *Mushaf*'ta görülen noktalama işaretleri ve bu işaretlerin kıraat uygulamalarıyla ilişkisi açısından incelediğimizde -sondaj usulü ile seçtiğimiz birkaç örnekte görüldüğü üzere- yukarıda (b) fıkrasında yaptığımız değerlendirmenin teyit edildiği görülmektedir. Şöyle ki:

» يتوفى kelimesini (el-Enfâl 8/50; 9b, str. 4) bütün kıraat imamları yâ ile okurken Şam kıraat imamı Abdullah b. Âmir onu -Resim: 12'de noktalandığı gibi- tâ ile تتوفى diye okumuştur[13] (Kelimenin ilk harfi olan tâ'nın noktaları resimde net değilse de, zamanla silik hale geldiği veya başka bir el tarafından diğer kıraatlere uygun hale getirmek üzere silinmeye çalışıldığı anlaşılmaktadır ki, eski mushaf nüshalarında bu tür müdahalelere sık sık rastlanmaktadır).



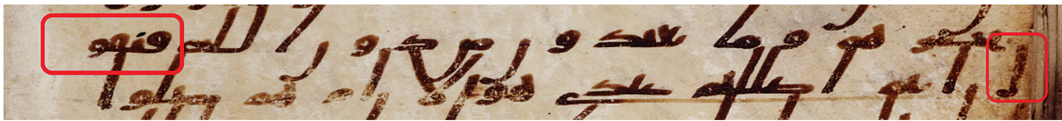
Resim: 12

» يجمعون kelimesini (Yûnüs 10/58; vr. 17a, str. 11) kıraat imamlarının hepsi yâ ile okurken Şam kıraat imamı İbn Âmir —Resim 13'te net olarak görülen noktalarına uygun şekilde— kelimeyi tâ ile تجمعون olarak okumuştur.[14]



Resim: 13

» فيقول kelimesi (el-Furkan 25/17; vr. 70b, str. 11) kıraat imamlarının hepsi tarafından yâ ile kıraat edilirken —Resim 14'te net olarak görünen noktalamasına uygun şekilde— Şam kıraat imamı İbn Âmir kelimeyi nûn ile فنقول diye okumuştur.[15]



Resim: 14

13 bk. Dânî, *et-Teysîr*, s. 116.

14 bk. *a.e.*, s. 122.

15 bk. *a.e.*, s. 163.

Gerek (b), gerekse (c) fıkralarındaki örneklerin bize anlattığı net sonuç şudur: *British Library Mushafı* British Lirary'ye nereden gelmiş olursa osun, onun aslı Şamlıdır ve hiç şüphesiz Hz. Osman'ın Şam'a gönderdiği *Mushaf*'tan veya ondan yazılmış bir başka nüshadan istinsah edilmiştir.

d) *British Library Mushafı*'nın yazımında *Şam Mushafı*'nın (veya Şam bölgesi mushaflarının) esas alınmış olduğunu söylerken Hz. Osman'ın diğer mushaflarıyla ilişkisini de göz önünde bulundurmakta fayda vardır. Konuyu yine söz konusu 16 örnekten hareketle incelediğimizde bu *Mushaf*'ın *Medine Mushafı*'ndan 4, *Mekke Mushafı*'ndan 12, *Kûfe Mushafı*'ndan 10, *Basra Mushafı*'ından 9 yerde ayrıldığı görülmektedir.[16] Bu durum dikkate alındığında *British Library Mushafı*'nı Hz. Osman'ın bu mushaflarıyla ilişkilendirmek -*Şam Mushafı* ile olan açık ve tam birlikteliği karşısında- mümkün görünmemektedir.

8. *Mushaf*'ta Tashih Edilmiş veya Edilmemiş Kâtip Sehivleri

Mushaf'ın kâtibinde imlâ disiplini bulunmadığını yukarıda örnekleriyle zikretmiştik. Bununla birlikte kâtibin oldukça dikkatli biri olduğunu ve az hata ile bu kadar uzun bir metni yazabildiğini kabul etmek gerekir. Tesbit edebildiğimiz kadarıyla bu kâtip sehivleri şöyledir:

» تذاكروا kelimesinde zâl'den sonraki elif'in başka bir kalemle sonradan yazıldığını düşünmemiz mümkün ise de, rutubetlenme sebebiyle bir sonraki sayfadaki bir harfin mürekkebinin buraya geçmiş olması da ihtimal dâhilindedir (vr. 7b, str. 1).

» ومما يوقد'deki vav sonradan sanki aynı kalemle satır arasına (biraz üstüne) sıkıştırılmıştır (vr. 28b, str. 13).

» الله lafza-i celâlinin yazılması unutulmuş, başka bir mürekkeple daha sonra araya sıkıştırılmıştır (vr. 64b, str. 20):

» قل kelimesinden sonra başka biri tarafından bir lâm harfi yazılarak kelimenin قال olması istenmiş ise de, metin tesbitinde bu müdahaleye itibar etmedik ve kelimeyi قل olarak yazdık (vr. 75a, str. 15).

» فتلك kelimesi وتلك olarak yazılmıştır (vr. 83b, str. 16).

» يتفكروا kelimesindeki vav'ın yazılması unutulmuş, daha sonra araya sıkıştırılmıştır (vr. 88b, str. 12).

» الله lafza-i celâlinin yazılması unutulmuş, başka bir mürekkeple sonra araya sıkıştırılmıştır (vr. 89b, str. 17).

» ما'nın yazılması unutulmuş, daha sonra araya sıkıştırılmıştır (vr. 115b, str.14).

---

16 bk. aynı çizelge.

» Lafza-i celallerden birinin başındaki elif'in sonradan yazıldığı anlaşılmaktadır (vr. 64b, str. 20).

» Meryem sûresinin 19. âyetinde لاهب yerine ليهب yazıldığı görülmekte ise de (bk. vr. 48b, str. 2) bunu bir kâtip sehvi olarak anlamak yerine, tercih edilen bir kıraatin -gerekmediği halde- bilerek yazıya geçirilmiş şekli diye değerlendirmenin mümkün olduğu düşünülmektedir. Kıraat vechi olarak meşhur on kıraat imamından Ebû Amr b. Alâ ile Yakub el-Hadramî ve Nâfi b. Abdirrahman'ın ravisi Verş kelimeyi ليهب diye okumuşlarsa da,[17] onun لاهب olarak yazılışında bütün mushafların ittifak ettiği belirtilmiştir.[18]

9. *Mushaf*'ın Kur'an'ın Mevsûkıyetine Olan Şehadeti

Yaklaşık %40'ının eksik olması sebebiyle bu *Mushaf*'ın mukaddes metnin korunduğunu ortaya koyacak yeterlikte sayılamayacağı ileri sürülebilir. Ancak mevcut varaklarındaki sûre ve âyetlerin hem en eski diğer nüshalar ve hem günümüzün matbu mushaflarıyla aynîlik göstermesinin elbette bir anlamı vardır. Muhtemelen sahabe neslinden pek çok ismin hayatta olduğu bir zaman diliminde yazılmış olmasının anlamı ise her halde daha büyüktür. Aslında aynı eksiklik *Taşkent Mushafı*, *Paris Mushafı*, *Tübingen Mushafı* ve *St. Petersburg Mushafı* olarak adlandırdığımız mushaflar için de geçerlidir. Çünkü -mesela- *Taşkent* ve *Paris Mushafları* Kur'an-ı Kerim'in yaklaşık %32-33'ünü ihtiva emektedir.[19] Ama ne kadar eksik olurlarsa olsunlar bu nüshalarda mevcut âyet ve sûrelerde -sınırlı sayıdaki kâtip sehivleri ve manayı etkilemeyen basit imla farkları istisna edilecek olursa- herhangi bir değişiklikten söz etme imkânı bulunmamaktadır. Kanaatimizce diğerleri gibi bu *Mushaf-ı Şerif*'in de mukaddes metnin korunduğunu açıkça ortaya koyan somut belgelerden biri olduğunda şüphe yoktur.

10. Mushaflarda Görülen Yazım Hataları Meselesi

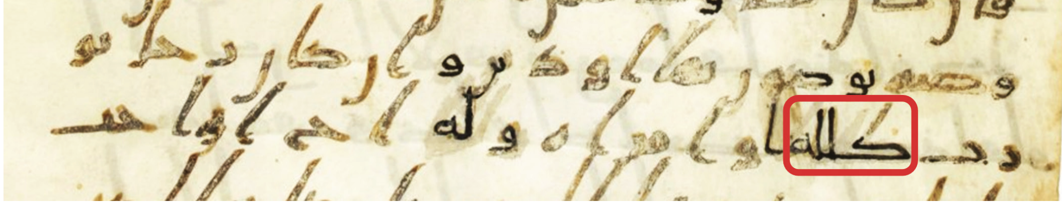
Eski ve yeni bütün hattatların kaleminden çıkmış mushafların hemen hepsinde az veya çok yazım hataları bulunmaktadır. Bunun tabii kabul edilmesi gerekirken bazı oryantalistler erken döneme ait mushaf nüshalarında veya varaklarında gördükleri hataları Kur'an'ın zaman içinde değişim süreci geçirdiğinin delili olarak görebilmekte ve senaryolar üretebilmektedir. Bu konudaki görüş ve değerlendirmelerimizi *Tübingen Mushafı*'nın giriş bölümünde yapmıştık. Konunun önemini göz önünde bulundurarak söz konusu *Mushaf*'ın giriş kısmında yer alan bu metne burada aynen yer vermeyi uygun görüyoruz:

---

17 bk. İbnü'l-Cezerî, *en-Neşr*, II, 317.

18 bk. Dânî, *el-Mukni'*, s. 42; Ebû Dâvûd, *Muhtasaru't-Tebyîn*, IV, 828.

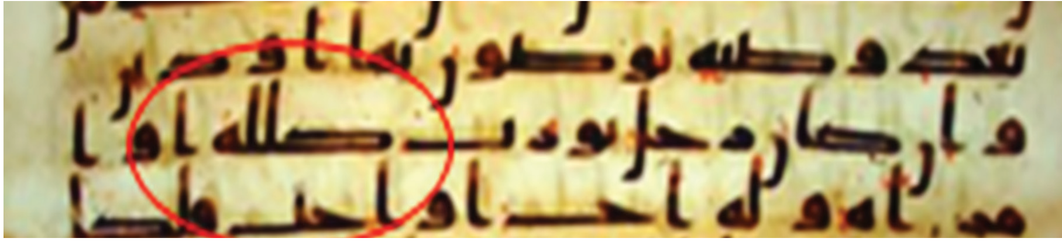
19 Bu mushaflar için bk. Altıkulaç Tayyar,*Günümüze Ulaşan Mesâhif-i Kadîme*, s. 177 vd.



Resim: 12 *Paris Mushafı*'nda كللة kelimesi



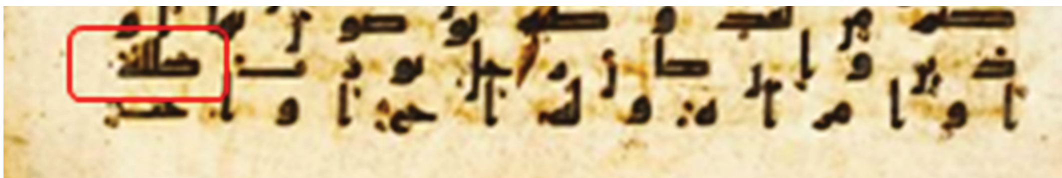
Resim: 13 *Taşkent Mushafı*'nda كللة kelimesi



Resim: 14 *Topkapı Mushafı*'nda كللة kelimesi



Resim: 15 *el-Meşhedü'l-Hüseynî Mushafı*'nda كللة kelimesi



Resim: 16 *TİEM Mushafı*'nda كللة kelimesi



Resim: 17 *San'â Mushafı*'nda كللة kelimesi

Kur'an'ın mevsûkıyeti konusunu ele alan çağdaş bazı oryantalistlerle müslüman yazarlar arasında önemli bir metot ayrılığının bulunduğunda şüphe yoktur. Bu ayrılık, ne tür şeylerin mevsûkıyet anlayışını olumsuz olarak etkilediği veya etkilemediği ile ilgilidir. Örneklerine baktığımız zaman anlıyoruz ki, eski mushaf varaklarında herhangi bir kelimede görülen hatalı bir yazım veya bir kelime üzerinde yapılmış tashih (değişiklik), bazı oryantalistler tarafından Kur'an'da değişimin delili olarak değerlendirilebilmekte, müslüman yazarlar ise bunun bir müstensih (kâtip) hatası olduğu görüşüyle konuya yaklaşmaktadır. Batıdaki bu anlayışın, verdikleri örnekleri incelemeden müslüman yazarlar tarafından toptan reddedilmesinin doğru olmadığı ileri sürülebilir. Ancak bazı oryantalistlerin bir kısım örneklere dayanarak ürettikleri sonuçlara bakıldığında bunlara katılmanın mümkün olmadığını, hatta bunların salt bilimsel amaçlı ve iyi niyetli çalışmaların ürünü olarak kabul edilemeyeceğini söylemek gerekir.

San'â Mushafı'nın mukaddimesinde ele aldığımız bir örnek bu konuda ne demek istediğimizi anlatması bakımından önemlidir.[20] Dr. David Powers'in Nisâ sûresindeki (4/12) كللة kelimesi[21] (kelâle: vârisi bulunmayan mûris) üzerinde yoğunlaşarak ortaya attığı görüşler bu söylediğimizin ilginç bir örneğidir.[22] Yazar *Paris Mushafı*'nda bu kelime üzerinde yapılmış tashih işleminden hareketle (**bk. Resim: 12**) bu tashih işleminde kasıt bulunduğunu düşünmüştür. Bu konudaki düşüncesini açıklarken de kelimenin Akkadca'da kız anlamına gelen ve tek lâm ile yazılan كلّة (kelle) olması gerektiğini, buradaki kızdan maksadın Hz. Peygamber'in kızı Fâtıma olabileceğini, onu Hz. Peygamber'in mirasından mahrum etmek için bu değişikliği Emevilerin yapmış olmasının muhtemel bulunduğunu ileri sürmüştür. Ancak bu sonuca varırken كللة kelimesinin günümüze ulaşan diğer eski mushaflarda nasıl yazıldığına bakmaya gerek görmemiş, bu yaptığı ile ilginç bir senaryo üretmiştir.[23]

Bu ve benzeri tashih edilmiş veya edilmemiş hatalı yazımlar üzerinden üretilen senaryolar karşısında şu sorular akla gelmektedir:

» İlk dönemlere ait bir mushaf nüshasında bir tek kelime üzerinde görülen düzeltmeden hareketle böyle bir sonuca ulaşmanın, bilimsel olarak kabul edilebilir bir yanından söz edilebilir mi?

» Bu kurguyu yazıya dökmeden önce Paris Mushafı dışındaki diğer eski mushaf nüshalarında kelimenin iki lâm ile كللة şeklinde mi, yoksa tek lâm ile mi yazıldığının araştırılması gerekmez mi?

---

20 Ayrıntılar için bk. Altıkulaç, Tayyar, *Hz. Ali'ye Nisbet Edilen Mushaf-ı Şerif* (*San'â Nüshası*), s. 141-142.

21 كللة kelimesinde iki lâm arasında okunuşta var olan elif, resm-i Osmânî'de yazılmamaktadır.

22 Dr. David Powers Amerika'da Cornell Üniversitesi öğretim üyelerindendir ve İslâm hukuku alanındaki çalışmalarıyla tanınmaktadır.

23 bk. Powers, *Muhammad Is Not the Father of Any of Your Men*, s. 169-193.

» Müstensih ve hattatların bu kadar uzun metinleri yazarken zaman zaman hata etmeleri ve farkına vardıklarında onları tashih etmeleri kadar tabii bir şey olabilir mi?

» O hataları görenlerin onları tashih etmeleri bir görev ve hatta bir sorumluluk değil midir?

» Yazarken hata etmediğini kim iddia edebilir?

Günümüzde eski veya yeni hattatlar tarafından yazılmış mushaflar basım öncesinde yetkili kurumlara onay için getirildiğinde incelenmekte, her birinde onlarca yanlışın bulunduğu tesbit edilerek bunların tashih edilmesi sağlanmaktadır. İnsan elinden çıkmış bütün yazılarda ve özellikle Kur'ân-ı Kerim gibi uzun metinlerde bu tür hataların bulunması tabii iken bu kurgu yazarın aklına nereden gelmiş, bunu anlamak zordur. Kâtipler yazacak, birileri veya bizzat kendileri onların yanlışlarını gördüklerinde tashih edeceklerdir. Nitekim bugüne kadar inceleyip istifadeye sunduğumuz eski mushaf nüshalarının hemen hepsinde -az da olsa- yazım hataları vardır ve bunun çok normal bir şey olduğunun kabul edilmesi gerekir. Kur'an'ın mevsûkıyeti ile bu tür şeyleri ilişkilendirmek bizi sağlıklı bir sonuca götürmeyecektir. Aşağıdaki örnekler incelendiğinde bu söylediklerimiz daha kolay anlaşılacaktır.

a) **Resim: 18**'de, Hz. Osman'a nisbet edilen TIEM *Mushafı*'nın (İstanbul Türk ve İslâm Eserleri Müzesi Mushafı) eksiklerini ikmal için 841 (1437) yılında yani Hz. Peygamber'den yaklaşık 800 yıl sonra yazılan varaklardan birindeki kâtip hatası görülmektedir (Âl-i 'İmrân 3/49; vr. 38b, str. 9). Âyette olmadığı halde **فاتقوا الله واطيعون** cümlesi ilâve edilmiştir. Bu örnek karşısında hemen harekete geçip bu ilavenin sebepleri mi araştırılacak, senaryolar mı üretilecektir? Bu konuda söylenecek şey bellidir. Yani ilk asırların kâtipleri gibi 9. asrın bir kâtibi de dikkatsizlik etmiş, yazarken muhtemelen aklı başka bir âyete kaymış ve bu ilaveyi yapmıştır. Burada bir senaryo üretilecekse öncelikle akla gelen kısa senaryo budur. Kur'an'ın güvenilirliği ile ilişkilendirilmeksizin başka senaryolar üretmek de mümkündür.



Resim: 18

Resim: 19

b) Aynı *Mushaf*'ın **Resim: 19**'da görülen sayfası (Mâide 4/116-119. âyetler; vr. 91a; str. 3, 5, 8, 10), bize kâtibinin gerçekten dikkatsiz biri olduğunu göstermektedir. Şöyle ki:

- Üçüncü satırda ما ليس لي'den sonra بحق kelimesinin yazılması unutulmuş, farkına varan da olmamıştır.
- Beşinci satırda العلام'dan sonra الغيوب kelimesinin yazılması unutulmuş, sonra farkına varılarak satırın üstüne yazılmıştır.
- Sekizinci satırda شهيد kelimesi شهيدا olarak yazılmış ve öyle kalmıştır.
- Onuncu satırda صدقهم terkibi بصدقهم diye yazılmış ve tashih de edilmemiştir.

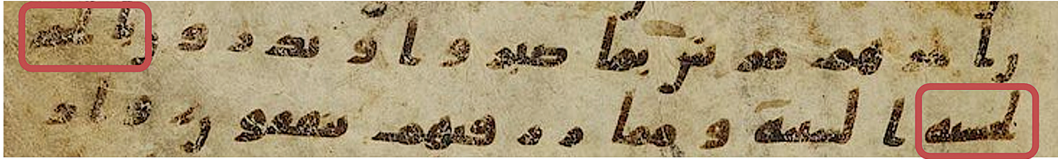
Bu örnek için üretilecek senaryo da açıktır. Kısaca ve tekrar belirtmek gerekirse kâtibin gerçekten dikkatsiz, tecrübesiz ve hatta cahil biri olduğu anlaşılmaktadır.

Resim: 20

c) **Resim 20**'deki satır, meşhur Osmanlı hattatı Ahmet Karahisârî'nin (ö. 963/1556) Kanuni Sultan Süleyman için yazdığı *Mushaf*'a aittir. 299 varak olan *Mushaf*, 220. varaktan itibaren öğrencisi ve evlatlığı Hasan Çelebi (1003/1594) tarafından tamamlanmıştır.[24] Ama ne ilk asırlara ait ve ne de yeni herhangi bir mushafta yer almayan الزوجين kelimesi nasıl olmuşsa olmuş, Hasan Çelebi'nin kaleminden araya girivermiştir. Dört asırdan fazla bir zaman geçmesine rağmen farkına varıp onu tashih eden de olmamıştır. Üstelik bu nüsha, hat ve tezyin sanatı açısından üstünlüğü sebebiyle T.C. Kültür Bakanlığı tarafından bir prestij yayını olarak basılmıştır (Ankara 2000). Ama maalesef uzmanlara inceletmeden ve yazım hataları düzeltilmeden bu yola gidilmiştir. Şükür ki, Klasik Türk Sanatları Vakfı ondaki yazım hatalarının tashihini de sağlayarak ve fevkalade özenli bir baskı ile onu meraklılarıyla buluşturmayı sağlamıştır (İstanbul 2013).

Kâtip Hasan Çelebi'nin bu sehvi için hatıra gelen ve uzmanların da bugün yaptığı yorum, bu satırları yaşlılık döneminde yazmış olması ve buna bağlı olarak gerçekten sehven bu hatayı yaptığı yolundadır.

d) Elinizdeki bu *Mushaf-ı Şerif*'in yukarıda zikrettiğimiz kâtip sehivlerinden biri de şöyle idi (vr. 52a, str. 18-19): **Resim: 21**'de görüldüğü üzere kâtip ilk satırın sonunda بالحسنة yazdığı halde bir an için sadece با'yı yazdığını düşünmüş, ikinci satıra لحسنة diye başlamıştır. *Mushaf*'ta bazı kâtip hataları tashih edilmiş ise de bu ve birkaç hatalı yazımı fark edip tashih eden olmamıştır.



Resim: 21

ن اجرهم مرتين بما صبروا ويدرون بالحسنة

لحسنة السيئة ومما رزقنهم ينفقون واذ

كللة kelimesini كلّة ile değiştirmeye teşebbüs ederek senaryo üretmeye çalışan anlayış bu örnekleri ve benzerlerini nasıl açıklayacaktır? Herhalde **Resim: 9**'da görülen ve hicretin 9. asrında (Hz. Peygamber'den yaklaşık 800 yıl sonra) yazılmış olan metnin ve diğerlerinin, Hz. Osman'ın mushaflarından önce yazılmış olduğunu iddia ederek bugün elimizde bulunan mushaf nüshalarının değiştirilmiş metinler ihtiva ettiğini ileri sürmeyecek, yeni senaryolar üretmeyecektir. Bazı oryantalistlerin yaptığı gibi onların Kur'an'ın nüzûlünden önceye ait metinler olduğunu da iddia etmeyecektir.

---

24 Serin Muhittin, *Hattın Güneşi Ahmed Şemseddin Karahisârî ve Mushaf-ı Şerîfi*, s. 52-56.

Hatalı yazım örneklerine bakarak Kur'an'ın mevsûkıyeti aleyhine sonuç çıkarmaya çalışanlar, en eski mushaflardan biri olduğunda şüphe bulunmayan *Tübingen Mushafı*'ndaki mezkûr kâtip sehivlerini nasıl açıklayacaklardır? Burada belirtmek isteriz ki, muhatabımız Dr. Powers, eleştiri konumuz da onun sözünü ettiğimiz ilginç örneğinden ibaret değildir:

» Kur'an'ın mevsûkıyeti aleyhine senaryo üretmeye çalışırken sahâbe neslinden itibaren her nesilde Kur'an'ı ezberleyen binlerce, onbinlerce, yüzbinlerce hâfız gerçeğini ve bunun ne anlama geldiğini düşünmeyenlerdir.

» Asırlardır her nesilde ve her coğrafyada bu hâfızların —kıraat farklılıkları bir yana— okuyuşları ile hiçbir farkı bulunmayan tek mushaf gerçeği üzerinde durmayanlardır.

» Fem-i muhsin anlayışıyla ve yetiştirdiği huffâz ve kurrâ aracılığıyla bu ezberleri nesilden nesile aktaran Kur'an ve kıraat müesseselerini dikkate almayanlardır.

» Mushaf yazan hattatlardan bazılarının bilgi ve kültürlerinin yetersizliğini, bu itibarla yaptıkları işte ciddi hatalar yapmış olabileceklerini hesaba katmayanlardır.

11. Metin Çalışmamız Sırasında Takip Edilen Metot

1. Bu *Mushaf*'ın mevcut varaklarında cer harfi olan على kelimesi istisnasız yâ ile yazıldığından, kelimeyi hep veya sıkça elif'le yazan Topkapı ve Kahire / el-Meşhedü'l-Hüseynî nüshalarıyla karşılaştırırken dip notlarında على – علا farklarına işaret etmeye gerek görmedik.

2. *Mushaf*'ta zor okunan veya hiç okunmayan kelimeler varsa da diğer bazı mushaflara kıyasla oldukça sınırlıdır. Güvenli karine ile dahi okunmayan bu yerlerdeki kelimelerin her bir harfi yerine noktalar (...) kullanılmıştır.

3. *British Library Mushafı*'nı incelerken daha önce tahkik edip istifadeye sunduğumuz Topkapı ve Kahire / el-Meşhedü'l-Hüseynî nüshalarıyla karşılaştırdık, imlâ farklarına dip notlarında işaret ettik. 1405 (1984) yılından itibaren Medine'de *Mushafü'l-Medîneti'n-Nebeviyye* adıyla basımı sürdürülen Medine baskısı *Mushaf'ı* da (*Fehd Mushafı*) bu karşılaştırmada dikkate aldık. Bunu yaparken *Fehd Mushafı* için (ف), Topkapı nüshası için (ط), Kahire / el-Meşhedü'l-Hüseynî nüshası için (ق) rumuzlarını kullandık. Sıralamada önce elinizdeki bu nüshada kelimenin nasıl yazıldığını kaydettik ve onun için de (ل) rumuzunu tercih ettik. Böylece dört mushafın imlâ ayrılıkları bir arada görülebildi. Dip notlarında nüsha farkları gösterilirken söz konusu dört nüshadan herhangi birine işaret edilmemiş

olması, o kelimenin bulunduğu âyetin veya âyetlerin o mushafta bulunmadığı, zayi olan varaklarında yer aldığı anlamına gelmektedir.

4. *Mushaf*'ın hem yazısında ve hem noktalama sisteminde bozulmalar olduğu için ondaki noktalama işaretlerinin önemli bir kısmı belirli belirsiz hale geldiğinden, belli olanlar da dâhil olmak üzere bilgisayar yazımı sırasında bunların dikkate alınmaması yoluna gidilmiş, meşhur yedi kıraat imamından Âsım b. Behdele'nin (ö. 127/745) Hafs b. Süleyman (ö. 180/796) rivâyetine göre basılmış mushaflardaki noktalara, yani ف rumuzuyla işaret ettiğimiz Medine baskısı *Fehd Mushafı*'na itibar edilmiştir.

5. Metin Çalışması sırasında 2399 adet dip notu yazılmıştır. علا – على cer harfi farklarına dip notlarında yer vermediğimiz ve nüshanın ancak Kur'an'ın %60'a yakınını ihtiva ettiği dikkate alındığında bu rakamın oldukça fazla olduğu değerlendirilmektedir.

6. Hemen her ihtilaflı kelime için kullandığımız kaynak, Muhammed Gavs en-Nâitî el-Erkâtî'nin (ö. 1238/1822) *Nesru'l-mercân fî resmi nazmi'l-Kur'ân* adlı yedi ciltlik eseri olmuştur. Dipnotlarda en çok yer alan diğer eserler, Ebû Amr Osman b. Saîd ed-Dânî'nin (ö. 444/1053) *el-Mukni' fî ma'rifeti mersûmi mesâhifi'l-emsâr*'ı ile Ebû Dâvûd Süleyman b. Necâh'ın (ö. 496-1103) *Muhtasaru't-Tebyîn li-hicâi't-tenzîl* adlı kitabıdır. Erkâtî'nin de başlıca kaynağı olan Dânî, imlâsına işaret ederek bizzat zikrettiği kelimeler dışında otaya koyduğu iki kuralla -kanaatimizce- hemen her kelimenin nasıl yazılması gerektiğini belirtmiş olmaktadır (bk. *el-Mukni'* 44). Bu iki kuraldan birine göre elif'le yazılan pek çok kelime için "kelimenin yapısı gereği yazılan elifler"den söz edilmiş (زائدة للبناء), diğerinde ise kelimenin aslında mevcut olan vav veya yâ'nın ortaya çıkması sonucu yazılan (منقلبة من الواو أو الياء) eliflere dikkat çekilmiş olmaktadır. Buna göre meselâ اخراجهم kelimesindeki ikinci elif'in, kelimenin yapısı gereği yazılmış bir elif olduğu anlaşılmaktadır. Nitekim Erkâtî de -aynı ibareyi yaygın olarak kullanmasa da- söz konusu اخراجهم kelimesi için زائدة للبناء yerine زيدت للبناء ifadesini kullanmıştır (bk. *Nesru'l-mercân* 1/179). Keza قام kelimesindeki elif de, kelimenin aslında mevcut olan vav'ın ortaya çıkmasının bir sonucudur. Çünkü kelimenin aslı قوم'dir. Ayrıca Ahmed b. Ammâr el-Mehdevî'nin (ö. 440/1048-49) *Hicâü mesâhifi'l-emsâr*'ı ile Ebû İshak İbrahim b. Muhammed İbn Vesîk'ın (ö. 654/1256) *el-Câmi' limâ yuhtâcu ileyhi min resmi'l-mushaf* adlı eserlerinden ve diğer bazı kaynaklardan da istifade edilmiştir.

7. Yukarıda sözü edilen eserlerden aynı kelime için mükerrer olarak (geçtiği her sayfada) bilgi aktarımının yapılması tercih edilmiştir. Mesela شى kelimesi

geçtiği ilk yerde nüshalardan birinde veya birkaçında شاى şeklinde elif'le yazılmışsa kaynakların bu farklı yazım konusunda söyledikleri zikredilmiş, aynı bilgiye bu kelimenin geçtiği daha sonraki yerlerde de tekrar yer verilmiştir. İlk bakışta bu mükerrer bilgilerin dip notlarını şişirdiği akla gelirse de, böyle bir durum söz konusu olmamış, bu yüzden sayfalarda herhangi bir artış meydana gelmemiştir. Çünkü dip notlar için ayrılan kısım yeterli olduğu gibi okuyucu için bu tür örnekleri geçtiği her yerde kaynakların verdiği bilgilerle birlikte görmek yararlı olmaktadır.

8. Metnin bilgisayarda yazılması sırasında orijinal metne ait resimlerdeki satır düzeni aynen korunmuş, doğru metin tesbiti konusunda gereken özen gösterilmeye çalışılmıştır. Bununla birlikte bilgisayar metnimizde hatalar bulunsa da, karşı sayfada orijinal metne ait resimler yer aldığından, ihtiyaç duyanlar bu resme bakabilecekleri gibi, bu resimlerde de net okunmayan yerler için cilt kapağında yer alan CD'den yararlanmak da mümkün olacaktır.

9. Sûre başlarında sûre adlarını göstermek üzere çok sonraki dönemlerde notlar düşülmüşse de metin tesbit edilirken bunlar dikkate alınmaya değer görülmemiş, dip notlarda kaydedilmekle yetinilmiştir.

10. Doğru olmasa da, merhum Muhammed Hamidullah'ın Hz. Osman'a nisbet etmesi sebebiyle bu nüshanın: المصحف الشريف المنسوب إلى عثمان بن عفان (نسخة بريتش ميوزيوم) (*Hz. Osman'a Nisbet Edilen Mushaf-ı Şerif* [*Londra, British Library Nüshası*]) diye adlandırılması uygun görülmüştür.

Bu vesile ile bir kere daha Cenâb-ı Allah'tan bu mütevazi çalışmalarımızı hâlisane niyetlerle yapılmış mesailer arasına kabul buyurmasını niyaz ediyoruz. Biliyor ve inanıyoruz ki tevfik yalnız O'nun yüce katındandır.

Dr. Tayyar Altıkulaç

Hz. Osman'ın Orijinal Mushaflarıyla Ona Nisbet Edilenler ve Diğer Bazı Mushaflar Arasındaki Farklara Dair Çizelge

Londra, British Library Mushafı	Meşhed-i Hüseynî Mushafı (Kahire)	Topkapı Mushafı (İstanbul)	Şam Mushafı	Basra Mushafı	Kûfe Mushafı	Mekke Mushafı	Medine Mushafı	Sûre Adı
------	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	قالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	البقرة ٢/١١٦
------	واوصى	واوصى	واوصى	ووصى	ووصى	ووصى	واوصى	البقرة ٢/١٣٢
------	وسارعوا	وسارعوا[1]	سارعوا	وسارعوا	وسارعوا	وسارعوا	سارعوا	آل عمران ٣/١٣٣
------	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	وبالزبر وبالكتاب	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	آل عمران ٣/١٨٤
------	الا قليل	الا قليل	الا قليلا	الا قليل	الا قليل	الا قليل	الا قليل	النساء ٤/٦٦
------	ويقول الذين	ويقول الذين	يقول الذين	ويقول الذين	ويقول الذين	يقول الذين	يقول الذين	المائدة ٥/٥٣
------	من يرتدد	من يرتدد	من يرتدد	من يرتد	من يرتد	من يرتد	من يرتدد	المائدة ٥/٥٤
------	وللدار	وللدار	ولدار	وللدار	وللدار	وللدار	وللدار	الأنعام ٦/٣٢
------	لئن انجيتنا	لئن انجيتنا	لئن انجيتنا	لئن انجيتنا	لئن انجينا	لئن انجيتنا	لئن انجيتنا	الأنعام ٦/٦٣
------	شركاهم	شركاهم	شركائهم	شركاوهم	شركاوهم	شركاوهم	شركاوهم	الأنعام ٦/١٣٧
------	تذكرون	تذكرون	يتذكرون	تذكرون	تذكرون	تذكرون	تذكرون	الأعراف ٧/٣
ما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	ما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	الأعراف ٧/٤٣
وقل الملا	قال الملا	قال الملا	وقال الملا	قال الملا	قال الملا	قال الملا	قال الملا	الأعراف ٧/٧٥
واذ انجيكم	واذ انجينكم	واذ انجينكم	واذ انجاكم	واذ انجينكم	واذ انجينكم	واذ انجينكم	واذ انجينكم	الأعراف ٧/١٤١
------	تجرى تحتها	تجرى تحتها	تجرى تحتها	تجرى تحتها	تجرى تحتها	تجرى من تحتها	تجرى تحتها	التوبة ٩/١٠٠

1 Bu *Mushaf*'ta سارعوا 'dan önce sonradan bir vav yazılmış olup aslında Hz. Osman'ın Medine ve Şam mushaflarındaki gibi kelimenin vav'sız olduğu anlaşılmaktadır.

Hz. Osman'ın Orijinal Mushaflarıyla Ona Nisbet Edilenler ve Diğer Bazı Mushaflar Arasındaki Farklara Dair Çizelge

Londra, British Library Mushafı	Meşhed-i Hüseynî Mushafı (Kahire)	Topkapı Mushafı (İstanbul)	Şam Mushafı	Basra Mushafı	Kûfe Mushafı	Mekke Mushafı	Medine Mushafı	Sûre Adı
-----	والذين اتخذوا	الذين اتخذوا	الذين اتخذوا	والذين اتخذوا	والذين اتخذوا	والذين اتخذوا	الذين اتخذوا	١٠٧/٩ التوبة
ينشركم	يسيركم	ينشركم	ينشركم	يسيركم	يسيركم	يسيركم	يسيركم	٢٢/١٠ يونس
قل سبحن	قل سبحن	قل سبحان	قال سبحان	قل سبحان	قل سبحان	قال سبحان	قل سبحان	٩٣/١٧ الإسراء
خيرا منهما	خيرا منها	خيرا منهما	خيرا منهما	خيرا منها	خيرا منها	خيرا منهما	خيرا منهما	٣٦/١٨ الكهف
ما مكنى	ما مكنى	ما مكننى	ما مكنى	ما مكنى	ما مكنى	ما مكننى	ما مكنى	٩٥/١٨ الكهف
قل ربى يعلم	قل ربى يعلم	قل ربى يعلم	قل ربى يعلم	قل ربى يعلم	قال ربى يعلم	قل ربى يعلم	قل ربى يعلم	٤/٢١ الأنبياء
اولم ير الذين	اولم ير الذين	اولم ير الذين	اولم ير الذين	اولم ير الذين	اولم ير الذين	الم ير الذين	اولم ير الذين	٣٠/٢١ الأنبياء
سيقولون الله	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون الله	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	٨٧/٢٣ المؤمنون
سيقولون الله[2]	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون الله	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	٨٩/٢٣ المؤمنون
قل كم لبثتم	قل كم لبثتم	قال كم لبثتم	قال كم لبثتم	قال كم لبثتم	قل كم لبثتم	قال كم لبثتم	قال كم لبثتم	١١٢/٢٣ المؤمنون
قل ان لبثتم	قل ان لبثتم	قال ان لبثتم	قال ان لبثتم	قال ان لبثتم	قل ان لبثتم	قال ان لبثتم	قال ان لبثتم	١١٤/٢٣ المؤمنون
ونزل الملئكة	ونزل الملئكة	ونزل الملئكة	ونزل الملئكة	ونزل الملئكة	ونزل الملئكة	وننزل الملئكة	ونزل الملئكة	٢٥/٢٥ الفرقان
فتوكل	فتوكل	فتوكل	فتوكل	وتوكل	وتوكل	وتوكل	فتوكل	٢١٧/٢٦ الشعراء
لياتينى	لياتينى	لياتيننى	لياتينى	لياتينى	لياتينى	لياتيننى	لياتينى	٢١/٢٧ النمل
وقل موسى	وقال موسى	وقال موسى	وقال موسى	وقال موسى	وقال موسى	قال موسى	وقال موسى	٣٧/٢٨ القصص

2 Bu *Mushaf*'ta الله'dan önce sonradan bir ل harfinin değişik bir kalemle ilave edildiği anlaşılmaktadır.

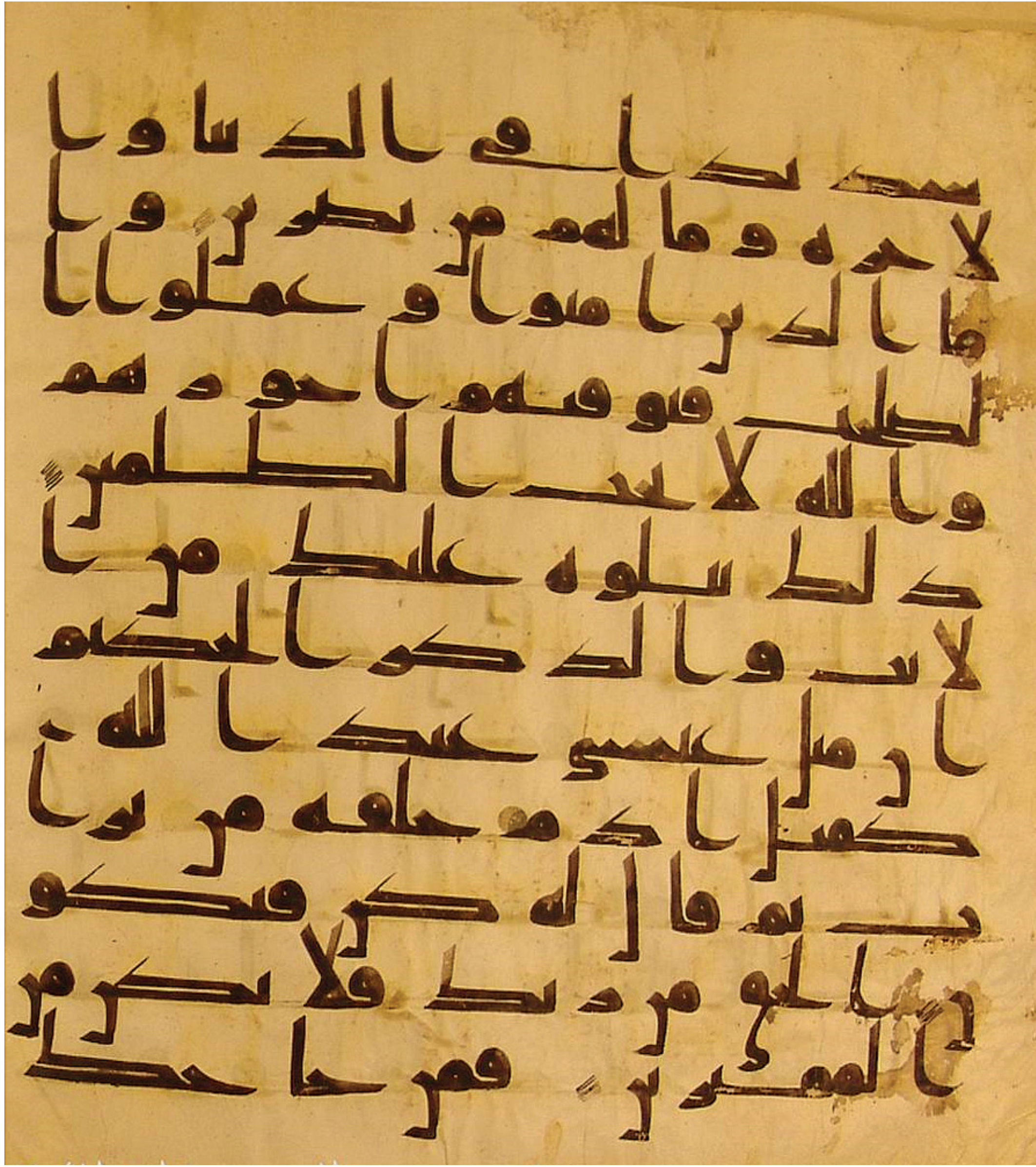
Hz. Osman'ın Orijinal Mushaflarıyla Ona Nisbet Edilenler ve Diğer Bazı Mushaflar Arasındaki Farklara Dair Çizelge

Londra, British Library Mushafı	Meşhed-i Hüseynî Mushafı (Kahire)	Topkapı Mushafı (İstanbul)	Şam Mushafı	Basra Mushafı	Kûfe Mushafı	Mekke Mushafı	Medine Mushafı	Sûre Adı
وما عملته	وما عملته	وما عملته	وما عملته	وما عملته	وما عملت	وما عملته	وما عملته	يس ٣٥/٣٦
------	تامرونى	تامرونى	تامرونني	تامرونى	تامرونى	تامرونى	تامرونى	الزمر ٦٤/٣٩
------	اشد منهم	اشد منهم	اشد منكم	اشد منهم	اشد منهم	اشد منهم	اشد منهم	غافر ٢١/٤٠
------	او ان يظهر	وان يظهر	وان يظهر	وان يظهر	او ان يظهر	وان يظهر	وان يظهر	غافر ٢٦/٤٠
بما كسبت	فبما كسبت	بما كسبت	بما كسبت	فبما كسبت	فبما كسبت	فبما كسبت	بما كسبت	الشورى ٣٠/٤٢
يعبدى	يعباد	يعبادى	يعبادى	يعباد	يعباد	يعباد	يعبادى	الزخرف ٦٨/٤٣
ما تشتهيه	ماتشتهى	ما تشتهيه	ما تشتهيه	ما تشتهى	ما تشتهى	ما تشتهى	ما تشتهيه	الزخرف ٧١/٤٣
------	حسنا	حسنا	حسنا	حسنا	احسنا	حسنا	حسنا	الأحقاف ١٥/٤٦
------	ان تاتهم	ان تاتيهم	ان تاتيهم	ان تاتيهم	ان تاتهم	ان تاتهم	ان تاتيهم	محمد ١٨/٤٧
------	ذو العصف	ذو العصف	ذا العصف	ذو العصف	ذو العصف	ذو العصف	ذو العصف	الرحمن ١٢/٥٥
------	ذى الجلل	ذى الجلل	ذو الجلل	ذى الجلل	ذى الجلل	ذى الجلل	ذى الجلل	الرحمن ٧٨/٥٥
------	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	وكل وعد الله	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	الحديد ١٠/٥٧
------	هو الغنى	الغنى	الغنى	هو الغنى	هو الغنى	هو الغنى	الغنى	الحديد ٢٤/٥٧
------	ولا يخاف	ولا يخاف	فلا يخاف	ولا يخاف	ولا يخاف	ولا يخاف	فلا يخاف	الشمس ١٥/٩١

IRCICA
Tarafından Neşredilen
Kadîm Mushaflardan
Sayfalar



Resim: 22 (İstanbul *Topkapı Mushafı*'ndan bir sayfa).



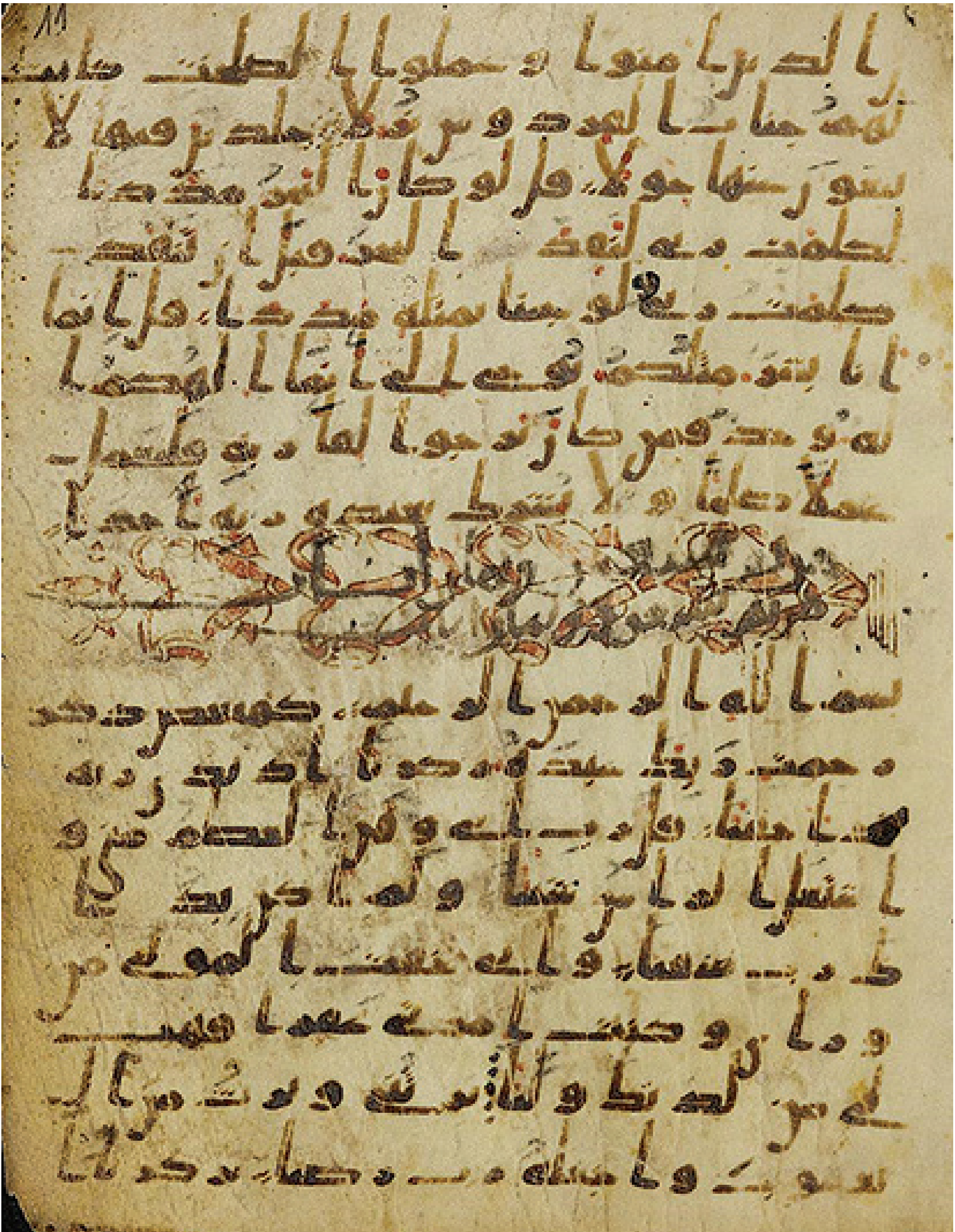
Resim: 23 (Kahire *el-Meşhedü'l-Hüseynî Mushafı*'ndan bir sayfa).

Resim: 24 (*San'â Mushafı*'ndan bir sayfa).

Resim: 25 (*Paris Mushafı*’ndan bir sayfa).



Resim: 26 (Kahire *Methafü'l-fenni'l-İslâmî Mushafı*'ndan bir sayfa).



Resim: 27 (*Tübingen Mushafı*'ndan bir sayfa).

Bibliyografya

Ali Muhammed ed-Dabbâ‘, *Semîru't-tâlibîn*, Kahire ts.

Altıkulaç Tayyar, *Günümüze Ulaşan Mesâhif-i Kadîme*, İstanbul 1436/2015.

a.mlf., *Hz. Ali'ye Nisbet Edilen Mushaf-ı Şerif (San'â Nüshası),* İstanbul 1432/2011.

Beşîr b. Hasan el-Himyerî, *Mu‘cemu'r-resmi'l-Osmânî*, Riyad 1436/2015.

Dânî, Ebû Amr Osman b. Saîd, *el-Mukni‘ fî ma'rifeti mersûmi mesâhifi'l-emsâr* (nşr. Muhammed Ahmed Dehmân), Dımaşk 1359/1940.

a.mlf., *et-Teysîr fi'l-kırââtis-seb‘* (nşr. Otto Pretzl), İstanbul 1930.

Déroche F. – Noseda, *Sourcés de la transmission manuscrite du texte Coranique: Les manuscrits de style Hiğazi* (Volume 2, tome 1), Lesa-Londres 2001.

Dutton Yasin, "Some Notes on the British Library's 'Oldest Qur'an Manuscript' (Or. 2165)", *Journal of Qur'anic Studies*, vol. 6, issue 1, (Centre for Islamic Studies, SOAS, London 2004) s. 43-72.

Ebû Dâvûd, Süleyman b. Necâh, *Muhtasaru't-Tebyîn li hicâi't-tenzîl* (nşr. Ahmed b. Ahmed b. Muammer Şirşâl), Medine 1423/2002.

Erkâtî, Muhammed Gavs en-Nâitî el-Erkâti, *Nesru'l-mercân fî resmi nazmi'l-Kur'ân*, I-VII, Haydarâbâd ts.

Gözeler Esra ve dğr., "Corpus Coranicum Projesi: Kur'an'ı Geç Antik Döneme Ait Bir Metin Olarak Okumak", *Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, Ankara 2012, LXXIII, sy. 2, s. 226-227.

Hamidullah Muhammed, *İslâm'a Giriş* (trc. Cemal Aydın), Ankara 1999.

http://www.birmingham.ac.uk/facilities/cadbury/archives/mingana/history.aspx.

İbnü'l-Cezerî, Ebü'l-Hayr Muhammed b. Muhammed, *en-Neşr fi'l-kırââti'l-‘aşr* (nşr. Ali Muhammed ed-Dabbâ‘), Kahire ts. (Matbaatü Mustafa Muhammed).

İbn Vesîk, Ebû İshak İbrahim b. Muhammed. *el-Câmi‘ limâ yuhtâcü ileyhi min resmi'l-mushaf*, nşr. Gânim Kaddûrî Hamed, Bağdad 1408/1988.

Mehdevî, Ebü'l-Abbas Ahmed b. Ammâr, *Hicâü mesâhifi'l-emsâr*, nşr. Hâtim Salih ed-Dâmin, Demmâm 1430.

Michael Marx, "The oldest Qur'an manuscript of the British Library (Or. 2165) and related fragments: a preliminary case study of a large codex from the early 8th century CE" (work in progress, article for the journal BABELAO Louvain-La-Neuve).

Muhammed Gavs en-Nâitî el-Ertâkî, *Nesru'l-mercân fî resmi nazmi'l-Kur'ân*, Haydarâbâd ts.

Powers David S., *Muhammad Is Not the Father of Any of Your Men*, PENN– University of Pennsylvania Press, Philadelphia 2009.

Serin Muhittin, *Hattın Güneşi Karahisârî ve Mushaf-ı Şerîfi*, İstanbul 2015.

1 مريم مثلا اذا قومك منه يصدون [٥٧] و
2 قلوا[١] الهتنا خير ام هو ما ضربوه لك الا
3 جدلا بل هم قوم خصمون [٥٨] ان هو الا عبد ا
4 نعمنا عليه وجعلنه مثلا لبنى اسريل [٥٩] ولو نشا
5 لجعلنا منكم ملئكة فى الارض يخلفون [٦٠] و
6 انه لعلم للساعة فلا تمترن بها واتبعون
7 •ذا صرط[٢] مستقيم [٦١] ولا يصدنكم الشيطن
8 انه لكم عدو مبين [٦٢] ولما جا عيسى بالبينت
9 قل[٣] قد جئتكم بالحكمة ولابين لكم بعض
10 الذى تختلفون فيه فاتقوا الله واطيعو
11 ن [٦٣] ان الله هو ربى وربكم فاعبدوه
12 هذا صرط[٤] مستقيم [٦٤] فاختلف الاحزب[٥]

13 •ن بينهم فويل للذين ظلموا من عذاب يوم
14 اليم [٦٥] هل ينظرون الا الساعة ان تاتيهم
15 بغتة وهم لا يشعرون [٦٦] الاخلا يومئذ
16 بعضهم لبعض عدو الا المتقين [٦٧] يعبدى[٦] لا
17 ••ف عليكم اليوم ولا انتم تحزنو
18 • [٦٨] الذين امنوا بايتنا[٧] وكانوا
19 ••لمين [٦٩] ادخلوا الجنة انتم وازو
20 ••م تحبرون [٧٠] يطاف عليهم بصحف[٨]
21 •• •هب واكوب[٩] وفيها ما تشتهيه[١٠]
22 •••••• وتلذ الاعين وانتم فيها خلدو• [٧١]

١ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.
٢ صرط: ل، ق، ف // صراط: ط (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١؛ مختصر التبيين ٢/٥٥–٥٦؛ الجامع ٣٥، ٨٧).
٣ قل: ل // قال: ط، ف، ق.
٤ صرط: ل، ق، ف // صراط: ط (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١؛ مختصر التبيين ٢/٥٥–٥٦؛ الجامع ٣٥، ٨٧).
٥ الاحزب: ل، ق، ط // الاحزاب: ط (انظر: مختصر التبيين ٤/٨٣٣، ١٠٤٨).

٦ يعبدى: ل // يعباد: ق، ف // يعبادى: ط (في مصاحف أهل المدينة والشام: يعبادى بالياء، وفي سائر المصاحف: يعباد بغير ياء؛ انظر: المقنع ٣٤، ١٠٦–١٠٧؛ مختصر التبيين ٤/١١٠٥؛ الجامع ٤٦؛ النشر ٢/٣٧٠).
٧ بايبتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢–١٢٣؛ الجامع ٥٥).
٨ بصحف: ل // بصحاف: ط، ف، ق (انظر: المقنع ٤٤).
٩ اكوب: ل، ق، ط // اكواب: ف.
١٠ تشتهيه: ل، ط، ف // تشتهى: ق (في مصاحف أهل المدينة والشام: «ما تشتهيه» بهاءين، وفي سائر المصاحف: «ما تشتهى» بهاء؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٧، ٤٠؛ المقنع ١٠٧؛ مختصر التبيين ٤/١١٠٦؛ الجامع ١٢٦؛ النشر ٢/٣٧٠).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 الـعـذاب مـشـتـركـون [٣٩] افـانـت تـسـمـع الـصـم ا
2 و تهدى العمى ومن كان فى ضلل مبين [٤٠] فاما نذ
3 هبن بك فانا منهم منتقمون [٤١] او نرينك الذى •
4 عـدنـهـم فـانـا عـلـيـهـم مـقـتـدرون [٤٢] فاستمسك
5 بالذى اوحى اليك انك على صرط[١] مستقيم [٤٣]
6 وانـــه لـــذكـــر لـــك ولـــقـــومـــك وســـــوف تـسـلـو
7 ن [٤٤] وسل من ارسلنا من قبلك من رسلنا اجعلنا من
8 دون الـرحـمـن الـهـة يـعـبـدون [٤٥] ولـقـد ارسلـنـا
9 مـوسـى بـاييـتـنـا[٢] الـى فـرعـون ومـلائـه فـقـل[٣] انـى ر
10 سول رب العلمين [٤٦] فلما جاهم باييتنا[٤] اذا هم
11 منها يضحكون [٤٧] وما نريهم من اية الا هى اكبر
12 مـن اخـتـهـا واخـذنـهـم بـالـعـذاب لـعـلـهـم يـرجـعـو

13 ن [٤٨] وقلوا يايه السحر[٥] ادع لنا ربك بما عهد
14 عندك اننا لمهتدون [٤٩] فلما كشفنا عنهم العذ
15 اب اذا هـم ينكثون [٥٠] ونـدى[٦] فرعون فـى قـ•
16 مـه قـل يـقـوم الـيـس لـى مـلـك مـصـر وهـــذه •
17 لانهر تجرى من تحتى افلا تبصرون [٥١] ام انا •••
18 من هذا الذى هو مهين ولا يكاد يبين [٥٢] فلـ•••
19 الـقـى عـلـيـه اســـورة مـــن ذهــــب او جـــا •••
20 الملئكة مقترنين [٥٣] فاستخف قومه فاطـ•••
21 انـهـم كـانـوا قـومـا فـسـقـين [٥٤] فـلـمـا اسـفـو•• •
22 نـتـقـمـنـا مـنـهـم فـاغـرقـنـهـم اجـمـعـين [٥٥] فـجـ•••••
23 ••فـــا ومـثـلا لـلاخـريـن [٥٦] ولـمـا ضـــ•• •••

١ صرط: ل، ق، ف // صراط: ط (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٤٢٩: «في الألف بعد الراء خلاف إثباتا وحذفا»).

٢ باييتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وبابيت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٦/٤٣٠).

٣ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٤ باييتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (كما تقدم).

٥ السحر: ل، ق، ط // الساحر: ف (ذكر الداني أنه رسمت بغير ألف إلا موضع الذاريات ٥٢، انظر: المقنع ٢٠؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٩٣، ٩٤؛ مختصر التبيين ٣/٥٥٨، ٦٤٤-٦٤٥؛ ٤/٩٢٣، ١٠٤٧، ١٠٧٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٤٣٣: «في رسم الألف بعد السين خلاف حذفا وإثباتا، ذكره الداني»).

٦ ندى: ل // نادا: ط، ف، ق (قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٤٣٤: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق كما ضبطه الداني [في المقنع ٤٤، لأن الألف بعد النون زيدت للبناء]، وبرسم الألف في الآخر ياء لوقوعها رابعة على مراد الإمالة»؛ انظر: نثر المرجان ٦/٤٣٤).

43.38

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ....ن عـقـبـة[١] ا
2 ل...بـيـن [٢٥] واذ قـل[٢] ابرهـيـم ..... .قـومـه ا
3 ننى ... ...ن [٢٦] الا الـذ. فطرنى فانه
4 سيهد.. [٢٧] .... فى عقبه لعلهم
5 يرجعون [٢٨] بل متعت هولا واباهم حتى جاهم
6 .لحق ورسـول مبين [٢٩] .... جاهم الحق قلوا
7 هـذا سـحـر وانـا بـه كــ..ون [٣٠] وقـلـوا لـولا
8 نزل هـذا القران على رجل من القريتين عظيم [٣١]
9 اهـم يقسمون رحمت ربـك نـحـن قسمنا بينهم
10 معيشتهم فـى الـحـيـوة الـدنـيـا ورفـعـنـا بعضهم
11 فـوق بـعـض درجـــت لـيـتـخـذ بـعـضـهـم بعضا
12 سخريا ورحـمـت ربـك خير مـمـا يـجـمـعـون [٣٢]
13 ولــولا ان يـكـون الـنـاس امـة وحـدة لـجـعـلـنـا
14 لـمـن يـكـفـر بـالـرحـمـن لـبـيـوتـهـم سـقـفـا مـن فـضـة و
15 معـرج[٣] عليها يظهـرون [٣٣] ولبيوتهم ابـوبـا و
16 سـررا عـلـيـهـا يـتـكـون [٣٤] وزخـرفـا وان كـل ذ
17 لـك لـمـا مـتـع[٤] الـحـيـوة الـدنـيـا والاخـرة
18 .نـد ربـك للمتقين [٣٥] ومـن يـعـش عـن ذكـر الـر
19 حـمـن نـقـيـض لـه شـيـطـنـا فـهـو لـه قـريـن [٣٦] وا
20 ..م لـيـصـدونـهـم عـن الـسـبـيـل ويـحـسـبـون ا
21 نـهـم مـهـتـدون [٣٧] حـتـى اذا جـانـا قـل يـلـيـت
22 بينى وبينك بعد المشرقين فبئس الـقـريـن [٣٨]
23 ولـن يـنـفـعـكـم الـيـوم اذ ظـلـمـتـم انـكـم فـ.

١ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨؛ ٣/٥١٧؛ سمير الطالبين ٥٣؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٤١٣: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٣ معرج: ل، ق // معارج: ف // الخط غير واضح في نسخة «ط» (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٤٢٠: «بحذف الألف بعد العين، لأنه جمع على زنة مفاعل، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه، وهو الموافق للضابط، وأثبتها غيره»).

٤ متع: ل، ق، ف // متاع: ط (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٢٠ ٣٨٩؛ ٣/٤٦١، ٥٣٦؛ ٤/١٠٧٤، ١١٨٨؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٤٢٢: «بإثبات الألف بعد التاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 لكم فـ•••• •••• ••••• •••دون [١٠] والـذى نـزل من
2 الـسـمـا مـا بـقـدر •••••• بـه بـلـدة ميـتـا كـذلـك
3 تـخـرجـون [١١] والــ•• خـلـق الازوج كـلـهـا وجعل
4 لـكـم مـن الـفـلـك والانـعـم مـا تـركـبـون [١٢] لـتستـوا
5 عـلـى ظـهـوره ثـم تـذكـروا نـعـمـة ربـكـم اذا
6 استويتـم عليه وتـقـولـوا سبحـن الـذى سـخـر لـنـا هـذا
7 وما كنا له مقرنين [١٣] وانا الى ربنا لمنقلبون [١٤] و
8 جعلوا له من عبده[١] جزا ان الانسن لكفور مبين [١٥]
9 ام اتـخـذ مـمـا يـخـلـق بـنـات واصفيكـم بـالبنين [١٦]
10 واذا بـشـر احـدهـم بـمـا ضـرب لـلـرحـمـن مثلا
11 ظـل وجـهـه مـسـودا وهـو كـظـيـم [١٧] اومـن ينشو
12 ا فى ا لحلية وهو فى الخصم[٢] غير مبين [١٨] وجعلو
13 ا الـمـلـئـكـة[٣] الـذيـن هـم عـبـد الـرحـمـن انـثـا ا
14 شـهـدوا خلقـهـم سـتـكـتـب شـهـدتـهـم ويسـلـون [١٩]
15 وقـلـوا[٤] لـو شـا الـرحـمـن مـا عـبـدنـهـم مـا لـهـم بذ
16 لك من علم ان هم الا يخرصون [٢٠] ام اتينهم كتبا
17 مـن قبـلـه فـهـم بـه مـسـتـمـسـكـون [٢١] بـل قـلـوا
18 انـا وجـدنـا ابـانـا عـلـى امـة وانـا عـلـى اثـرهـ•
19 مـهـتـدون [٢٢] وكـذلـك مـا ارسـلـنـا مـن قـبـلـك فـى
20 قـريـة مـن نـذيـر الا قـل مـتـرفـوهـا انـا وجـدنـا
21 ابـانـا عـلـى امـة وانـا عـلـى اثـرهـم مـقـتـدون [٢٣]
22 قـل اولـو جـئـتـكـم بـاهـدى مـمـا وجـدتـم عـلـيـه
23 ابـاكـم قـلـوا انـا بـمـا ارسـلـتـم بـه كـفـرون [٢٤]

١ عبده: ل، ق // عباده: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٤٠٢/٦: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

٢ الخصم: ل // الخصام: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٠٥/٦: بإثبات الألف بعد الصاد بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٣ الملئكة: ل، ق، ف // الملائكة: ط (حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكته وشبهه من لفظه حيث وقع، معرفا كان أو غير معرف، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ١١٥/٢؛ نثر المرجان ٤٠٦/٦).

٤ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ••• تصبهم سيئة بما قدمت ايديهم فان الانسن
2 كفور [٤٨] لله ملك السموت[1] والارض يخلق
3 ما يشا يهب لمن يشا انثا ويهب ••• ••• الذكو
4 ر [٤٩] او يزوجهم ذكرنا[2] وانثا ويجعل من يشا عقيم•
5 انه عليم قدير [٥٠] وما كان لبشر ان يكلمه الله
6 •لا وحيا او من وراى[3] حجاب او يرسل رسو
7 لا فيوحى باذنه ما يشا انه على حكيم [٥١] و
8 كذلك اوحينا اليك روحا من امرنا ما كنـ•
9 تدرى ما الكتب ولا الايمن ولكن جعلنه نو
10 را نهدى به من نشا من عبدنا[4] وانك لتهدى
11 الى صرط مستقيم [٥٢] صـ••[5] الله الذ•
12 له ما فى السموت[6] وما فى الا•• ••• الى الله
13 تصير الامور [٥٣]

[1] السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ١١١/٢؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٣٨٦/٦).

[2] ذكرنا: ل، ق، ط // ذكرانا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٨٧/٦: «بإثبات الألف بعد الراء بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

[3] وراى: ل، ق، ف // ورا: ط (زادوا الياء فيها، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٦٦؛ المقنع ٤٧، ٤٨؛ مختصر التبيين ١٠٩٦/٤؛ نثر المرجان ٣٨٨/٦).

[4] عبدنا: ل، ق // عبادنا: ط، ف (سكت أبو داود هنا، وذكر أنه يستحب كتبه بغير ألف بين الباء والدال في سورة ص ٤٥، لقراءة ابن كثير مع فتح العين وإسكان الباء على التوحيد: عَبْدنا، انظر: مختصر التبيين ١٠٥٢/٤؛ وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٣٩١/٦: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق»).

[5] صرط مستقيم صر••: ل // صرط مستقيم صرط: ف، ق // صراط مستقيم صراط: ط (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٥٥/٢-٥٦؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣٩١/٦-٣٩٢).

[6] السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (كما تقدم).

[سورة الزخرف . (٤٣) . عدد آياتها ٨٩][7]

14 بسم الله الرحمن الرحيم
15 حم [١] والكتب المبين [٢] انا جـ•••• قرنا[8] عربيا
16 لعلكم تعقلون [٣] وانه فى ام الكتب لدينا
17 لعلى حكيم [٤] افنضرب عنكم الذكر
18 صفحا ان كنتم قوما مسرفين [٥] وكم ارسلنا من
19 ••• فى الاولين [٦] وما ياتيهم من نبى •لا كانوا
20 •ه يستهزون [٧] فاهلكنا اشد منهم بطشا و
21 مضا[9] مثل الاولين [٨] ولائن[10] س••تهم من خلق ا
22 •سموت والارض ليقـ•لن خلقهن العزيز ا
23 ••••• [٩] الذى جعل •كم الارض مهدا وجعل

[7] سورة الزخرف: ف // -: ل، ط، ق (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

[8] قرنا: ل، ق، ف // قرانا: ط (حذفت الألف فيها، غير أن الداني يقول: «ورأيت أنا هذين الموضعين [أي: سورة يوسف ٢، وسورة الزخرف ٣] في مصاحف أهل العراق وغيرها بالألف، انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٧٠٥/٣-٧٠٦؛ ١٠٩٧/٤؛ الجامع ٣٢؛ البرهان ٣٨٩/١؛ نثر المرجان ٣٩٣/٦).

[9] مضا: ل، ق، ط // مضى: ف (برسم الألف ياء، لأن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٣/٢-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٦٨٢/٣-٦٨٣، ٧١٦؛ ١٠٥٨/٤، ١١٩١؛ نثر المرجان ٣٩٦/٦).

[10] لائن: ل // لئن: ط، ف، ق (بوصل لام التأكيد وبرسم الهمزة المكسورة بعدها ياء؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢٢٠/٢: «وكذلك كتبوا: لئن [بالياء بين اللام والنون ، أي: بغير ألف بعد اللام] حيث وقعت»؛ وانظر أيضا: المقنع ٥٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٥٦؛ نثر المرجان ٣٩٧/٦).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 امنوا وعلى ربهم يتوكلون [٣٦] والذين يجتنبون
2 كبئر الاثم والفوحش واذا ما غضبوا هم
3 يغفرون [٣٧] والذين استجبوا[١] لربهم واقاموا[٢] الصلو
4 ة وامرهم شورى بينهم ومما رزقنهم ينفقو
5 ن [٣٨] والذين اذا اصبهم[٣] البغى هم ينتصرون [٣٩]
6 وجزاو[٤] سيئة سيئة مثلها فمن عفا واصلح
7 فاجره على الله انه لا يحب الظلمين [٤٠] ولمن
8 انتصر بعد ظلمه فاولئك ما عليهم من سبيل [٤١]
9 انما السبيل على الذين يظلمون الناس ويبغون فى
10 الارض بغير الحق اولئك لهم عذب[٥] ا
11 ليم [٤٢] ولمن ••• •••• ان ذلك لمن عزم الامور [٤٣]
12 ومن يضلل •••• فما له من ولى من بعده وترى
13 الظلمين لما راو[٦] العذب يقولون هل الى مر
14 د من سبيل [٤٤] •••يهم يعرضون عليها خشعين من ا
15 لذل ينظرون من طرف خفى وقل[٧] الذين ا
16 منوا ان الخسرين الذين خسروا انفسهم وا
17 هليهم يوم القيمة الا ان الظلمين فى عذ
18 ب مقيم [٤٥] وما كان لهم من اوليا ينصرونه•
19 من دون الله ومن يضلل الله فما له ••
20 سبيل [٤٦] استجيبوا لربكم من قبل ان ياتى يوم
21 لا مرد له من الله ما لكم من ملجا يومئذ
22 وما لكم من نكير [٤٧] فان اعرضوا فما
23 ارسلنك عليهم حفيظا ا• •ليك الا البلغ[٨] و
24 انا اذا اذقنا الا••• ••• •حمة فرح بها

---

١ استجبوا: ل، ق // استجابوا: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها مبدلة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٧٦/٦-٣٧٧: «بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٢ اقموا: ل، ط // اقاموا: ق، ف (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، لأنه قال في المقنع ٤٤: «وكذلك [أي: بإثبات الألف] إن كانت منقلبة من ياء أو من واو حيث وقع»؛ وسكت أبو داود عن هذه الكلمة؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٧٧/٦: «بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٣ اصبهم: ل // اصابهم: ط، ف، ق (بحذف الألف بعد الصاد حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢٢٧/٢، ٤٠٣-٤٠٥؛ وتثبت ألف «اصاب» على ضابط الداني، لأن ألفها مبدلة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ و فينثر المرجان ٣٧٧/٦-٣٧٨: «بإثبات الألف بعد الصاد على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ جزاو: ل، ق، ط // جزوا: ف (ترسم كلمة «جزا» في كل القرآن بإثبات الألف بعد الزاى، إلا خمسة مواضع: المائدة ٢٩، ٣٣؛ الزمر ٣٤؛ الشورى ٤٠؛ الحشر ١٧، فإنها رسمت في هذه المواضع الخمسة بحذف الألف بعد الزاي وإثبات الواو صورة للهمزة، وإثبات الألف بعد الواو، هكذا: «جزوا»، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩١؛ المقنع ٥٧؛ مختصر التبيين ١٧٨/٢؛ ٤٤٠/٣؛ نثر المرجان ٣٧٨/٦).

٥ كلمة عذاب (أو العذاب) الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٣٨٠/٦: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق»).

٦ راو: ل، ق، ط // راوا: ف (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع، واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٧٨/٢-٨٣؛ نثر المرجان ٣٧٨/٦).

٧ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٨ البلغ: ل، ق، ف // البلاغ: ط (حذفوا الألف بعد اللام فيها، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٣٣٦/٢؛ ٩٠٧/٤، ١٠٩٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٨٥/٦: «بحذف الألف بعد اللام بالاتفاق كما نص عليه الداني وغيره»).

42.34

119

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 حسنا ان الله غفور شكور [٢٣] ام يقولون افترى
2 على الله كذبا فان يشا الله يختم على قلبك
3 ويمح الله البطل ويحق الحق بكلمته انه عليم
4 بذات الصدور [٢٤] وهو الذى يقبل التوبة
5 عن عباده[١] ويعفوا عن السييت[٢] ويعلم ما تفعلو
6 ن [٢٥] ويستجيب الذين امنوا وعملوا الصلحت
7 ويزيدهم من فضله والكفرون لهم عذاب
8 شديد [٢٦] ولو بسط الله الرزق لعباده[٣]
9 لبغوا فى الارض ولكن ينزل بقدر ما يشا انه
10 بعباده[٤] خبير بصير [٢٧] وهو الذى ينزل ا
11 لغيث من بعد ما قنطوا وينشر رحمته وهو
12 الولى الحميد [٢٨] ومن ايته خلق السموت والا

13 رض وما بث فيهما من دابة وهوعلى جمعه
14 اذا يشا قدير [٢٩] وما اصبكم[٥] من مصيبة بما
15 كسبت[٦] ايديكم ويعفوا عن كثير [٣٠] وما انتم
16 بمعجزين فى الارض وما لكم من دون الله من
17 •لى ولا نصير [٣١] ومن ايته الجوار فى ا
18 ••حر كلاعلم[٧] [٣٢] ان يشا يسكن الريح فيظللن رو
19 كد[٨] على ظهره ان فى ذلك لايت لكل
20 صبار شكور [٣٣] او يوبقهن بما كسبوا ويعف
21 •ن كثير [٣٤] ويعلم الذين يجدلون فى ايتنا ما لهم
22 من محيص [٣٥] فما اوتيتم من شى فمتع الحيوة
23 الدنيا وما عند الله خير وابقى للذين

---

١ عباده: ل، ط، ف // عبده: ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٣٥٩/٦: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

٢ السييت: ل، ط // السيات: ق، ف (سيات وسياتكم وسياتهم وسياته جميعا بياء واحدة وبإثبات الألف بين الياء والتاء في جميع القرآن، كما ورد في المقنع ٥٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٧٠؛ نثر المرجان ٣٦٤/٦).

٣ لعباده: ل، ط، ف // لعبده: ق (كما تقدم).

٤ بعباده: ل، ط، ف // بعبده: ق (كما تقدم).

٥ اصبكم: ل، ف // اصابكم: ق، ط (بحذف الألف بعد الصاد حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢٢٧/٢، ٤٠٣-٤٠٥؛ وتثبت ألف اصاب على ضابط الداني، لأن ألفها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٦٧/٦-٣٦٨: «بإثبات الألف بعد الصاد على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ بما كسبت: ل، ط // فبما كسبت: ق، ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: «بما كسبت» بغير فاء قبل الباء، وفي سائر المصاحف: «فبما كسبت» بزيادة فاء، انظر: كتاب المصاحف ٣٧، ٤٠؛ المقنع ١٠٦؛ مختصر التبيين ١٠٩٢/٤؛ الجامع ١٢٥؛ النشر ٣٦٥/٢؛ نثر المرجان ٣٦٨/٦).

٧ كلاعلم: ل // كالاعلم: ط، ف، ق (سكت أبو داود عن حذف الألف بعد الكاف وإثباتها، ولكن ذكر أن الكلمة بلام وميم من غير ألف بينهما؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٣٧٠/٦: «بإثبات همزة الوصل متصلة بكاف التشبيه، وبفتح الهمزة بعد لام التعريف، جمع العلم بمعنى الجبل، وبإثبات الألف بين اللام والميم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ روكد: ل، ق، ط // رواكد: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الواو على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٧١/٦: «بحذف الألف بعد الواو، جمع يوازن مفاعل، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه، وأثبتها غيره»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 امنت بما انزل الله من كتب وامرت لاعد
2 ل بينكم الله ربنا وربكم لنا اعملنا ولكم ا
3 عملكم لا حجة بيننا وبينكم الله يجمع بيننا واليه
4 المصير [١٥] والذين يحجون[١] فى الله من بعد ما ا
5 ستجيب له حجتهم دحضة[٢] عند ربهم و
6 عليهم غضب ولهم عذب[٣] شديد [١٦] الله ا
7 لذى انزل الكتب بالحق والميزن[٤] وما يدريك لعل
8 الساعة قريب [١٧] يستعجل بها الذين لا يومنون
9 بها والذين امنوا مشفقون منها ويعلمون انها ا
10 لحق الا ان الذين يمرون[٥] فى الساعة لفى ضلل
11 بعيد [١٨] الله لطيف بعبده[٦] يرزق من يشا و
12 هو القوى العزيز [١٩] من كان يريد حرث الاخر
13 ة نزد له فى حرثه ومن كان يريد حرث الد
14 نيا نوته منها وما له فى الاخرة من نصيب [٢٠]
15 ام لهم شركوا شرعوا لهم من الدين ما لم يا
16 ذن به الله ولولا كلمة الفصل لقضى بينهم
17 وان الظلمين لهم عذب[٧] اليم [٢١] ترى الظلمين
18 مشفقين مما كسبوا وهو وقع[٨] بهم والذ
19 ين امنوا وعملوا الصلحت فى روضت
20 الجنات[٩] لهم ما يشاون عند ربهم ذلك
21 هو الفضل الكبير [٢٢] ذلك الذى يبشر الله
22 عباده[١٠] الذين امنوا وعملوا الصلحت
23 قل لا اسلكم عليه اجرا الا المودة
24 فى القربى ومن يقترف حسنة نزد له فيها

---

١ يحجون: ل، ق // يحاجون: ط، ف (بإثبات الألف بعد الحاء على ضابط الداني وأبي داود، لأنه جاء الحرف المضعف بعد الألف، نحو: وَلاَ الضَّالِّينَ والْعَادّينَ وحَاقِّينَ والظَّانِّينَ، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٥٨/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥١/٦: «بإثبات الألف بعد الحاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ دحضة: ل، ق، ط // داحضة: ف (بإثبات الألف بعد الدال على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥١/٦: «بإثبات الألف بعد الدال المهملة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥١/٦: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٤ الميزن: ل، ق، ط // الميزان: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها على وزن مِفعال، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥٢/٦: «بإثبات الألف بعد الزاى على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٥ يمرون: ل، ق // يمارون: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥٣/٦: «بإثبات الألف بعد الميم على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ بعبده: ل، ق // بعباده: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٣٥٣/٦: «بإثبات الألف بين الباء والدال وفاقا»).

٧ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (كما تقدم)

٨ وقع: ل، ق، ط // واقع: ف (سكت أبو داود هنا، وذكره في الأعراف ١٧١ بألف، والذاريات ٦ بحذف الألف؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥٧/٦: «بإثبات الألف بعد الواو في الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ روضت الجنات: ل // روضت الجنت: ق، ط // روضات الجنات: ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ١٠٩٠/٤-١٠٩١: «كتبوها بألف وتاء بعدها ممدودة في الموضعين، ولا يجوز فيهما غير التاء، وإنما الخلاف في إثبات الألف وفي حذفها، فورد خط المصحف بحذف الألف في كل ما كان من مثل هاتين الكلمتين جميعا»؛ وانظر أيضا: المقنع ٢٣؛ نثر المرجان ٣٥٧/٦-٣٥٨).

١٠ عباده: ل، ط، ف // عبده: ق (كما تقدم).

42.14

110

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 دونه اوليا الله حفيظ عليهم وما انت عليهم
2 بوكيل [٦] وكذلك اوحينا اليك قرنا[١] عربيا لتنذ
3 ر ام القرى ومن حولها وتنذر يوم الجمع لا ريب فيه
4 فريق فى الجنة وفريق فى السعير [٧] ولو شا الله لجعلهم
5 امة وحدة ولكن يدخل من يشا فى رحمته و
6 •لظلمون ما لهم من ولى ولا نصير [٨] ام اتخذوا من
7 •ونه اوليا فالله هو الولى وهو يحيى[٢] الموتى
8 •هو على كل شاى[٣] قدير [٩] وما اختلفتم فيه من
9 شى فحكمه الى الله ذلكم الله ربى عليه تو
10 كلت واليه انيب [١٠] فطر[٤] السموت[٥] و الارض
11 جعل لكم من انفسكم ازوجا ومن الانعم ازوجا
12 يذروكم فيه ليس كمثله شى وهو السميع البصير [١١]
13 له مقليد[٦] السموت[٧] والارض يبسط الرزق لمن
14 يشا ويقدر انه بكل شى عليم [١٢] شرع لكم من ا
15 لدين ما وصى به نوحا والذى اوحينا اليك و
16 •ا وصينا به ابرهم[٨] وموسى وعيسى ان اقيموا
17 •لدين ولا تتفرقوا فيه كبر على المشركين ما تد
18 •وهم اليه الله يجتبى اليه من يشا ويهدى اليه
19 •ن ينيب [١٣] وما تفرقوا الا من بعد ما جاهم العلم
20 •غيا بينهم ولولا كلمة سبقت من ربك الى اجل
21 مسمى لقضى بينهم وان الذين اورثوا الكتب
22 من بعدهم لفى شك منه مريب [١٤] فلذلك فاد
23 ع واستقم كما امرت ولا تتبع اهواهم وقل

---

١ قرنا: ل // قرانا: ط، ف، ق (نقل أبو داود أن «قرانا» بغير ألف في سورة يوسف ٢، وسورة الزخرف ٣، وبإثبات الألف في سائر المواضع؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٧٠٥-٧٠٦؛ ٤/١٠٩٧؛ وقال الداني: «ورأيت أنا هذين الموضعين [أي: سورة يوسف ٢، وسورة الزخرف ٣] في مصاحف أهل العراق وغيرها بالألف»؛ انظر: المقنع ١٩؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٣٣٩ [بتصرف وباختصار]: بحذف الألف صورة الهمزة المفتوحة بعد الراء الساكنة، وبإثبات الألف الثانية بالاتفاق»).

٢ يحيي: ل، ق، ط // يحى: ف (برسم الياءين في يحييكم وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو: نحى ونميت سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ٢/١٠٨-١١٠، ١٦٣؛ نثر المرجان ٦/٣٤٢).

٣ شاى: ل، ق // شى: ط، ف (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٦/٣١٦، ٣٤٢).

٤ فطر: ل، ق، ط // فاطر: ف (بإثبات الألف على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل؛ انظر المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٣٤٣: «بإثبات الألف بعد الفاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٦/٣٣٧).

٦ مقليد: ل، ق، ط // مقاليد: ف (سكت عنها أبو داود، ولم يتعرض لها الداني، ولكن تثبت ألفها بعد القاف على ضابطه، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٣٤٥: «بحذف الألف بعد القاف، لأنه جمع على زنة مفاعيل، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه، وأثبتها غيره»).

٧ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (كما تقدم).

٨ ابرهم: ل، ق // ابرهيم: ط، ف (اختلفت المصاحف في حذف الياء بعد الهاء وإثباتها في سورة البقرة خاصة، انظر: المقنع ٣٤، ٩٢؛ مختصر التبيين ٢/٢٠٥-٢٠٦؛ ؛ الجامع ٨٩؛ نثرالمرجان ٦/٣٤٦).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 بعلمه ويوم يناديهم اين شركاى قلوا[١] اذنك[٢] ما منا
2 من شهيد [٤٧] وضل عنهم ما كانوا يدعون من قبل و
3 ظنوا ما لهم من محيص [٤٨] لا يسم الانسن من دعا الخير •
4 ان مسه الشر فيوس قنوط [٤٩] ولائن[٣] اذقنه رحمة منا
5 من بعد ضرا مسته ليقولن هذا لى وما اظن الساعة قا
6 ئمة ولائن[٤] رجعت الى ربى ان لى عنده للحسنى فلننبئن ال
7 ين كفروا بما عملوا ولنذيقنهم من عذب[٥] غليظ [٥٠] •
8 اذا انعمنا على الانسن اعرض ونا بجنبه[٦] واذا مسه
9 الشر فذوا[٧] دعا عريض [٥١] قل اريتم ان كان من عند
10 الله ثم كفرتم به من اضل ممن هو فى شقاق بعيد [٥٢]
11 سنريهم ايتنا فى الافق[٨] وفى انفسهم حتى يتبين لهم
12 انه الحق اولم يكف بربك انه على كل شى
13 شهيد [٥٣] الا انهم فى مرية من لقا ربهم الا انه بكل
14 شى محيط [٥٤]

[سورة الشورى . (٤٢) . عدد آياتها ٥٣][٩]

15 بسم الله الرحمن الرحيم
16 حم [١] عسق [٢] كذلك يوحى اليك والى الذين من
17 قبلك الله العزيز الحكيم [٣] له ما فى السموت
18 وما فى الارض وهو العلى العظيم [٤] تكاد السمو
19 ت يتفطرن من فوقهن والملئكة يسبحون بحمد
20 ربهم ويستغفرون لمن فى الارض الا ان الله
21 هو الغفور الرحيم [٥] والذين اتخذوا من

---

١ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٢ اذنك: ل، ف، ق // اذانك: ط (بحذف الألف بين النون والكاف عند الداني وأبي داود، لأن الألف التي تقع بعد نون المتكلمين تحذف، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٣؛ ٣/٤٧١؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٣٢٧: «بألف واحدة قبلها [أي: بدون ألف بين الذال والنون وبين النون والكاف]»).

٣ لائن: ل // لئن: ط، ف، ق (بوصل لام التأكيد وبرسم الهمزة المكسورة بعدها ياء؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢/٢٢٠: «وكذلك كتبوا: لئن [بالياء بين اللام والنون ، أي: بغير ألف بعد اللام] حيث وقعت»؛ وانظر أيضا: المقنع ٥٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٥٦؛ نثر المرجان ٦/٣٢٩).

٤ لائن: ل // لئن: ط، ف، ق (كما تقدم).

٥ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٣٣١: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق»).

٦ بجنبه: ل، ق، ط // بجانبه: ف (بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٣٣٢: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ فذوا: ل، ق // فذو: ط، ف (اتفقت المصاحف على حذف الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع في الاسم المفرد المضاف، نحو قوله: لذو فضل، وذو العرش وما كان مثله حيث وقع، انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبيين ٢/٨٢، ٣٧٥؛ نثر المرجان ٦/٣٣٢).

٨ الافق: ل، ق، ط // الافاق: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٣٣٤: «بإثبات الألف بعد الفاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ سورة الشورى: ف // –: ل، ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

1 •ليل والنهر[1] والشمس والقـ•• لا تسجدوا لـلـ••• و
2 •• للقمر واسجدوا لله الذى خلقهن ان كنتم ا•••
3 •••دون [٣٧] فان استكبروا فا لذين عند ربك يسبحون
4 له باليل والنهر[2] وهم لا يسمون [٣٨] ومن ايته انك ترى الا
5 رض خشعة فاذا انزلنا عليها الما اهتزت وربت
6 •ن الذى احيها[3] لمحيى[4] الموتى انه على كل شاى[5] قدير [٣٩]
7 ان الذين يلحدون فى ايتنا لا يخفون علينا افمن يلقى
8 فى النار خير ام من ياتى امنا يوم القيمة اعملوا ما
9 شئتم انه بما تعملون بصير [٤٠] ان الذين كفروا بالذكر لما
10 جاهم وانه لكتب عزيز [٤١] لا ياتيه البطل من بين يديه
11 ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد [٤٢] ما يقل[6] لك الا ما
12 قد قيل للرسل من قبلك ان ربك لذوا مغفرة وذو

13 ا[7] عقاب اليم [٤٣] ولو جعلنه قرنا[8] اعجميا لقلوا[9] لولا
14 فصلت ايته[10] اعجمى وعربى قل هو للذين امنوا هدى
15 وشفا والذين لا يومنون فى اذنهم[11] وقر وهو عليهم
16 •مى اولئك يندون[12] من مكان بعيد [٤٤] ولقد اتينا مو
17 •• الكتب فاختلف فيه ولولا كلمة سبقت من ر
18 بك لقضى بينهم وانهم لفى شك منه مريب [٤٥] من
19 عمل صلحا فلنفسه ومن اسا فعليها وما ربك بظلا
20 •[13] للعبيد [٤٦] اليه يرد علم الساعة وما تخرج من
21 ثمرت من اكممها[14] وما تحمل من انثى ولا تضع الا

---

١ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٣١١/٦: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٢ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (كما تقدم).

٣ احيها: ل، ق // احياها: ط، ف (ذكر الداني إثبات الألف فيها وشبهها حيث وقعت، انظر: المقنع ٦٣؛ وذكر أبو داود الخلاف فيها، فقال: «والحذف أختار، ولا أمنع من الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٦٧/٢-٦٨، ١١٠، ٢٩٢؛ ١٠٨٦/٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣١٥/٦: «وأما الجزري فحذف الألف في مصحفه وكتبها بالصفرة إشارة إلى الاختلاف فيه إثباتا وحذفا»).

٤ لمحيي: ل، ط، ق // لمحى: ف (برسم الياءين في يحييكم وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو: نحى ونميت سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢-١١٠، ١٦٣؛ نثر المرجان ٣١٦/٦).

٥ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٣١٦/٦).

٦ يقل: ل // يقال: ط، ف، ق.

٧ لذوا مغفرة وذوا: ل // لذو مغفرة وذو: ط، ف، ق (اتفقت المصاحف على حذف الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع في الاسم المفرد المضاف، نحو قوله: لذو فضل، وذو العرش وما كان مثله حيث وقع، انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبيين ٨٢/٢، ٣٧٥؛ نثر المرجان ٣٢٠/٦).

٨ قرنا: ل // قرانا: ط، ف، ق (نقل أبو داود أن «قرانا» بغير ألف في سورة يوسف ٢، وسورة الزخرف ٣، وبإثبات الألف في سائر المواضع؛ انظر: مختصر التبيين ٧٠٥/٣-٧٠٦؛ ١٠٩٧/٤؛ وقال الداني: «ورأيت أنا هذين الموضعين [أي: سورة يوسف ٢، وسورة الزخرف ٣] في مصاحف أهل العراق وغيرها بالألف»؛ انظر: المقنع ١٩؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٣٢٠/٦: [بتصرف وباختصار]: «بحذف الألف صورة الهمزة المفتوحة بعد الراء الساكنة، وبإثبات الألف الثانية بالاتفاق»).

٩ لقلوا: ل // لقالوا: ط، ف، ق.

١٠ ايته: ل، ط، ف // اياته: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٣٢١/٦).

١١ اذنهم: ل // اذانهم: ق، ط، ف (بألف ثابتة بين الذال والنون أينما أتي عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٩/٢؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٢٢/٦: «بإثبات الألف بعد الذال على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٢ يندون: ل // ينادون: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زيدت للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٣٢٣/٦: «بإثبات الألف بعد النون الأولى بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

١٣ .ظلام: ل // بظلام: ق، ط // بظلم: ف (بإثبات الألف بعد اللام عند الداني والمهدوي، لأنها على وزن فعّال؛ انظر المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ سكت أبو داود هنا، وذكره في الأنفال ٥١، والحج ١٠ بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ٦٠٣/٣؛ ٨٧٠/٤؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٥؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٢٤/٦-٣٢٥: «بإثبات الألف بعد اللام بالاتفاق كما ضبطه الداني).

١٤ اكممها: ل، ق، ط // اكمامها: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٢٦/٦: «بإثبات الألف بين الميمين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

1 يستعتبوا فما هم من المعتبين [٢٤] وقيضنا لهم ••نا ••
2 ينوا لهم ما بين ايديهم وما خلفهم وحق عليه••
3 القول فى امم قد خلت من قبلهم من الجن والانس
4 انهم كانوا خسرين [٢٥] وقل[١] الذين كفروا لا تسمعو
5 ا لهذا القران والغوا فيه لعلكم تغلبون [٢٦] فلنذ
6 يقن الذين كفروا عذبا[٢] شديدا ولنجزينهم اسوا
7 الذى كانوا يعملون [٢٧] ذلك جزا اعدا الله النار
8 لهم فيها دار الخلد جزا بما كانوا بايتنا[٣] يجحدون [٢٨]
9 وقل الذين كفروا ربنا ارنا الذين اضلنا[٤] من الجن
10 والانس نجعلهما تحت اقدمنا[٥] ليكونا من الا
11 سفلين [٢٩] ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقموا تتنز
12 ل عليهم الملئكة[٦] الا تخفوا[٧] ولا تحزنوا وابشرو
13 ا بالجنة التى كنتم توعدون [٣٠] نحن اوليكم[٨] فى ا
14 لحيوة الدنيا وفى الاخرة ولكم فيها ما
15 تشتهى انفسكم ولكم فيها ما تدعون [٣١] نزلا من
16 غفور رحيم [٣٢] ومن احسن قولا ممن دعا الى ا
17 لله وعمل صلحا وقل[٩] اننى من المسلمين [٣٣] ول
18 تستوى الحسنة ولا السيئة ادفع بالتى هى احسـ•
19 فاذا الذى[١٠] بينك وبينه عدوة كانه ولى
20 حميم [٣٤] وما يلقيها الا الذين صبروا وما يلقي••
21 الا ذو حظ عظيم [٣٥] واما ينزغنك من الشيطن نز
22 غ فاستعذ بالله انه هو السميع العليم [٣٦] ومن ايته

١ قل: ل، ق // قال: ط، ف.
٢ عذبا: ل // عذابا: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفه أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٣٠٢: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق»).
٣ بايتنا: ل، ق، ط // باياتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايته وبابيت وبايينا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٦/٢٩٠، ٣٠٣).
٤ اضلنا: ل، ق، ط // اضلانا: ف (ذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها في قوله: امراتن وشبهها، واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٢٠؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٢/١٨٨؛ ٤/٨٧١-٨٧٢؛ ١٠٤٩؛ قال الداني في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٣٠٥: «بحذف ألف التثنية بعد اللام لوقوعها حشوا باتصال ضمير المفعول، كما نص عليه الداني والشاطبي وغيرهما»).
٥ اقدمنا: ل، ق، ط // اقدامنا: ف (هذه من الكلمات التي سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأن ألفها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٣٠٥: «بإثبات الألف بعد الدال على الأكثر، وحذفها الجزري»).
٦ الملئكة: ل، ف // الملائكة: ق، ط (حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكته وشبهه من لفظه حيث وقع، معرفا كان أو غير معرف، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٢/١١٥؛ نثر المرجان ٦/٣٠٦).
٧ تخفوا: ل // تخافوا: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٤٦؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٣٠٦: «بإثبات الألف بعد الخاء بالاتفاق»).
٨ اوليكم: ل، ق، ط // اولياوكم: ف (في رسمه خلاف، فحذف بعضهم في ذلك صورة الهمزة [الياء] مع الألف التي قبل الياء، وأثبتها بعضهم وهو الأكثر، ويختار أبو داود في مختصر التبيين ٢/٣٠١-٣٠٢ و٦/١٠٨٤ الإثبات؛ وانظر أيضا: المقنع ٣٧؛ الجامع ٧٢-٧٣؛ نثر المرجان ٦/٣٠٧).
٩ قل: ل، ق // قال: ط، ف.
١٠ الذى: ل، ط، ف // ا: ق (ولا شك أن سقوط «لذى» من «الذى» من سهو الكاتب).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 ذلك تقدير العزيز العليم [١٢] فان اعرضوا فقل انذر
2 تكم صعقة مثل صعقة عاد وثمود [١٣] اذ جاتهم
3 الرسل من بين ايديهم ومن خلفهم الا تعبدوا الا الله
4 قلوا[1] لو شا ربنا لانزل ملئكة فانا بما ارسلتم به كفرو
5 ن [١٤] فاما عاد فاستكبروا فى الارض بغير الحق وقلو
6 • ن اشد منا قوة اولم يروا ان الله الذى خلقهم هو
7 اشد منهم قوة وكانوا بايينتا[2] يجحدون [١٥] فا
8 رسلنا عليهم ريحا صرصرا فى ايام نحست[3] لنذ
9 يقهم عذب[4] الخزى فى الحيوة الدنيا ولعذب الاخر
10 ة اخزى وهم لا ينصرون [١٦] واما ثمود فهدينهم
11 فاستحبوا العمى على الهدى فاخذتهم صعقة ا
12 لعذب الهون بما كانوا يكسبون [١٧] ونجينا الذين ا
13 منوا وكانوا يتقون [١٨] ويوم يحشر اعدا[5] الله الى
14 النار فهم يوزعون [١٩] حتى اذا ما جاوها شهد عليهم
15 سمعهم وابصرهم وجلودهم بما كانوا يعملو
16 ن [٢٠] وقلوا لجلودهم لم شهدتم علينا قلوا انطقنا
17 الله الذى انطق كل شى وهو خلقكم اول مرة
18 واليه ترجعون [٢١] وما كنتم تستترون ان يشهد عليكم
19 سمعكم ولا ابصركم ولا جلودكم ولكن
20 ظننتم ان الله لا يعلم كثيرا مما تعملون [٢٢] وذلكم
21 ظنكم الذى ظننتم بربكم اردىكم فاصبحتم
22 من الخسرين [٢٣] فان يصبروا فالنار مثوى لهم وان

١ كلمة قالوا الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ بايينتا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وبابيت وبايينتا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٦/٢٩٠).

٣ نحست: ل، ق، ط // نحسات: ف (بألف ثابتة بعد السين عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٨٣؛ وبحذف الألف عند الداني والمهدوي، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٢٩١: «بحذف الألف بعد السين المهملة بالاتفاق، وبتطويل التاء، لأنه جمع مؤنث سالم؛ وقيل: في رسمها اختلاف إثباتا وحذفا، والحذف موافق للقانون»).

٤ كلمة عذاب (أو لعذاب) الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفه أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٦/٢٩١: « بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٥ اعدا: ل، ق، ف // اعد: ط (ولعل سقوط الالف بعد الدال في نسخة «ط» من سهو الكاتب).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

41.23

1 لما راو[1] باسنا سنت الله التى قد خلت
2 فى عباده وخسر هنلك[2] الكفرون [٨٥]

[سورة فصلت . (٤١) . عدد اياتها ٥٤][3]

3 بسم الله الرحمن الرحيم
4 حم [١] تنزيل من الرحمن الرحيم [٢] كتب فصلت
5 ايته قرنا[4] عربيا لقوم يعلمون [٣] بشيرا ونذيرا
6 فاعرض اكثرهم فهم لا يسمعون [٤] وقلوا[5] قلو
7 بنا فى اكنة مما تدعونا اليه وفى اذننا[6] و
8 قر ومن بيننا وبينك حجاب فاعمل اننا عملو
9 ن [٥] قل انما انا بشر مثلكم يوحى الى انما ا
10 لهكم اله وحد فاستقيموا اليه واستغفروه
11 وويل للمشركين [٦] الذين لا يوتون الزكوة
12 وهم بالاخرة هم كفرون [٧] ان الذين امنوا
13 وعملوا الصلحت لهم اجر غير ممنون [٨] قل ا
14 ئنكم لتكفرون بالذى خلق الارض فى يومين
15 وتجعلون له اندادا[7] ذلك رب العلمين [٩] و
16 جعل فيها روسى من فوقها وبرك[8] فيها وقد
17 ر فيها اقوتها فى اربعة ايام سوا للسائلين [١٠]
18 ثم استوى الى السما وهى دخن[9] فقل[10] لها وللارض
19 ائتيا طوعا او كرها قلتا[11] اتينا طائعين [١١] فقضيهن
20 سبع سموت[12] فى يومين واوحى فى كل سما
21 امرها وزينا السما الدنيا بمصبيح وحفظا

---

١ راو: ل، ط // راوا: ق، ف (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع، واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٨-٨٣؛ نثر المرجان ٦/٢٧٤).

٢ هنلك: ل // هنالك: ط، ف، ق (لم يتعرض الداني لهذه الكلمة، وسكت أبو داود عنها، وسكوته يدل على الإثبات عند بعض المحققين؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٢٦٩، ٢٧٥: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ سورة فصلت: ف // -: ل، ط، ق (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٤ قرنا: ل // قرانا: ط، ف، ق (نقل أبو داود أن «قرانا» بغير ألف في سورة يوسف ٢، وسورة الزخرف ٣، وبإثبات الألف في سائر المواضع؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٧٠٥-٧٠٦؛ ٤/١٠٩٧؛ وقال الداني: «ورأيت أنا هذين الموضعين [أي: سورة يوسف ٢، وسورة الزخرف ٣] في مصاحف أهل العراق وغيرها بالألف»؛ انظر: المقنع ١٩؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٢٧٦-٢٧٧ [بتصرف وباختصار]: بحذف الألف صورة الهمزة المفتوحة بعد الراء الساكنة، وبإثبات الألف الثانية بالاتفاق»).

٥ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٦ اذننا: ل، ط، ق // اذاننا: ف (بألف ثابتة بين الذال والنون أينما أتي، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٩؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٢٧٨: «بإثبات الألف بعد الذال على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ اندادا: ل، ق، ط // انداادا: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٢٨١-٢٨٢: «بإثبات الألف بين الدالين المهملتين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ برك: ل، ط، ف // بارك: ق (بحذف الألف بعد الباء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٨٢؛ إن الحذف مقتضى سياق قول الداني أيضا، حيث قال في المقنع ١٨: «وكذلك بركنا»، انظر: المقنع ٤٤؛ وذكر الأركاتي في نثر المرجان ٦/٢٨٢ الخلاف فيها، وقال بعد ذكر القولين: «ورسمها الجزري في مصحفه بألف صفراء، إشارة إلى الاختلاف»).

٩ دخن: ل // دخان: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الخاء؛ انظر: نثر المرجان ٦/٢٨٤).

١٠ فقل: ل // فقال: ط، ف، ق.

١١ قلتا: ل // قالتا: ط، ف، ق.

١٢ سموت: ل، ط // سماوت: ق // سموات: ف (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [أي: في هذه الآية، فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٦/٢٨٥).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

1 فى النار يسجرون [٧٢] ثم قيل لهم اين ما كنتم تشركون [٧٣]
2 من دون الله قلوا[1] ضلوا عنا بل لم نكن ندعوا
3 من قبل شيا كذلك يضل الله الكفرين [٧٤] ذلكم
4 •• كنتم تفرحون فى الارض بغير الحق وبما كنتم
5 تمرحون [٧٥] ادخلوا ابوب جهنم خلدين فيها
6 فبئس مثوى المتكبرين [٧٦] فاصبر ان وعد الله حق
7 فاما نرينك بعض الذى نعدهم او نتوفينك فا
8 لينا يرجعون [٧٧] ولقد ارسلنا رسلا من قبلك منهم
9 •• ••صنا عليك ومنهم من لم نقصص عليك
10 ••• كان لرسول ان ياتى بايية [2] الا باذن الله فا
11 ذا جا امر الله قضى بالحق وخسر هنلك[3] ا
12 ••بطلون [٧٨] الله الذى جعل لكم الانعم لتركبوا
13 •••• •منها تاكلون [٧٩] ولكم فيها منفع ولتبلغوا
14 ••يها حاجة فى صدوركم وعليها وعلى ا
15 ••لك تحملون [٨٠] ويريكم ايته فاى ايت[4] الله
16 تنكرون [٨١] افلم يسيروا فى الارض فينظروا كي
17 ••• عقبة[5] الذين من قبلهم كانوا اكثر منهم وا
18 •• قوة واثرا[6] فى الارض فما اغنى عنهم ما كانو
19 • •كسبون [٨٢] فلما جاتهم رسلهم بالبينت فرحوا
20 ••• ••دهم من العلم وحاق بهم ما كانوا به يستهز
21 •• [٨٣] •••• ••او[7] باسنا قلوا[8] امنا بالله وحده وكفر
22 ن••••• ••• •• مشركين [٨٤] فلم يك ينفعهم ا يمنهم

---

١ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.
٢ بايية: ل، ط، ق // باية: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٦/٢٦٨).
٣ هنلك: ل // هنالك: ق، ط، ف (لم يتعرض الداني لهذه الكلمة، وسكت أبو داود عنها، وسكوته يدل على الإثبات عند بعض المحققين؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٢٦٩: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).
٤ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٦/٢٧١).
٥ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨؛ ٣/٥١٧؛ ٤/١٠٨٠؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٢٧١: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).
٦ اثرا: ل، ق، ط // اثارا: ف (سكت أبو داود هنا، ونص على حذف الألف بين الثاء والراء بصيغة التعميم في الكهف ٦، انظر: مختصر التبيين ٣/٨٠٢؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٤/١٠٢٢، ١٠٣٧١١٠١؛ ٤/١٠٢٢، ١٠٣٧، ١١٠١؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء؛ انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٢٧٢: «بإثبات الألف بعد الثاء المثلثة على الأكثر، وحذفها الجزري»).
٧ •او: ق، ف // راو: ط (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع، واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٨-٨٣؛ نثر المرجان ٦/٢٧٤).
٨ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

[سورة غافر . (٤٠) . عدد آياتها ٨٥][١]

1 مبصرا ان الله لذوا[٢] فضل على الناس ولكن
2 اكثر الناس لايشكرون [٦١] ذلكم الله •
3 بكم خلق كل شى لا اله الا هو فانى ••
4 فكون [٦٢] كذلك يوفك الذين كانو• •••••
5 الله يجحدون [٦٣] الله الذى جعل لكم الار
6 ض قررا[٣] والسما بنا وصوركم فاحسن
7 صوركم ورزقكم من الطيبت ذلكم ا
8 لله ربكم فتبرك[٤] الله رب العلمين [٦٤] هو
9 الحى لا اله الا هو فادعوه مخلصين •• •
10 لدين الحمد لله رب العلمين [٦٥] قل انى نهي
11 ان اعبد الذين تدعون من دون الله لما
12 جانى البينت من ربى وامرت ان اسلم لر•
13 العلمين [٦٦] هو الذى خلقكم من ترب[٥] ثم ••
14 نطفة ثم من علقة ثم يخرجكم طفلا •• ••••••
15 ا اشدكم ثم لتكونوا شيوخا و••كم ••
16 يتوفى من قبل ولتبلغوا اجلا مسمى ولعلكم•
17 تعقلون [٦٧] هو الذى يحيى[٦] ويميت فا••
18 قضى امر فانما يقول له كن فيكون [٦٨] ا••
19 تر الى الذين يجدلون فى ايت[٧] الله ا••
20 يصرفون [٦٩] الذين كذبوا بالكتب ••••
21 ارسلنا به رسلنا فسوف يعلمون [٧٠] •• •••
22 غلل فى اعنقهم والسلسل يسحبون [٧١] •• •••••• ••

---

١ سورة غافر: ف // –: ل، ط، ق (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٢ لذوا: ل، ق // لذو: ط، ف (اتفقت المصاحف على حذف الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع في الاسم المفرد المضاف، نحو قوله: لذو فضل، وذو العرش وما كان مثله حيث وقع، انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبيين ٨٢/٢، ٣٧٥؛ نثر المرجان ٢٥٤/٦).

٣ قررا: ل، ق، ط // قرارا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٥٥/٦: «بإثبات الألف بين الراءين كما ضبطه الداني وحذفها الجزري»).

٤ فتبرك: ل، ق، ط // فتبارك: ف (نقل الداني حذف الألف من «تبارك» حيث وقع كما ورد في المقنع ١٨؛ وذكره أبو داود في سورة الرحمن ٧٨ فقد نصّ على حذف الألف منه، وسكت عما عداه، انظر: مختصر التبيين ١١٧٤/٤؛ وانظر أيضا: الجامع ٤٠؛ نثر المرجان ٢٥٧/٦).

٥ ترب: ل // تراب: ط، ف، ق (كل ما في كتاب الله عز وجل من ذكر: ترابا فهو بالألف حاشا ثلاثة أحرف، أولها في الرعد ٥، والثاني في النمل ٦٧، والثالث في النبأ ٤٠ كما قاله أبو داود في مختصر التبيين ٧٣٦/٣؛ ٩٥٦/٤؛ ١٢٦٢/٥؛ وانظر أيضا: المقنع ١٩؛ الجامع ٣٤؛ نثر المرجان ٢٥٩/٦).

٦ يحيى: ل، ق، ط // يحى: ف (برسم الياءين في يحييكم وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو: نحى ونميت سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، انظر: المقنع ٤٩–٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢–١١٠، ١٦٣؛ نثر المرجان ٢٦٠/٦).

٧ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢–٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢–٣٤؛ ١٢٢–١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٢٦٢/٦).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 انتقم[١] [٣٧] ولئن سالتهم من خلق السموت والارض
2 ليقولن الله قل افريتم ما تدعون من دون الله ا
3 ن اردنى[٢] الله بضر هل هن كشفت ضره او ار
4 دنى[٣] برحمة هل هن ممسكت رحمته قل حسبى ا
5 لله عليه يتوكل المتوكلون [٣٨] قل يقوم اعملو
6 ا على مكنتكم[٤] انى عمل[٥] فسوف تعلمون [٣٩] من يا
7 تيه عذاب يخزيه ويحل عليه عذاب مقيم [٤٠] انا
8 انزلنا عليك الكتب للناس بالحق فمن اهتدى فلنفسه
9 ومن ضل فانما يضل عليها وما انت عليهم بو
10 كيل [٤١] الله يتوفى الانفس حين موتها والتى لم تمت
11 فى منمها[٦] فيمسك التى قضى عليها الموت وير
12 سل الاخرى الى اجل مسمى ان فى ذلك لايت لقو
13 م يتفكرون [٤٢] ام اتخذوا من دون الله شفعا قل او
14 لو كانوا لا يملكون شيا ولا يعقلون [٤٣] قل لله
15 الشفعة جميعا له ملك السموت والارض ثم
16 اليه ترجعون [٤٤] واذا ذكر الله وحده اشمزت[٧]
17 قلوب الذين لا يومنون بالاخرة واذا ذكر الذ
18 •• من دونه اذا هم يستبشرون [٤٥] قل اللهم فطر[٨]
19 •لسموت والارض علم[٩] الغيب والشهدة ا
20 •• تحكم بين عبدك[١٠] فى ما كانوا فيه يختلفون [٤٦]
21 ولون[١١] للذين ظلموا ما فى الارض جميعا ومثله
22 معه لافتدوا به من سو العذاب يوم القيمة
23 •بدا لهم من الله ما لم يكونوا يحتسبون [٤٧]

---

١ انتقم: ل // انتقام: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٥٢/٦: «بإثبات الألف بعد القاف بالاتفاق»).

٢ اردنى: ل // ارادنى: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٥٣/٦: «بإثبات الألف بعد الراء يالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٣ اردنى: ل // ارادنى: ط، ف، ق (كما تقدم).

٤ مكنتكم: ل، ق // مكانتكم: ط، ف (نص أبو داود على إثبات الألف قبل النون وحذفها بعدها، بينها وبين التاء، انظر: مختصر التبيين ٥١٦/٣–٥١٧؛ ١٠٦٠/٤؛ ولم يتعرض الداني لألف بعد الكاف إلا أنها تندرج في ضابطه العام، وهو إثبات الألف التي منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ أما الألف التي بعد النون فهي محذوفة، لأنها ألف جمع المؤنث السالم، انظر: المقنع ٢٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٥٥/٦: «رسم بدون الألف لا بعد الكاف ولا بعد النون رعاية للقراءتين، لأنه فيه صلوح لهما، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه»).

٥ عمل: ل، ف // عامل: ق، ط (نصّ أبو داود على حذف الألف من هذه الكلمة في آل عمران ١٩٥، وبإثباتها في الأنعام ١٣٥؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٥٥/٦: «بإثبات الألف بعد العين على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٦ منمها: ل، ق، ط // منامها: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٥٧/٦: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق»).

٧ اشمزت: ل، ق، ط // اشمازت: ف (كتبوها بغير ألف بعد الميم، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٤؛ المقنع ٢٦؛ الجامع ٧٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٦٠/٦: «في رسم الهمزة بعد الميم خلاف).

٨ فطر: ل، ق // فاطر: ط، ف (بإثبات الألف على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل؛ انظر المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٦١/٦: «بإثبات الألف بعد الفاء على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٩ علم: ل، ق، ف // عالم: ط (بإثبات الألف عند الداني، والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، إلا أن الداني روى بسنده إلى نصير بن يوسف أنه في سورة سبأ ٣ بغير ألف؛ انظر المقنع ٤٤، ٨٩؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وبغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤٩٤/٣–٤٩٥، ٦٣٩؛ ١١٦١/٤، ١١٩٧؛ ١٢٠٤/٥، ١٢٣٧؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٦١/٦: «بحذف الألف بعد العين بالاتفاق كما نص عليه الشاطبي»).

١٠ عبدك: ل // عبادك: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٦٢/٦: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

١١ •لو ان: ل // لون: ق // ولو ان: ط، ف (لو وأن رسمتا مفصولتين، وقال الأركاتي في نثر المرجان ١٦٢/٦: «لو: حرف شرط، أن: بفتح الهمزة وتشديد النون»).

120

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23

XXXIX.48 3 leaves lost

1 فما له من هاد [٢٣] افمن يتقى بوجهه سو العذاب
2 يوم القيمة وقيل للظلمين ذوقوا ما كنتم
3 تكسبون [٢٤] كذب الذين من قبلهم فاتيهم
4 العذاب من حيث لا يشعرون [٢٥] فاذقهم[١] ا
5 لله الخزى فى الحيوة الدنيا ولعذاب ا
6 لاخرة اكبر لو كانوا يعلمون [٢٦] ولقد ضربنا
7 للناس فى هذا القران من كل مثل لعلهم يتذ
8 كرون [٢٧] قرنا[٢] عربيا غير ذى عوج لعلهم يتقو
9 ن [٢٨] ضرب الله مثلا رجلا فيه شركا
10 متشكسون ورجلا سلما لرجل هل يستوين[٣]
11 مثلا الحمد لله بل اكثرهم لا يعلمون [٢٩] انك
12 ميت وانهم ميتون [٣٠] ثم انكم يوم القيمة

13 عند ربكم تختصمون [٣١] فمن اظلم ممن كذ
14 ب على الله وكذب بالصدق اذ جا
15 ه اليس فى جهنم مثوى للكفرين [٣٢] والذى
16 جا بالصدق وصدق به اولئك هم
17 المتقون [٣٣] لهم ما يشاون عند ربهم ذلك
18 جزاو[٤] المحسنين [٣٤] ليكفر الله عنهم ا
19 سوا الذى عملوا ويجزيهم اجرهم باحـ••
20 الذى كانوا يعملون [٣٥] اليس الله بكاف
21 عبده ويخوفونك بالذين من دونه •
22 من يضلل الله فما له من هاد [٣٦] ومن يهـ• •
23 لله فما له من مضل اليس الله بعزيز ذ•

١ فاذقهم: ل، ق // فاذاقهم: ط، ف (سكت عنها أبو داود هنا وذكره في سورة النحل ١١٢ بغير ألف بعد الذال، انظر: مختصر التبيين ٣/٧٨٠-٧٨١؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/١٤٢: «بإثبات الألف بعد الذال المعجمة بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٢ قرنا: ل // قرانا: ط، ف، ق (نقل أبو داود أن «قرانا» بغير ألف في سورة يوسف ٢، وسورة الزخرف ٣، وبإثبات الألف في سائر المواضع؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٧٠٥-٧٠٦؛ ٤/١٠٩٧؛ وقال الداني: «ورأيت أنا هذين الموضعين [أي: سورة يوسف ٢، وسورة الزخرف ٣] في مصاحف أهل العراق وغيرها بالألف»؛ انظر: المقنع ١٩؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٦/١٤٣).

٣ يستوين: ل، ق، ط // يستويان: ف (ذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها في قوله: امراتن وشبهها، واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٢٠؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٢/١٨٨؛ ٤/٨٧١-٨٧٢، ١٠٤٩؛ قال الداني في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا»؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٦/١٤٦).

٤ جزاو: ل، ق // جزا: ط، ف (بإثبات الألف بعد الزاى من غير واو صورة للهمزة المتطرفة بعد الألف بإجماع من المصاحف، إلا خمسة مواضع [المائدة ٢٩، ٣٣؛ الزمر ٣٤؛ الشورى ٤٠؛ الحشر ١٧]، فإنها رسمت في هذه المواضع الخمسة بحذف الألف وإثبات الواو صورة للهمزة وإثبات الألف بعد الواو، انظر: المقنع ٥٧؛ مختصر التبيين ٢/١٧٨؛ ٣/٤٤٠؛ ٤/١٠٥٩؛ نثر المرجان ٦/١٤٩).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 الــذيــن خــســروا انــفــســهــم واهــلــيــهــم يــوم ا
2 لقيمة الا ذلك هو الخسرن[١] المبين [١٥] لهم من فو
3 قهم ظلل من النار ومن تحتهم ظلل ذلك يخو
4 ف الله به عبده[٢] يعباد فاتقون [١٦] والذين ا
5 جتنبوا الطغوت ان يعبدوها وانبوا[٣] الى الله
6 لهم البشرى فبشر عباد [١٧] الذين يستمعون القول
7 فيتبعون احسنه اولئك الذين هداهم[٤] الله و
8 اولئك هم اولا[٥] الالبب[٦] [١٨] افمن حق عليه
9 كلمة العذاب افانت تنقذ من فى النار [١٩] لكن
10 الذين اتقوا ربهم لهم غرف من فوقها غرف
11 مبنية تجرى من تحتها الانهر وعد الله لا يخلف
12 الله الميعد[٧] [٢٠] الم تر ان الله انزل من السما
13 ما فسلكه ينبيع فى الارض ثم يخرج به زر
14 عا مختلفا الونه ثم يهيج فتريه مصفرا ثم
15 يجعله حطما ان فى ذلك لذكرى لاولى الا
16 لبب [٢١] افمن شرح الله صدره للاسلم
17 ••و على نور من ربه فويل للقسية قلوبهم
18 •ن ذكر الله اولئك فى ضلل مبين [٢٢] الله نز
19 • احسن الحديث كتبا متشبها مثنى[٨] تقشعر
20 •نه جلود الذين يخشون ربهم ثم تلين جلود
21 هم وقلوبهم الى ذكر الله ذلك هدى
22 الله يهدى به من يشا ومن يضلل الله

---

١ الخسرن: ل، ق، ط // الخسران: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٣١/٦: «بإثبات الألف بعد الراء كما نص عليه الداني، وحذفها الجزري»).

٢ عبده: ل // عباده: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٣٢/٦: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق»).

٣ انبوا: ل، ط، ق // انابوا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد النون على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٣٣/٦: «بإثبات الألف بعد النون في الأكثر، وهو الموافق لضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٤ هداهم: ل، ط // هديهم: ق، ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٣/٢-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٦٨٢/٣-٦٨٣، ٧١٦؛ ١٠٥٨/٤، ١١٩١؛ نثر المرجان ١٣٤/٦).

٥ اولا: ل، ط، ق // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع حيث وقع، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٧٥/٢، ٨٠؛ الجامع ٥٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٢٧/٦-١٢٨، ١٣٤: «بضم الهمزة وبزيادة الواو بعدها طردا لأولى، وبزيادة الألف في الآخر بعد الواو التي هي علامة الرفع بالاتفاق كما نص عليه الداني وغيره»).

٦ الالبب: ل، ف، ق // البب: ط (هكذا في نسخة «ط»، والظاهر أن سقوط «لا» بين الألف واللام من سهو الكاتب؛ ذكر أبو داود أنه بحذف الألف بين الباءين، انظر: مختصر التبيين٢٤٥/٢، ٢٥٦، ٣٢٩؛ ١٠٥١/٤، ١٠٥٨؛ ١٢١٠/٥؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٢٨/٦: «بإثبات الألف بين الباءين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

---

٧ الميعد: ل // الميعاد: ط، ف، ق (حذفوا الألف في الأنفال ٤٢، وفي سائر المواضع بالألف؛ انظر: المقنع ١٩، ٤٤؛ مختصر التبيين٣٢٩/٢؛ ٦٠١/٣؛ الجامع ٩٧؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٣٦/٦: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وهو على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٨ مثنى: ل، ق، ط // مثانى: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٣٩/٦: «بحذف الألف بعد الثاء المثلثة، لأنه جمع على زنة مفاعل كما ضبطه السيوطي، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه، وفي بعض المصاحف الصحيحة بإثبات الألف»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 ذلكم الله ربكم له الملك لا اله الا
2 هو فانى تصرفون [٦] ان تكفروا فان الله غنى
3 عنكم ولا يرضى لعبده[١] الكفر وان تشكر
4 وا يرضه لكم ولا تزر وزرة[٢] وزر اخر ثم
5 الى ربكم مرجعكم فينبئكم بما كنتم
6 تعملون انه عليم بذات الصدور [٧] واذ
7 ا مس الانسن ضر دعا ربه منيبا اليه ثم ا
8 ذا خوله نعمة منه نسى ما كان يدعوا ا
9 ليه من قبل وجعل لله اندد ا[٣] ليضل
10 عن سبيله قل تمتع بكفرك قليلا انك من
11 اصحب النار [٨] امن هو قنت[٤] انا اليل سجدا[٥]
12 وقئما[٦] يحذر الاخرة ويرجوا رحمة ربه
13 قل هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمو
14 ن انما يتذكر اولا[٧] الالبب [٩] قل يعبد[٨] ا
15 لذين امنوا اتقوا ربكم للذين احسنوا
16 فى هذه الدنيا حسنة وارض الله و
17 سعة[٩] انما يوفى الصبرون اجرهم بغير حسا
18 ب [١٠] قل انى امرت ان اعبد الله مخلصا
19 له الدين [١١] وامرت لان اكون اول المسلمه•• [١٢]
20 قل انى اخف[١٠] ان عصيت ربى عذاب يو
21 م عظيم [١٣] قل الله اعبد مخلصا له
22 دينى [١٤] فاعبدوا ما شئتم من دونه قل ان ال•••••

١ لعبده: ل، ق // لعباده: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٣٠٥/٢).

٢ وزرة: ل، ق، ط // وازرة: ف (بإثبات الألف بعدالواو، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٢٣/٦: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ انددا: ل، ق، ط // انداداا: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٢٤/٦–١٢٥: «بإثبات الألف بين الدالين المهملتين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ قنت: ل، ق، ف // قانت: ط (بغير ألف بعد القاف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٠٥٦/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٢٦/٦: «بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٥ سجدا: ل، ط، ق // ساجدا: ف (بإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٢٦/٦: «بإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٦ قئما: ل // قائما: ط، ف، ق (مثل: ساجدا).

٧ اولا: ل، ق، ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع حيث وقع، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٧٥/٢، ٨٠؛ الجامع ٥٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٢٧/٦–١٢٨: «بضم الهمزة وبزيادة الواو بعدها طردا لأولى، وبزيادة الألف في الآخر بعد الواو التي هي علامة الرفع بالاتفاق كما نص عليه الداني وغيره»).

٨ يعبد: ل // يعباد: ط، ف، ق (سكت أبو داود عن ألفها حذفا وإثباتا، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٢٨/٦: «بإثبات الألف وفاقا بعد الباء الموحدة»).

٩ وسعة: ل، ق، ف // واسعة: ط (بحذف الألف بين الواو والسين حيثما وقع عند ابي داود في: مختصر التبيين ٢٠١/٢، ٢٩٦، ٤١٤؛ ٥٢٢/٣؛ ٩٠٥/٤، ٩٨٣؛ وبإثبات الألف بعد الواو على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٢٩/٦: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٠ اخف: ل // اخاف: ط، ف، ق (بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢٤٦/٢؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ١٣٠/٦).

1 المعلوم [٨١] قل[١] فبعزتك لاغوينهم اجمعين [٨٢] ا
2 لا عبدك[٢] منهم المخلصين [٨٣] قل فالحق والحق ا
3 قول [٨٤] لاملن[٣] جهنم منك وممن تبعك منهم ا
4 جمعين [٨٥] قل ما اسلكم عليه من اجر وما انا
5 من المتكلفين [٨٦] ان هو الا ذكر للعلمين
[٨٧] ولتعلمن نباه بعد حين [٨٨]

[سورة الزمر . (٣٩) . عدد آياتها ٧٥][٤]

6 بسم الله الرحمن الرحيم
7 تنزيل الكتب من الله العزيز الحكيم [١] انا
8 انزلنا اليك الكتب بالحق فاعبد الله مخلصا
9 له الدين [٢] الا لله الدين الخلص[٥] والذين ا
10 تخذوا من دونه اوليا ما نعبدهم الا ليقربو
11 نا الى الله زلفى ان الله يحكم بينهم في ما[٦] هم
12 فيه يختلفون ان الله لا يهدى من هو كذب
13 كفار [٣] لو اراد الله ان يتخذ ولدا لا
14 صطفى مما يخلق ما يشا سبحنه هو الله الو
15 حد القهار [٤] خلق السموت والارض با
16 لحق يكور اليل على النهر ويكور النهر[٧]
17 •لى اليل وسخر الشمس والقمر كل يجرى لاجل
18 مسمى الا هو العزيز الغفار[٨] [٥] خلقكم من نفس
19 •حدة ثم جعل منها زوجها وانزل لكم
20 من الانعم ثمنية ازوج يخلقكم فى بطون
21 امهتكم خلقا من بعد خلق فى ظلمت ثلث

١ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٢ عبدك: ل // عبادك: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١١١/٦: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق»).

٣ لاملن: ل، ق، ط // لاملان: ف (في بعض المصاحف بألف مع اللام بين الميم والنون حيثما وقع، وفي بعضها بغير ألف، والأول يختاره أبو داود، انظر: مختصر التبيين ٥٣٥/٣، ٧٠٤؛ ٩٩٦/٤، ١٠٥٤؛ وانظر أيضا: المقنع ٢٥–٢٦؛ الجامع ٧٣؛ نثر المرجان ١١٢/٦).

٤ سورة الزمر: ف // -: ل، ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٥ الخلص: ل، ق، ط // الخالص: ف (بإثبات الألف بعد الخاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١١٥/٦: «بإثبات الألف بعد الخاء المعجمة على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٦ فى ما: ل، ق، ف // فيما: ط (هي مقطوعة في أحد عشر موضعا – هنا مقطوعة– ومنهم من يصلها كلها ويقطع في الشعراء ١٤٦، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٤٨–٤٩؛ المقنع ٧١–٧٢؛ مختصر التبيين ١٩٧/٢؛ ٥٢٢/٣، ٥٢٨؛ ٩٠٢/٤، ٩٧٣، ١١٨٠؛ الجامع ٨١–٨٢؛ نثر المرجان ١١٦/٦).

٧ النهر ويكور النهر: ل // النهار ويكور النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ١١٩/٦: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٨ الغفار: ل، ق، ط // الغفر: ف (بغير ألف بعد الفاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣١٨/٢؛ ١٠٥٣/٤، ١٠٧٥؛ وتثبت ألفها بعد الفاء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعّال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١١٩/٦: «بإثبات الألف بعد الفاء بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

1 مقتحم معكم لا مرحبا بهم انهم صلوا[١] النار [٥٩]
2 قلوا[٢] بل انتم لا مرحبا بكم انتم قدمتموه لنا
3 فبئس القرار [٦٠] قلوا ربنا من قدم لنا هذا فزد
4 ه عذبا[٣] ضعفا فى النار [٦١] وقلوا ما لنا لا نرى
5 رجلا[٤] كنا نعدهم من الاشرر[٥] [٦٢] اتخذنهم سخر
6 يا ام زاغت عنهم الابصر [٦٣] ان ذلك لحق
7 تخصم[٦] اهل النار [٦٤] قل انما انا منذر وما من ا
8 له الا الله الوحد القهار [٦٥] رب السموت
9 والارض وما بينهما العزيز الغفار[٧] [٦٦] قل هو نبوا
10 عظيم [٦٧] انتم عنه معرضون [٦٨] ماكان لى من علم
11 بالملا الاعلى اذ يختصمون [٦٩] ان يوحى الى ا
12 لا انما انا نذير مبين [٧٠] اذ قل[٨] ربك للملئكة[٩]
13 انى خلق[١٠] بشرا من طين [٧١] فاذا سويته ونفخت
14 فيه من روحى فقعوا له سجدين [٧٢] فسجد ا
15 لملئكة كلهم اجمعون [٧٣] الا ابليس استكبر
16 وكان من الكفرين [٧٤] قل يابليس ما منعك ان
17 تسجد لما خلقت بيدى استكبرت ام
18 كنت من العلين[١١] [٧٥] قل انا خير منه •••••• ••
19 نار وخلقته من طين [٧٦] قل فاخرج منها
20 فانك رجيم [٧٧] وان عليك لعنتى الى يو•
21 الدين [٧٨] قل رب فانظرنى الى يوم يبعثو
22 ن [٧٩] قل فانك من المنظرين [٨٠] الى يوم الوق•

١ صلوا: ل // صالوا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/١٠١–١٠٢: «بحذف الألف بعد الصاد المهملة، لأنه جمع مذكر سالم، وذلك عند من لم يقيده بكثرة الدور، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه»).

٢ كلمة قالوا الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٣ عذبا: ل // عذابا: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٦/١٠٣: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق»).

٤ رجلا: ل، ق // رجالا: ط، ف (بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني، والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ سكت أبو داود هنا وذكر كلمة «للرجال» في البقرة ٢٢٨: بألف ثابتة بين الجيم واللام حيث ما وقع، وفي النساء ١: «رجالا» بألف ثابتة أيضا، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٨٦، ٣٩١؛ وفي نثر المرجان ٦/١٠٣: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ الاشرر: ل، ق، ط // الاشرار: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بين الراءين على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/١٠٣: «بإثبات الألف بين الراءين في الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ تخصم: ل، ق، ط // تخاصم: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الخاء على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/١٠٥: «بإثبات الألف بعد الخاء في الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ الغفار: ل، ق، ط // الغفر: ف (بغير ألف بعد الفاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٣١٨؛ ٤/١٠٥٣، ١٠٧٥؛ وتثبت ألفها بعد الفاء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعّال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٦/١٠٥–١٠٦).

٨ كلمة قال الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٩ للملئكة: ل، ط، ف // للملائكة: ق (حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكته وشبهه من لفظه حيث وقع، معرفا كان أو غير معرف، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٢/١١٥؛ نثر المرجان ٦/١٠٧).

١٠ خلق: ل، ق، ف // خالق: ط (سكت عنها أبو داود هنا وذكره في الحشر ٢٤ بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ٤/١١٩٧؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/١٠٧: «بإثبات الألف بعد الخاء المعجمة بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

١١ العلين: ل // العالين: ط، ف، ق (قال الضباع في سمير الطالبين ٢٦: «وأما المنقوص [من الجمع المذكر السالم] فعن أبي داود بحذف الألف في رعون في المؤمنون والمعارج، وغوين في والصافات، وطغين فيها وفي ن، وللطغين في ص والنبأ؛ وبإثباتها نصا في طاغون في الذاريات والطور، وسكوتا فيما عدا ذلك؛ وعن الداني بالألف في الذاريات والطور، وسكوت فيما عداهما»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/١٠٩: «بحذف الألف بعد العين المهملة على ما هو الضابط في جمع المذكر السالم [المقنع ٢٢–٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠–٣٤]، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 اصاب [٣٦] والشيطين كل بنا وغواص [٣٧] واخر
2 ين مقرنين فى الاصفد[١] [٣٨] هذا عطاونا فامنن
3 او امسك بغير حساب [٣٩] وان له عندنا لزلفى
4 وحسن ماب [٤٠] واذكر عبدنا ايوب اذ نا
5 دى ربه انى مسنى الشيطن بنصب وعذاب [٤١]
6 اركض برجلك هذا مغتسل برد[٢] وشراب [٤٢]
7 ووهبنا له اهله ومثلهم معهم رحمة منا و
8 ذكرى لاولى الالبب [٤٣] وخذ بيدك ضغثا
9 فاضرب به ولا تحنث انا وجدنه صبر
10 ا[٣] نعم العبد انه اواب [٤٤] واذكر عبدنا[٤] ابر
11 هيم واسحق ويعقوب اولى الايدى والا
12 بصر [٤٥] انا اخلصنهم بخلصة[٥] ذكرى الدا
13 ر [٤٦] وانهم عندنا لمن المصطفين الاخير[٦] [٤٧]
14 واذكر اسمعيل واليسع وذا الكفل وكل من
15 الاخير[٧] [٤٨] هذا ذكر وان للمتقين لحسن ماب [٤٩]
16 جنت[٨] عدن مفتحة لهم الابوب [٥٠] متكين فيها
17 يدعون فيها بفكهة كثيرة وشراب [٥١] وعند
18 ◦◦ قصرت الطرف اترب[٩] [٥٢] هذا ما تو
19 ◦دون ليوم الحساب [٥٣] ان هذا لرزقنا ما له
20 ◦◦ نفاد [٥٤] هذا وان للطغين[١٠] لشر ماب [٥٥] جهنم
21 ◦صلونها فبئس المهاد [٥٦] هذا فليذوقوه حميم
22 ◦غساق [٥٧] واخر من شكله ازوج [٥٨] هذا فوج

---

١ الاصفد: ل، ق، ط // الاصفاد: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٩٠: «بإثبات الألف بعد الفاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ برد: ل، ق// بارد: ط، ف (بإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٩٢: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٣ صبرا: ل، ق، ط // صابرا: ف (بإثبات الألف بعد الصاد على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٩٤: «بإثبات الألف بعد الصاد على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٤ عبدنا: ل، ق، ف // عبادنا: ط (بغير ألف بعد الباء في هذه الآية عند أبي داود لقراءة ابن كثير كذلك، مع فتح العين وإسكان الباء على التوحيد، انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٥٢؛ ولكن تثبت الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٩٤: «ولم يتعرض لرسمه الداني والشاطبي والسيوطي، فيجوز لكل أن يرسم على وفق قراءته، ولكن حذف الألف أشمل لصلوحه للقراءتين، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه»).

٥ بخلصة: ل، ق، ط // بخالصة: ف (بإثبات الألف بعد الخاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٩٣-٩٤: «بإثبات الألف بعد الخاء المعجمة في الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ الاخير: ل، ق، ط // الاخيار: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٩٦: «بإثبات الألف بعد الياء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ الاخير: ل، ق، ط // الاخيار: ف (كما تقدم)

٨ جنت: ل، ف // جنات: ق، ط (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث جميعا، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٢/٣٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٣/٤٥٦، ٤٦٦؛ ٤/١١٣٥؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٦/٩٧).

٩ اترب: ل // اتراب: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٩٩: «بإثبات الألف بعد الراء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٠ للطغين: ل، ف // للطاغين: ق، ط (بحذف الألف بعد الدال، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ ٤/١٠٣٣، ١٠٥٣؛ ٥/١٢٦٠؛ نثر المرجان ٦/٩٩).

1 وعملوا الصلحت وقليل ما هم وظن داود
2 انما فتنه فاستغفر ربه وخر ركعا[١] واناب [٢٤]
3 فغفرنا له ذلك وان له عندنا لزلفى وحسن
4 ماب [٢٥] يداود انا جعلنك خليفة فى ا
5 لارض فاحكم بين الناس بالحق ولا تتبع الهوى
6 فيضلك عن سبيل الله ان الذين يضلون عن
7 سبيل الله لهم عذاب شديد بما نسوا
8 يوم الحساب [٢٦] وما خلقنا السما والارض
9 وما بينهما بطلا ذلك ظن الذين كفروا
10 فويل للذين كفروا من النار [٢٧] ام نجعل الذ
11 ين امنوا وعملوا الصلحت كالمفسدين
12 فى الارض ام نجعل المتقين كالفجر[٢] [٢٨] كتب
13 انزلنه اليك مبرك ليدبروا ايته وليتذ
14 كر اولا[٣] الالبب [٢٩] ووهبنا لداود سليمن
15 نعم العبد انه اواب [٣٠] اذ عرض عليه بالعشى
16 الصفنت الجيد[٤] [٣١] فقل[٥] انى احببت حب الخيـ
17 ـر عن ذكر ربى حتى تورت[٦] بالحجاب [٣٢] ر
18 دوها على فطفق مسحا بالسوق والاعنق[٧] [٣٣]
19 لقد فتنا سليمن والقينا على كرسيه جسد
20 ثم اناب [٣٤] قل[٨] رب اغفر لى وهب لى ملك
21 لا ينبغى لاحد من بعدى انك انت الوها [٣٥]
22 فسخرنا له الريح تجرى بامره رخا حيث

١ ركعا: ل، ق، ط // راكعا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٨١/٦: «بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٢ كالفجر: ل // كالفجار: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأن الكلمة على زنة فُعّلان، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٨٤/٦: «بإثبات الألف بعد الجيم وفاقا»).

٣ اولا: ل، ق، ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع حيث وقع، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٧٥/٢، ٨٠؛ الجامع ٥٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٨٥/٦: «بضم الهمزة وبزيادة الواو بعدها، وبضم اللام وبزيادة الألف بعد الواو في الآخر، وهي علامة الرفع بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٤ الجيد: ل // الجياد: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الياء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٨٦/٦: «بإثبات الألف بعد الياء بالاتفاق»).

٥ فقل: ل // فقال: ط، ف، ق.

٦ تورت: ل، ط، ق // توارت: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الواو على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٨٧/٦: «بإثبات الألف بعد الواو بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٧ الاعنق: ل، ق، ط // الاعناق: ف (نص أبو داود على حذف ألفها فيما إذا كانت مضافة إلى ضمير الغائبين غير موضع الرعد، وسكت عنها إذا كانت غير مضافة، انظر: مختصر التبيين ٩٢١/٤، ١٠٢١، ١٠٧٩؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني في جميع مواضعها، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٨٨/٦: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

XXXVIII
23

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 العزيز الوهب[١] [٩] ام لهم ملك السموت وا
2 لارض وما بينهما فليرتقوا فى الاسبب [١٠] جند
3 ما هنلك[٢] مهزوم من الاحزب[٣] [١١] كذبت قبلهم
4 قوم نوح وعاد وفرعون ذوا[٤] الاوتد[٥] [١٢]
5 وثمود وقوم لوط واصحب ليكة ا
6 ولئك الاحزب[٦] [١٣] ان كل الا كذب ا
7 لرسل فحق عقاب [١٤] وما ينظر هولا الا صيحة
8 وحدة ما لها من فواق [١٥] وقلوا[٧] ربنا عجل لنا
9 قطنا قبل يوم الحساب [١٦] اصبر على ما يقولو
10 ن واذكر عبدنا داود ذا الايد انه اوا
11 ب [١٧] انا سخرنا الجبل[٨] معه يسبحن بالعشى والا
12 شرق[٩] [١٨] والطير محشورة كل له اواب [١٩] و
13 شددنا ملكه واتينه الحكمة وفصل ا
14 لخطاب [٢٠] وهل اتيك نبوا الخصم اذ تسور
15 وا المحرب[١٠] [٢١] اذ دخلوا على داود ففز
16 ع منهم قلوا لا تخف خصمن[١١] بغا[١٢] بعضنا
17 على بعض فاحكم بيننا بالحق ولا تشطط و
18 ••دنا الى سوا الصرط[١٣] [٢٢] ان هذا اخى له
19 ••• وتسعون نعجة ولى نعجة وحدة فقل ا
20 •فلنيها وعزنى فى الخطاب [٢٣] قل لقد
21 •لمك بسوال نعجتك الى نعجه[١٤] وان كثيرا من
22 •••لطا ليبغى بعضهم على بعض الا الذين امنوا

١ الوهب: ل // الوهاب: ط، ق، ف (سكت أبو داود هنا، وذكر أنه في آل عمران ٨ بألف ثابتة، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٣٠؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فعّال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٦/٧٠).

٢ هنلك: ل // هنالك: ق، ط، ف (لم يتعرض الداني لهذه الكلمة، وسكت أبو داود عنها، وسكوته يدل على الإثبات عند بعض المحققين؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٧١: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ الاحزب: ل، ق، ط // الاحزاب: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٧١: «بإثبات الألف بعد الزاي على الأكثر، وحذفها الجزرى»).

٤ ذوا: ل، ق // ذو: ط، ف (اتفقت المصاحف على حذف الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع في الاسم المفرد المضاف، نحو قوله: لذو فضل، وذو العرش وما كان مثله حيث وقع، انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبيين ٢/٨٢، ٣٧٥؛ نثر المرجان ٦/٧١).

٥ الاوتد: ل، ط، ق // الاوتاد: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٧١: «بإثبات الألف بعد التاء الفوقانية على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ الاحزب: ل، ق، ط // الاحزاب: ف (كما تقدم).

٧ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق (كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٨ الجبل: ل // الجبال: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٧٤-٧٥: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ الاشرق: ل، ق، ط // الاشراق: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٧١: «بإثبات الألف بعد التاء الفوقانية على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٠ المحرب: ل // المحراب: ق، ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنها على وزن مِفْعال الذي نقل الداني إثبات الألف فيه، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٧٧: «بإثبات الألف بعد الراء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١١ خصمن: ل، ق // خصمان: ط، ف (قال الداني في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله: وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا»؛ وذكر أبو داود أنه يكتب هذه الكلمة بالألف وبحذفها، انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٤٩؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٧٧: «بحذف الألف علامة الرفع بعد الميم بالاتفاق لوقوعها حشوا كما نص عليه الداني وغيره»).

١٢ بغا: ل، ق // بغى: ط، ف (بالياء مكان الألف عند الداني وأبي داود والأركاتي على مراد الإمالة، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/٦٣-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٣/٦٨٢-٦٨٣، ٧١٦؛ ٤/١٠٤٩، ١٠٥٨، ١١٩١؛ نثر المرجان ٦/٧٧).

١٣ الصرط: ل، ق، ف // الصراط: ط (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٦/٧٨).

١٤ نعجه: ل، ق // نعاجه: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد العين على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٧٩-٨٠: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 فكفروا به فسوف يعلمون [١٧٠] ولقد
2 سبقت كلمتنا لعبدنا[1] المرسلين [١٧١] انهم لهم
3 المنصورون [١٧٢] وان جندنا لهم الغلبون [١٧٣]
4 فتول عنهم حتى حين [١٧٤] وابصرهم فسوف
5 يبصرون [١٧٥] افبعذبنا[2] يستعجلون [١٧٦] فاذا
6 نزل بسحتهم[3] فسا صبح[4] المنذرين [١٧٧] وتول
7 عنهم حتى حين [١٧٨] وابصر فسوف يبصرو
8 ن [١٧٩] سبحن ربك رب العزة عما يصفون [١٨٠] وسلم
9 على المرسلين [١٨١] والحمد لله رب العلمين [١٨٢]

[سورة ص . (٣٨) . عدد آياتها ٨٨][5]

10 بسم الله الرحمن الرحيم
11 ص والقران ذى الذكر [١] بل الذين كفرو
12 ا فى عزة وشقاق [٢] كم اهلكنا من قبلهم
13 من قرن فندوا[6] ولات حين مناص [٣] و
14 عجبوا ان جاهم منذر منهم وقل[7] الكفر
15 ون هذا سحر[8] كذاب [٤] اجعل الالهة
16 الها وحدا ان هذا لشاى[9] عجاب [٥] و
17 انطلق الملا منهم ان امشوا واصــ•••
18 ا على الهتكم ان هذا لشاى[10] يراد [٦] ••
19 سمعنا بهذا فى الملة الاخرة ان هذ• •
20 لا اختلق[11] [٧] انزل عليه الذكر من بيننا بل
21 هم فى شك من ذكرى بل لما يذوقوا
22 عذاب [٨] ام عندهم خزئن[12] رحمة ر••

١ لعبدنا: ل، ق // لعبادنا: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٥٨-٥٩: «بإثبات الألف بعدالباء الموحدة»).

٢ افبعذبنا: ل، ق، ط // افبعذابنا: ف (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٦/٥٩).

٣ بسحتهم: ل // بساحتهم: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأن ألفها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٦٠: «بإثبات الألف بعد السين المهملة»).

٤ صبح: ل، ق // صباح: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٦٠: «بإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني، وحذفها الجزري، ورسم الألف بالصفرة إشارة إلى الاختلاف حذفا وإثباتا»).

٥ سورة ص: ف // -: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٦ فندوا: ل // فنادوا: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد النون، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٦٣: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق، وبفتح الدال المهملة، وبزيادة الألف بعد واو الجمع».

٧ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٨ سحر: ل، ق، ف // ساحر: ط (حذفت الألف من كل «ساحر» في كل القرآن، إلا قوله: «ساحر أو مجنون» في: والذاريات ٥٢، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٠؛ المقنع ٢٠-٢١؛ قال أبو داود في هذه الآية: «بحذف الألف بين السين والحاء، وبألف أيضا: ساحر»، انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٤٧-١٠٤٨؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٣/٥٥٨، ٦٦٤؛ ٤/٨٤٦-٨٤٧؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٦٧: «بحذف الألف بعد السين على خلاف»).

٩ لشاى: ل // لشى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ١/٣٨٥؛ نثر المرجان ٦/٦٧).

١٠ لشاى: ل // لشى: ط، ف، ق (كما تقدم).

١١ اختلق: ل، ق، ف // اختلاق: ط (بغير ألف بعد اللام عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٤٨؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٦٩: «بإثبات الألف بعد اللام على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٢ خزئن: ل، ق، ط // خزائن: ف (ذكر أبو داود أنه في هذه الآية وفي سورة الإسراء ١٠٠، فقال في مختصر التبيين ٤/١٠٤٨: «بألف ثابتة بين الزاي والياء المهموزة»؛ وانظرأيضا: نفس المصدر ٣/٧٩٨؛ وتثبت ألفه عند الداني في المقنع ٤٤، لأنها زائدة للبناء؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٧٠: «بحذف الألف بعد الزاي، لأنه جمع يوازن مفاعل، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه، وأثبتها غيره»).

XXXVII. 170

109

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 الاخرين [١٣٦] وانكم لتمرون عليهم مصبحين [١٣٧]
2 وباليل افلا تعقلون [١٣٨] وان يونس لمن المرسلين [١٣٩]
3 اذ ابق الى الفلك المشحون [١٤٠] فسهم[1] فكا
4 ن من المدحضين [١٤١] فالتقمه الحوت و
5 هو مليم [١٤٢] فلولا انه كان من المسبحين [١٤٣]
6 للبث فى بطنه الى يوم يبعثون [١٤٤] فنبذنه با
7 لعرا وهو سقيم [١٤٥] وانبتنا عليه شجرة من
8 يقطين [١٤٦] وارسلنه الى مائة الف او يزيد
9 ون [١٤٧] فامنوا فمتعنهم الى حين [١٤٨] فاستفتهم
10 الربك البنات ولهم البنون [١٤٩] ام خلقنا
11 الملئكة انثا وهم شهدون [١٥٠] الا انهم
12 من افكهم ليقولون [١٥١] ولد الله وانهم
13 لكذبون [١٥٢] اصطفى البنات على البنين [١٥٣] ما
14 لكم كيف تحكمون [١٥٤] افلا تذكرون [١٥٥] ام
15 لكم سلطن مبين [١٥٦] فاتوا بكتبكم ان
16 كنتم صدقين [١٥٧] وجعلوا بينه وبين الجنة
17 نسبا ولقد علمت الجنة انهم لمحضر
18 •ن [١٥٨] سبحن الله عما يصفون [١٥٩] الا عباد
19 ••له المخلصين [١٦٠] فانكم وما تعبدون [١٦١]
20 •• انتم عليه بفتنين [١٦٢] الا من هو صل[2] الجحيم [١٦٣] و
21 •• منا الا له مقم[3] معلوم [١٦٤] وانا لنحن
22 •لصفون[4] [١٦٥] وانا لنحن المسبحون [١٦٦] وان كا
23 •نوا ليقولون [١٦٧] لو ان عندنا ذكرا من الا
24 •لين [١٦٨] لكنا عباد الله المخلصين [١٦٩]

---

١ فسهم: ل // فساهم: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد السين على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٠/٦: «بإثبات الألف بعد السين المهملة بالاتفاق»).

٢ صل: ل // صال: ط، ف، ق (سكت الداني وأبو داود عن ألف هذه الكلمة، وذكر الداني أن المصاحف اجتمعت على حذف ياءها بناء على حذفها من اللفظ في حال الوصل لكونها وسكون التنوين بعدها، انظر: المقنع ٣٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٣٢/٢، ١٠٤٥/٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٦/٦: «صال: اسم فاعل، بإثبات الألف بعد الصاد المهملة بالاتفاق»).

٣ مقم: ل // مقام: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد القاف على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٥٧/٦: «بإثبات الألف بعد القاف بالاتفاق»).

٤ .لصفون: ل // الصافون: ق، ط، ف (وقال أبو داود في مختصر التبيين ٥٨/٢: وَلَاَ الضَّالِّينَ بألف بين الضاد واللام المشددة، وكذا كل ما جاء من هذا النوع المضعف، نحو: الْعَادِّينَ و حَافِّينَ و الظَّانِّينَ؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ١٠٤٦/٤؛ المقنع ٢٢؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٥٧/٦: «بإثبات الألف بعد الصاد المهملة على الأكثر لوقوع الحرف المضعف، وهو الفاء بعدها»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 فلما اسلما وتله للجبين [١٠٣] وندينه[١] ان يابر
2 هيم [١٠٤] قد صدقت الريا انا كذلك نجزى
3 المحسنين [١٠٥] ان هذا لهو البلا[٢] المبين [١٠٦] وفدينه
4 بذبح عظيم [١٠٧] وتركنا عليه فى الاخرين [١٠٨]
5 سلم على ابرهيم [١٠٩] كذلك نجزى المحسنين [١١٠] ا
6 نه من عبدنا[٣] المومنين [١١١] وبشرنه باسحق نبيا من
7 الصلحين [١١٢] وبركنا عليه وعلى اسحق ومن ذر
8 يتهما محسن وظلم[٤] لنفسه مبين [١١٣] ولقد
9 مننا على موسى وهرون [١١٤] ونجينهما وقو
10 مهما من الكرب العظيم [١١٥] ونصرنهم
11 فكانوا هم الغلبين [١١٦] واتينهما الكتب
12 المستبين [١١٧] وهدينهما الصرط[٥] المستقيم [١١٨]
13 وتركنا عليهما فى الاخرين [١١٩] سلم على مو
14 سى وهرون [١٢٠] انا كذلك نجزى المحسنين [١٢١] ا
15 نهما من عبدنا[٦] المومنين [١٢٢] وان اليس[٧] لمن المر
16 سلين [١٢٣] اذ قل[٨] لقومه الا تتقون [١٢٤] اتدعو
17 ن بعلا وتذرون احسن الخلقين [١٢٥] الله ر
18 بكم ورب ابائكم الاولين [١٢٦] فكـ•
19 بوه فانهم لمحضرون [١٢٧] الا عباد الـ••
20 المخلصين [١٢٨] وتركنا عليه فى الاخـ••• [١٢٩]
21 سلم على ال ياسين [١٣٠] انا كذلك نجز• •
22 لمحسنين [١٣١] انه من عبدنا[٩] المومنين [١٣٢] وا•
23 لوطا لمن المرسلين [١٣٣] اذ نجينه واهلـ•
24 اجمعين [١٣٤] الا عجوزا فى الغبرين [١٣٥] ثم د••••

١ وندينه: ل، ف // ونادينه: ق، ط (ولم ينص الداني عليه، ولكن ذكر أن الألف محذوفة بعد نون المتكلمين، انظر: المقنع ١٧؛ وذكر أبو داود أنه هنا وفي سورة مريم ٥٢ بحذف الألفين، انظر: مختصر التبيين ٤/٨٣٤، ١٠٤٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٤١: «بإثبات الألف بعد النون الأولى بالاتفاق ... ويحذف ألف ضمير التعظيم»).

٢ البلا: ل، ق // البلوا: ط، ف (بواو بعد اللام صورة للهمزة المضمومة، وألف بعدها، انظر: المقنع ٥٨، ٨٩؛ مختصر التبيين ٤/١٠٤١، ١١١٠؛ الجامع ٥٦، ٧٦؛ نثر المرجان ٦/٤٢).

٣ عبدنا: ل، ق // عبادنا: ط، ف (سكت أبو داود هنا، وذكر أنه يستحب كتبه بغير ألف بين الباء والدال في سورة ص ٤٥، لقراءة ابن كثير مع فتح العين وإسكان الباء على التوحيد: عَبْدنا، انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٥٢؛ وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/١٩، ٤٣: «بإثبات الألف بعدالباء بالاتفاق»).

٤ ظلم: ل، ق // ظالم: ط، ف (بإثبات الألف بعد الظاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٣٨: «بإثبات الألف بعد الظاء المعجمة المشالة على الأكثر كما نص عليه الداني، وحذفها الجزري»).

٥ الصرط: ل، ق، ف // الصراط: ط (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٦/٤٥).

٦ عبدنا: ل، ق // عبادنا: ط، ف (كما تقدم).

٧ اليس: ل، ق // الـ••: ط (بإثبات الألف بعد الياء عند الداني وأبي داود، لأنها من الأسماء الأعجمية التي قلّت استعمالها في القرآن، انظر: المقنع ٢١-٢٢؛ مختصر التبيين ٢/١١٣-١١٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٤٥: «بإثبات الألف بعد الياء، لأنه يكثر دوره في القرآن»؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٢).

٨ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٩ عبدنا: ل، ق // عبادنا: ط، ف (كما تقدم).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 اكثر الاولين [٧١] ولقد ارسلنا فيهم منذرين [٧٢]
2 فانظر كيف كان عقبة[١] المنذرين [٧٣] الا عباد
3 الله المخلصين [٧٤] ولقد ندنا[٢] نوح فلنعم
4 المجيبون [٧٥] ونجينه واهله من الكرب العظيم [٧٦]
5 وجعلنا ذريته هم الباقين [٧٧] وتركنا عليه
6 فى الاخرين [٧٨] سلم على نوح فى العلمين [٧٩] ا
7 نا كذلك نجزى المحسنين [٨٠] انه من عبدنا[٣] ا
8 لمومنين [٨١] ثم اغرقنا الاخرين [٨٢] وان من شيعته
9 لابرهيم [٨٣] اذ جا ربه بقلب سليم [٨٤] اذ قل[٤]
10 لابيه وقومه ماذا تعبدون [٨٥] ائفكا الهة
11 دون الله تريدون [٨٦] فما ظنكم برب ا
12 لعلمين [٨٧] فنظر نظرة فى النجوم [٨٨] فقل انى

13 سقيم [٨٩] فتولوا عنه مدبرين [٩٠] فراغ الى
14 الهتهم فقل الا تاكلون [٩١] مالكم لا
15 تنطقون [٩٢] فراغ عليهم ضربا باليمين [٩٣] فا
16 قبلوا اليه يزفون [٩٤] قل اتعبدون ما تنحتون [٩٥]
17 والله خلقكم وما تعملون [٩٦] قلوا
18 •بنوا له بنين فالقوه فى الجحيم [٩٧] فارد
19 ••[٥] به كيدا فجعلنهم الاسفلين [٩٨] وقل انى
20 ••ب الى ربى سيهدين [٩٩] رب هب لى
21 •• الصلحين [١٠٠] فبشرنه بغلم حليم [١٠١] فلما بلغ
22 •عه السعى قل يبنى انى ارى فى المنم[٦] ا
23 •• •ذبحك فانظر ماذا ترى قل يابت
24 ••عل ما تومر ستجدنى ان شا الله من الصبرين [١٠٢]

١ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣؛ ١٠٨٠/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣١/٦: «بإثبات الألف بعد العين في الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٢ ندنا: ل // نادنا: ق، ط // نادينا: ف (بياء بين الدال والنون مكان الألف، فإن الغازي بن قيس لم يرسمه بألف ولا ياء، انظر: مختصر التبيين ١٠٣٨/٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٢/٦: «بإثبات الألف بعد النون الأولى بالاتفاق، وبرسم الألف بعد الدال ياء لوقوعها رابعة على مراد الإمالة»؛ وانظر أيضا: المقنع ٦٣).

٣ عبدنا: ل، ق // عبادنا: ط، ف (سكت أبو داود هنا، وذكر أنه يستحب كتبه بغير ألف بين الباء والدال في سورة ص ٤٥، لقراءة ابن كثير مع فتح العين وإسكان الباء على التوحيد: عَبْدنا، انظر: مختصر التبيين ١٠٥٢/٤؛ وتثبت ألفه بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٩/٦، ٣٣: «بإثبات الألف بعدالباء بالاتفاق»).

٤ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٥ فارد••: ل // فارادوا: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه عند الداني، لأنه قال في المقنع ٤٤: «وكذلك [أي: بإثبات الألف] إن كانت منقلبة من ياء أو من واو حيث وقع»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٧/٦–٣٨: بإثبات الألف بعد الراء بالاتفاق وبزيادة الألف بعد واو الجمع»).

٦ المنم: ل، ق // المنام: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء أو منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٩/٦: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 تعملون [٣٩] الا عباد الله المخلصين [٤٠] اولئك
2 لهم رزق معلوم [٤١] فوكه وهم مكرمون [٤٢] فى
3 جنات[١] النعيم [٤٣] على سرر متقبلين [٤٤] يطاف
4 عليهم بكاس من معين [٤٥] بيضا لذة للشربين [٤٦]
5 لا فيها غول ولا هم عنها ينزفون [٤٧] وعند
6 هم قصرت[٢] الطرف عين [٤٨] كانهن بيض
7 مكنون [٤٩] فاقبل بعضهم على بعض يتسلون[٣] [٥٠]
8 قال قائل منهم انى كان لى قرين [٥١] يقو
9 ل انك لمن المصدقين [٥٢] اذا متنا وكنا
10 تربا[٤] وعظما[٥] انا لمدينون [٥٣] قال هل انتم
11 مطلعون [٥٤] فاطلع فراه فى سوا الجحيم [٥٥]
12 قال تالله ان كدت لتردين [٥٦] ولولا نعمت[٦]
13 ربى لكنت من المحضرين [٥٧] افما نحن بميتين [٥٨]
14 الا موتتنا الاولى وما نحن بمعذبين [٥٩]
15 ان هذا لهو الفوز العظيم [٦٠] لمثل هذا فليعم•
16 العملون [٦١] اذلك خير نزلا ام شجرة ا
17 لزقوم [٦٢] انا جعلنها فتنة للظلمين [٦٣] ا
18 نها شجرة تخرج فى اصل الجحيم [٦٤] طل•••
19 كانه روس الشيطين [٦٥] فانهم لاكلون
20 منها فمالون منها البطون [٦٦] ثم ان •••
21 عليها لشوبا من حميم [٦٧] ثم ان مرجعهم ••
22 لى[٧] الجحيم [٦٨] انهم الفوا اباهم ضالين [٦٩] •••
23 على اثرهم يهرعون [٧٠] ولقد ضل قبلهم

١ جنات: ل، ق، ط // جنت: ف (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الشيخين الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٣/٤٥٦، ٤٦٦؛ ٤/١١٣٥؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٦/٢٠).

٢ قصرت: ل، ق، ف // قاصرت: ط (بحذف الألفين، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين٢/٣٠-٣٤؛ ٤/١٠٣٥؛ نثر المرجان ٦/٢١).

٣ يتسلون: ل // يتسالون: ط، ف، ق (لم ينص الداني وأبو داود على هذه الكلمة، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٦/١٤، ٢٢).

٤ تربا: ل // ترابا: ق، ط // ترابا: ف (بغير ألف بعد الراء في الرعد ٥ والنمل ٦٧ والنبأ ٤٠ عند المهدوي والداني وأبي داود، وأثبتت فيما سواهن، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٧٩؛ المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٣/٧٣٦؛ ٤/٩٥٦، ١١٧٨؛ ٥/١٢٦٢؛ وانظر أيضا: مرسوم الخط ٤١، ٦٤، ١٠٢؛ الجامع ٣٤؛ نثر المرجان ٦/١٠، ٢٣).

٥ عظما: ل، ف // عظاما: ق، ط (بحذف الألف بعد الظاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٧٩١، ٧٩٦؛ ٤/٨٨٧، ١٠٣٢، ١٠٣٥، ١١٧٨؛ ٥/١٢٦٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، غير أن الداني ذكره في سورة المؤمنون ١٤ [المضغة عظما فكسونا العظم] بحذف الألف، انظر: المقنع ١٢، ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/١٠، ٢٣: «بإثبات الألف بعد الظاء المعجمة المشالة على الأكثر، وحذفها الجزري وأشار إلى الاختلاف برسم الألف في مصحفه»).

٦ نعمت: ل، ق، ط // نعمة: ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ٤/١٠٣٦: «نِعْمَةُ رَبِّى بالهاء، هذه روايتنا عن ابن الأنباري، ورأيت الغازي بن قيس وحكم وعطاء الخرساني قد رسموها نِعْمَت بالتاء، وكلاهما حسن فليكتب الكاتب ما أحب من ذلك، فهو في سعة لمجيئ الروايتين عنهم بذلك»؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٢/٢٧٠-٢٧١؛ المقنع ٧٨؛ نثر المرجان ٦/٢٥).

٧ ••لى: ل (الخط غير كامل) // لالى: ق، ف // لاالى: ط (إن المصاحف اختلفت فيه، وأنه يكتب بغير ألف ويكتب أيضا بألف بعد اللام ألف كما ذكره أبو داود، حيث قال: «والأول أختار وبه أكتب»؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٧٩؛ ٤/١٠٣٧؛ ولم يتعرض له الداني؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٣٠: «بزيادة الألف بعد همزة 'إلى' على خلاف كما نص عليه الشاطبي»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 فاستفتهم اهم اشد خلقا ام من خلقنا انا خلقنهم
2 من طين لزب[١] [١١] بل عجبت ويسخرون [١٢] واذا ذكر
3 وا لا يذكرون [١٣] واذا راو[٢] اية يستسخرون [١٤] و
4 قلوا[٣] ان هذا الا سحر مبين [١٥] اذا متنا وكنا تربا[٤]
5 وعظما[٥] انا لمبعوثون [١٦] او اباونا[٦] الاولون [١٧]
6 قل نعم وانتم دخرون[٧] [١٨] فانما هى زجرة وحد
7 ة فاذا هم ينظرون [١٩] وقلوا[٨] يويلنا هذا
8 يوم الدين [٢٠] هذا يوم الفصل الذى كنتم به
9 تكذبون [٢١] احشروا الذين ظلموا وازو
10 جهم وما كانوا يعبدون [٢٢] من دون الله فا
11 هدوهم الى صرط[٩] الجحيم [٢٣] وقفوهم ا
12 نهم مسولون [٢٤] ما لكم لا تنصرون[١٠] [٢٥] بل هم اليو
13 م مستسلمون [٢٦] واقبل بعضهم على بعض يتسلون[١١] [٢٧]
14 قالوا انكم كنتم تاتوننا عن اليمين [٢٨] قالو
15 ا بل لم تكونوا مومنين [٢٩] وما كان لنا عليكم
16 من سلطن بل كنتم قوما طاغين[١٢] [٣٠] فحق علينا
17 قول ربنا انا لذئقون[١٣] [٣١] فاغوينكم انا
18 ا•• غوين[١٤] [٣٢] فانهم يومئذ فى العذب[١٥]
19 ••تركون [٣٣] انا كذلك نفعل بالمجر
20 ••• [٣٤] انهم كانوا اذا قيل لهم لا اله
21 •لا الله يستكبرون [٣٥] ويقولون ائنا
22 ••ركوا الهتنا لشعر[١٦] مجنون [٣٦] بل جا بالحق
23 •صدق المرسلين [٣٧] انكم لذئقوا[١٧] ا
24 ا•••ذب[١٨] الاليم [٣٨] وما تجزون الا ما كنتم

١ لزب: ل، ق // لازب: ط، ف (بإثبات الألف بعد اللام على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٦/٨»).

٢ راو: ل، ق، ط // راوا: ف (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع، واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٨-٨٣؛ نثر المرجان ٦/٩).

٣ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٤ تربا: ل // ترابا: ط، ف، ق (بغير ألف بعد الراء في الرعد ٥ والنمل ٦٧ والنبأ ٤٠ عند المهدوي والداني وأبي داود، وأثبتت فيما سواهن، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٧٩؛ المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٣/٧٣٦؛ ٤/٩٥٦، ١١٧٨؛ ٥/١٢٦٢؛ وانظر أيضا: مرسوم الخط ٤١، ٦٤، ١٠٢؛ الجامع ٣٤؛ نثر المرجان ٦/١٠).

٥ عظما: ل، ف // عظاما: ق، ط (بحذف الألف بعد الظاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٧٩١، ٧٩٦؛ ٤/٨٨٧، ١٠٣٢، ١٠٣٥، ١١٧٨؛ ٥/١٢٦٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، غير أن الداني ذكره في سورة المؤمنون ١٤ بحذف الألف، انظر: المقنع ١٢، ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٦/١٠: «بإثبات الألف بعد الظاء المعجمة المشالة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ اباونا: ل، ط، ف // ابونا: ق (إن الهمزة التي تقع وسطا وإذا كان الساكن قبلها ألفا وإن كانت حركتها ضمة ترسم واوا، نحو: اباوكم، واولياوه، انظر: المقنع ٦٢؛ مختصر التبيين ٢/٥٠؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٦/١١: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة وبرسم الهمزة المضمومة بعد الألف واوا»).

٧ دخرون: ل، ق، ف // داخرون: ط (بحذف الألف بعد الدال، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ نثر المرجان ٦/١١).

٨ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٩ صرط: ل، ق، ف // صراط: ط (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٦/١٣).

١٠ تنصرون: ل، ق، ط // تناصرون: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٦/١٣-١٤: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١١ يتسلون: ل // يتساءلون: ط، ف، ق (لم ينص الداني وأبو داود على هذه الكلمة، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وقال الأركاني في نثر المرجان ٦/١٤: بإثبات الألف بعد السين بالاتفاق»).

١٢ طاغين: ل، ق، ط // طغين: ف (بحذف الألف بعد الدال، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ ٤/١٠٣٣، ١٠٥٣؛ ٥/١٢٦٠؛ نثر المرجان ٦/١٥).

١٣ لذئقون: ل، ق // لذائقون: ط، ف (بإثبات الألف بعد الذال لوقوع الهمزة بعدها، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/٥٨-٥٩؛ نثر المرجان ٦/١٦).

١٤ غوين: ل، ف // غاوين: ق، ط (مثل: طاغين).

١٥ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٦/١٧: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق كما نص عليه الداني».

١٦ لشعر: ل، ق // لشاعر: ط، ف (بإثبات الألف بعد الشين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٦/١٨»).

١٧ لذئقوا: ل، ق // لذائقوا: ط، ف (كما تقدم).

١٨ ا•••ذب: ل (الخط غير واضح) // العذاب: ط، ف، ق (كما تقدم).

1 فاستفتهم أهم أشد خلقا أم من خلقنا إنا خلقنـ
2 ـهم من طين لازب بل عجبت ويسخرون وإذا ذكـ
3 ـروا لا يذكرون وإذا رأوا آية يستسخرون و
4 قالوا إن هذا إلا سحر مبين أإذا متنا وكنا ترا
5 با وعظاما أإنا لمبعوثون أوآباؤنا الأولون
6 قل نعم وأنتم داخرون فإنما هي زجرة وحدة
7 فإذا هم ينظرون وقالوا يويلنا هذا
8 يوم الدين هذا يوم الفصل الذي كنتم بـ
9 ـه تكذبون احشروا الذين ظلموا وأزو
10 جهم وما كانوا يعبدون من دون الله فا
11 هدوهم إلى صراط الجحيم وقفوهم
12 إنهم مسئولون ما لكم لا تناصرون بل هم اليو
13 م مستسلمون وأقبل بعضهم على بعض يتساءلون
14 قالوا إنكم كنتم تأتوننا عن اليمين قالو
15 ا بل لم تكونوا مؤمنين وما كان لنا عليكم
16 من سلطن بل كنتم قوما طغين فحق علينا
17 قول ربنا إنا لذائقون فأغويناكم إنا
18 كنا غاوين فإنهم يومئذ في العذا
19 ب مشتركون إنا كذلك نفعل بالمجر
20 مين إنهم كانوا إذا قيل لهم لا إلـ
21 ـه إلا الله يستكبرون ويقولون أئنا
22 لتاركوا آلهتنا لشاعر مجنون بل جاء بالحق و
23 صدق المرسلين إنكم لذائقوا العذ
24 ـاب الأليم وما تجزون إلا ما كنتم

1 يشكرون [٧٣] واتخذوا من دون الله الهة
2 لعلهم ينصرون [٧٤] لا يستطيعون نصرهم وهم
3 لهم جند محضرون [٧٥] فلا يحزنك قولهم انا
4 نعلم ما يسرون وما يعلنون [٧٦] اولم ير الانسن
5 انا خلقنه من نطفة فاذا هو خصيم مبين [٧٧] و
6 ضرب لنا مثلا ونسى خلقه قل[١] من يحيى[٢]
7 العظم[٣] وهى رميم [٧٨] قل يحييها الذى انشاها او
8 ل مرة وهو بكل خلق عليم [٧٩] الذى جعل لكم
9 من الشجر الاخضر نارا فاذا انتم منه تو
10 قدون [٨٠] اوليس الذى خلق السموت[٤] والا
11 رض بقدر[٥] على ان يخلق مثلهم بلى وهو الخلق[٦]
12 العليم [٨١] انما امره اذا اراد شيا ان يقول له كن
13 فيكون [٨٢] فسبحن الذى بيده ملكوت كل شاى[٧]
14 واليه ترجعون [٨٣]

[سورة الصافات . (٣٧) . عدد آياتها ١٨٢][٨]

15 بسم الله الرحمن الرحيم
16 والصفت[٩] صفا [١] فالزجرت زجرا [٢] فا
17 لتليت[١٠] ذكرا [٣] ان الهكم لوحد [٤] رب ا
18 لسموت والارض وما بينهما ورب •
19 لمشرق [٥] انا زينا السما الدنيا بزينة الك•
20 كب[١١] [٦] وحفظا من كل شيطن مرد[١٢] [٧] لا
21 يسمعون الى الملا الاعلى ويقذفون من ••
22 جنب[١٣] دحورا ولهم عذاب وصب[١٤] [٩]
23 الا من خطف الخطفة فاتبعه شهب[١٥] ثقب[١٦] [١٠]

---

١ قل: ل // قال: ط، ف، ق.
٢ يحيي: ل، ق، ط // يحى: ف (برسم الياءين في يحييكم وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو: نحى ونميت سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، انظر: المقنع ٤٩–٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢–١١٠، ١٦٣؛ نثر المرجان ٥٩٦/٥).
٣ العظم: ل، ق، ف // العظام: ط (بحذف الألف بعد الظاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٧٩١/٣، ٧٩٦؛ ٨٨٧/٤، ١٠٣٢، ١٠٣٥، ١١٧٨؛ ١٢٦٤/٥؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، غير أن الداني ذكره في سورة المؤمنون ١٤ [المضغة عظما فكسونا العظم] بحذف الألف، انظر: المقنع ١٢، ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٩٦/٥: «بإثبات الألف بعد الظاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).
٤ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ١١١/٢؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٥٩٨/٥).
٥ بقدر: ل، ق، ف // بقادر: ط (بحذف الألف بعد القاف هنا وفي سورة الأحقاف ٣٣ عند الداني، وبحذفها أيضا هنا وفي سورتي الأحقاف ٣٣ والقيامة ٤٠ عند أبي داود، انظر: المقنع ١٣؛ مختصر التبيين ١٠٣٠/٤، ١١٢١؛ ١٢٤٦/٥؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥٩٨/٥).
٦ الخلق: ل، ف // الخلاق: ق، ط (بحذف الألف فيها عند الداني والمهدوي وأبي داود، انظر: المقنع ١٧؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين؛ ١٠٣٠/٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥٩٩/٥).
٧ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٦٠٠/٥).
٨ سورة الصافات: ف // -: ل، ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).
٩ الصفت: ل، ق، ف // الصافت: ط (بحذف الألفين بعد الصاد والفاء كما نص عليه الداني في المقنع ٢٣، والمهدوي في هجاء مصاحف الأمصار ٧٧، لأنه جمع مؤنث سالم؛ وذكره أبو داود بحذف الألفين أيضا في مواضع، انظر: مختصر التبيين ٣٤/٢؛ ١٠٣١/٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٦).
١٠ فالتليت: ل، ق، ف // فالتاليت: ط (مثل: الصفت).
١١ الك•كب: ل (الخط غير واضح) // الكوكب: ق // الكواكب: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦: «بحذف الألف بعد الواو، لأنه جمع يوازن مفاعل، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه، وأثبتها غيره وهو خلاف الضابط»).
١٢ مرد: ل، ق // مارد: ط، ف (بإثبات الألف بعد الميم على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٦: «بإثبات الألف بعد الميم كما ضبطه الداني، وحذفها الجزري»).
١٣ جنب: ل، ق // جانب: ط، ف (مثل: مارد).
١٤ وصب: ل // واصب: ط، ف، ق (مثل: مارد).
١٥ شهب: ل // شهاب: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الدانى والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦/٦–٧: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق كما ضبطه الداني»).
١٦ ثقب: ل، ق // ثاقب: ط، ف (مثل: مارد).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 لدينا محضرون [٥٣] فاليوم لا تظلم نفس شيا
2 ولا تجزون الا ما كنتم تعملون [٥٤] ان اصحب ا
3 لجنة اليوم فى شغل فكهون [٥٥] هم وازوجهم
4 فى ظلل على الارئك[١] متكون [٥٦] لهم فيها فكهة
5 ولهم ما يدعون [٥٧] سلم قولا من رب رحيم [٥٨]
6 وامتزوا[٢] اليوم ايها المجرمون [٥٩] الم اعهد
7 اليكم يبنى ادم ان لا تعبدوا الشيطن ا
8 نه لكم عدو مبين [٦٠] وان اعبدونى هذا صر
9 ط[٣] مستقيم [٦١] ولقد اضل منكم جبلا كثيرا
10 افلم تكونوا تعقلون [٦٢] هذه جهنم التى كنتم
11 توعدون [٦٣] اصلوها اليوم بما كنتم تكفر
12 ون [٦٤] اليوم نختم على افوههم وتكلمنا ايد

13 يهم وتشهد ارجلهم بما كانوا يكسبون [٦٥]
14 ولو نشا لطمسنا على اعينهم فاستبقوا ا
15 لصرط[٤] فانى يبصرون [٦٦] ولو نشا لمسخنهم
16 على مكنتهم[٥] فما استطعوا مضيا ولا ير
17 جعون [٦٧] ومن نعمره ننكسه فى الخلق افلا
18 ••قلون [٦٨] وما علمنه الشعر وما ينبغى له ان
19 •• الا ذكر وقران مبين [٦٩] لينذر من كان حيا و
20 ••ق القول على الكفرين [٧٠] اولم يروا انا
21 •لقنا لهم مما عملت ايدينا انعما فهم
22 ••• ملكون [٧١] وذللنها لهم فمنها ركوبهم و
23 ••هايا كلون [٧٢] ولهم فيها منفع ومشرب[٦] افلا

١ الارئك: ل، ق، ط // الارائك: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٨٣: «بحذف الألف بعد الراء، لأنه جمع يوازن مفاعل، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه، وأثبت غيره وهو خلاف الضابط»).

٢ امتزوا: ل، ق، ف // امتازوا: ط (بغير ألف بين التاء والزاي عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٢٨؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٨٤-٥٨٥: «بإثبات الألف بعد التاء الفوقانية على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٣ صرط: ل، ق، ف // صراط: ط (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٨٦: «بإثبات الألف بعد الراء على خلاف»).

٤ الصرط: ل، ق، ف // الصراط: ط (كما تقدم).

٥ مكنتهم: ل، ط // مكانتهم: ق، ف (بإثبات الألف بعد الكاف وبحذفها بعد النون عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٢٩؛ وتثبت ألفها بعد الكاف على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٩٠: «رسمت بدون الألف، لا بعد الكاف ولا بعد النون بالاتفاق»).

٦ مشرب: ل، ق، ط // مشارب: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٩٤: «منفع ومشرب: بحذف الألف بعد النون في الأول وبعد الشين في الثاني، لأنهما جمعان على زنة مفاعل، وكذلك رسمهما الجزري في مصحفه، وأثبتها فيهما غيره، وهو خلاف الضابط»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 والقمر قدرنه منزل[١] حتى عاد كالعرجو
2 ن القديم [٣٩] لا الشمس ينبغى لها ان تدرك
3 القمر ولا اليل سبق[٢] النهر[٣] وكل فى فلك
4 يسبحون [٤٠] واية لهم انا حملنا ذريتهم فى
5 الفلك المشحون [٤١] وخلقنا لهم من مثله
6 ما يركبون [٤٢] وان نشا نغرقهم فلا صريخ
7 لهم ولا هم ينقذون [٤٣] الا رحمة منا
8 ومتعا الى حين [٤٤] واذا قيل لهم اتقوا ما بين
9 ايديكم وما خلفكم لعلكم ترحمو
10 ن [٤٥] وما تاتيهم من اية من ايت[٤] ربهم الا
11 كانوا عنها معرضين [٤٦] واذا قيل لهم انفقو
12 ا مما رزقكم الله قل[٥] الذين كفروا
13 للذين امنوا انطعم من لو يشا الله ا
14 طعمه ان انتم الا فى ضلل مبين [٤٧] ويقولو
15 ن متى هذا الوعد ان كنتم صدقين [٤٨] ما
16 ينظرون الا صيحة وحدة تاخذهم
17 وهم يخصمون [٤٩] فلا يستطيعون توصية
18 ولا الى اهلهم يرجعون [٥٠] ونفخ فى الـ••
19 ر فاذا هم من الاجدث[٦] الى ربهم ينسلـ•
20 ن [٥١] قلوا[٧] يويلنا من بعثنا من مرقدنا هذا ••
21 وعد الرحمن وصدق المرسلون [٥٢] ا•
22 كانت الا صيحة وحدة فاذا هم جـ•••

١ منزل: ل، ق // منازل: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٧٢/٥: «بحذف الألف بعد النون، لأنه جمع على زنة مفاعل، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه، وأثبتها البعض وهو خلاف الضابط»).

٢ سبق: ل، ق // سابق: ط، ف (بإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٧٣/٥: «بإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٣ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٥٧١/٥، ٥٧٣: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٤ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٥٧٦/٥).

٥ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٦ الاجدث: ل، ق، ط // الاجداث: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٧٩/٥: «بإثبات الألف بعد الدال المهملة، وحذفها الجزري»).

٧ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

XXXVI, 39

105

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 ومـا لـى لا اعـبـد الـذى فـطـرنـى والـيـه تر
2 جعـون [٢٢] اتـخـذمـن دونـه الـهـة ان يـردن الر
3 حمن بضر لا تغن عنى شفعتهم شيا ولا ينقذو
4 ن [٢٣] انى اذا لفى ضلل مبين [٢٤] انى امنت بر
5 بكم فاسمعون [٢٥] قيل ادخل الجنة قل[١]
6 يليت قومى يعلمون [٢٦] بما غفر لى ربى و
7 جعلنى من المكرمين [٢٧] وما انزلنا على قو
8 مه من بعده من جند من السما وما كنا منز
9 لين [٢٨] ان كانت الا صيحة وحدة فاذا
10 هم خمدون [٢٩] يحسرة على العبد[٢] ما يا
11 تيهم من رسول الا كانوا به يستهزون [٣٠] ا
12 لم يرو[٣] كم اهلكنا قبلهم من القرون ا
13 نهم اليهم لا يرجعون [٣١] وان كل لما جميع
14 لدينا محضرون [٣٢] واية لهم الارض ا
15 لميتة احيينها واخرجنا منها حبا فمنه
16 ياكلون [٣٣] وجعلنا فيها جنات[٤] من نخيل و
17 اعنب وفجرنا فيها من العيون [٣٤] لياكلو
18 • ن ثمره وما عملته[٥] ايديهم افلا
19 •• كرون [٣٥] سبحن الذى خلق الازوج
20 •• ها مما تنبت الارض ومن انفسهم
21 • مما لا يعلمون [٣٦] واية لهم اليل نسلخ
22 •• ه النهر[٦] فاذا هم مظلمون [٣٧] والشمس
23 ••• ى لمستقر لها ذلك تقدير العزيز العليم [٣٨]

١ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٢ العبد: ل // العباد: ط، ف، ق (سكت أبو داود هنا، وذكر أنه في آل عمران ٢٠ بألف ثابتة، والزخرف ١٩ بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٣٦؛ ٤/١١٠٠؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٦٦: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق»).

٣ الم يرو: ل، ق // الم يروا: ط، ف (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع، واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٨-٨٣؛ نثر المرجان ٥/٥٦٦).

٤ جنات: ل، ق، ط // جنت: ف (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الشيخين الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٣/٤٥٦، ٤٦٦؛ ٤/١١٣٥؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٥/٥٦٨).

٥ في مصاحف أهل الكوفة: «وما عملت» بغير هاء بعد التاء، وفي سائر المصاحف: «وما عملته» (انظر: كتاب المصاحف ٤٠؛ المقنع ١٠٦؛ مختصر التبيين ٤/١٠٢٥؛ الجامع ١٢٠؛ النشر ٢/٣٥٣؛ نثر المرجان ٥/٥٦٩).

٦ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٠، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٥/٥٧١: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 صرط مستقيم [٤] تنزيل العزيز الرحيم [٥] لتنذر
2 قوما ما انذر اباوهم فهم غفلون [٦] لقد حق
3 القول على اكثرهم فهم لا يومنون [٧] انا
4 جعلنا فى اعنقهم اغللا فهى الى الاذقن[١]
5 فهم مقمحون [٨] وجعلنا من بين ايديهم سدا ومن
6 خلفهم سدا فاغشينهم فهم لا يبصرون [٩] وسوا
7 عليهم انذرتهم ام لم تنذرهم لا يومنون [١٠] ا
8 نما تنذر من اتبع الذكر وخشى الرحمن با
9 لغيب فبشره بمغفرة واجر كريم [١١] انا نحن
10 نحيى[٢] الموتى ونكتب ما قدموا واثرهم
11 وكل شى احصينه فى امم[٣] مبين [١٢] واضرب
12 لهم مثلا اصحب القرية اذ جاها المر
13 سلون [١٣] اذ ارسلنا اليهم اثنين فكذبوهما
14 فعززنا بثلث[٤] فقلوا[٥] انا اليكم مرسلون [١٤]
15 قلوا ما انتم الا بشر مثلنا وما انزل الر
16 حمن من شى ان انتم الا تكذبون [١٥] قلوا ربنا
17 يعلم انا اليكم لمرسلون [١٦] وما علينا الا
18 البلغ[٦] المبين [١٧] قلوا انا تطيرنا بكم لئن لم
19 تنتهوا لنرجمنكم وليمسنكم منا عذ
20 ب[٧] اليم [١٨] قلوا طائركم[٨] معكم ائن ذكـ•
21 تم بل انتم قوم مسرفون [١٩] وجا من اقصـ•
22 المدينة رجل يسعى قل يقوم اتبعوا المـ•
23 سلين [٢٠] اتبعوا من لا يسلكم اجرا وهم مهتد•• [٢١]

١ الاذقن: ل، ق، ط // الاذقان: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد القاف على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٥١/٥: «بإثبات الألف بعد القاف على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ نحيي: ل، ق، ط // نحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم الياءين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي ونميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق، انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢-١١٠، ١٦٣؛ ٩١٥/٤-٩١٦؛ نثر المرجان ٥٥٣/٥-٥٥٤).

٣ امم: ل // امام: ط، ف، ق (سكت أبو داود عن الألف التي بين الميمين، وتثبت على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥٥٤/٥).

٤ بثلث: ل، ق، ط // بثالث: ف (بإثبات الألف بعد الثاء الأولى على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ نثر المرجان ٥٥٦/٥).

٥ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٦ البلغ: ل، ق، ف // البلاغ: ط (حذفوا الألف بعد اللام فيها، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٣٣٦/٢؛ ٩٠٧/٤، ١٠٩٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٥٧/٥: «بحذف الألف بعد اللام بالاتفاق كما نص عليه الداني والشاطبي»).

٧ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٥٥٨/٥).

٨ طائركم: ل، ط // طئركم: ق، ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ٤٨١/٣: «ولا طئر [الأنعام ٣٨]: اجتمعت المصاحف على كتبه بغير ألف، وكذلك الذي في الأعراف ’ألا إنما طئرهم عند الله‘ و’طئركم معكم‘ في يس»؛ وذكر الداني في المقنع ١١ ’انما طئرهم‘ في الأعراف ١٣١ بحذف الألف، وسكت عما عداها؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٥٨/٥: «بحذف الألف بعد الطاء المهملة بالاتفاق كما نص عليه الشاطبي هنا، والداني في سورة آل عمران [والصحيح: سورة الأعراف]»).

XXXVI. 3

104

1 الارض ام لهم شرك فى السموت ام ا
2 تينهم كتبا فهم على بينت منه بل ان يعد ا
3 لظلمون بعضهم بعضا الا غرورا [٤٠] ان ا
4 لله يمسك السموت[١] والارض ان تزولا
5 ولئن زلتا[٢] ان امسكهما من احد من بعد
6 ه انه كان حليما غفورا [٤١] واقسموا
7 بالله جهد ايمنهم لئن جاهم نذير ليكو
8 نن اهدى من احدى الامم فلما جاهم نذ
9 ير ما زادهم الا نفورا [٤٢] استكبرا[٣] فى
10 الارض ومكر السيا[٤] ولا يحيق المكر
11 السيا[٥] الا باهله فهل ينظرون الا سنت
12 الاولين فلن تجد لسنت الله تبديلا
13 ولن تجد لسنت الله تحويلا [٤٣] اولم يسير
14 وا فى الارض فينظروا كيف كان عقبة[٦]
15 الذين من قبلهم وكانوا اشد منهم قو
16 ة وما كان الله ليعجزه من شى فى السمو
17 ت ولا فى الارض انه كان عليما قديرا [٤٤]
18 •• و يوخذ[٧] الله الناس بما كسبوا ما ترك
19 ••• ظهرها من دابة ولكن يوخرهم الى اجل
20 ••مى فاذا جا اجلهم فان الله كان بعبده[٨] بصيرا [٤٥]

[سورة يس . (٣٦) . عدد آياتها ٨٣][٩]

21 ••م الله الرحمن الرحيم
22 يس [١] والقران الحكيم [٢] انك لمن المرسلين [٣] على

١ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين قبل الواو وبعدها في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا في حم السجدة [فصلت ١٢، انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٢/١١١؛ نثر المرجان ٥٣٨، ٥٤٠.

٢ زلتا: ل // زالتا: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٤١: «بإثبات الألف بعد الزاي بالاتفاق»).

٣ استكبرا: ل، ق، ط // استكبارا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٤٣: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ السيا: ل، ق // السيى: ف // الخط غير واضح في نسخة «ط» (بالياء بعد الياء، لأن الهمزة التي تقع طرفا، وإن انكسر ما قبلها صورت ياء؛ واتفقت المصاحف على رسم ياءين في الكهف ١٠، ١٦ وفي فاطر ٤٣، أي: في هذه الآية، كما ذكره الداني في: المقنع ٥١، ٦٢؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٥٠-٥١؛ الجامع ٤٧٨؛ نثر المرجان ٥/٥٤٣).

٥ السيا: ل، ق // السيى: ط، ف (كما تقدم).

٦ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨؛ ٣/٥١٧؛ ٤/١٠٨٠؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٤٦: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٧ يوخذ: ل، ق، ط // يواخذ: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها بعد الواو عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٤٧: «بإثبات الألف بعدها [بعد الواو] على الأكثر كما هو ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٨ بعبده: ل، ق // بعباده: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٥/٥٤٨: «بإثبات الألف بعدالباء الثانية بالاتفاق»).

٩ سورة يس: ف // -: ل، ط، ق (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 لما بين يديه ان الله بعباده[1] لخبير بصير [٣١]
2 ثم اورثنا الكتب الذين اصطفينا من
3 عبدنا[2] فمنهم ظلم[3] لنفسه ومنهم مقتصد
4 ومنهم سبق[4] بالخيرت باذن الله ذلك
5 هو الفضل الكبير [٣٢] جنت[5] عدن يدخلو
6 نها يحلون فيها من اسور[6] من ذهب ولولو
7 ا ولبسهم[7] فيها حرير [٣٣] وقلوا[8] الحمد لله
8 الذى اذهب عنا الحزن ان ربنا لغفور شكو
9 ر [٣٤] الذى احلنا دار المقمة[9] من فضله

١ بعباده: ل، ط، ف // بعبده: ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٥/٥٢٥: «بإثبات الألف بعدالباء الموحدة بالاتفاق»).

٢ عبدنا: ل، ق // عبادنا: ط، ف (سكت أبو داود هنا، وذكر أنه يستحب كتبه بغير ألف بين الباء والدال في سورة ص ٤٥، لقراءة ابن كثير مع فتح العين وإسكان الباء على التوحيد: عَبْدنا، انظر: مختصر التبيين ١٠٥٢/٤؛ وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥/٥٢٥، ٥٢٩).

٣ ظلم: ل، ق // ظالم: ط، ف (بإثبات الألف بعد الظاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٢٩: «بإثبات الألف بعد الظاء كما نص عليه الداني»).

٤ سبق: ل، ق // سابق: ط، ف (بإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٢٩: «بإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٥ جنات: ل، ق، ط // جنت: ف (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الشيخين الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٢/٢–٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٤٥٦/٣، ٤٦٦؛ ١١٣٥/٤؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٥/٥٣٠).

٦ اسور: ل، ق، ط // اساور: ف (سكت عنها أبو داود هنا وذكره في سورة الحج ٢٣ بألف بين السين والواو، انظر: مختصر التبيين ٨٧٢/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٣١: «بحذف الألف بعد السين، لأنه جمع يوازن مفاعل»).

٧ لبسهم: ل // لباسهم: ق، ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٣١: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٨ قلوا: ل // قالوا: ط ف، ق.

٩ المقمة: ل // المقامة: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأن ألفها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٣٤: «بإثبات الألف بعد القاف على الأكثر، وحذفها الجزري»).

10 لا يمسنا فيها نصب ولا يمسنا فيها لغو
11 ب [٣٥] والذين كفروا لهم نار جهنم لا
12 يقضى عليهم فيموتوا ولا يخفف عنهم
13 من عذبها[10] كذلك نجزى كل كفور [٣٦] وهم
14 يصطرخون فيها ربنا اخرجنا نعمل صلحا
15 غير الذى كنا نعمل اولم نعمركم ما يتذ
16 كر فيه من تذكر وجاكم النذير فذو
17 قوا فما للظلمين من نصير [٣٧] ان الله علم[11]
18 غيب السموت[12] والارض انه عليـ•
19 بذات الصدور [٣٨] هو الذى جعلكـ•
20 خلئف فى الارض فمن كفر فعليه كـ•••
21 ولا يزيد الكفرين كفرهم عند ربـ••
22 الا مقتا ولا يزيد الكفرين كفرهم الـ•
23 خسرا[13] [٣٩] قل اريتم شركاكم الذين تد
24 عون من دون الله اروني ماذا خلقوا ••

١٠ عذبها: ل // عذابها: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٥/٥٣٥).

١١ علم: ل، ق، ف // عالم: ط (بإثبات الألف بعد العين عند الداني، والمهدوي، لأنه على وزن فاعل؛ انظر المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وبغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤٩٤/٣–٤٩٥، ٦٣٩؛ ١١٩٧/٤؛ ١٢٠٤/٥، ١٢٣٧؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٣٧: «بحذف الألف بعد العين بالاتفاق كما نص عليه الشاطبي، وفاته الداني»).

١٢ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ١١١/٢؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٥/٥٣٧).

١٣ خسرا: ل، ق، ط // خسارا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٣٨–٥٣٩: «بإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 كان ذا قربى انما تنذر الذين يخشون ربهم
2 بالغيب واقموا[1] الصلوة ومن تزكى فا
3 نما يتزكى لنفسه والى الله المصير [١٨] و
4 ما يستوى الاعمى والبصير [١٩] ولا الظلمت
5 ولا النور [٢٠] ولا الظل ولا الحرور [٢١] و
6 ما يستوى الاحيا ولا الاموت ان ا
7 لله يسمع من يشا وما انت بمسمع من فى
8 القبور [٢٢] ان انت الا نذير [٢٣] انا ار
9 سلنك بالحق بشيرا ونذيرا وان من ا
10 مة الا خلا فيها نذير [٢٤] وان يكذبوك
11 فقد كذب الذين من قبلهم جاتهم ر
12 سلهم بالبينت وبالزبر وبالكتب المنير [٢٥]

13 ثم اخذت الذين كفروا فكيف كان
14 نكير [٢٦] الم تر ان الله انزل من السما ما فا
15 خرجنا به ثمرت مختلفا الونها ومن الجبا
16 ل جدد بيض وحمر مختلف الونها وغر
17 بيب[2] سود [٢٧] ومن الناس والدوب[3] والا
18 ••م مختلف الونه كذلك انما يخشى
19 •لله من عباده العلموا[4] ان الله عزيز
20 •••ر [٢٨] ان الذين يتلون كتب الله واقمو
21 •[5] ••صلوة وانفقوا مما رزقنهم سرا وعلنية[6]
22 •••ون تجرة[7] لن تبور [٢٩] ليوفيهم اجورهم ويزيد
23 •• ن فضله انه غفور شكور [٣٠] والذى
24 ••حينا اليك من الكتب هو الحق مصدقا

---

١ اقموا: ل // اقامو: ق // اقاموا: ط، ف (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع، واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٨–٨٣؛ نثر المرجان ٥/٥١٩، وبإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، لأنه قال في المقنع ٤٤: «وكذلك [أي: بإثبات الألف] إن كانت منقلبة من ياء أو من واو حيث وقع»؛ وسكت أبو داود عن هذه الكلمة؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٢٧: «بإثبات الألف بعد القاف بالاتفاق»).

٢ غربيب: ل، ق // غرابيب: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأن ألفها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٢٤: بحذف الألف بعد الراء، لأنه جمع يوازن مفاعبل»).

٣ الدوب: ل // الدواب: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٢٥: «بإثبات الألف بعد الواو بالاتفاق»).

٤ العلموا: ل، ق، ف // العلما: ط (كتبوها بالواو والألف، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٢؛ المقنع ٥٧، ١٠٠؛ مختصر التبيين ٤/١٠١٧–١٠١٨؛ الجامع ٥٦؛ نثر المرجان ٥/٥٢٥).

٥ اقموا: ل، ق، ط // اقاموا: ف (كما تقدم).

٦ علنية: ل، ق، ط // علانية: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأن ألفها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٢٧: «بإثبات الألف بعد اللام على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ تجرة: ل، ق، ف // تجارة: ط (نص أبو داود على حذف الألف في جميع المواضع، إلا أنه سكت في النساء ٢٩، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٢١؛ ٤/٩٠٦، ١٢٠١؛ ٥/١٢٠٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٢٧: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

الصلح يرفعه والذين يمكرون السييت[1]
لهم عذب[2] شديد ومكر اولئك هو يبو
ر [١٠] والله خلقكم من ترب[3] ثم من نطفة
ثم جعلكم ازوجا وما تحمل من انثى ولا
تضع الا بعلمه وما يعمر من معمر ولا ينقص
من عمره الا فى كتب ان ذلك على الله
يسير [١١] وما يستوى البحرن[4] هذا عذب فر
ت[5] سئغ[6] شربه[7] وهذا ملح اجج[8] ومن
كل تاكلون لحما طريا وتستخرجون حلية
تلبسونها وترى الفلك فيه موخر[9] لتبتغو
ا من فضله ولعلكم تشكرون [١٢] يولج اليل
فى النهر ويولج النهر[10] فى اليل وسخر الشمس
والقمر كل يجرى لاجل مسمى ذلكم ا
لله ربكم له الملك والذين تدعون
من دونه ما يملكون من قطمير [١٣] ان تد
عوهم لا يسمعوا دعاكم ولو سمعوا ما ا
ستجبوا[11] لكم ويوم القيمة يكفرون بشر
ككم ولا ينبئك مثل خبير [١٤] يايها النا
س انتم الفقرا الى الله والله هو الـ...
الحميد [١٥] ان يشا يذهبكم ويات بخلق
جديد [١٦] وما ذلك على الله بعزيز [١٧]
ولا تزر وزرة[12] وزر اخرى وان تدع
مثقلة الى حملها لا يحمل منه شى ولـ...

---

١ السييت: ل، ط // السيات: ق، ف (سيات وسياتكم وسياتهم وسياته جميعا بياء واحدة وبإثبات الألف بين الياء والتاء في جميع القرآن، كما ورد في المقنع ٥٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٧٠؛ نثر المرجان ٥١٠/٥).

٢ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥١٠/٥).

٣ ترب: ل // تراب: ط، ف، ق (كل ما في كتاب الله عز وجل من ذكر: ترابا فهو بالألف حاشا ثلاثة أحرف، أولها في الرعد ٥، والثاني في النمل ٦٧، والثالث في النبأ ٤٠، كما قاله أبو داود في مختصر التبيين ٧٣٦/٣؛ ٩٥٦/٤؛ ١٢٦٢/٥؛ وانظر أيضا: المقنع ١٩؛ الجامع ٣٤؛ نثر المرجان ٥١٠/٥).

٤ البحرن: ل، ق // البحران: ط، ف (ذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها في قوله: امراتن وشبهها، واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٣٢٠/٢؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ١٨٨/٢؛ ٨٧١/٤-٨٧٢، ١٠٤٩؛ نثر المرجان ٥١٢/٥؛ قال الداني في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا»).

٥ فرت: ل // فرات: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٥١٢/٥: «بإثبات الألف بعد الراء بالاتفاق»).

٦ سئغ: ل // سائغ: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥١٢/٥: «بإثبات الألف بعد السين المهملة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ شربه: ل // شرابه: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥١٢/٥: «بإثبات الألف بعد الراء بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٨ اجج: ل // اجاج: ط، ف، ق (مثل: فرات).

٩ موخر: ل، ق، ط // مواخر: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥١٣/٥: «بحذف الألف بعد الواو، لأنه منتهى الجموع على زنة مفاعل، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه، وهو الموافق للضابط»).

١٠ النهر ويولج النهر: ل // النهار ويولج النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٥١٤/٥: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

١١ استجبوا: ل، ق // استجابوا: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥١٥/٥-٥١٦: «بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

١٢ وزرة: ل، ق، ط // وازرة: ف (بإثبات الألف بعدالواو، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥١٧/٥-٥١٨: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

XXXV. 11

102

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 الحمد لله فطر[١] السموت والارض جعل[٢]
2 الملئكة رسلا الى[٣] اجنحة مثنى وثلث ور
3 بع يزيد فى الخلق ما يشا ان الله على كل شى
4 قدير [١] ما يفتح الله للناس من رحمة فلا
5 ممسك لها وما يمسك فلا مرسل له من بعد
6 ه وهو العزيز الحكيم [٢] يايها الناس اذكروا
7 نعمت الله عليكم هل من خلق[٤] غير الله ير
8 زقكم من السما والارض لا اله الا هو
9 فانى توفكون [٣] وان يكذبوك فقد كذ
10 بت رسل من قبلك والى الله ترجع الا
11 مور [٤] يايها الناس ان وعد الله حق فلا
12 تغرنكم الحيوة الدنيا ولا يغرنكم با

13 لله الغرور [٥] ان الشيطن لكم عدو فاتخذ
14 وه عدوا انما يدعوا حزبه ليكونوا من
15 اصحب السعير [٦] الذين كفروا لهم عذب[٥]
16 شديد والذين امنوا وعملوا الصلحت
17 لهم مغفرة واجر كبير [٧] افمن زين له سو عمله
18 ••اه حسنا فان الله يضل من يشا ويهدى
19 •• يشا فلا تذهب نفسك عليهم حسرت
20 •• الله عليم بما يصنعون [٨] والله الذى
21 •••ل الريح فتثير سحبا[٦] فسقنه الى بلد ميت
22 ••حيينا به الارض بعد موتها كذلك
23 •••شور [٩] من كان يريد العزة فلله العزة
24 •••عا اليه يصعد الكلم الطيب والعمل

---

١ فطر: ل، ق، ط // فاطر: ف (بإثبات الألف بعد الفاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٩٩/٥: «بإثبات الألف بعد الفاء على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٢ جعل: ل، ق، ط // جاعل: ف (بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٩٩/٥: «بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٣ الى: ل // اولى: ط، ف، ق (سكت أبو داود هنا، وذكر أنه في القصص ٧٦ بزيادة واو بعد الألف، انظر: مختصر التبيين ٩٧٣/٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥٠٠/٥).

٤ خلق: ل، ق، ف // خالق: ط (ذكره أبو داود في الحشر ٢٤ بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ١١٩٧/٤؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٠٢/٥: «بإثبات الألف بعد الخاء المعجمة بالاتفاق»).

٥ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٥٠٥/٥: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق»).

٦ سحابا: ل، ف // سحبا: ق، ط (سكت عنها أبو داود؛ وتثبت ألفها بعد الحاء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٠٨/٥: «بإثبات الألف بعد الحاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 جاهم ان هذا الا سحر مبين [٤٣] وما اتينهم من
2 كتب يدرسونها وما ارسلنا اليهم
3 قبلك من نذير [٤٤] وكذب الذين من قبلهم
4 وما بلغوا معشر[١] ما اتينهم فكذبوا رسلى
5 فكيف كان نكير [٤٥] قل انما اعظكم بو
6 حدة ان تقوموا لله مثنى وفردى[٢] ثم
7 تتفكروا ما بصحبكم[٣] من جنة ان هو
8 الا نذير لكم بين يدى عذب[٤] شديد [٤٦]
9 قل ما سالتكم من اجر فهو لكم ان اجرى ا
10 لا على الله وهو على كل شى شهيد [٤٧] قل
11 ان ربى يقذف بالحق علم[٥] الغيوب [٤٨] قل
12 جا الحق وما يبدى البطل وما يعيد [٤٩] قل
13 ان ضللت فانما اضل على نفسى وان ا
14 هتديت فبما يوحى الى ربى انه سميع قر
15 يب [٥٠] ولو ترى اذ فزعوا فلا فوت وا
16 خذوا من مكان قريب [٥١] وقالوا امنا
17 به وانى لهم التنوش[٦] من مكان بعيد [٥٢] وقد
18 كفروا به من قبل ويقذفون بالغيب ••
19 مكان بعيد [٥٣] وحيل بينهم وبين ما
20 يشتهون كما فعل باشيعهم[٧] من ق••
21 انهم كانوا فى شك مريب [٥٤]

[سورة فاطر . (٣٥) . عدد آياتها ٤٥][٨]

22 بسم الله الرحمن الرحيم•

١ معشر: ل، ق // معشار: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الشين على ضابط الداني، لأنها على وزن مِفْعال، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤٩١/٥: «بإثبات الألف بعد الشين على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٢ فردى: ل، ق، ف // فرادى: ط (بغير ألف بين الراء والدال عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٠١٥/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤٩٢/٥: «بإثبات الألف بعد الراء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ بصحبكم: ل، ق، ط // بصاحبكم: ف (بإثبات الألف بعد الصاد عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤٩٣/٥: «بإثبات الألف بعد الصاد على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٤ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٤٩٣/٥: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق»).

٥ علام: ل، ق، ط // علم: ف (بحذف الألف بعد اللام حيث وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤٦٣/٣، ٦٣٢-٦٣٣؛ وتثبت ألفها عند الداني والمهدوي، لأنها على وزن فعّال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤٩٤/٥: «بإثبات الألف بعد اللام على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٦ التنوش: ل، ق، ط // التناوش: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤٩٧/٥: «رسم بالواو بعد الألف بالاتفاق»).

٧ باشيعهم: ل، ق، ط // باشياعهم: ف (بألف ثابتة عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٠١٥/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني أيضا، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤٩٨/٥: «بإثبات الألف على الياء التحتانية على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ فاتحة سورة حمد فاطر اربعين اية وثلث ايات: ل // سورة فاطر: ف // -: ط، ق (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 فـي قـريـة مـن نـذيـر الا قـل[١] مـتـرفـوهـا ا
2 نـا بـمـا ارسـلـتـم بـه كـفـرون [٣٤] وقـلـوا نحن
3 اكـثـر امـولا واولـادا ومـا نـحـن بمعذبين [٣٥] قل
4 ان ربـى يـبـسـط الـرزق لـمـن يـشـا ويـقـدر و
5 لـكـن اكثـر الـنـاس لا يعلمون [٣٦] ومـا امولكم
6 ولا اولـدكـم بـالـتـى تـقـربـكـم عـنـدنـا ز
7 لفى الا مـن امـن وعـمـل صلحا فـاولئك لـهـم جز
8 ا الـضـعـف بـمـا عـمـلـوا وهـم فـى الـغـرفـت ا
9 مـنـون [٣٧] والـذيـن يسعون فـى ايتنا معجزين او
10 لـئـك فـى الـعـذب[٢] مـحـضـرون [٣٨] قـل ان
11 ربـى يـبـسـط الـرزق لـمـن يـشـا مـن عـبـده[٣] ويقد
12 ر لـه ومـا انـفـقـتـم مـن شـى فـهـو يـخـلـفـه وهـو
13 خـيـر الـرزقـيـن [٣٩] ويـوم يـحـشـرهـم جـمـيـعـا ثـم
14 يـقـول لـلـمـلـئـكـة اهـؤلا ايـكـم[٤] كـانـوا يعبد
15 ون [٤٠] قـلـوا سـبـحـنـك انـت ولـيـنـا مـن دونـهـم
16 بـل كـانـوا يـعـبـدون الـجـن اكـثـرهـم بـهـم مـو
17 مـنـون [٤١] فـالـيـوم لا يـمـلـك بـعـضـكـم لـبـعـض
18 •فـعـا ولا ضـرا ونـقـول لـلـذيـن ظـلـمـوا ذو
19 •١• عـذب[٥] الـنـار الـتـى كـنـتـم بـهـا تـكـذ
20 ••ن [٤٢] واذا تـتـلـى عـلـيـهـم ايـتـنـا بـيـنـت قـلـوا
21 •• هـذا الا رجـل يـريـد ان يـصـدكـم
22 ••• كـان يـعـبـد ابـوكـم[٦] وقـلـوا مـا هـذا ا
23 •• افـك •فـتـرى وقـل الـذيـن كـفـروا لـلـحـق لـمـا

---

١ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٥/٤٨٠، ٤٨٥: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٣ عبده: ل، ق // عباده: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٨٥-٤٨٦: «بإثبات الألف بعد الباء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ ايكم: ل // اياكم: ط، ف، ق (لم يتعرض الداني لهذه الكلمة، وسكت أبو داود عنها؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٨٧: «بإثبات الألف بعد الياء بالاتفاق»).

٥ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (كما تقدم).

٦ ابوكم: ل // اباوكم: ط، ف، ق (إن الهمزة التي تقع وسطا وإذا كان الساكن قبلها ألفا وإن كانت حركتها ضمة ترسم واوا، نحو: اباوكم، واولياوه، انظر: المقنع ٦٢؛ مختصر التبيين ٢/٥٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/ ٤٩٠: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 قل لا تسلون عما اجرمنا ولا نسل عما
2 تعملون [٢٥] قل يجمع بيننا ربنا ثم يفتح بيننا
3 بالحق وهو الفتح[1] العليم [٢٦] قل اروني ا
4 لذين الحقتم به شركا كلا بل هو الله ا
5 لعزيزالحكيم [٢٧] وما ارسلنك الا كافة
6 للناس بشيرا ونذيرا ولكن اكثر الناس لا
7 يعلمون [٢٨] ويقولون متى هذا الوعد ان
8 كنتم صدقين [٢٩] قل لكم ميعد[2] يوم لا تستاخرو
9 ن[3] عنه ساعة ولا تستقدمون [٣٠] وقل[4] الذ
10 ين كفروا لن نومن بهذا القران ولا با
11 لذى بين يديه ولو ترى اذ الظلمون
12 موقوفون عند ربهم يرجع بعضهم
13 الى بعض القول يقول الذين استضعفوا
14 للذين استكبروا لولا انتم لكنا
15 مومنين [٣١] قل الذين استكبروا للذين
16 استضعفوا انحن صددنكم عن الهدى
17 بعد اذ جاكم بل كنتم مجرمين [٣٢] وقل
18 الذين استضعفوا للذين استكبروا
19 بل مكر اليل والنهر[5] اذ تامروننا ا•
20 نكفر بالله ونجعل له اندادا[6] وا••
21 وا الندمة[7] لماراو[8] العذب[9] وجعل••
22 الاغلل فى اعنق[10] الذين كفروا هل يجز
23 ون الا ما كانوا يعملون [٣٣] وما ارسلنا

---

١ الفتح: ل، ق // الفتاح: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد التاء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فعّال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٧٤/٥: «بإثبات الألف بعد التاء بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٢ ميعد: ل // ميعاد: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد العين على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن مِفعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٧٦/٥: «بإثبات الألف بعد العين بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٣ تستخرون: ل، ف // تستاخرون: ق، ط (كتبوها بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٦٥٩/٣، ٧٥٤؛ ١٠١٣/٤؛ ولم ينص الداني على هذا اللفظ، ولكن قال في المقنع ٥٩: «إن الهمزة ترد على ضربين: ساكنة ومتحركة، فأما الساكنة فتقع من الكلمة وسطا وطرفا، وترسم في الموضعين بصورة الحرف الذي منه حركة ما قبلها، لأنها به تبدل في التخفيف»؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤٧٦/٥).

٤ كلمة قال الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٥ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٤٢٩/٥: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٦ اندادا: ل، ط // انداادا: ق، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٨٠/٥: «بإثبات الألف بين الدالين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ الندمة: ل، ق // الندامة: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٨٠/٥: «بإثبات الألف بعد الدال على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ راو: ل، ط، ق // راوا: ف (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع، واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٧٨/٢–٨٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٨٠/٥: «بزيادة الألف بعد واو الجمع»).

٩ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٤٨٠/٥: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

١٠ اعنق: ل، ق، ط // اعناق: ف (بحذف الألف بعد النون عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٠٢١/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٨١/٥: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 اية جنتان[1] عن يمين وشمال كلوا من رزق ر
2 بكم واشكروا له بلدة طيبة ورب غفور [١٥]
3 فاعرضوا فارسلنا عليهم سيل العرم وبد
4 لنهم بجنتيهم جنتين ذوتى[2] اكل خمط واثل
5 وشى من سدر قليل [١٦] ذلك جزينهم بما كفرو
6 ا وهل نجزى[3] الا الكفور [١٧] وجعلنا بينهم وبين
7 القرى التى بركنا فيها قرى ظهرة[4] وقدر
8 نا فيها السير سيروا فيها ليلى[5] وايما[6] ا
9 منين [١٨] فقلوا[7] ربنا بعد بين اسفرنا[8] وظلموا

١ جنتان: ل، ط، ف // جنتن: ق (ذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها في قوله: امراتن وشبهها، واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٢٠؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٢/١٨٨؛ ٤/٨٧١-٨٧٢، ١٠٤٩؛ قال الداني في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٦٢: «بحذف الألف علامة الرفع بعد التاء بالاتفاق»).

٢ ذوتى: ل // ذوتا: ط // ذواتى: ف، ق (تثبت ألفها بعد الواو بالاتفاق عند الأركاتي، انظر: نثر المرجان ٥/٤٦٤).

٣ نجزى: ل، ق، ف // نجازى: ط (كتبوه بياء بعد الزاي من غير ألف قبلها، انظر: المقنع ١٣؛ مختصر التبيين ٤/١٠١١؛ نثر المرجان ٥/٤٦٥).

٤ ظهرة: ل، ق، ف // ظاهرة: ط (ظاهرة وما اشتق من مادة ظهر كلها بحذف الألف بعد الظاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٧٦؛ سمير الطالبين ٥٢؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٦٦: «بإثبات الألف بعد الظاء المعجمة المشالة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ ليلى: ل، ق // ليالى: ط، ف (سكت عنها أبو اود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٦٦: «بحذف الألف بعد الياء الأولى، لأنه جمع ليل يوازن مفاعل، وكذلك رسمه الجزري، وقد تثبت وهو خلاف الضابط»).

٦ ايما: ل، ط // اياما: ف، ق (سكت أبو داود هنا، وذكر أنه في إبرهيم ٥ [بايم] بألف وبغير ألف، وقال: «كلاهما حسن»، وفي الجاثية ١٤ [ايام] بألف ثابتة، انظر: مختصر التبيين ٣/٧٤٦؛ ٤/١١١٤؛ وانظر أيضا: المقنع ٩٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٦٦: «بياء واحدة بالاتفاق مشددة، وبإثبات الألف بعد الياء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ فقلوا: ل // فقالوا: ط، ف، ق.

٨ اسفرنا: ل، ق، ط // اسفارنا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الفاء على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٥/٤٦٨: «بإثبات الألف بعد الفاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

10 انفسهم فجعلنهم احديث[9] ومزقنهم
11 كل ممزق ان فى ذلك لايت لكل صبار
12 شكور [١٩] ولقد صدق عليهم ابليس ظنه
13 فاتبعوه الا فريقا من المومنين [٢٠] وما كان
14 له عليهم من سلطن الا لنعلم من يومن بالا
15 خرة ممن هو منها فى شك وربك على
16 كل شى حفيظ [٢١] قل ادعوا الذين زعمتم
17 •ن دون الله لا يملكون مثقل[10] ذرة فى
18 •لسموت ولا فى الارض وما لهم فيهما
19 •• •رك وما له منهم من ظهير [٢٢] ولا تنفع
20 •لشفعة عنده الا لمن اذن له حتى اذ
21 • ••ع عن قلوبهم قلوا ما ذا قل[11] ربكم
22 •••ا الحق وهو العلى الكبير [٢٣] قل من يرز
23 •كم من السموت والارض قل الله
24 •••ا او ايكم لعلى ••• او فى ضلل مبين [٢٤]

٩ احديث: ل، ق، ط // احاديث: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٦٨: «بحذف الألف بعد الحاء المهملة، لأنه جمع يوازن مفاعيل، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه، وهو الموافق للضابط»).

١٠ مثقل: ل، ق، ط // مثقال: ف(بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، لأنها على وزن مِفْعال الذي نقل الداني إثبات الألف فيها؛ وسكت أبو داود عنها في كل القرآن، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٧١: «بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

١١ قلوا ما ذا قل: ل // قالوا ما ذا قال: ط، ف، ق.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 هل ندلكم على رجل ينبئكم اذا مزقتم
2 كل ممزق انكم لفى خلق جديد [٧] افترى على
3 الله كذبا ام به جنة بل الذين لا يو
4 منون بالاخرة فى العذب[1] والضلل ا
5 لبعيد [٨] افلم يروا الى ما بين ايديهم وما
6 خلفهم من السما والارض ان نشا نخسف
7 بهم الارض اونسقط عليهم كسفا من السما
8 ان فى ذلك لاية لكل عبد منيب [٩] و
9 لقد اتينا دواد[2] منا فضلا يجبل[3] اوبى
10 معه والطير والنا له الحديد [١٠] ان ا
11 عمل سبغت وقدر فى السرد واعملوا
12 صلحا انى بما تعملون بصير [١١] ولسليمن الريح
13 غدوها شهر وروحها[4] شهر واسلنا له
14 عين القطر ومن الجن من يعمل بين يديه باذن
15 ربه ومن يزغ منهم عن امرنا نذقه من
16 عذب[5] السعير [١٢] يعملون له ما يشا من محر
17 يب وتمثيل وجفان[6] كالجوب[7] وقدور ر
18 سيت[8] اعملوا ال دواد[9] شكرا وقليل
19 من عبدى[10] الشكور [١٣] فلما قضينا عليه ا
20 لموت ما دلهم على موته الا دابة •
21 لارض تاكل منساته[11] فلما خر تبينت الجـ•
22 ان لو كانوا يعلمون الغيب ما لبثوا فى
23 العذب[12] المهين [١٤] لقد كان لسبا فى مسكنه•

---

١ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نشر المرجان ٤٥٢/٥: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٢ دواد: ل // داود: ط، ف، ق (لم يحذفوا ألفه في أكثر المصاحف عند المهدوي والداني، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٧٩؛ المقنع ٢٢؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٤٢٨/٢: «داود: بواو واحدة بعد الألف، ولايجوز حذف الألف من هذا الرسم من أجل أنه قد حذف منه واو، فلو حذف منه الألف أيضا لاختل»؛ وانظر أيضا: نشر المرجان ٤٥٤/٥).

٣ يجبل: ل // يجبال: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ٤٥٥/٥: «بإثبات الألف بعد الباء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ روحها: ل، ق، ط // رواحها: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ٤٥٦/٥: «بإثبات الألف بعد الواو بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٥ عذاب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نشر المرجان ٤٥٧/٥: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق»).

٦ جفان: ل، ط، ف // جفن: ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ٤٥٨/٥: «بإثبات الألف بعد الفاء بالاتفاق»).

٧ كالجوب: ل // كالجواب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نشر المرجان ٤٥٨/٥: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ رسيت: ل // راسيت: ط، ف، ق (بحذف الألف الثانية التي بين الياء والتاء، وإثبات الأولى عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٠١٠/٤؛ وبحذفهما عند الداني [المقنع ٢٢-٢٣]، لأن الكلمة جمع مؤنث سالم، كما وضحه الأركاتي في نشر المرجان ٤٥٨/٥، حيث قال: «بحذف الألفين بعد الراء والياء وبتطويل التاء، لأنه جمع مؤنث سالم، ورسم الجزري الألف بعد الراء في الصفرة إشارة إلى الخلاف في حذفها وإثباتها»).

٩ دواد: ل // داود: ط، ف، ق (كما تقدم).

١٠ عبدى: ل // عبادى: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٣٤، ٤٤، ١٠٦-١٠٧؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١١٠٥/٤؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ٤٥٩/٥: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

١١ منساته: ل، ف // منسته: ق، ط (رسمت بألف بعد السين بالاتفاق، انظر: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ١٠١٠/٤؛ نشر المرجان ٤٦٠/٥).

١٢ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (كما تقدم).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 عظيما [٧١] انا عرضنا الامنة[1]على السموت وا
2 لارض والجبال فابين ان يحملنها واشفقن منها
3 وحملها الانسن انه كان ظلوما جهولا [٧٢]
4 ليعذب الله المنفقين والمنفقت والمشر
5 كين والمشركت ويتوب الله على المو
6 منين والمومنت وكان الله غفورا رحيما [٧٣]

[سورة سبأ . (٣٤) . عدد آياتها ٥٤][2]

7 بسم الله الرحمن الرحيم
8 الحمد لله الذى له ما فى السموت و
9 ما فى الارض وله الحمد فى الاخرة و
10 هو الحكيم الخبير [١] يعلم ما يلج فى الارض
11 وما يخرج منها وما ينزل من السما وما يعر
12 ج فيها وهو الرحيم الغفور [٢] وقال ا
13 لذين كفروا لا تاتينا الساعة قل بلى ور
14 بى لتاتينكم علم الغيب لا يعزب عنه
15 مثقل[3] ذرة فى السموت ولا فى الارض و
16 لا اصغر من ذلك ولا اكبر الا فى كتب
17 ••ين [٣] ليجزى الذين امنوا وعملوا الصلحت
18 ••لئك لهم مغفرة ورزق كريم [٤] والذ
19 •• سعو[4] فى ايتنا معجزين اولئك لهم عذاب
20 •• رجز اليم [٥] ويرى الذين اوتوا العلم الذى
21 •••ل اليك من ربك هو الحق ويهدى الى
22 ••ط العزيز الحميد [٦] وق[5]ل الذين كفروا

١ الامنة: ل، ق، ط // الامانة: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الميم عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٤٤: «بإثبات الألف بعد الميم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ فاتحة سورة سورة حمد سبا وهى ست وخمسين اية: ل // سورة سبأ: ف // –: ط، ق (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٣ مثقل: ل، ق، ط // مثقال: ف (بإثبات الألف بعد القاف وفاقا كما ضبطه الداني، لأنها على وزن مِفْعال الذي نقل الداني إثبات الألف فيه؛ وسكت أبو داود عنها في كل القرآن، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٤٨: «بإثبات الألف بعد القاف على ما ضبطه الداني، ولكن الجزري حذفها»).

٤ سعوا: ل، ط // سعو: ق، ف (كتبوها بغير ألف بعد الواو، انظر: مرسوم الخط ٧٢؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٣؛ المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٤/١٠٠٩؛ البرهان ١/٣٨٢؛ نثر المرجان ٥/٤٤٩).

٥ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

1 لازوجــك وبنــاتــك ونســا الـمومـنيـن يـدنيـن
2 عليهن من جلبيبهن ذلك ادنى ان يعرفن فلا يو
3 ذيـن وكـان الـلـه غـفـورا رحـيـما [٥٩] لئـن لـم
4 ينته المنفقون والـذيـن فـى قـلوبـهـم مـرض وا
5 لـمرجـفـون فـى الـمـديـنـة لـنـغـرينـك بـهـم ثـم
6 لا يـجـورونك[١] فيها الا قليلا [٦٠] ملعونين اينما[٢]
7 ثقفوا اخـذوا وقتلوا تقتيلا [٦١] سنة الله فى
8 الـذيـن خـلـوا مـن قـبـل ولـن تـجـد لـسـنـة الـلـه
9 تبديلا [٦٢] يسلك الـنـاس عـن الساعة قل انما
10 عـلـمـهـا عـنـد الـلـه ومـا يـدريـك لـعـل الـسا
11 عة تكون قريبا [٦٣] ان الله لعن الكفرين وا
12 عـد لـهـم سـعـيـرا [٦٤] خـلـديـن فـيـهـا ابـدا لا

13 يـجـدون ولـيـا ولا نـصـيـرا [٦٥] يـوم تـقـلـب و
14 جـوهـهـم فـى الـنـار يـقـولـون يليتنا اطعنا الله
15 واطـعـنـا الـرسـولا [٦٦] وقـالـوا ربـنـا انـا اطعنا
16 سادتـنـا وكـبـرنـا[٣] فـاضـلـونـا الـسـبـيـلا [٦٧] ربنا ا
17 تـهـم ضـعـفـيـن مـن الـعـذب[٤] والـعـنـهـم لـعـنـا كـبـير
18 ا [٦٨] يـايـهـا الـذيـن امـنـوا لا تـكـونـوا كـالـذ
19 يـن اذوا[٥] مـوسـى فـبـراه الـلـه مـمـا قـلـو.[٦]
20 وكـان عـنـد الـلـه وجـيـهـا [٦٩] يـايـهـا الـذيـن ا
21 مـنـوا اتـقـوا الـلـه وقـولـوا قـولا سـديـدا• [٧٠]
22 يـصـلـح لـكـم اعـمـلـكـم ويـغـفـر لـكـم ذنـوبـ••
23 ومـن يـطـع الـلـه ورسـولـه فـقـد فـاز فـوزا

١ يجورونك: ل، ق، ط // يجاورونك: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٣٦/٥: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ اينما: ل، ق، ف // اين ما: ط (كتبوه هنا في بعض المصاحف موصولا، وفي بعضها مقطوعا؛ قال أبو داود في مختصر التبيين ٤/ ١٠٠٦: «والأول أختار»؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ المقنع ٧٢-٧٣؛ مختصر التبيين ١٩٩/٢؛ ٥٤٠/٣؛ ٨٣١/٤، ٩٢٩؛ الجامع ٨٣-٨٤؛ نثر المرجان ٤٣٧/٥).

٣ كبرنا: ل، ق، ط // كبرانا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٤٠/٥-٤٤١: «بإثبات الألف بعد الراء»).

٤ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٤٤١/٥: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٥ اذوا: ل، ط، ف // اذو: ق (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٧٨/٢-٨٣؛ ٦٠٧/٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٤٢/٥: «بزيادة الألف بعد واو الجمع على الراجح»).

٦ قلو.: ل // قالوا: ط، ف، ق.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 بعد ولا ان تبدل بهن من ازوج ولو اعجبك حسنهن
2 •لا ما ملكت يمينك وكان الله على كل شى ر
3 قيبا [٥٢] يايها الذين امنوا لا تدخلوا بيوت النبى
4 الا ان يوذن لكم الى طعم[١] غير نظرين انيه و
5 لكن اذا دعيتم فادخلوا فاذا طعمتم فا
6 نتشروا ولا مستانسين[٢] لحديث ان ذلكم كان
7 يوذى النبى فيستحيى[٣] منكم والله لا يستحيى[٤] من
8 الحق واذا سالتموهن متعا فسلوهن من ورا حجا
9 ب ذلكم اطهر لقلوبكم وقلوبهن وما
10 كان لكم ان توذوا رسول الله ولا ان
11 تنكحوا ازوجه من بعده ابدا ان ذلكم كا
12 ن عند الله عظيما [٥٣] ان تبدوا شيا او تخفوه فا
13 ن الله كان بكل شى عليما [٥٤] لاجناح عليهن
14 فى ابائهن ولا ابنائهن ولا اخونهن ولا ابنا ا
15 خونهن ولا ابنا اخوتهن ولا نسائهن ولا
16 ما ملكت ايمنهن واتقين الله ان الله كان
17 على كل شى شهيدا [٥٥] ان الله وملئكته[٥]
18 •صلون على النبى يايها الذين امنوا صلوا
19 ••يه وسلموا تسليما [٥٦] ان الذين يوذون الله
20 •رسوله لعنهم الله فى الدنيا والاخرة
21 ••عد لهم عذبا[٦] مهينا [٥٧] والذين يوذون
22 •••••نين والمومنت بغير ما اكتسبوا فقد
23 •حتملوا بهتنا واثما مبينا [٥٨] يايها النبى قل

---

١ طعم: ل // طعام: ط، ف، ق (بألف ثابتة بعد العين أينما أتى، كما قال أبو داود في مختصر التبيين ٢/ ١٤٦، ٢٤٧؛ ١١١١/٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٢٨/٥: «بإثبات الألف بعد العين بالاتفاق»).

٢ مستانسين: ل، ق // مستنسين: ط، ف (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٦٥٩/٣، ٧٥٤؛ ١٠٠٥/٤؛ وسكت الداني عن صورة الهمزة بعد التاء في هذه الكلمة بخصوصها فترسم ألفا على حسب القاعدة، وهي رسم الهمزة المتوسطة الساكنة بعد الفتح ألفا [انظر: المقنع ٦١]، كما قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٢٩/٥: «برسم الهمزة الساكنة بعد التاء الفوقانية المفتوحة ألفا»).

٣ فيستحيي: ل، ق، ط // فيستحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم الياءين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي ونميت و إن الله لا يستحيي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق، انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢-١١٠، ١٦٣؛ نثر المرجان ٤٢٩/٥).

٤ يستحيي: ل، ق، ط // يستحى: ف (كما تقدم).

٥ ملئكته: ل، ق، ف // ملائكته: ط (حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكته وشبهه من لفظه حيث وقع، معرفا كان أو غير معرف، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ١١٥/٢؛ نثر المرجان ٤٣٣/٥).

٦ عذبا: ل // عذابا: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٣٤/٥: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 كريما [٤٤] يايها النبى انا ارسلنك شهدا[١] و
2 مبشرا ونذيرا [٤٥] ودعيا[٢] الى الله باذنه
3 وسرجا[٣] منيرا [٤٦] وبشر المومنين بان لهم من الله
4 فضلا كبيرا [٤٧] ولاتطع الكفرين والمنفقين
5 ودع اذاهم[٤] وتوكل على الله و
6 كفى بالله وكيلا [٤٨] يايها الذين امنوا
7 اذا نكحتم المومنت ثم طلقتموهن من قبل
8 ان تمسوهن فما لكم عليهن من عدة تعتدو
9 نها فمتعوهن وسرحوهن سرحا[٥] جميلا [٤٩] يا
10 يها النبى انا احللنا لك ازوجك التى
11 اتيت اجورهن وما ملكت يمينك مما
12 افا الله عليك وبنات عمك وبنات
13 عمتك[٦] وبنات خلك[٧] وبنات خلتك[٨]
14 التى هجرن[٩] معك وامراة مومنة ان وهبت
15 نفسها للنبى ان اراد النبى ان يستنكحها
16 خلصة[١٠] لك من دون المومنين قد علمنا ما
17 فرضنا عليهم فى ازوجهم وما ملكت
18 ايمنهم لكيلا[١١] يكون عليك حرج وكا
19 ن الله غفورا رحيما [٥٠] ترجى من تشا منه••
20 وتوى اليك من تشا ومن ابتغيت ممن عز
21 لت فلا جناح عليك ذلك اد••
22 ان تقر اعينهن ولا يحزن ويرضين بما اتيتهن
23 كلهن والله يعلم ما فى قلوبكم وكا
24 ن الله عليما حليما [٥١] لا يحل لك النسا ••

---

١ شهدا: ل، ق، ف // شاهدا: ط (بحذف الألف بعد الشين عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٠٠٤/٤؛ وتثبت ألفها عند الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤١٨/٥: «بإثبات الألف بعد الشين المعجمة كما ضبطه الداني ونص عليه، ولكن الجزري حذفها»).

٢ دعيا: ل، ق // داعيا: ط، ف (بإثبات الألف على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤١٩/٥: «بإثبات الألف بعد الدال على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري، ورسم ألفا صفراء إشارة إلى الاختلاف حذفا وإثباتا»).

٣ سرجا: ل، ق // سراجا: ط، ف (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ ذكره الداني [المقنع ١٢، ٩٦] وأبو داود [مختصر التبيين ٩١٦/٤-٩١٧] في سورة الفرقان ٦١ بحذف الألف؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤١٩/٥: «بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ اذاهم: ل، ق، ط // اذيهم: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٣/٢-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٦٨٢/٣-٦٨٣، ٧١٦؛ ١٠٥٨/٤، ١١٩١؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤٢٠/٥: «برسم الألف بعد الذال ياء»).

٥ سرحا: ل، ق، ط // سراحا: ف (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤٢١/٥: «بإثبات الألف بعد الراء بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٦ عمتك: ل، ق، ف // عماتك: ط (جمع عمة، ذكر أبو داود أنه في سورتي النساء ٢٣، والنور ٦١ بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ٣٩٧/٢؛ ٩٠٩/٤؛ وانظر أيضا: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ نثر المرجان ٤٢٢/٥).

٧ خلك: ل // خالك: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٥٢٢/٥: «بإثبات الألف بعد الخاء المعجمة»).

٨ خلتك: ل، ف // خالتك: ق، ط (بحذف الألفين بعد الخاء واللام، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٤٢٢/٥؛ ولكن نقل أبو داود في الجمع المؤنث ذي الألفين اختلافا من بعض المصاحف، فقال: «فبعضها حُذف منها الألف الثاني وأثبت الأول، وبعضها وهو الأكثر حُذف منها الألفان على الاختصار»، انظر: مختصر التبيين ٣٣/٢).

٩ هجرن: ل، ق // هاجرن: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤٢٢/٥: «بإثبات الألف بعد الهاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٠ خلصة: ل، ق، ط // خالصة: ف (بإثبات الألف بعد الخاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤٢٣/٥: «بإثبات الألف بعد الخاء المعجمة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١١ لكيلا: ل، ق، ف // لكى لا: ط (كتبوها هنا موصولة، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٤٥؛ المقنع ٧٥، ٨٩؛ مختصر التبيين ١٠٠٤/٤؛ الجامع ٨٢؛ نثر المرجان ٤٢٤/٥).

XXXIII. 43

1 •لـلـه ورسـولـه امـرا ان يـكـون لـهـم الـخـيـرة
2 مـن امـرهـم ومـن يـعـص الـلـه ورسـولـه فـقـد
3 ضـل ضـلـلا مبينا [٣٦] واذ تـقـول لـلـذى انـعـم ا
4 لـلـه عـلـيـه وانـعـمـت عـلـيـه امـسـك عـلـيـك
5 زوجـك واتـق الـلـه وتـخـفـى فـى نـفـسـك مـا
6 الـلـه مـبـديـه وتـخـشـى الـنـاس والـلـه احـق
7 ان تـخـشـيـه فـلـمـا قـضـا[١] زيـدمـنـهـا وطـرا ز
8 وجـنـكـهـا لـكـى لا[٢] يـكـون عـلـى الـمـومـنـيـن حـر
9 ج فـى ازوج ادعـيـئـهـم[٣] اذا قـضـوا
10 منهـن وطـرا وكـان امـر الـلـه مفعولا [٣٧] مـا كـا
11 ن عـلـى الـنـبـى مـن حـرج فـيـمـا فـرض الـلـه لـه
12 سـنـة الـلـه فـى الـذيـن خـلـوا مـن قـبـل وكـان
13 امـر الـلـه قـدرا مـقـدورا [٣٨] الـذيـن يـبـلـغـون
14 رسـلـت الـلـه ويـخـشـونـه ولا يـخـشـون احـدا ا
15 لا الله وكفى بالله حسيبا [٣٩] مـا كـان محمد
16 ابـا احـد مـن رجـلـكـم[٤] ولـكـن رسـول الـلـه و
17 ختـم[٥] النبين وكـان الله بكل شى عليما [٤٠] يايها
18 الـذيـن امـنـوا اذكـروا الـلـه ذكـرا كـثـيـر
19 • [٤١] وسـبـحـوه بـكـرة واصـيـلا [٤٢] هـو الـذى
20 يـصـلـى عـلـيـكـم وملـئـكـتـه لـيـخـرجـكـم مـن ا
21 لظلمت الـى الـنـور وكـان بالمومنين رحيما [٤٣]
22 تـحـيـتـهـم يـوم يـلـقـونـه سـلـم واعـد لـهـم اجـرا

١ قضا: ل، ق // قضى: ط، ف (بالياء بعد الواو؛ قال الداني في المقنع ٦٣: «إن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الامالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل أو لقي ساكنا أو متحركا»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٦٣–٦٦؛ نثر المرجان ٥/٤١١، ٤١٣).

٢ لكى لا: ل، ق، ف // لكيلا: ط (كتبوها هنا مقطوعة، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٣؛ المقنع ٧٥، ٨٩؛ مختصر التبيين ٢/٦٣–٦٦، ٢٤٧–٢٤٨؛ ٣/٦٨٢–٦٨٣، ٧١٦؛ ٤/١٠٠٣، ١٠٥٨، ١١٩١؛ الجامع ٨٢؛ نثر المرجان ٥/٤١٤).

٣ ادعيئهم: ل، ق، ط // ادعيائهم: ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ٤/١٠٠٣: «كتبوا في بعض المصاحف بألف، وفي بعضها بغير ألف، والأول أختار، وما أمنع من الثاني»؛ وقال الداني في المقنع ٣٦–٣٧: «وكل همزة أتت بعد ألف واتصل بها ضمير فإن كانت مكسورة صورت ياء، ... نحو: ومن ابائهم، ومن نسائهم، وإلى أوليائكم، وبابائنا، وعلى أرجائها، وشبهه [أي: بإثبات الألف بعد الباء]»، كما وضحه الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤١٤: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق، وبرسم الهمزة بعد الألف ياء»).

٤ رجلكم: ل // رجالكم: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الجيم على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤١٥: «بإثبات الألف بعد الجيم بالاتفاق»).

٥ ختم: ل، ق، ط // خاتم: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤١٤: «بإثبات الألف بعد الخاء المعجمة بالاتفاق»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 منكن اجرا عظيما [٢٩] ينسا النبى من يات منكن
2 بفحشة مبينة يضعف لها العذاب ضعفين
3 وكان ذلك على الله يسيرا [٣٠] ومن يقنت
4 منكن لله ورسوله وتعمل صلحا نوتها ا
5 جرها مرتين واعتدنا لها رزقا كريما [٣١] ينسا
6 النبى لستن كاحد من النسا ان اتقيتن فلا تخضعن
7 بالقول فيطمع الذى فى قلبه مرض وقلن قو
8 لا معروفا [٣٢] وقرن فى بيوتكن ولا تبرجن تبر
9 ج الجهلية الاولى واقمن الصلوة و
10 اتين الزكوة واطعن الله ورسوله ا
11 نما يريد الله ليذهب عنكم الرجس
12 اهل البيت ويطهركم تطهيرا [٣٣] وا
13 ذكرن ما يتلى فى بيوتكن من ايت[١] الله وا
14 لحكمة ان الله كان لطيفا خبيرا [٣٤] ان
15 المسلمين والمسلمت والمومنين وا
16 لمومنت والقنتين والقنتت والصد
17 قين والصدقت والصبرين والصبرت
18 والخشعين والخشعت والمتصدقين
19 والمتصدقت والصئمين والصئمت
20 والحفظين فروجهم والحفظت وا
21 لذكرين الله كثيرا والذكرت
22 اعد الله لهم مغفرة واجرا عظيما [٣٥]
23 وما كان لمومن ولا مومنة اذا قضى

١ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢–٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠–٣٤؛ ١٢٢–١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٥/٤٠٨).

1 •ن انبائكم[١] ولو كانوا فيكم ما قتلوا الا قليلا [٢٠]
2 •قد كان لكم فى رسول الله اسوة حسنة
3 لمن كان يرجوا الله واليوم الاخر وذكر
4 الله كثيرا [٢١] ولما را المومنون الاحزب[٢] قلو
5 ا[٣] هذا ما وعدنا الله ورسوله وصد
6 ق الله ورسوله وما زادهم الا ايمنا و
7 تسليما [٢٢] من المومنين رجال صدقوا ما عهد
8 وا الله عليه فمنهم من قضا[٤] نحبه ومنهم من
9 ينتظر وما بدلوا تبديلا [٢٣] ليجزى الله الصد
10 قين بصدقهم ويعذب المنفقين ان شا او
11 يتوب عليهم ان الله كان غفورا رحيما [٢٤]
12 ورد الله الذين كفروا بغيظهم لم
13 ينلوا[٥] خيرا وكفى الله المومنين القتل[٦]
14 وكان الله قويا عزيزا [٢٥] وانزل الذين
15 ظهروهم من اهل الكتب من صيصيهم[٧] و
16 قذف فى قلوبهم الرعب فريقا تقتلون
17 وتاسرون فريقا [٢٦] واورثكم ارضهم ود
18 يرهم واموالهم وارضا لم تطوها وكا
19 ن الله على كل شى قديرا [٢٧] يايها النبى قل
20 لازوجك ان كنتن تردن الحيوة الدنيا
21 وزينتها فتعلين[٨] امتعكن واسرحكن سرحا[٩]
22 جميلا [٢٨] وان كنتن تردن الله ورسوله
23 •الدار الاخرة فان الله اعد للمحسنت

١ انبائكم: ل، ق، ف // انبئكم: ط (تثبت الألف بعد الباء عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وقال المؤلف في نفس المصدر ٣٦-٣٧: «وكل همزة أتت بعد ألف واتصل بها ضمير فإن كانت مكسورة صورت ياء، ... نحو: ومن ابائهم، ومن نسائهم، وإلى أوليائكم، وبابائنا، وعلى أرجائها، وشبهه [أي: بإثبات الألف بعد الباء]»، كما قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٩٤/٥: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق وبرسم الهمزة المكسورة بعد الألف ياء»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤٩/٢-٥٠؛ الجامع ٧٢).

٢ الاحزب: ل، ق، ط // الاحزاب: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٩٢/٥: «بإثبات الألف بعد الزاي على الأكثر، وحذفها الجزرى»).

٣ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٤ قضا: ل، ق // قضى: ط، ف (بالياء بعد الضاد؛ قال الداني في المقنع ٦٣: «إن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الامالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل أو لقي ساكنا أو متحركا»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٦٣/٢-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٦٨٢/٣-٦٨٣، ٧١٦؛ ١٠٥٨/٤، ١١٩١؛ نثر المرجان ٣٩٤/٥).

٥ ينلوا: ل // ينالوا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٣٩٨/٥: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق).

٦ القتل: ل // القتال: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد التاء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢٦٦/٢: «ولا يحذف الألف من القتال حيث ما وقع إذا كان إسما»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٩٨/٥: «بإثبات الألف بعد التاء بالاتفاق كما ضبطه الداني»)

٧ صيصيهم: ل، ط، ق // صياصيهم: ف (بألف ثابتة بعد الياء الأولى عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٠٠٢/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٩٩/٥: «بحذف الألف بعد الياء التحتانية الأولى، لأنه جمع يوازن مفاعيل، وكذا هو في مصحف الجزري»).

٨ فتعلين: ل، ط، ق // فتعالين: ف (سكت عنها أبوداود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأن ألفها زائدة للبناء؛ انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٠١/٥: بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: المقنع ١٨؛ مختصر التبيين ٥٠٧/٣-٥٠٨؛ الجامع ٤٠).

٩ سرحا: ل // سراحا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود؛ وبإثبات الألف بعد الراء عند الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٠١/٥: «بإثبات الألف بعد الراء بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 واذ قلت[1] طائفة منهم ياهل يثرب لا مقم[2]
2 لكم فارجعوا ويستذن[3] فريق منهم النبى يقو
3 لون ان بيوتنا عورة وما هى بعورة ان يريدو
4 ن الا فررا[4] [١٣] ولو دخلت عليهم من اقطر
5 ها[5] ثم سئلوا الفتنة لاتوها وما تلبثوا بها
6 الا يسيرا [١٤] ولقد كانوا عهدوا الله من
7 قبل لا يولون الادبر وكان عهد الله
8 مسولا [١٥] قل لن ينفعكم الفرر[6] ان فررتم
9 من الموت او القتل واذا لا تمتعون ا
10 لا قليلا [١٦] قل من ذا الذى يعصمكم من ا
11 لله ان ارد بكم سوا او ارد[7] بكم ر
12 حمة ولا يجدون لهم من دون الله
13 وليا ولا نصيرا [١٧] قد يعلم الله المـ••
14 قين منكم والقئلين[8] لاخونهم هلم الينا
15 ولا ياتون الباس الا قليلا [١٨] اشحة
16 عليكم فاذا جا الخوف رايتهم ينظر
17 ون اليك تدور اعينهم كالذى يغشى
18 عليه من الموت فاذا ذهب الخوف
19 سلقوكم بالسنة حداد اشحة على الخير•
20 اولئك لم يومنوا فاحبط الله اعملهم
21 وكان ذلك على الله يسيرا [١٩] يحسبون الا
22 حزب[9] لم يذهبوا وان يات الاحزب[10]
23 يودوا لو انهم بدون[11] فى الاعرب[12] يسلون[13]

١ قلت: ل // قالت: ط، ف، ق.
٢ مقم: ل // مقام: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد القاف على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣٨٣/٥).
٣ يستذن: ل، ف // يستاذن: ق، ط (بحذف الألف عند أبي داود في جميع القرآن، انظر: مختصر التبيين ٦٢٤/٣، ٦٣٤؛ ٩٠٨/٤؛ وسكت الداني عن صورة الهمزة بعد التاء في هذه الكلمة بخصوصها فترسم ألفا على حسب القاعدة، وهي رسم الهمزة المتوسطة الساكنة بعد الفتح ألفا [المقنع ٦١]، كما قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٨٤/٥: «برسم الهمزة الساكنة بعد التاء المفتوحة ألفا»).
٤ فررا: ل، ق، ط // فرارا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بين الراءين على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٨٤/٥: «بإثبات الألف بين الراءين على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).
٥ اقطرها: ل، ق، ط // اقطارها: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الطاء على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٨٥/٥: «بإثبات الألف بعد الطاء المهملة على الأكثر، وحذفها الجزري»).
٦ الفرر: ل // الفرار: ط، ف، ق (كما تقدم).
٧ ارد بكم سوا او ارد: ل // اراد بكم سوا او اراد: ط، ف، ق (اراد: بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٨٨/٥: «بإثبات الألف بعد الراء بالاتفاق»).
٨ القئلين: ل // القائلين: ق، ط، ف (بإثبات الألف بعد القاف لوقوع الهمزة بعدها كما نص عليه الداني في المقنع ٢٢–٢٣، والمهدوي في هجاء مصاحف الأمصار ٧٨؛ وفي هذا الصنف من المذكر السالم خلاف بين الصحابة كما ذكره أبو داود في مختصر التبيين ٥٨/٢–٥٩؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٨٩/٥: «رسم الجزري في مصحفه ألفا صفراء إشارة إلى الاختلاف»).
٩ الاحزب: ل، ق، ط // الاحزاب: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان: «بإثبات الألف بعد الزاي على الأكثر، وحذفها الجزرى»).
١٠ الاحزب: ل، ق، ط // الاحزاب: ف (كما تقدم).
١١ بدون: ل // بادون: ق، ط // بادون: ف (بحذف الألف بعد الباء، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢–٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧–٧٨؛ مختصر التبيين ٣٠/٢–٣٤؛ وفي نثر المرجان ٣٩٣/٥: «بحذف الألف بعد الباء الموحدة، وهو المرسوم في مصحف الجزري والخلاصة، وهو الموافق للضابط، لأنه جمع مذكر سالم لاسم الفاعل على المشهورة؛ وقال صاحب الخزانة وعزاه للمنهل: أنه بالألف عند الأكثر؛ وبدون الألف عند أبي داود رحمه الله»).
١٢ الاعرب: ل، ط، ق // الاعراب: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٩٣/٥: «بإثبات الألف بعد الراء على الأكثر، وحذفها الجزرى»).
١٣ يسلون: ل، ق، ف // يسالون: ط (كتبوه في بعض المصاحف بالألف وفي بعضها بغير ألف، انظر: المقنع ٦١، ٩٧؛ مختصر التبيين ١٠٠٠/٤–١٠٠١؛ نثر المرجان ٣٩٣/٥–٣٩٤).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 لابئهم[١] هو اقسط عند الله فان لم تعلموا
2 اباهم فاخونكم فى الدين ومولیكم وليس
3 عليكم جناح فيما اخطتم[٢] به ولكن ما تعمد
4 ت قلوبكم وكان الله غفورا رحيما [٥]
5 النبى اولى بالمومنين من انفسهم وازوجه
6 امهتهم واولوا[٣] الارحم[٤] بعضهم اولى
7 ببعض فى كتب الله من المومنين والمهجر
8 ين الا ان تفعلوا الى اوليكم[٥]معروفا
9 كان ذلك فى الكتب مسطورا [٦] واذ
10 اخذنا من النبين ميثقهم ومنك ومن نوح
11 وابرهيم وموسى وعيسى ابن مريم و
12 اخذنا منهم ميثقا غليظا [٧] ليسل الصد
13 قين عن صدقهم واعد للكفرين عذبا[٦] ا
14 ليما [٨] يايها الذين امنوا اذكروا نعمة ا
15 لله عليكم اذ جاتكم جنود فارسلنا
16 عليهم ريحا وجنودا لم تروها وكان
17 الله بما تعملون بصيرا [٩] اذ جاوكم من
18 فوقكم ومن اسفل منكم واذ زاغت ا
19 لابصر وبلغت القلوب الحنجر[٧] وتظنو
20 ن بالله الظنونا [١٠] هنلك[٨] ابتلى المومنون
21 وزلزلوا زلزلا[٩] شديدا [١١] واذ يقول ا
22 لمنفقون والذين فى قلوبهم مرض ما و
23 •دنا الله ورسوله الا غرورا [١٢]

١ لابئهم: ل، ق، ط // لابائهم: ف (قال الداني في المقنع ٣٦-٣٧: «وكل همزة أتت بعد ألف واتصل بها ضمير فإن كانت مكسورة صورت ياء، ... نحو: ومن ابائهم، ومن نسائهم، وإلى أوليائكم، وبابائنا، وعلى أرجائها، وشبهه [أي: بإثبات الألف بعد الباء]»، كما وضحه الأركاتي في نثر المرجان ٣٧٤/٥: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق، جمع الأب، وبرسم الهمزة بعد الألف ياء»).

٢ اخطتم: ل // اخطاتم ط، ف، ق (إن الهمزة الساكنة التي تقع في وسط الكلمة بعد الحرف المفتوحة ترسم ألفا، انظر: المقنع ٥٩؛ مختصر التبيين ٥٣/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٧٥/٥: «برسم الهمزة الساكنة بعد الطاء ألفا»).

٣ اولوا: ل، ط، ف // اولا: ق (أجمع كتاب المصاحف على أن زادوا واوا بعد الهمزة في قوله: «اولوا» كما قال الداني في المقنع ٥٣؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٨٠/٢: «أثبتت بعد الواو التي هي علامة الرفع في نحو قوله: «أولوا الألبب»؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٦٨؛ نثر المرجان ٣٧٦/٥).

٤ الارحم: ل، ط، ق // الارحام: ف (سكت أبو داود هنا، وذكره في سورتي النساء ١، والأنفال ٧٥: بإثبات الألف بعد الحاء، انظر: مختصر التبيين ٣٩١/٢؛ ٥٢٠/٣-٥٢١؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٧٦/٥: «بإثبات الألف بعد الحاء المهملة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ اوليكم: ل، ق، ط // اوليائكم: ف (في رسمه خلاف، فحذف بعضهم في ذلك صورة الهمزة [الياء] مع الألف التي قبل الياء، وأثبتها بعضهم وهو الأكثر، ويختار أبو داود في مختصر التبيين ٣٠١/٢-٣٠٢، ١٠٨٤/٤ الإثبات؛ وانظر أيضا: المقنع ٣٦-٣٧، ٦٢؛ الجامع ٧٢-٧٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٧٦/٥: «رسم بحذف الألف بعد الياء التحتانية بالاتفاق، وبدون صورة الهمزة المكسورة بعد الياء على الأكثر على خلاف القياس»).

٦ عذبا: ل // عذابا: ط، ف، ق (نص أبو داود على إثبات الألف في عذاب بإجماع حيثما أتى ذلك، سواء كان معرفا أم غير معرف؛ انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وكذا بإثبات الألف على ضابط الداني والمهطوي حيثما أتى، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣٧٨/٥).

٧ الحنجر: ل، ق، ط // الحناجر: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٨١/٥: «بحذف الألف بعد النون، لأنه جمع يوازن مفاعل، وكذلك هو في مصحف الجزري، وفي غيره بإثباتها وليس بوجه»).

٨ هنلك: ل، ق // هنالك: ط، ف (لم يتعرض الداني لهذه الكلمة، وسكت أبو داود عنها، وسكوته يدل على الإثبات عند بعض المحققين؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٨٢/٥: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ زلزلا: ل، ق، ط // زلزالا: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء؛ انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٨٢/٥: «بإثبات الألف بعد الزاي الثانية على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 هدى لبنى اسريل [٢٣] وجعلنا منهم ائمة يهدون با
2 مرنا لما صبروا وكانوا باييتنا[١] يوقنون [٢٤] ا
3 ن ربك هو يفصل بينهم يوم القيمة فيما كا
4 نوا فيه يختلفون [٢٥] اولم يهد لهم كم اهلكنا
5 من قبلهم من القرون يمشون فى مسكنهم ان فى
6 ذلك لايت افلا يسمعون [٢٦] اولم يروا ا
7 نا نسوق الما الى الارض الجرز فنخرج
8 به زرعا تاكل منه انعمهم وانفسهم افلا
9 يبصرون [٢٧] ويقولون متى هذا الفتح ان كنتم
10 صدقين [٢٨] قل يوم الفتح لا ينفع الذين
11 كفروا ايمنهم ولا هم ينظرون [٢٩] فاعر
12 ض عنهم وانتظر انهم منتظرون [٣٠]

[سورة الأحزاب . (٣٣) . عدد آياتها ٧٣][٢]

13 بسم الله الرحمن الرحيم
14 يايها النبى اتق الله ولا تطع الكفرين و
15 المنفقين ان الله كان عليما حكيما [١] واتبع
16 ما يوحى اليك من ربك ان الله كان بما
17 تعملون خبيرا [٢] وتوكل على الله وكفى
18 بالله وكيلا [٣] ما جعل الله لرجل من
19 قلبين فى جوفه وما جعل ازوجكم الى[٣]
20 تظهرون منهن امهتكم وما جعل ادعيكم[٤]
21 ابناكم ذلكم قولكم بافوهكم وا
22 لله يقول الحق وهو يهدى السبيل [٤] ادعوهم

١ باييتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايته وبايت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٥/٣٦٥).

٢ سورة الاحزاب: ف // -: ل، ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٣ الى: ل، ق، ف // الاى: ط (بياء من غير ألف قبلها، انظر: المقنع ٤٩؛ مختصر التبيين ٤/٩٩٨؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٧١: «بلام واحدة مشددة، وبحذف الألف بعدها بالاتفاق، جمع التي بغير لفظها كما نص عليه الداني وغيره، وبياء واحدة في الآخر»).

٤ ادعيكم: ل، ق // ادعياكم: ط، ف (إن الهمزة التي تقع وسط الكلمة وإذا كان الساكن الواقع قبلها ألفا وانفتحت لم ترسم خطا، نحو: ابناءنا ونساءنا، انظر: المقنع ٦١-٦٢؛ مختصر التبيين ٢/٤٩؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٧٣: «بإثبات الألف بعد الياء بالاتفاق وبحذف صورة الهمزة المفتوحة بعد الألف»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 اذ المجرمون نكسوا[١] روسهم عند ربهم ربنا
2 ابصرنا وسمعنا فارجعنا نعمل صلحا انا مو
3 قنون [١٢] ولو شئنا لاتينا كل نفس هديها ولكن
4 حق القول منى لاملن[٢] جهنم من الجنة والنا
5 س اجمعين [ ]١٣فذوقوا بمانسيتم لقا يومكم
6 هذا انا نسينكم وذوقوا عذاب الخلد
7 بما كنتم تعملون [١٤] انما يومن بايبتنا[٣] الذين اذ
8 ا ذكروا بها خروا سجدا وسبحوا بحمد ر
9 بهم وهم لا يستكبرون [١٥] تتجفى[٤] جنوبهم عن ا
10 لمضجع[٥] يدعون ربهم خوفا وطمعا ومما
11 رزقنهم ينفقون [١٦] فلا تعلم نفس ما اخفى لهم
12 من قرت[٦] اعين جزا بما كانوا يعملون [١٧] ا
13 فمن كان مومنا كمن كان فسقا[٧] لا يستون [١٨] ا
14 ما الذين امنوا وعملوا الصلحت فلهم
15 •••ت الماوى نزلا بما كانوا يعملون [١٩] واما
16 •لذين فسقوا فماويهم النار كلما ار
17 •دوا ان يخرجوا منها اعيدوا[٨] فيها وقيل لهم
18 ذوقوا عذاب النار الذى كنتم به
19 •كذبون [٢٠] ولنذيقنهم من العذاب الاد
20 •• دون العذاب الاكبر لعلهم يرجعو
21 • [٢١] •من اظلم ممن ذكر بايبيت[٩] ربه ثم اعرض
22 عنها انا من المجرمين منتق••• [٢٢] ولقد اتينا مو
23 سى الكتب فلا تكن فى مرية من لقائه وجعلنه

١ نكسوا: ل، ق، ط // ناكسوا: ف (قال الضباع في سمير الطالبين ٢٧: «وأما محذوف النون [من الجمع المذكر السالم غير المهموز أو المشدد]... فعن أبي داود بحذف الألف في ملقوا ربهم، وملقوا الله، وملقوه، وبلغوه، وبلغيه، وببلغيه، وبإثباتها فيما عداهن، وعن الداني بحذفها في ملقوا وملقوه، واختلف النقل عنه في غيرهما»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٥٣: «بحذف الألف بعد النون على ما هو الضابط في جمع المذكر السالم، وهو المرسوم في مصحف الجزري»؛ وانظر أيضا: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ الجامع ٣٦-٣٧).

٢ لاملن: ل، ق، ط // لاملان: ف (في بعض المصاحف بألف مع اللام بين الميم والنون حيثما وقع، وفي بعضها بغير ألف، انظر: المقنع ٢٥-٢٦؛ هجاء مصاحف الأمصار ٦١؛ مختصر التبيين ٣/٥٣٥، ٧٠٤؛ ٤/٩٩٦، ١٠٥٤؛ الجامع ٧٣؛ نثر المرجان ٥/٣٥٥).

٣ بايبتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٥/٣٥٦).

٤ تتجفى: ل، ق، ط // تتجافى: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء؛ انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٥٧: «بإثبات الألف بعد الجيم بالاتفاق»).

٥ المضجع: ل، ق، ط // المضاجع: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأن ألفها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٥٧: «بحذف الألف بعد الضاد المعجمة على الأكثر، لأنه جمع يوازن مفاعل، وقد تثبت الألف عند بعض كما أشار الجزري في مصحفه برسم الألف صفراء»).

٦ قرت: ل // قرة: ط، ف، ق (قال الداني في المقنع ٨١: «فهو بالهاء، إلا حرفا واحدا في القصص ٩»؛ وانظر أيضا نثر المرجان ٥/٣٥٨).

٧ فسقا: ل، ق، ط // فاسقا: ف (بإثبات الأف بعد الفاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٥٩: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ اعيدوا: ل، ط، ف // اعيدووا: ق (والظاهر أن زيادة الواو بعد الواو من سهو الكاتب).

٩ بايبيت: ل، ق، ط // بايت: ف (كما تقدم).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 وما تدرى نفس ماذا تكسب غدا وما تد••
2 نفس بايى[١] ارض تموت ان الله عليم خبير [٣٤]

[سورة السجدة . (٣٢) . عدد آياتها ٣٠][٢]

3 بسم الله الرحمن الرحيم
4 الم [١] تنزيل الكتب لا ريب فيه من رب
5 العلمين [٢] ام يقولون افتريه بل هو الحق
6 من ربك لتنذر قوما ما اتيهم من نذير
7 من قبلك لعلهم يهتدون [٣] الله الذى
8 خلق السموت[٣] والارض وما بينهما
9 فى ستة ايام ثم استوى على العرش ما
10 لكم من دونه من ولى ولا شفيع افلا
11 تتذكرون [٤] يدبر الامر من السما الى
12 الارض ثم يعرج اليه فى يوم كان
13 مقدره[٤] الف سنة مما تعدون [٥] ذ
14 لك علم[٥] الغيب والشهدة العزيز
15 الرحيم [٦] الذى احسن كل شى خلقه و••
16 ا خلق الانسن من طين [٧] ثم جعل نسله من
17 سللة من ما مهين [٨] ثم سواه[٦] ونفخ فيه
18 من روحه وجعل لكم السمع والابصر
19 والافدة قليلا ما تشكرون [٩] وقلوا[٧]
20 اذا ضللنا فى الارض انا لفى خلق
21 جديد بل هم بلقا ربهم كفرون [١٠] قل
22 يتوفيكم ملك الموت الذى وكل
23 بكم •• الى ربكم ترجعون [١١] ولو تر•

١ بايي: ل، ط، ق // باى: ف (ذكر أبو داود أنه في سورتي الأعراف ١٨٥، والمرسلات ٥٠ فقال: «وقع في مصحف الغازي بن قيس بياءين على الأصل، وليست لي فيه رواية، وبياء واحد أكتب»، انظر: مختصر التبيين ٢/٥٨٥-٥٨٦؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٥/١٢٥٨؛ نثر المرجان ٥/٣٤٦).

٢ سورة السجدة: ف // -: ل، ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٣ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٥/٣٤٧).

٤ مقدره: ل، ق، ط // مقداره: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الدال على ضابط الداني، لأنه على وزن مِفْعال، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٤٩: «بإثبات الألف بعد الدال بالاتفاق»).

٥ علم: ل، ق، ف // عالم: ط (بغير ألف بعد العين عند الداني وأبي داود في هذه السورة خاصة؛ انظر المقنع ٨٩؛ مختصر التبيين ٣/٤٩٤-٤٩٥، ٦٣٩؛ ٤/١١٩٧؛ ٥/١٢٠٤، ١٢٣٧؛ نثر المرجان ٥/٣٤٩).

٦ سواه: ل، ق، ط // سويه: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/٢٤٧-٢٤٨؛ ٤/٩٩٥؛ نثر المرجان ٥/٣٥٠).

٧ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 يعلمون [٢٥] لله ما فى السموت والارض
2 ان الله هو الغنى الحميد [٢٦] ولون ما[١] فى
3 الارض من شجرة اقلم[٢] والبحر يمده
4 من بعده سبعة ابحر ما نفدت كلمت
5 الله ان الله عزيز حكيم [٢٧] ما خلقكم
6 ولا بعثكم الا كنفس وحدة ان الله
7 سميع بصير [٢٨] الم تر ان الله يولج اليل
8 فى النهر ويولج النهر[٣] فى اليل وسخر الشمس
9 والقمر كل يجرى الى اجل مسمى وان ا
10 لله بما تعملون خبير [٢٩] ذلك بان الله هو
11 الحق وان ما يدعون من دونه البطل[٤] و
12 •ن الله هو العلى الكبير [٣٠] الم تر ان الفلك
13 •جرى فى البحر بنعمت الله ليريكم من ا
14 يته ان فى ذلك لايت لكل صبار شكو
15 ر [٣١] واذا غشيهم موج كالظلل دعوا
16 •لله مخلصين له الدين فلما نجيهم ا
17 لى البر فمنهم مقتصد وما يجحد با
18 بيتنا[٥] الا كل ختار كفور [٣٢] يايها الناس
19 •تقوا ربكم واخشوا يوما لا يجزى و
20 لد[٦] عن ولده ولا مولود هو جز[٧] عن و
21 ••ه شيا ان وعد الله حق فلا تغر
22 نكم الحيوة الدنيا ولا يغرنكم با
23 لله الغرور [٣٣] ان الله عنده علم ا
24 •ساعة وينزل الغيث ويعلم ما فى الارحم[٨]

---

١ لو ان ما: ل، ط // لون ما: ق // لو انما: ف (ان ما مقطوعة في سورتي الحج ٦٢، ولقمان ٣٠، لا غير، انظر: المقنع ٧٣– ٧٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٤٧؛ مختصر التبيين ٤/٩٩٣–٩٩٤؛ الجامع ٨٠؛ نثر المرجان ٥/٣٣٧).

٢ اقلم: ل، ق، ف // اقلام: ط (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٣٨: «بإثبات الألف بعد اللام بالاتفاق»).

٣ النهر ويولج النهر: ل // النهار ويولج النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٠، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٥/٣٣٩: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٤ البطل: ل، ق، ف // الباطل: ط (حذفوا الألف فيها حيثما وقعت وكيف ما تصرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٣٤، ٣٨٧؛ ٣/٥٧٠، ٦٢١؛ ٤/١٠٥١، ١٠٦٥، ١٠٨٧، ١١٢٢؛ واقتصر الدانيّ على «وبطلٌ ما كانوا يعملون» في الأعراف ١٣٩، وهود ١٦، وسكت عما عداهما، إلا أنه نص على إثبات ألف ما كان على وزن «فاعل»؛ انظر: المقنع ١١، ١٤–١٥، ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٤٠: «بإثبات الألف بعد الباء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ بايينا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢–١٢٣؛ نثر المرجان ٥/٣٤٣).

٦ ولد: ل، ق، ط // والد: ف (بإثبات الأف بعد الواو على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٤٤: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ جز: ل // جاز: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني، والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، آخره ياء، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥/٣٤٤).

٨ الارحم: ل، ق، ط // الارحام: ف (سكت أبو داود هنا، وذكره في سورتي النساء ١، والأنفال ٧٥: بإثبات الألف بعد الحاء، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٩١؛ ٣/٥٢٠–٥٢١؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٤٥: «بإثبات الألف بعد الحاء المهملة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 السموت[١] او فى الارض يات بها الله
2 ان الله لطيف خبير [١٦] يبنى اقم الصلوة
3 وامر بالمعروف وانه عن المنك وا
4 صبر على ما اصبك[٢] ان ذلك من عزم الامو
5 ر [١٧] ولا تصعر خدك للناس ولا تمش فى
6 الارض مرحا ان الله لا يحب كل
7 مختل[٣] فخور [١٨] واقصد فى مشيك واغضض
8 من صوتك ان انكر الاصوت لصوت ا
9 لحمير [١٩] الم تروا ان الله سخر لكم ما فى
10 السموت وما فى الارض واسبغ عليكم
11 نعمه ظهرة وبطنة[٤] ومن الناس من يجد
12 ل[٥] فى الله بغير علم ولا هدى ولاكتب
13 منير [٢٠] واذا قيل لهم اتبعوا ما انزل الله
14 قلوا[٦] بل نتبع ما وجدنا عليه ابانا او
15 لو كان الشيطن يدعوهم الى عذا
16 ب السعير [٢١] ومن يسلم وجهه الى الله
17 وهو محسن فقد استمسك بالعروة
18 الوثقى والى الله عقبة[٧] الامور [٢٢]
19 ومن كفر فلا يحزنك كفره الينا مرجعه••
20 فننبئهم بما عملوا ان الله عليم بذات
21 الصدور [٢٣] نمتعهم قليلا ثم نضطر••
22 الى عذاب غليظ [٢٤] ولئن سالتهم من
23 خلق السموت[٨] والارض ليقولن ا
24 لله قل الحمد لله بل اكثرهم لا

١ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ١١١/٢؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٣٢٩/٥).

٢ اصبك: ل // اصابك: ط، ف، ق (ذكر أبوداود اصابتكم واصابتهم واصابكم بحذف الألف حيثما وقع، وما جاء على غير ما ذكر فهو ثابت الألف، انظر: مختصر التبيين ٢٢٧/٢، ٤٠٣-٤٠٥؛ وتثبت ألف «اصاب» على ضابط الداني إن اتصل بضمير أو لم يتصل، لأن ألفها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٣٠/٥: «بإثبات الألف بعد الصاد بالاتفاق»).

٣ مختل: ل // مختال: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٣١/٥: «بإثبات الألف بعد التاء بالاتفاق»).

٤ بطنة: ل، ق // باطنة: ط، ف (بإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدى وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ نثر المرجان ٣٣٣/٥).

٥ يجدل: ل، ف، ق // يجادل: ط (سكت عنها أبو داود هنا وذكره في سورتي النساء ١٠٩، وغافر ٤ بحذف الألف بعد الجيم، انظر: مختصر التبيين ٤١٦/٢؛ وتثبت الألف على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٣٣/٥: «بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٧ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣؛ ١٠٨٠/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٣٥/٥: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٨ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (كما تقدم).

XXXI. 15

92

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 علم ويتخذها هزوا اولئك لهم عذاب
2 مهين [٦] واذا تتلى عليه ايتنا ولى مستكبرا
3 كان لم يسمعها كان فى اذنيه وقرا فبشره
4 بعذاب اليم [٧] ان الذين امنوا وعملوا
5 الصلحت[١] لهم جنت[٢] النعيم [٨] خلدين فيها
6 وعد الله حقا وهو العزيز الحكيم [٩] خلق
7 السموت[٣] بغير عمد ترونها والقى فى ا
8 لارض روسى ان تميد بكم وبث فيها من
9 كل دابة وانزلنا من السما ما فانبتنا فيها
10 من كل زوج كريم [١٠] هذا خلق الله فا
11 رونى ماذا خلق الذين من دونه بل الظلمو
12 • فى ضلل مبين [١١] ولقد اتينا لقمن الحكمة
13 ان اشكر لله ومن يشكر فانما يشكر لنفسه
14 •من كفر فان الله غنى حميد [١٢] واذ قل[٤]
15 لقمن لابنه وهو يعظه يبنى لا تشرك
16 ••لله ان الشرك لظلم عظيم [١٣] ووصينا ا
17 لانسن بولديه حملته امه وهنا على
18 وهن وفصله[٥] فى عامين ان اشكر لى و
19 لولديك الى المصير [١٤] وان جهدك[٦]
20 •لى ان تشرك بى ماليس لك به علم فلا
21 •طعهما وصحبهما[٧] فى الدنيا معروفا و
22 •تبع سبيل من اناب الى ثم الى مرجعكم
23 فانبئكم بما كنتم تعملون [١٥] يبنى انها ان تك
24 •ثقل[٨] حبة من خردل فتكن فى صخرة او فى

---

١ الصلحت: ل، ق، ف // الصالحت: ط (كتبوها بغير ألف؛ قال الداني في المقنع ٢٣: «وما اجتمع فيه ألفان من جمع المؤنث السالم، فإن الرسم في أكثر المصاحف ورد بحذفهما معا، سواء كان بعد الألف حرف مضعف او همزة، نحو: الصلحت، والحفظت، والصدقت ...»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٣٤؛ نثر المرجان ٥/٣٢٢).

٢ جنت: ل، ف // جنات: ق، ط (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٢–٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٣/٤٥٦، ٤٦٦؛ ٤/١١٣٥؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٥/٣٢٢).

٣ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٥/٣٢٣).

٤ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٥ فصله: ل، ق، ف // فصاله: ط (ذكر الداني أنه في سورة لقمان ١٤ بحذف الألف بعد الصاد، انظر: المقنع ١٣؛ وبحذف الألف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤/٩٩٢، ١١١٩؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥/٣٢٧).

٦ جهدك: ل، ق، ط // جهداك: ف (ذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها في قوله: امراتن وشبهها، واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٢٠؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٢/١٨٨؛ ٤/٨٧١–٨٧٢، ٩٧٧، ٩٩٢، ١٠٤٩؛ قال الداني في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٢٧: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ صحبهما: ل، ق، ط // صاحبهما: ف (بإثبات الألف بعد الصاد على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٢٨: «بإثبات الألف بعد الصاد على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ مثقل: ل، ق، ط // مثقال: ف (سكت عنها أبو داود في كل القرآن، وبإثبات الألف بعد القاف عند الداني، لأنها على وزن مِفْعال، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٢٩: «بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، ولكن الجزري حذفها»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 الله الذى خلقكم من ضعف ثم جعل من
2 بعد ضعف قوة ثم جعل من بعد قوة
3 ضعفا وشيبة يخلق ما يشا وهو العليم ا
4 لقدير [٥٤] ويوم تقوم الساعة يقسم المجر
5 مون مالبثوا غير ساعة كذلك كانوا
6 يوفكون [٥٥] وقل[١] الذين اوتوا العلم و
7 الايمن لقد لبثتم فى كتب الله الى يو
8 م البعث فهذا يوم البعث ولكنكم
9 كنتم لا تعلمون [٥٦] فيومئذ لا ينفع الذين
10 ظلموا معذرتهم ولا هم يستعتبون [٥٧] و
11 لقد ضربنا للناس فى هذا القران من كل
12 مثل ولئن جئتهم بايية[٢] ليقولن الذين
13 كفروا ان انتم الا مبطلون [٥٨] كذلك يطبع
14 الله على قلوب الذين لا يعلمون [٥٩] فا
15 صبر ان وعد الله حق ولا يستخفنك الذين لا يوقنو
16 ن [٦٠]

[سورة لقمان . (٣١) . عدد آياتها ٣٤][٣]

17 بسم الله الرحمن الرحيم
18 الم [١] تلك ايت[٤] الكتب الحكيم [٢] هدى و
19 رحمة للمحسنين [٣] الذين يقيمون الصلو•
20 ويوتون الزكوة وهم بالاخرة هم
21 يوقنون [٤] اولئك على هدى من ربهم و•
22 ولئك هم المفلحون [٥] ومن الناس من يشت••
23 لهو الحديث ليضل عن سبيل الله بغير

١ قل: ل // قال: ط، ف، ق.
٢ بايية: ل، ط، ق // باية: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايته وبايت وبايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٥/٣١٧).

٣ سورة لقمان: ف // -: ل، ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).
٤ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٥/٣١٩).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 يوم لا مرد له من الله يومئذ يصد
2 عون [٤٣] من كفر فعليه كفره ومن عمل صلحا
3 فلانفسهم يمهدون [٤٤] ليجزى الذين امنوا و
4 عملوا الصلحت من فضله انه لا يحب ا
5 لكفرين [٤٥] ومن ايته ان يرسل الريح[١] مبشرت
6 وليذيقكم من رحمته ولتجرى الفلك با
7 مره ولتبتغوا من فضله ولعلكم تشكر
8 ون [٤٦] ولقد ارسلنا من قبلك رسلا الى قو
9 مهم فجاوهم بالبينت فانتقمنا من الذين
10 اجرموا وكان حقا علينا نصر المومنين [٤٧]
11 الله الذى يرسل الريح فتثير سحبا[٢]
12 فيبسطه فى السما كيف يشا ويجعله
13 كسفا فترى الودق يخرج من خلله فا
14 ذا اصب[٣] به من يشا من عبده[٤] اذا هم
15 يستبشرون [٤٨] وان كانوا من قبل ان ينزل
16 عليهم من قبله لمبلسين [٤٩] فانظر الى
17 اثر رحمت الله كيف يحيى[٥] الا
18 رض بعد موتها ان ذلك لمحيى[٦] المو
19 تى وهو على كل شاى[٧] قدير [٥٠] ولئن ارسلنا
20 ريحا فروه[٨] مصفرا لظلوا من بعده
21 •كفرون [٥١] فانك لا تسمع الموتى ولا
22 •سمع الصم الدعا اذا ولوا مد
23 •برين [٥٢] وما انت بهد[٩] العمى عن ضللتهم ان
24 •سمع الا من يومن بايبتنا[١٠] فهم مسلمون [٥٣]

١ الريح: ل، ق، ط // الرياح: ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ٤/٩٨٨: «وأخيّر الكاتب في إثبات الألف بين الياء والحاء وفي حذفها في هذا الموضع خاصة، ولم أرو في هذا الحرف شيئا، إلا أن القراء كلهم يقرأونه بالجمع، من أجل: مُبَشِّرَتٍ»، وانظر أيضا: نفس المصدر ٢/٢٣٤-٢٣٧؛ ٣/٧٥٦؛ ٤/١١١٣؛ المقنع ١٠، ١٢، ١٣، ٨٧، ٩٤، ٩٥؛ مرسم الخط ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٠٥: «بإثبات الألف بعد الياء لإجماع القراء على الجمع، كما نص عليه صاحب الاحتجاج، وكذا الجزري في النشر [٢/٢٢٣، ٣٤٥] حيث قالا: واتفقوا على الجمع في أول الروم»).

٢ سحابا: ل، ق، ف // سحبا: ط (سكت عنها أبو داود؛ وتثبت ألفها بعد الحاء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٠٨: «بإثبات الألف بعد الحاء على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ اصب: ل // اصاب: ط، ف، ق (ذكر أبو داود اصابتكم واصابتهم واصابكم بحذف الألف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٢٢٧، ٤٠٣-٤٠٤، ٤٠٥، ٤٠٧؛ وتثبت ألف اصاب على ضابط الداني إن اتصل بضمير أو لم يتصل، لأن ألفها منقلبة من الواو؛ انظر: المقنع ٤٤؛ و في نثر المرجان ٥/٣٠٩: «بإثبات الألف بعد الصاد بالاتفاق»).

٤ عبده: ل // عباده: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣٠٩: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق»).

٥ يحيي: ل، ق، ط // يحى: ف (برسم الياءين في يحييكم وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو: نحى ونميت سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ٢/١٠٨-١١٠، ١٦٣؛ نثر المرجان ٥/٣١٠).

٦ لمحيي: ل، ق، ط // لمحى: ف (كما تقدم).

٧ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ١/٣٨٥).

٨ فروه: ل، ق // فراوه: ط، ف (إن الهمزة التي تقع وسطا فإن كانت حركتها فتحة ترسم ألفا، نحو: سالتم، ورأوك، انظر: القنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٢/٤٥؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣١١: «برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء ألفا»).

٩ بهد: ل، ف // بهاد: ق، ط (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف، وفي بعضها بألف، انظر: المقنع ٩٦؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٤؛ مختصر التبيين ٤/٩٥٨؛ نثر المرجان ٥/٣١٢).

١٠ بايبتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٥/٣١٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 منه رحمة اذا فريق منهم بربهم يشركو
2 ن [٣٣] ليكفروا بما اتينهم فتمتعوا فسوف
3 تعلمون [٣٤] ام انزلنا عليهم سلطنا فهو يتكلم
4 بما كانوا به يشركون [٣٥] واذا اذقنا الناس
5 رحمة فرحوا بها وان تصبهم سيئة بما
6 قدمت ايديهم اذا هم يقنطون [٣٦] او
7 لم يروا ان الله يبسط الرزق لمن يشا و
8 يقدر ان فى ذلك لايت لقوم يومنو
9 ن [٣٧] فات ذا القربى حقه والمسكين
10 وابن السبيل ذلك خير للذين يريدون
11 وجه الله واولئك هم المفلحون [٣٨] و
12 ما اتيتم من ربا ليربوا[١] فى امول الناس
13 فلا يربوا عند الله وما اتيتم من زكو
14 ة[٢] تريدون وجه الله فاولئك هم
15 المضعفون [٣٩] الله الذى خلقكم ثم رز
16 قكم ثم يميتكم ثم يحييكم هل من شركا
17 ئكم من يفعل من ذلكم من شاى[٣] سبحنه و
18 تعلى[٤] عما يشركون [٤٠] ظهر الفساد فى البـ•
19 والبحر بما كسبت ايدى الناس ليذيقـ••
20 بعض الذى عملوا لعلهم يرجعون [٤١] قل سـ••
21 وا فى الارض فانظروا كيف كان
22 عقبة[٥] الذين من قبل كان اكثرهم مشركـ•• [٤٢]
23 فاقم وجهك للدين القيم من قبل ان ياتى

١ ليربوا: ل، ط، ف // ليربو: ق (بألف بعد الواو عند الداني وأبي داود، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٩٨٨/٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٩٩/٥: «في هامش بعض المصاحف الصحيحة: إنه باالألف بعد الواو في أكثر المصاحف، وفي مصحف المدنيين بغير الألف بعد الواو، انتهى. وفيه: إنه يخالف لما نص عليه الداني، والله أعلم بالصواب»).

٢ زكوة: ل، ق، ف // زكاة: ط (قال الداني في المقنع ٥٥: «وجدت في عامتها [في عامة المصاحف] الواو ثابتة في قوله: 'زكوة' في الكهف ٨١، ومريم ١٣، و'من زكوة' في الروم ٣٩»، أي: كتبوها هنا بالواو؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين٧١/٢؛ نثر المرجان ٣٠٠/٥).

٣ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٣٠١/٥).

٤ تعلى: ل، ق، ف // تعالى: ط (بحذف الألف بعد العين حيث وقع، انظر: المقنع ١٨؛ مختصر التبيين ٣٠١/٥؛ قال الأركاتي في نثر المرجان: «بحذف الألف بعد العين بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٥ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣؛ ١٠٨٠/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٠٣/٥: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

XXX. 32

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 وطمعا وينزل من السما ما فيحيى[١] به الارض
2 ••د موتها ان فى ذلك لايت لقوم يعقلو
3 ن [٢٤] ومن ايته ان تقوم السما والارض بامر
4 ه ثم اذا دعاكم دعوة من الارض اذ
5 ا انتم تخرجون [٢٥] وله من فى السموت والا
6 رض كل له قنتون [٢٦] وهو الذى يبدوا الخلق
7 ثم يعيده وهو اهون عليه وله المثل الا
8 على فى السموت[٢] والارض وهو العز
9 يز الحكيم [٢٧] ضرب لكم مثلا من انفسكم
10 هل لكم من ما ملكت ايمنكم من شركا فى
11 ما رزقنكم فانتم فيه سوا تخفونهم[٣]
12 كخيفتكم انفسكم كذلك نفصل ا
13 لايت لقوم يعقلون [٢٨] بل اتبع الذين ظلمو
14 ا اهواهم بغير علم فمن يهدى من اضل ا
15 لله وما لهم من نصرين [٢٩] فاقم وجهك
16 للدين حنيفا فطرت الله التى فطر
17 الناس عليها لا تبديل لخلق الله[٤] ذلك الدين
18 القيم ولكن اكثر الناس لا يعلمون [٣٠]
19 منيبين اليه واتقوه واقيموا الصلوة
20 ولا تكونوا من المشركين [٣١] من الذين
21 فرقوا دينهم وكانوا شيعا كل حزب
22 ••ا لديهم فرحون [٣٢] واذا مس الناس ضر د
23 عوا ربهم منيبين اليه ثم اذا اذقهم[٥]

---

١ فيحيى: ل، ق، ط // فيحى: ف (برسم الياءين في يحييكم وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو: نحى ونميت سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، انظر: المقنع ٤٩–٥٠؛ مختصر التبيين ٢/١٠٨–١١٠، ١٦٣؛ نثر المرجان؛ نثر المرجان ٥/٢٨٤، ٢٨٧).

٢ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٥/٢٦٥، ٢٨٩).

٣ تخفونهم: ل // تخافونهم: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ نثر المرجان ٥/٢٩٠).

٤ يتبين عند النظر أن كلمة «الله» كتبت بقلم مغاير بعد كتابة المصحف.

٥ اذقهم: ل // اذاقهم: ق، ط، ف (سكت عنها أبو داود هنا وذكره في سورة النحل ١١٢ بغير ألف بعد الذال، انظر: مختصر التبيين ٣/٧٨٠–٧٨١؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٩٤: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 يعيده ثم اليه ترجعون [١١] ويوم تقوم السـ•
2 عة يبلس المجرمون [١٢] ولم يكن لهم من شركا
3 ئهم شفعا[١] وكانوا بشركائهم كفرين [١٣] و
4 يوم تقوم الساعة يومئذ يتفرقون [١٤] فا
5 ما الذين امنوا وعملوا الصلحت فهم
6 فى روضة يحبرون [١٥] واما الذين كفرو
7 ا وكذبوا بايتنا[٢] ولقا[٣] الاخرة فاولئك
8 فى العذاب محضرون [١٦] فسبحن الله حين
9 تمسون وحين تصبحون [١٧] وله الحمد فى
10 السموت والارض وعشيا وحين تظهر
11 ون [١٨] يخرج الحى من الميت ويخرج ا
12 لميت من الحى ويحيى[٤] الارض بعد موتها

13 وكذلك تخرجون [١٩] ومن ايته ان خلقكم
14 من ترب[٥] ثم اذا انتم بشر تنتشرون [٢٠]
15 ومن ايته ان خلق لكم من انفسكم ازو
16 جا لتسكنوا اليها وجعل بينكم مود
17 ة ورحمة ان فى ذلك لايت لقوم
18 يتفكرون [٢١] ومن ايته خلق السموت
19 والارض واختلف السنتكم والو
20 نكم ان فى ذلك لايت للعلمين [٢٢] ومن
21 ايته منمكم[٦] باليل والنهر[٧] وابتغو
22 كم[٨] من فضله ان فى ذلك لايت لقوم
23 يسمعون [٢٣] ومن ايته يريكم البرق خوفا

---

١ شفعا: ل // شفعوا: ط، ف، ق (كتبوه هنا خاصة بواو بعد العين وألف بعدها، انظر: المقنع ٥٨؛ مختصر التبيين ٩٨٦/٤؛ نثر المرجان ٢٨١/٥).

٢ بايتنا: ل، ط، ق // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبابيت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٢٨٢/٥).

٣ لقا: ل // لقى: ق // لقاى: ط، ف (بياء بعد الألف عند الداني، انظر: المقنع ٤٧؛ اختلف في زيادة الياء فيها، فبعضهم يزيدها، وبعضهم لا يزيد، كلاهما حسن عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٨٤/٤-٩٨٥؛ وانظر أيضا الجامع ٥٥، ٧٦؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٢٨٢/٥: «بإثبات الألف بعد القاف بالاتفاق، وبالياء بعد الألف على خلاف»).

٤ يحيي: ل، ق، ط // يحى: ف (برسم الياءين في يحييكم وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو: نحى ونميت سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢-١١٠، ١٦٣؛ نثر المرجان ٢٨٤/٥).

٥ ترب: ل // تراب: ط، ف، ق (كل ما في كتاب الله عز وجل من ذكر: ترابا فهو بالألف حاشا ثلاثة أحرف، أولها في الرعد ٥، والثاني في النمل ٦٧، والثالث في النبأ ٤٠ كما قاله أبو داود سليمان بن نجاح في مختصر التبيين ٧٣٦/٣؛ ٩٥٦/٤؛ ١٢٦٢/٥؛ وانظر أيضا: المقنع ١٩؛ الجامع ٣٤، ١٠١؛ نثر المرجان ٢٨٤/٥).

٦ منمكم: ل، ق // منامكم: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٨٦/٥: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق»).

٧ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢٨٦/٥: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٨ ابتغوكم: ل، ط، ق // ابتغاوكم: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٨٦/٥: «بإثبات الألف بعد الغين المعجمة بالاتفاق»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 كـذبـا او كـذب بـالـحـق لـمـا جـاه الـيـس فى
2 جـهـنـم مـثـوى[١] لـلـكـفـريـن [٦٨] والـذيـن جـهـدوا
3 فينا لنهدينهم سبلنا وان الله لمع المحسنين [٦٩]

[ســورة الــروم . (٣٠) . عــدد آيـاتـهـا ٦٠][٢]

4 بـــســـم الـــلـــه الـــرحـــمـــن الـــرحـــيـــم
5 الـم [١] غـلـبـت الـروم [٢] فـى ادنـى الارض و
6 هـم من بعد غلبهم سيغلبون [٣] فى بضع سنين
7 لـلـه الامـــر مـن قـبـل ومـن بـعـد ويـومـئـذ يـفـرح
8 الـمـومـنـون [٤] بـنـصـر الـلـه يـنـصـر مـن يـشـا وهـو ا
9 لـعـزيـز الـرحـيـم [٥] وعـد الـلـه لا يـخـلـف الـلـه
10 وعـده ولـكـن اكـثـر الـنـاس لا يـعـلـمـون [٦] يـعـلـمـون
11 ظـهـرا مـن الـحـيـوة الـدنـيـا وهـم عـن الاخـرة

12 هـم غـفـلـون [٧] اولـم يـتـفـكـروا فـى انـفـسـهـم مـا
13 خـلـق الـلـه الـسـمـوت[٣] والارض ومـا
14 بـيـنـهـمـا الا بـالـحـق واجـل مـسـمـى وان كـثـيـرا
15 مـن الـنـاس بـلـقـا[٤] ربـهـم لـكـفـرون [٨] اولـم يـسـيـروا
16 فـى الارض فـيـنـظـروا كـيـف كـان عـقـبـة[٥]
17 الـذيـن مـن قـبـلـهـم كـانـوا اشـد مـنـهـم
18 قـوة واثـــروا[٦] الارض وعـمـروهـا ا
19 كـثـر مـمـا عـمـروهـا وجـاتـهـم رسـلـهـم بـالـبـيـنـت
20 فـمـا كـان الـلـه لـيـظـلـمـهـم ولـكـن كـانـوا ا
21 •فـسـهـم يـظـلـمـون [٩] ثـم كـان عـقـبـة[٧] الـذيـن اسـو
22 ا الـسـوای ان كـذبـوا بـايـيـت[٨] الـلـه وكـا
23 ••نـوا بـهـا يـسـتـهـزون [١٠] الـلـه يـبـدوا الـخـلـق ثـم

١ مثوى: ل، ق، ف // مثو: ط (اتفقت المصاحف على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة، وذلك نحو: الموتى، وشتى، وصرعى، كما ورد في المقنع ٦٣؛ وذكر أبو داود كلمة مثوى [في سورة آل عمران ١٥١] بياء بعد الواو، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٧٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٧١: «برسم الألف المقصورة في الآخر ياء بالإجماع كما نص عليه الجزري في النشر»).

٢ سورة الروم: ف // –: ل، ط، ق (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٣ السموت: ل، ق، ف // السماوت: ط (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٥/٢٦٥، ٢٧٥).

٤ بلقا: ل // بلقى: ق // بلقاى: ط، ف (بياء بعد الألف عند الداني، انظر: المقنع ٤٧؛ اختلف في زيادة الياء فيها، فبعضهم يزيدها، وبعضهم لا يزيد، كلاهما حسن عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤/٩٨٤–٩٨٥؛ وانظر أيضا الجامع ٥٥، ٧٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٧٥: «بإثبات الألف بعد القاف بالاتفاق، واختلف في صورة الهمزة المكسورة المتطرفة بعد الألف»).

٥ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨؛ ٣/٥١٧؛ ٤/١٠٨٠؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٧٦: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٦ اثروا: ل، ق، ط // اثاروا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٧٦: «بإثبات الألف بعد الثاء على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزرى»).

٧ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (كما تقدم).

٨ بايت: ل، ق، ط // بايت: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايته وبايت وبايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢–١٢٣؛ نثر المرجان ٥/٢٧٩).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ما كنتم تعملون [٥٥] يعبدى[١] الذين امنوا ان ار
2 ضى وسعة[٢] فايى فاعبدون [٥٦] كل نفس ذ
3 ئقة[٣] الموت ثم الينا ترجعون [٥٧] والذين ا
4 منوا وعملوا الصلحت لنبوئنهم من الجنة غر
5 فا تجرى من تحتها الانهر خلدين فيها نعم ا
6 جر العملين [٥٨] الذين صبروا وعلى ربهم يتوكلو
7 ن [٥٩] وكاين من دابة لا تحمل رز
8 قها الله يرزقها وايكم[٤] وهو السميع العليم [٦٠] ولئن سا
9 لتهم من خلق السموت والارض وسخر ا
10 لشمس والقمر ليقولن الله فانى يوفكون [٦١]
11 الله يبسط الرزق لمن يشا من عبده[٥] ويقد
12 ر له ان الله بكل شاى[٦] عليم [٦٢] ولئن سالتهم من
13 نزل من السما ما فاحيا[٧] به الارض من بعد
14 موتها ليقولن الله قل الحمد لله بل ا
15 كثرهم لا يعقلون [٦٣] وما هذه الحيوة الد
16 نيا الا لهو ولعب وان الدار الاخرة لهى
17 الحيون[٨] لو كانوا يعلمون [٦٤] فاذا ركبوا فى
18 الفلك دعوا الله مخلصين له الدين فلما
19 نجيهم الى البر اذا هم يشركون [٦٥] ليكفروا
20 بما اتينهم وليتمتعوا فسوف يعلمون [٦٦] او••
21 يروا انا جعلنا حرما امنا ويتخطف النا•
22 من حولهم افبالبطل يومنون وبنعمة الله
23 يكفرون [٦٧] ومن اظلم ممن افترى على الله•

---

١ يعبدى: ل // يعبادى: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٣٤، ٤٤، ١٠٦-١٠٧؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤/١١٠٥؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٦١: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

٢ وسعة: ل، ق، ف // واسعة: ط (بحذف الألف بين الواو والسين حيثما وقع عند أبي داود في: مختصر التبيين ٢/٢٠١، ٢٩٦، ٤١٤؛ ٣/٥٢٢؛ ٤/٩٠٥، ٩٨٣؛ وبإثبات الألف بعد الواو على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٦١: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ ذئقة: ل // ذائقة: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الذال على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، وذكر الداني أن الهمزة المكسورة إذا سبقها ألف فإنها تصور ياء، انظر: المقنع ٤٤، ٦١؛ مختصر التبيين ٢/٤٦، ١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٦٢: «بإثبات الألف بعد الذال المعجمة بالاتفاق، وبرسم الهمزة المكسورة بعدها ياء»).

٤ ايكم: ل // اياكم: ط، ف، ق (لم يتعرض الداني لهذه الكلمة، وسكت أبو داود عنها؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٦٤: «بإثبات الألف بعد الياء بالاتفاق»).

٥ عبده: ل // عباده: ط، ف، ق (كما تقدم).

٦ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ١/٣٨٥؛ نثر المرجان ٥/٢٦٦).

٧ فاحيا: ل، ط، ف // فاحيى: ق (ذكر الداني إثبات الألف في هذه الكلمة وشبهها حيث وقعت، انظر: المقنع ٦٣؛ وذكر أبو داود الخلاف فيها واختار الحذف، فقال: «والحذف أختار، ولا أمنع من الإثبات»، انظر: مختصر التبيين ٢/٦٧-٦٨، ١١٠، ٢٩٢؛ ٤/١٠٨٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٦٦: «بالألف في الآخر بعد الياء بالاتفاق، كما نص عليه الداني»).

٨ الحيون: ل، ق // الحيوان: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٦٧: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

XXIX, 55

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 والـمـنـكـر ولـذكـر الـلـه اكـبـر والـلـه يعلم
2 ما تصنعون [٤٥] ولا تـجدلوا[١] اهـل الكتب الا با
3 لتى هى احسـن الا الـذين ظلـموا منهم وقـولـوا ا
4 منـا بـالـذى انـزل الـينـا وانـزل الـيكـم والـهـنـا وا
5 لهكم وحد ونحن لـه مسلمون [٤٦] وكذلك انز
6 لـنـا الـيـك الـكـتـب فـالـذين اتيـنـهـم الـكـتـب يو
7 منـون بـه ومـن هـولا مـن يـومـن بـه ومـا يـجـحـد با
8 ييتنا[٢] الا الكفرون [٤٧] ومـا كنت تتلوا من قبله
9 مـن كـتـب ولا تـخطـه بيمـينـك اذا لارتـب[٣] ا
10 لمبطلون [٤٨] بـل هـو ايـت[٤] بينت فى صـدور ا
11 لـذيـن اوتــوا الـعـلـم ومـا يـجـحـد بـاييـتـنـا[٥] الا ا
12 لظلمون [٤٩] وقـلـوا[٦] لـولا انـزل عليه ايت من
13 ربــه قــل انـمـا الايــت عـنـد الـلـه وانـمـا ا
14 نـا نـذير مبين [٥٠] اولـم يكفـهم انا انزلنا عليك
15 الـكـتـب يـتـلـى عـلـيـهـم ان فـى ذلـك لـرحـمـة
16 وذكـرى لـقـوم يـومـنـون [٥١] قـل كـفـى بـالـلـه بينى
17 وبـيـنـكـم شـهـيـدا يـعـلـم مـا فـى الـسـمـوت وا
18 لارض والــذيــن امــنــوا بـالـبـطـل وكـفـرو
19 • بالـلـه اولـئـك هـم الـخسرون [٥٢] ويستعجلو
20 •ك بـالـعـذاب ولــولا اجــل مـسـمـى لـجـاهـم
21 •لـعـذاب ولـيـاتـيـنـهـم بـغـتـة وهــم لا يـشـعـرو
22 • [٥٣] يـسـتـعـجـلـونـك بـالـعـذاب وان جـهـنـم
23 •محيطـة بـالـكـفـرين [٥٤] يـوم يغشيـهـم الـعـذاب
24 •• فـوقـهـم ومـن تـحـت ارجـلـهـم ويـقـول ذوقـوا

---

١ تجدلوا: ل، ق، ف // تجادلوا: ط (سكت عنها أبو داود هنا، وذكر كلمة ‘تجادل’ في سورة النحل ١١١ بحذف الألف بعد الجيم، انظر: مختصر التبيين ٤١٦/٢؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٥٤/٥: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ باييتنا: ل، ط، ق // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٢٥٦/٥).

٣ لارتب: ل، ق // لارتاب: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٥٦/٥: «بإثبات الألف بعد التاء بالاتفاق»).

٤ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ ٩٨٠/٤؛ نثر المرجان ٢٥٦/٥).

٥ باييتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (كما تقدم).

٦ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 هذه القرية رجزا من السما بما كانوا يفسقون [٣٤]
2 ولقد تركنا منها اية بينة لقوم يعقلون [٣٥] وا
3 لى مدين اخاهم شعيبا فقل[١] يقوم اعبدوا
4 الله وارجوا اليوم الاخر ولا تعثوا فى الا
5 رض مفسدين [٣٦] فكذبوه فاخذتهم الرجفة
6 فاصبحوا فى دارهم جثمين[٢] [٣٧] وعادا وثمود
7 ا وقد تبين لكم من مسكنهم وزين لهم الشيطن
8 اعملهم فصدهم عن السبيل وكانوا مستبصر
9 ين [٣٨] وقرون[٣] وفرعون وهامن[٤] ولقد جاهم مو
10 سى بالبينت فاستكبروا فى الارض وما
11 كانوا سبقين [٣٩] فكلا اخذنا بذنبه فمنهم من
12 ارسلنا عليه حصبا[٥] ومنهم من اخذته الصيحة
13 ومنهم من خسفنا به الارض ومنهم من اغرقنا
14 وما كان الله ليظلمهم ولكن كانوا انفسهم
15 يظلمون [٤٠] مثل الذين اتخذوا من دون الله
16 اوليا كمثل العنكبوت اتخذت بيتا وان ا
17 وهن البيوت لبيت العنكبوت لو كانوا
18 يعلمون [٤١] ان الله يعلم ما يدعون من دونه
19 من شاى[٦] وهو العزيز الحكيم [٤٢] وتلك الامثـ
20 ـل نضربها للناس وما يعقلها الا العلمون [٤٣] خـ
21 ـلق الله السموت والارض بالحق ان فى ذلك
22 لاية للمومنين [٤٤] اتل ما اوحى اليك من الكتـ
23 ـب واقم الصلوة ان الصلوة تنهى عن الفحشا

---

١ فقل: ل // فقال: ط، ف، ق.

٢ جثمين: ل، ق، ف // جاثمين: ط (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث جميعا، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ نثر المرجان ٥/٢٤٧).

٣ قرون: ل، ف، ق // قارون: ط (في بعض المصاحف كتبوها بالألف، وفي بعضها بغير ألف، وقال أبو داود: «كلاهما حسن، فليكتب الكاتب من ذلك ما أحب»، وهو يختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٤/٩٧١-٩٧٢، ٩٧٤؛ وانظر أيضا: المقنع ٢١؛ نثر المرجان ٥/٢٤٩).

٤ هامن: ل، ط، ق // همن: ف (في بعض المصاحف بالألف وفي بعضها بغير ألف بين الهاء والميم، ولم يختلفوا في حذفها بعد الميم؛ انظر: المقنع ٢١-٢٢؛ مختصر التبيين ٢/١١٤-١١٥؛ ٤/٩٦٢، ١٠٧٣؛ الجامع ٣٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٤٩: «بإثبات الألف بعد الهاء في مصاحف أهل العراق، وبحذف الألف بعد الميم في جميع المصاحف، قاله الداني، ورسم الجزري الألف بعد الهاء صفراء إشارة إلى الاختلاف في إثباتها وحذفها»).

٥ حصبا: ل، ق، ط // حاصبا: ف (بإثبات الألف بعد الحاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٥٠: «بإثبات الألف بعد الحاء المهملة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ١/٣٨٥؛ نثر المرجان ٥/٢٥٢).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ان قلوا[١] اقتلوه او حرقوه فانجيه الله من
2 النار ان فى ذلك لايت لقوم يومنون [٢٤] و
3 قل انما اتخذتم من دون الله اوثنا مود
4 ة بينكم فى الحيوة الدنيا ثم يوم القيمة
5 يكفر بعضكم ببعض ويلعن بعضكم بعضا و
6 ماويكم النار وما لكم من نصرين [٢٥] فامن له لو
7 ط وقل انى مهجر[٢] الى ربى انه هو العزيز ا
8 لحكيم [٢٦] ووهبنا له اسحق ويعقوب وجعلنا
9 فى ذريته النبوة والكتب واتينه اجره فى
10 الدنيا وانه فى الاخرة لمن الصلحين [٢٧] ولو
11 طا اذ قل لقومه انكم لتاتون الفحشة
12 ما سبقكم بها من احد من العلمين [٢٨] ائنكم لتاتو
13 ن الرجال وتقطعون السبيل وتاتون فى نا
14 ديك المنكر فما كان جواب قومه
15 •لا ان قلوا ائتنا بعذاب الله ان كنت
16 •ن الصدقين [٢٩] قل رب انصرنى على القو
17 م المفسدين [٣٠] ولما جات رسلنا ابرهم[٣]
18 بالبشرى قلوا انا مهلكوا[٤] اهل هذه القرية
19 ان اهلها كانوا ظلمين [٣١] قل ان فيها لوطا قلو
20 • نحن اعلم بمن فيها لننجينه واهله الا امر
21 •ه كانت من الغبرين [٣٢] ولما ان جات رسلنا
22 ••طا ساى[٥] بهم وضاق بهم ذرعا وقلوا
23 •• تخف ولا تحزن انا منجوك واهلك الا ا
24 •رتك[٦] كانت من الغبرين [٣٣] انا منزلون على اهل

١ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ مهجر: ل، ق // مهاجر: ط، ف (سكت أبو داود هنا، وذكر في مواضع أن هاجروا ويهاجروا بألف بين الهاء والجيم، انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٢٦٨؛ ٦٠٧/٣؛ وبإثبات الألف بعد الهاء على ضابط الداني، لأنها زيدت للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٣٩/٥: «بإثبات الألف بعد الهاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ ابرهم: ل، ق // ابرهيم: ط، ف (اختلفت المصاحف في حذف الياء بعد الهاء وإثباتها في سورة البقرة خاصة، انظر: المقنع ٣٤، ٩٢؛ مختصر التبيين ٢٠٥/٢-٢٠٦؛ الجامع ٨٩؛ وفي نثرالمرجان ٢٤٣/٥: «بإثبات الياء بعد الهاء على الأصح»).

٤ مهلكوا: ل، ق، ف // مهلكو: ط (بزيادة الألف بعد الواو كما نص عليه الداني، حيث قال في المقنع ٢٨: «وكذا رسموها [الألف] في قوله: 'ملقوا ربهم' و'مرسلوا الناقة' و'كاشفوا العذاب' وشبهه من الأسماء»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٨١/٢؛ نثر المرجان ٢٤٣/٥).

٥ ساى: ل، ق // سى: ط، ف (بياء بعد السين، لأن الهمزة إذا سكن ما قبلها —حرف سلامة كان ذلك الساكن أو حرف مد ولين— لم ترسم خطا، وذلك نحو: شيء، والمسئ وبالسوء وبرئ وشبهه، كما ورد في المقنع ٦٢؛ مختصر التبيين ٥١/٢-٥١؛ ٦٩٢/٣؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢٤٤/٥-٢٤٥).

٦ امرتك: ل، ق // امراتك: ط، ف (برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء ألفا، انظر: المقنع ٧٨؛ مختصر التبيين ٢٧٣/٢-٢٧٤؛ الجامع ٦٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٤٤/٥، ٢٤٥: «برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء ألفا»).

1 اثقلهم[١] وليسلن يوم القيمة عما كانوا يفترو
2 ن [١٣] ولقد ارسلنا نوحا الى قومه فلبث
3 فيهم الف سنة الا خمسين عاما فاخذ
4 هم الطوفن[٢] وهم ظلمون[٣] [١٤] فانجينه واصحب
5 السفينة وجعلنها اية للعلمين [١٥] وابرهيم اذ
6 قل[٤] لقومه اعبدوا الله واتقوه ذ
7 لكم خير لكم ان كنتم تعلمون [١٦] انما تعبد
8 ون من دون الله اوثنا وتخلقون افكا ا
9 ن الذين تعبدون من دون الله لا
10 يملكون لكم رزقا فابتغوا عند ا
11 لله الرزق واعبدوه واشكروا له ا
12 ليه ترجعون [١٧] وان تكذبوا فقد كذب ا
13 مم من قبلكم وما على الرسول الا البلغ[٥]
14 المبين [١٨] اولم يروا كيف يبدى الله الخلق
15 ثم يعيده ان ذلك على الله يسير [١٩] قل سير
16 وا فى الارض فانظروا كيف بدا الخلق
17 ثم الله ينشى النشاة الاخرة ان الله على
18 كل شاى[٦] قدير [٢٠] يعذب من يشا ويرحم من يشا
19 واليه تقلبون [٢١] وما انتم بمعجزين فى الارض •••
20 فى السما وما لكم من دون الله من ولى •
21 لا نصير [٢٢] والذين كفروا بايبت[٧] الله
22 ولقاه[٨] اولئك يئسوا[٩] من رحمتى واولئك
23 لهم عذاب اليم [٢٣] فما كان جوا قومه ا••

١ اثقلهم واثقلا مع اثقلهم : ل، ق، ط // اثقالهم واثقالا مع اثقالهم: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألف كلها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٢٩/٥: «بإثبات الألف بعد القاف على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ الطوفن: ل، ق، ط // الطوفان: ف (سكت عنها أبو داود، وبإثبات الألف بعد الفاء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٣٠/٥: «بإثبات الألف بعد الفاء على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ ظلمون: ل، ق، ف // ظالمون: ط (بحذف الألف بعدالظاء، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ نثر المرجان ٢٣٠/٥).

٤ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٥ البلغ: ل، ق، ف // البلاغ: ط (حذفوا الألف بعد اللام فيها، انظر: المقنع ١٧؛ نثر المرجان ٣٢٦/٥؛ سكت هنا أبو داود ولكن ذكرها في مواضع فيقول: «بحذف الألف»، انظر: مختصر التبيين ٣٣٦/٢؛ ٩٠٧/٤، ١٠٩٦؛ وفي نثر المرجان ٢٣٢/٥: «بحذف الألف بعد اللام بالاتفاق كما نص عليه الداني وغيره»).

٦ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٢٣٤/٥).

٧ بايبت: ل، ق، ط // بايت: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٢٣٥/٥).

٨ لقاه: ل، ط، ق // لقائه: ف (إن الهمزة المكسورة التي وقعت وسطا وإن كان الساكن الواقع قبلها ألفا رسمت ياء، كما ورد في: المقنع ٦٢؛ مختصر التبيين ٥٠/٢؛ وفى نثر المرجان ٢٣٦/٥: «بإثبات الألف بعد القاف وبرسم الهمزة المكسورة بعد الألف ياء»).

٩ يئسوا: ل، ف، ق // يائسوا: ط (إن الهمزة التي وقعت وسطا، وإن كانت حركتها كسرة رسمت ياء [بغير ألف قبلها]، كما ورد في: المقنع ٦٠؛ مختصر التبيين ٤٥/٢؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢٣٦/٥).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 الـم [١] احسـب الـنـاس ان يـتركـوا ان يـقـولـوا امنا
2 وهـم لا يـفـتـنون [٢] ولـقـد فـتـنـا الـذيـن مـن قـبـلـهـم
3 فـلـيـعـلـمـن الـلـه الـذيـن صـدقـوا ولـيـعـلـمـن الـكـذ
4 بـين [٣] ام حـسـب الـذيـن يـعـمـلـون الـسـيـيـت[1] ان
5 يـسـبـقـونا سا مـا يـحـكـمـون [٤] مـن كـان يـرجـوا لـقا
6 الـلـه فـان اجـل الـلـه لات وهـو الـسـمـيـع
7 الـعـلـيـم [٥] ومـن جـهـد فـانـمـا يـجـهـد لـنـفـسـه ان
8 الـلـه لـغـنى عـن الـعـلـمـين [٦] والـذيـن امـنـوا و
9 عـمـلـوا الـصـلـحـت[2] لـنـكـفـرن عـنـهـم سـيـيـتـهـم[3] ولـنـجـز
10 يـنـهـم احـسـن الـذى كـانـوا يـعـمـلـون [٧] ووصـيـنـا
11 الانـسـن بـولـديـه حـسـنـا وان جـهـدك[4] لـتـشـرك
12 بـى مـا لـيـس لـك بـه عـلـم فـلا تـطـعـهـمـا الـى مـر
13 جـعـكـم فـانـبـئـكـم بـمـا كـنـتـم تـعـمـلـون [٨] والـذيـن
14 امـنـوا وعـمـلـوا الـصـلـحـت لـنـدخـلـنـهـم فـى ا
15 لـصـلـحـين [٩] ومـن الـنـاس مـن يـقـول امـنـا بـالـلـه فـا
16 ذا اوذى فـى الـلـه جـعـل فـتـنـة الـنـاس
17 كـعـذب[5] الـلـه ولـئـن جـا نـصـر مـن ربـك
18 ••قـولـن انـا كـنـا مـعـكـم اولـيـس الـلـه بـاعـلـم
19 ••ا بـمـا فـى صـدور الـعـلـمـين [١٠] ولـيـعـلـمـن الـلـه الـذيـن
20 ••نـوا ولـيـعـلـمـن الـمـنـفـقـين [١١] وقـل[6] الـذيـن كـفـر
21 •ا لـلـذيـن امـنـوا اتـبـعـوا سـبـيـلـنـا ولـنـحـمـل
22 خـطـيـكـم ومـا هـم بـحـمـلـين مـن خـطـيـهـم مـن شـاى[7]
23 ••هـم لـكـذبـون [١٢] ولـيـحـمـلـن اثـقـلـهـم واثـقـلا مـ•

١ السييت: ل، ط // السيات: ف، ق (سيات وسياتكم وسياتهم وسياته جميعا بياء واحدة وبإثبات الألف بين الياء والتاء في جميع القرآن، كما ورد في المقنع ٥٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٧٠؛ نشر المرجان ٢١٧/٥، ٢٢٢).

٢ الصلحت: ل، ف، ق // الصالحت: ط (كتبوها بغير ألف؛ قال الداني في المقنع ٢٣: «وما اجتمع فيه ألفان من جمع المؤنث السالم، فإن الرسم في أكثر المصاحف ورد بحذفهما معا، سواء كان بعد الألف حرف مضعف او همزة، نحو: الصلحت، والحفظت، والصدقت»؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٤/٢؛ نشر المرجان ٢٢٤/٥).

٣ سييتهم: ل// سياتهم: ط، ف، ق (كما تقدم).

٤ جهدك: ل، ق، ط // جهداك: ف (ذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٣٢٠/٢؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ١٨٨/٢؛ ٨٧١/٤-٨٧٢، ١٠٤٩؛ قال الداني في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ٢٢٥/٥: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري، وبحذف ألف التثنية بعد الدال بالاتفاق»).

٥ كعذب: ل // كعذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نشر المرجان ٢٢٥/٥: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٦ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٧ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نشر المرجان ٢٢٨/٥).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 الا الصبرون [٨٠] فخسفنا به وبداره الار
2 ض فما كان له من فئة ينصرونه من د
3 ون الله وما كان من المنتصرين [٨١] وا
4 صبح الذين تمنوا مكنه[١] بالامس[٢] يقو
5 لون ويكان الله يبسط الرزق لمن يشا
6 من عبده[٣] ويقدر لولا ان من الله علينا
7 لخسف بنا ويكانه لا يفلح الكفرون [٨٢]
8 تلك الدار الاخرة نجعلها للذين لا ير
9 يدون علوا فى الارض ولا فسدا[٤] و
10 العقبة[٥] للمتقين [٨٣] من جا بالحسنة فله
11 خير منها ومن جا بالسيئة فلا يجزى ا
12 لذين عملوا السييت[٦] الا ما كانوا يعملو
13 ن [٨٤] ان الذى فرض عليك القرن[٧] لرادك
14 الى معاد قل ربى اعلم من جا بالهدى
15 ومن هو فى ضلل مبين [٨٥] وما كنت ترجوا
16 ان يلقى اليك الكتب الا رحمة من ر
17 بك فلا تكونن ظهيرا للكفرين [٨٦] ولا يصد
18 نك عن ايت[٨] الله بعد اذ انزلت اليك وا
19 دع الى ربك ولا تكونن من المشركين [٨٧] ولا
20 تدع مع الله الها اخر لا اله الا هو كل
21 شاى[٩] هلك[١٠] الا وجهه له الحكم واليه ترجعو• [٨٨]

[سورة العنكبوت . (٢٩) . عدد آياتها ٦٩][١١]

22 بسم الله الرحمن الرحـ••

١ مكنه: ل // مكانه: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١٤/٥: «بإثبات الألف بعد الكاف بالاتفاق»).

٢ بلامس: ل // بالامس: ط، ف، ق (قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١٥/٥: «بإثبات همزة الوصل متصلة بالباء الجارة، وبفتح الهمزة المفتوحة بعد اللام»).

٣ عبده: ل // عباده: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١٦/٥: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

٤ فسدا: ل // فسادا: ق، ط، ف (سكت عنها أبو داود، وبإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١٧/٥: «بإثبات الألف بعد السين بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٥ العقبة: ل، ق، ف // العاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣؛ ١٠٨٠/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٨٣/٥: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٦ السييت: ل، ط // السيات: ق، ف (سيات وسياتكم وسياتهم وسياته جميعا بياء واحدة وبإثبات الألف بين الياء والتاء في جميع القرآن، كما ورد في المقنع ٥٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٧٠؛ نثر المرجان ٢١٧/٥).

٧ القرن: ل // القران: ط، ف، ق (نقل أبو داود أن قرءانا بغير ألف في سورتي يوسف والزخرف، وبإثبات الألف في سائر المواضع، انظر: مختصر التبيين ٧٠٥/٣-٧٠٦؛ غير أن الداني يقول: «ورأيت أنا هذين الموضعين [أي: سورة يوسف ٢، وسورة الزخرف ٣] في مصاحف أهل العراق وغيرها بالألف»، انظر: المقنع ١٩؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٢؛ البرهان ٣٨٩/١، نثر المرجان ٢١٨/٥).

٨ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٢٢٠/٥).

٩ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٢٤، ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ ٥٠٨/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٢٢١/٥).

١٠ هلك: ل، ق // هالك: ط، ف (بإثبات الألف بعد الهاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٢١/٥: «بإثبات الألف بعد الهاء على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

١١ فاتحة سورة العنكبوت وهى تسع وستون •••: ل // سورة العنكبوت: ف // –: ط، ق (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 بليل تسكنون فيه افلا تبصرون [٧٢] ومن رحمته
2 جعل لكم اليل والنهر[1] لتسكنوا فيه و
3 لتبتغوا من فضله ولعلكم تشكرون [٧٣] ويوم
4 ينديهم[2] فيقول اين شركاى الذين كنتم تز
5 عمون [٧٤] ونزعنا من كل امة شهيدا فقلنا ها
6 توا برهنكم فعلموا ان الحق لله وضل
7 عنهم ما كانوا يفترون [٧٥] ان قرون[3] كان من
8 قوم موسى فبغى عليهم واتينه من الكنو
9 ز ما ان مفتحه[4] لتنوا بالعصبة اولى ا
10 لقوة اذ قل[5] له قومه لا تفرح ان
11 الله لا يحب الفرحين [٧٦] وابتغ فيما[6] اتيك
12 الله الدار الاخرة ولا تنس نصيبك
13 من الدنيا واحسن كما احسن الله اليك
14 ولا تبغ الفساد فى الارض ان الله
15 لا يحب المفسدين [٧٧] قل انما اوتيته
16 على علم عندى اولم يعلم ان الله
17 قد اهلك من قبله من القرون من هو ا
18 شد منه قوة واكثر جمعا ولا يسل
19 عن ذنوبهم المجرمون [٧٨] فخر على
20 قومه فى زينته قل الذين يريد
21 ون الحيوة الدنيا يليت لنا مثل ما ا
22 وتى قرون[7] انه لذو[8] حظ عظيم [٧٩] وقل
23 الذين اوتوا العلم ويلكم ثواب ا
24 ••• خير لمن امن وعمل صلحا ولا يلقيها

---

١ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢٠٦/٥: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٢ ينديهم: ل // يناديهم: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد النون على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء؛ انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ١٩٩/٥، ٢٠٧: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق»).

٣ قرون: ل، ق، ف // قارون: ط (في بعض المصاحف كتبوها بالألف، وفي بعضها بغير ألف، وقال أبو داود: «كلاهما حسن، فليكتب الكاتب من ذلك ما أحب»، وهو يختار الحذف، انظر: المقنع ٢١؛ مختصر التبيين ٩٧١/٤-٩٧٢، ٩٧٤؛ نثر المرجان ٢٠٨/٥).

٤ مفتحه: ل، ق، ط // مفاتحه: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٠٩/٥: «بحذف الألف بعد الفاء، لأنه جمع على زنة مفاعل»).

٥ كلمة قال الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٦ فيما: ل، ق، ف // فى ما: ط (هي مقطوعة في أحد عشر موضعا - هنا موصولة- ومنهم من يصلها كلها ويقطع في الشعراء ١٤٦، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٤٨-٤٩؛ المقنع ٧١-٧٢؛ مختصر التبيين ١٩٧/٢؛ ٥٢٢/٣، ٥٢٨؛ ٩٠٢/٤، ٩٧٣، ١١٨٠؛ الجامع ٨١-٨٢؛ نثر المرجان ٢١٠/٥).

٧ قرون: ل، ف، ق // قارون: ط (كما تقدم).

٨ لذو: ل، ط، ف // لذوا: ق (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٢٨: واتفقت المصاحف على حذف الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع في الاسم المفرد المضاف، نحو قوله: لذو فضل، ولذو علم، وذو العرش، وذو الجلل، وما كان مثله حيث وقع؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٨٢/٢، ٣٧٥؛ نثر المرجان ٢١٣/٥).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 فهولقيه كمن متعنه متع[1] الحيوة الد
2 نيا ثم هو يوم القيمة من المحضرين [٦١]
3 ويوم يندیهم[2] فيقول اين شركاى الذين
4 كنتم تزعمون [٦٢] قل[3] الذين حق عليهم القو
5 ل ربنا هولا الذين اغوينا اغوينهم
6 كما غوينا تبرنا[4] اليك ما كانوا اينا[5] يعبد
7 ون [٦٣] وقيل ادعوا شركاكم فدعوهم
8 فلم يستجيبوا لهم وراو[6] العذب[7] لو
9 انهم كانوا يهتدون [٦٤] ويوم يندیهم[8]
10 فيقول ماذا اجبتم المرسلين [٦٥] فعميت
11 عليهم الانبا يومئذ فهم لا يتسالون [٦٦] فا
12 ما من تاب وامن وعمل صلحا فعسى ان
13 يكون من المفلحين [٦٧] وربك يخلق ما يشا
14 ويختر[9] ما كان لهم الخيرة سبحن الله
15 وتعلى عما يشركون [٦٨] وربك يعلم ما تكن
16 صدورهم وما يعلنون [٦٩] وهو الله
17 لا اله الا هو له الحمد فى الاولى
18 والاخرة وله الحكم واليه ترجعو
19 ن [٧٠] قل اريتم ان جعل الله عليكم اليل س•
20 مدا الى يوم القيمة من اله غير الله
21 ياتيكم بضيا افلا تسمعون [٧١] قل اريتم ان
22 جعل الله عليكم النهر[10] سرمدا الى
23 يوم القيمة من اله غير الله ياتيكـ•

---

١ متع: ل، ق، ف // متاع: ط (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٢٠/٢ ٣٨٩؛ ٤٦١/٣، ٥٣٦؛ ٩٧٠/٤، ١٠٧٤، ١١٨٨؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٩٨/٥، ١٩٩: «بإثبات الألف بعد التاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ يندیهم: ل // يناديهم: ط، ف، ق (سكت أبو داود عن الألف بعد النون، وتثبت على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٩٩/٥: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق». ، وبإثبات ألف الضمير»).

٣ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٤ تبرنا: ل، ط، ق // تبرانا: ف (سكت الداني وأبو داود عن صورة الهمزة بعد الراء في هذه الكلمة، ولكن ترسم الهمزة المتوسطة الساكنة ألفا على حسب القاعدة [انظر: المقنع ٦١؛ مختصر التبيين ٤٥/٢]، كما ورد في نثر المرجان ٢٠١/٥: «برسم الهمزة الساكنة بعد الراء ألفا»).

٥ اينا: ل، ق، ط // ايانا: ف (لم يتعرض الداني لهذه الكلمة، وسكت أبو داود عنها، وسكوته يدل على الإثبات بعد الياء عند بعض المحققين؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٠١/٥: «بإثبات الألف بعد الياء بالاتفاق»).

٦ راو: ل، ق، ط // راوا: ف (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع، واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٧٨/٢-٨٣؛ نثر المرجان ٢٠١/٥).

٧ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٢٠١/٥-٢٠٢: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٨ يندیهم: ل // يناديهم: ط، ف، ق (كما تقدم).

٩ يختر: ل، ق // يختار: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٠٣/٥: «بإثبات الألف بعد التاء الفوقانية»).

١٠ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢٠٦/٥: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

XXVIII. 61

84

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 القوم الظلمين [٥٠] ولقد وصلنا لهم القول
2 لعلهم يتذكرون [٥١] الذين اتينهم الكتب من
3 قبله هم به يومنون [٥٢] واذا يتلى عليهم قلو
4 ا[١] امنا به انه الحق من ربنا انا كنا من قبله
5 مسلمين [٥٣] اولئك يوتون اجرهم مرتين بما صبر
6 وا ويدرون بالحسنة السيئة ومما رز
7 قنهم ينفقون [٥٤] واذا سمعوا اللغو اعرضو
8 ا عنه وقلوا لنا اعملنا ولكم اعملكم
9 سلم عليكم لا نبتغى الجهلين [٥٥] انك لا تهدى
10 من احببت ولكن الله يهدى من يشا وهو ا
11 علم بالمهتدين [٥٦] وقلوا ان نتبع الهدى
12 معك نتخطف من ارضنا اولم نمكن

13 لهم حرما امنا يجبى اليه ثمرت كل
14 شاى[٢] رزقا من لدنا ولكن اكثرهم لا
15 ••لمون [٥٧] وكم اهلكنا من قرية بطر
16 ت معيشتها وتلك[٣] مسكنهم لم تسكن
17 من بعدهم الا قليلا وكنا نحن الور
18 ثين [٥٨] وما كان ربك مهلك القرى حتى[٤]
19 •بعث فى امها رسولا يتلو[٥] عليهم ايتنا و
20 ما كنا مهلكى القرى الا واهلها ظلمون [٥٩]
21 •ما اوتيتم من شاى[٦] فمتع[٧] الحيوة الد
22 ••ا وزينتها وما عند الله خير وابقى ا
23 فلا تعقلون [٦٠] افمن وعدنه وعدا حسنا

١ كلمة قالوا الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ١/٣٨٥؛ نثر المرجان ٥/١٩٦).

٣ وتلك: ل (لعل الواو بدلا من الفاء في نسخة «ل» من سهو الكاتب) // فتلك: ط، ف، ق.

٤ حتى: ل، ف // حتا: ق، ط (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٧؛ الجامع ٥٨).

٥ يتلو: ل // يتلوا: ط، ف، ق (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع، واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٨–٨٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٩٧: «بزيادة الألف بعد الواو بالاتفاق»).

٦ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (كما تقدم).

٧ فمتع: ل، ف، ق // فمتاع: ط (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٢٠؛ ٣٨٩؛ ٣/٤٦١، ٥٣٦؛ ٤/٩٧٠، ١٠٧٤، ١١٨٨؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٩٨: «بإثبات الألف بعد التاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 واتبعنهم فى هذه الدنيا لعنة ويوم ا
2 لقيمة هم من المقبوحين [٤٢] ولقد اتينا مو
3 سى الكتب من بعد ما اهلكنا القرون
4 الاولى بصئر[١] للناس وهدى ورحمة
5 لعلهم يتذكرون [٤٣] وما كنت بجنب[٢] الغر
6 بى اذ قضينا الى موسى الامر وما كنت
7 من الشهدين [٤٤] ولكنا انشنا[٣] قرونا فتطول[٤]
8 عليهم العمر وما كنت ثويا[٥] فى اهل مد
9 ين تتلوا عليهم ايتنا ولكنا كنا مرسلين [٤٥] وما
10 كنت بجنب[٦] الطور اذ ندينا[٧] ولكن ر
11 حمة من ربك لتنذر قوما ما اتيهم[٨] من
12 نذير من قبلك لعلهم يتذكرون [٤٦] ولو
13 لا ان تصيبهم مصيبة بما قدمت ايد
14 يهم فيقولوا ربنا لولا ارسلت الينا
15 رسولا فنتبع ايتك ونكون من المومنين [٤٧]
16 فلما جاهم الحق من عندنا قلوا[٩] لولا
17 اوتى مثل ما اوتى موسى اولم يكفروا
18 بما اوتى موسى من قبل قلوا سحرن[١٠] تظهر
19 ا وقلوا انا بكل كفرون [٤٨] قل فاتوا بكتب
20 من عند الله هو اهدى منهما اتبعه ا
21 كنتم صدقين [٤٩] فان لم يستجيبوا لك فا
22 علم انما يتبعون اهواهم ومن اضل ممن اتبع
23 هواه[١١] بغير هدى من الله ان الله لا يهدى

---

١ بصئر: ل، ق، ط // بصائر: ف (وردت هذه الكلمة في خمسة مواضع [الأنعام ١٠٤؛ الأعراف ٢٠٣؛ الإسراء ١٠٢؛ القصص ٤٣؛ الجاثية ٢٠]، ونصّ أبو داود على حذف ألفها في موضع الجاثية فقط، وسكت عما عداها، انظر: مختصر التبيين ١١١٤/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٥٧/٢: «بحذف الألف بعد الصاد المهملة، لأنه جمع يوازن مفاعل، وكذلك هو في مصحف الجزري، وأثبتها غيره»).

٢ بجنب: ل // بجانب: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٨٣/٥: «بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٣ انشنا: ل، ط // انشانا: ف، ق (سكت الداني وأبو داود عن صورة الهمزة بعد الشين في هذه الكلمة، ولكن ترسم الهمزة المتوسطة الساكنة ألفا على حسب القاعدة [انظر: المقنع ٥٩؛ مختصر التبيين ٥٣/٢-٥٤]،كما ورد في نثر المرجان ١٨٤/٥: «برسم الهمزة الساكنة بعد الشين ألفا»).

٤ فتطول: ل، ط، ق // فتطاول: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٨٤/٥: «بإثبات الألف بعد الطاء وفاقا»).

٥ ثويا: ل، ق // ثاويا: ط، ف (بإثبات الألف بعد الثاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٨٤/٥: «اسم فاعل، بإثبات الألف بعد الثاء المثلثة على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٦ بجنب: ل // بجانب: ط، ف، ق (كما تقدم).

٧ ندينا: ل // نادينا: ط، ف، ق (سكت أبو داود عن الألف بعد النون، وتثبت على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٨٥/٥ [بتصرف قليل]: «بإثبات الألف بعد النون، وبإثبات ألف الضمير»).

٨ اتيهم: ل، ط، ف // اتاهم: ق (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٣/٢-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٦٨٢/٣-٦٨٣، ٧١٦؛ ١٠٥٨/٤، ١١٩١؛ نثر المرجان ١٨٥/٥).

٩ كلمة قالوا الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

١٠ سحرن: ل، ق // سحران: ط، ف (قال الداني في المقنع ٩٦: «وفي القصص ٤٨ في بعض المصاحف ‘قالوا ساحران تظهرا’ بألف، وفي في بعضها ‘سحران’ بغير ألف بعد السبن»؛ وفي مختصر التبيين ٩٦٨/٤: «كتبوه في مصاحف المدينة وبعض مصاحف الأمصار بحذف الألفين وفي بعضها بإثباتهما، واختياري حذف الألف الأولى بين السين والحاء ... وإثباتها بين الراء والنون»؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٦٦؛ نثر المرجان ١٨٧/٥).

١١ هواه: ل، ق، ط // هويه: ف (بالياء بعد الواو؛ قال الداني في المقنع ٦٣: «إن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الامالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل أو لقي ساكنا أو متحركا»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٦٣/٢-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٦٨٢/٣-٦٨٣، ٧١٦؛ ١٠٥٨/٤، ١١٩١؛ نثر المرجان ١٩٠/٥).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 يعقب يموسى اقبل ولا تخف انك من الا
2 منين [٣١] اسلك[1] يدك فى جيبك تخرج بيضا
3 من غير سو واضمم اليك جنحك[2] من الرهب
4 فذنك[3] برهنن[4] من ربك الى فرعون وملائه
5 انهم كانوا قوما فسقين [٣٢] قل[5] رب انى قتلت
6 منهم نفسا فاخف[6] ان يقتلون [٣٣] واخى هرون
7 هو افصح منى لسنا[7] فارسله معى ردا يصد
8 قنى انى اخف[8] ان يكذبون [٣٤] قل سنشد عضد
9 ك باخيك ونجعل لكما سلطنا فلا يصلون ا
10 ليكما بايتنا[9] انتما ومن اتبعكما الغلبون [٣٥] فلما
11 جاهم موسى بايتنا[10] بينت قلوا ما هذا
12 الا سحر مفترى وما سمعنا بهذا فى ابائنا ا
13 لاولين [٣٦] وقل[11] موسى ربى اعلم بمن جا با
14 لهدى من عنده ومن تكون له عقبة[12] الدار
15 انه لا يفلح الظلمون [٣٧] وقل فرعون يايها
16 الملا ما علمت لكم من اله غيرى فاو
17 قد لى يهمان[13] على الطين فاجعل لى صرحا لعلى
18 •طلع الى اله موسى وانى لاظنه من الكذ
19 ••• واستكبر هو وجنوده فى الارض
20 •••ر الحق وظنوا انهم الينا لا يرجعون [٣٩]
21 ••خذنه وجنوده فنبذنهم فى اليم
22 •انظر كيف كان عقبة[14] الظلمين [٤٠] وجعلنهم
23 •ئمة يدعون الى النار ويوم القيمة لا ينصرون [٤١]

---

١ اسلك: ل، ف، ق // واسلك: ط (لا يخفى أن الصحيح هنا بغير واو، ولا شك أنه سهو من الكاتب).

٢ جنحك: ل، ط // جناحك: ق، ف (سكت عنها أبو داود؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٧٣/٥: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق»).

٣ فذنك: ل، ف // فذانك: ق، ط (كتبوه بغير ألف على الاختصار، انظر: مختصر التبيين ٩٦٦/٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٧٣/٥: «وكذلك [بحذف الألف] رسمه الجزري في مصحفه، وأثبتت الألف في بعض المصاحف، ولا أرى له وجها»).

٤ برهنن: ل، ط، ق // برهنان: ف (بإثبات الألف بعد الهاء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ واختلفت المصاحف في إثبات الألف بين النونين وفي حذفها كما ورد في مختصر التبيين ٩٦٦/٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٧٤/٥: «بإثبات الألف بعد الهاء على ضابط الداني، وحذفها الجزري، وبحذف ألف التثنية»).

٥ قل: ل // قال: ط، ف، ق (كلمتا قل وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بإثبات الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف).

٦ فاخف: ل // فا: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الخاء على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ نثر المرجان ١٧٤/٥: «بإثبات الألف بعد الخاء بالاتفاق»).

٧ لسنا: ل، ط // لسانا: ق، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٧٥/٥: «بإثبات الألف بعد السين بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٨ اخف: ل // اخاف: ط، ف، ق (كما تقدم).

٩ بايتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايته وبايت وبايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣؛ نثر المرجان ١٧٧/٥).

١٠ بايتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (كما تقدم).

١١ في مصاحف أهل مكة: «قال» بغير واو، وفي سائر المصاحف: «وقال» بالواو (انظر: المقنع ١٠٦؛ مختصر التبيين ٩٦٧/٤؛ نثر المرجان ١٧٨/٥).

١٢ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣؛ ١٠٨٠/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٧٩/٥: «بإثبات الألف بعد العين المهملة على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

١٣ يهامن: ل، ط، ق // يهمن: ف (قال الداني في المقنع ١٦: «وأجمع كتاب المصاحف على حذف الألف من الرسم بعد 'يا' التي للنداء، وبعد 'ها' التي للتنبيه اختصارا»؛ كتبوها في بعضها بالألف بعد الهاء وفي بعضها بغير ألف، ولم يختلفوا في حذف الألف بعد الميم، كما ذكره أبو داود، ولكنه يختار كتب هذه الكلمة بغير ألف، انظر: مختصر التبيين ١١٤/٢-١١٥؛ ٩٦٢/٤؛ ١٠٧٣؛ الجامع ٣٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٧٩/٥: «في رسم الألف بعد الهاء خلاف إثباتا وحذفا كما تقدم في أوائل السورة، وبحذف الألف بعد الميم بالاتفاق»).

١٤ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (كما تقدم).

1 ووجد من دونهم امرتين[١] تذودن[٢] قل[٣] ما
2 خطبكما قالتا لا نسقى حتى يصدر الرعا
3 وابونا شيخ كبير [٢٣] فسقى لهما ثم تولى الى
4 الظل فقل رب انى لما انزلت الى من خير
5 فقير [٢٤] فجاته احديهما تمشى على استحيا
6 قلت ان ابى يدعوك ليجزيك اجر ما سقيت
7 لنا فلما جاه وقص عليه القصص قل لا
8 تخف نجوت من القوم الظلمين [٢٥] قلت ا
9 حديهما يابت استجره[٤] ان خير من استجرت
10 القوى الامين [٢٦] قل انى اريد ان انكحك ا
11 حدى ابنتى هاتين[٥] على ان تاجرنى ثمنى حجج
12 فان اتممت عشرا فمن عندك وما اريد
13 ان اشق عليك ستجدنى ان شا الله من الصلحين [٢٧]
14 قل ذلك بينى وبينك ايما الاجلين قضيت
15 فلا عدون على والله على ما نقول وكيل [٢٨]
16 فلما قضى[٦] موسى الاجل وسار باهله ا
17 نس من جنب[٧] الطور نارا قل لاهله امكثو
18 ا انى انست نارا لعلى اتيكم منها بخبر او
19 جذوة من النار لعلكم تصطلون [٢٩] فلما •
20 تيها نودى من شاطى[٨] الواد الايمن فى ا
21 لبقعة المبركة من الشجرة ان يموسى ا••
22 انا الله رب العلمين [٣٠] وان الق عصاك
23 فلما راها تهتز كانها جان ولى مدبرا •••

---

١ امرتين: ل، ق // امراتين: ط، ف (برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء ألفا، انظر: المقنع ٧٨؛ مختصر التبيين ٢/٢٧٣-٢٧٤؛ الجامع ٦٢؛ نثر المرجان ٥/١٢٢).

٢ تذودن: ل، ق // تذودان: ط، ف (ذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها في قوله: امراتن وشبهها، واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٢٠؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٢/١٨٨؛ ٤/٨٧١-٨٧٢، ١٠٤٩؛ قال الداني في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٦٢: «بحذف ألف التثنية بالاتفاق لوقعها حشوا كما ضبطه الداني وغيره»).

٣ كلمة قال (أي: قال، فقال، قالت) الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٤ استجره: ل، ق، ف // استاجره: ط (بغير ألف بعد التاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤/٩٦٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٦٥: «برسم الهمزة الساكنة بعد التاء الفوقانية المفتوحة ألفا»).

٥ هاتين: ل، ق، ط // هتين: ف (كتبوا في جميع المصاحف بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤/٩٦٥؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٦٦: «بحذف الألف من حرف التنبيه، وبوصل الهاء بالتاء المفتوحة بالاتفاق كما نص عليه الداني [في المقنع ١٦]، وبالياء علامة الجر»).

٦ قضى: ل، ط، ف // قضا: ق (بالياء بعد الواو؛ قال الداني في المقنع ٦٣: «إن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الامالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل أو لقي ساكنا أو متحركا»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٦٣-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٣/٦٨٢-٦٨٣، ٧١٦؛ ٤/١٠٥٨، ١١٩١؛ نثر المرجان ٥/١٦٨).

٧ جنب: ل // جانب: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الجيم؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ نثر المرجان ٥/١٦٩).

٨ شاطى: ل، ق، ط // شطى: ف (قال الداني في المقنع ٦٢: «وأما [الهمزة] التي تقع طرفا، فإنها ترسم إذا تحرك ما قبلها بصورة الحرف الذي منه تلك الحركة، بأي حركة تحركت هي، لأنها به تخفف لقوته»، وذكر هذه الكلمة: شطى؛ وفي مختصر التبيين ٤/٩٦٥: «بحذف الألف بين الشين والطاء، وياء بعد الطاء صورة للهمزة المكسورة»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٧٠: «بإثبات الألف وفاقا بعد الشين ... كما نص عليه الداني وغيره»).

82

XXVIII. 23

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 حق ولكن اكثرهم لا يعلمون [١٣] ولما بلغ اشده
2 واستوى اتينه حكما وعلما وكذلك نجزى ا
3 لمحسنين [١٤] ودخل المدينة على حين غفلة من ا
4 هلها فوجد فيها رجلين يقتتلن[١] هذا من شيعته
5 وهذا من عدوه فاستغثه الذى من شيعته
6 على الذى من عدوه فوكزه موسى فقضى[٢]
7 عليه قل[٣] هذا من عمل الشيطن انه عدو
8 مضل مبين [١٥] قل رب انى ظلمت نفسى فاغفر
9 لى فغفر له انه هو الغفور الرحيم [١٦] قل رب
10 بما انعمت على فلن اكون ظهيرا للمجرمين [١٧]
11 فاصبح فى المدينة خئفا[٤] يترقب فاذ
12 ا الذى استنصره بالامس[٥] يستصرخه قل له
13 موسى انك لغوى مبين [١٨] فلما ان اراد ان يبطش
14 بالذى هو عدو لهما قل يموسى اتريد
15 ان تقتلنى كما قتلت نفسا بالامس ان تريد
16 الا ان تكون جبرا[٦] فى الارض وما تريد
17 ان تكون من المصلحين [١٩] وجا رجل من اقصا
18 •لمدينة يسعى قل يموسى ان الملا ياتمرو
19 • بك ليقتلوك فاخرج انى لك من النصحين [٢٠]
20 ••رج منها خئفا[٧] يترقب قل رب نجنى من
21 •••وم الظلمين [٢١] ولما توجه تلقا مدين قل
22 عسى ربى ان يهدينى سوا السبيل [٢٢] ولما ورد ما
23 •دين وجد عليه امة من الناس يسقون

---

١ يقتتلن: ل، ق، ط // يقتتلان: ف (ذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها في قوله: امراتن وشبهها، واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٣٢٠/٢؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ١٨٨/٢؛ ٨٧١/٤-٨٧٢، ١٠٤٩؛ قال الداني في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٥٦/٥: «يحذف ألف التثنية بعد اللام بالاتفاق لوقوعها حشوا كما نص عليه الداني»).

٢ فقضى: ل، ط، ف // فقضا: ق (بالياء بعد الواو؛ قال الداني في المقنع ٦٣: «إن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الامالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل أو لقي ساكنا أو متحركا»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٦٣/٢-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٦٨٢/٣-٦٨٣، ٧١٦؛ ١٠٥٨/٤، ١١٩١؛ نثر المرجان ١٥٦/٥).

٣ كلمة «قال» الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٤ خئفا: ل، ق // خائفا: ط، ف (بإثبات الألف عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ نثر المرجان ١٥٨/٥).

٥ بالامس: ل، ط، ف // بامس: ق (ولعل سقوط الألف واللام قبل الميم من نسخة «ق» سهو من الكاتب).

٦ جبرا: ل // جبارا: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الباء عند أبي داود، سواء كان معرفا أم غير معرف، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٣١٦، ٣١٧؛ وفي المقنع ٤٤: «العذاب والعقاب والحساب والبيان والغفار والجبار والساعة والنهار بألف، يعني في المصاحف، وذلك على اللفظ»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١٠/٤: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق كما نص عليه الداني»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٥٩/٥: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٧ خئفا: ل // خائفا: ق، ط، ف (كما تقدم).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 وجعل اهلها شيعا يستضعف طائفة
2 منهم يذبح ابناهم ويستحيى[١] نساهم ا
3 نه كان من المفسدين [٤] ونريد ان نمن على
4 الذين استضعفوا فى الارض ونجعلهم
5 ائمة ونجعلهم الورثين [٥] ونمكن لهم
6 فى الارض ونرى فرعون وهامن[٢] وجنو
7 دهما منهم ما كانوا يحذرون [٦] واو
8 حينا الى ام موسى ان ارضعيه فاذا
9 خفت عليه فالقيه فى اليم ولا تخفى[٣] و
10 لا تحزنى انا ردوه[٤] اليك وجعلوه[٥] من

11 المرسلين [٧] فالتقطه ال فرعون ليكو
12 ن لهم عدوا وحزنا ان فرعون وهامن[٦]
13 وجنودهما كانوا خاطين[٧] [٨] وقلت[٨]
14 امرات[٩] فرعون قرت عين لى ولك لا
15 تقتلوه عسى ان ينفعنا او نتخذه ولدا و
16 هم لايشعرون [٩] واصبح فواد ام
17 موسى فرغا ان كدت[١٠] لتبدى به لو
18 لا ان ربطنا على قلبها لتكون من ا
19 لمومنين [١٠] وقلت لاخته قصيه فبصر
20 ت به عن جنب وهم لا يشعرون [١١] و••
21 منا عليه المرضع[١١] من قبل فقلت هل
22 ادلكم على[١٢] اهل بيت يكفلونه لكـ•
23 وهم له نصحون [١٢] فرددنه الى امه
24 كى تقر عينها ولا تحزن ولتعلم ان وعد الله•

---

١ ويستحيي: ل، ق، ط // ويستحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم الياءين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي ونميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق، انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٠٨/٢-١٠٩؛ نشر المرجان ١٤٦/٥-١٤٧).

٢ هامن: ل، ق، ط // همن: ف (في بعض المصاحف بالألف وفي بعضها بغير ألف بين الهاء والميم، ولم يختلفوا في حذفها بعد الميم؛ انظر: المقنع ٢١-٢٢؛ مختصر التبيين ١١٤/٢-١١٥؛ ٩٦٢/٤، ١٠٧٣؛ الجامع ٣٢؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ١٤٨/٥: «في رسم الألف بعد الهاء خلاف، والأكثر إثباتها، وبحذف الألف بعد الميم بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٣ تخفى: ل // تخافى: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢٤٦/٢؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ١٤٩/٥: «بإثبات الألف بعد الخاء»).

٤ ردوه: ل // رادوه: ط، ف ق (رادوه: بإثبات الألف بعد الراء، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٥٨/٢-٥٩؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ١٤٩/٥: «بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني لوقوع المشدد بعد الألف، ولكن الجزري حذفها»).

٥ جعلوه: ل، ق // جاعلوه: ط، ف (قال الضباع: «وأما محذوف النون [من الجمع المذكر السالم غير المهموز أو المشدد]... فعن أبي داود بحذف الألف في ملقوا ربهم، وملقوا الله، وملقوه، وبلغوه وبلغيه، وببلغيه، وبإثباتها فيما عداهن، وعن الداني بحذفها في ملقوا وملقوه، واختلف النقل عنه في غيرهما»؛ انظر: سمير الطالبين ٢٧؛ وقال الأركاتي في نشر المرجان ١٤٩/٥: «اسم الفاعل وبحذف الألف بعد الجيم على ما هو الضابط، وهو المرسوم في مصحف الجزري، وكذا في الخلاصة، ورسم في بعض المصاحف الصحيحة بإثبات الألف، ونص عليه في هامشه وكأنّه وَهَم، وبحذف النون بعد الواو»).

٦ هامن: ل، ق، ط // همن: ف (كما تقدم).

٧ خاطين: ل، ق، ط // خطين: ف (بحذف الألف عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنهم اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث جميعا، نحو: العلمين، والظلمون، والمسلمت، والخبيثت، وما أشبه ذلك، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاءالأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤، ١٠٤، ٢٠٧، ٢٣٨، ٧٢٩/٣؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٧؛ نشر المرجان ١٥٠/٥).

٨ قلت: ل // قالت: ط، ف، ق (كلمة قالت الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٩ امرات: ل، ط، ف // امرت: ق (برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء ألفا، انظر: المقنع ٧٨؛ مختصر التبيين ٢٧٣/٢-٢٧٤؛ الجامع ٦٢؛ نشر المرجان ١٥١/٥).

١٠ كدت: ل // كادت: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الكاف على ضابط الداني، لأن ألفه منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ انظر: قال الأركاتي في نشر المرجان ١٥٢/٥: «بأثبات الألف بعد الكاف بالاتفاق»).

١١ المرضع: ل، ق، ط // المراضع: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ١٥٣/٥-١٥٤: «بحذف الألف بعد الراء، لأنه جمع يوازن مفاعل»).

١٢ على: ل، ف // علا: ق، ط (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢؛ الجامع ٥٨).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 اذا جاو قل[١] اكذبتم باييتى[٢] ولم تحيطوا
2 بها علما امذا[٣] كنتم تعملون [٨٤] ووقع القو
3 ل عليهم بما ظلموا فهم لاينطقون [٨٥] الم
4 يروا انا جعلنا اليل ليسكنوا فيه وا
5 لنهر[٤] مبصرا ان فى ذلك لايت لقوم يو
6 منون [٨٦] ويوم ينفخ فى الصور ففزع
7 من فى السموت ومن فى الارض الا من
8 شا الله وكل اتوه دخرين [٨٧] وترى ا
9 لجبال تحسبها جمدة[٥] وهى تمر مر السحب[٦]
10 صنع الله الذى اتقن كل شى انه خبير
11 بما تفعلون [٨٨] من جا بالحسنة فله خير منها
12 وهم من فزع يومئذ امنون [٨٩] ومن جا با
13 لسيئة فكبت وجوههم فى النار
14 هل تجزون الا ما كنتم تعملون [٩٠] انما امرت
15 ان اعبد رب هذه البلدة الذى حر
16 مها وله كل شى وامرت ان اكون
17 من المسلمين [٩١] وان اتلوا القران فمن ا
18 هتدى فانما يهتدى لنفسه ومن ضل فقل ا
19 نما انا من المنذرين [٩٢] وقل الحمد لله سيريكم
20 ••ته فتعرفونه• وما ربك بغفل عما تعملون [٩٣]

[سورة القصص . (٢٨) . عدد آياتها ٨٨][٧]

21 بسم الله الرحمن الرحيم
22 طسم [١] تلك ايت[٨] الكتب المبين [٢] نتلو
23 • عليك من نبا موسى وفرعون بالحق لقوم
24 ••منون [٣] ان فرعون علا فى الارض

---

١ قل: ل // قال: ط، ق، ف.

٢ باييتى: ل، ق، ط // بايتى: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبابييت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٥/١٣٨).

٣ امذا: ل // اما ذا: ط، ف، ق (ام حرف ترديد، وما موصولة، أي: ترسم بالألف، ذا بالألف بعد الذال، كما ورد في نثر المرجان ٥/١٣٨).

٤ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٠، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٥/١٣٩: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٥ جمدة: ل، ق، ط // جامدة: ف (بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٣٢: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ السحب: ل // السحاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الحاء؛ انظر: المقنع ٤٤؛ نثر المرجان ٥/١٤١).

٧ فاتحة سورة طس القصص وهى ... .: ل // سورة القصص: ف // -: ط، ق (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٨ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٥/١٤٥).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 لقد وعدنا هذا نحن وابونا[١] من قبل ان هذا الا
2 اسطير الاولين [٦٨] قل سيروا فى الارض فا
3 نظروا كيف كان عقبة[٢] المجرمين [٦٩] ولا تحز
4 ن عليهم ولا تكن فى ضيق مما يمكرون [٧٠] و
5 يقولون متى هذا الوعد ان كنتم صدقين [٧١]
6 قل عسى ان يكون ردف لكم بعض الذى
7 تستعجلون [٧٢] وان ربك لذوا[٣] فضل على ا
8 لناس ولكن اكثرهم لا يشكرون [٧٣] وان ر
9 بك ليعلم ما تكن صدورهم وما يعلنو
10 ن [٧٤] وما من غئبة[٤] فى السما والارض الا فى
11 كتب مبين [٧٥] ان هذا القران يقص على بنى
12 اسريل اكثر الذى هم فيه يختلفون [٧٦] و
13 انه لهدى ورحمة للمومنين [٧٧] ان ربك
14 يقضى بينهم بحكمه وهو العزيز العليم [٧٨]
15 فتوكل على الله انك على الحق المبين [٧٩] ا
16 نك لا تسمع الموتى ولا تسمع الصم ا
17 لدعا اذا ولوا مدبرين [٨٠] وما انت بهد•[٥]
18 العمى عن ضللتهم ان تسمع الا من يومن با
19 ييتنا[٦] فهم مسلمون [٨١] واذا وقع القو•
20 عليهم اخرجنا لهم دابة من الارض
21 تكلمهم ان الناس كانوا بايتنا[٧] لا يوقنو
22 ن [٨٢] ويوم نحشر من كل امة فوجا ممن
23 يكذب بايتنا[٨] فهم يوزعون [٨٣] حتى

---

١ ابونا: ل // اباونا: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الباء وبرسم الهمزة المضمومة بعد الألف واوا؛ انظر: المقنع ٣٦-٣٧؛ مختصر التبيين ٤٩/٢-٥٠؛ الجامع ٧٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٢٩/٥، ١٣٠: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق، وبرسم الهمزة المضمومة بعد الألف واوا بالاتفاق»).

٢ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣؛ ١٠٨٠/٤؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٣٠/٥: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٣ لذوا: ل، ق // لذو: ط، ف (اتفقت المصاحف على حذف الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع في الاسم المفرد المضاف، نحو قوله: لذو فضل، وذو العرش وما كان مثله حيث وقع، انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبيين ٨٢/٢، ٣٧٥؛ نثر المرجان ١٣١/٥).

٤ غئبة: ل، ق، ط // غائبة: ف (بإثبات الألف بعد الغين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٣٢/٥: «بإثبات الألف بعد الغين بالاتفاق»).

٥ بهدى: ل، ف // بهادى: ق، ط (في بعض المصاحف بألف، وفي بعضها بغير ألف، انظر: مرسم الخط ٦٥؛ المقنع ٩٦؛ مختصر التبيين ٩٥٨/٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٤؛ نثر المرجان ١٣٥/٥).

٦ باييتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وبابييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣؛ نثر المرجان ١٣٦/٥).

٧ باييتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (كما تقدم).

٨ باييتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (كما تقدم).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 شهوة من دون النسا بل انتم قوم تجهلون [٥٥] فما
2 كان جواب قومه الا ان قلوا[١] اخرجوا ال لوط
3 من قريتكم انهم انس[٢] يتطهرون [٥٦] فانجينه واهله
4 •لا امرته[٣] قدرنها من الغبرين [٥٧] وامطرنا
5 عليهم مطرا فسا مطر المنذرين [٥٨] قل الحمد لله
6 وسلم على عبده[٤] الذين اصطفى الله خير ا
7 ما يشركون [٥٩] امن خلق السموت والارض و
8 انزل لكم من السما ما فانبتنا به حدئق[٥] ذات
9 بهجة ما كان لكم ان تنبتوا شجرها اله مع الله
10 بل هم قوم يعدلون [٦٠] امن جعل الارض قرر
11 ا[٦] وجعل خللها انهرا وجعل لها روسى وجعل
12 بين البحرين حجزا[٧] اله مع الله بل اكثرهم لا
13 يعلمون [٦١] امن يجيب المضطر اذا دعاه و
14 يكشف السو ويجعلكم خلفا الارض اله
15 مع الله قليلا ما تذكرون [٦٢] امن يهديكم
16 فى ظلمت البر والبحر ومن يرسل الريح
17 بشرا بين يدى رحمته اله مع الله تعلى
18 الله عما يشركون [٦٣] امن يبدوا الخلق ثم
19 يعيده ومن يرزقكم من السما والار
20 ض اله مع الله قل هاتوا برهنكم ان
21 كنتم صدقين [٦٤] قل لا يعلم من فى السموت[٨]
22 والارض الغيب الا الله وما يشعرون
23 اين[٩] يبعثون [٦٥] بل ادرك علمهم فى الاخرة
24 بل هم فى شك منها بل هم منها عمون [٦٦] وقل ا
25 لذين كفروا اذا كنا تربا[١٠] وابونا[١١] ائنا لمخرجون [٦٧]

---

١ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.
٢ انس: ل // اناس: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٥/١١٨-١١٩: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق»).
٣ امراته: ل، ط، ف // امرته: ق (برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء ألفا، انظر: المقنع ٧٨؛ مختصر التبيين ٢/٢٧٣-٢٧٤؛ الجامع ٦٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١١٩: «برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء ألفا»).
٤ عبده: ل، ق // عباده: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وبإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥/١٢٠).
٥ حدئق: ل، ط، ق // حدائق: ف (سكت عنها أبوداود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٢١: «بحذف الألف بعد الدال المهملة، لأنه جمع حديقة يوازن مفاعل»).
٦ قررا: ل، ط، ق // قرارا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٢٢: «بإثبات الألف بين الراءين بالاتفاق كما ضبطه الداني»).
٧ حجزا: ل، ق، ط // حاجزا: ف (بإثبات الألف بعد الحاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٢٣: «بإثبات الألف بعد الحاء المهملة على الأكثر، وهو الموافق لضابط الداني، وحذفها الجزري»).
٨ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٥/١٢١، ١٢٦).
٩ اين: ل // ايان: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الياء؛ انظر: نثر المرجان ٥/١٢٦-١٢٧).
١٠ تربا: ل، ف // ترابا: ق، ط (بغير ألف بعد الراء في الرعد ٥ والنمل ٦٧ والنبأ ٤٠ عند المهدوي والداني وأبي داود، وأثبتت فيما سواهن، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٧٩؛ المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٣/٧٣٦؛ ٤/٩٥٦، ١١٧٨؛ ٥/١٢٦٢؛ وانظر أيضا: مرسوم الخط ٤١، ٦٤، ١٠٢؛ الجامع ٣٤؛ نثر المرجان ٥/١٢٨).
١١ ابونا: ل // اباونا: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الباء وبرسم الهمزة المضمومة بعد الألف واوا؛ انظر: المقنع ٣٦-٣٧؛ مختصر التبيين ٢/٤٩-٥٠؛ الجامع ٧٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٢٩: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق، وبرسم الهمزة المضمومة بعد الألف واوا بالاتفاق»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 واوتينا العلم من قبلها وكنا مسلمين [٤٢] وصدها
2 ما كانت تعبد من دون الله انها كانت
3 من قوم كفرين [٤٣] قيل لها ادخلى الصرح
4 فلما راته حسبته لجة وكشفت عن سا
5 قيها قل[١] انه صرح ممرد من قورير قلت[٢]
6 رب انى ظلمت نفسى واسلمت مع سليمن
7 لله رب العلمين [٤٤] ولقد ارسلنا الى ثمو
8 د اخاهم صلحا ان اعبدوا الله فاذ
9 ا هم فريقن[٣] يختصمون [٤٥] قل يقوم لم تستعجلون
10 بالسيئة قبل الحسنة لولا تستغفرون الله
11 لعلكم ترحمون [٤٦] قلوا اطيرنا بك وبمن معك
12 قل طئركم عند الله بل انتم قوم تفتنون [٤٧]

13 كان فى المدينة تسعة رهط يفسدون
14 فى الارض ولا يصلحون [٤٨] قلوا تقسموا[٤] با
15 لله لنبيتنه واهله ثم لنقولن لوليه ما
16 شهدنا مهلك اهله وانا لصدقون [٤٩] و
17 مكروا مكرا ومكرنا مكرا وهم لا
18 يشعرون [٥٠] فانظر كيف كان عقبة[٥] مكرهم
19 انا دمرنهم وقومهم اجمعين [٥١] فتلك بيوتهم
20 خاوية بما ظلموا ان فى ذلك لاية لقو
21 م يعلمون [٥٢] وانجينا الذين امنوا وكانوا
22 يتقون [٥٣] ولوطا اذ قل لقومه اتاتون ا
23 لفحشة وانتم تبصرون [٥٤] ائنكم لتاتون الرجا

١ الكلمات قال وقالت وقالوا الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ قورير: ل، ق، ط // قوارير: ف (سكت عنها أبو داود في هذه الآية، وذكرها في سورة الإنسان ١٥، ١٦ فقال [بتصرف قليل]: «كتبوهما في مصاحف المدينة والكوفة بالألف، وكتبوا في مصاحف البصرة الأولى بالألف والثانية بغير ألف»، انظر: مختصر التبيين ١٢٥٠/٥؛ وانظر أيضا: كتاب المصاحف ٤١؛ المقنع ١٥، ٣٨-٣٩؛ الجامع ١٤١؛ النشر ٣٩٥/٢-٣٩٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١١١/٥: «بحذف الألف بعد الواو، لأنه جمع يوازن مفاعيل»).

٣ فريقن: ل، ق // فريقان: ط، ف (ذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها في قوله: امراتن وشبهها، واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٣٢٠/٢؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ١٨٨/٢؛ ٨٧١/٤-٨٧٢، ١٠٤٩؛ قال الداني في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا»؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ١١٢/٥).

٤ تقسموا: ل، ط، ق // تقاسموا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١١٤/٥: بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، ولكن الجزري حذفها»).

٥ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣؛ ١٠٨٠/٤؛ سمير الطالبين ٥٣؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١١٥/٥: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 كتب كريم [٢٩] انه من سليمن وانه بسم الله الر
2 حمن الرحيم [٣٠] الا تعلوا على واتونى مسلمين [٣١]
3 قلت[١] يايها الملوا افتونى فى امرى ما كنت
4 قطعة[٢] امرا حتى تشهدون [٣٢] قلوا نحن اولو
5 ا قوة واولوا باس شديد والامر اليك
6 فانظرى ما ذا تامرين [٣٣] قلت ان الملوك اذ
7 ا دخلوا قرية افسدوها وجعلوا اعزة ا
8 هلها اذلة وكذلك يفعلون [٣٤] وانى مرسلة
9 اليهم بهدية فنظرة[٣] بم يرجع المرسلون [٣٥]
10 فلما جا سليمن قل اتمدونن بمال فما اتين ا
11 لله خير مما اتيكم بل انتم بهديتكم تفرحون [٣٦]
12 ارجع اليهم فلناتينهم بجنود لا قبل لهم بها
13 ولنخرجنهم منها اذلة وهم صغرون [٣٧] قل
14 يايها الملوا ايكم ياتينى بعرشها قبل ان يا
15 تونى مسلمين [٣٨] قل عفريت من الجن انا اتيك به
16 قبل ان تقوم من مقمك[٤] وانى عليه لقوى امين [٣٩]
17 قل الذى عنده علم من الكتب انا اتيك به
18 قبل ان يرتد اليك طرفك فلما راه مستقر
19 ا عنده قل هذا من فضل ربى ليبلونى اشكر
20 ام اكفر ومن شكر فانما يشكر لنفسه ومن
21 كفر فان ربى غنى كريم [٤٠] قل نكروا لها عرشها
22 ••ظر اتهتدى ام تكون من الذين لا يهتدون [٤١] فلما
23 جات قيل اهكذا عرشك قلت كانه هو

---

١ الكلمات قال وقالت وقالوا الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ قطعة: ل، ق // قاطعة: ط، ف (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ نثر المرجان ٥/٩٩).

٣ فنظرة: ل، ق، ط // فناظرة: ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ٤/٩٤٨ [بتصرف قليل]: «فنظرة: كتبوه في بعض المصاحف بغير ألف على الاختصار، وفي بعضها: فناظرة بألف على اللفظ، ولا يقرأها أحد بغير ألف، والكاتب مخير فيها، فليكتب كيف شاء لمجيء ذلك عن الصحابة رضي الله عنهم بالوجهين»؛ وانظر أيضا: المقنع ٩٦؛ نثر المرجان ٥/١٠١).

٤ مقمك: ل // مقامك: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٠٦: «بإثبات الألف بعد القاف بالاتفاق»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 من كل شى ان هذا لهو الفضل المبين [١٦] وحشر
2 لسليمن جنوده من الجن والانس والطير فهم
3 يوزعون [١٧] حتى اذا اتوا على واد النمل قلت[١]
4 نملة يايها النمل ادخلوا مسكنكم لا يحطمنكم
5 سليمن وجنوده وهم لا يشعرون [١٨] فتبسم ضحكا[٢]
6 من قولها وقل رب اوزعنى ان اشكر نعمتك
7 التى انعمت على وعلى ولدى وان اعمل
8 صلحا ترضيه وادخلنى برحمتك فى عبد
9 ك[٣] الصلحين [١٩] وتفقد الطير فقل ملى[٤] لا ارى
10 الهدهد ام كان من الغئبين[٥] [٢٠] لاعذبنه عذ
11 با[٦] شديدا او لاذبحنه[٧] او ليا‌تينى[٨] بسلطن
12 مبين [٢١] فمكث غير بعيد فقال احطت بما لم
13 تحط به وجئتك من سبا بنبا يقين [٢٢] انى وجدت
14 امرة[٩] تملكهم واوتيت من كل شى ولها عرش
15 عظيم [٢٣] وجدتها وقومها يسجدون للشمس
16 من دون الله وزين لهم الشيطن اعملهم فصد
17 هم عن السبيل فهم لا يهتدون [٢٤] الا يسجدوا
18 لله الذى يخرج الخب فى السموت[١٠] والا
19 رض ويعلم ما تخفون وما تعلنون [٢٥] الله لا •
20 له الا هو رب العرش العظيم [٢٦] قل سننظ• •
21 صدقت ام كنت من الكذبين [٢٧] اذهب بك•••
22 هذا فالقه اليهم ثم تول عنهم فانظر ما
23 ذا يرجعون [٢٨] قلت يايها الملوا انى القى ا••

١ قلت: ل // قالت: ط، ف، ق (كلمتا قالت وقال الواردتان في هذه اللوحة بعد القاف بحذف ألف في نسخة «ل»، والنسخ الأخرى بألف).

٢ ضحكا: ل، ق، ط // ضاحكا: ف (بإثبات الألف بعد الضاد على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٨٧/٥).

٣ عبدك: ل // عبادك: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٨٤/٥، ٨٨: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

٤ ملى: ل // ما لى: ط، ف، ق (مفصول بين ما و لى).

٥ الغئبين: ل // الغائبين: ط، ف، ق (وفيه خلاف بين المصاحف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٥٨/٢-٥٩، ٢٠٧؛ وانظر أيضا: المقنع ٢٢-٢٣؛ سمير الطالبين ٢٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٨٨/٥-٨٩: «بإثبات الألف بعد الغين المعجمة لوقوع الهمزة بعدها وهو الأكثر، وقد تحذف كما في مصحف الجزري، وبرسم الهمزة المكسورة بعد الألف ياء»).

٦ عذبا: ل // عذابا: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٨٩/٥).

٧ لاذبحنه: ل // لاذبحنه: ط، ف، ق (بزيادة ألف بعد اللام ألف؛ انظر: المقنع ٤٥، ١١٦؛ مختصر التبيين ٩٤٤/٤؛ نثر المرجان ٨٩).

٨ (في مصاحف أهل مكة: «لياتيننى» بنونين، وفي سائر المصاحف: «لياتينى» بنون واحدة، انظر: المقنع ١٠٦؛ مختصر التبيين ٩٤٤/٤-٩٤٥؛ الجامع ١١٥؛ النشر ٣٣٧/٢؛ نثر المرجان ٩٠/٥).

٩ امرة: ل // امراة: ط، ف، ق (برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء ألفا، وبتاء طويلة في سبعة مواضع، وليست هذه منها؛ انظر: المقنع ٧٨؛ مختصر التبيين ٢٧٣/٢-٢٧٤؛ الجامع ٦٢، ٧٣؛ قال الأركاتي في هذه الآية: «امراة: بإثبات همزة الوصل، وبرسم الهمزة المفتوحة بعد الراء المفتوحة ألفا، وبرسم التاء في الآخر هاء»، انظر: نثر المرجان ٩٢/٥).

١٠ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ١١١/٢؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٩٤/٥).

XXVII. 16

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 بالاخرة زينا لهم اعملهم فهم يعمهون [٤] او
2 لئك الذين لهم سو العذب[١] وهم فى
3 الاخرة هم الاخسرون [٥] وانك لتلقى ا
4 لقران من لدن حكيم عليم [٦] اذ قل[٢] موسى لا
5 هله انى انست نارا ساتيكم منها بخبر ا
6 و اتيكم بشهب[٣] قبس لعلكم تصطلون [٧]
7 فلما جاها نودى ان بورك من فى النار
8 ومن حولها وسبحن الله رب العلمين [٨]
9 يموسى انه انا الله العزيز الحكيم [٩] و
10 الق عصاك فلما راها تهتز كانها جان و
11 لى مدبرا ولم يعقب يموسى لا تخف انى
12 لا يخف[٤] لدى المرسلون [١٠] الا من ظلم ثم بد
13 ل حسنا بعد سو فانى غفور رحيم [١١] وا
14 دخل يدك فى جيبك تخرج بيضا من
15 غير سو فى تسع ايت[٥] الى فرعون وقو
16 مه انهم كانوا قوما فسقين [١٢] فلما جا
17 تهم ايتنا مبصرة قلوا[٦] هذا سحر مبين [١٣]
18 وجحدوا بها واستيقنتها انفسهم ظلما
19 وعلوا فانظر كيف كان عقبة[٧] المفسد
20 ين [١٤] ولقد اتينا داود وسليمن علما وقالا
21 الحمد لله الذى فضلنا على كثير من عبد
22 ه[٨] المومنين [١٥] وورث سليمن داود وقل[٩]
23 يايها الناس علمنا منطق الطير واوتينا

---

١ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥/٧٨).

٢ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٣ بشهب: ل // بشهاب: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الدانى والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٧٩: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٤ يخف: ل // يخاف: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٤٦؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٨١: «بإثبات الألف بعد الخاء المعجمة بالاتفاق»).

٥ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٥/٨٢).

٦ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٧ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨؛ ٣/٥١٧؛ ٤/١٠٨٠؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٨٣: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٨ عبده: ل، ق // عباده: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥/٨٤).

٩ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ومـا تـنـزلـت بـه الـشـيـطـين [٢١٠] ومـا ينبغى لـهـم
2 ومـا يستطيعون [٢١١] انـهـم عـن الـسـمـع لمعزولو
3 ن [٢١٢] فـلا تـدع مـع الـلـه الـهـا اخـر فتكون
4 من المعذبين [٢١٣] وانذر عشيرتك الاقربين [٢١٤]
5 واخفض جنحك[١] لمن اتبعك من المومنين [٢١٥]
6 فـان عـصـوك فـقـل انـى بـرى مـمـا تـعـمـلـون [٢١٦]
7 فـتـوكـل[٢] عـلـى الـعـزيـز الـرحـيـم [٢١٧] الـذى يـرا
8 ك[٣] حين تقوم [٢١٨] وتقلبك فى السجدين [٢١٩] انه
9 هو السميع العليم [٢٢٠] هل انبئكم على من تنزل
10 الشيطين [٢٢١] تنزل على كل افاك اثيم [٢٢٢]
11 يـلـقـون الـسـمـع واكـثـرهـم كـذبـون [٢٢٣] وا
12 لـشـعـرا يـتـبـعـهـم الـغـاون [٢٢٤] الـم تـر انـهـم فى
13 كـل واد يـهـيـمـون [٢٢٥] وانـهـم يـقـولـون مـالا
14 يفعلون [٢٢٦] الا الـذين امـنـوا وعـمـلـوا الصلحت
15 وذكـــروا الـــلـــه كـــثـــيـــرا وانــتـــصـــروا مـــن بـعـد
16 ما ظلموا وسيعلم الذين ظلموا اى منقلب ينقلبون [٢٢٧]

[ســورة الـنـمـل . (٢٧) . عـدد آيـاتـهـا ٩٣][٤]

17 بـــســـم الـــلـــه الـــرحـــمـــن الـــرحـــيـــم
18 طـس تـلـك ايــت[٥] الـقـرن[٦] وكـتـب[٧] مـبـين [١]
19 هـدى وبـشـرى لـلـمـومـنـين [٢] الـذيـن يـقـيـمـون
20 الـــصـــلـــوة ويـــوتـــون الـــزكـــوة وهـــم
21 بـالاخـرة هـم يـوقـنـون [٣] ان الـذيـن لا يـومـنـون

١ جنحك: ل // جناحك: ط، ف // الورقة مفقودة من نسخة «ق» (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٧٠/٥: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق على ما ضبطه الداني»).

٢ فتوكل: ل، ط // وتوكل: ف // الورقة مفقودة من نسخة «ق» (في مصاحف أهل المدينة والشام: «فتوكل» بالفاء، وفي سائر المصاحف: «وتوكل» بالواو، انظر: كتاب المصاحف ٣٧، ٣٩-٤٠ ؛ المقنع ١٠٦؛ مختصر التبيين ٩٣٨/٤-٩٣٩؛ الجامع ١١٤؛ النشر ٣٢٦/٢؛ نثر المرجان ٧١/٥).

٣ يراك: ل // يريك: ط، ف // الورقة مفقودة من نسخة «ق» (برسم الألف بعد الراء ياء؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٣/٢-٦٦؛ نثر المرجان ٧١/٥-٧٢).

٤ فاتحة سورة طس النمل وهى اربع وتسعون اية فيها سجدة: ل // سورة النمل: ف // -: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٥ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٧٥/٥).

٦ القرن: ل // القران: ط، ف، ق (نقل أبو داود أن قرءانا بغير ألف في سورتي يوسف: ٢ والزخرف ٣، وبإثبات الألف في سائر المواضع؛ انظر: مختصر التبيين ٧٠٥/٣-٧٠٦؛ ١٠٩٧/٤؛ وقال الداني في المقنع ١٩: «ورأيت أنا هذين الموضعين [أي: سورة يوسف ٢، وسورة الزخرف ٣] في مصاحف أهل العراق وغيرها بالألف»؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٢؛ البرهان ٣٨٩/١؛ نثر المرجان ٧٥/٥-٧٦).

٧ كتب: ل، ط //كتاب: ق، ف (هو بغير الألف إلا في أربعة مواضع، أولها في الرعد ٣٨، وفي الحجر ٤، وفي الكهف ٢٧، وفي النمل ١، سواء كان معرفا أو غير معرف (انظر: المقنع ٢٠؛ مختصر التبيين ٦١/٢-٦٢؛ الجامع ٣٥؛ نثر المرجان ٧٦/٥).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

1 ولا تبخسوا الناس اشياهم ولا تعثوا فى
2 الارض مفسدين [١٨٣] واتقوا الذى خلقكم
3 والجبلة الاولين [١٨٤] قلوا[١] انما انت من ا
4 لمسحرين [١٨٥] وما انت الا بشر مثلنا وان
5 نظنك لمن الكذبين [١٨٦] فاسقط علينا
6 كسفا من السما ان كنت من الصدقين [١٨٧] قل[٢]
7 ربى اعلم بما تعملون [١٨٨] فكذبوه فا
8 خذهم عذب[٣] يوم الظلة انه كان عذ
9 ب[٤] يوم عظيم [١٨٩] ان فى ذلك لاية وما
10 كان اكثرهم مومنين [١٩٠] وان ربك لهو ا
11 لعزيز الرحيم [١٩١] وانه لتنزيل رب العلمين [١٩٢]
12 نزل به الروح الامين [١٩٣] على قلبك لتكو

13 ن من المنذرين [١٩٤] بلسن[٥] عربى مبين [١٩٥] وانه لفى
14 زبر الاولين [١٩٦] اولم يكن لهم اية ان
15 يعلمه علما[٦] بنى اسريل [١٩٧] ولو نزلنه على
16 بعض الاعجمين [١٩٨] فقراه عليهم ما كانوا
17 به مومنين [١٩٩] كذلك سلكنه فى قلوب
18 المجرمين [٢٠٠] لا يومنون به حتى يروا العذ
19 ب[٧] الاليم [٢٠١] فياتيهم بغتة وهم لا يشعرو
20 ◦ [٢٠٢] فيقولوا هل نحن منظرون [٢٠٣] افبعذبنا[٨]
21 يستعجلون [٢٠٤] افريت ان متعنهم سنين [٢٠٥] ثم جا
22 هم ما كانوا يوعدون [٢٠٦] ما اغنى عنهم
23 ما كانوا يمتعون [٢٠٧] وما اهلكنا من قرية ا
24 ◦◦ لها منذرون [٢٠٨] ذكرى وما كنا ظلمين [٢٠٩]

---

١ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.
٢ قل: ل // قال: ط، ف، ق.
٣ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥/٦٣).
٤ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (كما تقدم).

٥ بلسن: ل، ق // بلسان: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٦٤: «بإثبات الألف بعد السين بالاتفاق كما ضبطه الداني»).
٦ علما: ل، ق، ط // علموا: ف (كتبوها بالواو والألف، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٢؛ المقنع ٥٧، ١٠٠؛ مختصر التبيين ٤/٩٣٨-٩٣٩؛ الجامع ٥٦؛ نثر المرجان ٥/٦٤-٦٥).
٧ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (كما تقدم).
٨ افبعذبنا: ل، ق، ط // افبعذابنا: ف (كما تقدم).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 فياخذكم عذاب يوم عظيم [١٥٦] فعقرو
2 ها فاصبحوا ندمين [١٥٧] فاخذهم العذب[١]
3 ان فى ذلك لاية وما كان اكثرهم مو
4 منين [١٥٨] وان ربك لهو العزيز الرحيم [١٥٩]
5 كذبت قوم لوط المرسلين [١٦٠] اذ قل[٢]
6 لهم اخوهم لوط الا تتقون [١٦١] انى لكم
7 رسول امين [١٦٢] فاتقوا الله واطيعون [١٦٣] و
8 ما اسلكم عليه من اجر ان اجرى الا على
9 رب العلمين [١٦٤] اتاتون الذكرن[٣] من العلمين [١٦٥]
10 وتذرون ما خلق لكم ربكم من ازو
11 جكم بل انتم قوم عادون [١٦٦] قلوا لائن[٤]
12 لم تنته يلوط لتكونن من المخرجين [١٦٧] قل
13 انى لعملكم من القلين[٥] [١٦٨] رب نجنى واهلى
14 مما يعملون [١٦٩] فنجينه واهله اجمعين [١٧٠] الا
15 عجوزا فى الغبرين [١٧١] ثم دمرنا الاخرين [١٧٢] و
16 امطرنا عليهم مطرا فسا مطر المنذر
17 ين [١٧٣] ان فى ذلك لاية وما كان اكثرهم
18 مومنين [١٧٤] وان ربك لهو العزيز الرحيم [١٧٥]
19 كذب اصحب ليكة المرسلين [١٧٦] اذ قل
20 لهم شعيب الا تتقون [١٧٧] انى لكم رسول •
21 مين [١٧٨] فاتقوا الله واطيعون [١٧٩] وما ا
22 سلكم عليه من اجر ان اجرى الا على رب
23 العلمين [١٨٠] اوفوا الكيل ولا تكونوا
24 من المخسرين [١٨١] وزنوا بالقسطس[٦] المستقيـ• [١٨٢]

---

١ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥/٥٥).

٢ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٣ الذكرن: ل، ق، ط // الذكران: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٥: «بإثبات الألف بعد الراء بالاتفاق»).

٤ لائن: ل // لئن: ط، ف، ق (بوصل لام التأكيد وبرسم الهمزة المكسورة بعدها ياء؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢/٢٢٠: «وكذلك كتبوا: لئن [بالياء بين اللام والنون ، أي: بغير ألف بعد اللام] حيث وقعت»؛ وانظر أيضا: المقنع ٥٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٥٦؛ نثر المرجان ٥/٥٦).

٥ القلين: ل // القالين: ط، ف، ق (قال الضباع في سمير الطالبين ٢٦: «وأما المنقوص [من الجمع المذكر السالم] فعن أبي داود بحذف الألف في رعون في المؤمنون والمعارج، وغوين في الصافات، وطغين فيها وفي ن، وللطغين في ص والنبأ؛ وبإثباتها نصا في طاغون في الذاريات والطور، وسكوتا فيما عدا ذلك. وعن الداني بالألف في الذاريات والطور، وسكوت فيما عداهما»؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٥٧: «بحذف الألف بعد القاف موافقا للضابط، وكذلك هو في مصحف الجزري، وقال صاحب الخزانة: إنّه بإثبات الألف عند الجمهور، وبحذفها عند أبي داود»).

٦ بالقسطس: ل، ق، ط // بالقسطاس: ف (سكت عنها أبوداود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأن ألفها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٦٠: «بإثبات الألف بعد الطاء المهملة على الأكثر، وحذفها الجزري؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٧٠).

XXVI.156

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 اتبنون بكل ريع اية تعبثون [١٢٨] وتتخذون مصنع[١]
2 لعلكم تخلدون [١٢٩] واذا بطشتم بطشتم
3 جبرين[٢] [١٣٠] فاتقوا الله واطيعون [١٣١] واتقو
4 ا الذى امدكم بما تعلمون [١٣٢] امدكم با
5 نعم وبنين [١٣٣] وجنات[٣] وعيون [١٣٤] انى اخف[٤]
6 عليكم عذاب يوم عظيم [١٣٥] قلوا[٥] سوا
7 علينا اوعظت ام لم تكن من الوعظين [١٣٦] ا
8 ن هذا الا خلق الاولين [١٣٧] وما نحن بمعذ
9 بين [١٣٨] فكذبوه فاهلكنهم ان فى ذلك لا
10 ية وما كان اكثرهم مومنين [١٣٩] وان ربك
11 لهو العزيز الرحيم [١٤٠] كذبت ثمود ا
12 لمرسلين [١٤١] اذ قل[٦] لهم اخوهم صلح الا تتقو
13 ن [١٤٢] انى لكم رسول امين [١٤٣] فاتقوا الله
14 واطيعون [١٤٤] وما اسلكم عليه من اجر ان
15 اجرى الا على رب العلمين [١٤٥] اتتركون في
16 ما[٧] ههنا امنين [١٤٦] فى جنات[٨] وعيون [١٤٧] وزر
17 وع ونخل طلعها هضيم [١٤٨] وتنحتون من
18 الجبال بيوتا فرهين [١٤٩] فاتقوا الله وا
19 •يعون [١٥٠] ولا تطيعوا امر المسرفين [١٥١] الذ
20 •• يفسدون فى الارض ولا يصلحون [١٥٢] قلو
21 • •نما انت من المسحرين [١٥٣] ما انت الا
22 ••ر مثلنا فات باية[٩] ان كنت من الصد
23 •ين [١٥٤] قل هذه ناقة لها شرب ولكم شر
24 • يوم معلوم [١٥٥] ولا تمسوها بسو

---

١ مصنع: ل، ق، ط // مصانع: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء؛ انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٧: «بإثبات الألف بعد الصاد بالاتفاق عند الأكثر، ولكن الجزري حذف الألف في مصحفه»).

٢ جبرين: ل، ق // جبارين: ط، ف (قال الضباع في سمير الطالبين ٣٥: «وأما ما كان مفرده على فعّال [المذكور في المقنع ٤٤]، نحو: التَّوبين، قوّمون، فعن أبى داود بحذف الألف إلا فى: جبّارين بالمائدة [٢٢] والشعراء [١٣٠]، وعن الداني بالحذف في اكّلون فقط، واختلف النقل عنه فى سائره»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٨: «بحذف الألف بعد الباء، لأنه جمع مذكر سالم، ورسم الجزري الألف بالصفرة إشارة إلى الاختلاف في إثباتها وحذفها، ولم يتعرض له الداني والشاطبي»).

٣ جنات: ل، ق، ط // جنت: ف (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٣/٤٥٦، ٤٦٦؛ ٤/١١٣٥؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٥/٤٨).

٤ اخف: ل // اخاف: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٤٦؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٨: «بإثبات الألف بعد الخاء بالاتفاق»).

٥ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٦ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٧ فى ما: ل، ط، ف // فيما: ق (هي مقطوعة في أحد عشر موضعا – هنا مقطوعة– ومنهم من يصلها كلها ويقطع في الشعراء ١٤٦، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٤٨-٤٩؛ المقنع ٧١-٧٢؛ مختصر التبيين ٢/١٩٧؛ ٣/٥٢٢، ٥٢٨؛ ٤/٩٠٢، ٩٧٣، ١١٨٠؛ الجامع ٨١-٨٢؛ نثر المرجان ٥/٥١).

٨ جنات: ل، ق، ط // جنت: ف (كما تقدم).

٩ بايية: ل، ق، ط // باية: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٥/٥٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 وما اضلنا الا المجرمون [٩٩] فما لنا من
2 شفعين [١٠٠] ولا صديق حميم [١٠١] فلو ان لنا كرة
3 فنكون من المومنين [١٠٢] ان فى ذلك لاية
4 وما كان اكثرهم مومنين [١٠٣] وان ربك
5 لهو العزيز الرحيم [١٠٤] كذبت قوم نو
6 ح المرسلين [١٠٥] اذ قل[١] لهم اخوهم نو
7 ح الا تتقون [١٠٦] انى لكم رسول امين [١٠٧]
8 فاتقوا الله واطيعون [١٠٨] وما اسلكم
9 عليه من اجر ان اجرى الا على رب العلمين [١٠٩]
10 فاتقوا الله واطيعون [١١٠] قلوا انومن
11 لك واتبعك الارذلون [١١١] قل وما علمى
12 بما كانوا يعملون [١١٢] ان حسبهم[٢] الا على

13 ربى لو تشعرون [١١٣] وما انا بطرد[٣] المو
14 منين [١١٤] ان انا الا نذير مبين [١١٥] قلوا لائن[٤] لم
15 تنته ينوح لتكونن من المرجومين [١١٦] قل
16 رب ان قومى كذبون [١١٧] فافتح بينى وبينهم
17 فتحا ونجنى ومن معى من المومنين [١١٨] فانجينه
18 ومن معه فى الفلك المشحون [١١٩] ثم اغرقنا
19 بعد البقين[٥] [١٢٠] ان فى ذلك لاية وما كا•
20 اكثرهم مومنين [١٢١] وان ربك لهو العزيز •
21 لرحيم [١٢٢] كذبت عاد المرسلين [١٢٣] اذ قل ل••
22 اخوهم هود الا تتقون [١٢٤] انى لكم رسول •
23 مين [١٢٥] فاتقوا الله واطيعون [١٢٦] وما اسلك•
24 عليه من اجر ان اجرى الا على رب العلم•• [١٢٧]

١ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ حسبهم: ل // حسابهم: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أن كلمة «الحساب» بألف ثابتة بعد السين أين ما أتى، سواء كان معرفا أو غير معرف، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩-٩٠؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٤: «بإثبات الألف بعد السين بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٣ بطرد: ل، ق، ط // بطارد: ف (بألف بعد الطاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٤٤: « بإثبات الألف بعد الطاء المهملة بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٤ لائن: ل // لئن: ط، ف، ق (بوصل لام التأكيد وبرسم الهمزة المكسورة بعدها ياء؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢/٢٢٠: «وكذلك كتبوا: لئن [بالياء بين اللام والنون ، أي: بغير ألف بعد اللام] حيث وقعت»؛ وانظر أيضا: المقنع ٥٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٥٦؛ نثر المرجان ٥/٤٤).

٥ البقين: ل // الباقين: ق، ط، ف (قال الضباع: «وأما المنقوص [من الجمع المذكر السالم] فعن أبي داود بحذف الألف في 'رعون' في المؤمنون والمعارج، و'غوين' في والصافات، و'طغين' فيها وفي ن، و'للطغين' في ص والنبأ، وبإثباتها نصا في 'طاغون' في الذاريات والطور، وسكوتا فيما عدا ذلك؛ وعن الداني بالألف في الذاريات والطور وسكوت فيما عداهما»، انظر: سمير الطالبين ٢٦؛ وفي نثر المرجان ٥/٤٦: بحذف الألف بعد الباء الموحدة»؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ ٤/١٠٣٣، ١٠٥٣؛ ٥/١٢٦٠؛ الجامع ٣٧).

XXVI. 99

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 وان ربـك لـهـو الـعـزيـز الـرحـيـم [٦٨] واتـل
2 عليـهـم نـبـا ابـرهـيـم [٦٩] اذ قـل[1] لابـيـه وقـومـه
3 مـا تـعـبـدون [٧٠] قـلـوا نـعـبـد اصـنـمـا[2] فـنـظـل لـهـا
4 عـكـفـيـن [٧١] قـل هـل يـسـمـعـونـكـم اذ تـدعـو
5 ن [٧٢] او يـنـفـعـونـكـم او يـضـرون [٧٣] قـلـوا
6 بـل وجـدنـا ابـانـا كـذلـك يـفـعـلـون [٧٤] قـل
7 افـريـتـم مـا كـنـتـم تـعـبـدون [٧٥] انـتـم وابـا
8 وكـم الاقـدمـون [٧٦] فـانـهـم عـدو لـى الا رب
9 العلمين [٧٧] الذى خلقنى فهو يهدين [٧٨] والذى
10 هـو يطعمنى ويسقين [٧٩] واذا مـرضـت فـهـو
11 يشفين [٨٠] والذى يميتنى ثم يحين[3] [٨١] والذى ا
12 طـمـع ان يغفر لـى خطيتى يـوم الـديـن [٨٢] رب
13 هـب لـى حـكـمـا والـحـقـنـى بـالـصـلـحـيـن [٨٣] وا
14 جعل لى لسن[4] صدق فى الاخرين [٨٤] واجعلنى
15 مـن ورثـة جـنـة الـنـعـيـم [٨٥] واغـفـر لابـى
16 انـه كـان مـن الـضـالـيـن [٨٦] ولا تـخـزنـى يـوم
17 يبعثون [٨٧] يوم لا ينفع مال ولا بنون [٨٨] الا
18 مـن اتـى الـلـه بـقـلـب سـلـيـم [٨٩] وازلـفـت ا
19 لجنة للمتقين [٩٠] وبرزت الجحيم للغاوين [٩١] وقيل
20 لـهـم اينـمـا[5] كـنـتـم تـعـبـدون [٩٢] مـن دون الـلـه
21 •ل يـنـصـرونـكـم او يـنـتـصـرون [٩٣] فـكـبـكـبـوا
22 •يـهـا هـم والـغـاون [٩٤] وجـنـود ابـلـيـس اجـمـعـو
23 • [٩٥] قلوا وهم فيها يختصمون [٩٦] تالله ان كنا
24 ••• ضلل مبين [٩٧] اذ نسويكم برب العلمين [٩٨]

---

١ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ اصنما: ل، ق، ط // اصناما: ف (سكت أبو داود هنا، وذكر «اصنمكم» في سورة الأنبياء ٥٧ بحذف الألف بعد النون، انظر: مختصر التبيين ٨٦٢/٤؛ وتثبت ألفه عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٢/٥ «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ يحين: ل // يحيين: ط، ف، ق (اجتمعت على رسمها بيائين؛ انظر: المقنع ٤٩؛ مختصر التبيين ١١٠/٢؛ ٩٢٩/٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥/٥: «بإثبات الياءين بالاتفاق»).

٤ لسن: ل // لسان: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٦/٥: «بإثبات الألف بعد السين بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٥ اينما: ل، ق، ط // اين ما: ف (كتبوها هنا موصولة، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٤٦؛ المقنع ٧٢؛ مختصر التبيين ١٩٩/٢؛ ٩٢٩/٤، ١٠٠٦؛ الجامع ٨٣-٨٤؛ نثر المرجان ٣٨/٥).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 فرعون انا لنحن الغلبون [٤٤] فالقى موسى
2 عصاه فاذا هى تلقف ما يافكون [٤٥]
3 فالقى السحرة سجدين [٤٦] قلوا[١] امنا برب
4 العلمين [٤٧] رب موسى وهرون [٤٨] قل امنتم له
5 قبل ان اذن لكم انه لكبيركم الذى
6 علمكم السحر فلسو تعلمون لاقطعن
7 ايديكم وارجلكم من خلاف[٢] ولا
8 صلبنكم اجمعين [٤٩] قلوا لا ضير انا الى ر
9 بنا منقلبون [٥٠] انا نطمع ان يغفر لنا ربنا خطينا
10 ان كنا اول المومنين [٥١] واوحينا الى مو
11 سى ان اسر بعبدى[٣] انكم متبعون [٥٢] فارسل
12 فرعون فى المدئن[٤] حشرين [٥٣] ان هولا
13 لشرذمة قليلون [٥٤] وانهم لنا لغئظو
14 ن[٥] وانا لجميع حذرون [٥٦] فاخرجنهم من
15 جنت[٦] وعيون [٥٧] وكنوز ومقم[٧] كريم [٥٨]
16 كذلك واورثنها بنى اسريل [٥٩] فاتبعوهم
17 مشرقين [٦٠] فلما ترا الجمعن[٨] قل اصحب
18 موسى انا لمدركون [٦١] قل كلا ان معى
19 ربى سيهدين [٦٢] فاوحينا الى موسى ا•
20 اضرب بعصاك البحر فانفلق فكان
21 كل فرق كالطود العظيم [٦٣] وازلفنا
22 ثم الاخرين [٦٤] وانجينا موسى ومن معه
23 اجمعين [٦٥] ثم اغرقنا الاخرين [٦٦] ان فى ذ
24 لك لاية وما كان اكثرهم مومنيه• [٦٧]

---

١ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ خلاف: ل، ق، ط // خلف: ف (بحذف الألف بعد اللام عند أبي داود حيث وقع، انظر: مختصر التبيين ٣/٤٤٣، ٥٦٣؛ ٤/٨٤٨، ٩٢٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٤: «بإثبات الألف بعد اللام بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٣ بعبدى: ل // بعبادى: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٣٤، ٤٤، ١٠٦-١٠٧؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤/١١٠٥؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٥: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

٤ المدئن: ل، ق، ط // المدائن: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٢، ٢٦: «بحذف الألف بعد الدال المهملة، لأنه جمع على زنة مفاعل»).

٥ لغئظون: ل، ق // لغائظون: ط، ف (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث، غير أن الألف إن جاءت قبل همزة أو حرف مضعف نحو: السائلين والضالين أثبتت في ذلك، كما ورد في المقنع ٢٢؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٦: «بإثبات الألف بعد الغين المعجمة على الأكثر، وهو الموافق للضابط، لأنه وقعت بعد الألف همزة، ورسم الجزري في مصحفه بألف صفراء إشارة إلى الاختلاف حذفا وإثباتا»).

٦ جنت: ل، ف // جنات: ق، ط (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٣/٤٥٦، ٤٦٦؛ ٤/١١٣٥؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٥/٢٧).

٧ مقم: ل // مقام: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٢٧: «بإثبات الألف بعد القاف بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٨ الجمعن: ل، ق // الجمعان: ط، ف (في بعض المصاحف بالألف بعد العين، وفي بعضها بغير ألف، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٧٨؛ ٣/٦٠١؛ ٤/٩٢٧؛ وهي محذوفة عند الداني، لأنه نص على حذف ألف المثنى، انظر: المقنع ١٧؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٥-٣٦؛ نثر المرجان ٥/٢٩).

XXVI. 43

1 حكما وجعلني من المرسلين [٢١] وتلك نعمة تمنها
2 على ان عبدت بنى اسريل [٢٢] قل[1] فرعون وما
3 رب العلمين [٢٣] قل رب السموت[2] والار
4 ض وما بينهما ان كنتم موقنين [٢٤] قل لمن حوله
5 الا تستمعون [٢٥] قل ربكم ورب ابائكم
6 الاولين [٢٦] قل ان رسولكم الذى ارسل ا
7 ليكم لمجنون [٢٧] قل رب المشرق والمغرب
8 وما بينهما ان كنتم تعقلون [٢٨] قل لائن[3] اتخذت
9 الها غيرى لاجعلنك من المسجونين [٢٩] قل
10 اولو جئتك بشاى[4] مبين [٣٠] قل فات به ان
11 كنت من الصدقين [٣١] فالقى عصاه فاذ
12 ا هى ثعبن[5] مبين [٣٢] ونزع يده فاذا هى بيضا

13 للنظرين [٣٣] قل للملا حوله ان هذا لسحر
14 عليم [٣٤] يريد ان يخرجكم من ارضكم بسحره
15 فماذا تامرون [٣٥] قلوا ارجه واخا
16 ه وابعث فى المدئن[6] حشرين[7] [٣٦] ياتو
17 ك بكل سحار عليم [٣٧] فجمع السحرة
18 لميقت يوم معلوم [٣٨] وقيل للناس هل
19 •نتم مجتمعون [٣٩] لعلنا نتبع السحرة ان
20 •انوا هم الغلبين [٤٠] فلما جا السحرة
21 ••وا لفرعون ائن لنا لاجرا ان كنا
22 ••ن الغلبين [٤١] قل نعم وانكم اذا لمن المقر
23 ••• [٤٢] قل لهم موسى القوا ما انتم ملقو
24 • [٤٣] فالقوا حبلهم[8] وعصيهم وقلوا بعزة

١ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٥/١٢).

٣ لائن: ل // لئن: ط، ف، ق (بوصل لام التأكيد وبرسم الهمزة المكسورة بعدها ياء؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢/٢٢٠: «وكذلك كتبوا: لئن [بالياء بين اللام والنون ، أي: بغير ألف بعد اللام] حيث وقعت»؛ وانظر أيضا: المقنع ٥٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٥٦؛ نثر المرجان ٥/١٤).

٤ بشاى: ل // بشى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ١/٣٨٥؛ نثر المرجان ٥/١٥).

٥ ثعبن: ل، ق، ط // ثعبان: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٥: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة على ما ضبطه الداني، ولكن الجزري حذفها»).

٦ المدئن: ل، ط، ق // المدائن: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/١٢: «بحذف الألف بعد الدال المهملة، لأنه جمع على زنة مفاعل»).

٧ حشرين: ل، ف، ق // حاشرين: ط (بحذف الألف بعد الحاء، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٢؛ ٥/١٢-١٣).

٨ حبلهم: ل، ق // حبالهم: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥/٢١).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

[سورة الشعراء . (٢٦) . عدد آياتها ٢٢٧][1]

1 بسم الله الرحمن الرحيم
2 طسم [١] تلك ايت[2] الكتب المبين [٢] لعلك بخع[3]
3 نفسك الا يكونوا مومنين [٣] ان نشا ننزل عليهم
4 من السما اية فظلت اعنقهم لها خضعين[4] [٤] وما
5 ياتيهم من ذكر من الرحمن محدث الا كا
6 نوا عنه معرضين [٥] فقد كذبوا فسياتيهم
7 انبا[5] ما كانوا به يستهزون [٦] اولم
8 يروا الى الارض كم انبتنا فيها من
9 كل زوج كريم [٧] ان فى ذلك لا
10 ية وما كان اكثرهم مومنين [٨] وان ر
11 بك لهو العزيز الرحيم [٩] واذ نادى
12 ربك موسى ان ائت القوم الظلمين [١٠]
13 قوم فرعون الا يتقون [١١] قل[6] رب انى
14 اخف[7] ان يكذبون [١٢] ويضيق صدر•
15 ولا ينطلق لسنى[8] فارسل الى هرون [١٣]
16 ولهم على ذنب فاخف[9] ان يقتلون [١٤]
17 قل كلا فاذهبا باييتنا[10] انا معكم
18 مستمعون [١٥] فاتيا[11] فرعون فقولا انا ر
19 سول رب العلمين [١٦] ان ارسل معنا بنى
20 اسريل [١٧] قل الم نربك فينا وليدا •
21 لبثت فينا من عمرك سنين [١٨] وفعلت فعلت•
22 التى فعلت وانت من الكفرين [١٩] •••
23 فعلتها اذا وانا من الضالين [٢٠] ف•••
24 ت منكم لما خفتكم فوهب لى ربى

---

١ فاتحة سورة طسم الشعرا وهى مئتين وسبع وعشرون اية: ل // سورة الشعرا: ف // -: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٢ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٥/٢).

٣ بخع: ل، ق، ف // باخع: ط (كتبوها في هذه الآية وفي الكهف ٦ بغير ألف عند أبي داود؛ انظر مختصر التبيين ٣/٨٠٢؛ ٤/٩٢٠؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٣: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ خضعين: ل، ق، ف // خاضعين: ط (بحذف الألف بعد الخاء، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ ٤/٩٢١؛ نثر المرجان ٥/٤).

٥ انبا: ل، ق، ط // انبوا: ف (بواو بعد الباء صورة للهمزة المضمومة وألف بعدها، دون ألف قبلها في هذه الآية وفي سورة الأنعان ٥ عند الداني والمهدوي، انظر: المقنع ٥٧، ١٠٠؛ هجاء مصاحف الأمصار ٥٨؛ واختلفت المصاحف في هذه الآية، ففي بعضها بالواو وألف بعدها دون ألف قبلها، وفي بعضها بألف لا غير، كما ورد في مختصر التبيين ٣/٤٦٩؛ ٤/٩٢١؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥/٥).

٦ قل: ل // قال: ط، ف، ق (كلمة قال الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بالياء.

٧ اخف: ل // اخاف: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٤٦؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٨: «بإثبات الألف بعد الخاء بالاتفاق»).

٨ لسنى: ل // لسانى: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد السين على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٨: «بإثبات الألف بعد السين بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٩ فاخف: ل // فاخاف: ط، ف، ق (كما تقدم).

١٠ باييتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٥/٩).

١١ فاتيا: ل، ق، ف // فائتيا: ط (قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٩-١٠: «بحذف همزة الوصل، لأنها دخلت على همزة الأصل الساكنة وليها فاء، كما نص عليه الداني، وبرسم همزة الأصل ألفا للابتداء ... وبإثبات ألف التثنية لوقوعها طرفا»).

1 •عبد[1] الرحمن الذين يمشون على الارض
2 هونا واذا خطبهم[2] الجهلون قلوا سلما [٦٣]
3 والذين يبيتون لربهم سجدا وقيما [٦٤] والذ
4 ين يقولون ربنا اصرف عنا عذاب جهنم
5 ان عذبها[3] كان غرما[4] [٦٥] انها سات مستقرا
6 ومقما[5] [٦٦] والذين اذا انفقوا لم يسرفوا
7 ولم يقتروا وكان بين ذلك قوما[6] [٦٧] وا
8 لذين لا يدعون مع الله الها اخر ولا
9 يقتلون النفس التى حرم الله الا بالحق
10 ولا يزنون ومن يفعل ذلك يلق اثما[7] [٦٨]
11 يضعف له العذب[8] يوم القيمة ويخلد
12 فيه مهنا[9] [٦٩] الا من تاب وامن وعمل عملا

13 صلحا فاولئك يبدل الله سييتهم[10] حسنت[11]
14 وكان الله غفورا رحيما [٧٠] ومن تاب
15 وعمل صلحا فانه يتوب الى الله
16 متبا[12] [٧١] والذين لا يشهدون الزور
17 واذا مروا باللغو مروا كرما[13] [٧٢] و
18 الذين اذا ذكروا بايييت[14] ربهم لم يخر
19 ١٠ عليها صما وعمينا[15] [٧٣] والذين يقولون
20 •بنا هب لنا من ازوجنا وذريتنا قرة ا
21 ••ن واجعلنا للمتقين اما[16] [٧٤] اولئك يجزون الغرفة
22 ١٠٠ صبروا ويلقون فيها تحية وسلما [٧٥] خلدين
23 ••ها حسنت مستقرا ومقما[17] [٧٦] قل ما يعبوا بكم ربى
24 ••لا دعاوكم فقد كذبتم فسوف يكون لزما[18] [٧٧]

---

١ عبد: ل // عباد: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٧٢٢/٤: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق»).

٢ خطبهم: ل، ق // خاطبهم: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٧٢٣/٤: «بإثبات الألف بعد الخاء بالاتفاق»).

٣ عذبها: ل // عذابها: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٧٢٣/٤، ٧٢٤).

٤ غرما: ل // غراما: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الراء، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٧٢٤/٤: «بإثبات الألف بعد الراء بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٥ مقما: ل // مقاما: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها بعد القاف على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ نثر المرجان ٧٢٤/٤).

٦ قوما: ل // قواما: ط، ف، ق (مثل: غراما).

٧ اثما: ل، ق، ط // اثاما: ف (تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٢٣، ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٧٢٦/٤: «بإثبات الألف بعد الثاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٧٢٧/٤).

٩ مهنا: ل // مهانا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٧٢٨/٤).

١٠ سييتهم: ل، ط // سياتهم: ق، ف (سيات وسياتكم وسياتهم وسياته جميعا بياء واحدة في جميع القرآن، كما ورد في المقنع ٥٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٧٠؛ وبإثبات الألف قبل التاء كما ورد في نثر المرجان ٧٢٩/٤).

١١ حسنت: ل، ف، ق // حسنات: ط (بحذف الألف بعد النون، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ نثر المرجان ٧٢٩/٤).

١٢ متبا: ل // متابا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٧٢٩/٤: «بإثبات الألف بعد التاء الفوقانية بالاتفاق»).

١٣ كرما: ل، ق // كراما: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٧٣٠/٤).

١٤ بايبت: ل، ق، ط // بايت: ف (في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين، وفي بعضها بياء واحدة، وهو الأكثر، انظر المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٧٣٠/٤).

١٥ عمينا: ل، ق، ط // عميانا: ف (بإثبات الألف بعد الياء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فُعْلان، كبنيان، وطغيان، وغير ذلك، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وسكت أبو داود عنه؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٧٣١/٤: «بإثبات الألف بعد الياء التحتانية على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٦ اما: ل، ق // اماما: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بين الميمين على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٧٣٢/٤).

١٧ مقما: ل // مقاما: ط، ف، ق (كما تقدم أعلاه).

١٨ لزما: ل، ق // لزاما: ط، ف (بإثبات الألف بعد الزاي على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على ون فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٧٣٤/٤: «بإثبات الألف بعد الزاي بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 بلدة ميتا ونسقيه مما خلقنا انعما وا
2 نسى[١] كثيرا [٤٩] ولقد صرفنه بينهم ليذكر
3 وا فابى اكثر الناس الا كفورا [٥٠] ولو
4 شئنا لبعثنا فى كل قرية نذيرا [٥١] فلا
5 تطع الكفرين[٢] وجهدهم به جهدا[٣]
6 كبيرا [٥٢] وهو الذى مرج البحرين هذ
7 ا عذب فرت[٤] وهذا ملح اجج[٥]
8 وجعل بينهما برزخا وحجرا محجورا [٥٣]
9 وهو الذى خلق من الما بشرا فجعله
10 نسبا وصهرا وكان ربك قديرا [٥٤] و
11 يعبدون من دون الله ما لا ينفعهم و
12 لا يضرهم وكان الكفر[٦] على ربه
13 ظهيرا [٥٥] وما ارسلنك الا مبشرا ونذ
14 يرا [٥٦] قل ما اسلكم عليه من اجر الا من شا
15 ان يتخذ الى ربه سبيلا [٥٧] وتوكل على ا
16 لحى الذى لا يموت وسبح بحمده وكفى
17 به بذنوب عباده خبيرا [٥٨] الذى خلق
18 السموت[٧] والارض وما بينهما فى ستة
19 ايام ثم استوى على العرش الرحمن فسل
20 به خبيرا [٥٩] واذا قيل لهم اسجدوا للـ•
21 حمن قلوا[٨] وما الرحمن انسجد لما تا••
22 نا وزادهم نفورا [٦٠] تبرك[٩] الذى جـ••
23 فى السما بروجا وجعل فيها سرجا[١٠] •
24 قمرا منيرا [٦١] وهو الذى جعل اليل والنـ•••
25 خلفة لمن اراد ان يذكر او اراد شكـ••• [٦٢]

١ انسى: ل، ق، ط // اناسى: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٧١٣: «بإثبات الألف بعد النون»).

٢ الكفرين: ل، ف، ق // االكفرين: ط (الألف الزائدة في أول الكلمة في نسخة «ط» سهو من الكاتب)

٣ جهدا: ل، ق، ط // جهادا: ف (ذكر أبو داود أنه في سورة الفرقان ٥٢ بألف ثابتة بعد الهاء، وذكره في سورة الممتحنة ١ بحذفها، انظر: مختصر التبيين ٤/٩١٦، ١١٩٨؛ وتثبت ألفها في جميع مواضعها عند الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٧١٥: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق»).

٤ فرت: ل // فرات: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٧١٥-٧١٦: «بإثبات الألف بعد الراء بالاتفاق»).

٥ اجج: ل // اجاج: ط، ف، ق (مثل: فرات).

٦ الكفر: ل، ق // الكافر: ط، ف (بإثبات الألف بعد الكاف عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٧١٧: «بإثبات الألف بعد الكاف على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٤/٧١٩).

٨ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٩ تبرك: ل، ق، ط // تبارك: ف (نقل الداني حذف الألف من «تبارك» حيث وقع كما ورد في المقنع ١٨؛ وذكره أبو داود في سورة الرحمن ٧٨ فقد نصّ على حذف الألف منه، وسكت عما عداه، انظر: مختصر التبيين ٤/١١٧٤؛ وانظر أيضا: الجامع ٤٠؛ نثر المرجان ٤/٧٢٠).

١٠ سرجا: ل، ق، ف // سراجا: ط (في بعض المصاحف بالحذف وفي بعضها بالإثبات، انظر: المقنع ١٢، ٩٦؛ مختصر التبيين ٤/٩١٦-٩١٧؛ الجامع ١١٣؛ نثر المرجان ٤/٧٢١).

XXV. 51.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 الى القوم الذين كذبوا بايينا[1] فد
2 مرنهم تدميرا [٣٦] وقوم نوح لما
3 كذبوا الرسل اغرقنهم وجعلنهم للنا
4 س اية واعتدنا للظلمين عذبا[2] اليما [٣٧] و
5 عادا وثمودا واصحب الرس وقرو
6 نا بين ذلك كثيرا [٣٨] وكلا ضربنا له الا
7 مثل وكلا تبرنا تتبيرا [٣٩] ولقد اتوا على
8 القرية التى امطرت مطر السو ا
9 فلم يكونوا يرونها بل كانوا لا ير
10 جون نشورا [٤٠] واذا راوك ان يتخذ
11 ونك الا هزوا اهذا الذى بعث
12 الله رسولا [٤١] ان كاد ليضلنا عن ا
13 لهتنا لولا ان صبرنا عليها وسو
14 ف يعلمون حين يرون العذاب من
15 اضل سبيلا [٤٢] اريت من اتخذ الهه
16 هويه افانت تكون عليه وكيلا [٤٣]
17 ام تحسب ان اكثرهم يسمعون او يعقلو
18 ن ان هم الا كالانعم بل هم اضل
19 سبيلا [٤٤] الم تر الى ربك كيف مد
20 •لظل ولو شا لجعله سكنا[3] ثم جعلنا ا
21 •شمس عليه دليلا [٤٥] ثم قبضنه الينا قبضا
22 •••را [٤٦] وهو الذى جعل لكم اليل لبسا[4] و
23 •لنوم سبتا[5] وجعل النهر[6] نشورا [٤٧] وهو ا
24 ••ى ارسل الريح بشرا بين يدى رحمته
25 •انزلنا من السما ما طهورا [٤٨] لنحيي[7] به

١ باييتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبابيت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٤/٧٠٠).

٢ عذبا: ل // عذابا: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٧٠٢).

٣ سكنا: ل، ق، ط // ساكنا: ف (بإثبات الألف بعد السين عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٧٠٩: «بإثبات الألف بعد السين المهملة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ لبسا: ل // لباسا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء عند الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٧٠٩: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٥ سبتا: ل، ق // سباتا: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٧١٠: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

٦ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الهاء عند أبي داود، سواء كان معرفا أم غير معرف؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٩٠؛ وفي المقنع ٤٤: «العذاب والعقاب والحساب والبيان والغفار والجبار والساعة والنهار بألف، يعني في المصاحف وذلك على اللفظ»؛ وهو بإثبات الألف أيضا على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤، هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٧١٠: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٧ لنحيي: ل، ق، ط // لنحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم الياءين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي ونميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق، انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ٢/١٠٨-١١٠، ١٦٣؛ ٤/٩١٥-٩١٦؛ نثر المرجان ٤/٧١٢).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 وعتو عتوا كبيرا [٢١] يوم يرون الملئكة
2 لا بشرى يومئذ للمجرمين ويقولون حجرا
3 محجورا [٢٢] وقدمنا الى ما عملوا من عمل
4 فجعلنه هبا منثورا [٢٣] اصحب الجنة يو
5 مئذ خير مستقرا واحسن مقيلا [٢٤] ويو
6 تشقق السما بالغمم[١] ونزل[٢] الملئكة
7 تنزيلا [٢٥] الملك يومئذ الحق للرحمن
8 وكان يوما على الكفرين عسيرا [٢٦] ويوم
9 يعض الظلم[٣] على يديه يقول يليتنى
10 اتخذت مع الرسول سبيلا [٢٧] يويلتى
11 ليتنى لم اتخذ فلنا[٤] خليلا [٢٨] لقد اضلنى عن
12 الذكر بعد اذ جانى وكان الشيطن
13 للانسن خذولا [٢٩] وقل[٥] الرسول ير
14 ب ان قومى اتخذوا هذا القران
15 مهجورا [٣٠] وكذلك جعلنا لكل نبى
16 عدوا من المجرمين وكفى بربك
17 هديا[٦] ونصيرا [٣١] وقل الذين كفر
18 وا لولا نزل عليه القران جملة
19 وحدة كذلك لنثبت به فودك[٧]
20 ورتلنه ترتيلا [٣٢] ولا ياتونك بمثل ا
21 لا جئنك بالحق واحسن تفسيرا [٣٣] الذ
22 ين يحشرون على وجوههم الى جهـ••
23 اولئك شر مكنا[٨] واضل سبيلا [٣٤
24 ولقد اتينا موسى الكتب وجعلنا
25 معه اخاه هرون وزيرا [٣٥] فقلنا اذ•••

١ بالغمم: ل، ف // بالغمام: ق، ط (سكت عنها أبو داود هنا، وذكرها في سورة الأعراف ١٦٠ بحذف الألف بين الميمين، انظر: مختصر التبيين ٣/٥٧٨-٥٧٩؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٩٣: «بإثبات الألف بين الميمين على ما ضبطه الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ في مصاحف أهل مكة: «وننزل» بنونين، وفي سائر المصاحف: «ونزل» بنون واحدة (انظر: المقنع ١٠٦؛ مختصر التبيين ٤/٩١٢؛ الجامع ١١٣؛ النشر ٢/٣٣٤؛ نثر المرجان ٤/٦٩٣).

٣ الظلم: ل، ق // الظالم: ط، ف (بإثبات الألف بعد الظاء عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ نثر المرجان ٤/٦٩٥).

٤ فلنا: ل، ق // فلانا: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها بعد اللام عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٩٥-٦٩٦: «بإثبات الألف بعد اللام بالاتفاق»).

٥ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٦ هديا: ل، ق، ط // هاديا: ف (بإثبات الألف بعد الهاء عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٩٧-٦٩٨: «بإثبات الألف بعد الهاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ فودك: ل // فوادك: ط، ف، ق (قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٩٨ [بتصرف قليل]: «برسم الهمزة المفتوحة بعد الفاء واوا، وبإثبات الألف بعدها بالاتفاق»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٤٦).

٨ مكنا: ل، ط // مكانا: ق، ف (بإثبات الألف بعد الكاف على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٩٩: «بإثبات الألف بعد الكاف بالاتفاق»؛ وسكت أبو داود عنها في جميع القرآن).

XXV: 23

1 جنات[١] تجرى من تحتها الانهر ويجعل لك قصو
2 را [١٠] بل كذبوا بالساعة واعتدنا لمن كذ
3 ب بالساعة سعيرا [١١] اذا راتهم من مكان
4 بعيد سمعوا لها تغيظا وزفيرا [١٢] واذا ا
5 لقوا منها مكنا[٢] ضيقا مقرنين دعو هنلك[٣]
6 ثبورا [١٣] لا تدعوا اليوم ثبورا وحدا و
7 ادعوا ثبورا كثيرا [١٤] قل اذلك خير ام
8 جنة الخلد التى وعد المتقون كانت
9 لهم جزا ومصيرا [١٥] لهم فيها ما يشاون خلد
10 ين كان على ربك وعدا مسولا [١٦] ويوم
11 يحشرهم وما يعبدون من دون الله فيقو
12 ل انتم اضللتم عبدى[٤] هولا ام هم ضلوا

13 السبيل [١٧] قلوا[٥] سبحنك ما كان ينبغى لنا ان
14 نتخذ من دونك من اوليا ولكن متعتهم و
15 اباهم حتى نسوا الذكر وكانوا قو
16 ما بورا [١٨] فقد كذبوكم بما تقولون
17 فما تستطيعون صرفا ولا نصرا ومن
18 يظلم منكم نذقه عذبا[٦] كبيرا [١٩] و
19 •• ارسلنا قبلك من المرسلين الا انهم
20 •ياكلون الطعم[٧] ويمشون فى الاسوق[٨]
21 •جعلنا بعضكم لبعض فتنة اتصبرون
22 •كان ربك بصيرا [٢٠] وقل[٩] الذين لا ير
23 جون لقنا[١٠] لولا انزل علينا الملئكة
24 •و نرى ربنا لقد استكبروا فى انفسهم•

---

١ جنات: ل، ق، ط // جنت: ف (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٣/٤٥٦، ٤٦٦؛ ٤/١١٣٥؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٤/٦٧٩).

٢ مكنا: ل // مكانا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٧٠: «بإثبات الألف بعد الكاف بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٣ هنلك: ل، ق // هنالك: ط، ف (لم يتعرض الداني لهذه الكلمة، وسكت أبو داود عنها، وسكوته يدل على الإثبات عند بعض المحققين؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٨٢: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ عبدى: ل // عبادى: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٣٤، ٤٤، ١٠٦-١٠٧؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤/١١٠٥؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٨٥: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

٥ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٦ عذبا: ل // عذابا: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٦٨٨).

٧ الطعم: ل // الطعام: ط، ف، ق (بألف ثابتة بين العين والميم أينما أتى عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٤٦، ٢٤٧؛ ٤/١١١١؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٨٩: «بإثبات الألف بعد العين بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٨ الاسوق: ل، ق، ط // الاسواق: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٨٩: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

١٠ لقنا: ل // لقانا: ط، ف، ق (لم ينص الداني على هذه الكلمة، ولكنه ذكر أن الهمزة بعد الألف إذا كانت مفتوحة لا تصور؛ ولم ينص أبو داود أيضا على هذه الكلمة، وتحذف عنده صورة الهمزة، لأنها مفتوحة وقبلها ألف، انظر: المقنع ٣٦-٣٧؛ مختصر التبيين ٢/٤٩؛ ونص على كلمة «لقاءنا» الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٩٠ فقال: «بإثبات الألف الممدودة بعد القاف»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 ويوم يرجعون اليه فينبئهم بما عملوا والله بكل شى •••• [٦٤]

[سورة الفرقان . (٢٥) . عدد آياتها ٧٧][1]

2 بسم الله الرحمن الرحيم
3 تبرك[2] الذى نزل الفرقن[3] على عبده ليكـ•
4 ن للعلمين نذيرا [١] الذى له ملك السمو
5 ت والارض ولم يتخذ ولدا ولم يكن
6 له شريك فى الملك وخلق كل شى فقد
7 ره تقديرا [٢] واتخذوا من دونه الهة
8 لا يخلقون شيا وهم يخلقون ولا يملكون لا
9 نفسهم ضرا ولا نفعا ولا يملكون موتا و
10 لا حيوة ولا نشورا [٣] وقال الذين كفر
11 وا ان هذا الا افك افتريه واعنه[4]
12 عليه قوم اخرون فقد جاو ظلما وزو
13 را [٤] وقالوا اسطير الاولين اكتتبها فهى
14 تملى عليه بكرة واصيلا [٥] قل انزله الذ•
15 يعلم السر فى السموت والارض انه
16 كان غفورا رحيما [٦] وقالوا مال هذا الر
17 سول ياكل الطعم[5] ويمشى فى الاسوق[6]
18 لولا انزل اليه ملك فيكون معه نذير
19 ا [٧] او يلقى اليه كنز او تكون له جـ••
20 ياكل منها وقال الظلمون ان تتبعو•
21 الا رجلا مسحورا [٨] انظر كيف ضر••
22 ا لك الامثل فضلوا فلا يستطيعون سبـ••• [٩]
23 تبرك[7] الذى ان شا جعل لك خيرا من ذ••

---

[1] فاتحة سورة الفرقان وهى سبع وسبعون اية فيها سجدة: ل // سورة الفرقان: ف // –: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

[2] تبرك: ل، ق، ط // تبارك: ف (نقل الداني حذف الألف من «تبارك» حيث وقع كما ورد في المقنع ١٨؛ وذكره أبو داود في سورة الرحمن ٧٨ فقد نصّ على حذف الألف منه، وسكت عما عداه، انظر: مختصر التبيين ١١٧٤/٤؛ وانظر أيضا: الجامع ٤٠؛ نثر المرجان ٦٧٢/٤).

[3] الفرقن: ل، ق // الفرقان: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني والمهدوي، لأنها على وزن فُعلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٧٢/٤: «بإثبات الألف بعد القاف على الأكثر، وحذفها الجزري؛»).

[4] اعنه: ل، ق، ط // اعانه: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٧٥/٤: «بإثبات الألف بعد العين بالاتفاق»).

[5] الطعم: ل // الطعام: ط، ف، ق (بألف ثابتة بين العين والميم أينما أتى عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٤٦/٢، ٢٤٧؛ ١١١١/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٧٧/٤: «بإثبات الألف بعد العين بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

[6] الاسوق: ل، ق، ط // الاسواق: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٧٧/٤: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

[7] تبرك: ل، ق، ط // تبارك: ف (كما تقدم).

1 عليهن جنح[١] ان يضعن ثيبهن[٢] غير متبرجت بزينة
2 وان يستعففن خير لهن والله سميع عليم [٦٠] ليس على الا
3 عمى حرج ولا على الاعرج حرج ولا على
4 •لمريض حرج ولا على انفسكم ان تا
5 كلوا من بيوتكم او بيوت ابئكم[٣] او بيوت
6 امهتكم او بيوت اخونكم او بيوت
7 اخوتكم او بيوت اعممكم او بيوت
8 عمتكم[٤] او بيوت اخولكم او بيوت
9 خلتكم[٥] او ما ملكتم مفتحه[٦] او صديقكم
10 ليس عليكم جنح[٧] ان تاكلوا جميعا او ا
11 شتتا[٨] فاذا دخلتم بيوتا فسلموا على انفسكم
12 تحية من عند الله مبركة طيبة كذلك

13 يبين الله لكم الايت لعلكم تعقلون [٦١] ا
14 نما المومنون الذين امنوا بالله و
15 رسوله واذا كانوا معه على امر جمع[٩]
16 لم يذهبوا حتى يستذنوه ان الذين يستذ
17 نونك[١٠] اولئك الذين يومنون بالله و
18 •سوله فاذا استذنوك لبعض شانهم
فاذن لمن شئت منهم واستغفر لهم الله
19 •ن الله غفور رحيم[١١] [٦٢] لا تجعلوا دعا
20 ••رسول بينكم كدعا بعضكم بعضا
21 •د يعلم الله الذين يتسللون منكم لو
22 •ا[١٢]فليحذر الذين يخلفون[١٣] عن امره ان
23 •صيبهم فتنة او يصيبهم عذاب اليم [٦٣] الا ا
24 ••• ما فى السموت والارض قد يعلم ما انتم عليه

---

١ جنح: ل // جناح: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد النون على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٦١، ٦٦٣: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق»).

٢ ثيبهن: ل، ق، ط // ثيابهن: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها بعد الياء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٦٠، ٦٦٣: «بإثبات الألف بعد الياء التحتانية على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ ابئكم: ل // ابائكم: ق، ط، ف (قال الداني في المقنع ٣٦-٣٧ [بتصرف قليل]: «وكل همزة أتت بعد ألف واتصل بها ضمير فإن كانت مكسورة صورت ياء، نحو: ومن ابائهم، ومن نسائهم، وإلى أوليائكم، وبابائنا، وعلى أرجائها، وشبهه [أي: بإثبات الألف بعد الباء]»؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٦٥: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة وبرسم الهمزة المكسورة بعد الألف ياء»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٤٩-٥٠؛ الجامع ٧٢).

٤ عمتكم: ل، ف // عماتكم: ق، ط (بحذف الألف بعد الميم، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٤/٩٠٩؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٨؛ نثر المرجان ٤/٦٦٥).

٥ خلتكم: ل، ف // خالتكم: ق، ط (بحذف الألفين بعد الخاء واللام؛ لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٤/٩٠٩؛ نثر المرجان ٤/٦٦٦).

٦ مفتحه: ل، ق، ط // مفاتحه: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٦٦: «بحذف الألف بعد الفاء، لأنه جمع على زنة مفاعل»).

٧ جنح: ل // جناح: ط، ف، ق (كما تقدم).

٨ اشتتا: ل، ق، ط // اشتاتا: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي : نثر المرجان ٤/٦٦٦: «بإثبات الألف بعد التاءين الفوقانيتين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ جمع: ل، ق // جامع: ط، ف (بإثبات الألف بعد الجيم عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٦٨: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

١٠ يستذنونك: ل، ط، ف // يستاذنونك: ق (بحذف الألف عند أبي داود في جميع القرآن، انظر: مختصر التبيين ٣/٦٢٤، ٦٣٤؛ ٤/٩٠٨؛ وسكت الداني عن صورة الهمزة بعد التاء في هذه الكلمة بخصوصها فترسم ألفا على حسب القاعدة، وهي رسم الهمزة المتوسطة الساكنة بعد الفتح ألفا[المقنع ٦١]، كما قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٥٩: «برسم الهمزة الساكنة بعد التاء ألفا»).

١١ رحيم: ل، ق، ف // حيم: ط (والظاهر أن سقوط الراء قبل الحاء في نسخة «ط» من سهو الكاتب).

١٢ لو.ا: ل // لوذا: ق // لواذا: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت الألف بعد الواو على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٦٨: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

١٣ يخلفون: ل، ق، ط // يخالفون: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٧١: «بإثبات الألف بعد الخاء المعجمة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 تـهـتـدوا ومـــا عـلـى الـرســول الا الـبـلـغ[١] ا
2 لـمبين [٥٤] وعـد الـلـه الـذيـن امـنـوا منكـم و
3 عـمـلـوا الـصـلـحـت لـيـسـتـخـلـفـنـهـم فـــى الارض
4 كـمـا اسـتـخـلف الـذيـن مـن قـبلـهـم وليمكنـن لـهم
5 ديـنـهـم الـــذى ارتـضـــى لـهـم ولـيـبـدلـنـهـم
6 مــن بـعـد خـوفـهـم امـنـا يـعـبـدونـنـى لا يـشـركـو
7 ن بــى شـيـا ومـــن كـفـر بـعـد ذلــك فـاولـئـك
8 هـم الـفـسـقـون [٥٥] واقـيـمـوا الـصـلـوة واتـو
9 ا الـــزكـــوة واطـيــعــوا الـــرســـول لـعـلـكـم
10 تـرحـمـون [٥٦] لا تـحـسـبـن الـذيـن كـفـروا معجز
11 يــن فـــى الارض ومـاويـهـم الـنـــار ولـبـئـس
12 الـمـصـير [٥٧] يـايـهـا الـذيـن امـنـوا لـيـسـتـذنـكـم
13 الـــذيـــن مـلـكـت ايـمـنـكـم والـــذيـــن لـم
14 يـبـلـغـوا الـحـلـم مـنـكـم ثـلـث مـــرت[٢] مـن
15 قـبـل صـلـوة[٣] الـفـجـر وحـيـن تـضـعـون ثـيـبـكـم[٤]
16 مــن الـظـهـيـرة ومـــن بـعـد صـلـوة[٥] الـعـشـا ثـلـث
17 عـــورت لـكـم لـيـس عـلـيـكـم ولا عـلـيـهـم جـنـح[٦]
18 بـعـدهــن طـــوفـــون عـلـيـكـم بـعـضـكـم عـلـى
19 بـعـض كـذلـك يـبـيـن الـلــه لـكـم الايـت
20 والـلــه عـلـيـم حـكـيـم [٥٨] واذابـلـــغ الا
21 طـفـل مـنـكـم الـحـلـم فـلـيـسـتـذنـوا كـمـا سـتـ•
22 ن[٧] الـــذيـــن مـــن قـبـلـهـم كـذلـك يـبـيـن الـلـه
23 لـكـم ايـتـه والـلــه عـلـيـم حـكـيـم [٥٩] وا
24 لـقـوعـد مــن الـنـسـا الـتـى لا يـرجـون نـكـحـا[٨] فـلـيـس

١ البلغ: ل، ق، ف // البلاغ: ط (حذفوا الألف بعد اللام فيها، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٣٣٦/٢؛ ٩٠٧/٤، ١٠٩٦؛ نثر المرجان ٦٥٥/٤).

٢ مرت: ل، ف // مرات: ق، ط (بحذف الألف بعد الراء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ ٩٠٨/٤؛ نثر المرجان ٦٦٠/٤).

٣ صلوة: ل، ق، ف // صلاة: ط (كتبوها بالواو بعد اللام مكان الألف، انظر: المقنع ٥٤؛ مختصر التبيين ٧٠/٢؛ نثر المرجان ٦٦٠/٤).

٤ ثيبكم: ل، ق // ثيابكم: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها بعد الياء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٦٠/٤: «بإثبات الألف بعد الياء التحتانية على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ صلوة: ل، ق، ف // صلاة: ط (كما تقدم).

٦ جنح: ل // جناح: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد النون على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٦٦١/٤: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق»).

٧ كماستذن: ل // كما استذن: ط، ف، ق (كما: بإثبات الألف، استاذن: بإثبات همزة الوصل وبرسم الهمزة الساكنة بعد التاء ألفا؛ انظر: نثر المرجان ٦٦٢/٤).

٨ نكحا: ل، ق، ط // نكاحا: ف (وسكت أبو داود عنه، وبإثبات الألف بعد الكاف على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ الجامع ٣٩؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٦٣/٤: «بإثبات الألف بعد الكاف بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

XXIV. 52

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 خلق كل دابة من ما فمنهم من يمشى على
2 بطنه ومنهم من يمشى على رجلين ومنهم
3 من يمشى على اربع يخلق الله ما يشا ا
4 ن الله على كل شاى[١] قدير [٤٥] لقد انزلنا
5 ايت[٢] مبينت والله يهدى من يشا الى
6 صرط[٣] مستقيم [٤٦] ويقولون امنا بالله و
7 بالرسول واطعنا ثم يتولى فريق منهم من
8 بعد ذلك وما اولئك بالمومنين [٤٧] و
9 اذا دعوا الى الله ورسوله ليحكم
10 بينهم اذا فريق منهم معرضون [٤٨] وان
11 يكن لهم الحق ياتوا اليه مذعنين [٤٩]
12 افى قلوبهم مرض ام ارتبوا[٤] ام يخفون[٥] ان
13 يحيف الله عليهم ورسوله بل اولئك
14 هم الظلمون [٥٠] انما كان قول المومنين
15 اذا دعوا الى الله ورسوله ليحكم
16 بينهم ان يقولوا سمعنا واطعنا وا
17 ولئك هم المفلحون [٥١] ومن يطع الله
18 ورسوله ويخش الله ويتقه فاو
19 •ئك هم الفئزون[٦] [٥٢] واقسموا بالله
20 •هد ايمنهم لائن[٧] امرتهم ليخرجن قل
21 •• تقسموا طاعة معروفة ان الله
22 ••ير بما تعملون [٥٣] قل اطيعوا الله وا
23 •يعوا الرسول فان تولوا فانما عليه
24 •• حمل وعليكم ما حملتم وان تطيعوه

١ شاى: ل // شي: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شي بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف [٢٣/١٨]، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٦٤٨/٤).

٢ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٦٤٨/٤).

٣ صرط: ل، ق، ف // صراط: ط (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٥٥/٢-٥٦؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٦٤٩/٤).

٤ ارتبوا: ل، ط، ق// ارتابوا: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٥١/٤: «بإثبات الألف بعد التاء بالاتفاق»).

٥ يخفون: ل // يخافون: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٩٤٦/٢؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٥١/٤: «بإثبات الألف بعد الخاء المعجمة بالاتفاق»).

٦ الفئزون: ل، ق، ط // الفائزون: ف (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في مهموز العين دون تعيين، انظر: مختصر التبيين ٥٨/٢؛ وذكر في الفائزون [التوبة ٢٠]، والخائنين [يوسف ٥٢] الإثبات فقط، انظر: نفس المصدر ٦١٧/٣، ٧١٩-٧٢٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٥٣/٤: «بإثبات الألف بعد الفاء لمجيء الهمزة بعد الألف، وهو الأكثر الموافق للضابط المنصوص عليه في المقنع [٢٢] وغيره، ورسم الجزري الألف صفراء إشارة إلى الاختلاف في الحذف والإثبات»).

٧ لائن: ل // لئن: ط، ف، ق (بوصل لام التأكيد وبرسم الهمزة المكسورة بعدها ياء؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢٢٠/٢: «وكذلك كتبوا: لئن [بالياء بين اللام والنون ، أي: بغير ألف بعد اللام] حيث وقعت»؛ وانظر أيضا: المقنع ٥٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٥٦؛ نثر المرجان ٦٥٣/٤).

1 رجل[١] لا تلهيهم تجرة[٢] ولا بيع عن ذكر الله

2 واقم[٣] الصلوة وايتا الزكوة يخفون[٤] يو

3 ما تتقلب فيه القلوب والابصر [٣٧] ليجزيهم

4 الله احسن ما عملوا ويزيدهم من

5 فضله والله يرزق من يشا بغير حساب [٣٨]

6 والذين كفروا اعملهم كسرب[٥] بقيعة

7 يحسبه الظمان ما حتى اذا جاه لم يجد

8 ه شيا ووجد الله عنده فوفاه[٦]

9 حسبه[٧] والله سريع الحساب [٣٩] او كظلمت

10 فى بحر لجى يغشيه موج من فوقه موج

11 من فوقه سحب[٨] ظلمت بعضها فوق بعض

12 اذا اخرج يده لم يكد يريها ومن لم

13 يجعل الله له نورا فما له من نور [٤٠] الم

14 تر ان الله يسبح له من فى السموت[٩] و

15 الارض والطير صفت[١٠] كل قد علم صلته[١١]

16 وتسبيحه والله عليم بما يفعلون [٤١] ولله

17 ملك السموت والارض والى الله

18 المصير [٤٢] الم تر ان الله يزجى سحبا[١٢] ثم يـ•

19 لف بينه ثم يجعله ركما[١٣] فترى الودق

20 يخرج من خلله وينزل من السما من جبـ••

21 فيها من برد فيصيب به من يشا ويصـ•

22 فه عن من يشا يكاد سنا برقه يذهـ•

23 بالابصر [٤٣] يقلب الله اليل والنهر[١٤] ان

24 فى ذلك لعبرة لاولى الابصر [٤٤] والـلـ•

---

١ رجل: ل // رجال: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٣٧/٤: «بإثبات الألف بعد الجيم بالاتفاق»).

٢ تجرة: ل، ف، ق // تجارة: ط (نص أبو داود على حذف الألف في جميع المواضع، إلا أنه سكت في النساء ٢٩، انظر: مختصر التبيين ٣٢١/٢؛ ٩٠٦/٤، ١٢٠١؛ ١٢٠٤/٥؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٣٧/٤: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ اقم: ل // اقام: ط، ف، ق قال الداني في المقنع ٤٤: «وكذلك [أي: بإثبات الألف] إن كانت منقلبة من ياء أو من واو حيث وقع»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٥٩/٢؛ ٦٣٧/٤: «بإثبات الألف بعد القاف، لأنها مبدلة من الواو»).

٤ يخفون: ل // يخافون: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢٤٦/٢؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٢/٢؛ ٦٣٧/٤: «بإثبات الألف بعد الخاء، لأنها مبدلة من الواو»).

٥ كسرب: ل // كسراب: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٦٣٩/٤: «بإثبات الألف بعد الراء بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٦ فوفاه: ل // فوفاه: ق، ط // فوفيه: ف (بحذف الألف وبالياء، انظر: مختصر التبيين ٩٠٦/٤؛ وانظر أيضا: المقنع ٦٣؛ نثر المرجان ٦٤٠/٤).

٧ حسبه: ل // حسابه: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أن كلمة الحساب بألف ثابتة بعد السين أين ما أتى، سواء كان معرفا أو غير معرف، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢-٩٠؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٨٨/٤، ٦٤٠: «بإثبات الألف بعد السين بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٨ سحب: ل // سحاب: ط، ف، ق (مثل: سراب أعلاه).

---

٩ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ١١١/٢؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان نثر المرجان ٦٣١/٤، ٦٤٢).

١٠ صفت: ل، ف // صافت: ق، ط (بحذف الألف بعد الصاد كما نص عليه الداني في المقنع ٢٣؛ وذكره أبو داود بحذف الألف أيضا في مواضع، انظر: مختصر التبيين ٣٤/٢؛ ٩٠٦/٤، ١٠٣١؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٦٤٢/٤).

١١ صلته: ل // صلاته: ط، ف، ق (قال الداني في المقنع ٥٤: «وربما رسمت الألف في بعض المصاحف وهو الأكثر، وربما لم ترسم وهو الأقل»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٧٢/٢؛ ٨٠٠/٣؛ ٩٠٦/٤؛ الجامع ٥٧؛ نثر المرجان ٦٤٢/٤).

١٢ سحبا: ل، ق، ط // سحابا: ف (سكت عنها أبو داود؛ وبألف بعد الحاء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٦٤١/٤، ٦٤٣).

١٣ ركما: ل، ط، ق // ركاما: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٤٤/٤: «بإثبات الألف بعد الكاف على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٤ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٦٤٦/٤: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

XXIV. 37

68

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 ولا يضربن بارجلهن ليعلم ما يخفين من زينتهن وتو
2 بوا الى الله جميعا ايه المومنون لعلكم تفلحو
3 ن [٣١] وانكحوا الايمى منكم والصلحين من عبدكم[١]
4 وامائكم[٢] ان يكونوا فقرا يغنهم الله من
5 فضله والله وسع[٣] عليم [٣٢] وليستعفف الذين لا
6 يجدون نكحا[٤] حتى يغنيهم الله من فضله وا
7 لذين يبتغون الكتب[٥] مما ملكت ايمنكم
8 فكتبوهم[٦] ان علمتم فيهم خيرا واتوهم من مل[٧]
9 الله الذى اتيكم ولا تكرهوا فتيتكم
10 على البغا ان اردن تحصنا لتبتغوا عرض الحيو
11 ة الدنيا ومن يكرههن فان الله من بعد
12 اكرههن غفور رحيم [٣٣] ولقد انزلنا اليكم
13 ايت[٨] مبينت ومثلا من الذين خلوا من
14 قبلكم وموعظة للمتقين [٣٤] الله نور السمو
15 ت والارض مثل نوره كمشكوة فيها
16 مصبح المصبح[٩] فى زججة الزججة[١٠]
17 كانها كوكب درى يوقد من شجرة
18 مبركة زيتونة لا شرقية ولا غربية
19 •كاد زيتها يضى ولو لم تمسسه نار نو
20 • على نور يهدى الله لنوره من يشا ويضر
21 ب الله الامثل للناس والله بكل شاى[١١]
22 •ليم [٣٥] فى بيوت اذن الله ان ترفع ويذكر
23 ••ها اسمه يسبح له فيها بالغدو والاصل[١٢] [٣٦]

---

١ عبدكم: ل // عبادكم: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٣٤، ٤٤، ١٠٦-١٠٧؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١١٠٥/٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٦٢٥/٤: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق»).

٢ امائكم: ل، ف، ق // امئكم: ط (سكت عنها أبو داود؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٦٢٦/٤: «بإثبات الألف بعد الميم بالاتفاق، وبرسم الهمزة المكسورة بعد الألف ياء بلا نقطة»).

٣ وسع: ل، ق، ف // واسع: ط (بحذف الألف بعد الواو حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢٠١/٢، ٢٩٦، ٤١٤؛ ٥٢٢/٣؛ ٩٠٥/٤، ٩٨٣؛ وبإثبات الألف بعد الواو على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٦٢٦/٤: «بإثبات الألف بعد الواو بالاتفاق»).

٤ نكحا: ل، ق، ط // نكاحا: ف (بإثبات الألف بعد الكاف على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال؛ وسكت أبو داود عنه، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ الجامع ٣٩؛ نثر المرجان ٦٢٧/٤).

٥ الكتب: ل، ط، ف // الكتاب: ق (هو بغير الألف إلا في أربعة مواضع، أولها في الرعد ٣٨، وفي الحجر ٤، وفي الكهف ٢٧، وفي النمل ١، سواء كان معرفا أو غير معرف (انظر: المقنع ٢٠؛ مختصر التبيين ٦١/٢-٦٢؛ الجامع ٣٥؛ نثر المرجان ٦٢٧/٤).

٦ فكتبوهم: ل، ق، ط // فكاتبوهم: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٦٢٧/٤: «بإثبات الألف بعد الكاف بالاتفاق»).

٧ مل: ل // مال: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الميم، لأن ألفه منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ وقال الأركاني في نثر المرجان ٦٢٨/٤: «بإثبات الألف بعد الميم بالاتفاق»).

٨ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٦٣٠/٤-٦٣١).

٩ مصبح المصبح: ل، ط، ق // مصباح المصباح: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٦٣٢/٤: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

١٠ زججة الزججة: ل، ق // زجاجة الزجاجة: ف // زجحة الزجاجة: ط (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٦٣٢/٤: «بإثبات الألف بين الجيمين بالاتفاق»).

١١ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف [٢٣/١٨]، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٦٣٥/٤).

١٢ الاصل: ل، ط // الاصال: ق، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٦٣٦/٤: «بإثبات الألف بعد الصاد المهملة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 الخبيثت للخبيثين والخبيثون للخبيثت و
2 الطيبت للطيبين والطيبون للطيبت
3 اولئك مبرون مما يقولون لهم مغفرة
4 ورزق كريم [٢٦] يايها الذين امنوا لا تد
5 خلوا بيوتا غير بيوتكم حتى[١] تستانسوا[٢] و
6 تسلموا على اهلها ذلكم خير لكم لعلكم
7 تذكرون [٢٧] فان لم تجدوا فيها احدا
8 فلا تدخلوها حتى يوذن لكم و
9 ان قيل لكم ارجعوا فارجعوا هو ازكى
10 لكم والله بما تعملون عليم [٢٨] ليس عليكم
11 جناح ان تدخلوا بيوتا غير مسكونة
12 فيها متع[٣] لكم والله يعلم ما تبدون و
13 ما تكتمون [٢٩] قل للمومنين يغضوا من ابصر
14 هم ويحفظوا فروجهم ذلك ازكى لهم
15 ان الله خبير بما يصنعون [٣٠] وقل للمو
16 منت يغضضن من ابصرهن ويحفظن فرو
17 جهن ولا يبدين زينتهن الا ما ظهر منها و
18 ليضربن بخمرهن على جيوبهن ولا يبدين ز
19 ينتهن الا لبعولتهن او ابائهن او ابا بعو
20 لتهن او ابنائهن او ابنا بعولتهن او اخو
21 نهن او بنى اخونهن او بنى اخوتهن او
22 نسائهن او ما ملكت ايمنهن او التبعين
23 غير اولى الاربة من الرجل[٤] او الطفل
24 الذين لم يظهروا على عورت النسا

١ حتى: ل، ف // حتا: ق، ط (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٧؛ الجامع ٥٨).

٢ تستانسوا: ل، ق، ف // تستنسوا: ط (إن الهمزة إن كانت الحركة قبلها فتحة ترسم ألفا، نحو: البأس، وكدأب كما ورد في المقنع ٥٩؛ مختصر التبيين ٢/٥٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦١٧: «تستانسوا: بالتاء الفوقانية مفتوحة وبرسم الهمزة الساكنة بعد التاء الثانية ألفا»).

٣ متع: ل، ق، ف // متاع: ط (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٢٠، ٣٨٩؛ ٣/٤٦١، ٥٣٦؛ ٤/١٠٧٤، ١١٨٨؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦١٩: «بإثبات الألف بعد التاء على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ الرجل: ل // الرجال: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٢٣: «بإثبات الألف بعد الجيم بالاتفاق»).

XXIV. 26

64

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 سمعتموه قلتم ما يكون لنا ان نتكلم بهذا سبحنك
2 هذا بهتن[١] عظيم [١٦] يعظكم الله ان تعودوا
3 لمثله ابدا ان كنتم مومنين [١٧] ويبين الله لكم
4 الايت والله عليم حكيم [١٨] ان الذين يحبون
5 ان تشيع الفحشة فى الذين امنوا لهم عذاب
6 اليم فى الدنيا والاخرة والله يعلم و
7 انتم لا تعلمون [١٩] ولولا فضل الله عليكم و
8 رحمته وان الله روف رحيم [٢٠] ياايها الذ
9 ين امنوا لا تتبعوا خطوت الشيطن ومن
10 يتبع خطوت الشيطن فانه يامر بالفحشا
11 والمنكر ولولا فضل الله عليكم ور
12 حمته ما زكى منكم من احد ابدا ولكن
13 الله يزكى من يشا والله سميع عليم [٢١] ولا
14 ياتل اولوا[٢] الفضل منكم والسعة ان
15 يوتوا اولى القربى والمسكين والمهجر
16 ين فى سبيل الله وليعفوا وليصفحوا ا
17 لا تحبون ان يغفر الله لكم والله غفور
18 رحيم [٢٢] ان الذين يرمون المحصنت ا
19 ••فلت المومنت لعنوا فى الدنيا وا
20 ••خرة ولهم عذاب عظيم [٢٣] يوم تشهد
21 •ليهم السنتهم وايديهم وارجلهم بما
22 •انوا يعملون [٢٤] يومئذ يوفيهم الله دينهم
23 •لحق ويعلمون ان الله هو الحق المبين [٢٥]

---

١ بهتن: ل، ف، ق // بهتان: ط (ذكره أبو داود بحذف الألف بعد التاء في مواضع، انظر: مختصر التبيين ٢/١١٢، ١٥٦، ٣٩٧، ٤١٨، ٤٢٦؛ ٤/٩٠٢، ١٠٠٦؛ وتثبت الألف على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٠٥: «بإثبات الألف بعد التاء على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٢ اولوا: ل، ف // اولا: ط، ق (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع حيث وقع، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٥، ٨٠؛ الجامع ٥٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦١١: «بضم الهمزة وبزيادة الواو بعدها طردا لأولى، وبضم اللام وبزيادة الألف بعد الواو الأخيرة التي هي علامة الرفع بالاتفاق كما نص عليه الداني وغيره»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ابـدا واولـئـك هـم الـفـسـقـون [٤] الا الـذيـن تـابو
2 ا مـن بـعـد ذلــك واصـلـحـوا فــان الـلـه غـفـور ر
3 حـيـم [٥] والـذيـن يـرمـون ازوجـهـم ولـم يـكـن لـهـم
4 شـهـدا الا انـفـسـهـم فـشـهـدة احـدهـم ار
5 بـع شـهـدت بـالـلـه انـه لـمـن الـصـدقـيـن [٦] وا
6 لخمسة[1] ان لـعـنـت الـلـه عـلـيـه ان كـان مـن الـكـذ
7 بـيـن [٧] ويـدروا عـنـهـا الـعـذاب ان تـشـهـد اربـع
8 شـهـدت بـالـلـه انـه لـمـن الـكـذبـيـن [٨] والـخـمـسـة
9 ان غـضـبـالـلـه عـلـيـهـا ان كـان مـن الـصـدقـيـن [٩]
10 ولـــولا فـضـل الـلـه عـلـيـكـم ورحـمـتـه وا
11 ن الـلـه تـواب حـكـيـم [١٠] ان الـذيـن جـاو بـالا
12 فـك عـصـبـة مـنـكـم لا تـحـسـبـوه شـرا لـكـم بـل هـو
13 خـيـر لـكـم لـكـل امـرى مـنـهـم مـا اكـتـسـب مـن الا
14 ثـم والـذى تـولـى كـبـره مـنـهـم لـه عـذاب عـظـيـم [١١]
15 لـولا اذ سـمـعـتـمـوه ظـن الـمـومـنـون والـمـومـنـت
16 بـانـفـسـهـم خـيـرا وقـلـوا[2] هـذا افـك مـبـيـن [١٢]
17 لـولا جــاو عـلـيـه بـاربـعـة شـهـدا فــاذ لـم
18 يـــاتـــوا بـالـشـهـدا فـاولـئـك عـنـد الـلـه
19 هـم الـكـذبـون [١٣] ولـولا فـضـل الـلـه عـلـيـ••
20 ورحـمـتـه فـى الـدنـيـا والاخـرة
21 لـمـسـكـم فـيـمـا[3] افـضـتـم فـيـه عـذاب عـظ•• [١٤]
22 اذ تـلـقـونـه بـالـسـنـتـكـم وتـقـولـون بـافـو
23 هـكـم[4] مـا لـيـس لـكـم بـه عـلـم وتـحـسـبـونـه هـيـنـا
24 وهـو عـنـد الـلـه عـظـيـم [١٥] ولـــولا اذ

١ الخمسة: ل، ق، ف // الخامسة: ط (بحذف الألف بعد الخاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠١/٤؛ وتثبت الألف على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٩٦/٤: «بإثبات الألف بعد الخاء على الأكثر، لأنه اسم فاعل من الخمسة، وحذفها الجزري»).

٢ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٣ فيما: ل، ق، ط // فى ما: ف (هي مقطوعة في أحد عشر موضعا - هنا مقطوعة- ومنهم من يصلها كلها ويقطع في الشعراء ١٤٦، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٤٨-٤٩؛ المقنع ٧١-٧٢؛ مختصر التبيين ١٩٧/٢؛ ٥٢٢/٣، ٥٢٨؛ ٩٠٢/٤، ٩٧٣، ١١٨٠؛ الجامع ٨١-٨٢؛ نثر المرجان ٦٠٢/٤/٤).

٤ بافوهكم: ل، ق، ط // بافواهكم: ف (ذكره أبو داود في مواضع بحذف الألف بعد الواو، انظر: مختصر التبيين ٣٦٤/٢؛ ٤٤٥/٣، ٦١١، ٦١٩، ٦٢٠؛ ٩٩٨/٤، ١٢٠١؛ وتثبت الألف على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٠٤/٤: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 انـه كـان فـريق مـن عـبـدى[١] يـقـولـون ربـنـا امـنـا فا
2 غفر لنا وارحمنا وانت خير الرحمين [١٠٩] فاتخذ
3 تـموهـم سـخـريا حـتـى انسوكـم ذكـرى وكـنـتـم منهـم
4 تضحكون [١١٠] انى جزيتهم اليوم بما صبروا انهم
5 هم الفئزون[٢] [١١١] قل[٣] كم لبثتم فى الارض عدد
6 سنين [١١٢] قلوا[٤] لبثنا يوما او بعض يوم فسل ا
7 لعدين[٥] [١١٣] قل[٦] ان لبثتم الا قليلا لو انكم كنتم تعلمو
8 ن [١١٤] افحسبتم انما خلقنكم عبثا وانكم الينا لا
9 ترجعون [١١٥] فتعلى[٧] الله الملك الحق لا اله
10 الا هو رب العرش الكريم [١١٦] ومن يدع مع ا
11 لله الها اخر لا برهن[٨] له به فانما حسبه[٩] عند ربه
12 انه لا يفلح الكفرون [١١٧] وقل رب اغفر وارحم وانت
13 خـــيـــر الـــرحـــمـــيـــن [١١٨]

[ســورة الـنـور . (٢٤) . عـدد آياتـها ٦٤][١٠]

14 بـــســـم الـــلـــه الـــرحـــمـــن الـــرحـــيـــم
15 ســـورة انـزلـنـهـا وفـرضـنـهـا وانـزلـنـا فـيـهـا ايـت[١١]
16 بينت لعلكم تـذكـرون [١] الزنية والـزنـى[١٢] فاجلد
17 وا كـل وحـد مـنـهـمـا مـائـة جـلـدة ولا تـاخـذكـم
18 بـهـمـا رافـة فـى ديـن الـلـه ان كـنـتـم تـومـنـون بـا
19 لـلـه والـيــوم الاخــر ولـيـشـهـد عــذا بـهـمـا طا
20 •فة من المومنين [٢] الزنى لا ينكح الا زنية[١٣] ا
21 و مـشـركـة والـزنـيـة لا يـنـكـحـها الا زن[١٤] او مشر
22 ك وحــرم ذلـك عـلـى الـمـومـنـين [٣] والـذيـن يـر
23 ••ن الـمـحـصـنـت ثـم لـم يـاتـوا بـاربـعـة شـهـدا
24 ••جـلـدوهـم ثـمـنـين جـلـدة ولا تـقـبـلـوا لـهـم شـهـدة

---

١ عبدى: ل // عبادى: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٣٤، ٤٤، ١٠٦-١٠٧؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١١٠٥/٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٨٢/٤: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة وفاقا»).

٢ الفئزون: ل، ق، ط // الفائزون: ف (سكت أبو داود هنا، وذكر في مختصر التبيين ٥٨/٢ اختلاف المصاحف في مهموز العين دون تعيين؛ وذكر الإثبات في «الفائزون» [التوبة ٢٠]، و«الخائنين» [يوسف ٥٢]، انظر: نفس المصدر ٦١٧/٣، ٧١٩-٧٢٠؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٥٨٤/٤: «بألف بعد الفاء لوقوع الهمزة بعد الألف كما ضبطه الداني [في المقنع ٢٢]، ولكن الجزري رسم الألف صفراء إشارة إلى الاختلاف إثباتا وحذفا»).

٣ قل: ل، ق، ف // قال: ط (اتفقوا على أن في مصاحف أهل الكوفة: «قل» بغير ألف، وفي سائر المصاحف: «قال» بالألف، انظر: كتاب المصاحف ٤٠؛ المقنع ١٠٥؛ مختصر التبيين ٨٩٨/٤؛ الجامع ١١١؛ النشر ٣٣٠/٢؛ نثر المرجان ٥٨٤/٤).

٤ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٥ العدين: ل // العادين: ق، ط، ف (وقال أبو داود في مختصر التبيين ٥٨/٢: وَلاَ الضّالِّينَ بألف بين الضاد واللام المشددة، وكذا كل ما جاء من هذا النوع المضعف، نحو: الْعَادّينَ وحَافّينَ والظَّانّينَ).

٦ قل: ل، ق، ف // قال: ط (في مصاحف أهل الكوفة: قل بغير ألف، وفي سائر المصاحف: قال بالألف؛ انظر: المصادر السابقة).

٧ فتعلى: ل، ف // فتعالى: ق، ط (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٨؛ مختصر التبيين ٥٠٧/٣-٥٠٨؛ الجامع ٤٠).

٨ برهن: ل، ف، ق // برهان: ط (بحذف الألف بعد الهاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٧١٢/٣؛ ٨٩٩/٤؛ وتثبت الألف على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٨٨/٤: «بإثبات الألف بعد الهاء على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٩ حسبه: ل // حسابه: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٥٨٨/٤: «بإثبات الألف بعد السين بالاتفاق كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

١٠ فاتحة سورة النور وهى اربع وستون اية : ل // سورة النور: ف // -: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

١١ ايت: ل، ط ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٥٩٠/٤).

١٢ الزنية والزنى: ل // الزانية والزانى: ط، ف، ق (بإثبات الألف على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنهما على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٩٠/٤: «كلاهما بإثبات همزة الوصل، وبإثبات الألف بعد الزاي بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

١٣ الزنى لا ينكح الا زنية: ل // الزانى لا ينكح الا زانية: ط، ف، ق (كما تقدم).

١٤ الزنية لا ينكحها الا زن: ل // الزانية لا ينكحها الا زان: ط، ف، ق (كما تقدم)

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 وانهم لكذبون [٩٠] ما اتخذ الله من •
2 لد وما كان معه من اله اذا لذهب كل
3 اله بما خلق ولعلا بعضهم على بعض
4 سبحن الله عما يصفون [٩١] علم[١] الغيب وا
5 لشهدة فتعلى[٢] عما يشركون [٩٢] قل رب اما تر
6 ينى ما يوعدون [٩٣] رب فلا تجعلنى فى القوم
7 الظلمين [٩٤] وانا على ان نريك ما نعدهم لقد
8 رون [٩٥] ادفع بالتى هى احسن السيئة نحن ا
9 علم بما يصفون [٩٦] وقل رب اعوذ بك من
10 همزت الشيطين [٩٧] واعوذ بك رب ان يحضر
11 ون [٩٨] حتى[٣] اذا جا احدهم الموت قل[٤] رب
12 ارجعون [٩٩] لعلى اعمل صلحا فيما تركت
13 كلا انها كلمة هو قئلها[٥] ومن ورائهم
14 برزخ الى يوم يبعثون [١٠٠] فاذا نفخ فى
15 الصور فلا انسب[٦] بينهم يومئذ ولا يتـ••
16 لون [١٠١] فمن ثقلت موزينه فاولئك هم ا
17 لمفلحون [١٠٢] ومن خفت موزينه فاولئك ا
18 لذين خسروا انفسهم فى جهنم خلدون [١٠٣]
19 تلفح وجوههم النار وهم فيها كلحو• [١٠٤]
20 الم تكن ايتى تتلى عليكم فكنتم بها تكـ•
21 بون [١٠٥] قلوا[٧] ربنا غلبت علينا شقوتنا و
22 كنا قوما ضلين[٨] [١٠٦] ربنا اخرجنا منها فان عد
23 نا فانا ظلمون [١٠٧] قل[٩] اخسوا فيها ولا تكلمو• [١٠٨]

---

١ علم: ل، ق، ف // عالم: ط (بإثبات الألف عند الداني، والمهدوي، لأنه على وزن فاعل؛ انظر المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وبغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٤٩٤–٤٩٥، ٦٣٩؛ ٤/١١٩٧؛ ٥/١٢٠٤، ١٢٣٧؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/١٨٨، ٦١٠: «بحذف الألف بعد العين ... ولم يذكره الداني، وإنما ذكر [في المقنع ٨٩] 'علم الغيب' في سورة سبأ خاصة فيما اتفق المصاحف على حذف الألف»).

٢ فتعلى: ل، ق، ف // فتعالى: ط (بحذف الألف بعد العين حيث وقع، انظر: المقنع ١٨؛ مختصر التبيين ٣/٥٠٧–٥٠٨؛ نثر المرجان ٤/٥٧٤).

٣ حتى: ل، ف // حتا: ق، ط (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٧؛ الجامع ٥٨).

٤ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٥ قئلها: ل // قائلها: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد القاف، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ نثر المرجان ٤/٥٧٧).

٦ انسب: ل // انساب: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٥٧٨: «بإثبات الألف بعد السين وفاقا»).

٧ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٨ ضلين: ل // ضالين: ط، ف، ق (قال الداني في المقنع ٢٢–٢٣: «أثبتت الألف في ذلك [بين الضاد واللام فيها] على أني تتبعت مصاحف أهل المدينة وأهل العراق العتق القديمة فوجدت فيها مواضع كثيرة مما بعد الألف فيه همزة قد حذفت الألف منها، وأكثر ما وجدته في جمع المؤنث لثقله، والإثبات في المذكر أكثر»؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٦؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٤/ ٥٨١: «بإثبات الألف بعد الضاد المعجمة على الأكثر الراجح، ورسم الجزري ألفا صفراء إشارة إلى الاختلاف»).

٩ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

XXIII. 92.

65

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 خرجا فخرج[1] ربك خير وهو خير الرزقين [٧٢]
2 وانك لتدعوهم الى صرط مستقيم [٧٣] وان
3 الذين لا يومنون بالاخرة عن الصرط[2]
4 لنكبون [٧٤] ولو رحمنهم وكشفنا ما بهم من ضر
5 للجوا فى طغينهم يعمهون [٧٥] ولقد اخذنهم
6 بالعذاب فما استكنوا[3] لربهم وما
7 يتضرعون [٧٦] حتى اذا فتحنا عليهم بابا ذا
8 عذاب شديد اذا هم فيه مبلسون [٧٧] وهو
9 الذى انشا لكم السمع والابصر والافد
10 ة قليلا ما تشكرون [٧٨] وهو الذى ذراكم
11 فى الارض واليه تحشرون [٧٩] وهو الذى
12 يحيى[4] ويميت وله اختلف[5] اليل والنهر[6] ا
13 فلا تعقلون [٨٠] بل قلوا مثل ما قل[7] الاولون [٨١]
14 قلوا[8] اذا متنا وكنا تربا[9] وعظما[10] انا
15 لمبعوثون [٨٢] لقد وعدنا نحن وابونا[11] هذ
16 ا من قبل ان هذا الا اسطير الاولين [٨٣]
17 قل لمن الارض ومن فيها ان كنتم تعلمو
18 ن [٨٤] سيقولون لله[12] قل افلا تذكرون [٨٥] قل
19 من رب السموت[13] السبع ورب العرش
20 •لعظيم [٨٦] سيقولون الله[14] قل افلا تتقون [٨٧]
21 •• من بيده ملكوت كل شاى[15] وهو يجير
22 •لا يجار عليه ان كنتم تعلمون [٨٨] سيقولو
23 • لله قل فانى تسحرون [٨٩] بل اتينهم بالحق

---

١ فخرج: ل، ط // فخراج: ق، ف (في جميع المصاحف بالألف، انظر: المقنع ٩٦؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٤؛ مختصر التبيين ٤/٨٩٣-٨٩٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٥٦٢).

٢ الصرط: ل، ق، ف // الصراط: ط (ذكر أبو داود في مختصر التبيين ٢/٥٥ اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٥٦٢-٥٦٣).

٣ استكنوا: ل، ق، ط // استكانوا: ف (تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها منقلبة من الواو أو الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٦٥؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٥٦٤: «بإثبات الألف بعد الكاف بالاتفاق»).

٤ يحيي: ل، ق، ط // يحى: ف (برسم الياءين في يحييكم وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو: نحى ونميت سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ٢/١٠٨-١١٠، ١٦٣؛ نثر المرجان ٤/٥٦٦).

٥ اختلف: ل، ف، ق // اختلاف: ط (سكت أبو داود عنها في هذه الآية، وذكرها في البقرة ١٦٤ والنساء ٨٢ بحذف الألف بعد اللام، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٣٤، ٤٠٨؛ وتثبت الألف على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٥٦٦: «بإثبات الألف بعد اللام بالاتفاق»).

٦ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٠، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٤/٥٦٦-٥٦٧: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٧ قلوا مثل ما قل: ل // قالوا مثل ما قال: ط، ف، ق.

٨ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٩ تربا: ل، ق // ترابا: ط، ف (بغير ألف بعد الراء في الرعد ٥ والنمل ٦٧ والنبأ ٤٠ عند المهدوي والداني وأبي داود، وأثبتت فيما سواهن، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٧٩؛ المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٣/٧٣٦؛ ٤/٩٥٦، ١١٧٨؛ ٥/١٢٦٢؛ وانظر أيضا: مرسوم الخط ٤١، ٦٤، ١٠٢؛ الجامع ٣٤؛ نثر المرجان ٤/٥٦٧).

١٠ عظما: ل، ف، ق // عظاما: ط (بحذف الألف بعد الظاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٧٩١، ٧٩٦؛ ٤/٨٨٧، ١٠٣٢، ١٠٣٥، ١١٧٨؛ ٥/١٢٦٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، غير أن الداني ذكره في هذه السورة ١٤ بحذف الألف، انظر: المقنع ١٢، ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٥٦٨: «بإثبات الألف بعد الظاء على الأكثر، ورسم الجزري في مصحفه بألف صفراء إشارة إلى الاختلاف»).

١١ ابونا: ل // اباونا: ط، ف، ق (إن الهمزة التي تقع وسطا وإذا كان الساكن قبلها ألفا وإن كانت حركتها ضمة ترسم واوا، نحو: اباوكم، واولياوه، انظر: المقنع ٦٢؛ مختصر التبيين ٢/٥٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/ ٣٤١: «بإثبات الألف بعد الباء وبرسم الهمزة المضمومة بعد الألف واوا»).

١٢ الله: ل // لله: ط، ف، ق (في مصاحف أهل البصرة: «سيقولون الله» بالألف، وفي سائر المصاحف: «سيقولون لله» بغير ألف؛ انظر: المقنع ١٥، ٩٥، ١٠٤-١٠٥؛ مختصر التبيين ٤/٨٩٥؛ النشر ٢/٣٢٩؛ نثر المرجان ٤/٥٦٩-٥٧٠).

١٣ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٤/٥٦٩-٥٧٠).

١٤ الله: ل (يتبين عند النظر أن الألف قبل «لله» قد أضيفت بقلم مغاير بعد كتابة نسخة «ل») // لله: ق، ط، ف (كما تقدم).

١٥ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ نثر المرجان ٤/٥٧٢).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ايحسبون انما نمدهم به من مل[١] وبنين [٥٥] نسر
2 ع[٢] لهم فى الخيرت بل لا يشعرون [٥٦] ان
3 الذين هم من خشية ربهم مشفقون [٥٧] و
4 الذين هم بايت[٣] ربهم يومنون [٥٨] والذ
5 ين هم بربهم لا يشركون [٥٩] والذ
6 ين يوتون ما اتوا وقلوبهم وجلة انهم
7 الى ربهم رجعون [٦٠] اولئك يسرعون فى ا
8 لخيرت وهم لها سبقون[٤] [٦١] ولا نكلف نفسا
9 الا وسعها ولدينا كتب ينطق بالحق و
10 هم لا يظلمون [٦٢] بل قلوبهم فى غمرة من
11 هذا ولهم اعمل من دون ذلك هم لها
12 عملون [٦٣] حتى اذا اخذنا مترفيهم
13 بالعذاب اذا هم يجرون [٦٤] لا تجروا اليو
14 م انكم منا لا تنصرون [٦٥] قد كانت ا
15 يتى تتلى عليكم فكنتم على اعقبكم تنكصو
16 ن [٦٦] مستكبرين به سمرا[٥] تهجرون [٦٧] افلم يدبر
17 وا القول ام جاهم ما لم يات ابا
18 هم الاولين [٦٨] ام لم يعرفوا رسولهم
19 فهم له منكرون [٦٩] ام يقولون به جنة ••
20 جاهم بالحق واكثرهم للحق كرهون [٧٠] •
21 لو اتبع الحق اهواهم لفسدت السمو•
22 والارض ومن فيهن بل اتينهم بذكرهم•
23 فهم عن ذكرهم معرضون [٧١] ام تسلهم•

١ مل: ل // مال: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الميم بالاتفاق؛ انظر: نثر المرجان ٤/٥٥٢).

٢ نسرع: ل، ق، ط // نسارع: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٥٥٢: «بإثبات الألف بعد السين على الأكثر، ورسم الجزرى في مصحفه بألف صفراء إشارة إلى الاختلاف فيها حذفا وإثباتا»).

٣ باييت: ل، ق، ط // بايت: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وباييت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٤/٥٥٣).

٤ سبقون: ل، ف، ق // سابقون: ط (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم الكثير الدور في المذكر والمؤنث جميعا، نحو: العلمين، والظلمون، والصبرين، والمسلمت، والخبيثت، والغرفت، وما أشبه ذلك، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٤/٥٥٥).

٥ سمرا: ل، ف // سامرا: ق، ط (بغير ألف بعد السين عند الداني وأبي داود، انظر: المقنع ١٢؛ مختصر التبيين ٤/٨٩٣؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٥٥٨؛ سمير الطالبين ٤٩).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 تربا[١] وعظما[٢] انكم مخرجون [٣٥] هيهت هيهت[٣]
2 لما توعدون [٣٦] ان هى الا حيتنا[٤] الدنيا نموت
3 ونحيي[٥] وما نحن بمبعوثين [٣٧] ان هو الا رجل افترى
4 على الله كذبا وما نحن له بمومنين [٣٨] قل[٦] رب
5 انصرنى بماكذبون [٣٩] قل عما قليل ليصبحن ندمين [٤٠]
6 فاخذتهم الصيحة بالحق فجعلنهم غثا فبعدا
7 للقوم الظلمين [٤١] ثم انشنا[٧] من بعدهم قرونا ا
8 خرين [٤٢] ما تسبق من امة اجلها وما يستاخرون[٨] [٤٣] ثم ا
9 رسلنا رسلنا تتراكلما[٩] جا امة رسولها كذبو

10 ه فاتبعنا بعضهم بعضا وجعلنهم احديث[١٠] فبعد
11 ا لقوم لايومنون [٤٤] ثم ارسلنا موسى واخاه
12 هرون بايتنا[١١] وسلطن مبين [٤٥] الى فرعون وملا
13 ئه فاستكبروا وكانوا قوما علين[١٢] [٤٦] فقلو
14 ا[١٣] انومن لبشرين مثلنا وقومهما لنا عبدو
15 ن[١٤] [٤٧] فكذبوهما فكانوا من المهلكين [٤٨] و
16 لقد اتينا موسى الكتب لعلهم يهتد
17 ون [٤٩] وجعلنا ابن مريم وامه اية وا
18 وينهما الى ربوة ذات قرر[١٥] ومعين [٥٠] يا
19 يها الرسل كلوا من الطيبت واعملوا
20 صلحا انى بما تعملون عليم [٥١] وان هذه ا
21 ••كم امة وحدة وانا ربكم فاتقون [٥٢]
22 •تقطعوا امرهم بينهم زبراكل حزب بما
23 •ديهم فرحون [٥٣] فذرهم فى غمرتهم حتى حين [٥٤]

---

١ تربا: ل // ترابا: ط، ف، ق (بغير ألف بعد الراء في الرعد ٥ والنمل ٦٧ والنبأ ٤٠ عند المهدوي والداني وأبي داود، وأثبتت فيما سواهن، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٧٩؛ المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٧٣٦/٣؛ ٩٥٦/٤، ١١٧٨؛ ١٢٦٢/٥؛ وانظر أيضا: مرسوم الخط ٤١، ٦٤، ١٠٢؛ الجامع ٣٤؛ نثر المرجان ٥٣٩/٤).

٢ عظما: ل، ف، ق //٢ عظاما: ط (بحذف الألف بعد الظاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٧٩١/٣، ٧٩٦؛ ٨٨٧/٤، ١٠٣٢، ١٠٣٥، ١١٧٨؛ ١٢٦٤/٥؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، غير أن الداني ذكره في هذه السورة ١٤ [المضغة عظما فكسونا العظم] بحذف الألف، انظر: المقنع ١٢، ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٤٠/٤: «بإثبات الألف بعد الظاء المعجمة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ هيهت هيهت: ل، ق، ط // هيهات هيهات: ف (نقل الداني أن هذه الكلمة ترسم بتاء ممدودة، وسكت عن الألف بعد الهاء الثانية، انظر: المقنع ٨١؛ وقال أبوداود في مختصر التبيين ٨٩٠/٤: «كتبوهما في جميع المصاحف بتاء ممدودة بعد الألف في الموضعين»؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥٤٠/٤).

٤ حيتنا: ل، ق، ط // حياتنا: ف (وفي المقنع ٥٤: وربما رسمت الألف في بعض المصاحف وهو الأكثر، وربما لم ترسم وهو الأقل؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٤١/٤ «ولذلك رسم الجزري الألف بالصفرة إشارة إلى الاختلاف»؛ وذكر أبو داود أنه بألف بعد الياء، انظر: مختصر التبيين٤٧٦/٣؛ ٨٩١/٤، ١١١٥).

٥ نحيي: ل، ق، ط // نحيا: ف (بالألف بعد الياء لئلا تجتمع ياءان في الصورة، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٧/٢؛ نثر المرجان ٥٤١/٤).

٦ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٧ انشنا: ل // انشانا: ط، ف، ق (سكت الداني وأبو داود عن صورة الهمزة بعد الشين في هذه الكلمة، ولكن ترسم الهمزة المتوسطة الساكنة ألفا على حسب القاعدة [انظر: المقنع ٥٩؛ مختصر التبيين ٥٣/٢-٥٤]،كما ورد في نثر المرجان ٥٢٤/٤، ٥٣٦، ٥٤٣: «برسم الهمزة الساكنة بعد الشين ألفا»).

٨ يستاخرون: ل، ق، ط // يستخرون: ف (كتبوها بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٦٥٩/٣، ٧٥٤؛ وفي المقنع ٥٩: «إن الهمزة ترد على ضربين: ساكنة ومتحركة، فأما الساكنة فتقع من الكلمة وسطا وطرفا، وترسم في الموضعين بصورة الحرف الذي منه حركة ما قبلها، لأنها به تبدل في التخفيف»؛ وفي نثر المرجان ٥٤٣/٤: «برسم الهمزة الساكنة بعدها ألفا على الأكثر، وهو الموافق للضابط»).

٩ كلما: ل، ق // كل ما: ط، ف (منها حرفان مقطوعان: في النساء ٩١، وفي إبراهيم ٣٤، وما سواهما موصول، كما قال المهدوي في هجاء مصاحف الأمصار ٤٧؛ وفي مصحف عبد الله كل ما منقطعة في كل القرآن، كما ورد في المقنع ٧٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤١٠/٢؛ نثر المرجان ٥٤٥/٤).

١٠ احديث: ل، ق، ط // احاديث: ف (تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٥٤٥/٤: «بحذف الألف بعد الحاء»).

١١ بايتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٥٤٦/٤).

١٢ علين: ل // عالين: ط، ف، ق (والمنقوص [من الجمع المذكر السالم] فعن أبي داود بحذف الألف في رعون وغوين وطغين، وبإثباتها نصا في طاغون، انظر: سمير الطالبين ٢٦؛ وفي نثر المرجان ٥٤٧/٤ [بتصرف قليل]: «العلين: بحذف الألف موافقا للضابط. قال صاحب الخزانة: بالألف عند الجمهور وبحذفها عند أبي داود»؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤).

١٣ فقلوا: ل // فقالوا: ط، ف، ق.

١٤ عبدون: ل، ق، ف // عابدون: ط (بحذف الألف بعد العين، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧-٧٨؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ ٨٩٢/٤؛ نثر المرجان ٥٤٧/٤).

١٥ قرر: ل // قرار: ط، ف، ق (بإثبات الألف بين الراءين على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٥٤٩/٤: «بإثبات الألف بعد الراء بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 الله ما لكم من اله غيره افلا تتقون [٢٣]
2 فقل[١] الملوا الذين كفروا من قومه ما هذ
3 ا الا بشر مثلكم يريد ان يتفضل عليكم ولو
4 شا الله لانزل ملئكة ما سمعنا بهذا فى
5 ابائنا الاولين [٢٤] ان هو الا رجل به جنة
6 فتربصوا به حتى حين [٢٥] قل رب انصرنى
7 بما كذبون [٢٦] فاوحينا اليه ان اصنع الفلك
8 باعيننا ووحينا فاذا جا امرنا وفار ا
9 لتنور فاسلك فيها من كل زوجين اثنين وا
10 هلك الا من سبق عليه القول منهم ولا تخطبنى
11 فى الذين ظلموا انهم مغرقون [٢٧] فاذا استو
12 يت انت ومن معك على الفلك فقل الحمد
13 لله الذى نجينا من القوم الظلمين [٢٨] وقل رب
14 انزلنى منزلا مبركا[٢] وانت خير المنزلين [٢٩]
15 ان فى ذلك لايت وان كنا لمبتلين [٣٠] ثم ا
16 نشانا من بعدهم قرنا اخرين [٣١] فارسلنا فيهم
17 رسولا منهم ان اعبدوا الله ما لكم من اله
18 غيره افلا تتقون [٣٢] وقل الملا من قومه ا
19 لذين كفروا وكذبوا بلقا الاخرة و•
20 ترفنهم فى الحيوة الدنيا ما هذا الا بشـ•
21 مثلكم ياكل مما تاكلون منه ويشرب مـ••
22 تشربون [٣٣] ولئن اطعتم بشرا مثلكم انكم ا•
23 ا لخسرون [٣٤] ايعدكم انكم اذا متم وكنتـ•

١ فقل: ل // فقال: ط، ف، ق (كلمة قال الوارد في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ مبركا: ل، ق، ط // مباركا: ف (بحذف الألف من ألفاظ «مبارك» كلها، حيثما وردت وكيفما أتت عند الداني، انظر: المقنع ١٨؛ وسكت أبو داود هنا وذكره في مواضع بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ٥٣٥/٤، ١٠٥١، ١١٣٥؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٥٣٥/٤: «بحذف الألف بعد الباء بالاتفاق كما نص عليه الداني وغيره»).

XXIII: 23

63

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 خشعون [٢] والذين هم عن اللغو معرضون [٣] وا
2 لذين هم للزكوة فعلون [٤] والذين هم لفرو
3 جهم حفظون [٥] الا على ازوجهم او ما ملكت
4 ايمنهم فانهم غير ملومين [٦] فمن ابتغى ورا ذلك
5 فاولئك هم العدون[١] [٧] والذين هم لامنتهم
6 وعهدهم رعون[٢] [٨] والذين هم على صلوتهم يحفظو
7 ن[٣] [٩] اولئك هم الورثون [١٠] الذين يرثون الفر
8 دوس هم فيها خلدون [١١] ولقد خلقنا الانسن
9 من سللة من طين [١٢] ثم جعلنه نطفة فى قرر[٤] مكين [١٣]
10 ثم خلقنا النطفة علقة فخلقنا العلقة
11 •ضغة فخلقنا المضغة عظما فكسونا العظم
12 لحما ثم انشانه خلقا اخر فتبرك[٥] الله احسن ا
13 لخلقين [١٤] ثم انكم بعد ذلك لميتون [١٥] ثم انكم يو
14 • القيمة تبعثون [١٦] ولقد خلقنا فوقكم سبع طر
15 ئق[٦] وما كنا عن الخلق غفلين [١٧] وانزلنا من السما
16 ما بقدر فاسكنه فى الارض وانا على ذهب[٧]
17 به لقدرون [١٨] فانشنا[٨] لكم به جنت[٩] من نخيل وا
18 •نب لكم فيها فوكه كثيرة ومنها تاكلون [١٩]
19 •شجرة تخرج من طور سينا تنبت بالدهن و
20 •• غ للاكلين [٢٠] وان لكم فى الانعم لعبرة نسقيكم من
21 ••[١٠] فى بطونها ولكم فيها منفع كثيرة ومنها
22 ••كلون [٢١] وعليها وعلى الفلك تحملون [٢٢] ولقد ا
23 رسلنا نوحا الى قومه فقل[١١] يقوم اعبدوا

---

١ العدون: ل // العادون: ط، ف، ق (قال الضباع: «وأما المنقوص [من الجمع المذكر السالم] فعن أبي داود بحذف الألف في رعون في المؤمنون والمعارج، وغوين في الصافات، وطغين فيها وفي ن، وللطغين في ص والنبأ، وبإثباتها نصا في طاغون في الذاريات والطور وسكوتا فيما عدا ذلك. وعن الداني بالألف في الذاريات والطور وسكوت فيما عداهما»، انظر: سمير الطالبين ٢٦؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٥٢١/٤ [بتصرف قليل]: «بحذف الألف بعد العين المهملة، وهو الموافق للضابط، وكذا هو المرسوم في مصحف الجزري. وقال صاحب الخزانة: إنه بالألف بعد العين عند الجمهور، وبحذفها عند أبي داود، اسم الفاعل، أي. الظلمون»؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤، ١٠٣٣/٤، ١٠٥٣؛ ١٢٦٠/٥).

٢ رعون: ل، ف // راعون: ق، ط (مثل: العادون).

٣ يحفظون: ل، ق، ط // يحافظون: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٢٢/٤: «بإثبات الألف بعد الحاء على ضابط الداني، وهو المرسوم في مصحف الجزري، وحذفت في بعض المصاحف الصحيحة»).

٤ قرر: ل // قرار: ط، ف، ق (بإثبات الألف بين الراءين على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٢٣/٤: «بإثبات الألف بين الراءين بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٥ فتبرك: ل، ق، ط // فتبارك: ف (نقل الداني حذف الألف من «تبارك» حيث وقع كما ورد في المقنع ١٨؛ سكت أبو داود هنا وذكره في سورة الرحمن ٧٨ بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ١١٧٤/٤؛ وانظر أيضا: الجامع ٤٠؛ نثر المرجان ٥٢٤/٤).

٦ طرئق: ل، ق // طرائق: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٢٥/٤: «بحذف الألف بعد الراء، لأنه جمع يوازن مفاعل»).

٧ ذهب: ل، ق // ذهاب: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٢٦/٤: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٨ فانشنا: ل // فانشانا: ط، ف، ق (سكت الداني وأبو داود عن صورة الهمزة بعد الشين في هذه الكلمة، ولكن ترسم الهمزة المتوسطة الساكنة ألفا على حسب القاعدة [انظر: المقنع ٥٩؛ مختصر التبيين ٥٣/٢-٥٤]،كما ورد في نثر المرجان ٥٢٤/٤: «برسم الهمزة الساكنة بعد الشين ألفا»).

٩ جنت: ل، ف // جنات: ق، ط (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٢/٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٤٥٦/٣، ٤٦٦؛ ١١٣٥/٤؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٥٢٦/٤).

١٠ من ••: ل // مما: ط، ف، ق (جميع ما في القرآن منه بغير نون، سوى ثلاثة مواضع، وهي: في النساء ٢٥، وفي الروم ٢٨، وفي المنافقين ١٠، أي: من وما في هذه الآية رسمتا موصولة بالاتفاق؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٤٣؛ نثر المرجان ٥٢٩/٤).

١١ فقل: ل // فقال: ط، ف، ق.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 يتلون عليهم ايتنا قل افانبئكم بشر من ذ
2 لكم النار وعدها الله الذين كفروا
3 وبئس المصير [٧٢] يايها الناس ضرب مثل فا
4 ستمعوا له ان الذين تدعون من دون الله
5 لن يخلقوا ذببا[١] ولو اجتمعوا له وان يسلبهم
6 الذباب شيا لا يستنقذوه منه ضعف
7 الطلب[٢] والمطلوب [٧٣] ما قدروا الله حق
8 قدره ان الله لقوى عزيز [٧٤] الله يصطفى
9 من الملئكة[٣] رسلا ومن الناس ان الله سميع
10 بصير [٧٥] يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم وا
11 لى الله ترجع الامور [٧٦] يايها الذين ا
12 منوا اركعوا واسجدوا واعبدوا ر
13 بكم وافعلوا الخير لعلكم تفلحون [٧٧] وجهد
14 وا فى الله حق جهده[٤] هو اجتبيكم وما
15 جعل عليكم فى الدين من حرج ملة ابيكم
16 ابرهيم هو سميكم المسلمين من قبل وفى هذ
17 ا ليكون الرسول شهيدا عليكم وتكو
18 نوا شهدا على الناس فاقيموا الصلوة •
19 اتوا الزكوة واعتصموا بالله هو مو
20 ليكم فنعم المولى ونعم النصير [٧٨]

[سورة المؤمنون . (٢٣) . عدد آياتها ١١٨][٥]

21 بسم الله الرحمن الرحيم
22 قد افلح المومنون [١] الذين هم فى صلا•••

١ ذببا: ل، ق، ط // ذبابا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥١٣/٤: «بإثبات الألف بين الباءين بالاتفاق»).

٢ الطلب: ل، ق // الطالب: ط، ف (بإثبات الألف بعد الطاء عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥١٣/٤: «بإثبات الألف بعد الطاء المهملة على الأكثر كما ضبطه الداني، وحذفها الجزري»).

٣ الملئكة: ل، ط، ف // الملائكة: ق (حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكته وشبهه من لفظه حيث وقع، معرفا كان أو غير معرف، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ١١٥/٢؛ نثر المرجان ٥١٤/٤).

٤ جهده: ل، ق // جهاده: ط، ف (سكت عنها أبو داود هنا، وذكره في سورة الفرقان ٥٢ منصوبة [جهادا]، ونص على إثبات الألف بعد الهاء، وذكره أيضا في سورة الممتحنة ١ ونص على حذفها [جهدا]، انظر: مختصر التبيين ٩١٦/٤، ١١٩٨؛ وتثبت ألفها عند الداني والمهدوي في جميع مواضعها، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥١٦/٤: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق»).

٥ فاتحة سورة الامنا وهى مئة وتسع عشرة اية: ل // سورة المومنون: ف // -: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

1 ذلك بان الله يولج اليل فى النهر ويولج
2 النهر[1] فى اليل وان الله سميع بصير [٦١] ذلك
3 بان الله هو الحق وان ما يدعون من دونه
4 هو البطل وان الله هو العلى الكبير [٦٢] ا
5 لم تر ان الله انزل من السما ما فتصبح الا
6 رض مخضرة ان الله لطيف خبير [٦٣] له ما
7 فى السموت وما فى الاض وان الله
8 لهو الغنى الحميد [٦٤] الم تر ان الله سخر لكم
9 ما فى الارض والفلك تجرى فى البحر با
10 مره ويمسك السما ان تقع على الارض
11 الا باذنه ان الله بالناس لروف رحيم [٦٥]
12 وهو الذى احيكم[2] ثم يميتكم ثم يحييكم ان
13 الانسن لكفور [٦٦] لكل امة جعلنا منسكا هم
14 نسكوه[3] فلا ينزعنك فى الامر وادع
15 الى ربك انك لعلى هدى مستقيم [٦٧] وان جد
16 لوك[4] فقل الله اعلم بما تعملون [٦٨] الله
17 يحكم بينكم يوم القيمة فيما كنتم فيه تختلفو
18 ن [٦٩] الم تعلم ان الله يعلم ما فى السما وا
19 لارض ان ذلك فى كتب ان ذلك على
20 الله يسير [٧٠] ويعبدون من دون الله
21 ما لم ينزل به سلطنا وما ليس لهم به
22 •• م وما للظلمين من نصير [٧١] واذا تتلى
23 عليهم ايتنا بينت[5] تعرف فى وجوه الذين
24 •فروا المنكر يكدون[6] يسطون بالذين

١ النهر ويولج النهر: ل // النهار ويولج النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٠، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٤/٥٠١: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٢ احيكم: ل // احياكم: ط، ف، ق (بإثبات الألف عند الداني حيث وقعت، انظر: المقنع ٦٣؛ فيها خلاف عند أبي داود وهو يختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٢/٦٧-٦٨، ١١٠، ٢٩٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٥٠٥: «ورسم الجزري في مصحفه بألف صفراء إشارة إلى الاختلاف في إثباتها وحذفها»).

٣ نسكوه: ل، ق // ناسكوه: ط، ف (قال الضباع في سمير الطالبين ٣٥: «وأما محذوف النون [من الجمع المذكر السالم غير المهموز أو المشدد] ... فعن أبي داود بحذف الألف في ملقوا ربهم، وملقوا الله، وملقوه، وبلغوه وبلغيه، وببلغيه، وبإثباتها فيما عداهن؛ وعن الدانى بحذفها في ملقوا، وملقوه، واختلف النقل عنه في غيرهما». قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٥٠٦-٥٠٧: «اختلف في رسمه، فقيل: بحذف الألف بعد النون، وهو مختار أبي داود [و] الجزري في مصحفه، وهو الموافق للضابط، لأنه جمع مذكر سالم، أصله 'ناسكون'، حذفت النون للإضافة؛ وقيل: بإثبات الألف، قيل: هو مختار الجمهور، ولم أجد أثرا منه في المقنع والرائية والإتقان، والله أعلم بالصواب»؛ وانظر أيضا: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ الجامع ٣٦-٣٧).

٤ جدلوك: ل، ق، ف // جادلوك: ط (بحذف الألف بعد الجيم عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤/٨٨٢؛ وتثبت الألف على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٥٠٧-٥٠٨: «بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ بينت: ل، ق، ف // بينات: ط (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم الكثير الدور في المذكر والمؤنث جميعا، نحو: العلمين، والظلمون، والصبرين، والمسلمت، والخبيثت، والغرفت، وما أشبه ذلك، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٤/٥١٠).

٦ يكدون: ل // يكادون: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٤/٥١١: «بإثبات الألف بعد الكاف بالاتفاق»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 لكم نذير مبين [٤٩] فالذين امنوا وعملوا
2 الصلحت لهم مغفرة ورزق كريم [٥٠] والذ
3 ين سعوا فى ايتنا معجزين اولئك اصحب الجحيم [٥١]
4 وما ارسلنا من قبلك من رسول ولا نبى الا
5 اذا تمنى القى الشيطن فى امنيته فينسخ ا
6 لله ما يلقى الشيطن ثم يحكم الله ايته
7 والله عليم حكيم [٥٢] ليجعل ما يلقى الشيطن
8 فتنة للذين فى قلوبهم مرض والقسية[١] قلو
9 بهم وان الظلمين لفى شقق[٢] بعيد [٥٣] وليعلم الذ
10 ين اوتوا العلم انه الحق من ربك فيومنو
11 ا به فتخبت له قلوبهم وان الله لهد[٣] ا
12 لذين امنوا الى صرط[٤] مستقيم [٥٤] ولا يزال
13 الذين كفروا فى مرية منه حتى تاتيهم السا
14 عة بغتة او ياتيهم عذب[٥] يوم عقيم [٥٥] الملك
15 يومئذ لله يحكم بينهم فالذين امنوا و
16 عملوا الصلحت فى جنات[٦] النعيم [٥٦] والذين
17 كفروا وكذبوا بايتنا[٧] فاولئك لهم عذا
18 ب مهين [٥٧] والذين هجروا[٨] فى سبيل الله ثم
19 قتلوا او متوا[٩] ليرزقنهم الله رزقا حسنا
20 وان الله لهو خير الرزقين [٥٨] ليدخلنهم
21 مدخلا يرضونه وان الله لعليم حليم [٥٩]
22 ذلك ومن عقب[١٠] بمثل ما عوقب به ثم •••
23 عليه لينصرنه الله ان الله لعفو غفو• [٦٠]

---

١ القسية: ل، ق، ط // القاسية: ف (ذكر الداني وأبو داود أنه بغير ألف بعد القاف في سورتي المائدة ١٣ والزمر ٢٢، وسكتا هنا، انظر: المقنع ٨٤؛ مختصر التبيين ٤٣٤/٣؛ ١٠٥٨/٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٩٥/٤-٤٩٦: بإثبات الألف بعد القاف على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ شقق: ل // شقاق: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بين القافين على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٩٦/٤: «بإثبات الألف بعد القاف بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٣ لهد: ل // لهاد: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الهاء؛ انظر: المقنع ٣٤، ١٠٠؛ مختصر التبيين ١٣٠/٢؛ الجامع ١١٠؛ نثر المرجان ٤٩٧/٤).

٤ صرط: ل، ق، ف // صراط: ط (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٥٥/٢-٥٦؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤٩٧/٤).

٥ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٤٩٨/٤: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٦ جنات: ل، ق، ط // جنت: ف (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد عند الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٢/٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٤٥٦/٣، ٤٦٦؛ ١١٣٥/٤؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٤٩٨/٤).

٧ بايتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٤٩٩/٤).

٨ هجروا: ل، ق // هاجروا: ط، ف (بإثبات الألف بين الهاء والجيم حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٢٦٨؛ ٦٠٧/٣؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٩٩/٤: «بإثبات الألف بعد الهاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ متوا: ل // ماتوا: ط، ف، ق (قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٩٩/٤: «بإثبات الألف بعد الميم وفاقا كما ضبطه الداني»).

١٠ عقب: ل، ق // عاقب: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٠٠/٤: «بإثبات الألف بعد العين المهملة على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

XXII. 48

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 الذين اخرجوا من ديرهم[1] بغير حق الا ان يقو
2 لوا ربنا الله ولولا دفع الله الناس
3 بعضهم ببعض لهدمت صومع[2] وبيع وصلوت
4 ومسجد[3] يذكر فيها اسم الله كثيرا و
5 لينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عز
6 يز [٤٠] الذين ان مكنهم فى الارض اقموا[4] ا
7 لصلوة واتوا الزكوة وامروا بالمعرو
8 ف ونهوا عن المنكر ولله عقبة[5] الامو
9 ر [٤١] وان يكذبوك فقد كذبت
10 قبلهم قوم نوح وعاد وثمود [٤٢] وقو
11 م ابرهيم وقوم لوط [٤٣] واصحب مد
12 ين وكذب موسى فامليت للكفرين ثم
13 اخذتهم فكيف كان نكير [٤٤] فكين[6] من
14 قرية اهلكنها وهى ظلمة[7] فهى خوية[8]
15 على عروشها وبئر معطلة وقصر مشيد [٤٥]
16 افلم يسيروا فى الارض فتكون لهم قلو
17 ب يعقلون بها او اذن[9] يسمعون بها فانها
18 لا تعمى الابصر ولكن تعمى القلوب ا
19 لتى فى الصدور [٤٦] ويستعجلونك بالعذ
20 •ب ولن يخلف الله وعده وان يوما عند
21 •بك كالف سنة مما تعدون [٤٧] وكين[10] من
22 ••ية امليت لها وهى ظلمة[11] ثم اخذتها
23 •الى المصير [٤٨] قل يايها الناس انما انا

١ ديرهم: ل، ق، ف // ديارهم: ط (حذفوا الألف بين الياء والراء حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٧٤؛ ٤/١٠٠٢، ١١٩٦، ١١٩٩؛ ولكن تثبت الألف بعد الياء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٨٣: «بإثبات الألف بعد الياء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ صومع: ل، ق، ف // صوامع: ط (بحذف الألف بعد الواو عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤/٨٧٨؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٨٤: «بحذف الألف بعد الواو، لأنه جمع يوازن مفاعل»).

٣ مسجد: ل، ق، ف // مساجد: ط (اتفقوا على حذف الألف بعد السين حيثما وقع، انظر: المقنع ١١، ١٨؛ مختصر التبيين ٢/١٩٨-١٩٩؛ ٣/٦١٧؛ ٤/٨٧٨؛ الجامع ٣٩؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٨٥: «بحذف الألف بعد السين بالاتفاق، لأنه منتهى الجموع على زنة مفاعل»).

٤ اقموا: ل، ط // اقاموا: ق، ف (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، لأنه قال في المقنع ٤٤: «وكذلك [أي: بإثبات الألف] إن كانت منقلبة من ياء أو من واو حيث وقع»؛ وسكت أبو داود عن هذه الكلمة؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٨٥-٤٨٦: «بإثبات الألف بعد القاف بالاتفاق»).

٥ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨؛ ٣/٥١٧؛ ٤/١٠٨٠؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٨٦: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٦ فكين: ل // فكاين: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الكاف؛ انظر: المقنع ٦٠؛ نثر المرجان ٤/٤٨٨).

٧ ظلمة: ل، ط، ق // ظالمة: ف (سكت عنها أبو داود هنا، وذكرها في سورة الأنبياء ١١ بألف ثابتة بعد الظاء، انظر: مختصر التبيين ٤/٨٥٩؛ وتثبت الألف أيضا عند الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل؛ المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٨٩: «بإثبات الألف بعد الطاء بالاتفاق»).

٨ خوية: ل // خاوية: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الخاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٤٨٩).

٩ اذن: ل // اذان: ط، ف، ق (بألف ثابتة بين الذال والنون أين ما أتى؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٩٩؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٩٠: «بإثبات الألف بعد الذال المعجمة بالاتفاق»).

١٠ كين: ل //كاين: ط، ف، ق (كما تقدم).

١١ ظلمة: ل، ق، ط // ظالمة: ف (كما تقدم).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 الانعم الا ما يتلى عليكم فاجتنبوا الر
2 •س من الاوثن واجتنبوا قول الزور [٣٠] حنفا
3 لله غير مشركين به ومن يشرك بالله
4 فكانما خر من السما فتخطفه الطير او
5 تهوى به الريح فى مكان سحيق [٣١] ذلك و
6 من يعظم شعئر[١] الله فانها من تقوى القلو
7 ب [٣٢] لكم فيها منفع الى اجل مسمى ثم
8 محلها الى البيت العتيق [٣٣] ولكل امة
9 جعلنا منسكا ليذكروا اسم الله على
10 ما رزقهم من بهيمة الانعم فالهكم اله
11 وحد فله اسلموا وبشر المخبتين [٣٤] الذين
12 اذا ذكر الله وجلت قلوبهم والصبر

13 ين على ما اصبهم[٢] والمقيمى الصلوة ومما ر
14 زقنهم ينفقون [٣٥] والبدن جعلنها لكم من شعئر
15 الله لكم فيها خير فاذكروا اسم الله
16 عليها صواف فاذا وجبت جنوبها
17 فكلوا منها واطعموا القنع[٣] والمعتر كذ
18 لك سخرنها لكم لعلكم تشكرون [٣٦] لن ينال
19 الله لحومها ولا دموها[٤] ولكن يناله ا
20 لتقوى منكم كذلك سخرها لكم
21 لتكبروا الله على ما هداكم[٥] وبشر المحــ•••• [٣٧]
22 ان الله يدفع عن الذين امنوا ان الله
23 لا يحب كل خوان كفور [٣٨] اذن للذين •••••
24 ن بانهم ظلموا وان الله على نصرهم لــ•••• [٣٩]

١ شعئر: ل، ق، ف // شعائر: ط (سكت عنها أبو داود في سورة البقرة ١٥٨، وذكره في سورتي المائدة ٣ والحج ٣٢ بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ٢٣٢/٣؛ ٨٧٥/٤–٨٧٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٧٥/٤: «بحذف الألف بعد العين، لأنه جمع يوازن مفاعل، وبعضهم يثبتها وهو مخالف للضابط»).

٢ اصبهم: ل // اصابهم: ط، ف، ق (ذكر أبوداود اصابتكم واصابتهم واصابكم بحذف الألف حيثما وقع، وما جاء على غير ما ذكر فهو ثابت الألف، انظر: مختصر التبيين ٢٢٧/٢، ٤٠٣–٤٠٥؛ وتثبت ألف «اصاب» على ضابط الداني إن اتصل بضمير أو لم يتصل، لأن ألفها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٧٧/٤: «بإثبات الألف بعد الصاد على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ القنع: ل، ق، ط // القانع: ف (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٧٩/٤–٤٨٠: «بإثبات الألف بعد القاف على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ دموها: ل // دماوها: ط، ف، ق (بإثبات الألف على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٨١/٤: «بإثبات الألف بعد الميم بالاتفاق»).

٥ هداكم: ل، ق // هديكم: ط، ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٣/٢–٦٦، ٢٤٧–٢٤٨؛ ٦٨٢/٣–٦٨٣، ٧١٦؛ ١٠٥٨/٤، ١١٩١؛ نثر المرجان ٤٨١/٤).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 •صب من فوق روسهم الحميم [١٩] يصهر به ما
2 فى بطونهم والجلود [٢٠] ولهم مقمع[1] من حديد [٢١]
3 كلما ارادوا ان يخرجوا منها من غم اعيدوا
4 فيها وذوقوا عذاب الحريق [٢٢] ان الله
5 يدخل الذين امنوا وعملوا الصلحت
6 جنت[2] تجرى من تحتها الانهر يحلون فيها من ا
7 سور[3] من ذهب ولولوا ولبسهم[4] فيها
8 حرير [٢٣] وهدوا الى الطيب من القول وهد
9 وا الى صرط الحميد [٢٤] ان الذين كفروا و
10 يصدون عن سبيل الله والمسجد الحرم[5] الذى
11 جعلنه للناس سوا العكف[6] فيه والباد و
12 من يرد فيه بالحد[7] بظلم نذقه من عذاب
13 اليم [٢٥] واذ بونا[8] لابرهيم مكان البيت ا
14 ن لا تشرك بى شيا وطهر بيتى للطائفين وا
15 لقئمين[9] والركع السجود [٢٦] واذن فى ا
16 لناس بالحج ياتوك رجلا[10] وعلى كل ضمر[11]
17 ياتين من كل فج عميق [٢٧] ليشهدوا منفع لهم
18 ويذكروا اسم الله فى ايام معلومت
19 على ما رزقهم من بهيمة الانعم فكلوا منها
20 واطعموا البائس[12] الفقير [٢٨] ثم ليقضوا
21 ••ثهم وليوفوا نذورهم وليطوفوا
22 ••لبيت العتيق [٢٩] ذلك ومن يعظم حرمت ا
23 ••• فهو خير له عند ربه واحلت لكم

١ مقمع: ل، ق، ف // مقامع: ط (بحذف الألف بعد القاف، انظر: مختصر التبيين ٨٧٢/٤؛ ولم يتعرض له الداني، ولكن تثبت الألف على ضابطه، لأنها زائدة للبناء؛ انظر المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٦٣/٤: «بحذف الألف بعد القاف، لأنه جمع يوازن مفاعل»).

٢ جنت: ل، ف // جنات: ق، ط (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٢/٢–٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٤٥٦/٣، ٤٦٦؛ ١١٣٥/٤؛ نثر المرجان ٤٥٥/٤–٤٥٦، ٤٦٤).

٣ اسور: ل، ق، ط // اساور: ف (بألف بين السين والواو عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٧٢/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٦٤/٤: «بحذف الألف بعد السين، لأنه جمع يوازن مفاعل»).

٤ لبسهم: ل، ق // لباسهم: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وبإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي؛ لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٦٥/٤: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٥ الحرم: ل // الحرام: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤٦٦/٤).

٦ العكف: ل، ق، ف // العاكف: ط (بحذف الألف بين العين والكاف، انظر: مختصر التبيين ٨٧٥/٤؛ وتثبت الألف على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٦٦/٤: «بإثبات الألف بعد العين المهملة على الأكثر، وهو الموافق لضابط الداني، ولكن الجزري حذفها»).

٧ بالحد: ل، ق // بالحاد: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٦٧/٤: «بإثبات الألف بعد الحاء المهملة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ بونا: ل // بوانا: ط، ف، ق (برسم الهمزة الساكنة بعد الواو؛ انظر: المقنع ٥٩؛ نثر المرجان ٤٦٧/٤).

٩ القئمين: ل، ق، ط // القائمين: ف (وفيها خلاف بين المصاحف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٥٨/٢–٥٩، ٢٠٧؛ وانظر أيضا: المقنع ٢٢–٢٣؛ سمير الطالبين ٢٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٦٨/٤: «رسمها الجزري بألف صفراء إشارة إلى الاختلاف»).

١٠ رجلا: ل، ق // رجالا: ط، ف (بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٩؛ نثر المرجان ٤٦٩/٤).

١١ ضمر: ل // ضامر: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الضاد على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤٦٩/٤).

١٢ البائس: ل، ف // البئس: ق، ط (بإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٧١/٤: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة على الأكثر، وحذفها الجزري في مصحفه»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

XXII 31

1 الحريق [٩] ذلك بما قدمت يداك وان •••
2 ليس بظلم[١] للعبيد [١٠] ومن الناس من يعبد الله على
3 حرف فان اصبه[٢] خير اطمن به وان اصبته[٣]
4 فتنة انقلب على وجهه خسر الدنيا والا
5 خرة ذلك هو الخسرن[٤] المبين [١١] يدعوا من د
6 ون الله ما لا يضره وما لا ينفعه ذلك
7 هو الضلل البعيد [١٢] يدعوا لمن ضره اقر
8 ب من نفعه لبئس المولى ولبئس العشير [١٣] ان
9 الله يدخل الذين امنوا وعملوا الصلحت
10 جنت[٥] تجرى من تحتها الانهر ان الله يفعل ما ير
11 يد [١٤] من كان يظن ان لن ينصره الله فى ا
12 لدنيا والاخرة فليمدد بسبب الى ا
13 لسما ثم ليقطع فلينظر هل يذهبن كيده ما
14 يغيظ [١٥] وكذلك انزلنه ايت[٦] بينت وان
15 الله يهدى من يريد [١٦] ان الذين امنوا والذ
16 ين هدوا[٧] والصبين والنصرى والمجوس و
17 الذين اشركوا ان الله يفصل بينهم يو
18 م القيمة ان الله على كل شاى[٨] شهيد [١٧] الم
19 تر ان الله يسجد له من فى السموت[٩] و••
20 فى الارض والشمس والقمر والنجو
21 م والجبال والشجر والدواب وكــ•••
22 من الناس وكثير حق عليه العذاب و••
23 يهن الله فما له من مكرم ان الله يفعـ•
24 ما يشا [١٨] هذن[١٠] خصمن[١١] اختصموا فى ربهم
25 فالذين كفروا •••• لهم ثيب[١٢] من نار

١ بظلم: ل، ف // بظلام: ق، ط (بإثبات الألف عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعّال؛ انظر المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وبحذف الألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٦٠٣/٣؛ ٨٧٠/٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٥٢/٤: «بإثبات الألف بعد اللام بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٢ اصبه: ل // اصابه: ط، ف، ق (ذكر أبوداود اصابتكم واصابتهم واصابكم بحذف الألف حيثما وقع، وما جاء على غير ما ذكر فهو ثابت الألف، انظر: مختصر التبيين ٢٢٧/٢، ٤٠٣-٤٠٥؛ وتثبت ألف «اصاب» على ضابط الداني إن اتصل بضمير أو لم يتصل، لأن ألفها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٥٢/٤: «بإثبات الألف بعد الصاد بالاتفاق»).

٣ اصبته: ل // اصابته: ط، ف، ق (كما تقدم).

٤ الخسرن: ل، ق، ط // الخسران: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٥٤/٤: «بإثبات الألف بعد الراء بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٥ جنت: ل، ف // جنات: ق، ط (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٣٢/٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٤٥٦/٣، ٤٦٦؛ ١١٣٥/٤؛ نثر المرجان ٤٥٥/٤-٤٥٦).

٦ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤، ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٤٥٧/٤).

٧ هدوا: ل // هادوا: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الهاء، انظر: نثر المرجان ٤٥٨/٤).

٨ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف [٢٣/١٨]، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٤٥٩/٤).

٩ السموت: ل، ف // السماوت: ق، ط (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ١١١/٢؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٤٥٩/٤).

١٠ هذن: ل // هذان: ط، ف، ق (قال الداني في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا»؛ وذكر أبو داود أنه بحذف الألف قبل النون، انظر: مختصر التبيين ٨٤٦/٤؛ وانظرأيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٧٦؛ مختصر التبيين ٨٤٦/٤-٨٤٧؛ نثر المرجان ٤٦١/٤).

١١ خصمن: ل، ق // خصمان: ط، ف (ذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها في قوله: امراتن وشبهها، واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٣٢٠/٢؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ١٨٨/٢؛ ٨٧١/٤-٨٧٢، ١٠٤٩؛ قال الداني في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٦١/٤: «بحذف ألف الرفع بعد الميم بالاتفاق»).

١٢ ثيب: ل // ثياب: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الياء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١٢٠٢/٥؛ وفي نثر المرجان ٤٦٢/٤: «بإثبات الألف بعد الياء التحتانية على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 •تنة لكم ومتع[1] الى حين [١١١] قل رب احكم با

2 لحق وربنا الرحمن المستعن[2] على ما تصفون [١١٢]

[سورة الحج . (٢٢) . عدد آياتها ٧٨][3]

3 بسم الله الرحمن الرحيم

4 يايها الناس اتقوا ربكم ان زلزلة الساعة شى

5 عظيم [١] يوم ترونها تذهل كل مرضعة عما ارضعت

6 وتضع كل ذات حمل حملها وترى الناس سكرا و

7 ما هم بسكرا[4] ولكن عذاب الله شديد [٢] ومن

8 الناس من يجدل[5] فى الله بغير علم ويتبع كل شيطن مر

9 يد [٣] كتب عليه انه من تولاه فانه يضله ويهد

10 يه الى عذاب السعير [٤] يايها الناس ان كنتم فى ر

11 يب من البعث فانا خلقنكم من ترب[6] ثم من نطفة ثم

12 من علقة ثم من مضغة مخلقة وغير مخلقة لنبين

13 لكم ونقر فى الارحم[7] ما نشا الى اجل مسمى ثم

14 نخرجكم طفلا ثم لتبلغوا اشدكم ومنكم من يتو

15 فى ومنكم من يرد الى ارذل العمر لكيلا يعلم من

16 بعد علم شيا وترى الارض همدة[8] فاذا انز

17 •نا عليها الما اهتزت وربت وانبتت من كل

18 •وج بهيج [٥] ذلك بان الله هو الحق وانه

19 •••• الموتى وانه على كل شاى[9] قدير [٦] وان ا

20 •••عة اتية لا ريب فيها وان الله يبعث من فى ا

21 ••بور [٧] ومن الناس من يجدل[10] فى الله بغير علم ولا هد

22 • ••• كتب منير [٨] ثنى[11] عطفه ليضل عن سبيل الله له

23 فى الدنيا خزى ونذيقه يوم القيمة عذاب

---

١ متع: ل، ق، ف // متاع: ط (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٢٠/٢ ٣٨٩؛ ٤٦١/٣، ٥٣٦؛ ١٠٧٤/٤، ١١٨٨؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٣٨/٤: «بإثبات الألف بعد التاء على ما ضبطه الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ المستعن: ل، ق // المستعان: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٤٠/٤: «بإثبات الألف بعد العين، لأنها زيدت للبناء، مبدلة من الواو كما ضبطه الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ فاتحة سورة الحج وهى اربع وسبعون اية فيها سجدة: ل // سورة الحج: ف // -: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٤ سكرا وما هم بسكرا: ل، ق، ط // سكرى وما هم بسكرى: ف (سكت أبو داود هنا ونص عليه في سورة النساء ٤٣ وقال: «بحذف الألف قبل الراء وياء بعدها مكان الألف الموجودة في اللفظ»، انظر: مختصر التبيين ٤٠٢/٢؛ ووافقه الداني على موضعي سورة الحج وسكت عن موضع النساء، انظر: المقنع ١٤؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٩؛ نثر المرجان ٤٤٢/٤-٤٤٣).

٥ يجدل: ل، ق، ف // يجادل: ط (سكت عنها أبو داود هنا وذكره في سورتي النساء ١٠٩، وغافر ٤ بحذف الألف بعد الجيم، انظر: مختصر التبيين ٤١٦/٢؛ وتثبت الألف على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٤٣/٤: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ ترب: ل // تراب: ط، ف، ق (كل ما في كتاب الله عز وجل من ذكر: ترابا فهو بالألف حاشا ثلاثة أحرف، أولها في الرعد ٥، والثاني في النمل ٦٧، والثالث في النبأ ٤٠ كما قاله أبو داود سليمان بن نجاح في مختصر التبيين ٧٣٦/٣؛ ٩٥٦/٤؛ ١٢٦٢/٥؛ وانظر أيضا: المقنع ١٩؛ الجامع ٣٤؛ نثر المرجان ٤٤٥/٤).

٧ الارحم: ل، ق، ط // الارحام: ف (سكت أبو داود هنا، وذكره في سورتي النساء ١، والأنفال ٧٥: بإثبات الألف بعد الحاء، انظر: مختصر التبيين ٣٩١/٢؛ ٥٢٠/٣-٥٢١؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٤٦/٤: «بإثبات الألف بعد الحاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ همدة: ل، ق، ط // هامدة: ف (بإثبات الألف بعد الهاء باتفاق الداني والهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٤٨/٤: «بإثبات الألف بعد الهاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف [٢٣/١٨]، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٤٥٠/٤).

١٠ يجدل: ل، ق، ف // يجادل: ط (سكت عنها أبو داود هنا وذكره في سورتي النساء ١٠٩، وغافر ٤ بحذف الألف بعد الجيم، انظر: مختصر التبيين ٤١٦/٢؛ وتثبت الألف على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٤٣/٤، ٤٥٠: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١١ ثنى: ل، ق، ط // ثانى: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ ؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٥٠/٤-٤٥١: «بإثبات الألف بعد الثاء المثلثة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 وانا لـه كـتبون [٩٤] وحـرم على قـرية اهلكنـها •
2 نهم لا يرجعون [٩٥] حتى اذا فتحت يجوج ومجـ•
3 ـج[1] وهـم مـن كـل حـدب ينسلون [٩٦] واقـترب ا
4 لـوعـد الـحق فـاذا هـى شـخـصـة[2] ابـصـر الـذين
5 كـفـروا يـويـلـنـا قـد كـنـا فـى غـفـلـة مـن هـذا بل
6 كنا ظلمين [٩٧] انكم وما تعبدون من دون الله
7 حصب جهنم انتم لها وردون[3] [٩٨] لو كـان هو
8 لا الـهـة مـا وردوهـا وكـل فـيـهـا خـالـدون [٩٩]
9 لهم فيها زفير وهم فيها لا يسمعون [١٠٠] ان الذين
10 سبقت لهم منا الحسنى اولئك عنها مبعدون [١٠١]
11 لا يسمعون حسيسها وهم فى ما اشتهت انفسهم
12 خلدون [١٠٢] لا يحزنهم الفزع الاكبر وتتلقيهم
13 الملئكة[4] هـذا يومكم الـذى كنتم تـوعـدون [١٠٣]
14 يـوم نـطـوى الـسـمـا كـطـى الـسـجـل لـلكـتـب كـما
15 بـدانـا اول خـلـق نـعـيـده وعـــدا عـلـيـنـا انـا
16 كنا فعلين [١٠٤] ولقد كتبنا فى الزبور من بعد ا
17 لذكر ان الارض يرثها عبدى الصلحون[5] [١٠٥] ان
18 فـى هـذا لـبلغا لـقـوم عـبـدين [١٠٦] ومـا ارسلـنـ•
19 الا رحمة للعلمين [١٩٧] قل انما يوحى الى ا•••
20 الـهكم الـه وحد فهل انتم مسلمون [١٠٨] فـان ••
21 لــوا فـقـل اذنـتـكـم عـلـى سـوا وان ادرى اقـ•
22 يـب ام بعيد مـا تـوعـدون [١٠٩] انـه يعلـم الجـهـ•
23 من القول ويعلم ما تكتمون [١١٠] وان ادرى لعلـ•

١ يجوج ومجوج: ل // ياجوج وماجوج: ط، ف، ق (كلاهما بإثبات الألف، في الأول بعد الياء، وفي الثاني بعد الميم؛ انظر: المقنع ٢١؛ مختصر التبيين ٢/١١٤؛ ٣/٨٢٠؛ نثر المرجان ٤/٤٢٩).

٢ شخصة: ل، ق، ف // شاخصة: ط (بحذف الألف بين الشين والخاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤/٨٦٧؛ وتثبت الألف على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٣٠: «بإثبات الألف بعد الشين المعجمة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ وردون: ل، ق، ف // واردون: ط (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم الكثير الدور في المذكر والمؤنث جميعا، نحو: العلمين، والظلمون، والصبرين، والمسلمت، والخبيثت، والغرفت، وما أشبه ذلك، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ ٤/٨٦٧؛ الجامع ٣٦؛ نثر المرجان ٤/٤٣١).

٤ الملئكة: ل، ط، ف // الملائكة: ق (حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكته وشبهه من لفظه حيث وقع، معرفا كان أو غير معرف، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٢/١١٥؛ نثر المرجان ٤/٤٣٤).

٥ عبدى: ل // عبادى: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٧: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

XXI. 94

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 وعلمنه صنعة لبوس لكم لتحصنكم من باسكم
2 فهل انتم شكرون[١] [٨٠] ولسليمن الريح عصفة[٢] تجرى
3 بامره الى الارض التى بركنا فيها وكنا بكل
4 شى علمين [٨١] ومن الشيطين من يغوصون له ويعملون
5 عملا دون ذلك وكنا لهم حفظين [٨٢] وايوب اذ
6 نادى ربه انى مسنى الضر وانت ارحم الر
7 حمين [٨٣] فاستجبنا له فكشفنا ما به من ضر واتينه ا
8 هله ومثلهم معهم رحمة من عندنا وذكرى للعبد
9 ين [٨٤] واسمعيل وادريس وذا الكفل كل من ا
10 لصبرين [٨٥] وادخلنهم فى رحمتنا انهم من الصلحين [٨٦]
11 وذا النون اذ ذهب مغضبا فظن ان لن
12 نقدر عليه فنادى فى الظلمت الا[٣] اله ا

13 لا انت سبحنك انى كنت من الظلمين [٨٧] فا
14 ستجبنا له ونجينه من الغم وكذلك نجى
15 المومنين [٨٨] وزكريا اذ نادى ربه رب
16 لا تذرنى فردا وانت خير الورثين [٨٩] فا
17 ستجبنا له ووهبنا له يحيى واصلحنا له زو
18 جه انهم كانوا يسرعون فى الخيرت و
19 يدعوننا رغبا ورهبا وكانوا لنا خشعين [٩٠]
20 •التى احصنت فرجها فنفخنا فيها من رو
21 •نا وجعلنها وابنها اية للعلمين [٩١] ان هذه ا
22 •••• ••• •••• •انا ربكم فاعبدون [٩٢]
23 ••••••• ••••• ••••• •ل الينا رجعون [٩٣] فمن
24 •••• •• •••••• ••• •ومن فلا كفرن[٤] لسعيه

---

١ شكرون: ل، ق، ف // شاكرون: ط (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم الكثير الدور في المذكر والمؤنث جميعا، نحو: العلمين، والظلمون، والصبرين، والمسلمت، والخبيثت، والغرفت، وما أشبه ذلك، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ الجامع ٣٦؛ نثر المرجان ٤/٤١٦).

٢ عصفة: ل، ق، ط // عاصفة: ف (بإثبات الألف بعد العين على لفظ اسم الفاعل عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنهم اتفقوا على إثبات الألف من هذا الوزن، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٤١٧).

٣ الا: ل، ق // ان لا: ط، ف (جميع ما في القرآن وقع منها عشرة مواضع بالنون، وما سواها بغير نون، غير أن واحدا منها مختلف فيه، هو في هذه السورة [الأنبياء ٨٧]: «فنادى فى الظلمت ان لا اله الا انت»، وهو في بعض المصاحف بنون، وفي بعضها بغير نون، انظر: المقنع ٦٨؛ هجاء مصاحف الأمصار ٤٢-٤٣؛ نثر المرجان ٤/٤٢١).

٤ كفرن: ل، ق // كفران: ط، ف (بإثبات الألف بعد الراء كما ضبطه الداني والمهدوي، لأنه على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٢٨: «بإثبات الألف بعد الراء كما نص عليه الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 ما هولا ينطقون [٦٥] قل[١] افتعبدون من دون الـ••
2 ما لا ينفعكم شيا ولا يضركم [٦٦] اف لكم •
3 لما تعبدون من دون الله افلا تعقلون [٦٧]
4 قالوا[٢] حرقوه وانصروا الهتكم ان
5 كنتم فعلين [٦٨] قلنا ينار كونى بردا وسلما
6 على ابرهيم [٦٩] واردوا[٣] به كيدا فجعلنهم الا
7 خسرين [٧٠] ونجينه ولوطا الى الارض التى بر
8 كنا فيها للعلمين [٧١] ووهبنا له اسحق ويعقو
9 ب نفلة[٤] وكلا جعلنا صلحين [٧٢] وجعلنهم ائمة
10 يهدون بامرنا واوحينا اليهم فعل الخيرت
11 واقم[٥] الصلوة وايتا الزكوة وكانوا
12 لنا عبدين[٦] [٧٣] ولوطا اتينه حكما وعلما و
13 نجينه من القرية التى كانت تعمل الخبئث
14 انهم كانوا قوم سو فسقين [٧٤] وادخلنه
15 فى رحمتنا انه من الصلحين [٧٥] ونوحا اذ نا
16 دى من قبل فاستجبنا له فنجينه واهله من ا
17 لكرب العظيم [٧٦] ونصرنه من القوم الذ
18 ين كذبوا بايتنا[٧] انهم كانوا قوم سو
19 فاغرقنهم اجمعين [٧٧] وداود وسليمن اذ
20 يحكمن[٨] فى الحرث اذ نفشت فيه غنم •
21 لقوم وكنا لحكمهم شهد•• [٧٨] ••••••• •••••
22 وكلا اتينا حكما و•••• •••••• •• •••
23 د الجبال يسبحن و••••• •••• ••••• [٧٩]

---

١ قل: ل // قال: ط، ف، ق.
٢ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.
٣ اردوا: ل // ارادوا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنه قال في المقنع ٤٤: «وكذلك [أي: بإثبات الألف] إن كانت منقلبة من ياء أو من واو حيث وقع»؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤/٤٠٨: «بإثبات الألف بعد الراء وفاقا، وبزيادة الألف بعد واو الجمع»).
٤ نفلة: ل، ق، ط // نافلة: ف (بإثبات الألف بعد النون على لفظ اسم الفاعل عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنهم اتفقوا على حذف الألف من هذا الوزن، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤/٤٠٩: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).
٥ اقم: ل، ق // اقام: ط، ف (سكت عنها أبو داود؛ وقال الداني في المقنع ٤٤: «وكذلك [أي: بإثبات الألف] إن كانت منقلبة من ياء أو من واو حيث وقع»؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٤١٠).
٦ عبدين: ل، ق، ف // عابدين: ط (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم الكثير الدور في المذكر والمؤنث جميعا، نحو: العلمين، والظلمون، والصبرين، والمسلمت، والخبيثت، والغرفت، وما أشبه ذلك، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ الجامع ٣٦؛ نثر المرجان ٤/٤١١).
٧ بايتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايت وبايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٤/٤١٣).
٨ يحكمن: ل، ق // يحكمان: ط، ف (ذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها، واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٢/١٨٨، ٣٢٠؛ وهي محذوفة عند الداني، لأنه نص على حذف ألف المثنى، حيث قال في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله: وامرأتن، ورجلن، وسحرن، وما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، وأضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا»؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤/٤١٣-٤١٤: «حذفت ألف التثنية بعد الميم بالاتفاق لوقوعها حشوا، كما ضبطه الداني وغيره»).

XXI. 66

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 فلا تظلم نفس شيا وان كان مثقل[١] حبة من خر
2 دل اتينا بها وكفى بنا حسبين [٤٧] ولقد اتينا
3 موسى وهرون الفرقن[٢] وضيا وذكرا
4 للمتقين [٤٨] الذين يخشون ربهم بالغيب وهم
5 من الساعة مشفقون [٤٩] وهذا ذكر مبرك[٣] انز
6 لنه افانتم له منكرون [٥٠] ولقد اتينا ابرهيم
7 رشده من قبل وكنا به علمين [٥١] اذ قل[٤] لابيه
8 وقومه ما هذه التمثيل[٥] التى انتم لها
9 عكفون [٥٢] قلوا وجدنا ابنا[٦] لها عبدين [٥٣] قل
10 لقد كنتم انتم وابوكم[٧] فى ضلل مبين [٥٤] قلو
11 ا اجئتنا بالحق ام انت من اللعبين [٥٥] قل بل
12 ربكم رب السموت والارض الذى فطر
13 هن وانا على ذلكم من الشهدين [٥٦] وتا
14 لله لاكيدن اصنمكم بعد ان تولوا
15 مدبرين [٥٧] فجعلهم جذذا الا كبيرا لهم
16 لعلهم اليه يرجعون [٥٨] قلوا من فعل هذ
17 • بالهتنا انه لمن الظلمين [٥٩] قلوا سمعنا
18 فتى يذكرهم يقل له ابرهيم [٦٠] قلوا فا
19 توا به على اعين الناس لعلهم يشهدون [٦١] قلوا
20 •نت فعلت هذا بالهتنا يابرهيم [٦٢] قل بل
21 ••له كبيرهم هذا فسلوهم ان كانوا ينطقو
22 • [٦٣] فرجعوا ا•• •نفسهم فقلوا انكم انتم ا
23 •ظلمون [٦٤] ثم نكسوا على روسهم لقد علمت

١ مثقل: ل، ق، ط // مثقال: ف (بإثبات الألف بعد القاف كما ضبطه الداني، لأنها على وزن مِفْعال الذي نقل الداني إثبات الألف فيه؛ وسكت أبو داود عنها في كل القرآن، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٥٩١: «بإثبات الألف بعد القاف بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٢ الفرقن: ل، ق، ط // الفرقان: ف (سكت عنها أبو داود في كل القرآن؛ وتثبت الألف بعد القاف على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٣٩٦-٣٩٧: «بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ مبرك: ل، ق، ط // مبارك: ف (بحذف الألف عند الداني من ألفاظ هذه الكلمة كلها حيثما وردت وكيفما أتت، انظر: المقنع ١٨؛ وخالفه أبو داود، ولم يحذف منها إلا مما وقع في سورتي ص وق، وسكت عما عداها، انظر: مختصر التبيين ٤/٩٠٥، ١٠٥١، ١١٣٥؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٣٩٨).

٤ الكلمات قال وقالوا ويقال الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٥ التمثيل: ل، ق، ط // التماثيل: ف (سكت هنا أبو داود، وذكره في سورة سبأ ١٣ بحذف الألف بعد الميم، انظر: مختصر التبيين ٤/١٠١٠؛ وتثبت الألف على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٣٩٩: «بحذف الألف بعد الميم، لأنه جمع يوازن مفاعيل»).

٦ ابنا: ل // اباانا: ط، ف، ق (بألف بعد الباء، وكل همزة أتت بعد ألف واتصل بها ضمير فإن كانت الهمزة مفتوحة أو وقع بعد المكسورة ياء وبعد المضمومة واوا لم تصور خطا، نحو: ابناكم، ونسانا وشبهه، كما ورد في المقنع ٣٧؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٤٩-٥٠؛ وفي نثر المرجان ٤/٣٩٩: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق»).

٧ ابوكم: ل // اباوكم: ط، ف، ق (بألف بعد الباء، وكل همزة أتت بعد ألف واتصل بها ضمير فإن كانت مضمومة صورت واوا، نحو: جزاوهم وأباوكم وشبهه، كما ورد في المقنع ٣٦-٣٧؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٥٠؛ وفي نثر المرجان ٤/٤٠٠: «برسم الهمزة المضمومة بعد الألف واو»).

1 والينا ترجعون [٣٥] واذا راك الذين
2 كفروا ان يتخذونك الا هزوا اهذ
3 ا الذى يذكر الهتكم وهم بذكر الر
4 حمن هم كفرون [٣٦] خلق الانسن من عجل ساو
5 ريكم ايتى فلا تستعجلون [٣٧] ويقولون متى هذ
6 ا الوعد ان كنتم صدقين [٣٨] لو يعلم الذ
7 ين كفروا حين لا يكفون عن وجوههم ا
8 لنار ولا عن ظهورهم ولا هم ينصرون [٣٩]
9 بل تاتيهم بغتة فتبهتهم فلا يستطيعون ردها
10 ولا هم ينظرون [٤٠] ولقد استهزى برسل من
11 قبلك فحق[١] بالذين سخروا منهم ما كانو
12 ا به يستهزون [٤١] قل من يكلوكم باليل وا
13 لنهر[٢] من الرحمن بل هم عن ذكر ربهم معر
14 ضون [٤٢] ام لهم الهة تمنعهم من دونـ••
15 لا يستطيعون نصر انفسهم ولا هم منا
16 يصحبون [٤٣] بل متعنا هولا وابا‌هم حتى
17 طل[٣] عليهم العمر افلا يرون انا ناتى
18 الارض ننقصها من اطرفها[٤] افهم ا
19 لغلبون [٤٤] قل انما انذركم بالوحى
20 ولا يسمع الصم الدعا اذا ما ينـ•
21 رون [٤٥] ولئن مستهم نفحة من عذاب
22 ربك ليقولن يويلنا انا كنا ظلمين [٤٦]
23 •نضع الموزين القسط ليوم الـ••••

---

١ فحق: ل // فحاق: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الحاء والقاف حيثما وقع، انظر: ٢/٤٧١-٤٧٢؛ وهو بإثبات الألف بعد الحاء أيضا على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٣٩٠).

٢ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٠، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٤/٣٨٣، ٣٩١: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٣ طل: ل // طال: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٣٩٢: «بإثبات الألف بعد الطاء المهملة بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٤ اطرفها: ل، ق، ط // اطرافها: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٣٩٣: «بإثبات الألف بعد الراء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

XXI. 36

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 •••حـن الـلـه رب الـعـرش عـمـا يـصفـون [٢٢] لا
2 يسل عما يفعل وهـم يسلون [٢٣] ام اتـخـذوا من
3 دونـــه الـــهـــة قـــل هـــاتـــوا بـرهـنـكـم هـذا
4 ذكـر مـن معى وذكـر مـن قبلى بـل اكـثـرهـم لا
5 يعلمون الحق فـهـم معرضـون [٢٤] ومـا ارسلنا
6 مـن قـبـلـك مـن رســول الا نـوحـى الـيـه انـه
7 لا الـه الا انـا فـاعـبـدون [٢٥] وقـلـوا[١] اتـخـذ
8 الـرحــمــن ولـــدا سـبـحـنـه بـل عـبـاد مكر
9 مـون [٢٦] لا يسبقونه بالقول وهـم بامره يعملو
10 ن [٢٧] يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يشفعو
11 ن الا لمن ارتضى وهـم من خشيته مشفقون [٢٨]
12 ومـن يـقـل مـنـهـم انـى الـه مـن دونـه فـذلـك
13 نـجـزيـه جـهـنـم كـذلـك نـجـزى الـظـلـمين [٢٩] اولـم
14 يـــر[٢] الـــذيـــن كـــفـــروا ان الـــســـمـــوت والار
15 ض كـانـتـا رتـقـا ففتقنهما وجعلنا مـن الـمـا كـل
16 شـى حـى افـلا يـومـنـون [٣٠] وجعلنا فـى الا
17 رض روســى[٣] ان تـمـيـد بـهـم وجـعـلـنـا فـيـهـا
18 فـجـجـا[٤] سبـلا لعلهـم يـهـتـدون [٣١] وجعلنا ا
19 لـسـمـا سـقـفـا مـحـفـوظـا وهـم عـن ايـتـهـا معر
20 ضـون [٣٢] وهـو الـذى خلق اليل والنهر[٥]
21 •الـشـمـس والـقـمـر كـل فـى فـلـك يـسـبـحـون [٣٣]
22 •مـا جـعـلـنـا لـبـشـر مـن قـبـلـك الـخـلـد افـايـن
23 •• فـهـم الـخـلـدون [٣٤] كـل نـفـس ذائـقـة
24 •لـمـوت ونـبـلـوكـم بـالـشـر والـخـيـر فـتـنـة

١ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٢ في مصاحف أهل مكة: «ا لم ير» بغير واو بين الهمزة واللام، وفي سائر المصاحف: «اولم ير» بالواو (انظر: المقنع ١٠٤؛ الجامع ١٠٩؛ النشر ٣٢٣/٢؛ نثر المرجان ٣٨٠/٤).

٣ روسى: ل، ق، ف // رواسى: ط (سكت عنها أبو داود هنا، وذكره في مواضع بحذف الألف بعد الواو، انظر: مختصر التبيين٧٣٤/٣؛ ٨٦١/٤، ١٠٨١، ١١٣٥؛ ١٢٥٦/٥؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٨٢/٤: «بحذف الألف بعد الواو، لأنه جمع يوازن مفاعل»).

٤ فججا: ل، ق، ط // فجاجا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٨٢/٤: «بإثبات الألف بين الجيمين على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري، وأشار إلى الاختلاف برسم الألف صفراء»).

٥ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٣٨٣/٤: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 ما امنت قبلهم من قرية اهلكنها افــ••
2 يومنون [٦] وما ارسلنا قبلك الا رجــ••
3 نوحى اليهم فسلوا اهل الذكر ان كنتم
4 لا تعلمون [٧] وما جعلنهم جسدا لا ياكلون
5 الطعم[١] وما كانوا خلدين [٨] ثم صدقنهم
6 الوعد فانجينهم ومن نشا واهلكنا المسر
7 فين [٩] لقد انزلنا اليكم كتبا فيه ذكر
8 كم افلا تعقلون [١٠] وكم قصمنا من قرية
9 كانت ظلمة[٢] وانشنا[٣] بعدها قوما اخر
10 ين [١١] فلما احسوا باسنا اذا هم منها ير
11 كضون [١٢] لا تركضوا وارجعوا الى
12 ما اترفتم فيه ومسكنكم لعلكم تسلون [١٣]
13 قلوا[٤] يويلنا انا كنا ظلمين [١٤] فما زالت
14 تلك دعويهم حتى جعلنهم حصيدا خمد
15 ين [١٥] وما خلقنا السما والارض وما بينهم•
16 لعبين [١٦] لو اردنا ان نتخذ لهوا لا تخذنه
17 من لدنا ان كنا فعلين [١٧] بل نقذف بالحق
18 على البطل فيدمغه فاذا هو زهق[٥] و
19 لكم الويل مما تصفون [١٨] وله من فى •
20 لسموت والارض ومن عنده ••
21 يستكبرون عن عبدته[٦] ولا يستحسر•• [١٩]
22 يسبحون اليل والنهر[٧] لا يفترون [٢٠] ام •
23 تخذوا الهة من الارض هم ينشرو• [٢١]
24 لوكان فيهما الهة الا الله لفسد••

---

١ الطعم: ل، ق // الطعام: ط، ف (بألف ثابتة بين العين والميم أينما أتى عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٤٦، ٢٤٧؛ ١١١١/٤؛ وتثبت الألف أيضا على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٦٨/٤: «بإثبات الألف بعد العين بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٢ ظلمة: ل، ق، ط // ظالمة: ف (بألف ثابتة بعد الظاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٥٩/٤؛ وتثبت الألف عند الداني والمهدوي أيضا، لأنه على وزن فاعل؛ المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣٦٩/٤).

٣ انشنا: ل، ط // انشانا: ق، ف (سكت الداني وأبو داود عن صورة الهمزة بعد الراء في هذه الكلمة، ولكن ترسم الهمزة المتوسطة الساكنة ألفا على حسب القاعدة [انظر: المقنع ٥٩؛ مختصر التبيين ٢/٥٣-٥٤]، كما ورد في نثر المرجان ٣٦٩/٤: «برسم الهمزة الساكنة بعد الشين ألفا»).

٤ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٥ زهق: ل، ق // زاهق: ط، ف (بإثبات الألف بعد الزاي على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٧٣/٤: «بإثبات الألف بعد الزاي بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٦ عبدته: ل، ق // عبادته: ط، ف (سكت أبو داود هنا، وقال في سورة مريم ٦٥: «لعبدته بغير ألف، كذا رسمه الغازي بن قيس في كتاب هجاء السنة له»، انظر: مختصر التبيين ٨٣٥/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني [في المقنع ٤٤]، لأنها زائدة للبناء؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٧٤/٤: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٣٧٤/٤: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

XXI. 6

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

•لشمس وقبل غروبها ومن اناى اليل فسبح
واطرف[١] النهر[٢] لعلك ترضى [١٣٠] ولا تمدن
عينيك الى ما متعنا به ازوجا منهم زهرة
الحيوة الدنيا لنفتنهم فيه ورزق ربك
خير وابقى [١٣١] وامر اهلك بالصلوة و
اصطبر عليها لا نسلك رزقا نحن نرزقك
والعقبة[٣] للتقوى [١٣٢] وقلوا[٤] لولا ياتينا با
يية[٥] من ربه اولم تاتهم بينة ما فى الصحف
الاولى [١٣٣] ولو انا اهلكنهم بعذب[٦] من
قبله لقالوا ربنا لولا ارسلت الينا ر
سولا فنتبع ايتك من قبل ان نذل ونخزى [١٣٤]
قل كل متربص فتربصوا فستعلمون من
اصحب الصرط[٧] السوى ومن اهتدى [١٣٥]

[سورة الأنبياء . (٢١) . عدد آياتها ١١٢][٨]

بسم الله الرحمن الرحيم
اقترب للناس حسبهم[٩] وهم فى غفلة معر
ضون [١] ما ياتيهم من ذكر من ربهم محدث
•لا استمعوه وهم يلعبون [٢] لهية[١٠] قلو
•هم واسروا النجوى الذين ظلموا هل
•• الا بشر مثلكم افتاتون السحر و
•• تم تبصرون [٣] قل[١١] ربى يعلم القول فى ا
•• ما والارض وهو السميع العليم [٤]
•• قلوا اضغث احلم بل افتريه بل هو
••• فلياتنا باية[١٢] كما ارسل الاولون [٥]

١ اطرف: ل، ط، ق // اطراف: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٣٥٥–٣٥٦: «بإثبات الألف بعد الراء وفاقا»).

٢ النهر: ل // النهار: ف، ق، ط (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٠، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٤/٣٥٦: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٣ العقبة: ل، ق، ف // العاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨؛ ٣/٥١٧؛ ٤/١٠٨٠؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٣٥٨: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٤ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٥ باية: ل، ق، ط // باية: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايته وبايت وبايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ، وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢–١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٤/٣٥٨).

٦ بعذب: ل // بعذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٤٥٩).

٧ الصرط: ل، ق، ف // الصراط: ط (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٢/٥٥–٥٦؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٤/٣٦١).

٨ فاتحة سورة الانبيا وهى مئة واحدى عشرة اية: ل // سورة الانبيا: ف // –: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٩ حسبهم: ل // حسابهم: ط، ف، ق (ذكر الداني نقلا عن الغازي بن قيس أن الحساب بألف، وهو بإثبات الألف على ضابط الداني والمهدوي العام أيضا، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وذكره أبو داود في مواضع بإثبات الألف حيث أتى معرفة أو نكرة، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩، ٣٣٦؛ ٣/٧٤٣؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٣٦٢).

١٠ لهية: ل، ق، ط // لاهية: ف (بإثبات الألف بعد اللام على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٣٦٣: «اسم فاعل، بإثبات الألف بعد اللام على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١١ قل: ل، ط، ق // قال: ف (كتبوها في مصاحف أهل الكوفة: «قال» بألف، وفي سائر المصاحف: «قل» بغير ألف، انظر: كتاب المصاحف ٤٠؛ المقنع ٩٥، ١٠٤؛ مختصر التبيين ٤/٨٥٧؛ الجامع ١٠٩؛ النشر ٢/٣٢٣؛ نثر المرجان ٤/٣٦٤).

١٢ باية: ل، ق، ط // باية: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايته وبايت وبايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ، وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢–١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٤/٣٦٥).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ان هــــذا عـــدو لـــك ولـــزوجـــك فـــلا •••
2 جنكما من الجنة فتشقى [١١٧] ان لك الا
3 تجوع فيها ولا تعرى [١١٨] وانك لا تظمو
4 ا فيها ولا تضحى [١١٩] فوسوس اليه ا
5 لشيطن قل[١] يادم هل ادلك على شجرة
6 الخلد وملك لا يبلى [١٢٠] فاكلا منها
7 فبدت لهما سوتهما وطفقا يخصفن[٢]
8 عليهما من ورق الجنة وعصى ادم
9 ربه فغوى [١٢١] ثم اجتبيه[٣] ربه فتاب
10 عليه وهدى [١٢٢] قل اهبطا منها جميعا
11 بعضكم لبعض عدو فاما ياتينكم منى
12 هدى فمن اتبع هداى فلا يضل ولا يشقى [١٢٣]

13 ومن اعرض عن ذكرى فان له معيشة ضنكا
14 ونحشره يوم القيمة اعمى [١٢٤] قل رب لم
15 حشرتنى اعمى وقد كنت بصيرا [١٢٥] قل
16 كذلك اتتك ايتنا فنسيتها وكذلك
17 اليوم تنسى [١٢٦] وكذلك نجزى من اسرف
18 ولم يومن بايييت[٤] ربه ولعذاب ا
19 لاخرة اشد وابقى [١٢٧] افلم يهد
20 لهم كم اهلكنا قبلهم من القرون يمـ••
21 ن فى مسكنهم ان فى ذلك لايت لاو
22 لى النهى [١٢٨] ولولا كلمة سبقت من ربـ•
23 لكان لزما[٥] واجل مسمى [١٢٩] فاصبر على ••
24 يقولون وسبح بحمد ربك قبل طلـ••

---

١ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٢ يخصفن: ل، ق، ط // يخصفان: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، نحو: رجلن ويعلمن كما ذكره الداني في المقنع ١٧؛ وتابعه الأركاتي في نثر المرجان ٣٤٧/٤–٣٤٨؛ يخصفن بغير ألف وبألف أيضا، كلاهما حسن، فليكتب الكاتب من ذلك ما أحب، كما قاله أبو داود في مختصر التبيين ٥٣٥/٣؛ ٨٥٤/٤).

٣ اجتبيه: ل، ط، ق // اجتبه: ف (اقتصر أبو داود على حذف الألف دون رسم الياء هنا، أي: في طه ١٢٢، والقلم ٥٠، انظر: مختصر التبيين ٧٨٢/٣–٧٨٣؛ ٨٥٤/٤؛ ١٢٢٢/٥؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٤٨/٤: «برسم الألف بعد الباء ياء لوقوعها خامسة على مراد الامالة»).

٤ بايبت: ل، ق، ط // بايت: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢–١٢٣؛ نثر المرجان ٣٥٢/٤).

٥ لزما: ل، ق، ط // لزاما: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الزاي على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على ون فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥٤/٤: «بإثبات الألف بعد الزاي بالاتفاق، كما ضبطه الداني»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 •••ض عنه فانه يحمل يوم القيمة وزرا [١٠٠] خلد
2 •ن فيه وسا لهم يوم القيمة حملا [١٠١] يوم ينفخ
3 فى الصور ونحشر المجرمين يومئذ زرقا [١٠٢]
4 يتخفتون بينهم ان لبثتم الا عشرا [١٠٣] نحن اعلم بما
5 يقولون اذ يقول امثلهم طريقة ان لبثتم
6 الا يوما [١٠٤] ويسلونك عن الجبال فقل ينسفها ر
7 بى نسفا [١٠٥] فيذرها قاعا[١] صفصفا [١٠٦] لا ترى فيها
8 عوجا ولا امتا [١٠٧] يومئذ يتبعون الداعى لا
9 عوج له وخشعت الاصوت للرحمن
10 فلا تسمع الا همسا [١٠٨] يومئذ لا تنفع الشفعة
11 الا من اذن له الرحمن ورضى له قولا [١٠٩]
12 يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يحيطو
13 ن به علما [١١٠] وعنت الوجوه للحى القيوم
14 وقد خاب من حمل ظلما [١١١] ومن يعمل من ا
15 لصلحت وهو مومن فلا ي ظلما و
16 لا هضما [١١٢] وكذلك انزلنه قرنا[٢] عر
17 بيا وصرفنا فيه من الوعيد لعلهم يتقو
18 ن او يحدث لهم ذكرا [١١٣] فتعلى[٣] ا
19 لله الملك الحق ولا تعجل بالقرن[٤]
20 •ن قبل ان يقضى اليك وحيه وقل رب
21 •دنى علما [١١٤] ولقدعهدنا الى اد
22 • من قبل فنسى ولم نجد له عزما [١١٥] وا
23 • قلنا للملائكة[٥] اسجدوا لادم
24 •سجدوا الا ابليس ابى [١١٦] فقلنا يادم

١ قاعا: ل، ف // قعا: ق، ط (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٣٨/٤: «بأثبات الألف بعد القاف بالاتفاق»).

٢ قرنا: ل // قرانا: ط، ف، ق (بحذف إحدى الألفين؛ انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٧٠٥/٣-٧٠٦؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ١٨٩/٣؛ ٣٤١/٤؛ الجامع ٣٢؛ البرهان ٣٨٩/١).

٣ فتعلى: ل، ق، ف // فتعالى: ط (بحذف الألف بعد العين حيث وقع، انظر: المقنع ١٨؛ مختصر التبيين ٥٠٧/٣-٥٠٨؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٤٢/٤: «بحذف الألف بعد العين بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٤ بالقرن: ل // بالقران: ط، ف، ق (كما تقدم).

٥ للملائكة: ل، ق // للملئكة: ط، ف (حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكته وشبهه من لفظه حيث وقع، معرفا كان أو غير معرف، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ١١٥/٢؛ نثر المرجان ٣٤٤/٤).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 قـلـوا[١] مـا اخـلـفـنـا مـوعـدك بـمـلـكـنـا ولـكـنـا
2 حـمـلـنـا اوزرا[٢] مـن زيـنـة الـقـوم فـقـذفـنـهـ•
3 فـكـذلـك الـقـى الـسـمـرى[٣] [٨٧] فـاخـرج لـهـم
4 عـجـلا جـسـدا لـه خـوار فـقـلـوا هـذا الـهـكـم
5 والـه مـوسـى فـنسـى [٨٨] افـلا يـرون الا يرجع
6 اليـهـم قـولا ولا يـملك لـهـم ضـرا ولا نـفعا [٨٩]
7 ولـقـد قـل لـهـم هـرون مـن قـبل يـقوم انـما فتنتم به
8 وان ربـكـم الـرحـمـن فـاتـبـعـونـى واطـيـعـوا
9 امـرى [٩٠] قـلوا لـن نـبرح عـليه عـكفين حتى يرجع
10 الـينا موسـى [٩١] قـل يـهرون مـا منعك اذ رايتهم
11 ضلوا [٩٢] الا تـتبعن افعصيت امرى [٩٣] قل يابنوم[٤]
12 لا تـاخـذ بـلحـيتى ولا بـراسـى انـى خـشـيـت ا
13 ن تـقـول فـرقـت بـيـن بـنـى اسـريـل ولـم تـرقـب
14 قـولى [٩٤] قل فما خطبك يسمرى[٥] [٩٥] قل بصرت
15 بـمـا لـم يـبـصـروا بـه فـقـبـضـت قـبـضـة مـن
16 اثـر الـرسـول فـنـبـذتـهـا وكـذلـك سـو
17 لـت لـى نـفسـى [٩٦] قـل فـاذهـب فـان لـك فـى ا
18 لـحـيـوة ان تـقـول لا مـسـس[٦] وان لـك مـوعـد•
19 لـن تـخـلـفـه وانـظـر الـى الـهـك الـذى ظلت
20 عليه عكفا[٧] لنحرقنه ثم لننسفنه فى اليم نـ••• [٩٧]
21 انـمـا الـهـكـم الـلـه الـذى لا الـه الا هـو و••
22 كل شاى[٨] علما [٩٨] كذلك نقص عليك من انبا ••
23 قـد سـبـق وقـد اتـيـنـك مـن لـدنـا ذكـرا [٩٩] ••

---

١ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ اوزرا: ل، ق، ط // اوزارا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٢٣/٤: «بإثبات الألف بعد الزاي المنقوطة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ السمرى: ل، ق // السامرى: ط، ف (سكت عنها أبو داود في هذه الآية وذكر «يسمري» في الآية ٩٥ أنه بحذف الألفين قبل السين وبعدها، انظر: مختصر التبيين ٨٥٢/٤؛ ولم يتعرض الداني لهذه الكلمة، غير أنه يمكن أن يقال: تثبت الألف على ضابطه، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٣٢٠/٤، ٣٢٣).

٤ يابنوم: ل، ق، ط // يبنوم: ف (كتبوه في الأعراف ١٥٠ مقطوعة، وفي هذه السورة [طه ٩٤] موصولة، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ المقنع ٧٦؛ مختصر التبيين ٨٥٢/٤؛ الجامع ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٢٧/٤: «اختلف في رسمه [في هذه السورة]، فقيل: بإثبات همزة الوصل من 'ابن'، وحذف ألف حرف النداء، وقيل: بحذف همزة الوصل وألف حرف النداء ووصل الياء بالباء الموحدة، هكذا: يبنوم»).

٥ يسمرى: ل، ق، ف // يسامرى: ط (لم يتعرض الداني لهذه الكلمة، ونص أبو داود على حذف الألفين قبل السين وبعدها، انظر: مختصر التبيين ٨٥٢/٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣٣٠/٤).

٦ مسس: ل // مساس: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٣١/٤: «بإثبات الألف بعد السين المهملة الأولى بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٧ عكفا: ل، ق، ط // عاكفا: ف (بإثبات الألف بعد العين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٣٢/٤: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٣٣٤/٤).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ••ر وابقى [٧٣] انه من يات ربه مجرما فان له
2 جهنم لا يموت فيها ولا يحيى [٧٤] ومن ياته
3 مومنا قد عمل الصلحت فاولئك لهم
4 الدرجت العلى [٧٥] جنات[١] عدن تجرى من
5 تحتها الانهر خلدين فيها وذلك جزاو[٢] من
6 تزكى [٧٦] ولقد اوحينا الى موسى ان اسر
7 بعبدى[٣] فاضرب لهم طريقا فى البحر يبسا
8 لا تخف دركا ولا تخشى [٧٧] فاتبعهم فرعون
9 بجنوده فغشيهم من اليم ما غشيهم [٧٨] واضل فر
10 عون قومه وما هدى [٧٩] يبنى اسريل قد ا
11 نجينكم من عدوكم ووعدنكم جانب ا
12 لطور الايمن ونزلنا عليكم المن والسلوى [٨٠]
13 كلوا من طيبت ما رزقنكم ولا تطغوا
14 فيه فيحل عليكم غضبى ومن يحلل عليه غضبى
15 فقد هوى [٨١] وانى لغفار لمن تاب وامن
16 وعمل صلحا ثم اهتدى [٨٢] وما اعجلك عن
17 قومك يموسى [٨٣] قل[٤] هم اولا على اثرى و
18 •جلت اليك رب لترضى [٨٤] قل[٥] فانا قد
19 فتنا قومك من بعدك واضلهم السمرى[٦] [٨٥]
20 ••جع موسى الى قومه غضبن اسفا
21 •• يقوم الم يعدكم ربكم وعدا
22 حسنا افطل[٧] عليكم العهد ام اردتم ان
23 ••• عليكم غضب من ربكم فاخلفتم موعدى [٨٦]

---

١ جنات: ل، ق، ط // جنت: ف (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الشيخين الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٣/٤٥٦، ٤٦٦؛ ٤/١١٣٥؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٤/٣١٢).

٢ جزاو: ل، ق، ط // جزا: ف (بإثبات الألف بعد الزاى من غير واو صورة للهمزة المتطرفة بعد الألف بإجماع من المصاحف، إلا خمسة مواضع [المائدة ٢٩، ٣٣؛ الزمر ٣٤؛ الشورى ٤٠؛ الحشر: ١٧]، فإنها رسمت في هذه المواضع الخمسة بحذف الألف وإثبات الواو صورة للهمزة وإثبات الألف بعد الواو، انظر: المقنع ٥٧؛ مختصر التبيين ٢/١٧٨؛ ٣/٤٤٠؛ نثر المرجان ٤/٣١٣).

٣ بعبدى: ل // بعبادى: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٣٤، ٤٤، ١٠٦-١٠٧؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤/١١٠٥؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٤/٣١٤: «بإثبات الألف بين الباء والدال بالاتفاق»).

٤ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٥ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٦ السمرى: ل، ق // السامرى: ط، ف (قال الأركاني في نثر المرجان ٤/٣٢٠: «واختلف في الألف بعد السين حذفا وإثباتا، فرسمه الجزري في مصحفه بحذف الألف، وهو الأقيس، لأنه اسم أعجمي كثير الدور في القرآن، ورسم في بعض المصاحف الصحيحة بإثبات الألف، ونص على هامشه بالإثبات، وكذا رسمه صاحب الخلاصة، ولم يتعرض لرسمه أحد غيره»؛ ولم يتعرض الداني لهذه الكلمة، وسكت عنها أبو داود أيضا، غير أنه ذكر كلمة 'يسمرى' [طه ٩٥] أنها بحذف الألفين قبل السين وبعدها، انظر: مختصر التبيين ٤/٨٥٢).

٧ افطل: ل // افطال: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الطاء، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٤/٣٢١: «بإثبات الألف بعد الطاء بالاتفاق»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

فتولى فرعون فجمع كيده ثم اتى [٦٠] قل[١]
لهم موسى ويلكم لا تفتروا على الله
كذبا فيسحتكم بعذاب وقد خاب من
افترى [٦١] فتنزعوا امرهم بينهم واسروا النجو [٦٢]
قلوا ان هذن[٢] لسحرن[٣] يريدان ان يخرجاكم
من ارضكم بسحرهما ويذهبا بطريقتكم ا
لمثلى [٦٣] فاجمعوا كيدكم ثم ائتوا صفا وقد
افلح اليوم من استعلى [٦٤] قلوا يموسى اما
ان تلقى واما ان نكون اول من القى [٦٥] قل
بل القوا فاذا حبلهم[٤] وعصيهم يخيل اليه
من سحرهم انها تسعى [٦٦] فاوجس فى نفسه
خيفة موسى [٦٧] قلنا لا تخف انك انت الا
على [٦٨] والق ما فى يمينك تلقف ما صنعوا
ان ما[٥] صنعوا كيد سحر[٦] ولا يفلح السحر[٧]
حيث اتى [٦٩] فالقى السحرة سجدا قلوا
امنا برب هرون وموسى [٧٠] قل امنتم له
قبل ان اذن لكم انه لكبيركم الذى
علمكم السحر فلاقطعن ايديكم وار
جلكم من خلاف[٨] ولاصلبنكم فى جذو
ع النخل ولتعلمن اينا اشد عذبا[٩] وا
بقى [٧١] قلوا لن نوثرك على ما جانا
البينت والذى فطرنا فاقض ما
انت قاض انما تقضى هذه الحيو
الدنيا [٧٢] انا امنا بربنا ليغفر لنا خطـ
وما اكرهتنا عليه من السحر وال

---

١ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ هذن: ل، ف // هذان: ق، ط (قال الداني في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كان الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا»؛ وذكر أبو داود أنه بحذف الألف قبل النون، انظر: مختصر التبيين ٨٤٦/٤؛ وانظرأيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٧٦؛ مختصر التبيين ٨٤٦/٤–٨٤٧؛ نثر المرجان ٢٩٨/٤–٢٩٩).

٣ لسحرن: ل، ف // لسحران: ق، ط (مثل: هذان).

٤ حبلهم: ل، ق // حبالهم: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٠٢/٤: «بإثبات الألف بعد الباء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ ان ما: ل، ط // انما: ق، ف (هي موصولة في جميع القرآن سوى موضع واحد [في الأنعام ١٣٤]، فإنها مقطوعة، انظر: المقنع ٧٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٤٦؛ مختصر التبيين ٨٤٧/٤؛ نثر المرجان ٣٠٤/٤).

٦ سحر: ل، ق، ف // ساحر: ط (حذفت الألف من كل «ساحر» منكرا في القرآن سوى «ساحر أو مجنون» في والذاريات ٥٢، انظر: المقنع ٢٠–٢١، ٩٣، ٩٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٠؛ مختصر التبيين ٨٤٦/٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣٠٤/٤).

٧ السحر: ل، ق // الساحر: ط، ف (بألف بين السين والحاء بإجماع، كما قال أبو داود في مختصر التبيين ٨٤٧/٤؛ وانظر أيضا: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٠٤/٤: «بلفظ اسم الفاعل بالاتفاق، وبحذف الألف بعد السين على الأكثر للاختصار، وهو المرسوم في مصحف الجزري وغيره، وهو مختار الشاطبي»).

٨ خلاف: ل، ق، ط // خلف: ف (بحذف الألف بعد اللام عند أبي داود حيث وقع، انظر: مختصر التبيين ٤٤٣/٣، ٥٦٣؛ ٨٤٨/٤، ٩٢٤؛ الجامع ٣٥؛ ولكن تثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٠٧/٤: «بإثبات الألف بعد اللام بالاتفاق كما ضبطه»).

٩ عذبا: ل // عذابا: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣٠٨/٤).

XX, 62

52

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 فلبثت سنين فى اهل مدين ثم جئت على قدر يمو
2 سى [٤٠] واصطنعتك لنفسى [٤١] اذهب انت واخوك
3 باييتى[١] ولا تنيا فى ذكرى [٤٢] اذهبا الى فرعو
4 ن انه طغى [٤٣] فقولا له قولا لينا لعله يتذ
5 كر او يخشى [٤٤] قلا[٢] ربنا اننا ن ان يفرط
6 علينا او ان يطغى [٤٥] قل لا تا اننى معكما ا
7 سمع وارى [٤٦] فاتيه[٣] فقولا انا رسولا ربك
8 فارسل معنا بنى اسريل ولا تعذبهم قد
9 جئنك باييية[٤] من ربك والسلم على من اتبع ا
10 لهدى [٤٧] انا قد اوحى الينا ان العذاب
11 على من كذب وتولى [٤٨] قل فمن ربكما يموسى [٤٩]
12 قل ربنا الذى اعطى كل شى[٥] خلقه ثم هدى [٥٠]

13 قل فما بال القرون الاولى [٥١] قل علمها
14 عند ربى فى كتب لا يضل ربى ولا ينسى [٥٢] ا
15 لذى جعل لكم الارض مهدا وسلك لكم
16 فيها سبلا وانزل من السما ما فاخرجنا به
17 ازوجا من نبت[٦] شتى [٥٣] كلوا وارعوا انعمكم
18 •• فى ذلك لايت لاولى النهى [٥٤] منها خلقنكم
19 •فيها نعيدكم ومنها نخرجكم تارة اخرى [٥٥]
20 ••قد ارينه ايتنا كلها فكذب وابى [٥٦] قل
21 •جئتنا لتخرجنا من ارضنا بسحرك يموسى [٥٧] فلنا
22 •••• بسحر مثله فاجعل بيننا وبينك موعدا
23 •• نخلفه نحن ولا انت مكنا[٧] سوى [٥٨] قل موعد
24 •• يوم الزينة وان يحشر الناس ضحى [٥٩]

١ باييتى: ل، ط، ق // بايتى: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٤/٢٨٥).

٢ قلا: ل // قالا: ط، ف، ق (كلمتا قال وقالا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف).

٣ فاتيه: ل، ن، ق، ط // فاتياه: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كما قال الداني في المقنع ١٧؛ وذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها في قوله: امراتن وشبهها، واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٢٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٢٨٧: «بحذف ألف التثنية بعد الياء»).

٤ باييه: ل، ق، ط // باية: ف (كما تقدم).

٥ شى: ل، ط، ف // شاى: ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، يعني قوله ولا تقولن لشاى، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ١/٣٨٥؛ نثر المرجان ٤/٢٨٩-٢٩٠).

٦ نبت: ل // نبات: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال؛ انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٤/٢٩٢: «بإثبات الألف بعد الباء، لأنه جمع مؤنث سالم»؟).

٧ مكنا: ل // مكانا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٢٩٥: «بإثبات الألف بعد الكاف بالاتفاق»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 فاستمع لما يوحى [١٣] اننى انا الله لا اله الا •••
2 فاعبدنى واقم الصلوة لذكرى [١٤] ان الساعة
3 اتية اكاد اخفيها لتجزى كل نفس بما تسعى [١٥] فلا•
4 يصدنك عنها من لا يومن بها واتبع هويه[١]
5 فتردى [١٦] وما تلك بيمينك يموسى [١٧] قل[٢] هى عصا•
6 اتوكوا عليها واهش بها على غنمى ولى فيها
7 مارب اخرى [١٨] قل القها يموسى [١٩] فالقيها فا
8 ذا هى حية تسعى [٢٠] قل خذها ولا تخف سنعيد
9 ها سيرتها الاولى [٢١] واضمم يدك الى جنحك[٣]
10 تخرج بيضا من غير سو اية اخرى [٢٢] لنريك من ايتنا
11 الكبرى [٢٣] اذهب الى فرعون انه طغى [٢٤] قل ر
12 ب اشرح لى صدرى [٢٥] ويسر لى امرى [٢٦] واحلل
13 عقدة من لسنى[٤] [٢٧] يفقهوا قولى [٢٨] واجعل لى وزيرا
14 من اهلى [٢٩] هرون اخى [٣٠] اشدد به ازرى [٣١] واش•
15 كه فى امرى [٣٢] كى نسبحك كثيرا [٣٣] ونذكرك
16 كثيرا [٣٤] انك كنت بنا بصيرا [٣٥] قل قد اوتيت
17 سولك يموسى [٣٦] ولقد مننا عليك مرة اخر• [٣٧]
18 اذ اوحينا الى امك ما يوحى [٣٨] ان اقذفيه
19 فى التبوت[٥] فاقذفيه فى اليم فليلقه ا
20 ليم بالسحل[٦] ياخذه عدو لى وعدو له وال•••
21 عليك محبة منى ولتصنع على عينى [٣٩] اذ تم••
22 اختك فتقول هل ادلكم على من يكفله ••
23 جعنك الى امك كى تقر عينها ولا تحزن •
24 قتلت ••سا فنجينك من الغم وفتنك •••••

١ هويه: ل، ق، ف // هواه: ط (بالياء بعد الواو؛ قال الداني في المقنع ٦٣: «إن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الامالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل أو لقي ساكنا أو متحركا»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٦٣-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٣/٦٨٢-٦٨٣، ٧١٦؛ ٤/١٠٥٨، ١١٩١؛ نثر المرجان ٤/٢٧٣).

٢ كلمة «قال» الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٣ جنحك: ل // جناحك: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد النون على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال؛ انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٤/٢٧٦: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٤ لسنى: ل // لسانى: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال؛ انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٤/٢٧٨: «بإثبات الألف بعد السين بالاتفاق»).

٥ التبوت: ل، ق، ط // التابوت: ف (سكت الداني وأبو داود عن حذف الألف بعد التاء الأولى أو إثباتها؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٢٨١: بإثبات الألف بعد التاء الفوقانية الأولى بالاتفاق»).

٦ بالسحل: ل، ط، ق // بالساحل: ف (بإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٢٨١: «بإثبات الألف بعد السين بالإتفاق كما ضبطه الداني»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 •••• فدا [٨٦] لا يملكون الشفعة الا من اتخذ عند الر
2 •من عهدا [٨٧] وقلوا[1] اتخذ الرحمن ولدا [٨٨] لقد جئتم
3 شيا ادا [٨٩] تكد[2] السموت يتفطرن منه وتنشق الار
4 ض وتخر الجبال هدا [٩٠] ان دعوا للرحمن ولدا [٩١] وما
5 ينبغى للرحمن ان يتخذ ولدا [٩٢] ان كل من فى السموت و
6 الارض الا اتى الرحمن عبدا [٩٣] لقد احصيهم وعدهم
7 عدا [٩٤] وكلهم اتيه يوم القيمة فردا [٩٥] ان الذين ا
8 منوا وعملوا الصلحت سيجعل لهم الرحمن ودا [٩٦] فا
9 نما يسرنه بلسنك[3] لتبشر به المتقين وتنذر به قوما
10 لدا [٩٧] وكم اهلكنا قبلهم من قرن هل تحس منهم
11 من احد او تسمع لهم ركزا [٩٨]

[سورة طه . (٢٠) . عدد آياتها ١٣٥][4]

12 بسم الله الرحمن الرحيم
13 طه [١] ما انزلنا عليك القرن لتشقى [٢] الا تذكرة لمن
14 •••• [٣] تنزيلا ممن خلق الارض والسموت[5] العلى [٤]
15 ••رحمن على العرش استوى [٥] له ما فى السموت وما فى
16 •لارض وما بينهما وما تحت الثرى [٦] وان تجهر با
17 ••ول فانه يعلم السر واخفى [٧] الله لا اله الا
18 •• له الاسما الحسنى [٨] وهل اتيك حديث موسى [٩]
19 •• را نارا فقل[6] لاهله امكثوا انى انست نارا
20 •••• اتيكم منها بقبس او اجد على النار هدى [١٠]
21 ••• اتيها نودى يموسى [١١] انى انا ربك فاخلع نعليك
22 ••• بالواد المقدس طاوى[7] [١٢] وانا اخترتك

---

١ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٢ تكد: ل // تكاد: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نشر المرجان ٤/٢٥٩-٢٦٠: «بإثبات الألف بعد الكاف بالاتفاق»).

٣ بلسنك: ل، ق // بلسانك: ف // بلساك: ط، وهو سهو من الكاتب (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الدانى والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ٤/٢٦٢: «بإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ فاتحة سورة طه وهى مئة واربعين اية: ل // سورة طه: ف // -: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٥ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نشر المرجان ٤/٢٦٦).

٦ فقل: ل // فقال: ط، ف، ق.

٧ طاوى: ل، ق // طوى: ط، ف (بالألف هنا عند الداني [في المقنع ٦٤-٦٥]، فقال: «ليس في القرآن غيره، وقد تأملت ذلك في مصاحف أهل العراق وغيرها فلم أجد فيها إلا بالياء، كالحرف الذي في والنازعات ١٦»؛ وقال المهدوي في هجاء مصاحف الأمصار ٥٣: «طوى [طه ١٢، النازعات ١٦]: مرسوم بالياء في الموضعين، وقيل: إن الذي في طه: بالألف»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤/٨٤١؛ الجامع ٥٩؛ نشر المرجان ٤/٢٧٠).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 فوربك لنحشرنهم والشيطين ثم لنحضرنهم •••
2 جهنم جثيا [٦٨] ثم لننزعن من كل شيعة ايهم اشد على
3 الرحمن عتيا [٦٩] ثم لنحن اعلم بالذين هم اولى بها صليا [٧٠]
4 وان منكم الا وردها[١] كان على ربك حتما
5 مقضيا [٧١] ثم ننجى الذين اتقوا ونذر الظلمين فيها
6 جثيا [٧٢] واذا تتلى عليهم اياتنا بينت قل[٢] الذين كفرو
7 ا للذين امنوا اى الفريقين خير مقما[٣] واحسن ند
8 يا [٧٣] وكم اهلكنا قبلهم من قرن هم احسن اثثا وريا [٧٤]
9 قل من كان فى الضللة فليمدد له الرحمن مدا
10 حتى اذا راو[٤] ما يوعدون اما العذاب واما
11 الساعة فسيعلمون من هو شر مكنا[٥] واضعف
12 جندا [٧٥] ويزيد الله الذين اهتدوا هدى وا
13 لبقيت الصلحت خير عند ربك ثوبا[٦] وخير مرد
14 ا [٧٦] افريت الذى كفر باييتنا[٧] وقل[٨] لاوتين مالا وو
15 لدا [٧٧] اطلع الغيب ام اتخذ عند الرحمن عه•
16 ا [٧٨] كلا سنكتب ما يقول ونمد له من العذاب
17 مدا [٧٩] ونرثه ما يقول وياتينا فردا [٨٠] واتخذو•
18 من دون الله الهة ليكونوا لهم عزا [٨١] كلا سيك••
19 ون بعبدتهم[٩] ويكونون عليهم ضدا [٨٢] الم تر ا••
20 ارسلنا الشيطين على الكفرين تاوزهم[١٠] ازا [٨٣]
21 فلا تعجل عليهم انما نعد لهم عدا [٨٤] يوم نحشر •
22 لمتقين الى الرحمن وفدا [٨٥] ونسوق المجرمين ا••

---

١ وردها: ل، ق، ط // واردها: ف (بإثبات الألف بعد الواو على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٤٧/٤: بإثبات الألف بعد الواو على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).
٢ قل: ل // قال: ط، ف، ق.
٣ مقما: ل، ق // مقاما: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٥٠/٤-٢٥١: «بإثبات الألف بعد القاف وفاقا»).
٤ راو: ل، ق، ط // راوا: ف (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع، واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٧٨/٢-٨٣؛ نثر المرجان ٢٥١/٤).
٥ مكنا: ل // مكانا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٥٢/٤: «بإثبات الألف بعد الكاف بالاتفاق كما ضبطه الداني»).
٦ ثوبا: ل // ثوابا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٥٣/٤: «بإثبات الألف بعد الواو بالاتفاق، كما ضبطه الداني»).
٧ باييتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وبابييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٢٥٣/٤).
٨ قل: ل // قال: ط، ف، ق.
٩ بعبدتهم: ل، ق // بعبادتهم: ط، ف (سكت أبو داود هنا، وقال في الآية ٦٥: «لعبدته بغير ألف، كذا رسمه الغازي بن قيس في كتاب هجاء السنة له»، انظر: مختصر التبيين ٨٣٥/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني [في المقنع ٤٤]، لأنها زائدة للبناء؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٥٧/٤: «بإثبات الألف بين الباء الموحدة والدال وفاقا»).
١٠ تاوزهم: ل، ق // تؤزهم: ط، ف (ذكر الداني أنه إن كانت الهمزة مضمومة ولم يكسر ما قبلها رسمت واوا، انظر: المقنع ٦٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٥٧/٤: «برسم الهمزة المضمومة بعد التاء واوا [أي: بغير ألف قبل الواو]»؛ سكت أبو داود عنها).

XIX, 69

50

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 •••• هرون نبيا [٥٣] واذكر فى الكتب اسمعيل انه
2 ••ن صدق[١] الوعد وكان رسولا نبيا [٥٤] وكان يا
3 مر اهله بالصلوة والزكوة وكان عند ربه
4 مرضيا [٥٥] واذكر فى الكتب ادريس انه كان
5 صديقا نبيا [٥٦] ورفعنه مكنا[٢] عليا [٥٧] اولئك الذين
6 انعم الله عليهم من النبين من ذرية ادم وممن
7 حملنا مع نوح ومن ذرية ابرهم[٣] واسريل و
8 ممن هدينا واجتبينا اذا يتلى عليهم ايت[٤] الرحمن
9 خروا سجدا وبكيا [٥٨] فخلف من بعدهم خلف اضعو
10 ا[٥] الصلوة واتبعوا الشهوت فسوف يلقون غيا [٥٩]
11 الا من تاب وامن وعمل صلحا فاولئك يدخلون
12 الجنة ولا يظلمون شيا [٦٠] جنات[٦] عدن التى وعد
13 الرحمن عبده[٧] بالغيب انه كان وعده ماتيا [٦١] لا
14 يسمعون فيها لغوا الا سلما ولهم رزقهم فيها
15 بكرة وعشيا [٦٢] تلك الجنة التى نورث من عبد
16 نا[٨] من كان تقيا [٦٣] وما نتنزل الا بامر ربك له ما بين
17 ايدينا وما خلفنا وما بين ذلك وما كان ربك
18 •سيا [٦٤] رب السموت والارض وما بينهما فا
19 ••ده واصطبر لعبدته[٩] هل تعلم له سميا [٦٥] ويقو
20 • •لانسن اذا ما مت لسوف اخرج حيا [٦٦] او
21 •• يذكر الانسن انا خلقنه من قبل ولم يك شيا [٦٧]

---

١ صدق: ل، ق // صادق: ط، ف (بإثبات الألف بعد الصاد على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٢٣٦: «بإثبات الألف بعد الصاد على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ مكنا: ل // مكانا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٢٣٧: «بإثبات الألف بعد الكاف بالاتفاق»).

٣ ابرهم: ل // ابرهيم: ط، ف، ق (اختلفت المصاحف في حذف الياء بعد الهاء وإثباتها في سورة البقرة خاصة، انظر: المقنع ٣٤، ٩٢؛ مختصر التبيين ٢/٢٠٥-٢٠٦؛ ؛ الجامع ٨٩؛ وفي نثرالمرجان ٤/٢٢٩، ٢٣٧: «بحذف الألف بعد الراء بالاتفاق، وبإثبات الياء على الراجح الأكثر»).

٤ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٤/٢٣٨).

٥ اضعوا: ل، ق // اضاعوا: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٢٣٩: «بإثبات الألف بعد الضاد على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ جنات: ل، ط، ق // جنت: ف (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الشيخين الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٢/٣٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٣/٤٥٦، ٤٦٦؛ ٤/١١٣٥؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٤/٢٤٠).

٧ عبده: ل // عباده: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وبإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٢٤١).

٨ عبدنا: ل // عبادنا: ط، ف، ق (سكت أبو داود هنا، وذكر أنه يستحب كتبه بغير ألف بين الباء والدال في سورة ص ٤٥، لقراءة ابن كثير مع فتح العين وإسكان الباء على التوحيد: عَبْدنا، انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٥٢؛ وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٢٤١، ٢٤٢).

٩ لعبدته: ل، ف // لعبادته: ق، ط (انظر: مختصر التبيين ٤/٨٣٥، ١١١٧). (قال أبو داود «بغير ألف، كذا رسمه الغازي بن قيس في كتاب هجاء السنة له»، انظر: مختصر التبيين ٤/٨٣٥؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني [في المقنع ٤٤]، لأنها زائدة للبناء؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٢٤٣: «بإثبات الألف بعد الباء وفاقا»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

1 مـن بيـنـهـم فـويـل لـلـذيـن كـفـروا مـن مـشـهـد يـو•
2 عظيـم [٣٧] اسمع بهـم وابصر يـوم ياتوننا لـكن ا
3 لظلـمون اليـوم فى ضلل مبين [٣٨] وانـذرهـم يـوم ا
4 لـحسرة اذ قضى الامـر وهـم فـى غـفـلـة وهـم لا يو
5 منون [٣٩] انا نحن نرث الارض ومن عليها والينا ير
6 جعون [٤٠] واذكـر فـى الـكـتـب ابـرهـم[١] انـه كـان
7 صديقا نبيا [٤١] اذ قـل[٢] لابيه يابت لـم تعبد ما
8 لا يسمع ولا يبصر ولا يغنى عنك شيا [٤٢] يابت انى
9 قد جـانى مـن العلم مـا لـم ياتـك فاتبعنى اهـدك
10 صرطا[٣] سويا [٤٣] يابت لا تعبد الشيطن ان الشيطن
11 كـان للـرحمـن عصيـا [٤٤] يـابـت انـى اخـف[٤] ان
12 يمسك عذاب من الرحمن فتكون للشيطن وليا [٤٥] قل
13 ارغب[٥] انت عن الهتى يابرهـم[٦] لئن لـم تنته لارجمنك
14 واهجرنى مليا [٤٦] قل سلم عليك ساستغفر لك ربى
15 انه كـان بى حفيا [٤٧] واعتزلكم وما تدعون من دو
16 ن الـلـه وادعـــوا ربـى عـسـى الا اكـــون بـدعـا ر
17 بى شقيا [٤٨] فلما اعتزلهم وما يعبدون من دون ا
18 لله وهبنا لـه اسحق ويعقوب وكـلا جعلنا نبيا [٤٩]
19 ووهـبنـا لـهـم مـن رحـمتنا وجعلنا لـهـم لـسـن[٧] صدق
20 عـليـا [٥٠] واذكـر فـى الـكـتـب مـوسى انـه كـان
21 مخلصا وكـان رسولا نبيا [٥١] ونديـنه[٨] من جنب[٩] ا
22 لطور الايمن وقربنه نجيا [٥٢] ووهبنا له من رحمتنا

---

١ ابرهم: ل، ق // ابرهيم: ط، ف (اختلفت المصاحف في حذف الياء بعد الهاء وإثباتها في سورة البقرة خاصة، انظر: المقنع ٣٤، ٩٢؛ مختصر التبيين ٢/٢٠٥-٢٠٦؛ الجامع ٨٩؛ وفي نثرالمرجان ٤/٢٢٩: «بحذف الألف بعد الراء بالاتفاق، وبإثبات الياء على الراجح الأكثر»).

٢ كلمة قال الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٣ صرطا: ل، ق، ف // صراطا: ط (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٤/٢٢٦، ٢٣٠).

٤ اخف: ل // اخاف: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٤٦؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٢٣١: «بإثبات الألف بعد الخاء بالاتفاق»).

٥ ارغب: ل، ق // اراغب: ط، ف (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ نثر المرجان ٤/٢٣١-٢٣٢).

٦ يابرهم: ل // يابرهيم: ط، ف، ق (كما تقدم).

٧ لسن: ل // لسان: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٩٣: «بإثبات الألف بعد السين وفاقا، كما ضبطه الداني»).

٨ ندينه: ل، ف // نادينه: ق، ط (بحذف الألف الثانية ، أي ألف الضمير «نا» الواقع فاعلا، لأنه اتصل بضمير النصب عند الداني، انظر: المقنع ١٧؛ وبحذف الألفين عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤/٨٣٤، ١٠٤٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٢٣٥: «بإثبات الألف بعد النون الأولى وفاقا، وبحذف ألف الضمير بعد النون الثانية بالاتفاق»).

٩ جنب: ل // جانب: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الجيم؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ نثر المرجان ٤/٢٣٥). (بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٢٣٥: «بإثبات الألف بعد الجيم بالاتفاق»).

XIX 38

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 •نى اعوذ بالرحمن منك ان كنت تقيا [١٨] قل[١]
2 •نما انا رسول ربك ليهب[٢] لك غلما زكيا [١٩]
3 قلت انى يكون لى غلم ولم يمسسنى بشر ولم اك
4 بغيا [٢٠] قل كذلك قل ربك هو على هين ولنجعله اية
5 للناس ورحمة منا وكان امرا مقضيا [٢١] فحملته فا
6 نتبذت به مكنا[٣] قصيا [٢٢] فاجها[٤] المخض[٥] الى جذع
7 النخلة قلت يليتنى مت قبل هذا وكنت نسيا
8 منسيا[٢٣] فنديها[٦] من تحتها الا تحزنى قد جعل ربك
9 تحتك سريا [٢٤] وهزى اليك بجذع النخلة تسقط
10 عليك رطبا جنيا [٢٥] فكلى واشربى وقرى عينا فا
11 ما ترين من البشر احدا فقولى انى نذرت للرحمن
12 صوما فلن اكلم اليوم انسيا [٢٦] فاتت به قومها

13 تحمله قلوا يمريم لقد جئت شيا فريا [٢٧] ياخت
14 هرون ما كان ابوك امرا سو وما كانت امك
15 بغيا [٢٨] فاشرت[٧] اليه قلوا كيف نكلم من كان فى
16 المهد صبيا [٢٩] قل انى عبد الله اتينى[٨] الكتب و
17 جعلنى نبيا [٣٠] وجعلنى مبركا[٩] اين ما كنت واوصنى
18 بالصلوة والزكوة ما دمت حيا [٣١] وبرا بو
19 •دتى ولم يجعلنى جبرا[١٠] شقيا [٣٢] والسلم على يوم و
20 ••ت ويوم اموت ويوم ابعث حيا [٣٣] ذلك
21 •••ى ابن مريم قول الحق الذى فيه يمترون [٣٤] ما
22 •ان لله ان يتخذ من ولد سبحنه اذا قضى امرا فا
23 •ما يقول له كن فيكون [٣٥] وان الله ربى وربكم فا
24 عبدوه هذا صرط[١١] مستقيم [٣٦] فاختلف الاحزب[١٢]

---

١ الكلمات قال، وقالت، وقالوا الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ ليهب: ل // لاهب: ط، ف، ق (كتبوا في في جميع المصاحف لأهب لك، بلام ألف، كما ورد في المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٢٨/٤؛ وقال ابن وثيق في الجامع ١٠٦: «وفي مصحف عثمان لأهب لك، بلام ألف، وقيل: إنه في مصحف عبد الله بن مسعود ليهب بالياء»).

٣ مكنا: ل // مكانا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١١/٤، ٢١٥: «بإثبات الألف بعد الكاف وفاقا»).

٤ فاجها: ل // فاجاها: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١٥/٤: «بإثبات الألف بعد الجيم بالاتفاق»).

٥ المخض: ل // المخاض: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢١٥/٤).

٦ فنديها: ل // فناديها: ط، ف، ق (ذكره أبو داود بأنه بالياء بعد الدال مكان الألف، ولكن يسكت عن إثبات الألف بعد النون أو حذفها، انظر: مختصر التبيين ٨٣٠/٤؛ وتثبت الألف بعد النون عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١٧/٤: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٧ فاشرت: ل، ق // فاشارت: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٢١/٤-٢٢٢: «بإثبات الألف بعد الشين وفاقا»).

٨ اتنى: ل // اتينى: ف، ق // اتانى: ط (بالياء مكان الألف الموجودة في اللفظ، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢٤٨/٢؛ ٨٣١/٤؛ نثر المرجان ٢٢٢/٤).

٩ مبركا: ل، ط، ق // مباركا: ف (بحذف الألف عند الداني من ألفاظ «مبارك» كلها، حيثما وردت وكيفما أتت، انظر: المقنع ١٨؛ وخالفه أبو داود، ولم يحذف منها إلا مما وقع في سورتي ص وق، وسكت عما عداها، انظر: مختصر التبيين ١٠٥١/٤، ١١٣٥؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٢٣/٤: «بحذف الألف بعد الباء بالاتفاق، كما نص عليه الداني»).

١٠ جبرا: ل، ق // جبارا: ط، ف (بإثبات الألف بعد الباء عند أبي داود، سواء كان معرفا أم غير معرف، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٣١٧؛ وفي المقنع ٤٤: «العذاب والعقاب والحساب والبيان والغفار والجبار والساعة والنهار بألف، يعني في المصاحف وذلك على اللفظ»؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢١٠/٤).

١١ صرط: ل، ق، ف // صراط: ط (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٥٥/٢-٥٦؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٢٢٦/٤).

١٢ الاحزب: ل، ق، ط // الاحزاب: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٢٧/٤: «بإثبات الألف بعد الزاي على الأكثر، وحذفها الجزرى»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

[سورة مريم .(١٩) . عدد آياتها ٩٨][1]

1 بسم الله الرحمن الرحيم
2 كهيعص [١] ذكر رحمت ربك عبده ز
3 كريا [٢] اذ نادى ربه ندا خفيا [٣] قل[2]
4 رب انى وهن العظم منى واشتعل الرا
5 س شيبا ولم اكن بدعاك[3] رب شقيا [٤]
6 وانى خفت المولى من وراى وكانت
7 امراتى عقرا[4] فهب لى من لدنك وليا [٥] ير
8 ثنى ويرث من ال يعقوب واجعله رب
9 رضيا [٦] يزكريا انا نبشرك بغلم اسمه يحيى
10 لم نجعل له من قبل سميا [٧] قال رب انى يكون
11 لى غلم وكانت مراتى عقرا[5] وقد بلغت
12 من الكبر عتيا [٨] قل كذلك قل ربك هو
13 على هين وقد خلقتك من قبل ولم تك شيا [٩] ق••
14 رب اجعل لى اية قل ايتك الا تكلم ا
15 لناس ثلث ليل[6] سويا [١٠] فخرج على قومه من ا
16 لمحرب[7] فاوحى اليهم ان سبحوا بكرة و
17 عشيا [١١] ييحيى خذ الكتب بقوة واتينه ا
18 لحكم صبيا [١٢] وحننا[8] من لدنا وزكوة[9] و
19 كان تقيا [١٣] وبرا بولديه ولم يكن جبرا[10]
20 عصيا [١٤] وسلم عليه يوم ولد ويوم يـ••
21 ت ويوم يبعث حيا [١٥] واذكر في الكـ••
22 مريم اذ انتبذت •• اهلها مكنا[11] شرقـ•• [١٦]
23 فاتخذت من دونهم حجبا[12] فارسلنا ا
24 ليها روحنا فتمثل لها بشرا سويا [١٧] قالت

١ فاتحة سورة مريم وهى ثمان وسبعون اية فيها سجدة: ل // سورة مريم: ف // -: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٢ كلمة «قال» الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٣ بدعاك: ل // بدعائك: ط، ف، ق (إن الهمزة المكسورة التي وقعت وسطا وإن كان الساكن الواقع قبلها ألفا رسمت ياء، كما ورد في: المقنع ٦٢؛ مختصر التبيين ٥٠/٢؛ وفى نثر المرجان ٢٠٣/٤: «بإثبات الألف بعد العين المهملة، وبرسم الهمزة المكسورة بعد الألف ياء»).

٤ عقرا: ل، ط، ق // عاقرا: ف (بإثبات الألف بعد الواو على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٠٤/٤: «بإثبات الألف بعد العين المهملة على ضابط الداني، وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ عقرا: ل، ق، ط // عاقرا: ف (كما تقدم).

٦ ليل: ل، ق، ط // ليال: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، أو أنها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٠٨/٤: «بإثبات الألف بعد الياء بالاتفاق، لأنه قد حذفت منه الياء في الآخر بالاتفاق كما نص عليه الداني وغيره»).

٧ المحرب: ل، ق // المحراب: ط، ف (تثبت ألفها عند الداني، لأنها على وزن مِفْعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢٠٨/٤).

٨ حننا: ل، ق، ط // حنانا: ف (بألف ثابتة بعد النون، انظر: مختصر التبيين ٨٢٧/٤؛ وتثبت ألفها عند الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٠٩/٤: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٩ زكوة: ل، ق، ف // زكاة: ط (قال الداني في المقنع ٥٥: «وجدت في عامتها [أي: في عامة المصاحف] الواو ثابتة في قوله: 'زكوة' في الكهف ٨١، ومريم ١٣، و'من زكوة' في الروم ٣٩»، أي: كتبوها هنا بالواو؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٧١/٢؛ نثر المرجان ٢١٠/٤).

١٠ جبرا: ل، ق // جبارا: ط، ف (بإثبات الألف بعد الباء عند أبي داود، سواء كان معرفا أم غير معرف، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٣١٦، ٣١٧؛ وفي المقنع ٤٤: «العذاب والعقاب والحساب والبيان والغفار والجبار والساعة والنهار بألف، يعني في المصاحف وذلك على اللفظ»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١٠/٤: «»بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

١١ مكنا: ل // مكانا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١١/٤: «بإثبات الألف بعد الكاف وفاقا»).

١٢ حجبا: ل // حجابا: ق، ط، ف (تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١١/٤: «بإثبات الألف بعد الجيم بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 •••غ عليه قطرا [٩٦] فما اسطعوا ان يظهر
2 •• وما استطعوا له نقبا [٩٧] قل[١] هذا رحمة
3 •• ربى فاذا جا وعد ربى جعله دكا و
4 كان وعد ربى حقا [٩٨] وتركنا بعضهم يومئذ
5 يموج فى بعض ونفخ فى الصور فجمعنهم
6 جمعا [٩٩] وعرضنا جهنم يومئذ للكفرين عرضا [١٠٠]
7 الذين كانت اعينهم فى غطا عن ذكرى وكا
8 نوا لا يستطيعون سمعا [١٠١] افحسب الذين كفرو
9 ا ان يتخذوا عبدى[٢] من دونى اوليا انا اعتدنا
10 جهنم للكفرين نزلا [١٠٢] قل هل ننبئكم بالاخسر
11 ين اعملا [١٠٣] الذين ضل سعيهم فى الحيوة الد
12 نيا وهم يحسبون انهم يحسنون صنعا [١٠٤] اولئك
13 الذين كفروا بايت[٣] ربهم ولقاه[٤] فحبطت
14 ••ملهم فلا نقيم لهم يوم القيمة وزنا [١٠٥] ذ
15 لك جزاوهم جهنم بما كفروا واتخذوا
16 ايتى ورسلى هزوا [١٠٦] ان الذين امنوا وعملوا
17 •••لحت كانت لهم جنت[٥] الفردوس نز
18 •• [١٠٧] خلدين فيها لا يبغون عنها حولا [١٠٨] قل لو كا
19 • البحر مددا[٦] لكلمت ربى لنفد البحر قبل ا
20 • ••فد كلمت ربى ولو جئنا بمثله مددا [١٠٩] قل
21 ••• انا بشر مثلكم يوحى الى انما الهكم ا
22 •• وحد فمن كان يرجوا لقا ربه فليعمل عملا
23 صلحا ولا يشرك بعبدة[٧] ربه احدا [١١٠]

١ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٢ عبدى: ل // عبادى: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٩٤: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة وفاقا»).

٣ بايت: ل، ط، ق // بايت: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايته وبايت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ نثر المرجان٤/١٩٦).

٤ لقاه: ل // لقائه: ط، ف، ق (إن الهمزة المكسورة التي وقعت وسطا، وإن كان الساكن الواقع قبلها ألفا رسمت ياء، كما ورد في: المقنع ٦٢؛ مختصر التبيين ٢/٥٠؛ وفى نثر المرجان ٤/١٩٦: «بإثبات الألف بعد القاف وبرسم الهمزة المكسورة بعد الألف ياء»).

٥ جنات: ل، ق، ط // جنت: ف (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٣/٤٥٦، ٤٦٦؛ ٤/١١٣٥؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٤/١٩٨).

٦ مددا: ل، ط، ق // مدادا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٩٩: «بإثبات الألف بين الدالين المهملتين بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٧ بعبدة: ل، ق // بعبادة: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٢٠١: «بإثبات الألف بين الباء والدال بالاتفاق»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ان يبلغا اشدهما ويستخرجا كنزه•• ••••
2 من ربك وما فعلته عن امرى ذلك تاو
3 يل ما لم تسطع عليه صبرا [٨٢] ويسلونك عن
4 ذى القرنين قل ساتلوا عليكم منه ذكرا [٨٣]
5 انا مكنا له فى الارض واتينه من كل شاى[١]
6 سببا [٨٤] فاتبع سببا [٨٥] حتى اذا بلغ مغرب الشمس •
7 جدها تغرب فى عين حمئة ووجد عندها
8 قوما قلنا يذا القرنين اما ان تعذب واما
9 ان تتخذ فيهم حسنا [٨٦] قل[٢] اما من ظلم فسوف
10 نعذبه ثم يرد الى ربه فيعذبه عذبا[٣] نكر
11 ا [٨٧] واما من امن وعمل صلحا فله جزا الحسنى
12 وسنقول له من امرنا يسرا [٨٨] ثم اتبع سببا [٨٩] حتى
13 اذا بلغ مطلع الشمس وجدها تطلع على قو
14 م لم نجعل لهم من دونها سترا [٩٠] كذلك وقد
15 احطنا بما لديه خبرا [٩١] ثم اتبع سببا [٩٢] حتى اذ
16 ا بلغ بين السدين وجد من دونهما قوما
17 لا يكادون يفقهون قولا [٩٣] قلوا يذا القر
18 نين ان يجوج ومجوج[٤] مفسدون فى الار
19 ض فهل نجعل لك خرجا على ان تجعل بيننا و
20 بينهم سدا [٩٤] قل ما مكنى[٥] فيه ربى خير ف•
21 عينونى بقوة اجعل بينكم وبينهم ردما [٩٥] ا
22 تونى زبر الحديد حتى اذا سوى[٦] بين الصدف••
23 قل انفخوا حتى اذا جعله نارا قل ا••••

---

١ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ١٨١/٤).

٢ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بإثباتها.

٣ عذبا: ل // عذابا: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ١٨٣/٤).

٤ يجوج ومجوج: ل // ياجوج وماجوج: ط، ف، ق (كلاهما بإثبات الألف، في الأول بعد الياء، وفي الثاني بعد الميم؛ انظر: المقنع ٢١؛ مختصر التبيين ١١٤/٢؛ ٨٢٠/٣؛ نثر المرجان ١٨٧/٤).

٥ مكنى: ل، ف، ق // مكننى: ط (في مصاحف أهل مكة: «مكننى» بنونين، وفي سائر المصاحف: «مكنى» بنون واحدة (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١١٩؛ المقنع ١٠٤؛ مختصر التبيين ٨٢١/٣؛ الجامع ١٠٥؛ النشر ٣١٥/٢؛ نثر المرجان ١٨٨/٤).

٦ سوى: ل، ق // ساوى: ط، ف (ذكره أبو داود أنه بياء بعد الواو وسكت عن الألف بعد السين، ولكن تثبت الألف على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: مختصر التبيين ٨٢٢/٣؛ المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٩٠/٤: «بإثبات الألف بعد السين المهملة وفاقا»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ستجدنى ان شا الله صبرا[1] ولا اعصى لك ا
2 مرا [٦٩] قل[2] فان اتبعتنى فلا تسلنى عن شاى[3] حتى احد
3 ث لك منه ذكرا [٧٠] فانطلقا حتى اذا ركبا
4 فى السفينة خرقها قل اخرقتها لتغرق اهلها
5 لقد جئت شيا امرا [٧١] قل الم اقل انك لن تستطيع
6 معى صبرا [٧٢] قل لا توخذنى[4] بما نسيت ولا ترهقنى
7 من امرى عسرا [٧٣] فانطلقا حتى اذا لقيا غلما
8 فقتله قل اقتلت نفسا زكية بغير نفس لقد
9 جئت شيا نكرا [٧٤] قل الم اقل لك انك لن تستطيع
10 معى صبرا [٧٥] قل ان سالتك عن شاى[5] بعدها فلا
11 تصحبنى قد بلغت من لدنى عذرا [٧٦] فانطلقا
12 حتى اذا اتيا اهل قرية استطعما اهلها فا
13 بوا ان يضيفوهما فوجدا فيها جدرا[6] يريد
14 ان ينقض فاقمه[7] قل لو شئت لتخذت عليه
15 اجرا [٧٧] قل هذا فرق[8] بينى وبينك سانبئك بتو
16 يل[9] ما لم تستطع عليه صبرا [٧٨]اما السفينة فكا
17 نت لمسكين يعملون فى البحر فاردت ان ا
18 عيبها وكان وراهم ملك ياخذ كل
19 سفينة غصبا [٧٩] واما الغلم فكان ابواه
20 ••منين فخشينا ان يرقهما طغينا وكفرا [٨٠]
21 ••ردنا ان يبدلهما ربهما خيرا منه
22 •كوة[10] واقرب رحما [٨١] واما الجدار
23 فكان لغلمين يتيمين فى المدينة وكان تحته
24 كنز لهما وكان ابوهما صلحا فاراد ربك

---

١ صبرا: ل، ق // صابرا: ط، ف (بإثبات الألف بعد الصاد على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٦٦: «بإثبات الألف بعد الصاد المهملة بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٢ كلمة قال الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بإثباتها.

٣ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٤/١٦٧).

٤ توخذنى: ل، ق، ط // تواخذنى: ف (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٤/١٦٩).

٥ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (كما تقدم).

٦ جدرا: ل، ق // جدارا: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بين الدال والراء عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٧٣: «بإثبات الألف بعد الدال بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٧ فاقمه: ل، ق // فاقامه: ط، ف (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، لأنه قال: «وكذلك [أي: بإثبات الألف] إن كانت منقلبة من ياء أو من واو حيث وقع»؛ انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/١٧٣؛ وسكت أبو داود عنه).

٨ فرق: ل // فراق: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال؛ انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/١٧٤).

٩ بتويل: ل، ق // بتاويل: ط، ف (ذكر الداني أنه إذا كانت الهمزة ساكنة فإنها ترسم على حركت ما قبلها، أي: بإثبات الألف بعد التاء في هذه الكلمة، انظر: المقنع ٥٩؛ وانظر أيضا: نثر المرجانمختصر التبيين ٢/٥٣-٥٥؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٧٥: «برسم الهمزة الساكنة بعد التاء المفتوحة ألفا»).

١٠ زكوة: ل، ق، ف // زكاة: ط (قال الداني في المقنع ٥٥: «وجدت في عامتها [أي: في عامة المصاحف] الواو ثابتة في قوله: 'زكوة' في الكهف ٨١، ومريم ١٣، و'من زكوة' في الروم ٣٩»، أي: كتبوها هنا بالواو؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٧١؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٧٨: «برسم الألف بعد الكاف واوا على لفظ التفخيم بالاتفاق، كما نص عليه الداني).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 واتخذوا ايتى وما انذروا هزوا [٥٦] و••
2 اظلم ممن ذكر بايىت[1] ربه فاعرض عنها
3 ونسى ما قدمت يداه انا جعلنا على قلو
4 بهم اكنة ان يفقهوه وفى اذانهم وقرا
5 وان تدعهم الى الهدى فلن يهتدوا اذا
6 ابدا [٥٧] وربك الغفور ذوا[2] الرحمة
7 لو يوخذهم[3] بما كسبوا لعجل لهم العذاب
8 بل لهم موعد لن يجدوا من دونه موئلا [٥٨] و
9 تلك القرى اهلكنهم لما ظلموا وجعلنا
10 لمهلكهم موعدا [٥٩] واذ قل[4] موسى لفتيه لا
11 ابرح حتى ابلغ مجمع البحرين او امضى
12 حقبا [٦٠] فلما بلغا مجمع بينهما نسيا حوتهما
13 فاتخذ سبيله فى البحر سربا [٦١] فلما جوزا[5] قل
14 لفتيه اتنا غدانا لقد لقينا من سفرنا هذا
15 نصبا [٦٢] قل اريت اذ اوينا الى الصخرة فا
16 نى نسيت الحوت وما انسينيه[6] الا الشيطن ا
17 ن اذكره واتخذ سبيله فى البحر عجبا [٦٣] قل
18 ذلك ما كنا نبغ فارتدا على اثرهما[7]
19 قصصا [٦٤] فوجدا عبدا من عبدنا[8] اتينه ر
20 حمة من عندنا وعلمنه من لدنا علما [٦٥] قل
21 له موسى هل اتبعك على ان تعلمن مما علمت
22 رشدا [٦٦] قل انك لن تستطيع معى صبرا [٦٧] و
23 كيف تصبر على ما لم تحط به خبرا [٦٨] قل

---

١ بايىت: ل، ق، ط // بايت: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايىته وبايىت وبايىتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣؛ نثر المرجان ١٥٧/٤).

٢ ذوا: ل، ق // ذو: ط، ف (اتفقت المصاحف على حذف الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع في الاسم المفرد المضاف، نحو قوله: لذو فضل، وذو العرش وما كان مثله حيث وقع، انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبيين ٨٢/٢، ٣٧٥؛ نثر المرجان ١٥٨/٤).

٣ يوخذهم: ل، ق، ط // يواخذهم: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٥٨/٤: «بإثبات الألف بعد الواو على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٤ كلمة قال الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بإثباتها.

٥ جوزا: ل، ق، ط // جاوزا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٦١/٤: «بإثبات الألف بعد الجيم وفاقا»).

٦ انسينيه: ل، ف // انسنيه: ط، ق (بياء بعد السين والنون مكان الألف على الأصل والإمالة، كما قال أبو داود في مختصر التبيين ٨١٢/٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٦٣/٤: «برسم الألف بعد السين ياء لوقوعها رابعة على مراد الإمالة»؛ وانظر أيضا: المقنع ٦٣).

٧ اثرهما: ل، ق، ط // اثارهما: ف (سكت أبو داود هنا، وذكره في سور يس ١٢، والصافات ٧٠، والزخرف ٢٢ بحذف الألف بعد الثاء، انظر: مختصر التبيين ٤٤٦/٣؛ ١٠٢٢/٤، ١٠٣٧، ١١٠١؛ وتثبت الألف بعدالثاء على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، إلا أن «فهم على اثرهم» في الصافات ٧٠ بحذف الألف عند الداني، انظر: المقنع ١٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٦٤/٤: «بإثبات الألف بعد الثاء المثلثة بالاتفاق»).

٨ عبدنا: ل // عبادنا: ط، ف، ق (سكت أبو داود هنا، وذكر أنه يستحب كتبه بغير ألف بين الباء والدال في سورة ص ٤٥، لقراءة ابن كثير مع فتح العين وإسكان الباء على التوحيد: عَبْدنا، انظر: مختصر التبيين ١٠٥٢/٤؛ وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ١٦٤/٤).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 وعرضوا على ربك صفا لقد جئتمونا كما
2 خلقنكم اول مرة بل زعمتم الن نجعل لكم
3 موعدا [٤٨] ووضع الكتب فترى المجرمين
4 مشفقين مما فيه ويقولون يويلتنا مال هذا ا
5 لكتب لا يغدر[١] صغيرة ولا كبيرة الا ا
6 حصيها ووجدوا ما عملوا حضرا[٢] ولا يظلم
7 ربك احدا [٤٩] واذ قلنا للملئكة اسجدوا
8 لادم فسجدوا الا ابليس كان من الجن ففسق ••
9 امر ربه افتتخذونه وذريته اوليا من
10 دونى وهم لكم عدو بئس للظلمين بدلا [٥٠] ما
11 اشهدتهم خلق السموت[٣] والارض ولا خلق
12 انفسهم وما كنت متخذ المضلين عضدا [٥١] و
13 يوم يقول نادوا شركى[٤] الذين زعمتم فد
14 عوهم فلم يستجيبوا لهم وجعلنا بينهم موبقا [٥٢]
15 ورا المجرمون النار فظنوا انهم موقعوها[٥]
16 ولم يجدوا عنها مصرفا [٥٣] ولقد صرفنا فى
17 هذا القران للناس من كل مثل وكان الانسن ا
18 كثر شاى[٦] جدلا [٥٤] وما منع الناس ان يومنوا ا
19 • جاهم الهدى ويستغفروا ربهم الا ان تا
20 •••• سنة الاولين او ياتيهم العذاب قبلا [٥٥]
21 •ما نرسل المرسلين الا مبشرين ومنذرين ويجد•
22 •لذين كفروا بالبطل ليدحضوا به الحق

١ يغدر: ل، ق، ط // يغادر: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٤٦، ١٤٨: بإثبات الألف بعد الغين المعجمة وفاقا»).

٢ حضرا: ل، ق // حاضرا: ط، ف (بإثبات الألف بعد الحاء على ضابط الداني والمهدوي، وأبي داود، لأن الكلمة على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٤٨: «بإثبات الألف بعد الحاء المهملة وفاقا»).

٣ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين بعد الميم والواو، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ نثر المرجان ٤/١٤٩).

٤ شركى: ل // شركاى: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٥١: «بإثبات الألف بعد الكاف بالاتفاق»).

٥ موقعوها: ل، ق، ط // مواقعوها: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٥٢-١٥٣: «واختلف في إثبات الألف بعد الواو، فأثبتت على الأكثر، وحذفها الجزري، وهو الموافق للضابط، لأنه جمع مذكر سالم»).

٦ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٤/١٥٤).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 قـال[1] لـه صحبـه[2] وهـو يـحـوره[3] اكـفـرت ••
2 لـذى خلـقك مـن تـرب[4] ثـم مـن نطفة ثـم سو
3 يـك[5] رجـلا [٣٧] لكنا هـو الـلـه ربـى ولا اشر
4 ك بـربـى احـــدا [٣٨] ولـــولا اذ دخلت
5 جـنـتـك قـلـت مـا شـا الـلـه لا قـوة الا با
6 لله ان تـران[6] انـا اقـل منـك مـلا[7] وولـدا [٣٩]
7 فـعسى ربـى ان يـوتـين خـيـرا مـن جـنـتـك ويـر
8 سل عليها حسبنا[8] مـن السـمـا فتصبح صعيد
9 ا زلـقـا [٤٠] اويـصـبـح مـاوهـا غـورا فلن
10 تستطيع لـه طلبا [٤١] واحيـط بثمره فاصبح
11 يـقـلـب كـفـيـه عـلـى مـا انـفـق فـيـهـا وهـى خو
12 يـة[9] عـلى عـروشـهـا ويـقـول يـليتـنى لـم اشـرك
13 بـربـى احـدا [٤٢] ولـم تـكـن لـه فـئة ينصرونه
14 مـن دون الـلـه ومـا كـان منتصرا [٤٣] هنلك[10]
15 الولية لله الحق هـو خير ثـوبـا[11] وخير عقبا [٤٤]
16 واضـــرب لـهـم مـثـل الـحـيـوة الـدنـيـا
17 كـمـا انـزلـنـه مـن الـسـمـا فاختلط بـه نـبـت[12]
18 الارض فـاصـبـح هـشـيـمـا تـذروه الـريـح
19 وكـان الـلـه عـلـى كـل شـى مـقـتـدرا [٤٥] الـ•••
20 والـبـنـون زيـنـة الـحـيـوة الـدنـيـا والـبـقـيـت
21 الـصـلـحـت خـيـر عـنـد ربـك ثـوبـا[13] وخـيـر ا
22 مـلا [٤٦] ويـوم نـسير الجبال وتـرى الارض برز
23 ة[14] وحشرنهم فلم نـغـدر[15] منهم احـدا [٤٧]

١ قل: ل // قال: ط، ف، ق.
٢ صحبه: ل، ق، ط // صاحبه: ف (بإثبات الألف بعد الصاد، لأنه على وزن على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ نثر المرجان ١٣٤/٤، ١٣٦).
٣ يحوره: ل، ق، ط // يحاوره: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٣٤/٤، ١٣٦: «بإثبات الألف بعد الحاء المهملة وفاقا»).
٤ ترب: ل // تراب: ط، ف، ق (كل ما في كتاب الله عز وجل من ذكر: ترابا فهو بالألف حاشا ثلاثة أحرف، أولها في الرعد ٥، والثاني في النمل ٦٧، والثالث في النبأ ٤٠ كما قاله أبو داود سليمان بن نجاح في مختصر التبيين ٧٣٦/٣؛ ٩٥٦/٤؛ ١٢٦٢/٥؛ وانظر أيضا: المقنع ١٩؛ الجامع ٣٤؛ نثر المرجان ١٣٦/٤-١٣٧).
٥ سويك: ل، ق، ف // سواك: ط (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٣/٢-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٦٨٢/٣-٦٨٣، ٧١٦؛ ١٠٥٨/٤، ١١٩١؛ نثر المرجان ١٣٧/٤).
٦ ترن: ل، ق، ف // تران: ط (الألف المثبتة بعد الراء في نسخة «ط» فلعلها سهو من الناسخ).
٧ ملا: ل // مالا: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الميم، انظر: نثر المرجان ١٣٤/٤، ١٣٩).
٨ حسبنا: ل، ق، ط // حسبانا: ف (سكت عنها أبو داود، وبإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأن الكلمة على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٤٠/٤: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة كما ضبطه الداني، وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).
٩ خوية: ل // خاوية: ق، ط، ف (بإثبات الألف بعد الخاء، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ١٤١/٤).
١٠ هنلك: ل // هنالك: ط، ف، ق (لم يتعرض الداني لهذه الكلمة، وسكت أبو داود عنها، وسكوته يدل على الإثبات عند بعض المحققين؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٤٢/٤: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).
١١ ثوبا: ل // ثوابا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الواو على ضابط الداني والمهدوي، لأن الكلمة على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٤٢/٤: «بإثبات الألف بعد الواو بالاتفاق»).
١٢ نبت: ل // نبات: ط، ف، ق (مثل: ثواب)
١٣ ثوبا: ل، ق // ثوابا: ط، ف (كما تقدم).
١٤ برزة: ل، ق // بارزة: ط، ف (بإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأن الكلمة على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٤٥/٤: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة وفاقا»).
١٥ نغدر: ل، ق، ط // نغادر: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٤٦/٤: بإثبات الألف بعد الغين المعجمة وفاقا»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 يدعون ربهم بالغدوة والعشى يريدو
2 ن وجهه ولا تعد عيناك عنهم تريد زينة ا
3 لحيوة الدنيا ولا تطع من اغفلنا قلبه عن ذ
4 كرنا واتبع هويه[١] وكان امره فرطا [٢٨] و
5 قل الحق ةمن ربكم فمن شا فليومن ومن شا فليكفر
6 انا اعتدنا للظلمين نارا احاط بهم سرد
7 قها[٢] وان يستغيثوا يغثوا[٣] بما كالمهل يشوى الو
8 جوه بئس الشرب[٤] وسات مرتفقا [٢٩] ان الذين
9 امنوا وعملوا الصلحت انا لا نضيع اجر
10 من احسن عملا [٣٠] اولئك لهم جنت[٥] عدن تجرى من
11 تحتهم الانهر يحلون فيها من اسور[٦] من ذهب
12 ويلبسون ثيبا[٧] خضرا من سندس واستبرق
13 متكين فيها على الار ئك[٨] نعم الثواب
14 وحسنت مرتفقا [٣١] واضرب لهم مثلا رجلين
15 جعلنا لا حدهما جنتين من اعنب وحففنهما
16 بنخل وجعلنا بينهما زرعا [٣٢] كلتا الجنتين اتت
17 اكلها ولم تظلم منه شيا وفجرنا خللهما
18 نهرا [٣٣] وكان له ثمر فقل[٩] لصحبه وهو يحور
19 ه[١٠] انا اكثر منك ملا[١١] واعز نفرا [٣٤] ودخل
20 جنته وهو ظلم[١٢] لنفسه قل[١٣] ما اظن ان تبيد
21 هذه ابدا [٣٥] وما اظن الساعة قئمة ولائن[١٤]
22 •ردت الى ربى لاجدن خيرا منهما[١٥] منقلبا [٣٦]

---

١ هويه: ل، ق، ف // هواه: ط (بالياء بعد الواو؛ قال الداني في المقنع ٦٣: «إن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الامالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل أو لقي ساكنا أو متحركا»؛ وانظر أيضا: ٢/٦٣-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٣/٦٨٢-٦٨٣، ٧١٦؛ ٤/١٠٥٨، ١١٩١؛ نثر المرجان ٤/١٢٨).

٢ سردقها: ل، ق، ط // سرادقها: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٢٩: «بإثبات الألف بعد الراء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ يغثوا: ل // يغاثوا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الغين على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وبإثبات الألف بعد الغين أيضا عند الأركاتي، انظر: نثر المرجان ٤/١٢٩).

٤ الشرب: ل // الشراب: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/١٣٠).

٥ جنت: ل، ف // جنات: ق، ط (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٣/٤٥٦، ٤٦٦؛ ٤/١١٣٥؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/١٣٠-١٣١).

٦ اسور: ل، ق، ط // اساور: ف (سكت أبو داود هنا وفي سورتي فاطر ٣٣ والإنسان ٢١، وذكره في سورة الحج ٢٣ بألف بين السين والواو، انظر: مختصر التبيين ٤/٨٧٢؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٣١: «بحذف الألف بعد السين المهملة، لأنه جمع يوازن مفاعل»).

٧ ثيبا: ل، ق، ط // ثيابا: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها بعد الياء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٣١: «بإثبات الألف بعد الياء التحتانية بالاتفاق»).

٨ الارئك: ل، ق، ط // الارائك: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٣٢: «بإثبات الألف بعد الراء على الأكثر اتباعا، وحذفها الجزري»).

٩ فقل: ل // فقال: ط، ف، ق.

١٠ يحوره: ل، ط، ق // يحاوره: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٣٤: «بإثبات الألف بعد الحاء المهملة وفاقا»).

١١ ملا: ل // مالا: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الميم، انظر: نثر المرجان ٤/١٣٤).

١٢ ظلم: ل، ق // ظالم: ط، ف (بإثبات الألف بعد الظاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٣٥: «بإثبات الألف بعد الراء وفاقا كما نص عليه الداني»).

١٣ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

١٤ لائن: ل // لئن: ط، ف، ق (بوصل لام التأكيد وبرسم الهمزة المكسورة بعدها ياء؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢/٢٢٠؛ ٣/٨٠٧: «وكذلك كتبوا: لئن [بالياء بين اللام والنون ، أي: بغير ألف بعد اللام] حيث وقعت»؛ وانظر أيضا: المقنع ٥٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٥٦؛ نثر المرجان ٤/١٣٥).

١٥ منهما: ل، ط // منها: ق، ف (في مصاحف أهل المدينة ومكة والشام: «منهما» على التثنية، وفي سائر مصاحف أهل العراق: «منها» على التوحيد، انظر: كتاب المصاحف ٣٧، ٣٩؛ المقنع ١٠٤؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٧؛ الجامع ١٠٥؛ النشر ٢/٣١٠-٣١١؛ نثر المرجان ٤/١٣٦).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 عليكم يرجموكم او يعيديكم فى •••••
2 ولن تفلحوا اذا ابدا [٢٠] وكذلك اعثرنا
3 عليهم ليعلموا ان وعد الله حق وان ا
4 لساعة لا ريب فيها اذ يتنزعون بينهم
5 امرهم فقلوا[١] ابنوا عليهم بنينا ربهم اعلم
6 بهم قل[٢] الذين غلبوا على امرهم لنتخذ
7 ن عليهم مسجدا [٢١] سيقولون ثلثة ربعهم[٣]
8 كلبهم ويقولون خمسة سدسهم[٤]
9 كلبهم رجما بالغيب ويقولون سبعة
10 وثمنهم[٥] كلبهم قل ربى اعلم بعدتهم ما
11 يعلمهم الا قليل فلا تمر[٦] فيهم الا مرا
12 ظهرا ولا تستفت فيهم منهم احدا [٢٢] و

13 لا تقولن لشاى[٧] انى فعل[٨] ذلك غدا [٢٣] الا
14 ان يشا الله واذكر ربك اذا نسيت
15 وقل عسى ان يهدين ربى لاقرب من
16 هذا رشدا [٢٤] ولبثوا فى كهفهم ثلث
17 مائة سنين وازددوا[٩] تسعا [٢٥] قل الله
18 اعلم بما لبثوا له غيب السموت[١٠] وا
19 لارض ابصر به واسمع ما لهم من •
20 ونه من ولى ولا يشرك فى حكمه احد•
21 ا [٢٦] واتل ما اوحى اليك من كتب[١١] ر
22 بك لا مبدل لكلمته ولن تجد من د•
23 نه ملتحدا [٢٧] واصبر نفسك مع الذ••

١ فقلوا: ل // فقالوا: ط، ف، ق.
٢ قل: ل // قال: ط، ف، ق.
٣ ربعهم: ل، ق // رابعهم: ط، ف (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١١٩: «بإثبات الألف بعد الراء وفاقا»).
٤ سدسهم: ل، ق، ط // سادسهم: ف (مثل: رابعهم).
٥ ثمنهم: ل، ق، ط // ثامنهم: ف (مثل: رابعهم).
٦ تمر: ل // تمار: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٤/١٢٠: «بإثبات الألف بعد الميم وفاقا»).
٧ لشاى: ل، ق، ف // لشى: ط (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٤/١٢١).
٨ فعل: ل، ق // فاعل: ط، ف (مثل: رابعهم).
٩ ازددوا: ل، ق، ط // ازدادوا: ف (ذكر أبو داود أنه بإثبات الألف في كلمة «فزادهم» بين الزاى والدال أين ما أتى لفظ الزيادة، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٢؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٢٤: «بإثبات الألف بين الدالين وفاقا على الأكثر، وبزيادة الألف بعد واو الجمع»).
١٠ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٤/١٢٤).
١١ كتب: ل، ط //كتاب: ق، ف (هو بغير الألف إلا في أربعة مواضع، أولها في الرعد ٣٨، وفي الحجر ٤، وفي الكهف ٢٧، وفي النمل ١، سواء كان معرفا أو غير معرف (انظر: المقنع ٢٠؛ مختصر التبيين ٢/٦١-٦٢؛ ٣/٨٠٦؛ الجامع ٣٥؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١٢٥: «إن الجزري كتب الألف بالصفرة إشارة إلى الاختلاف في الإثبات والحذف»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ••ن نقص عليك نباهم بالحق انهم فتية امنو
2 ا بربهم وزدنهم هدى [١٣] وربطنا على قلوبهم
3 اذ قاموا فقلوا[١] ربنا رب السموت[٢] والار
4 ض لن ندعوا من دونه الها لقد قلنا اذا
5 شططا [١٤] هولا قومنا اتخذوا من دونه الهة
6 لولا ياتون عليهم بسلطن بين فمن اظلم ممن افترى
7 على الله كذبا [١٥] واذ اعتزلتموهم وما
8 يعبدون الا الله فاوا الى الكهف ينشر
9 لكم ربكم من رحمته ويهيا[٣] لكم من امركم مر
10 فقا [١٦] وترى الشمس اذا طلعت تزور عن كهفهم
11 ذات اليمين واذا غربت تقرضهم ذات
12 الشمال وهم فى فجوة منه ذلك من ايت[٤] ا
13 لله من يهد الله فهو المهتد ومن يضلل فلن
14 تجد له وليا مرشدا [١٧] وتحسبهم ايقظا[٥] وهم
15 رقود ونقلبهم ذات اليمين وذات الشما
16 ل وكلبهم بسط[٦] ذرعيه[٧] بالوصيد لو ا
17 طلعت عليهم لوليت منهم فررا[٨] ولملئت منهم
18 رعبا [١٨] وكذلك بعثنهم ليتسالوا بينهم قل قئل[٩]
19 منهم كم لبثتم قلوا لبثنا يوما او بعض يوم
20 •لوا ربكم اعلم بما لبثتم فابعثوا احدكم
21 بورقكم هذه ال المدينة فلينظر ايها از
22 كى طعما[١٠] فلياتكم برزق منه وليتلطف ولا
23 يشعرن بكم احدا [١٩] انهم ان يظهروا

١ فقلوا: ل // فقالوا: ط، ف، ق (كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بإثباتها).

٢ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٤/١٠٧).

٣ يهيا: ل، ط، ق // يهيي: ف (واتفقت المصاحف على رسم ياءين في قوله في الكهف ١٠، ١٦: «وهيي لنا»، «ويهيي لكم»، ويحكى أن في بعض المصاحف «وهيا لنا»، «ويهيا لكم» بألف، وذلك خلاف الإجماع، انظر: المقنع ٥١، ٥٩، ٨٦؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٢، ٨٠٤؛ نثر المرجان ٤/١٠٤، ١١٠).

٤ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٤/١١٢).

٥ ايقظا: ل، ق، ط // ايقاظا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١١٢: «بإثبات الألف بعد القاف على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ بسط: ل، ف // باسط: ق، ط (بحذف الألف بعد الباء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٧٣٨، ٨٠٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١١٣: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة كما ضبطه الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ ذرعيه: ل، ق // ذراعيه: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١١٣: «بإثبات الألف بعد الباء وفاقا»).

٨ فررا: ل، ق، ط // فرارا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بين الراءين على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/١١٤: «بإثبات الألف بين الراءين»).

٩ قئل: ل // قائل: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/١١٤).

١٠ طعما: ل، ط // طعاما: ف، ق (بألف ثابتة بين العين والميم أينما أتى عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٤٦؛ ٢/٢٤٧؛ وتثبت الألف على ضابط الداني والمهدوي أيضا، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/١١٦).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 سبحن ربنا ان كان وعد ربنا لمفعولا [١٠٨] ويخرون للاذ
2 قن[١] يبكون ويزيدهم خشوعا [١٠٩] قل ادعوا الله
3 او ادعوا الرحمن ايا ما[٢] تدعوا فله الاسما ا
4 لحسنى ولا تجهر بصلتك[٣] ولا تخفت[٤] بها وابتغ بين ذ
5 لك سبيلا [١١٠] وقل الحمد لله الذى لم يتخذ ولدا و
6 لم يكن له شريك فى الملك ولم يكن له ولى من
7 الذل وكبره تكبيرا [١١١]•

[سورة الكهف . (١٨) . عدد اياتها ١١٠][٥]

8 بسم الله الرحمن الرحيم
9 الحمد لله الذى انزل على عبده الكتب ولم
10 يجعل له عوجا [١] قيما لينذر باسا شديدا من لد
11 نه ويبشر المومنين الذين يعملون الصلحت ان لهم ا
12 جرا حسنا [٢] مكثين فيه ابدا [٣] وينذر الذين قلو
13 ا[٦] اتخذ الله ولدا [٤] ما لهم به من علم ولا لابئهم[٧]
14 كبرت كلمة تخرج من افوههم ان يقولون الا كذ
15 با [٥] فلعلك بخع[٨] نفسك على اثرهم ان لم يومنوا
16 بهذا الحديث اسفا [٦] انا جعلنا ما على الارض ز
17 ينة لها لنبلوهم ايهم احسن عملا [٧] وانا لجعلون
18 ما عليها صعيدا جرزا [٨] ام حسبت ان اصحب
19 الكهف والرقيم كانوا من ايتنا عجبا [٩] اذ اوى
20 الفية او الكهف فقلوا[٩] ربنا اتنا من لدنه
21 رحمة وهيا[١٠] لنا من امرنا رشدا [١٠] فضربنا على
22 اذنهم فى الكهف سنين عددا [١١] ثم بعثنهم
23 لنعلم اى الحزبين احصى لما لبثوا امدا [١٢]

---

١ للاذقن: ل، ق، ط // للاذقان: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد القاف على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٩٥/٤: «بإثبات الألف بعد القاف وفاقا»).

٢ ايا ما: ل، ق، ف // ايما: ط (كتبوا في جميع المصاحف حرفين منفصلين؛ انظر: مختصر التبيين ٧٩٩/٣؛ نثر المرجان ٩٦/٤).

٣ بصلتك: ل، ق، ط // بصلاتك: ف (وربما رسمت الألف في بعض المصاحف وهو الأكثر، وربما لم ترسم وهو الأقل، انظر: المقنع ٥٤؛ مختصر التبيين ٧٢/٢؛ ٨٠٠/٣؛ الجامع ٥٧؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٩٧/٤: «ورسم الجزري في مصحفه الألف صفراء إشارة إلى الخلاف فيه»).

٤ تخفت: ل، ق، ط // تخافت: ف (سكت عنها أبو داود، وذكر أنه في سورتي طه ١٠٣ والقلم ٢٣ كتبوه: «يتخفتون» بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ٨٥٢/٤؛ ١٢٢٠/٥؛ ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٩٧/٤: «بإثبات الألف بعد الخاء المعجمة وفاقا»).

٥ فاتحة سورة الكهف وهى مئة وسـ ···· ···: ل // سورة الكهف: ف // –: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٦ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٧ لابئهم: ل، ق، ط // لابائهم: ف (قال الداني في المقنع ٣٦-٣٧: «وكل همزة أتت بعد ألف واتصل بها ضمير فإن كانت مكسورة صورت ياء، ... نحو: ومن ابائهم، ومن نسائهم، وإلى أوليائكم، وبابائنا، وعلى أرجائها، وشبهه [أي: بإثبات الألف بعد الباء]»، كما قال الأركاتي في نثر المرجان ١٠١/٤: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق وبرسم الهمزة المكسورة بعد الألف ياء»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤٩/٢-٥٠؛ الجامع ٧٢).

٨ بخع: ل، ق، ف // باخع: ط (كتبوها في هذه الآية وفي الشعراء ٣ بغير ألف عند أبي داود؛ انظر مختصر التبيين ٨٠٢/٣؛ ٣/٥؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٠١/٤-١٠٢: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ فقلوا: ل // فقالوا: ط، ف، ق.

١٠ هيا: ل، ط، ق // هيي: ف (قال أبو داود سليمان بن نجاح: «بيائين ... وحكى أبو حاتم السجستاني أن في بعض المصاحف وهيا لنا ويهيا لكم بألف صورة للهمزة الساكنة، وذلك خلاف الإجماع، والذي قدمته هو الصحيح»؛ انظر: مختصر التبيين ٨٠٢/٣-٨٠٣؛ وانظر أيضا: المقنع ٥٩، ٨٦؛ الجامع ٤٥، ٧٥؛ نثر المرجان ١٠٤/٤).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 الارض ملئكة يمشون مطمئنين لنزلنا عليهم من ا
2 لسما ملكا رسولا [٩٥] قل كفى بالله شهيدا بينى و
3 بينكم انه كان بعبده[1] خبيرا بصيرا [٩٦] ومن يهد ا
4 لله فهو المهتد ومن يضلل فلن تجد لهم اوليا من
5 دونه ونحشرهم يوم القيمة على وجوههم عميا
6 وبكما وصما ماويهم جهنم كلما خبت زدنهم
7 سعيرا [٩٧] ذلك جزاوهم بانهم كفروا باييتنا[2] وقلو
8 ا[3] اذا كنا عظما[4] ورفتا انا لمبعوثون خلقا جديد
9 ا [٩٨] اولم يروا ان الله الذى خلق السموت والا
10 رض قدر[5] على ان يخلق مثلهم وجعل لهم اجلا لا ر
11 يب فيه فابى الظلمون الا كفورا [٩٩] قل لو انتم تملكو
12 ن خزئن[6] رحمة ربى اذا لامسكتم خشية الانفق[7] و
13 كان الانسن قتورا [١٠٠] ولقد اتينا موسى تسع ايت[8]
14 بينت فسل بنى اسريل اذ جاهم فقل له فرعون ا
15 •• لاظنك يموسى مسحورا [١٠١] قل لقد علمت ما ا
16 نزل هولا الا رب السموت والارض بصئر[9] و
17 انى لاظنك يفرعون مثبورا [١٠٢] فاراد ان يستفزهم من
18 الارض فاغرقنه ومن معه جميعا [١٠٣] وقلنا من بعد
19 • لبنى اسريل اسكنوا الارض فاذا جا وعد الاخر
20 • جئنا بكم لفيفا [١٠٤] وبالحق انزلنه وبالحق نزل وما ا
21 رسلنك الا مبشرا ونذيرا [١٠٥] وقرنا[10] فرقنه لتقراه
22 على الناس على مكث ونزلنه تنزيلا [١٠٦] قل امنوا به ا
23 • لا تومنوا ان الذين اوتوا العلم من قبله اذا
24 يتلى عليهم يخرون للاذقن[11] سجدا [١٠٧] ويقولون

١ بعبده: ل، ق // بعباده: ط، ف (بإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٨٤/٤: «بإثبات الألف بين الباء والدال وفاقا»).

٢ باييتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٨٦/٤).

٣ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق (كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرا بإثباتها).

٤ عظما: ل، ق، ف // عظاما: ط (بحذف الألف بعد الظاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٧٩١/٣، ٧٩٦؛ ٨٨٧/٤، ١٠٣٢، ١٠٣٥، ١١٧٨؛ ١٢٦٤/٥؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، غير أن الداني ذكره في سورة المؤمنون ١٤ [المضغة عظما فكسونا العظم] بحذف الألف، انظر: المقنع ١٢، ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٨٧/٤: «بإثبات الألف بعد الظاء المعجمة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ قدر: ل، ق // قادر: ط، ف (تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤، هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٨٧/٤).

٦ خزئن: ل، ق، ط // خزائن: ف (ذكره أبو داود في سورة ص ٩، فقال: «بألف ثابتة بين الزاي والياء المهموزة»، انظر: مختصر التبيين ١٠٤٨/٤؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٧٩٨/٣؛ وتثبت ألفه عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٨٨/٤: «بحذف الألف بعد الزاي، لأنه جمع يوازن مفاعل»).

٧ الانفق: ل، ق، ط // الانفاق: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٨٩/٤: «بإثبات الألف بعد الفاء بالاتفاق»).

٨ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٨٩/٤).

٩ بصئر: ل، ق، ط // بصائر: ف (سكت عنها هنا أبو داود، وذكره في سورة الجاثية ٢٠ بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ١١١٤/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٩١/٤: «بحذف الألف بعد الصاد المهملة، لأنه جمع يوازن مفاعل»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥١).

١٠ قرنا: ل // قرانا: ط، ف، ق (بحذف إحدى الألفين بالاتفاق، واختلف في الألف الأخرى، فنص الداني على الاثبات، انظر: المقنع ١٩؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٧٠٥/٣-٧٠٦؛ الجامع ٣٢؛ البرهان ٣٨٩/١؛ نثر المرجان ٩٣/٤).

١١ للاذقن: ل، ط، ق // للاذقان: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد القاف على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٩٥/٤: «بإثبات الألف بعد القاف وفاقا»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 ادخلـنـى مـدخـل صـدق واخـرجـنـى مـخـرج صد
2 ق واجعل لى من لدنك سلطنا نصيرا [٨٠] وقل جا ا
3 لحق وزهق البطل[١] ان البطل كان زهوقا [٨١] وننزل
4 مـن الـقـران مـا هـو شـفـا ورحـمـة للمومنين ولا يزيد
5 الظلمين الا خسرا[٢] [٨٢] واذا انعمنا على الانسن ا
6 عرض ونا بجنبه[٣] واذا مسه الشر كان ياوسا[٤] [٨٣] قل
7 كل يعمل على شكلته[٥] فربكم اعلم بمن هو اهدى
8 سبيلا [٨٤] ويسلونك عن الـروح قل الـروح من امر
9 ربى وما اوتيتم من العلم الا قليلا [٨٥] ولئن شئنا لنذ
10 هبن بالـذى اوحينا اليك ثـم لا تجد لك به علينا و
11 كيلا [٨٦] الا رحمة من ربـك ان فضله كان عليك
12 كبيرا [٨٧] قل لئن اجتمعت الانس والجن على ان ياتوا
13 بـمثل هـذا الـقـران لا يـاتـون بـمثله ولـو كـان •••••
14 لبعض ظهيرا [٨٨] ولقد صرفنا للناس فى هـذا ا
15 لقران من كل مثل فابى اكثر الناس الا كفورا [٨٩]
16 وقلوا[٦] لـن نومن لـك حتى تفجر لنا من الارض ينبو
17 عا [٩٠] او تكون لك جنة من نخيل وعنب فتفجر ا
18 لانهر خللها تفجيرا [٩١] او تسقط السما كما ز
19 عمت علينا كسفا او تاتى بالله والملئكة[٧] قبيلا [٩٢]
20 او يـكون لـك بيت مـن زخـرف او ترقى فـى السما
21 ولـن نومن لرقيـك حتى تـنزل علينا كتبا نـقـروه قل[٨]
22 سبحن[٩] ربى هل كنت الا بشرا رسولا [٩٣] وما منع
23 الـنـاس ان يـومـنـوا اذ جـاهـم الـهـدى الا ان قـالـو
24 ا ابـعـث الـلـه بـشـرا رسـولا [٩٤] قـل لـو كـان فى

---

١ البطل: ل، ق، ف // الباطل: ط (حذفوا الألف فيها حيثما وقعت وكيف ما تصرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٣٤/٢، ٣٨٧؛ ٥٧٠/٣، ٦٢١؛ ١٠٥١/٤، ١٠٦٥، ١٠٨٧، ١١٢٢؛ واقتصر الدانيّ على «وبطلٌ ما كانوا يعملون» في الأعراف ١٣٩، وهود ١٦؛ وسكت عما عداهما، إلا أنه نص على إثبات ألف ما كان على وزن «فاعل»؛ انظر: المقنع ١١، ١٤-١٥، ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٧٣/٤: «بإثبات الألف بعد الباء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ خسرا: ل، ق، ط // خسارا: ف (سكت عنها أبوداود، وبإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٧٣/٤: «بإثبات الألف بعد السين وفاقا كما ضبطه الداني»).

٣ بجنبه: ل، ق، ط // بجانبه: ف (بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٧٤/٤-٧٥).

٤ ياوسا: ل // يوسا: ط، ف، ق (انظر: نثر المرجان ٧٥/٤).

٥ شكلته: ل، ق، ط // شاكلته: ف (بإثبات الألف بعد الشين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٧٥/٤).

٦ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق (كلمة قالوا الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بإثباتها).

٧ الملئكة: ل، ط، ف // الملائكة: ق (حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكته وشبهه من لفظه حيث وقع، معرفا كان أو غير معرف، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ١١٥/٢؛ نثر المرجان ٨٠/٤).

٨ في مصاحف أهل مكة والشام: «قال» بألف، وفي سائر المصاحف: «قل» بغير ألف (انظر: كتاب المصاحف ٤٠؛ المقنع ١٠٤؛ مختصر التبيين ٧٩٥/٣؛ الجامع ١٠٤؛ النشر ٣٠٩/٢؛ نثر المرجان ٨١/٤).

٩ سبحن: ل، ق، ط // سبحان: ف (قال الداني في المقنع ١٧: «حذفوها [أي: كتبوها بحذف الألف بعد الحاء] في قوله سبحن، وسبحنه، وسبحنك حيث وقع، إلا في الإسراء ٩٣، قوله: «قل سبحان ربى»، فإن المصاحف اختلفت فيه لا غير»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٧٩٦/٣؛ الجامع ٣٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٨١/٤-٨٢: « الجزري رسمه في مصحفه بالحذف»).

XVII, 82

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 ••••• •••تغوا من فضله انه كان بكم رحيما [٦٦] واذ
2 • مسكم الضر فى البحر ضل من تدعون الا ايه[١] فلما
3 •جيكم الى البر اعرضتم وكان الانسن كفورا [٦٧]
4 افامنتم ان يخسف بكم جنب[٢] البر او يرسل عليكم
5 حصبا[٣] ثم لا تجدوا لكم وكيلا [٦٨] ام امنتم ان يعيد
6 كم فيه تارة اخرى فيرسل عليكم قصفا[٤] من الر
7 يح فيغرقكم بما كفرتم ثم لا تجدوا لكم علينا
8 به تبيعا [٦٩] ولقد كرمنا بنى ادم وحملنهم فى البر
9 والبحر ورزقنهم من الطيبت وفضلنهم على كثير
10 ممن خلقنا تفضيلا [٧٠] يوم ندعوا كل انس[٥] با
11 ممهم فمن اوتى كتبه بيمينه فاولئك يقرون
12 كتبهم ولا يظلمون فتيلا [٧١] ومن كان فى هذه ا
13 عمى فهو فى الاخرة اعمى واضل سبيلا [٧٢] وان
14 كدوا[٦] ليفتنونك عن الذى اوحينا اليك لتفترى
15 علينا غيره واذا لاتخذوك خليلا [٧٣] ولو لا ا
16 ن ثبتنك لقد كدت تركن اليهم شيا قليلا [٧٤] اذ
17 ا لاذقنك ضعف الحيوة وضعف الممات
18 ثم لا تجد لك علينا نصيرا [٧٥] وان كادوا ليستفز
19 •نك من الارض ليخرجوك منها واذا لا يلبثو
20 • خلفك الا قليلا [٧٦] سنة من قد ارسلنا قبلك من
21 •سلنا ولا تجد لسنتنا تحويلا [٧٧] اقم الصلوة لد
22 ••ك الشمس الى غسق اليل وقران الفجر ان قرا
23 • •لفجر كان مشهودا [٧٨] ومن اليل فتهجد به نفلة[٧] لك
24 ••• ان يبعثك ربك مقما[٨] محمودا [٧٩] وقل رب

١ ايه: ل // اياه: ط، ف، ق (قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٦٠: «بإثبات الألف بعد الياء بالاتفاق»).

٢ جنب: ل، ق // جانب: ط، ف (تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٦١).

٣ حصبا: ل، ق، ط // حاصبا: ف (مثل: جانب).

٤ قصفا: ل، ق، ط // قاصفا: ف (مثل: جانب).

٥ انس: ل // اناس: ق، ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٤/٦٤: «بإثبات الألف بعد النون بالاتفاق»).

٦ كدوا: ل // كادوا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٤/٦٦: «بإثبات الألف بعد الكاف وفاقا»).

٧ نفلة: ل، ق، ط // نافلة: ف (تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٧١).

٨ مقما: ل // مقاما: ق، ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد القاف على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٤/٧١: «بإثبات الألف بعد القاف»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 وربك اعلم بمن فى السموت[1] والارض ولقد فـ••••
2 بعض النبين على بعض واتينا داود[2] زبورا [٥٥] قل ا
3 دعوا الذين زعمتم من دونه فلا يملكون كشف ا
4 لضر عنكم ولا تحويلا [٥٦] اولئك الذين يدعون
5 يبتغون الى ربهم الوسيلة ايهم اقرب ويرجون
6 رحمته ويخفون[3] عذابه ان عذاب ربك كان
7 محذورا [٥٧] وان من قرية الا نحن مهلكوها قبل
8 يوم القيمة او معذبوها عذابا شديدا كان ذ
9 لك فى الكتب مسطورا [٥٨] وما منعنا ان نرسل با
10 لايت الا ان كذب بها الاولون واتينا ثمود ا
11 لنقة[4] مبصرة فظلموا بها وما نرسل بالايت[5] الا
12 تخويفا [٥٩] واذ قلنا لك ان ربك احاط بالناس

13 وما جعلنا الريا التى ارينك الا[6] فتنة للناس وا
14 لشجرة الملعونة فى القران ونخوفهم فما[7] يزيد
15 هم الا طغينا كبيرا [٦٠] واذ قلنا للملئكة[8] اسجدوا
16 لادم فسجدوا الا ابليس قل[9] اسجد لمن خلقت طينا [٦١]
17 قل اريتك هذا الذى كرمت على لئن اخرتن ا
18 لى يوم القيمة لاحتنكن ذريته الا قليلا [٦٢] قل ا
19 ذهب فمن تبعك منهم فان جهنم جزاوكم جزا مو
20 فورا [٦٣] واستفزز من استطعت منهم بصوتك
21 واجلب عليهم بخيلك ورجلك وشركهم[10] فى ا
22 لامول والاولد وعدهم وما يعدهم الشيطن ا••
23 غرورا [٦٤] ان عبدى[11] ليس لك عليهم سلطن وكفى
24 بربك وكيلا [٦٥] ربكم الذى يزجى لكم الفلك فى

---

١ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٤/٤٨).

٢ داود: ل، ط، ف // دود: ق (لم يحذفوا ألفه في أكثر المصاحف عند المهدوي والداني، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٧٩؛ المقنع ٢٢؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢/٤٢٨: «داود: بواو واحدة بعد الألف، ولايجوز حذف الألف من هذا الرسم من أجل أنه قد حذف منه واو، فلو حذف منه الألف أيضا لاختل»؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٤٩).

٣ يخفون: ل // يخافون: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٤٦؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٥٠: «بإثبات الألف بعد الخاء المعجمة»).

٤ النقة: ل // الناقة: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٤/٥٢: «بإثبات الألف بعد النون وفاقا).

٥ بالايت: ل، ط، ف // بالايات: ق (بحذف الألف بعد الياء بالاتفاق، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ نثر المرجان ٤/٥٢).

٦ الا: ل، ط، ف // ا الا: ق (ولعل زيادة الألف قبل الألف في نسخة «ق» من سهو الكاتب).

٧ فما: ل، ط، ف // وما: ق (والظاهر أن تبديل الفاء بالواو في نسخة «ق» من سهو الكاتب).

٨ للملئكة: ل، ق، ف // للملائكة: ط (حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكته وشبهه من لفظه حيث وقع، معرفا كان أو غير معرف، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٢/١١٥؛ نثر المرجان ٤/٥٤).

٩ قل: ل // قال: ق، ط، ف (كلمة قال الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بإثباتها).

١٠ شركهم: ل، ق، ط // شاركهم: ف (سكت عنها أبوداود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٥٨: «بإثبات الألف بعد الشين»).

١١ عبدى: ل // عبادى: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٧: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

XVII. 57

1 •••••يـن واتـخذ مـن الملئكة انثا انكـم لتقولون قولا
2 عظيما [٤٠] ولقد صرفنا فى هذا القران ليذكروا وما
3 يزيدهـم الا نـفورا [٤١] قـل لـو كـان معه الـهة كما
4 يقولون اذا لابتغوا الى ذى العرش سبيلا [٤٢] سبحنه
5 وتعلى[١] عما يقولون علوا كبيرا [٤٣] تسبح له السموت
6 السبع والارض ومن فيهن وان من شاى[٢] الا يسبح بحمد
7 ه ولكن لا تفقهون تسبيحهم انه كان حليما غفورا [٤٤]
8 واذا قـرات الـقـران جعلنا بينك وبـين الـذين لا يو
9 منون بالاخرة حجبا[٣] مستورا [٤٥] وجعلنا على قلوبهم
10 اكـنـة ان يـفـقـهـوه وفـى اذنـهـم[٤] وقـرا واذا ذكـر
11 ت ربـك فـى الـقـران وحــده ولــوا عـلـى ادبـرهـم
12 نفورا [٤٦] نحن اعلم بما يستمعون به اذ يستمعو ا

13 ليك واذ هـم نـجوى اذ يـقـول الـظـلـمون ان تتبعون
14 الا رجـلا مسـحـورا [٤٧] انـظـر كـيـف ضـربـوا لك
15 الامثل[٥] فضلوا فلا يستطيعون سبيلا [٤٨] وقلوا[٦] اذا
16 كنا عظما[٧] ورفتا انا لمبعوثون خلقا جديدا [٤٩] قل
17 كونوا حجرة[٨] او حديدا [٥٠] او خلقا مما يكبر فى صد
18 وركـم فـسـيـقـولـون مـن يـعـيـدنا قـل الـذى فـطـركـم او
19 • مـرة فـسـيـنـغـضـون الـيـك روسـهـم[٩] ويـقـولـون متى
20 •و قل عسى ان يكون قريبا [٥١] يوم يدعوكم فتستجيبو
21 • بحمده وتظنون ان لبثتم الا قليلا [٥٢] وقل لعبدى[١٠] يقو
22 ••ا التى هى احسن ان الشيطن ينزغ بينهم ان الشيطن
23 كان للانسن عدوا مبينا [٥٣] ربكم اعلم بكم ان يشا ير
24 ••كم او ان يشا يعذبكم وما ارسلنك عليهم وكيلا [٥٤]

١ تعلى: ل، ط، ف // تعالى: ق (بحذف الألف بعد العين حيث وقع، انظر: المقنع ١٨؛ مختصر التبيين ٣/٥٠٧–٥٠٨؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٣٩: «بحذف الألف بعد العين بالاتفاق كما نص عليه الداني وغيره»).

٢ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف [١٨/٢٣]، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ١/٣٨٥؛ نثر المرجان ٤٠).

٣ حجبا: ل، ط // حجابا: ق، ف (سكت عنها أبو داود، وبإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤١: «بإثبات الألف بعد الجيم بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٤ اذنهم: ل، ق // اذانهم: ط، ف (بألف ثابتة بين الذال والنون أينما أتي عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٩؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٢: «بإثبات الألف بعد الذال على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ الامثل: ل، ق، ط // الامثال: ف (سكت عنها أبو داود هنا، وذكره بالحذف في سور النور ٣٥، والفرقان ٩، ٣٩، والواقعة ٢٣، ٦١؛ والحشر ٢١، والإنسان ٢٨، انظر: مختصر التبيين ٤/٩٠٥، ٩١١، ٩١٤، ١١٧٦، ١١٨٠؛ ٥/١١٩٧، ١٢٥٢؛ وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٣: «بإثبات الألف بعد الثاء المثلثة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ قلوا: ل // قالوا: ق، ط، ف.

٧ عظما: ل، ق، ف // عظاما: ط (بحذف الألف بعد الظاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٧٩١، ٧٩٦؛ ٤/٨٨٧، ١٠٣٢، ١٠٣٥، ١١٧٨؛ ٥/١٢٦٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، غير أن الداني ذكره في سورة المؤمنون ١٤ [المضغة عظما فكسونا العظم] بحذف الألف، انظر: المقنع ١٢، ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٤: «بإثبات الألف بعد الظاء المعجمة المشالة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ حجرة: ل، ق // حجارة: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٥: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ روسهم: ل، ط، ف // رووسهم: ق (يبدو أن زيادة الواو بعد الواو في نسخة «ق» سهو من الكاتب).

١٠ لعبدى: ل، ق // لعبادى: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٤٧: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

1 ثم واتخذ من الملئكة إنثا إنكم لتقولون قولا

2 عظيما ولقد صرفنا في هذا القرآن ليذكروا وما

3 يزيدهم إلا نفورا قل لو كان معه آلهة كما

4 يقولون إذا لابتغوا إلى ذي العرش سبيلا سبحنه

5 وتعلى عما يقولون علوا كبيرا تسبح له السموت

6 السبع والأرض ومن فيهن وإن من شيء إلا يسبح بحمد

7 ه ولكن لا تفقهون تسبيحهم إنه كان حليما غفورا

8 وإذا قرأت القرآن جعلنا بينك وبين الذين لا يؤ

9 منون بالآخرة حجابا مستورا وجعلنا على قلوبهم

10 أكنة أن يفقهوه وفي آذانهم وقرا وإذا ذكر

11 ت ربك في القرآن وحده ولوا على أدبرهم

12 نفورا نحن أعلم بما يستمعون به إذ يستمعون

13 إليك وإذ هم نجوى إذ يقول الظلمون إن تتبعون

14 إلا رجلا مسحورا انظر كيف ضربوا لك الأمثل

15 فضلوا فلا يستطيعون سبيلا وقالوا أإذا

16 كنا عظما ورفتا أإنا لمبعوثون خلقا جديدا قل

17 كونوا حجارة أو حديدا أو خلقا مما يكبر في صدو

18 ركم فسيقولون من يعيدنا قل الذي فطركم أو

19 ل مرة فسينغضون إليك رءوسهم ويقولون متى

20 هو قل عسى أن يكون قريبا يوم يدعوكم فتستجيبون

21 بحمده وتظنون إن لبثتم إلا قليلا وقل لعبادي يقولوا

22 التي هي أحسن إن الشيطن ينزغ بينهم إن الشيطن كا

23 ن للإنسن عدوا مبينا ربكم أعلم بكم إن يشأ

24 يرحمكم أو إن يشأ يعذبكم وما أرسلنك عليهم وكيلا

1 غفورا [٢٥] وات ذا القربى حقه والمسكين و•••
2 السبيل ولاتبذر تبذيرا [٢٦] ان المبذرين كانوا •
3 خون الشيطين وكان الشيطن لربه كفورا [٢٧] وا
4 ما تعرضن عنهم ابتغا رحمة من ربك ترجوها
5 فقل لهم قولا ميسورا [٢٨] ولا تجعل يدك مغلولة
6 الى عنقك ولا تبسطها كل البسط فتقعد ملوما
7 محسورا [٢٩] ان ربك يبسط الرزق لمن يشا ويقد
8 ر انه كان بعبده[١] خبيرا بصيرا [٣٠] ولا تقتلوا ا
9 ولدكم خشية املق نحن نرزقهم وايكم[٢] ان
10 قتلهم كان خطا كبيرا [٣١] ولا تقربوا الزنى انه
11 كان فحشة وسا سبيلا [٣٢] ولا تقتلوا النفس التى حر
12 م الله الا بالحق وقد قتل مظلوما فقد جعلنا
13 لوليه سلطنا فلا يسرف فى القتل انه كان
14 منصورا [٣٣] ولا تقربوا مل[٣] اليتيم الا بالتى هى ا
15 حسن حتى يبلغ اشده واوفوا بالعهد ان العهد
16 كان مسولا [٣٤] واوفوا الكيل اذا كلتم وزنو
17 ا بالقسطس[٤] المستقيم ذلك خير واحسن تاو
18 يلا [٣٥] ولا تقف ما ليس لك به علم ان السمع وا
19 لبصر والفواد كل اولئك كان عنه مسولا [٣٦]
20 ولا تمش فى الارض مرحا انك لن تخرق الار•
21 ولن تبلغ الجبال طولا [٣٧] كل ذلك كان سيئه عند
22 ربك مكروها [٣٨] ذلك مما اوحى اليك ربك
23 من الحكمة ولا تجعل مع الله الها اخر فتلق•
24 فى جهنم ملوما مدحورا [٣٩] افاصفيكم[٥] رب••

١ بعبده: ل، ق // بعباده: ف (سكت عنها أبو داود، وبإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٣٠).

٢ ايكم: ل // اياكم: ق، ف (لم يتعرض الداني لهذه الكلمة، وسكت أبو داود عنها؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٣٠: «بإثبات الألف بعد الياء وفاقا»).

٣ مل: ل // مال: ق، ف (بإثبات الألف بعد الميم، انظر: نثر المرجان ٤/٣٣).

٤ القسطس: ل، ق، ط // القسطاس: ف (سكت عنها أبوداود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأن ألفها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وبإثبات الألف بعد الطاء المهملة بالاتفاق، كما ورد في نثر المرجان ٤/٣٤؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٧٠).

٥ افاصفيكم: ل، ط، ف // افاصفاكم: ق (اتفقت المصاحف على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء، سواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا، كما ذكره الداني في المقنع ٦٣؛ وتابعه أبو داود في مختصر التبيين ٣/٧٩١؛ ٤/١٠٩٨ فقال: «بالياء مكان الألف على الأصل والإمالة»؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/٣٧).

XVII, 28

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 السنين والحساب وكل شاى[١] فصلنه تفصيلا [١٢] و
2 كل انسن الزمنه طئره فى عنقه ونخرج له يوم
3 •لقيمة كتبا يلقيه منشورا [١٣] اقرا كتبك كفى
4 بنفسك اليوم عليك حسيبا [١٤] من اهتدى فانما يهتدى
5 لنفسه ومن ضل فانما يضل عليها ولا تزر وزرة[٢] و
6 زر اخرى وما كنا معذبين حتى نبعث رسولا [١٥] و
7 اذا اردنا ان نهلك قرية امرنا مترفيها ففسقو
8 • فيها فحق عليها القول فدمرنها تدميرا [١٦] وكم
9 اهلكنا من القرون من بعد نوح وكفى بربك بذ
10 نوب عبده[٣] خبيرا بصيرا [١٧] من كان يريد العجلة[٤]
11 عجلنا له فيها ما نشا لمن نريد ثم جعلنا له جهنم
12 يصليها مذموما مدحورا [١٨] ومن اراد الا
13 خرة وسعى لها سعيها وهو مومن فاولئك كا
14 ن سعيهم مشكورا [١٩] كلا نمد هولا وهولا من
15 عطا ربك وما كان عطا ربك محظورا [٢٠]
16 انظر كيف فضلنا بعضهم على بعض وللاخر
17 ة اكبر درجت واكبر تفضيلا [٢١] لا تجعل مع
18 •لله ا لها اخر فتقعد مذموما مخذولا [٢٢] و
19 •ضى ربك الا تعبدوا الا اياه وبالولدين
20 •حسنا اما يبلغن عندك الكبر احدهما او كليهما[٥]
21 •لا تقل لهما اف ولا تنهرهما وقل لهما قولا
22 •ريما [٢٣] واخفض لهما جنح[٦] الذل من الرحمة وقل
23 •ب ارحمهما كما ربينى[٧] صغيرا [٢٤] ربكم اعلم بما
24 •• نفوسكم ان تكونوا صلحين فانه كان للاوبين

١ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف [٢٣/١٨]، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ١٥/٤).

٢ وزرة: ل، ق، ط // وازرة: ف (بإثبات الألف بعدالواو على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٨/٤: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ عبده: ل، ق // عباده: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وبإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢٠/٤).

٤ العجلة: ل، ق // العاجلة: ف (بإثبات الألف بعد العين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢٠/٤).

٥ كليهما: ل // كلهما: ق // كلاهما: ف (كتبوها في بعض المصاحف كلهما بغير ألف، وفي بعضها كلاهما بألف، انظر: المقنع ٩٤؛ مختصر التبيين ٧٨٨/٣-٧٨٩؛ الجامع ٣٦؛ نثر المرجان ٢٤/٤).

٦ جنح: ل// جناح: ف، ق (بإثبات الألف بعد النون على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٤٨١/٣؛ نثر المرجان ٢٦/٤).

٧ ربينى: ل، ق // ربيانى: ف (قال الداني في: المقنع ١٧: رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٨٤٦/٤-٨٤٧؛ الجامع ٣٥؛ نثر المرجان ٢٦/٤).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 المسجد الاقصا الذى بركنا حوله لنريه من •
2 يتنا انه هو السميع البصير [١] واتينا موسى ا
3 لكتب وجعلنه هدى لبنى اسريل الا تتخذوا
4 من دونى وكيلا [٢] ذرية من حملنا مع نوح ا
5 نه كان عبدا شكورا [٣] وقضينا الى بنى اسريل
6 فى الكتب لتفسدن فى الارض مرتين ولتعلن
7 علوا كبيرا [٤] فاذا جا وعد اوليهما بعثنا
8 عليكم عبدا[١] لنا اولى باس شديد فجسوا[٢] خلل
9 الدير[٣] وكان وعدا مفعولا [٥] ثم رددنا لكم
10 الكرة عليهم وامددنكم باموال وبنين و
11 جعلنكم اكثر نفيرا [٦] ان احسنتم احسنتم لا
12 نفسكم وان اساتم فلها فاذا جا وعد الا
13 خرة ليسوا وجوهكم وليدخلوا المسجد
14 كما دخلوه اول مرة وليتبروا ما علوا تتبيرا [٧]
15 عسى ربكم ان يرحمكم وان عدتم عدنا و
16 جعلنا جهنم للكفرين حصيرا [٨] ان هذا القرا•
17 يهدى للتى هى اقوم ويبشر المومنين الذين
18 يعملون الصلحت ان لهم اجرا كبيرا [٩] وان
19 الذين لا يومنون بالاخرة اعتدنا لهم ••
20 ابا[٤] اليما [١٠] ويدع الانسن بالشر دعاه بالـ•••
21 وكان الانسن عجولا [١١] وجعلنا اليل والنهر[٥] •
22 يتين فمحونا اية اليل وجعلنا اية النهر[٦] مبصر
23 ة لتبتغوا فضلا من ربكم ولتعلموا عدد

١ عبدا: ل // عبادا: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٧: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق»).

٢ فجسوا: ل // فجاسوا: ق، ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الجيم على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٤/٧: بإثبات الألف بعد الجيم بالاتفاق، وبزيادة الألف بعد واو الجمع»).

٣ الدير: ل، ق // الديار: ط، ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ٣/٧٨٥: « بألف ثابتة، ولا أمنع من كتابه بغير ألف، والذي أستحب بالألف»، وانظر أيضا: نفس المصدر ٢/١٧٥؛ ٣/٦٨٩؛ ٤/١٠٠٢، ١١٩٦، ١١٩٩؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤/٧: «بإثبات الألف بعد الياء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ •••ابا: ل // عذابا: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤/١٣).

٥ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٠، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٤/١٤: «بإثبات الألف بعد الهاء وفاقا، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٦ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (كما تقدم).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ••كذب لا يفلحون [١١٦] متع[1] قليل ولهم عذب[2] ا
2 ليم [١١٧] وعلى الذين هادوا حرمنا ما قصصنا
3 عليك من قبل وما ظلمنهم ولكن كانوا انفسهم
4 يظلمون [١١٨] ثم ان ربك للذين عملوا السو بجهلة ثم
5 تابوا من بعد ذلك واصلحوا ان ربك من بعد
6 ها لغفور رحيم [١١٩] ان ابرهم[3] كان امة قنتا[4] لله
7 حنيفا ولم يك من المشركين [١٢٠] شكرا[5] لانعمه ا
8 جتبيه وهديه الى صرط مستقيم [١٢١] واتينه فى
9 الدنيا حسنة وانه فى الاخرة لمن الصلحين [١٢٢]
10 ثم اوحينا اليك ان اتبع ملة ابرهم[6] حنيفا و
11 ما كان من المشركين [١٢٣] انما جعل السبت على ا
12 لذين اختلفوا فيه وان ربك ليحكم بينهم يوم ا
13 لقيمة فيما كانوا فيه يختلفون [١٢٤] ادع الى سبيل
14 ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجد
15 لهم بالتى هى احسن ان ربك هو اعلم بمن ضل عن
16 سبيله وهو اعلم بالمهتدين [١٢٥] وان عقبتم[7] فعقبو
17 •[8] بمثل ما عوقبتم به ولائن[9] صبرتم لهو خير للصبر
18 ين [١٢٦] واصبر وما صبرك الا بالله ولا تحزن عليهم
19 •لا تك فى ضيق مما يمكرون [١٢٧] ان الله مع الذين
20 ••••ا والذين هم محسنون [١٢٨]•

[سورة الإسراء . (١٧) . عدد آياتها ١١١][10]

21 بسم الله الرحمن الرحيم
22 سبحن الذى اسرى بعبده ليلا من المسجد الحرم[11] الى

---

١ متع: ل، ف // متاع: ق، ط (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٢٠/٢ ٣٨٩؛ ٤٦١/٣، ٥٣٦؛ ١٠٧٤/٤، ١١٨٨؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٠٣/٣: «بإثبات الألف بعد التاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ عذب: ل // عذاب: ق، ف، ط (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤٩٦/٣، ٥٠٤).

٣ ابرهم: ل، ق // ابرهيم: ط، ف (اختلفت المصاحف في حذف الياء بعد الهاء وإثباتها في سورة البقرة خاصة، انظر: المقنع ٣٤، ٩٢؛ مختصر التبيين ٢٠٥/٢–٢٠٦؛ الجامع ٨٩؛ وفي نثرالمرجان ٥٠٥/٣: «بإثبات الياء بعد الهاء على الأرجح»).

٤ قنتا: ل، ق، ط // قانتا: ف (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ ولكن أبا داود ذكر نفس الكلمة بحذف الألف في سورة الزمر ٩ وقال: «بغير ألف، كذا وقع في كتاب الغازي بن قيس»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٠٥/٣: «بإثبات الألف بعد القاف على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ شكرا: ل، ق // شاكرا: ط، ف (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٠٦/٣: «بإثبات الألف بعد الشين المعجمة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ ابرهم: ل، ق // ابرهيم: ط، ف (كما تقدم).

٧ عقبتم: ل، ط، ق // عاقبتم: ف (سكت أبو داود عنها، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٠٩/٣: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ فعقبوا: ل، ط، ق // فعاقبوا: ف (سكت أبو داود عنها، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٠٩/٣: «بإثبات الألف بعد القاف على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ لائن: ل // لئن: ط، ف، ق (بوصل لام التأكيد وبرسم الهمزة المكسورة بعدها ياء؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢٢٠/٢: «وكذلك كتبوا: لئن [بالياء بين اللام والنون ، أي: بغير ألف بعد اللام] حيث وقعت»؛ وانظر أيضا: المقنع ٥٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٥٦؛ نثر المرجان ٥٠٩/٣).

١٠ فاتحة سورة بنى اسرئل وهى ••• •••• •••: ل // سورة الاسرا: ف // –: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

١١ الحرم: ل // الحرام: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٤).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 بـالايـمـن ولـكـن مـن شـرح بـالـكـفـر صـدرا
2 فعليهم غضب من الله ولهم عـذب[١] عظيم [١٠٦]
3 ذلـك بـانـهـم اسـتـحـبـوا الـحـيـوة الـدنـيـا عـلـى الا••
4 ة وان الله لا يهدى القوم الكفرين [١٠٧] اولئك
5 الـذيـن طـبـع الـلـه عـلـى قـلـوبـهـم وسـمـعـهـم وا
6 بصرهم واولـئـك هـم الغفلون [١٠٨] لا جرم انهم
7 فى الاخـرة هـم الـخسرون [١٠٩] ثـم ان ربـك للذ
8 يـن هـجـروا[٢] مـن بعد مـا فـتـنـوا ثـم جـهـدوا وصبر
9 وا ان ربـك مـن بعدها لغفور رحيم [١١٠] يـوم تا
10 تى كل نفس تجدل[٣] عن نفسها وتوفى كل نفس ما
11 عملت وهـم لا يظلمون [١١١] وضـرب الله مثلا
12 قـريـة كـانـت امـنـة مـطـمـئـنـة يـاتـيـهـا رزقـهـا رغـد
13 ا مـن كـل مـكـن[٤] فـكـفـرت بـانـعـم الـلـه فـاذقـهـا[٥] الله
14 لبس[٦] الجوع والخوف بما كانوا يصنعون [١١٢] ولقد
15 جـاهـم رسـول مـنـهـم فـكـذبـوه فـاخـذ هـم الـعـذب[٧]
16 وهـم ظـلـمـون[٨] [١١٣] فـكـلـوا مـمـا رزقـكـم الله
17 حـلـلا طـيـبـا واشـكـروا نـعـمـت الـلـه ان كـنـتـم ايـ••
18 تـعـبـدون [١١٤] انـمـا حـرم عـلـيـكـم الـمـيـتـة والـدم
19 ولـحـم الـخـنـزير ومـا اهـل لـغـير الـلـه بـه فـمـن ا
20 ضـطـر غـيـر بـاغ ولا عـاد فـان الـلـه غـفـور •
21 حـيـم [١١٥] ولا تـقـولـوا لـمـا تـصـف الـسـنـتـكـم ا
22 لـكـذب هـذا حـلـل[٩] وهـذا حـرم[١٠] لـتـفـتـروا على
23 الـلـه الـكـذب ان الـذيـن يـفـتـرون عـلـى الـلـه

١ عذب: ل // عذاب: ق، ط، ف (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٤٩٦).

٢ هجروا: ل، ق // هاجروا: ط، ف (بإثبات الألف بين الهاء والجيم حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٠٧، ٢٦٨؛ ٣/٦٠٧؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٩٧: «بإثبات الألف بعد الهاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ تجدل: ل، ق، ف // تجادل: ط (بحذف الألف بعد الجيم عند أبي داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤، انظر: مختصر التبيين ٢/٤١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٩٨: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ مكن: ل // مكان: ق، ف، ط (بإثبات الألف بعد الكاف، لأنه يوازن فَعال، وأن ألفه زائدة للبناء؛ انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/٥١٦؛ ٤/١٠٢٩؛ نثر المرجان ٣/٤٩٩).

٥ فاذقها: ل، ف، ق // فاذاقها: ط (بغير ألف بعد الذال عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٧٨٠-٧٨١؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٩٩: بإثبات الألف بعد الذال وفاقا).

٦ لبس: ل // لباس: ق، ف، ط (كتبوها بإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٤٩٩).

٧ العذب: ل // العذاب: ق، ف، ط (كما تقدم).

٨ ظلمون: ل، ق، ف // ظالمون: ط (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث جميعا، نحو: العلمين، والظلمون، والصبرين، والمسلمت، والخبيثت، والغرفت، وما أشبه ذلك، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٣/٥٠٠).

٩ حلل: ل، ق، ف // حلال: ط (سكت أبو داود هنا وذكره في سور البقرة ١٦٨، والمائدة ٨٨، والأنفال ٦٩ بحذف الألف بين اللامين، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٣٩؛ ٣/٤٥٦، ٦٠٦؛ وانظر أيضا: المقنع ١٨؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٥٠١: «بحذف الألف بين اللامين بالاتفاق كما نص عليه الداني وغيره»).

١٠ حرم: ل // حرام: ق، ف، ط (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٥٠٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 وتـذوقـوا الـسـو بـمـا صـددتـم عـن سـبـيـل الـلـه
2 ولـكـم عـذاب عـظـيـم [٩٤] ولا تـشـتـروا بعهد
3 الـلـه ثـمـنـا قـلـيـلا انـمـا عـنـد الـلـه هـو خـيـر لكم
4 ان كنتم تعلمون [٩٥] ما عندكم ينفد وما عند ا
5 لـلـه بـاق ولـنـجـزيـن الـذيـن صـبـروا اجـرهـم با
6 حسن ما كانوا يعملون [٩٦] من عمل صلحا من ذ
7 كـر او انـثـى وهـو مـومـن فـلـنـحـيـيـنـه حـيـوة طيبة
8 ولنجزينهم اجرهم باحسن ما كانوا يعملون [٩٧]
9 فـاذا قـرات الـقـران فـاسـتـعـذ بـالـلـه مـن الـشـيـطن
10 الرجيم [٩٨] انه ليس له سلطن على الذين امنوا
11 وعلى ربهم يتوكلون [٩٩] انما سلطنه على الذ
12 ين يتولونه والذين هم به مشركون [١٠٠] واذ
13 ا بـدلـنـا ايـة مـكـان ايـة والـلـه اعـلـم بـما
14 ينزل قلوا[١] انما انت مفتر بل اكثرهم لا يعلمو
15 ن [١٠١] قل نزله روح القدس من ربك بالحق
16 ليثبت الذين امنوا وهدى وبشرى للمسلمين [١٠٢]
17 ولـقـد نـعـلـم انـهـم يـقـولـون انـمـا يـعـلـمـه بشر
18 •سـن[٢] الـذى يـلـحـدوا الـيـه اعـجـمـى وهـذا لسن[٣]
19 عربى مبين [١٠٣] ان الذين لا يومنون بايبت[٤] الله
20 •• يـهـديـهـم الـلـه ولـهـم عـذاب الـيـم [١٠٤] ا
21 نـمـا يـفـتـرى الـكـذب الـذيـن لا يـومـنـون بـايـيـت[٥]
22 •لـلـه واولـئـك هـم الـكـذبـون [١٠٥] مـن كـفـر با
23 ••• مـن بـعـد ايـمـنـه الا مـن اكـره وقـلـبـه مطمئن

١ قلوا: ل // قالوا: ق، ط، ف.

٢ لسن: ل، ق // لسان: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الدانى والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٩٣: «بإثبات الألف بعد السين وفاقا، كما ضبطه الداني»).

٣ لسن: ل // لسان: ط، ف، ق (كما تقدم).

٤ بايبت: ل، ق، ط // بايت: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢–١٢٣؛ نثر المرجان ٣/٤٩٤).

٥ بايبت: ل، ق، ط // بايت: ف (كما تقدم).

1 عنهم ولا هم ينظرون [٨٥] واذا را الذين اشرك•
2 ا شركاهم قلوا[1] ربنا هولا شركونا الذ
3 ين كنا ندعوا من دونك فالقوا اليهم القو
4 ل انكم لكذبون [٨٦] والقوا الى الله يومئذ
5 السلم وضل عنهم ما كانوا يفترون [٨٧] الذين
6 كفروا وصدوا عن سبيل الله زدنهم عذ
7 با[2] فوق العذاب بما كانوا يفسدون [٨٨] ويوم
8 نبعث فى كل امة شهيدا عليهم من انفسهم وجئنا
9 بك شهيدا على هولا ونزلنا عليك الكتب
10 تبينا لكل شاى[3] وهدى ورحمة وبشرى للمسلمين [٨٩] ا
11 ن الله يامر بالعدل والاحسن وايتى[4] ذى القربى
12 وينهى عن الفحشا والمنكر والبغى يعظكم
13 لعلكم تذكرون [٩٠] واوفوا بعهد الله اذ
14 ا عهدتم ولا تنقضوا الايمن بعد توكيدها
15 وقد جعلتم الله عليكم كفيلا ان الله يعلم
16 ما تفعلون [٩١] ولا تكونوا كالتى نقضت غز
17 لها من بعد قوة انكثا تتخذون ايمنكم دخلا
18 بينكم ان تكون امة هى اربا[5] من امة انما
19 يبلوكم الله به وليبينن لكم يوم القيمة
20 ما كنتم فيه تختلفون [٩٢] ولو شا الله لجعلكم
21 امة وحدة ولكن يضل من يشا ويهدى من
22 يشا ولتسلن عما كنتم تعملون [٩٣] ولا تتخذو•
23 ايمنكم دخلا بينكم فتزل قدم بعد ثبوتها

---

١ قلوا: ل // قالوا: ق، ط، ف.

٢ عذبا: ل // عذابا: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤٧٩/٣).

٣ شاى: ل، ق // شى: ط، ف (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٤٨٠/١؛ نثر المرجان ٤٨٠/٣).

٤ ايتى: ل، ق // ايتا: ط // ايتاى: ف(زادوا الياء في تسعة مواضع، وكلمة «ايتاى» في هذه الآية [النحل ٩٠] منها، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٦٦؛ المقنع ٤٧؛ مختصر التبيين ٧٧٨/٣؛ البرهان ٣٨٧/١؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٨٠/٣: «بإثبات الألف بعد التاء الفوقانية بخلاف، وبرسم الهمزة المكسورة المتطرفة بعد الألف ياء بالاتفاق»).

٥ اربا: ل، ق، ط // اربى: ف (ترسم بالياء على مراد الإمالة؛ وقال أبو داود: «رسمها الغازي بألف، ورسمها عطاء بالألف والياء معا، قال: والألف أجود. وأنا أقول: وبالياء أجود لما أصلنا قبل ‘من’ أن كل كلمة من ذوات الواو دخل عليها أحد الزوائد الأربع [وهي الهمزة أو التاء، أو الياء، أو النون]، فإنها تنقلب إلى الياء، ورَسَمها حَكم بالياء، وكذا روينا عن أستاذنا أبي عمرو، وعلى ذلك نعتمد»، انظر: مختصر التبيين ٧٧٨/٣؛ وانظر أيضا: المقنع ٦٣؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٤٨٤/٣: «برسم الألف المقصورة في الآخر ياء بالاتفاق على مراد الإمالة، وذكرها الداني فيما رسم من ذوات الياء بالياء على مراد الإمالة وتغليبا للأصل وليس بشيء، لأنه واوي، فالوجه ما قلنا»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ••و ينفق منه سرا وجهرا هل يستون الحمد لله بل
2 اكثرهم لا يعلمون [٧٥] وضرب الله مثلا ر
3 جلين احدهما ابكم لا يقدر على شى وهو
4 كل على موليه اينما يوجهه لا يات بخير هل يستوى
5 هو ومن يامر بالعدل وهو على صرط مستقيم [٧٦] و
6 لله غيب السموت والارض وما امر الساعة
7 الا كلمح البصر او هو اقرب ان الله على
8 كل شى قدير [٧٧] والله اخرجكم من بطون امهتكم
9 لا تعلمون شيا وجعل لكم السمع والابصر وا
10 لافدة لعلكم تشكرون [٧٨] الم يروا الى الطير
11 مسخرت فى جو السما ما يمسكهن الا الله ان فى
12 ذلك لايت لقوم يومنون [٧٩] والله جعل لكم
13 من بيوتكم سكنا وجعل لكم من جلود الانعم
14 بيوتا تستخفونها يوم ظعنكم ويوم اقمتكم[١]
15 ••ن اصوفها[٢] واوبرها[٣] واشعرها[٤] اثثا ومتعا ا
16 لى حين [٨٠] والله جعل لكم مما خلق ظللا وجعل
17 •كم من الجبال اكننا وجعل لكم سربيل[٥] تقيكم
18 •لحر وسربيل تقيكم باسكم كذلك يتم نعمته
19 عليكم لعلكم تسلمون [٨١] فان تولوا فانما عليك
20 البلغ[٦] المبين [٨٢] يعرفون نعمت الله ثم ينكرونها
21 اكثرهم الكفرون [٨٣] ويوم نبعث من كل امة
22 شهيدا ثم لا يوذن للذين كفروا ولا هم يستعتبو
23 • [٨٤] واذا را الذين ظلموا العذاب فلا يخفف

---

١ اقمتكم: ل، ق، ط // اقامتكم: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٧٣/٣: «بإثبات الألف بعد القاف»).

٢ اصوفها: ل، ق، ط // اصوافها: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع: ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٧٣/٣: «بإثبات الألف بعد الواو وفاقا»).

٣ اوبرها: ل، ق، ط // اوبارها: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع: ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٧٣/٣: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة وفاقا»).

٤ اشعرها: ل، ق، ط // اشعارها: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع: ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٧٣/٣: «بإثبات الألف بعد العين المهملة وفاقا»).

٥ سربيل: ل، ق، ط // سرابيل: ط (بحذف الألف بعد الراء، انظر: مختصر التبيين ٧٧٧/٣؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع: ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٧٤/٣: «بإثبات الألف بعد الراء وفاقا، مع أنه منتهى الجموع مفاعيل لقلة دوره»).

٦ البلغ: ل، ق، ف // البلاغ: ط (حذفوا الألف بعد اللام فيها، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٣٣٦/٢؛ ٩٠٧/٤، ١٠٢٢، ١٠٩٦؛ نثر المرجان ٤٧٥/٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 ان فى ذلك لاية لقوم يسمعون [٦٥] وان لكم ••
2 الانعم لعبرة نسقيكم مما فى بطونه من بين فر
3 ث ودم لبنا خلصا[١] سئغا[٢] للشربين [٦٦] ومن ثمرت
4 النخيل والاعنب تتخذون منه سكرا ورزقا
5 حسنا ان فى ذلك لاية لقوم يعقلون [٦٧] واوحى
6 ربك الى النحل ان اتخذى من الجبال بيوتا ومن
7 الشجر ومما يعرشون [٦٨] ثم كلى من كل الثمرت فا
8 سلكى سبل ربك ذللا يخرج من بطونها شرب[٣]
9 مختلف الونه فيه شفا للناس ان فى ذلك لا
10 ية لقوم يتفكرون [٦٩] والله خلقكم ثم يتوفيكم
11 ومنكم من يرد الى ارذل العمر لكى لا[٤]يعلم
12 بعد علم شيا ان الله عليم قدير [٧٠] والله فضل
13 بعضكم على بعض فى الرزق فما الذين فضلو
14 ا بردى[٥] رزقهم على ما ملكت ايمنهم فهم
15 فيه سوا افبنعمة الله يجحدون [٧١] والله
16 جعل لكم من انفسكم ازوجا وجعل لكم ••
17 ازوجكم بنين وحفدة ورزقكم من الطيبت
18 افبالبطل يومنون وبنعمت الله هم يكفرون [٧٢]
19 ويعبدون من دون الله ما لا يملك لهم ر
20 زقا من السموت والارض شيا ولا يستطيع•
21 ن [٧٣] فلا تضربوا لله الامثل[٦] ان الله يعلم وا
22 نتم لا تعلمون [٧٤] ضرب الله مثلا عبدا مملوكا
23 لا يقدر على شاى[٧] ومن رزقنه منا رزقا حسنا

١ خلصا: ل، ق، ط // خالصا: ف (بإثبات الألف بعد الخاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٤٦٠).
٢ سئغا: ل، ق، ط // سائغا: ف (مثل: خالصا).
٣ شرب: ل // شراب: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٦٢: «بإثبات الألف بعد الراء وفاقا كما ضبطه الداني»).
٤ لكى لا: ل، ف، ق // لكيلا: ط (كتبوها هنا مفصولة، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٣؛ المقنع ٧٥، ٨٩؛ مختصر التبيين ٤/١٠٠٣؛ الجامع ٨٢؛ نثر المرجان ٣/٤٦٣).
٥ بردى: ل // برادى: ط، ف، ق (قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٦٤: «بإثبات الألف بعد الراء لوقوع المضعف بعدها مما نص عليه الداني [في المقنع ٢٢]، وبالياء الساكنة في الآخر علامة الجر، وبحذف النون للإضافة، وأصله برادين، جمع اسم الفاعل»).
٦ الامثل: ل، ق، ط // الامثال: ف (سكت أبو داود هنا ولم يتعرض له، وذكره بالحذف في سور النور ٣٥، والفرقان ٩، ٣٩، والواقعة ٢٣، ٦١؛ والحشر ٢١، والإنسان ٢٨، انظر: مختصر التبيين ٤/٩٠٥، ٩١١، ٩١٤، ١١٧٦، ١١٨٠؛ ٥/١١٩٧، ١٢٥٢؛ وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٦٧: «بإثبات الألف بعد الثاء المثلثة على الأكثر، وحذفها الجزري»).
٧ شاى: ل، ق // شى: ط، ف (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٣/٤٦٧).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 •ن فوقهم ويفعلون ما يومرون [٥٠] وقل[١] الله لا
2 تتخذوا الهين اثنين انما هو اله وحد فايى فارهبون [٥١]
3 وله ما فى السموت والارض وله الدين و
4 •صبا افغير الله تتقون [٥٢] وما بكم من نعمة فمن ا
5 لله ثم اذا مسكم الضر فاليه تجرون [٥٣] ثم اذ
6 ا كشف الضر عنكم اذا فريق منكم بربهم يشر
7 كون [٥٤] ليكفروا بما اتينهم فتمتعوا فسوف تعلمون [٥٥]
8 ويجعلون لما لا يعلمون نصيبا مما رزقنهم تالله
9 لتسلن عما كنتم تفترون [٥٦] ويجعلون لله البنات[٢] سبحنه
10 ولهم ما يشتهون [٥٧] واذا بشر احدهم بالانثى ظل
11 وجهه مسودا وهو كظيم [٥٨] يتورى من القوم من
12 سو ما بشر به ايمسكه على هون ام يدسه فى ا
13 لترب[٣] الا سا ما يحكمون [٥٩] للذين لا يومنون

14 بالاخرة مثل السو ولله المثل الاعلى وهو
15 العزيز الحكيم [٦٠] ولو يوخذ[٤] الله الناس بظلمهم
16 ما ترك عليها من دابة ولكن يوخرهم الى اجل
17 مسمى فاذا جا اجلهم لا يستخرون[٥] ساعة
18 ولا يستقدمون [٦١] ويجعلون لله ما يكرهون
19 وتصف السنتهم الكذب ان لهم الحسنى لا
20 جرم ان لهم النار وانهم مفرطون [٦٢] تالله لقد
21 •رسلنا الى امم من قبلك فزين لهم الشيطن اعملهم
22 ••و وليهم اليوم ولهم عذب[٦] اليم [٦٣] وما انز
23 •نا عليك الكتب الا لتبين لهم الذى اختلفوا
24 فيه وهدى ورحمة لقوم يو•••• [٦٤] والله
25 •••ل من السما ما فاحيا به الار• ••• موتها

١ قل: ل // قال: ط، ف، ق.
٢ البنات: ل، ق، ط // البنت: ف (بحذف الألف بعد النون، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢–٢٣؛ مختصر التبيين ٢/٣٠–٣٤؛ ٣/٥٠٧، ٧٧٣؛ ٤/١١٥١؛ الجامع ٣٧–٣٨؛ نثر المرجان ٣/٤٥١).
٣ الترب: ل // التراب: ق، ط، ف (بغير ألف بعد الراء في الرعد ٥ والنمل ٦٧ والنبأ ٤٠ عند الداني والمهدوي وأبي داود، وأثبتت فيما سواهن، انظر: المقنع ١٩؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٩؛ مختصر التبيين ٣/٧٣٦؛ ٤/٩٥٦، ١١٧٨؛ ٥/١٢٦٢؛ وانظر أيضا: مرسوم الخط ٤١، ٦٤، ١٠٢؛ نثر المرجان ٣/٢٨٩–٢٩٠).
٤ يوخذ: ل، ق، ط // يواخذ: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأن ألفها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٥٤: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وهو الموافق لضابط الداني»).
٥ يستخرون: ل، ف // يستاخرون: ق، ط (كتبوها بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٦٥٩، ٧٥٤؛ ولم ينص الداني على هذا اللفظ، ولكن قال في المقنع ٥٩: «إن الهمزة ترد على ضربين: ساكنة ومتحركة، فأما الساكنة فتقع من الكلمة وسطا وطرفا، وترسم في الموضعين بصورة الحرف الذي منه حركة ما قبلها، لأنها به تبدل في التخفيف»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٥٥: «برسم الهمزة الساكنة ألفا على خلاف، كما صرح به الجزري في النشر، وكتبها في مصحفه بالصفرة إشارة إلى إثباتها وحذفها»).
٦ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٤٥٧).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 الا البلغ[١] المبين [٣٥] ولقد بعثنا فى كل امة رسولا ١٠
2 اعـبـدوا الـلـه واجـتـنـبـوا الـطـغـوت فـمـنـهـم مـن
3 هـدى الـلـه ومنـهـم مـن حـقـت عليـه الضـلـلة فسيروا
4 فى الارض فانظروا كيف كان عقبة[٢] المكذبين [٣٦]
5 ان تحرص على هديهم فان الله لا يهدى من يضل و
6 ما لهم من نصرين [٣٧] واقسموا بالله جهد ايمنهم لا
7 يبعث الـلـه مـن يـموت بـلى وعـدا عليـه حقـا ولكـن
8 اكثر الناس لا يعلمون [٣٨] ليبين لهـم الذى يختلفون فيه
9 وليعـلـم الـذيـن كـفـروا انـهـم كـانـوا كـذبيـن [٣٩] انـما
10 قولنا لشاى[٣] اذا اردنـه ان نقـول لـه كـن فيكون [٤٠]
11 والذين هـجروا[٤] فى الله من بعد ما ظلموا لنبوئنهم فى
12 الـدنـيـا حـسـنـة ولاجـــر الاخـــرة اكـبـــر لـو كـانـوا
13 يعلمون [٣٨] الذين صبروا وعلى ربهم يتوكلون [٤٢] وما
14 ارسلنا مـن قبلك الا رجـلا[٥] نـوحى اليـهـم فسلوا اهل
15 الذكر ان كنتم لا تعلمون [٤٣] بالبينت والزبر وانز
16 لنـا اليـك الـذكـر لتـبين لـلنـاس مـانـزل اليـهـم ولعلهم
17 يتفكرون [٤٤] افامن الذين مكروا السييت[٦] ان يخسف
18 الـلـه بـهـم الارض او يـاتيـهـم الـعـذب[٧] مـن حيث
19 لا يشعرون [٤٥] او ياخذهم فى تقلبهم فما هم بمعجزين [٤٦]
20 او ياخذهـم على تخوف فان ربكم لروف رحيم [٤٧]
21 او لـم يـروا الـى مـا خـلـق الـلـه مـن شـى يتـفيـوا ظلله•
22 عـن اليمين والشمائل سجدا لله وهـم دخـرون[٨] [٤٨]
23 ولـلـه يـسـجـد مـا فـى الـسـمـوت ومـا فـى الارض مـ•
24 دابـة ••••لئكـة وهـم لا يستكبرون [٤٩] يخـ•••• ••••

---

١ البلغ: ل، ق، ف // البلاغ: ط (حذفوا الألف بعد اللام فيها، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٣٣٦/٢؛ ٩٠٧/٤، ١٠٩٦؛ نثر المرجان ٤٣٧/٣).

٢ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣؛ ١٠٨٠/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٣٨/٣: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٣ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف [٢٣/١٨]، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٤٤١/٣).

٤ هجروا: ل، ق // هاجروا: ط، ف (بإثبات الألف بين الهاء والجيم حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٢٦٨؛ ٦٠٧/٣؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٤١/٣: «بإثبات الألف بعد الهاء على ضابط الداني، وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ رجلا: ل، ق // رجالا: ط، ف (بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ سكت أبو داود هنا وذكر كلمة «للرجال» في البقرة ٢٢٨: بألف ثابتة بين الجيم واللام حيث ما وقع، وفي النساء ١: «رجالا» بألف ثابتة أيضا، انظر: مختصر التبيين ٢٨٦/٢، ٣٩١؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤٤٢/٣).

٦ السييت: ل، ق، ط // السيات: ف (سيات وسياتكم وسياتهم وسياته جميعا بياء واحدة وبإثبات الألف بين الياء والتاء في جميع القرآن، كما ورد في المقنع ٥٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٧٠؛ نثر المرجان ٤٣٥/٣، ٤٤٤).

٧ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤٤٤/٣).

٨ دخرون: ل، ق، ف // داخرون: ط (بحذف الألف بعد الدال، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤، ١٠٧؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٤٤٦/٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 •••نون انه لا يحب المستكبرين [٢٣] واذا قيل لهم ما ذا انز
2 • ربكم قلوا[١] اسطير الاولين [٢٤] ليحملوا اوزرهم[٢]
3 كملة[٣] يوم القيمة ومن اوزر[٤] الذين يضلونهم
4 بغير علم الا سا ما يزرون [٢٥] قد مكر الذين من قبلهم فا
5 تى الله بنينهم من القوعد[٥] فخر عليهم السقف من فو
6 قهم واتيهم العذب[٦] من حيث لا يشعرون [٢٦] ثم يوم
7 القيمة يخزيهم ويقول اين شركاى الذين كنتم تشقو
8 ن[٧] فيهم قل الذين اوتوا العلم ان الخزى اليوم وا
9 لسو على الكفرين [٢٧] الذين تتوفيهم الملئكة ظلمى[٨] ا
10 نفسهم فالقوا السلم ما كنا نعمل من سو بلى ان الله
11 عليم بما كنتم تعملون [٢٨] فادخلوا ابوب جهنم خلد
12 ين فيها فلبئس مثوى المتكبرين [٢٩] وقيل للذين اتقوا ما
13 ذا انزل ربكم قلوا خيرا للذين احسنوا فى هذه
14 الدنيا حسنة ولدار الاخرة خير ولنعم دار ا
15 لمتقين [٣٠] جنات[٩] عدن يدخلونها تجرى من تحتها الانهر
16 لهم فيها ما يشاون كذلك يجزى الله المتقين [٣١] الذ
17 •• تتوفيهم الملئكة طيبين يقولون سلم عليكم ادخلو
18 ا الجنة بما كنتم تعملون [٣٢] هل ينظرون الا ان تاتيهم
19 الملئكة او ياتى امر ربك كذلك فعل الذين
20 من قبلهم وما ظلمهم الله ولكن كانوا انفسهم
21 يظلمون [٣٣] فاصبهم[١٠] سيئت[١١] ما عملوا وحاق بهم ما كا
22 نوا به يستهزون [٣٤] وقل الذين اشركوا لو شا الله
23 •• عبدنا من دونه من شى نحن ولا اباونا ولا حرمنا من
24 دونه من شاى[١٢] كذلك فعل الذين من قبلهم ••ل على الرسل

١ قلوا: ل // قالوا: ق، ط، ف (كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بإثباتها).

٢ اوزرهم: ل، ق، ط // اوزارهم: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٢٨/٣: «بإثبات الألف بعد الزاي»).

٣ كملة: ل، ق، ط // كاملة: ف (بإثبات الألف بعد الكاف على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٢٨/٣: «بإثبات الألف بعد الكاف على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ اوزر: ل، ق، ط // اوزار: ف (كما تقدم).

٥ القوعد: ل، ط، ق // القواعد: ف (سكت عنها أبو داود هنا وذكرها في سورة النور ٦٠ بحذف الألف بعد الواو، انظر: مختصر التبيين ٩٠٨/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأن ألفها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٢٩/٣: «بحذف الألف بعد الواو، لأنه منتهى الجموع يوازن مفاعل»).

٦ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤٢٩/٣).

٧ تشقون: ل، ق، ف // تشاقون: ط (بحذف الألف بعد الشين عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٧٧٠/٣؛ وقال الداني في المقنع ٢٢: «فإن جاء بعد الألف همزة أو حرف مضعف نحو: السائلين ... والعادين وحافين وشبهه أثبتت الألف في ذلك على أني تتبعت مصاحف أهل المدينة وأهل العراق العتق فوجدت فيها مواضع كثيرة مما بعد الألف فيه همزة قد حذفت الألف منها، وأكثر ما وجدته في جمع المؤنث لثقله، والإثبات في المذكر أكثر»؛ وفي نثر المرجان ٤٣٠/٣: «بإثبات الألف الممدودة بعد الشين المعجمة على الأكثر»).

٨ ظلمى: ل، ق // ظالمى: ط، ف (بحذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث جميعا، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ نثر المرجان ٤٣١/٣).

٩ جنات: ل، ق، ط // جنت: ف (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٤٥٦/٣، ٤٦٦؛ ١١٣٥/٤؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٤٣٣/٣).

١٠ فاصبهم: ل // فاصابهم: ط، ف، ق (ذكر أبو داود «أصابتكم» و«أصابتهم» و«أصابكم» بحذف الألف حيثما وقع، وما جاء على غير ما ذكر فهو ثابت الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٢٢٧/٢، ٤٠٣-٤٠٤، ٤٠٥، ٤٠٧؛ وتثبت ألف «اصاب» على ضابط الداني، اتصل بضمير أو لم يتصل، لأن ألفها منقلبة من الواو؛ انظر: المقنع ٤٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٤٣٥/٣: «بإثبات الألف بعد الصاد على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١١ سييت: ل // سيات: ف، ق // الخط غير واضح في نسخة «ط» (سيات وسياتكم وسياتهم وسياته جميعا بياء واحدة في جميع القرآن، كما ورد في المقنع ٥٠؛ والكلمة بياء واحدة أيضا وبألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٧٠؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٧، ٧٤؛ نثر المرجان ٤٣٥/٣).

١٢ شاى: ل، ق // شى: ط، ف (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف [٢٣/١٨]، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٤٣٧/٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 ان ربكم لروف رحيم [٧] والخيل والبغل[1] وا•••••
2 لتركبوها وزينة ويخلق ما لا تعلمون [٨] وعلى ا
3 لله قصد السبيل ومنها جائر ولو شا لهديكم
4 اجمعين [٩] هو الذى انزل من السما ما لكم منه شر
5 ب[2] ومنه شجر فيه تسيمون [١٠] ينبت لكم به الزر
6 ع والزيتون والنخيل والاعنب ومن كل الثمرت
7 ان فى ذلك لاية لقوم يتفكرون [١١] وسخر لكم
8 اليل والنهر[3] والشمس والقمر والنجوم
9 مسخرت بامره ان فى ذلك لايت لقوم يعقلون [١٢]
10 وما ذرا لكم فى الارض مختلفا الونه ان فى
11 ذلك لاية لقوم يذكرون [١٣] وهو الذى سخر ا
12 لبحر لتاكلوا منه لحما طريا وتستخرجوا منه
13 حلية تلبسونها وترى الفلك موخر[4] فيه ولتبتغوا
14 من فضله ولعلكم تشكرون [١٤] والقى فى الارض
15 روسى[5] ان تميد بكم وانهرا وسبلا لعلكم
16 تهتدون [١٥] وعلمت وبالنجم هم يهتدون [١٦] افمن يخلق
17 كمن لا يخلق افلا تذكرون [١٧] وان تعدوا نعمة ا
18 لله لا تحصوها ان الله لغفور رحيم [١٨] والله
19 يعلم ما تسرون وما تعلنون [١٩] والذين يدعون من دو
20 ن الله لا يخلقون شيا وهم يخلقون [٢٠] اموت غير ا
21 حيا وما يشعرون اين[6] يبعثون [٢١] الهكم اله وحد
22 فالذين لا يومنون بالاخرة قلوبهم منكرة وهم
23 مستكبرون [٢٢] لا جرم ان الله يعلم ما يسرون وما

---

١ البغل: ل // البغال: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤١٨/٣: «بإثبات الألف بعد الغين وفاقا»).

٢ شرب: ل // شراب: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤١٩/٣: «بإثبات الألف بعد الراء بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

٣ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٤٢٠/٣: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٤ موخر: ل، ق، ط // مواخر: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٢٢/٣: «بحذف الألف بعد الواو، لأنه منتهى الجموع على زنة مفاعل»).

٥ روسى: ل، ق، ف // رواسى: ط (سكت عنها أبو داود هنا، وذكره في مواضع بحذف الألف بعد الواو، انظر: مختصر التبيين ٧٣٤/٣؛ ٨٦١/٤، ١٠٨١، ١١٣٥؛ ١٢٥٦/٥؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٢٣/٣: «بحذف الألف بعد الواو، لأنه منتهى الجموع يوازن مفاعل»).

٦ اين: ل // ايان: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وبإثبات الألف بعد الياء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعّال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان٣/٤٢٥-٤٢٦).

XVI
7

34

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 •••وا يكسبون [٨٤] وما خلقنا السموت والارض وما بينهما
2 ••• بالحق وان الساعة لاتية فاصفح الصفح الجميل [٨٥]
3 •ن ربك هو الخلق[١] العليم [٨٦] ولقد اتينك سبعا من المثنى[٢]
4 والقران العظيم [٨٧] لا تمدن عينيك الى ما متعنا به از
5 وجا منهم ولا تحزن عليهم واخفض جنحك[٣] للمومنين [٨٨]
6 وقل انى انا النذير المبين [٨٩] كما انزلنا على المقتسمين [٩٠]
7 الذين جعلوا القران عضين [٩١] فوربك لنسلنهم اجمعين [٩٢]
8 عما كانوا يعملون [٩٣] فاصدع بما تومر واعرض عن
9 المشركين [٩٤] انا كفينك المستهزين [٩٥] الذين يجعلون
10 مع الله الها اخر فسوف يعلمون [٩٦] ولقد نعلم ا
11 •ك يضيق صدرك بما يقولون [٩٧] فسبح بحمد ربك
12 •كن من السجدين [٩٨] واعبد ربك حتى ياتيك اليقين [٩٩]

[سورة النحل . (١٦) . عدد آياتها ١٢٨][٤]

13 بسم الله الرحمن الرحيم
14 اتى امر الله فلا تستعجلوه سبحنه وتعلى[٥] عما يشر
15 كون [١] ينزل الملئكة[٦] بالروح من امره على
16 من يشا من عباده ان انذروا انه لا اله الا ا
17 نا فاتقون [٢] خلق السموت والارض بالحق
18 تعلى[٧] عما يشركون [٣] خلق الانسن من نطفة فاذ
19 ا هو خصيم مبين [٤] والانعم خلقها لكم فيها
20 دف ومنفع[٨] ومنها تاكلون [٥] ولكم فيها جمل[٩]
21 حين تريحون وحين تسرحون [٦] وتحمل اثقلكم[١٠] ا
22 •• بلد لم تكونوا بلغيه الا بشق الانفس

١ الخلق: ل، ف // الخلاق: ق، ط (حذفوا الألف بعد اللام فيها، انظر: المقنع ١٧؛ وسكت أبوداود هنا وذكره في سورة يس ٨١ بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٣٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٠٨–٤٠٩: «رسم بحذف الألف بعد اللام بالاتفاق كما نص عليه الداني والشاطبي وغيرهما»).

٢ المثنى: ل، ق // المثانى: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٠٩: «بإثبات الألف بعد الثاء المثلثة مع أنه على وزن مفاعل منتهى الجموع لقلة دورها، لأنه لم يقع لفظ المثاني في القرآن إلا في موضع واحد، هنا لا غير»).

٣ جنحك: ل // جناحك: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤١٠: «بإثبات الألف بعد النون وفاقا»).

٤ فاتحة سورة النحل وهى مئة وثمان وعشرون اية فيها سجدة: ل // سورة النحل: ف // –: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٥ تعلى: ل، ف // تعالى: ق، ط (بحذف الألف بعد العين حيث وقع، انظر: المقنع ١٨؛ مختصر التبيين ٣/٥٠٧–٥٠٨؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤١٤: «بحذف الألف بعد العين بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٦ الملئكة: ل، ق، ف // الملائكة: ط (حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكته وشبهه من لفظه حيث وقع، معرفا كان أو غير معرف، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٢/١١٥؛ نثر المرجان ٣/٤١٤).

٧ تعلى: ل، ط، ف // تعالى: ق (كما تقدم).

٨ منفع: ل، ق، ف // منافع: ط (بحذف الألف بين النون والفاء في كل القرآن، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٧٩؛ ٤/٨٧٥، ١٠٢٩، ١٠٧٩؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤١٤: «بإثبات الألف بعد النون على خلاف الضابط، فإنه محفوظ، لكن الجزري حذف الألف»).

٩ جمل: ل // جمال: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤١٦: «بإثبات الألف بعد الميم وفاقا كما ضبطه الداني»).

١٠ اثقلكم: ل، ق، ط // اثقالكم: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤١٧: «بإثبات الألف بعد القاف على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1 هو العذب[1] الاليم [٥٠] ونبئهم عن ضيف ابرهيم [٥١] اذ دخلو
2 ا عليه فقلوا[2] سلما قل انا منكم وجلون [٥٢] قلوا لا توجل
3 انا نبشرك بغلم عليم [٥٣] قل ابشرتمونى على ان مسنى الكبر
4 فبم تبشرون [٥٤] قلوا بشرنك بالحق فلا تكن من القنطين [٥٥]
5 قل ومن يقنط من رحمة ربه الا الضلون[3] [٥٦] قل فما
6 خطبكم ايها المرسلون [٥٧] قلوا انا ارسلنا الى قوم
7 مجرمين [٥٨] الا ال لوط انا لمنجوهم اجمعين [٥٩] الا ا
8 مرته[4] قدرنا انها لمن الغبرين[5] [٦٠] فلما جا ال لوط المر
9 سلون [٦١] قل انكم قوم منكرون [٦٢] قلوا بل جئنك بما
10 كانوا فيه يمترون [٦٣] واتينك بالحق وانا لصدقون [٦٤]
11 فاسر باهلك بقطع من اليل واتبع ادبرهم ولا يلتفت
12 منكم احد وامضوا حيث تومرون [٦٥] وقضينا اليه

13 ذلك الامر ان دبر[6] هولا مقطوع مصبحين [٦٦] و
14 جا اهل المدينة يستبشرون [٦٧] قل ان هولا ضيفى
15 فلا تفضحون [٦٨] واتقوا الله ولا تخزون [٦٩] قلوا او
16 لم ننهك عن العلمين [٧٠] قل هولا بناتى ان كنتم فعلين [٧١] لعمر
17 ك انهم لفى سكرتهم يعمهون [٧٢] فاخذتهم الصيحة
18 مشرقين [٧٣] فجعلنا عليها[7] سفلها[8] وامطرنا عليهم حجرة[9]
19 من سجيل [٧٤] ان فى ذلك لايت للمتوسمين [٧٥] وانها لبسبيل
20 مقيم [٧٦] ان فى ذلك لاية للمومنين [٧٧] وان كان اصحب ا
21 لايكة لظلمين [٧٨] فانتقمنا منهم وانهما لبامم[10] مبين [٧٩] و•••
22 كذب اصحب الحجر المرسلين [٨٠] واتينهم ايتنا فكانوا
23 عنها معرضين [٨١] وكانوا ينحتون من الجبال بيوتا امنين [٨٢]
24 فاخذتهم الصيحة مصبحين [٨٣] فما اغنى عنهم ما

١ عذبى هو العذب: ل // عذابى هو العذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣٩٦/٣).

٢ كلمتا قال وقالوا الواردتان فى هذه اللوحة كلها بحذف الألف فى نسخة «ل»، وفى النسخ الأخرى بألف.

٣ الضلون: ل // الضالون: ط، ف، ق (قال أبو داود في مختصر التبيين ٥٨/٢: «ولا الضالين بألف بين الضاد واللام المشددة، وكذا كل ما جاء من هذا النوع المضعف، نحو: العادّين وحاقّين والظانّين»؛ وانظر أيضا: المقنع ٢٢؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٨؛ وفي نثر المرجان ٣٩٩/٣: «بإثبات الألف بعد الضاد على الراجح الأكثر لوقوع الحرف المضعف بعدها»).

٤ امرته: ل، ق // امراته: ط، ف (برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء ألفا، انظر: المقنع ٧٨؛ مختصر التبيين ٢٧٣/٢-٢٧٤؛ الجامع ٦٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٠٠/٣: «برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء المفتوحة ألفا»).

٥ الغبرين: ل، ق، ف // الغابرين: ط (بحذف الألف بعد الغين، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٢؛ ٧٦٠/٣؛ نثر المرجان ٤٠٠/٣).

٦ دبر: ل // دابر: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الدال على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤٠٢/٣).

٧ عليها: ل، ف // عاليها: ق، ط (ذكره أبو داود في سورة هود ٨٢: بغير ألف بعد العين، انظر: مختصر التبيين ٦٩٥/٣؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٠٥/٣: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وهو مقتضى ضابط الداني، وحذفها الجزرى»).

٨ سفلها: ل // سافلها: ط، ف، ق (سكت أبو داود هنا وذكره في سورة هود ٨٢ بإثبات الألف، انظر: مختصر التبيين ٦٩٥/٣-٦٩٦؛ وتثبت ألفه أيضا على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٤٠٥/٣: «بإثبات الألف بعد السين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ حجرة: ل، ق // حجارة: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٤٠٥/٣: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزرى»).

١٠ لبامم: ل، ق، ط // لبامام: ف (سكت عن ألفها بين الميمين أبو داود، ولكن تثبت على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٤٠٦/٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 ••زون [١٩] وجعلنا لكم فيها معيش[١] ومن لستم له برزقين [٢٠]
2 •ان من شى[٢] الا عندنا خزئنه[٣] وما ننزله الا بقدر معلو
3 • [٢١] وارسلنا الريح[٤] لوقح[٥] فانزلنا من السما ما فاسقينكموه
4 وما انتم له بخزنين [٢٢] وانا لنحن نحيى[٦] ونميت ونحن الور
5 ثون [٢٣] ولقد علمنا المستقدمين منكم ولقد علمنا المستخر
6 ين[٧] [٢٤] وان ربك هو يحشرهم انه حكيم عليم [٢٥] ولقد خلقنا
7 الانسن من صلصل من حما مسنون [٢٦] والجن[٨] خلقنه من قبل
8 من نار السموم [٢٧] واذ قل[٩] ربك للملئكة انى خلق[١٠] بشر
9 ا من صلصل من حما مسنون [٢٨] فاذا سويته ونفخت فيه من
10 روحى فقعوا له سجدين [٢٩] فسجد الملئكة[١١] كلهم ا

١ معيش: ل، ق، ف // معايش: ط (بحذف الألف بعد العين؛ انظر: مختصر التبيين ٥٣٢/٣، ٧٥٥–٧٥٦؛ نثر المرجان ٣٨٥/٣).

٢ شى: ل، ط، ف // شاى: ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ نثر المرجان ٣٨٥/٣).

٣ خزئنه: ل، ق // خزائنه: ط، ف (بألف ثابتة بين الزاي والياء المهموزة، انظر: مختصر التبيين ٧٩٨/٣؛ ١٠٤٨/٤؛ وفي نثر المرجان ٣٨٥/٣: «بحذف الألف بعد الزاي، لأنه جمع يوازن مفاعل»).

٤ الريح: ل، ط، ف // الرياح: ق (كتبوه في بعض المصاحف بغير ألف على التوحيد، وكتب في بعضها بألف؛ انظر: مختصر التبيين ٢٣٤/٢–٢٣٧؛ ٧٥٦/٣؛ ٩٨٨/٤، ١١١٣؛ الجامع ٣٩؛ نثر المرجان ٣٨٦/٣).

٥ لوقح: ل، ف // لواقح: ط، ق (هنا بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٧٥٧/٣؛ وانظر أيضا: نفس المصدر: ٥٨٣/٣؛ ١١٣٩/٤–١١٤٠؛ وبإثبات الألف عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين؛ وفي نثر المرجان ٣٨٦/٣: «بحذف الألف»).

٦ نحيى: ل، ق، ط // نحى: ف (بحذف إحدى الياءين؛ انظر: المقنع ٤٩–٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢–١١٠، ١٦٣؛ ٩١٥/٤–٩١٦؛ نثر المرجان ٣٨٧/٣).

٧ المستخرين: ل، ق، ف // المستاخرين: ط (كتبوها بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ٧٥٧/٣؛ وفي نثر المرجان ٣٨٧/٣: «برسم الهمزة الساكنة بعد التاء ألفا»).

٨ الجن: ل // الجان: ط، ف، ق (سكت عنها أبوداود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٨٨/٣: بإثبات الألف الممدودة بعد الجيم وبتشديد النون عند الجمهور).

٩ كلمة قال الواردة فى هذه اللوحة كلها بحذف الألف فى نسخة «ل»، وفى النسخ الأخرى بألف).

١٠ خلق: ل، ق، ف // خالق: ط (ذكر أبو داود أنه في الحشر ٢٤ بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ١١٩٧/٤؛ وبإثبات الألف بعد القاف عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣٨٨/٣).

١١ الملئكة: ل، ط، ف // الملائكة: ق (حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكته وشبهه من لفظه حيث وقع، معرفا كان أو غير معرف، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ١١٥/٢؛ نثر المرجان ٣٨٨/٣).

11 جمعون [٣٠] الا ابليس ابى ان يكون مع السجدين[١٢] [٣١] قل يا
12 بليس ما لك الا تكون مع السجدين [٣٢] قل لم
13 اكن لاسجد لبشر خلقته من صلصل من حما مسنون [٣٣] قل
14 فاخرج منها فانك رجيم [٣٤] وان عليك اللعنة الى يو
15 م الدين [٣٥] قل رب فانظرنى الى يوم يبعثون [٣٦] قل فانك
16 من المنظرين [٣٧] الى يوم الوقت المعلوم [٣٨] قل رب
17 بما اغويتنى لازينن لهم فى الارض ولاغوينهم اجمعين [٣٩]
18 الا عبادك منهم المخلصين [٤٠] قل هذا صرط[١٣] على
19 مستقيم [٤١] ان عبدى[١٤] ليس لك عليهم سلطن الا من اتبعك من
20 الغاوين [٤٢] وان جهنم لموعدهم اجمعين [٤٣] لها سبعة ابو
21 ب[١٥] لكل باب منهم جز مقسوم [٤٤] ان المتقين[١٦] فى جنات[١٧] و
22 عيون [٤٥] ادخلوها بسلم[١٨] امنين [٤٦] ونزعنا ما فى صدورهم من
23 غل اخونا على سرر متقبلين [٤٧] لا يمسهم فيها نصب وما هم
24 منها بمخرجين [٤٨] نبى عبدى[١٩] انى انا الغفور الرحيم [٤٩] وان عذبى

١٢ السجدين: ل، ط، ف // الساجدين: ق (بحذف الألف بعد السين، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢–٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢–٣٢؛ الجامع ٣٦؛ نثر المرجان ٣٨٩/٣).

١٣ صرط: ل، ق، ف // صراط: ط (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١؛ مختصر التبيين ٥٥/٢–٥٦؛ نثر المرجان ٣٩٢/٣).

١٤ عبدى: ل // عبادى: ط، ف، ق (سكت عنه أبو داود، وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٣٤، ٤٤، ١٠٦–١٠٧؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١١٠٥/٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٩١/٣، ٣٩٢: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة بالاتفاق»).

١٥ ابوب: ل، ط، ف // ابواب: ق (ذكره أبو داود في مواضع بحذف الألف حيثما وقع، انظر: مختصر التبيين ٢٥١/٢؛ ٥٤٠/٣، ٧١٢؛ ١٠٧٩/٤، ١١٦٠–١١٦١؛ ١٢٦٠/٥؛ وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٣٩٣/٣: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٦ ان المتقين: ل، ط، ف // ا المتقين: ق (والظاهر أن سقوط النون بين الألفين من نسخة «ق» سهو من الكاتب).

١٧ جنات: ل، ق، ط // جنت: ف (بحذف الألف حيث ما ورد، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢–٢٣؛ مختصر التبيين ١٠٧/٢؛ نثر المرجان ٣٩٤/٣).

١٨ بسلم: ل، ق، ف // بسلام: ط (سكت عنها أبو داود هنا، وذكره في مواضع بحذف الألف؛ انظر مثلا: مختصر التبيين ٤٨٦/٣؛ ٥١٤، ٦٨٧، ٧٦٠؛ وقال الداني في المقنع ١٧ [بتصرف قليل]: «حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملئكة وملئكته والسلم وسلم وشبهه من لفظه»؛ وفي نثر المرجان ٣٩٤/٣: «بحذف الألف بعد السين بالاتفاق كما نص عليه الداني وغيره»).

١٩ عبدى: ل // عبادى: ط، ف، ق (كما تقدم).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 الاصفد[1] [٤٩] سربيلهم[2] من قطرن[3] وتغشى وجوههم

2 النار [٥٠] ليجزى الله كل نفس ماكسبت ان الله سريع

3 الحساب [٥١] هذا بلغ[4] للناس ولينذروا به و

4 ليعلموا انما هو اله وحد وليذكر اولا[5] الالبب [٥٢]

[سورة الحجر . (١٥) . عدد آياتها ٩٩][6]

5 بسم الله الرحمن لرحيم

6 الر تلك ايت[7] الكتب وقرن[8] مبين [١] ربما يود الذ

7 ين كف وا لو كانوا مسلمين [٢] ذرهم ياكلوا ويتمتعو

8 ا ويلههم الامل فسوف يعلمون [٣] وما اهلكنا من قرية

١ الاصفد: ل، ق، ط // الاصفاد: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٧٥: «بإثبات الألف بعد الفاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ سربيلهم: ل، ق، ط // سرابيلهم: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٧٥: «بإثبات الألف بعد الراء مع أنه منتهى الجموع، موازن لمفاعيل لقلة دوره فى المصحف»؛ ونقل ابن عاشر عن التجيبي أن هذه الكلمة بحذف الألف بعد الراء، انظر: إرشاد القراء والكاتبين ٢/٤٨٤).

٣ قطرن: ل، ق، ط // قطران: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٧٥: «بإثبات الألف بعد الراء وفاقا»).

٤ بلغ: ل، ق، ف // بلاغ: ط (حذفوا الألف بعد اللام فيها، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٣٦؛ ٤/٩٠٧، ١٠٢٢، ١٠٩٦؛ نثر المرجان ٣/٣٧٦).

٥ اولا: ل، ق، ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع حيث وقع، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٥، ٨٠؛ الجامع ٥٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٧٧؛ ٤/٦١١: «بضم الهمزة وبزيادة الواو بعدها طردا لأولى، وبضم اللام وبزيادة الألف بعد الواو الأخيرة التي هي علامة الرفع بالاتفاق كما نص عليه الداني وغيره»).

٦ فاتحة سورة الحجر وهى تسع وتسعون اية: ل // سورة الحجر: ف // -: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٧ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٣/٣٧٧).

٨ قرن: ل // قران: ط، ف، ق (نقل أبو داود أن «قرءانا» بغير ألف في سورتي يوسف والزخرف، وبإثبات الألف في سائر المواضع؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٧٠٥-٧٠٦؛ غير أن الداني يقول في المقنع ٩١: «ورأيت أنا هذين الموضعين [أي: سورة يوسف ٢، وسورة الزخرف ٣] في مصاحف أهل العراق وغيرها بالألف»؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٣٧٧).

9 الا ولها كتب[9] معلوم [٤] ما تسبق من امة اجلها وما

10 يستخرون[10] [٥] وقلوا[11] يايها الذى نزل عليه الذكر ا

11 نك لمجنون [٦] لو ما تاتينا بالملئكة ان كنت من ا

12 لصدقين [٧] ما ننزل الملئكة الا بالحق وما كانوا

13 اذا منظرين [٨] انا نحن نزلنا الذكر وانا له لحفظون [٩] و

14 لقد ارسلنا من قبلك فى شيع الاولين [١٠] وما ياتيهم

15 من رسول الا كانوا به يستهزون [١١] كذلك نسلكه

16 فى قلوب المجرمين [١٢] لا يومنون به وقد خلت

17 سنة الاولين [١٣] ولو فتحنا عليهم بابا من السما فظلوا

18 فيه يعرجون [١٤] لقلوا[12] انما سكرت ابصرنا بل نحن

19 قوم مسحورون [١٥] ولقد جعلنا فى السما بروجا و

20 ينها للنظرين [١٦] وحفظنها من كل شيطن رجيم [١٧] الا

21 من استرق السمع فاتبعه شهب[13] مبين [١٨] والارض مد

22 دنها والقينا فيها روسى[14] وانبتنا فيها من كل شى

٩ كتب: ل، ط // كتاب: ق، ف (هو بغير الألف إلا في أربعة مواضع، أولها في الرعد ٣٨، وفي الحجر ٤، وفي الكهف ٢٧، وفي النمل ١، سواء كان معرفا أو غير معرف (انظر: المقنع ٢٠؛ مختصر التبيين ٢/٦١-٦٢؛ الجامع ٣٥؛ نثر المرجان ٣/٣٧٩).

١٠ يستخرون: ل، ف // يستاخرون: ق، ط (كتبوها بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٦٥٩، ٧٥٤؛ ولم ينص الداني على هذا اللفظ، ولكن قال في المقنع ٥٩: «إن الهمزة ترد على ضربين: ساكنة ومتحركة، فأما الساكنة فتقع من الكلمة وسطا وطرفا، وترسم في الموضعين بصورة الحرف الذي منه حركة ما قبلها، لأنها به تبدل في التخفيف»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٧٩: «برسم الهمزة الساكنة بعد التاء الفوقانية المفتوحة ألفا»).

١١ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

١٢ لقلوا: ل // لقالوا: ط، ف، ق.

١٣ شهب: ل // شهاب: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الدانى والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٨٤: «بإثبات الألف بعد الهاء وفاقا كما ضبطه الداني»).

١٤ روسى: ل، ق، ف // رواسى: ط (سكت عنها أبو داود هنا وذكره في مواضع بحذف الألف بعد الواو، انظر: مختصر التبيين ٣/٧٣٤؛ ٤/١٠٨١؛ ٥/١٢٥٦؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٨٤: «بحذف الألف بعد الواو، لأنه منتهى الجموع يوازن مفاعل»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

1 ••••• نعمت الله لا تحصوها ان الانسن لظلوم كفا
2 ر [٣٤] واذ قل[١] ابرهم[٢] رب اجعل هذا البلد امنا واجنبنى و
3 بنى ان نعبد الاصنم[٣] [٣٥] رب انهن اضللن كثيرا من الناس
4 فمن تبعنى فانه منى ومن عصنى[٤] فانك غفور رحيم [٣٦] ربنا
5 انى اسكنت من ذريتى بواد غير ذى زرع عند بيتك ا
6 لمحرم ربنا ليقيموا الصلوة فاجعل افدة من الناس ••••
7 اليهم وارزقهم من الثمرت لعلهم يشكرون [٣٧] ربنا ا
8 نك تعلم ما نخفى وما نعلن وما يخفى على الله من شاى[٥] فى
9 الارض ولا فى السما [٣٨] الحمد لله الذى وهب لى
10 على الكبر اسمعيل واسحق ان ربى لسميع الدعا [٣٩] رب
11 اجعلنى مقيم الصلوة ومن ذريتى ربنا وتقبل دعا [٤٠] ر
12 بنا اغفر لى ولولدى وللمومنين يوم يقوم الحساب [٤١]
13 ولا تحسبن الله غفلا عما يعمل الظلمون[٦] انما يوخرهم
14 ليوم تشخص فيه الابصر [٤٢] مهطعين مقنعى روسهم
15 لا يرتد اليهم طرفهم وافدتهم هوا [٤٣] وانذر النا
16 س يوم ياتيهم العذب[٧] فيقول الذين ظلموا ربنا اخرنا
17 الى اجل قريب نجب دعوتك ونتبع الرسل اولم
18 تكونوا اقسمتم من قبل ما لكم من زوال [٤٤] وسكنتم فى
19 مسكن الذين ظلموا انفسهم وتبين لكم كيف فعلنا
20 بهم وضربنا لكم الامثل[٨] [٤٥] وقد مكروا مكرهم و
21 عند الله مكرهم وان كان مكرهم لتزول منه الجبال [٤٦]
22 •لا تحسبن الله مخلف وعده رسله ان الله عزيز ذوا[٩]
23 •نتقم[١٠] [٤٧] يوم تبدل الارض غير الارض والسموت وبرزو
24 • لله الوحد القهر[١١] [٤٨] وترى المجرمين يومئذ مقرنين فى

---

١ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

٢ ابرهم: ل // ابرهيم : ط، ف، ق (اختلفت المصاحف في حذف الياء بعد الهاء وإثباتها في سورة البقرة خاصة، انظر: المقنع ٣٤، ٩٢؛ مختصر التبيين ٢/٢٠٥-٢٠٦؛ الجامع ٨٩؛ وفي نثرالمرجان ٣/٣٦٢: «بإثبات الياء بعد الهاء على الأصح»).

٣ الاصنم: ل، ق، ط // الاصنام: ف (سكت عنها أبو داود هنا، وذكر «اصنمكم» [الأنبياء ٥٧] بحذف الألف بعد النون، انظر: مختصر التبيين ٤/٨٦٢؛ وتثبت ألفه عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٦٣: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ عصنى: ل // عصانى: ط، ف، ق (اتفق الداني وأبو داود على أن هذه الكلمة رسمت بالألف بعد الصاد بالاتفاق، لأنها من الأحرف السبعة التي رسمت بالألف مع أنها يائية؛ انظر: المقنع ٦٤؛ مختصر التبيين ٢/٦٩؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٣٦٤).

٥ شاى: ل، ق // شئ: ط، ف (في المصاحف كلها شئ بغير ألف ما خلا الذي في الكهف [٢٣/١٨]، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٣/٣٦٧).

٦ الظلمون: ل، ط، ف // الظالمون: ق (كتبوها بغير ألف، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٢؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ نثر المرجان ٣/٣٦٩).

٧ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٣٧١).

٨ الامثل: ل، ق، ط // الامثال: ف (سكت أبو داود هنا ولم يتعرض له، وذكره بالحذف في سور النور ٣٥، والفرقان ٩، ٣٩، والواقعة ٢٣، ٦١؛ والحشر ٢١، والإنسان ٢٨، انظر: مختصر التبيين ٤/٩٠٥، ٩١١، ٩١٤، ١١٧٦، ١١٨٠؛ ٥/١١٩٧، ١٢٥٢؛ وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٧٢: «بإثبات الألف بعد الثاء المثلثة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ ذوا: ل، ق // ذو: ط، ف (اتفقت المصاحف على حذف الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع في الاسم المفرد المضاف، نحو قوله: لذو فضل، وذو العرش وما كان مثله حيث وقع، انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبيين ٢/٨٢، ٣٧٥؛ نثر المرجان ٣/٣٧٤).

١٠ انتقم: ل // انتقام: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ بإثبات الألف بعد القاف وفاقا؛ انظر: نثر المرجان ٣/٣٧٤).

١١ القهر: ل // القهار: ط، ف، ق (بغير ألف عند أبي داود؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٧٣٩؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٢/٣١٨؛ وبإثبات الألف على ضابط الداني، لأنها على وزن فعّال وهي من الأوزان الستة؛ انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٣/٣٠١-٣٠٢: «بإثبات الألف بعد الهاء وفاقا»).

1 فاخلفتكم وما كان لى عليكم من سلطن الا ان دعو•••
2 فاستجبتم لى فلا تلومونى ولوموا انفسكم ما انا
3 بمصرخكم وما انتم بمصرخى انى كفرت بما اشر
4 كتمون من قبل ان الظلمين لهم عذب[١] اليم [٢٢] وادخل الذ
5 ين امنوا وعملوا الصلحت جنات[٢] تجرى من تحتها الانهر
6 خلدين فيها باذن ربهم تحيتهم فيها سلم [٢٣] الم تركيف
7 ضرب الله مثلا كلمة طيبة كشجرة طيبة اصلها
8 ثبت[٣] وفرعها فى السما [٢٤] توتى اكلها كل حين باذن ربها
9 ويضرب الله الامثل[٤] للناس لعلهم يتذكرون[٥] [٢٥] ومثل
10 كلمة خبيثة كشجرة خبيثة اجتثت من فوق الارض
11 ما لها من قرار [٢٦] يثبت الله الذين امنوا بالقول الثبت[٦]
12 فى الحيوة الدنيا وفى الاخرة ويضل الله الظلمين و
13 يفعل الله ما يشا [٢٧] الم تر الى الذين بدلوا نعمت
14 الله كفرا واحلوا قومهم دار البوار [٢٨] جهنم
15 يصلونها وبئس القرار [٢٩] وجعلوا لله انددا[٧] ليضلو
16 ا عن سبيله قل تمتعوا فان مصيركم الى النار [٣٠] قل
17 لعبدى[٨] الذين امنوا يقيموا الصلوة وينفقوا مما رز
18 قنهم سرا وعلنية[٩] من قبل ان ياتى يوم لا بيع فيه ولا
19 خلل [٣١] الله الذى خلق السموت والارض وانز•
20 من السما ما فاخرج به من الثمرت رزقا لكم و
21 سخر لكم الفلك لتجرى فى البحر بامره وسخر لكم ا
22 لانهر [٣٢] وسخر لكم الشمس والقمر دائبين وسخر
23 لكم اليل والنهر[١٠] [٣٣] واتيكم[١١] من كل ما سالتموه وان

١ عذب: ل // عذاب: ق، ط، ف (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣٥٣/٣).

٢ جنات: ل، ط، ق // جنت: ف (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٢/٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٤٥٦/٣، ٤٦٦؛ ١١٣٥/٤؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٣٥٣/٣).

٣ ثبت: ل، ق، ط // ثابت: ف (بإثبات الألف بعد العين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥٤/٣: «بإثبات الألف بعد الثاء المثلثة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ الامثل: ل، ق، ط // الامثال: ف (سكت أبو داود هنا ولم يتعرض له، وذكره بالحذف في سور النور ٣٥، والفرقان ٩، ٣٩، والواقعة ٢٣، ٦١، والحشر ٢١، والإنسان ٢٨، انظر: مختصر التبيين ٩٠٥/٤، ٩١١، ٩١٤، ١١٧٦، ١١٨٠، ١١٩٧؛ ١٢٥٢/٥؛ وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥٥/٣: «بإثبات الألف بعد الثاء المثلثة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ يتذكرون: ل، ط، ف // يتذكروون: ق (ولا شك أن زيادة الواو الثانية في نسخة «ق» من سهو الكاتب).

٦ الثبت: ل، ق، ط // الثابت: ف (كما تقدم).

٧ اندداً: ل، ق، ط // اندادا: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥٨/٣: «بإثبات الألف بين الدالين وفاقا»).

٨ لعبدى: ل، ق // لعبادى: ط، ف (سكت عنها أبو داود في هذه الآية، وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥٨/٣: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة»).

٩ علنية: ل، ق، ط // علانية: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأن ألفها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥٩/٣: «بإثبات الألف بعد اللام على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٠ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٣٦١/٣: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

١١ اتيكم: ل، ط، ف // اتكم: ق (اتفق الداني وأبو داود على رسم هذه الكلمة بالياء مكان الألف الموجودة في اللفظ على الأصل والإمالة، لأنها من ذوات الياء، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٣/٢-٦٨؛ وانظر أيضا: الجامع ٥٧-٥٨؛ نثر المرجان ٣٦١/٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 مثلنا تريدون ان تصدونا عما كان يعبد ابونا[١] فاتونا
2 بسلطن مبين [١٠] قلت[٢] لهم رسلهم ان نحن الا بشر مثلكم و
3 •كن الله يمن على من يشا من عبده[٣] وما كان لنا ان نا
4 تيكم بسلطن الا باذن الله وعلى الله فليتوكل
5 المومنون [١١] وما لنا الا نتوكل على الله وقد هد
6 ينا سبلنا ولنصبرن على ما اذيتمونا وعلى الله فليتو
7 كل المتوكلون [١٢] وقل الذين كفروا لرسلهم لنخر
8 جنكم من ارضنا او لتعودن فى ملتنا فاوحى اليهم
9 ربهم لنهلكن الظلمين [١٣] ولنسكننكم الارض من بعد
10 هم ذلك لمن مقمى[٤] و وعيد [١٤] وا
11 ستفتحوا وخاب كل جبار عنيد [١٥] من ورائه جهنم
12 ويسقى من ما صديد[٥] [١٦] يتجرعه ولا يكاد يسيغه ويا
13 تيه الموت من كل مكان وما هو بميت ومن ورائه
14 عذب[٦] غليظ [١٧] مثل الذين كفروا بربهم اعملهم
15 كرماد اشتدت به الريح فى يوم عصف[٧] لا يقد
16 رون مما كسبوا على شى ذلك هو الضلل[٨] البعيد [١٨]
17 الم تر ان الله خلق السموت والارض بالحق ان يشا
18 يذهبكم ويات بخلق جديد [١٩] وما ذلك على الله
19 •عزيز [٢٠] وبرزوا لله جميعا فقل الضعفوا للذين
20 •ستكبروا انا كنا لكم تبعا فهل انتم مغنون عنا من عذب
21 •لله من شى[٩] قلوا لو هدينا الله لهدينكم سوا علينا
22 •جزعنا ام صبرنا ما لنا من محيص [٢١] وقل الشيطن لما قضى
23 •لامر ان الله وعدكم وعد الحق ووعدتكم

---

١ ابونا: ل // اباونا: ط، ف، ق (إن الهمزة التي تقع وسطا وإذا كان الساكن قبلها ألفا وإن كانت حركتها ضمة ترسم واوا، نحو: اباوكم، واولياوه، انظر: المقنع ٦٢؛ مختصر التبيين ٢/٥٠؛ وفي نثر المرجان ٣/٣٤٠: «بإثبات الألف بعد الباء وبرسم الهمزة المضمومة بعد الألف واوا»).

٢ قلت: ل // ط، ف، ق (الكلمات قالت، وقال وقالوا الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف، وفي النسخ الأخري بإثباتها).

٣ عبده: ل // عباده: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وبإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٣٤١).

٤ مقمى: ل // مقامى: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد القاف على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٣/٣٤٣: «بإثبات الألف بعد القاف وفاقا كما ضبطه الداني»).

٥ صديد: ل، ق، ف // صدد: ط (ويبدو أن سقوط الياء بين الدالين في نسخة «ط» من سهو الكاتب).

٦ عذب: ل // عذاب: ق، ط، ف (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٣٤٥).

٧ عصف: ل، ق، ط // عاصف: ف (بإثبات الألف بعد العين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ نثر المرجان ٣/٣٤٦).

٨ الضلل: ل، ق، ف // الضلال: ط (حذفوا الألف فيها بين اللامين، انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٢/٩٨؛ الجامع ٣٣؛ نثر المرجان ٣/٣٤٦).

٩ شى: ل، ط، ف // شاى: ق (قال الداني: قال محمد بن عيسى: رأيت في المصاحف كلها شئ بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف [١٨/٢٣]، يعني قوله ولا تقولن لشاى، قال: وفي مصحف عبد الله رأيت كلها بالألف شاى. وقال أيضا: لم أجد شيا من ذلك في مصاحف أهل العراق وغيرها بألف، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ١/٣٨٥؛ نثر المرجان ٣/٣٤٦).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

[سورة إبراهيم . (١٤) . عدد آياتها ٥٢][١]

1 بسم الله الرحمن الرحيم
2 الر كتب انزلنه اليك لتخرج الناس من الظلمت الى
3 النور باذن ربهم الى صرط[٢] العزيز الحميد [١] الله
4 الذى له ما فى السموت وما فى الارض وويل للكفر
5 ين من عذب[٣] شديد [٢] الذين يستحبون الحيوة الدنيا على
6 الاخرة ويصدون عن سبيل الله ويبغونها عوجا اولئك
7 فى ضلل بعيد [٣] وما ارسلنا من رسول الا بلسن[٤] قومه ليبين
8 لهم فيضل الله من يشا ويهدى من يشا وهو العزيز الحكيم [٤]
9 ولقد ارسلنا موسى بايتنا[٥] ان اخرج قومك من ا
10 لظلمت الى النور وذكرهم بايم[٦] الله ان فى ذلك لا
11 يت لكل صبار شكور [٥] واذ قل[٧] موسى لقومه اذ
12 كروا نعمة الله عليكم اذ انجيكم من ال فرعون يسو
13 مونكم سو العذب[٨] ويذبحون ابناكم ويستحيون نسا
14 كم وفى ذلكم بلا من ربكم عظيم [٦] واذ تاذن ربكم لئن
15 شكرتم لازيدنكم ولئن كفرتم ان عذبى[٩] لشديد [٧] وقل
16 موسى ان تكفروا انتم ومن فى الارض جميعا فان الله
17 لغنى حميد [٨] الم ياتكم نبوا[١٠] الذين من قبلكم قوم نوح
18 وعاد وثمود والذين من بعدهم لا يعلمهم الا الله جا
19 تهم رسلهم بالبينت فردوا ايديهم فى افوههم وقا
20 لوا انا كفرنا بما ارسلتم به وانا لفى شك مما
21 تدعوننا اليه مريب [٩] قالت رسلهم افى الله شك فطر[١١]
22 السموت والارض يدعوكم ليغفر لكم من ذن•
23 بكم ويوخركم الى اجل مسمى قلوا ان انتم الا •••

---

١ فاتحة سورة ابرهيم وهى خمس وخمسون اية: ل // سورة ابراهيم: ف // -: ط، ق (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٢ صرط: ل، ف // صراط: ق، ط (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٣/٣٣٠).

٣ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٣٣٠).

٤ بلسن: ل، ق // بلسان: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وبإثبات الألف بعد السين على ضابط الداني والمهدوي، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥/٦٤: «بإثبات الألف بعد السين بالاتفاق كما ضبطه الداني»؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٣/٣٣١).

٥ بايتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايته وبايت وبايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٣/٣٣٢).

٦ بايم: ل، ق // باييم: ط، ف (كتبوه في بعض المصاحف بياءين على الأصل، وفي بعضها بياء واحدة وألف بعدها، كلاهما حسن عند أبي داود، وهو يختار الأول، انظر: مختصر التبيين ٣/٧٤٥-٧٤٦؛ وانظر أيضا: المقنع ٩٤؛ نثر المرجان ٣/٣٣٣).

٧ قل: ل // قال: ط، ف، ق (كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بإثباتها).

٨ العذب: ل // العذاب: ط، ف، ق (كما تقدم).

٩ عذبى: ل // عذابى: ط، ف، ق (كما تقدم).

١٠ نبوا: ل، ط، ف // نبو: ق (بواو بعد الباء صورة للهمزة وألف بعدها، انظر: المقنع ٥٥؛ مختصر التبيين ٣/٦٣١؛ الجامع ٧٧؛ نثر المرجان ٣/٣٣٦-٣٣٧).

١١ فطر: ل، ق // فاطر: ط، ف (بإثبات الألف بعد الفاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ نقل الأركاتي عن مصحف الجزري أن هذه الكلمة بحذف الألف بعد الفاء، انظر: نثر المرجان ٣/٣٣٨-٣٣٩).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 •لميعد[١] [٣١] ولقد استهزى برسل من قبلك فامليت للذين
2 كفروا ثم اخذتهم فكيف كان عقاب [٣٢] افمن هو قائم
3 على كل نفس بما كسبت وجعلوا لله شركا قل
4 سموهم ام تنبونه بما لا يعلم فى الارض ام بظهر[٢] من ا
5 لقول بل زين للذين كفروا مكرهم وصدوا عن ا
6 لسبيل ومن يضلل الله فما له من هاد [٣٣] لهم عذب[٣] فى
7 الحيوة الدنيا ولعذب[٤] الاخرة اشق وما لهم من الله
8 من واق [٣٤] مثل الجنة التى وعد المتقون تجرى من تحتها الانهر
9 اكلها دائم وظلها تلك عقبى الذين اتقوا وعقبى الكفر
10 ين النار [٣٥] والذين اتينهم الكتب يفرحون بما انزل اليك و
11 من الاحزب[٥] من ينكر بعضه قل انما امرت ان اعبد ا
12 لله ولا اشرك به اليه ادعوا واليه ماب [٣٦] وكذلك
13 انزلنه حكما عربيا ولئن اتبعت اهواهم بعد ما جاك
14 من العلم ما لك من الله من ولى ولا واق [٣٧] ولقد ارسلنا
15 رسلا من قبلك وجعلنا لهم ازوجا وذرية وما كان
16 لرسول ان ياتى باية[٦] الا باذن الله لكل اجل كتب[٧] [٣٨]
17 يمحوا الله ما يشا ويثبت وعنده ام الكتب [٣٩] وان ما
18 نرينك بعض الذى نعدهم او نتوفينك فانما عليك البلغ[٨]
19 وعلينا الحساب [٤٠] اولم يروا انا ناتى الارض ننقصها من اطر
20 فها[٩] والله يحكم لا معقب لحكمه وهو سريع الحساب [٤١]
21 •قد مكر الذين من قبلهم فلله المكر جميعا يعلم ما تكسب
22 •ل نفس وسيعلم الكفر[١٠] لمن عقبى الدار [٤٢] ويقول الذين كفروا
23 •ست مرسلا قل كفى بالله شهيدا بينى وبينكم ومن عنده علم الكتب [٤٣]

١ الميعد: ل // الميعاد: ط، ف، ق (حذفوا الألف في هذه الكلمة خاصة في سورة الأنفال ٤٢، وأثبتوها في سائر المواضع، انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٣/٦٠١؛ الجامع ٩٧؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣١٦: «بإثبات الألف بعد العين بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٢ بظهر: ل، ف، ق // بظاهر: ط (ظاهر وما اشتق من مادة ظهر كلها بحذف الألف بعد الظاء عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٧٦؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٣١٨).

٣ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٣١٩).

٤ لعذب: ل // لعذاب: ط، ف، ق (كما تقدم).

٥ الاحزب: ل، ط، ق // الاحزاب: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٢١: «بإثبات الألف بعد الزاي»؛ وفي إرشاد القراء والكاتبين ٢/٤٨٠: «حيثما وقع بغير ألف»).

٦ باية: ل، ط، ق // باية: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ ٥/١٢٩٨؛ نثر المرجان ٣/٣٢٤).

٧ كتب: ل //كتاب: ط، ف، ق (فهو بغير ألف إلا في أربعة مواضع: أولها في الرعد ٣٨ [أي: في هذه الآية]، وفي الحجر ٤، وفي الكهف ٢٧، وفي النمل ١، كما ذكره الداني في المقنع ٢٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٦١-٦٢؛ نثر المرجان ٣/٣٢٤).

٨ البلغ: ل، ف، ق // البلاغ: ط (حذفوا الألف بعد اللام فيها، انظر: المقنع ١٧؛ نثر المرجان ٣/٣٢٦؛ سكت هنا أبو داود ولكن ذكره في مواضع فيقول: «بحذف الألف»، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٣٦؛ ٤/٩٠٧، ١٠٩٦).

٩ اطرفها: ل، ط، ق // اطرافها: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٢٦: «بإثبات الألف بعد الراء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٠ الكفر: ل، ف، ق // الكافر: ط (بغير ألف قبل الفاء وبعدها عند الداني وأبي داود؛ قال أبو داود: «بغير ألف قبل الفاء وبعدها، هذه روايتناعن نافع بن أبي نعيم المدني القاري -رحمه الله- وروينا عن اليزيدي أنه قال: في مصاحف أهل المدينة ومكة 'وسيعلم الكفر' على واحد؛ ورسمه بغير ألف قبل الفاء وبعدها، والكوفيون وابن عامر يقرأونه على الجمع، ولم يرسمه أحد من الصحابة بألف قبل الفاء ولا بعدها»، انظر: المقنع ١٢، ١٦؛ مختصر التبيين ٣/٧٤٣-٧٤٤؛ وانظر أيضا: الجامع ١٠١؛ نثر المرجان ٣/٣٢٧).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 والـذيـن صـبـروا ابـتـغـا وجـه ربـهـم واقـمـوا[١] الـصـ••
2 ة وانـفـقـوا مـمـا رزقـنـهـم سـرا وعـلـنـية[٢] ويـدرون با
3 لحسنة السيئة اولئك لهم عقبى الدار [٢٢] جنات[٣] عد
4 ن يدخلونها ومـن صلح مـن ابـائـهـم وازوجـهـم وذر
5 يتهم والملئكة يدخلون عليهم من كل باب [٢٣] سلم
6 عليكم بما صبرتم فنعم عقبى الدار [٢٤] والذين ينقضو
7 ن عهد الله من بعد ميثقه ويقطعون ما امر الله به
8 ان يوصل ويفسدون فى الارض اولئك لهم اللعنة
9 ولهم سو الدار [٢٥] الله يبسط الرزق لمن يشا و
10 يقدر وفرحوا بالحيوة الدنيا وما الحيوة الدنيا
11 فى الاخرة الا متع[٤] [٢٦] ويقول الذين كفروا لولا انز
12 ل عليه اية من ربه قل ان الله يضل من يشا ويهدى
13 اليه من اناب [٢٧] الذين امنوا وتطمئن قلوبهم بذ
14 كر الله الا بذكر الله تطمئن القلوب [٢٨] الذين
15 امنوا وعملوا الصلحت طوبى لهم وحسن ماب [٢٩]
16 كذلك ارسلنك فى امة قد خلت من قبلها امم
17 لتتلوا عليهم الذى اوحينا اليك وهم يكفرون
18 بالرحمن قل هو ربى لا اله الا هو عليه توكلت
19 واليه متاب [٣٠] ولو ان قرنا[٥] سيرت به الجبال او
20 قطعت به الارض او كلم به الموتى بل لله
21 الامر جميعا افلم يايس الذين امنوا ان لو
22 يشا الله لهدى الناس جميعا ولا يزال الذ
23 ين كفروا تصيبهم بما صنعوا قرعة[٦] او تحل قريبا
24 من دارهم حتى ياتى وعد الله ان الله لا يخلف

---

١ اقموا: ل، ط // اقاموا: ف، ق (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، لأنه قال في المقنع ٤٤: «وكذلك [أي: بإثبات الألف] إن كانت منقلبة من ياء أو من واو حيث وقع»؛ وسكت أبو داود عن هذه الكلمة؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٠٧/٣: «بإثبات الألف بعد القاف وفاقا»).

٢ علنية: ل، ط، ق // علانية: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٠٧/٣: «بإثبات الألف بعد اللام على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ جنات: ل، ط، ق // جنت: ف (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الشيخين، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٢/٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٤٥٦/٣، ٤٦٦؛ ١١٣٥/٤؛ نثر المرجان ٣٠٨/٣).

٤ متع: ل، ف، ق // متاع: ط (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٢٠/٢ ٣٨٩؛ ٤٦١/٣، ٥٣٦؛ ١٠٧٤/٤، ١١٨٨؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣١١/٣: «بإثبات الألف بعد التاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ قرنا: ل // قرانا: ط، ف، ق (نقل أبو داود أن «قرءانا» بغير ألف في سورتي يوسف والزخرف، وبإثبات الألف في سائر المواضع، انظر: مختصر التبيين ٧٠٥/٣-٧٠٦؛ غير أن الداني يقول: «ورأيت أنا هذين الموضعين [أي: سورة يوسف ٢، وسورة الزخرف ٣] في مصاحف أهل العراق وغيرها بالألف»، انظر: المقنع ١٩؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣١٤/٣: «بحذف صورة الهمزة المفتوحة بعد الراء بالاتفاق لوقوعها قبل الألف كراهة اجتماع صورتين متفقتين ... وأما الألف فثابتة بالاتفاق»؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٢؛ البرهان ٣٨٩/١).

٦ قرعة: ل، ط، ق // قارعة: ف (بإثبات الألف بعد القاف عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣١٦/٣: «بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزرى»).

1 من خيفته ويرسل الصوعق فيصيب بها من يشا وهم
2 يجدلون[١] فى الله وهو شديد المحال [١٣] له دعوة
3 الحق والذين يدعون من دونه لا يستجيبون لهم بشاى[٢]
4 الا كبسط كفيه الى الما ليبلغ فاه وما هو ببلغه و
5 ما دعا الكفرين الا فى ضلل [١٤] ولله يسجد من فى السمو
6 ت[٣] والارض طوعا وكرها وظللهم بالغدو والا
7 صل[٤] [١٥] قل من رب السموت والارض قل الله قل
8 افتخذتم[٥] من دونه اوليا لا يملكون لانفسهم نفعا
9 ولا ضرا قل هل يستوى الاعمى والبصير ام هل تستوى
10 الظلمت والنور ام جعلوا لله شركا خلقو
11 ا كخلقه فتشبه الخلق عليهم قل الله خلق كل
12 شى وهو الوحد القهار[٦] [١٦] انزل من السما ما فسلت[٧]
13 اودية بقدرها فاحتمل السيل زبدا ربيا[٨] ومما يو
14 قدون عليه فى النار ابتغا حلية او متع[٩] زبد مثله
15 كذلك يضرب الله الحق والبطل فاما الزبد
16 فيذهب جفا واما ما ينفع الناس فيمكث فى الار
17 ض كذلك يضرب الله الامثل[١٠] [١٧] للذين استجبوا[١١]
18 لربهم الحسنى والذين لم يستجيبوا له لو ان لهم ما
19 فى الارض جميعا ومثله معه لافتدوا به اولئك
20 لهم سو الحساب وماويهم جهنم وبئس المهاد [١٨]
21 •فمن يعلم انما انزل اليك من ربك الحق كمن هو اعمى
22 انما يتذكر اولا[١٢] الالبب [١٩] الذين يوفون بعهد الله و
23 لا ينقضون الميثق [٢٠] والذين يصلون ما امر الله به ان
24 •وصل ويخشون ربهم ويخفون[١٣] سوالحساب [٢١]

---

١ يجدلون: ل، ف، ق // يجادلون: ط (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤٧٦/٣، ٧٣٧؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٩٧/٣: «بإثبات الألف بعد الجيم على ما ضبطه الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ بشاى: ل، ق // بشى: ط، ف (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف ٢٣، يعني قوله ولا تقولن لشاى، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٢٩٨/٣).

٣ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ١١١/٢؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٢٩٩/٣).

٤ الاصل: ل، ط // الاصال: ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٩٩/٣: «بإثبات الألف بعد الصاد المهملة وفاقا»).

٥ افتخذتم: ل، ط // افاتخذتم: ف، ق (قال أبو داود في مختصر التبيين ٧٣٩/٣: «كتبوها في بعض المصاحف بألف بين الفاء والتاء، وفي بعضها بغير ألف، والأول أختار»؛ وانظر أيضا: المقنع ٦٠؛ نثر المرجان ٣٠٠/٣).

٦ القهار: ل، ط، ق // القهر: ف (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٧٣٩/٣؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٣١٨/٢؛ وبإثبات الألف على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فعّال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٠١/٣-٣٠٢: «بإثبات الألف بعد الهاء وفاقا»).

٧ فسلت: ل // فسالت: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد السين؛ انظر: نثر المرجان ٣٠٢/٣).

٨ ربيا: ل، ق // رابيا: ط، ف (بإثبات الألف عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣٠٢/٣).

٩ متع: ل، ق، ف // متاع: ط (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٢٠/٢، ٣٨٩؛ ٤٦١/٣، ٥٣٦؛ ١٠٧٤/٤، ١١٨٨؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٠٣/٣: «بإثبات الألف بعد التاء الفوقانية على التذكير، وحذفها الجزري»).

١٠ الامثل: ل، ط، ق // الامثال: ف (سكت أبو داود هنا ولم يتعرض له، وذكره بالحذف في سور النور ٣٥، والفرقان ٩، ٣٩، والواقعة ٢٣، ٦١؛ والحشر ٢١، والإنسان ٢٨، انظر: مختصر التبيين ٩٠٥/٤، ٩١١، ٩١٤، ١١٧٦، ١١٨٠؛ ١١٩٧/٥، ١٢٥٢؛ وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٠٤/٣: «بإثبات الألف بعد الثاء المثلثة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١١ استجبوا: ل، ق // استجابوا: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٠٤/٣: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٢ اولا: ل، ط، ق // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع حيث وقع، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٧٥/٢، ٨٠؛ الجامع ٥٣؛ وفي نثر المرجان ٣٠٦/٣: «بزيادة الألف بعد الواو الأخيرة التي علامة الرفع تشبيها بواو الجمع»).

١٣ يخفون: ل // يخافون: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢٤٦/٢؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣٠٧/٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 بغير عمد ترونها ثم استوى على العرش وسخر الشمس و•
2 لقمر كل يجرى لاجل مسمى يدبر الامر يفصل الايت
3 لعلكم بلقا ربكم توقنون [٢] وهو الذى مدالارض
4 وجعل فيها روسى[١] وانهرا ومن كل الثمرت جعل فيها
5 زوجين اثنين يغشى اليل النهار ان فى ذلك لايت
6 لقوم يتفكرون [٣] وفى الارض قطع متجورت وجنا
7 ت[٢] من اعنب وزرع ونخيل صنون وغير صنون[٣] يسقى
8 بما وحد ونفضل بعضها على بعض فى الاكل ان فى
9 ذلك لايت لقوم يعقلون [٤] وان تعجب فعجب قولهم
10 اذا كنا تربا[٤] انا لفى خلق جديد اولئك الذين كفرو
11 ا بربهم واولئك الاغلل فى اعنقهم[٥] واولئك اصحب
12 النار هم فيها خلدون [٥] ويستعجلونك بالسيئة قبل ا
13 لحسنة وقد خلت من قبلهم المثلت وان ربك لذوا[٦]
14 مغفرة للناس على ظلمهم وان ربك لشديد العقاب [٦]
15 ويقول الذين كفروا لولا انزل عليه اية من ربه انما ا
16 نت منذر ولكل قوم هاد [٧] الله يعلم ما تحمل كل انثى
17 وما تغيض الارحم[٧] وما تزداد وكل شى عنده بمقد
18 ر[٨] [٨] علم[٩] الغيب والشهدة الكبير المتعال [٩] سوا منكم
19 من اسر القول ومن جهر به ومن هو مستخف باليل وسرب[١٠]
20 بالنهر[١١] [١٠] له معقبت من بين يديه ومن خلفه يحفظونه من ا
21 مر الله ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم
22 واذا اراد الله بقوم سوا فلا مرد له وما لهم من
23 دونه من وال [١١] هو الذى يريكم البرق خوفا وط•••
24 وينشى السحاب الثقال [١٢] ويسبح الرعد بحمده والمد•••

---

١ روسى: ل، ق، ف // رواسى: ط (بحذف الألف بعد الواو عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٧٣٤/٣؛ ٨٦١/٤، ١٠٨١، ١١٣٥؛ ١٢٥٦/٥؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٨٧/٣: «بحذف الألف بعد الواو، لأنه جمع يوازن مفاعل، وكذا هو المرسوم في مصحف الجزري»).

٢ جنات: ل، ق، ط // جنت: ف (بحذف الألف بعد النون حيث ما ورد باتفاق الداني وأبي داود، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٣٢/٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٤٥٦/٣، ٤٦٦؛ ١١٣٥/٤؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٢٨٨/٣).

٣ صنون وغير صنون: ل، ط، ق // صنوان وغير صنوان: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٨٨/٣: «بإثبات الألف بين الواو والنون كما نص عليه الدانى وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ تربا: ل، ف // ترابا: ط، ق (بغير ألف بعد الراء في الرعد ٥ والنمل ٦٧ والنبأ ٤٠ عند الداني والمهدوي وأبي داود، وأثبتت فيما سواهن، انظر: المقنع ١٩؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٩؛ مختصر التبيين ٧٣٦/٣؛ ٩٥٦/٤، ١١٧٨؛ ١٢٦٢/٥؛ وانظر أيضا: مرسوم الخط ٤١، ٦٤، ١٠٢؛ نثر المرجان ٢٨٩/٣-٢٩٠).

٥ اعنقهم: ل، ط، ق // اعناقهم: ف (وردت هذه الكلمة في سبعة مواضع مضافة إلى ضمير الغائبين في أربعة منها وغير مضافة في ثلاثة؛ ونص أبو داود على حذف ألفها فيما إذا كانت مضافة إلى ضمير الغائبين غير موضع الرعد، فإنه سكت عنها في هذا الموضع، كما سكت عنها إذا كانت غير مضافة، انظر: مختصر التبيين ٩٢١/٤، ١٠٢١، ١٠٧٩؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني في جميع مواضعها، اتصل بضمير أم لم يتصل، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٩١/٣: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).

---

٦ لذوا: ل، ق // لذو: ط، ف (بحذف الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع في الاسم المفرد المضاف، نحو قوله: لذو فضل، وذو العرش وما كان مثله حيث وقع، انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبيين ٨٢/٢، ٣٧٥؛ نثر المرجان ٢٩٢/٣).

٧ الارحم: ل، ط، ق // الارحام: ف (ذكره أبو داود في النساء ١ والأنفال ٧٥: بإثبات الألف بعد الحاء، انظر: مختصر التبيين ٣٩١/٢؛ ٥٢٠/٣-٥٢١؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢٩٣/٣: «بإثبات الألف بعد الحاء المهملة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٨ بمقدر: ل، ط // بمقدار: ف، ق (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها على وزن مِفْعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢٩٣/٣: «بإثبات الألف بعد الدال على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ علم: ل، ف، ق // عالم: ط (بإثبات الألف عند الداني، والمهدوي، لأنه على وزن فاعل؛ انظر المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وبغير ألف عند أبى داود، انظر: مختصر التبيين ٤٩٤/٣-٤٩٥، ٦٣٩؛ ١١٩٧/٤؛ ١٢٠٤/٥، ١٢٣٧؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٨٨/٢، ٦١٠: «بحذف الألف بعد العين ... ولم يذكره الداني، وإنما ذكر [في المقنع ٨٩] 'علم الغيب' في سورة سبأ خاصة فيما اتفق المصاحف على حذف الألف»).

١٠ سرب: ل // سارب: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعدالسين على ضابط الداني والمهدي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١١٦/٢؛ ٢٩٤/٣؛ نثر المرجان ٢٩٤/٣).

١١ بالنهر: ل // بالنهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢٩٤/٣: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 •ب قد اتيتنى من الملك وعلمتنى من تاويل الاحديث[١]
2 فطر[٢] السموت[٣] والارض انت وليى[٤] فى الدنيا والا
3 خرة توفنى مسلما والحقنى بالصلحين [١٠١] ذلك من انبا
4 الغيب نوحيه اليك وما كنت لديهم اذ اجمعوا امر
5 هم وهم يمكرون [١٠٢] وما اكثر الناس ولو حرصت بمو
6 منين [١٠٣] وما تسلهم عليه من اجر ان هو الا ذكر للعلمين [١٠٤]
7 وكاين من اية فى السموت والارض يمرون عليها و
8 هم عنها معرضون [١٠٥] وما يومن اكثرهم بالله الا وهم
9 مشركون [١٠٦] افامنوا ان تاتيهم غشية من عذب[٥] الله
10 او تاتيهم الساعة بغتة وهم لا يشعرون [١٠٧] قل هذه
11 سبيلى ادعوا الى الله على بصيرة انا ومن اتبعنى وسبحن
12 الله وما انا من المشركين [١٠٨] وما ارسلنا من قبلك الا ر
13 جلا[٦] نوحى اليهم من اهل القرى افلم يسيروا فى الارض
14 فينظروا كيف كان عقبة[٧] الذين من قبلهم ولدار الا
15 خرة خير للذين اتقوا افلا تعقلون [١٠٩] حتى اذا استيس ا
16 لرسل وظنوا انهم قد كذبوا جاهم نصرنا فنجى من
17 نشا ولا يرد باسنا عن القوم المجرمين [١١٠] لقد كان فى
18 قصصهم عبرة لاولى الالبب ما كان حديثا يفترى ولكن
19 •صديق الذى بين يديه وتفصيل كل شاى[٨] وهدى ورحمة لقوم يو
20 منون [١١١]

[سورة الرعد . (١٣) . عدد آياتها ٤٣][٩]

21 بسم الله الرحمن الرحيم
22 المر تلك ايت[١٠] الكتب والذى انزل اليك من ربك الحق
23 •لكن اكثر الناس لا يومنون [١] الله الذى رفع السموت[١١]

---

١ الاحديث: ل، ط، ق // الاحاديث: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٧٥/٣: «بحذف الألف بعد الحاء، لأنه جمع يوازن مفاعيل منتهى الجموع، وفي بعض المصاحف بإثبات الألف، وهو يخالف الضابط»).

٢ فطر: ل، ق // فاطر: ط، ف (بإثبات الألف بعد الفاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢٧٥/٣).

٣ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ١١١/٢؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٢٧٥/٣).

٤ وليي: ل، ق، ط // ولى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم الياءين في يحييكم وحييتم ويحييها وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي ونميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق، وكذلك وجدها ان ولى الله [١٩٦/٧] بياء واحدة، انظر: المقنع ٤٩–٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢؛ ولكن نقل الأركاتي في نثر المرجان ٢٧٥/٣ عن صاحب الخزانة أنه قال: «وفي بعض النسخ بياءين بهذه الصورة 'وليي' لكن الأكثر عملا هو الأول»).

٥ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢٧٩/٣).

٦ رجلا: ل، ق // رجالا: ط، ف (بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ سكت أبو داود هنا وذكر كلمة «للرجال» في البقرة ٢٢٨: بألف ثابتة بين الجيم واللام حيث ما وقع، وفي النساء ١: «رجالا» بألف ثابتة أيضا، انظر: مختصر التبيين ٢٨٦/٢، ٣٩١؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٨٠/٣: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣؛ ١٠٨٠/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٨٠/٣: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٨ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف [٢٣/١٨]، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٢٨٤/٣).

٩ فاتحة سورة الرعد وهى ••• واربعون ••• ••••• سجدة: ل // سورة الرعد: ف // –: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

١٠ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢–٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢–٣٤؛ ١٢٢–١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٢٨٥/٣).

١١ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (كما تقدم).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 واعلم من الله ما لا تعلمون [٨٦] يبنى اذهبوا فتحسسوا ••
2 يوسف واخيه ولا تيسوا[١] من روح الله انه لا يايس من
3 روح الله الا القوم الكفرون [٨٧] فلما دخلوا عليه قا
4 لوا يايها العزيز مسنا واهلنا الضر وجئنا ببضعة مزجية
5 فاوف لنا الكيل وتصدق علينا ان الله يجزى المتصدقين [٨٨]
6 قل[٢] هل علمتم ما فعلتم بيوسف واخيه اذ انتم جهلون [٨٩] قا
7 لوا انك لانت يوسف قل انا يوسف وهذا اخى قد من ا
8 لله علينا انه من يتق ويصبر فان الله لا يضيع اجر المحسنين [٩٠]
9 قالوا تالله لقد اثرك الله علينا وان كنا لخطين[٣] [٩١] قل
10 لا تثريب عليكم اليوم يغفر الله لكم وهو ارحم الرحمين [٩٢]
11 اذهبوا بقميصى هذا فالقوه على وجه ابى يات بصير
12 ا واتونى باهلكم اجمعين [٩٣] ولما فصلت العير قل ابو
13 هم انى لاجد ريح يوسف لو لا ان تفندون [٩٤] قالوا تالله
14 انك لفى ضللك القديم [٩٥] فلما ان جا البشير القيه على و
15 جهه فارتد بصيرا قل الم اقل لكم انى اعلم من الله
16 ما لا تعلمون [٩٦] قالوا يابنا[٤] استغفر لنا ذنوبنا انا كنا
17 خطين[٥] [٩٧] قل سوف استغفر لكم ربى انه هو الغفور الر
18 حيم [٩٨] فلما دخلوا على يوسف اوى اليه ابويه وقل
19 ادخلوا مصر ان شا الله امنين [٩٩] ورفع ابويه على •
20 لعرش وخروا له سجدا وقل يابت هذا تاويل رايى[٦] ••
21 قبل قد جعلها ربى حقا وقد احسن بى اذ اخرجنى من •
22 لسجن وجا بكم من البدو من بعد ان نزغ الشيطن بينى و•••
23 اخوتى ان ربى لطيف لما يشا انه هو العليم الحكيم [١٠٠]

١ تيسوا: ل // تايسوا: ط، ف، ق (رسمت بالألف بعد التاء وبالياء التحتانية بعد الألف ساكنة؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٧٢٦-٧٢٧؛ نثر المرجان ٣/٢٦٤).
٢ كلمة قال الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.
٣ لخطين: ل، ف // لخاطين: ط، ق (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث جميعا، نحو: العلمين، والظلمون، والصبرين، والمسلمت، والخبيثت، والغرفت، وما أشبه ذلك، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاءالأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤، ١٠٤، ٢٠٧، ٢٣٨، ٣/٧٢٩؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٣/٢٦٨).
٤ يابنا: ل // يابانا: ط، ف، ق (بالألف بعد الباء الموحدة علامة النصب وبإثبات ألف الضمير المتطرف، كما قال المركاني في نثر المرجان ٣/٢٧١).
٥ خطين: ل، ف // خاطين: ط، ق (كما تقدم).
٦ رايى: ل، ط // ريأى: ق // ريى: ف (نص أبو داود على حذف صورة الهمزة الساكنة والألف الموجودة في اللفظ بين الياءين، انظر: مختصر التبيين ٣/٧١٨، ٧٣١؛ وذكر الداني والأركاتي أنها بحذف صورة الهمزة وبإثبات الألف، انظر: المقنع ٣٦، ٦٣؛ نثر المرجان ٣/٢٧٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 به زعيم [٧٢] قلوا[1] تالله لقد علمتم ما جئنا لنفسد فى الا
2 رض وماكنا سرقين [٧٣] قلوا فما جزاه[2] ان كنتم كذبين [٧٤] قلو
3 ا جزاه[3] من وجد فى رحله فهو جزاوه[4] كذلك نجزى ا
4 لظلمين[5] [٧٥] فبدا باوعيتهم قبل وعا اخيه ثم استخرجها
5 من وعا اخيه كذلك كدنا ليوسف ما كان لياخذ اخا
6 ه فى دين الملك الا ان يشا الله نرفع درجت من نشا و
7 فوق كل ذى علم عليم [٧٦] قالوا ان يسرق فقد سرق اخ
8 له من قبل فاسرها يوسف فى نفسه ولم يبدها لهم قل ا
9 نتم شر مكنا[6] والله اعلم بما تصفون قالوا يايها العزيز
10 ان له ابا شيخا كبيرا فخذ احدنا مكنه[7] انا نريك[8] من ا
11 لمحسنين [٧٨] قل معذ[9] الله ان ناخذ الا من وجدنا متعنا[10] عند
12 ه انا اذا لظلمون [٧٩] فلما استيسوا منه خلصوا نجيا قل
13 كبيرهم الم تعلموا ان اباكم قد اخذ عليكم موثقا من الله
14 ومن قبل ما فرطتم فى يوسف فلن ابرح الارض حتى يا
15 ذن لى ابى او يحكم الله لى وهو خير الحكمين [٨٠] ارجعو
16 ا الى ابيكم فقولوا يابنا[11] ان ابنك سرق وما شهدنا ا
17 لا بما علمنا وماكنا للغيب حفظين [٨١] وسل القرية التى
18 كنا فيها والعير التى اقبلنا فيها وانا لصدقون [٨٢] قل
19 •ل سولت لكم انفسكم امرا فصبر جميل عسى الله ان
20 ••تيني بهم جميعا انه هو العليم الحكيم [٨٣] وتولى عنهم وقل
21 •••سفى على يوسف وابيضت عيناه من الحزن فهو كظيم [٨٤]
22 قالوا تالله تفتوا تذكر يوسف حتى تكن حرضا او
23 تكون من الهلكين [٨٥] قل انما اشكوا بثى وحزنى الى الله

---

١ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق (كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بإثباتها).

٢ جزاه: ل، ق، ط // جزوه: ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ٣/٧٢٤: «بحذف الألف بين الزاي والواو التي هي صورة للهمزة المضمومة في الثلاثة مواضع هنا»؛ وذكر الداني في المقنع ٣٧ الخلاف في صورة الهمزة حيث قال: «في كتاب هجاء السنة، وفي عامة مصاحفنا القديمة ... في الثلاث كلم بغير واو»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٢٥٤: «بإثبات الألف الممدودة بعد الزاى، وفي رسم الهمزة بعد الألف خلاف، والأصح أنها مرسومة واوا»؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٥٧-٥٨؛ الجامع ٥٦، ٧٣).

٣ جزاه: ل // جزاه: ق ، ط // جزوه: ف (كما تقدم).

٤ جزاوه: ل // جزاه: ق، ط // جزوه: ف (كما تقدم).

٥ الظلمين: ل، ق، ف // الظالمين: ط (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث جميعا، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ نثر المرجان ٣/٢٥٤).

٦ مكنا: ل، ق // مكانا: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٢٥٧: «بإثبات الألف بعد الكاف»).

٧ مكنه: ل // مكانه: ط، ف، ق (كما تقدم).

٨ نراك: ل، ق // نريك: ط، ف (قال الداني في المقنع ٦٣: «ان المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا، وذلك نحو: الموتى، والسلوى ... واتيكم، واريكم»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٦٣-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٣/٦٨٢-٦٨٣، ٧١٦؛ ٤/١١٩١؛ نثر المرجان ٣/٢٥٧).

٩ معذ: ل // معاذ: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٢٥٧: «بإثبات الألف بعد العين وفاقا»).

١٠ متعنا: ل، ق، ف // متاعنا: ط (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٢٠ ٣٨٩؛ ٣/٤٦١، ٥٣٦؛ ٤/١٠٧٤، ١١٨٨؛ وتثبت الألف على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٢٥٨: «بإثبات الألف بعد التاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١١ يابنا: ل // يابانا: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الباء وفاقا، لأنها علامة النصب، وبإثبات ألف الضمير للتطرف، كما قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٢٦٠).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 الكيل وانا خير المنزلين [٥٩] فان لم تاتونى به فلا •••
2 لكم عندى ولا تقربون [٦٠] قلوا[١] سنرود عنه اباه و•••
3 لفعلون [٦١] وقل لفتينه اجعلوا بضعتهم[٢] فى رحلهم[٣]
4 لعلهم يعرفونها اذا انقلبوا الى اهلهم لعلهم يرجعو
5 ن [٦٢] فلما رجعوا الى ابيهم قلوا يابنا[٤] منع منا الكيل فار
6 سل معنا اخنا[٥] نكتل وانا له لحفظون [٦٣] قل هل ا
7 منكم عليه الا كما امنتكم على اخيه من قبل فا
8 لله خير حفظا وهو ارحم الرحمين [٦٤] ولما فتحوا
9 متعهم[٦] وجدوا بضعتهم ردت اليهم قلوا يابنا[٧] ما
10 نبغى هذه بضعتنا ردت الينا ونمير اهلنا ونحفظ
11 اخنا[٨] ونزدد[٩] كيل بعير ذلك كيل يسير [٦٥] قل لن ارسله
12 معكم حتى توتون موثقا من الله لتاتننى به الا ان
13 يحط[١٠] بكم فلما اتوه موثقهم قل الله على ما نقو
14 ل وكيل [٦٦] وقل يبنى لا تدخلوا من باب وحد وادخلوا
15 من ابوب متفرقة وما اغنى عنكم من الله من شاى[١١] ان
16 الحكم الا لله عليه توكلت وعليه فليتوكل المتو
17 كلون [٦٧] ولما دخلوا من حيث امرهم ابوهم ماكان يغنى
18 عنهم من الله من شاى[١٢] الا حاجة فى نفس يعقوب قضيها
19 وانه لذو علم لما علمنه ولكن اكثر الناس لا يعلمون [٦٨]
20 ولما دخلوا على يوسف اوى اليه اخاه قل انى انا ا
21 خوك فلا تبتئس بما كانوا يعملون [٦٩] فلما جهزهم
22 بجهزهم[١٣] جعل السقية[١٤] فى رحل اخيه ثم اذن موذن ايتها
23 العير انكم لسرقون [٧٠] قلوا واقبلوا عليهم ماذا تفقد•
24 ن [٧١] قلوا نفقد صوع[١٥] الملك ولمن جا به حمل بعير وانا

---

١ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق (كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بإثباتها).

٢ بضعتهم: ل، ق، ف // بضاعتهم: ط (بغير ألف حيثما أتى عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٧٢١/٣–٧٢٢؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٤٤/٣، ٢٤٦: «بإثبات الألف بعد الضاد على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ رحلهم: ل، ق // رحالهم: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٢٤٤/٣).

٤ يابنا: ل // يابانا: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الباء وفاقا، لأنها علامة النصب، وبإثبات ألف الضمير للتطرف، كما قال الأركاتي في نثر المرجان ١٩٨/٣، ٢٤٤).

٥ اخنا: ل // اخانا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢٤٧/٣).

٦ متعهم: ل، ق، ف // متاعهم: ط (بإثبات الألف بعد التاء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال؛ انظر المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ سكت أبو داود هنا وذكره في مواضع بغير ألف، انظر: مختصر التبيين ١٢٠/٢، ٣٨٩؛ ٤٦١/٣، ٥٣٦؛ ١٠٧٤/٤، ١١٨٨؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٤٦/٣: «بإثبات الألف بعد التاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ يابنا: ل // يابانا: ط، ف، ق (كما تقدم).

٨ اخنا: ل // اخانا: ط، ف، ق (كما تقدم).

٩ نزدد: ل // نزداد: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢٤٧/٣: «بإثبات الألف بين الدالين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٠ يحط: ل // يحاط: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢٤٨/٣: «بإثبات الألف بعد الحاء وفاقا»).

١١ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (قال الداني: قال محمد بن عيسى: رأيت في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف [٢٣/١٨]، يعني قوله ولا تقولن لشاى، قال: وفي مصحف عبد الله رأيت كلها بالألف شاى. وقال أيضا: ولم أجد شيا من ذلك في مصاحف أهل العراق وغيرها بألف؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٢٤٩/٣).

١٢ شاى: ل، ق // شى: ط، ف (كما تقدم).

١٣ بجهزهم: ل، ق، ط // بجهازهم: ف (بإثبات الألف بعد الهاء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال كما أشار إليه الأركاتي، انظر: المقنع ٤٤؛ نثر المرجان ٢٤٢/٣؛ وسكت أبو داود عنه؛ ونقل ابن عاشر عن التجيبي أن «بجهازهم» بغير ألف حيث وقع، انظر: إرشاد القراء والكاتبين ٤٧٥/٢).

١٤ السقية: ل، ق، ط // السقاية: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٥١/٣: «بإثبات الألف بعد القاف بالاتفاق»؛ ولكن نقل ابن عاشر عن التجيبي أن «السقاية» بغير ألف، انظر: إرشاد القراء والكاتبين ٤٧٥/٢).

١٥ صوع: ل، ق، ط // صواع: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٥٢/٣: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 بعد امة انا انبئكم بتاويله فارسلون [٤٥] يوسف ايها ا
2 لصديق افتنا فى سبع بقرت سمن[١] ياكلهن سبع عجف[٢] و
3 سبع سنبلت خضر واخر يابست لعلى ارجع الى الناس
4 لعلهم يعلمون [٤٦] قل[٣] تزرعون سبع سنين دابا فما حصد
5 تم فذروه فى سنبله الا قليلا مما تاكلون [٤٧] ثم ياتى
6 من بعد ذلك سبع شداد ياكلن ما قدمتم لهن الا
7 قليلا مما تحصنون [٤٨] ثم ياتى من بعد ذلك عام فيه
8 يغاث الناس وفيه يعصرون [٤٩] وقل الملك ائتونى
9 به فلما جاه الرسول قل ارجع الى ربك فسله
10 ما بال النسوة التى قطعن ايديهن ان ربى بكيدهن
11 عليم [٥٠] قل ما خطبكن اذ رودتن يوسف عن نفسه
12 قلن حاش[٤] لله ما علمنا عليه من سو قلت امرات[٥]
13 العزيز الن[٦] حصحص الحق انا رودته عن نفسه وا
14 نه لمن الصدقين [٥١] ذلك ليعلم انى لم اخنه بالغيب
15 وان الله لا يهدى كيد الخائنين [٥٢] وما ابرى نفسى ان
16 النفس لامرة[٧] بالسو الا ما رحم ربى ان ربى غفور
17 رحيم [٥٣] وقل الملك ائتونى به استخلصه لنفسى فلما
18 كلمه قل انك اليوم لدينا مكين امين [٥٤] قل اجعلنى
19 على خزئن[٨] الارض انى حفيظ عليم [٥٥] وكذلك مكنا
20 ليوسف فى الارض يتبوا منها حيث يشا نصيب بر
21 حمتنا من نشا ولا نضيع اجر المحسنين [٥٦] ولاجر الاخرة
22 خير للذين امنوا وكانوا يتقون [٥٧] وجا اخوة يوسف
23 فدخلوا عليه فعرهم وهم له منكرون [٥٨] ولما جهزهم
24 بجهزهم[٩] قل ائتونى باخ لكم من ابيكم الا ترون انى اوفى

---

١ سمن: ل // سمان: ق، ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٣/٢٣٠، ٢٣٣: «بإثبات الألف بعد الميم وفاقا»).

٢ عجف: ل // عجاف: ط، ف، ق (مثل: سمان).

٣ قل: ل // قال: ط، ف، ق (كلمتا قال وقالت الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخري بإثباتها).

٤ حاش: ل، ق، ط // حش: ف (حُذف الألف قبل الشين وبعدها عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٧١٤، ٧١٩؛ وذكر الداني في المقنع ١٥ أنها بغير ألف، ولم يبين مراده، ففهم الضباع في سمير الطالبين ٤٤: أن الداني أراد حذف الألف بعد الحاء، وفهم الأركاتي في نثر المرجان ٣/٢١٧: أنه أراد حذف الألف بعد الشين؛ وانظر أيضا: كتاب المصاحف ١٠٤؛ الجامع ١٠٠).

٥ امرات: ل، ط، ف // امرت: ق (برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء ألفا، انظر: المقنع ٧٨؛ مختصر التبيين ٢/٢٧٣-٢٧٤؛ الجامع ٦٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٢٣٧: «برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء ألفا، وبتطويل التاء»).

٦ الن: ل، ق، ف // الان: ط (اتفقوا على حذف الألف بين اللام والنون حيث وقع، إلا الذي في الجن ٩ فإنه بالألف، انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٢/١٦١-١٦٢، ٣٩٦؛ ٣/٦٠٥، ٧١٩؛ ٥/١٢٣٤؛ الجامع ٣٥؛ نثر المرجان ٣/٢٣٧).

٧ لامرة: ل، ق، ط // لامارة: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فعّال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٢٣٨).

٨ خزئن: ل، ق، ط // خزائن: ف (سكت أبو داود هنا، وذكره في سورتي الإسراء ١٠٠، وص ٩، فقال في سورة ص: «بألف ثابتة بين الزاي والياء المهموزة»، انظر: مختصر التبيين ٤/ ١٠٤٨؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٣/٧٩٨؛ وتثبت ألفه عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٢٣٩: «بحذف الألف بعد الزاي، لأنه جمع يوازن مفاعل»).

٩ بجهزهم: ل، ط، ق // بجهازهم: ف (بإثبات الألف بعد الهاء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٢٤٢: «بإثبات الألف بعد الهاء وفاقا كما ضبطه الداني»؛ وسكت أبو داود عنه؛ ونقل ابن عاشر عن التجيبي أن «بجهازهم» بغير ألف حيث وقع، انظر: إرشاد القراء والكاتبين ٢/٤٧٥).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 العليم [٣٤] ثم بدا لهم من بعد ما راو[١] الايت ليسجننه •••
2 حين [٣٥] ودخل معه السجن فتين[٢] قل[٣] احدهما انى ارانى[٤] •
3 عصر خمرا وقل الاخر انى ارانى[٥] احمل فوق •
4 اسى خبزا تاكل الطير منه نبنا[٦] بتاويله انا نرا
5 ك[٧] من المحسنين [٣٦] قل لا ياتيكما طعم[٨] ترزقنه[٩] الا نبا
6 تكما بتاويله قبل ان ياتيكما ذلكما مما علمنى ربى ا
7 نى تركت ملة قوم لا يومنون بالله وهم بالا
8 خرة هم كفرون [٣٧] واتبعت ملة اباى ابرهيم واسحق و
9 يعقوب ما كان لنا ان نشرك بالله من شاى[١٠] ذلك
10 من فضل الله علينا وعلى الناس ولكن اكثر النا
11 س لا يشكرون [٣٨] يصحبى السجن اربب[١١] متفرقون خير ام
12 الله الوحد القهار [٣٩] ما تعبدون من دونه الا ا
13 سما سميتموها انتم واباوكم ما انزل الله بها من سلطن ان
14 الحكم[١٢] الا لله امر الا تعبدوا الا اياه
15 ذلك الدين القيم ولكن اكثر الناس لا يعلمون [٤٠]
16 يصحبى[١٣] السجن اما احد كما فيسقى ربه خمرا وا
17 ما الاخر فيصلب فتاكل الطير من راسه قضى
18 الامر الذى فيه تستفتين[١٤] [٤١] وقل للذى ظن انه ناج
19 منهما اذكرنى عند ربك فانسيه الشيطن ذكر
20 ربه فلبث فى السجن بضع سنين [٤٢] وقال الملك انى
21 ارى سبع بقرت سمن[١٥] ياكلهن سبع عجف[١٦] وسبع سنبلت
22 خضر واخر يابست يايها الملا افتونى فى رايى[١٧]
23 ان كنتم للريا تعبرون [٤٣] قلوا اضغث احلم وما
24 نحن بتاويل الاحلم بعلمين [٤٤] وقل الذى نجا منهما واد••

---

١ راو: ل، ط // راوا: ف، ق (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٨-٨٣؛ ٣/٦٠٧؛ وفي نثر المرجان ٣/٢٢١: «بضم واو الجمع للوصل، وبزيادة الألف بعدها وفاقا»).

٢ فتين: ل، ق // فتيان: ط، ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله: وامراتن، ورجلن وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا، انظر: المقنع ١٧؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٣/٧١٦: «فتيان بألف ثابتة»؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٢/٣٢٠؛ نثر المرجان ٣/٢٢٢).

٣ قل: ل // قال: ط، ف، ق (كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بإثباتها).

٤ ارانى: ل، ط، ق // اريني: ف (واختلف في هذين الموضعين [أي: انى ارانى اعصرخمرا وقال الاخر انى ارانى]، في بعض المصاحف بألف، وفي بعضها بغير ألف وفي كليهما بغير ياء، انظر: مختصر التبيين ٣/٤٩٥، ٧١٦؛ وفي نثر المرجان ٣/٢٢٢: «برسم الألف بعد الراء ياء تغليبا للأصل ومراد الامالة»؛ وانظر أيضا: المقنع ٦٣).

٥ ارانى: ل، ط، ق // اريني: ف (كما تقدم).

٦ نبنا: ل، ط، ق // نبئنا: ف (نص أبو داود على أنها رسمت بالياء قبل النون صورة للهمزة الساكنة، انظر: مختصر التبيين ٢/٥٤؛ ٣/٧١٦؛ فترسم الكلمة بالياء على حسب القاعدة عند الداني أيضا، وهي رسم الهمزة المتوسطة الساكنة بعد الكسر ياء، انظر: المقنع ٦١؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٢٢٣، ٢٢٤).

٧ نراك: ل، ق // نريك: ط، ف (بياء بعد الراء، لأن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، كما قال الداني في المقنع ٦٣؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٦٣-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٣/٦٨٢-٦٨٣، ٧١٦؛ ٤/١١٩١؛ نثر المرجان ٣/٢٢٣).

٨ طعم: ل، ق // طعام: ط، ف (بألف ثابتة بعد العين أينما أتى، انظر: مختصر التبيين ٢/١٤٦، ٢٤٧؛ ٤/١١١١؛ وتثبت ألفها أيضا، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٢٢٤).

٩ ترزقنه: ل، ق // ترزقانه: ط، ف (ذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها، واختار الإثبات؛ انظر: مختصر التبيين ٢/١٨٨؛ وهي محذوفة عند الداني، انظر: المقنع ١٧؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٥-٣٦؛ نثر المرجان ٣/٢٢٤).

١٠ شاى: ل، ق // شى: ط، ف (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٣/٢٢٦).

١١ اربب: ل، ق // ارباب: ط، ف (بإثبات الألف عند الداني، لأن ألفها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٣/٢٢٦-٢٢٧: «بإثبات الألف بين الباءين»).

١٢ الحكم: ل، ف، ق // الحكم ا: ط (يبدو أن الألف الزائدة بعد «الحكم» في نسخة «ط» سهو من الكاتب).

١٣ يصحبى: ل، ف، ق // يصحبى ا: ط (يبدو أن الألف الزائدة بعد «يصحبى» في نسخة «ط» سهو من الكاتب).

١٤ تستفتين: ل، ق // تستفتيان: ط، ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ويحكمن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا، انظر: المقنع ١٧؛ نثر المرجان ٢/٢٢٩؛ وذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها في قوله: امراتن وشبهها، واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٣/٢٣٠).

١٥ سمن: ل // سمان: ق، ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٣/٢٣٠: «بإثبات الألف بعد الميم وفاقا»).

١٦ عجف: ل // عجاف: ط، ف، ق (مثل: سمان).

١٧ رايى: ل، ق، ط // ريى: ف (بحذف صورة الهمزة الساكنة والألف الموجودة في اللفظ بين الياءين، انظر: مختصر التبيين ٣/٧١٨، ٧٣١؛ وفي نثر المرجان ٣/٢٣١: «بحذف صورة الهمزة الساكنة بعد الراء بالاتفاق على خلاف القياس ... ثم هو بإثبات الألف بعد الياء بعدها ياء»؛ وانظر أيضا: المقنع ٣٦، ٦٣؛ الجامع ٤٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 •رودتـه التى هـو فى بيتها عن نفسه وغلقت الابوب
2 •قلت هيت لك قل[١] معاذ الله انه ربى احسن مثوى[٢]
3 •نه لا يفلح الظلمون [٢٣] ولقد همت به وهم بها لولا
4 ان را برهن ربه كذلك لنصرف عنه السو والفحشا ا
5 نه من عبدنا[٣] المخلصين [٢٤] واستبقا الباب وقدت
6 قميصه مـن دبـر والفيـا سيدهـا لـدا البـاب قلـت ما
7 جزا من اراد ••هلك سوا الا ان يسجن او عذاب اليم [٢٥]
8 قل هى رودتنى عن نفسى وشهد شهد[٤] من اهلها ان
9 كان قميصه قد من قبل فصدقت وهو من الكذبين [٢٦]
10 وان كـان قميصه قد من دبر فكذبت وهـو من الصد
11 قين [٢٧] فلما را قميصه قد من دبر قل انه من كيدكن
12 ان كيدكن عظيم [٢٨] يوسف اعرض عن هذا واستغفرى
13 لذنبك انك كنت من الخاطين [٢٩] وقل نسوة فى
14 •لـمدينـة امـرات العـزيز تـرود[٥] فتيـها عـن نفسه قد
15 شغفها حبا انا لنريها فى ضلل مبين [٣٠] فلما سمعت
16 بـمكرهـن ارسـلـت اليـهـن واعـتـدت لـهـن متـكا واتـت
17 كـل وحـدة منهـن سكينا وقـلـت اخـرج عليـهـن فلما
18 رايـنـه اكـبـرنـه وقطعـن ايـديـهـن وقـلـن حـاش[٦] لـلـه ما
19 هـذا بشرا ان هـذا الا ملك كـريم [٣١] قلت فذلكن
20 الـذى لـمتننى فيه ولـقـد رودتـه عـن نفسه فستعصم[٧]
21 ولئن لـم يفعل ما امره ليسجنن وليكونا من الصغرين [٣٢]
22 قـل رب الـسجـن احـب الـى مـما يـدعـوننى الـيـه والا
23 تصرف عنى كيدهن اصب اليهن واكن من الجهلين [٣٣] فا
24 ••جـب[٨] لـه ربـه فصرف عنه كيدهـن انـه هـو السميع

---

١ قلت هيت لك قل: ل // قالت هيت لك قال: ط، ف، ق (كلمتا قالت وقال الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة ل، وفي النسخ الأخرى بإثباتها؛ ذكر المصار إثبات الألف بعد القاف في كلمة «قال»، واستثنوا في مواضع ليست هذه منها، انظر: معجم الرسم العثماني ٢٧٢١/٥؛ وفي نثر المرجان ١٩٦/٣: «بإثبات الألف بعد القاف»).

٢ مثوى: ل، ط // مثواى: ف، ق (قال الداني في المقنع ٦٤: «وجدت ذلك في أكثرها بالألف»؛ وفي مختصر التبيين ٧١٢/٣: «بغير ألف بين الواو والياء»؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٥١؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١٠/٣: «بالألف بعد الواو وبالياء بعد الألف»).

٣ عبدنا: ل، ق // عبادنا: ط، ف (سكت أبو داود هنا، وذكر أنه يستحب كتبه بغير ألف بين الباء والدال في سورة ص ٤٥، لقراءة ابن كثير مع فتح العين وإسكان الباء على التوحيد: عَبْدنا، انظر: مختصر التبيين ١٠٥٢/٤؛ وتثبت ألفها بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١١/٣: «بإثبات الألف بعد الباء وفاقا»).

٤ شهد: ل، ق // شاهد: ط، ف (بإثبات الألف بعد الشين عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ نثر المرجان ٢١٣/٣).

٥ ترود: ل، ط، ف // تراود: ق (سكت أبو داود عن هذه الكلمة، ولكن حذف الألف من جميع الأفعال المشتقة من المراودة حيث وقعت، انظر: مختصر التبيين ٧١٢/٣، ٧١٥، ٧١٩، ٧٢١؛ ١١٦٢/٤؛ وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١٢/٣، ٢١٥: بإثبات الألف بعد الراء على الأكثر، كما هو ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٦ حاش: ل، ط، ق // حش: ف (كتبوها بغير ألف، انظر: كتاب المصاحف ١٠٤؛ المقنع ١٥؛ مختصر التبيين ٧١٤/٣؛ الجامع ١٠٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢١٧/٣: «رسم بحذف الألف بعد الشين بالاتفاق»).

٧ فاستعصم: ل، ط، ف // فستعصم: ق (ولعل سقوط الألف بعد الفاء من نسخة «ق» سهو من الكاتب).

٨ فا•تجب: ل // فاستجاب: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٢١/٣: «بإثبات الألف بعد الجيم وفاقا»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 ليوسف واخوه احب الى ابينا منا ونحن عصبة ان •••••
2 لفى ضلل مبين [٨] اقتلوا يوسف او اطرحوه رضا يخل
3 لكم وجه ابيكم وتكونوا من بعده قوما صلحين [٩] قل[١]
4 قئل[٢] منهم لا تقتلوا يوسف والقوه فى غيبت الجب
5 يلتقطه بعض السيرة[٣] ان كنتم فعلين [١٠] قلوا يابنا[٤] ملك[٥] لا تا
منا على يوسف وانا له لنصحون [١١] ارسله معنا غدا ير
6 تع ويلعب وانا لـه لحفظون [١٢] قل انى ليحزننى ان تذهبوا
7 به واخف[٦] ان ياكله الذئب وانتم عنه غفلون [١٣] قلوا لئن
8 اكله الذيب ونحن عصبة انا اذا لخسرون [١٤] فلما ذهبو
9 ا به واجمعوا ان يجعلوه فى غيبت الجب واوحينا ا
10 ليه لتنبئنهم بامرهم هذا وهم لا يشعرون [١٥] وجاو[٧] اباهم
11 عشا يبكون [١٦] قلوا يابنا[٨] انا ذهبنا نستبق وتركنا يوسف
12
13 عند متعنا فاكله الذئب وما انت بمومن لنا ولو كنا
14 صدقين [١٧] وجاو على قميصه بدم كذب قل بل سو
15 لت لكم انفسكم امرا فصبر جميل والله المستعن[٩] على
16 ما تصفون [١٨] وجات سيرة[١٠] فارسلوا وردهم[١١] فادلى
17 دلـوه قـل يـبـشـرى هـذا غـلـم واسـروه بـضـعـة والـلـه
18 عليم بما يعملون [١٩] وشروه بثمن بخس درهم معدودة و
19 كانوا فيه من الزهدين [٢٠] وقال الذى اشتريه من مصر لا
20 مرته[١٢] اكرمى مثويه عسى ان ينفعنا او نتخذه ولدا و
21 كذلك مكنا ليوسف فى الارض ولنعلمه من تاويل •
22 لاحديث[١٣] والله غلب[١٤] على امره ولكن اكثر الناس لا •••••
23 ن [٢١] ولما بلغ اشده اتينه حكما وعلما وكذلك نجزى المـ••••• [٢٢]

---

١ قل: ل // قال: ط، ف، ق (كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف، وفي النسخ الأخرى بإثباتها؛ ذكر المصار إثبات الألف بعد القاف في كلمة «قال»، واستثنوا في مواضع ليست هذه منها، انظر: معجم الرسم العثماني ٢٧٢١/٥؛ وفي نثر المرجان ١٩٦/٣: «بإثبات الألف بعد القاف»).

٢ قئل: ل // قائل: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ١٩٦/٣).

٣ السيرة: ل، ط، ق // السيارة: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني والمهدوي، لأنها على وزن فعّال بتضعيف العين، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٩٧/٣: «بإثبات الألف بعد الياء على الأكثر، وحذفها الجزرى»).

٤ يابنا: ل // يابانا: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الباء وفاقا، لأنها علامة النصب، وبإثبات ألف الضمير للتطرف، كما قال الأركاتي في نثر المرجان ١٩٧/٣–١٩٨).

٥ ملك: ل // ما لك: ط، ف، ق (يبدو أن كتابة «ما» و «لك» متصلة في نسخة «ص» سهو من الكاتب، انظر: نثر المرجان ١٩٨/٣).

٦ اخف: ل // اخاف: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢٤٦/٢؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢٠٠/٣).

٧ جاو: ل، ط، ف // جاوا: ق (كتبوه في كل المصاحف بواو واحدة بغير ألف بعدها حيثما وقعت، انظر: المقنع ٢٦–٢٧؛ مختصر التبيين ٨١/٢، ٣٨٥؛ الجامع ٥٢؛ نثر المرجان ٢٠١/٣).

٨ يابنا: ل // يابانا: ط، ف، ق (كما تقدم).

٩ المستعن: ل، ق // المستعان: ط ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٠٣/٣: «بإثبات الألف بعد العين»؛ قال ابن الأنباري في مرسوم الخط ٤٠: «إن مصاحف أهل العراق اتفقوا فكتبوا 'المستعن' [بغير ألف] في يوسف ١٨»).

١٠ سيرة: ل، ط، ق // سيارة: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها على وزن فعّال بتضعيف العين، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٠٤/٣: «بإثبات الألف بعد الياء على الأكثر، وحذفها الجزرى»).

١١ وردهم: ل، ط، ق // واردهم: ف (بإثبات الألف بعد الواو عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ نثر المرجان ٢٠٤/٣).

١٢ لامرته: ل // لامراته: ط، ف (قال الأركاتي في نثر المرجان ٢٠٦/٣: «برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء المفتوحة ألفا»؛ وانظر أيضا: المقنع ٧٨؛ مختصر التبيين ٢٧٣/٢–٢٧٤؛ الجامع ٦٢).

١٣ الاحديث: ل، ط، ق // الاحاديث: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٩٣/٣، ٢٠٧: «بإثبات الألف بعد الحاء وفاقا مع أنه على وزن أفاعيل منتهى المجموع للاتباع»).

١٤ غلب: ل // غالب: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الغين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل؛ انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢٠٧/٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 •لك ذكرى للذكرين [١١٤] واصبر فان الله لا يضيع
2 •جر المحسنين [١١٥] فلولا كان من القرون من قبلكم اولو
3 • بقية ينهون عن الفساد فى الارض الا قليلا ممن
4 ••جينا منهم واتبع الذين ظلموا ما اترفوا فيه وكا
5 نوا مجرمين [١١٦] وما كان ربك ليهلك القرى بظلم واهلها
6 مصلحون [١١٧] ولو شا ربك لجعل الناس امة وحدة و
7 لا يزلون[1] مختلفين [١١٨] الا من رحم ربك ولذلك خلقهم
8 وتمت كلمة ربك لاملن[2] جهنم من الجنة والناس ا
9 جمعين [١١٩] وكلا نقص عليك من انبا الرسل ما نثبت به فودك[3]
10 وجاك فى هذه الحق وموعظة وذكرى للمومنين [١٢٠]
11 وقل للذين لا يومنون اعملوا على مكنتكم[4] انا عملون [١٢١]
12 وانتظروا انا منتظرون [١٢٢] ولله غيب السموت والارض
13 واليه يرجع الامر كله فاعبده وتوكل عليه وما ربك بغفل
14 عما تعملون [١٢٣]

[سورة يوسف . (١٢) . عدد اياتها ١١١][5]

15 بسم الله الرحمن الرحيم
16 الر تلك ايت[6] الكتب المبين [١] انا انزلنه قرنا[7] عربيا
17 لعلكم تعقلون [٢] نحن نقص عليك احسن القصص بما او
18 حينا اليك هذا القران وان كنت من قبله لمن الغفلين [٣]
19 •ذ قل[8] يوسف لابيه يابت انى رايت احد عشر كو
20 كبا والشمس والقمر رايتهم لى سجدين [٤] قل[9] يبنى لا تقصص
21 •ياك على اخوتك فيكيدوا لك كيدا ان الشيطن للا
22 ••ن عدو مبين [٥] وكذلك يجتبيك ربك ويعلمك من تاويل ا
23 لاحديث[10] ويتم نعمته عليك وعلى ال يعقوب كما اتمها
24 ••• ابويك من قبل ابرهيم واسحق ان ربك عليم حكيم [٦]
25 ••• كان فى يوسف واخوته ايت[11] للسائلين [٧] اذ قلوا[12]

---

١ يزلون: ل // يزالون: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نشر المرجان ١٨٥/٣: «بإثبات الألف بعد الزاي على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ لاملن: ل، ط، ق // لاملان: ف (قال الداني في المقنع ٢٥-٢٦: «رأيت أكثر مصاحف أهل المدينة والعراق قد اتفقت على حذف الألف التي هي صورة الهمزة في أصل مطرد، وهو قوله 'لاملن جهنم' حيث وقع»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٥٣٥/٣، ٧٠٤؛ ٩٩٦/٤، ١٠٥٤؛ الجامع ٧٣؛ نشر المرجان ١٨٦/٣).

٣ فودك: ل // فوادك: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الواو كما قال الأركاتي في نشر المرجان ١٨٧/٣؛ وانظر أيضا: المقنع ٦١؛ مختصر التبيين ٤٦/٢).

٤ مكنتكم: ل، ط // مكانتكم: ف، ق (نص أبو داود على إثبات الألف قبل النون وحذفها بعدها، بينها وبين التاء، انظر: مختصر التبيين ٥١٦/٣-٥١٧، ٦٩٨-٦٩٩؛ ١٠٦٠/٤؛ ولم يتعرض الداني لألف بعد الكاف إلا أنها تندرج في ضابطه العام، وهو إثبات الألف التي زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ أما الألف التي بعد النون فهي محذوفة، لأنها ألف جمع المؤنث السالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ١٨٧/٣: «رسم بحذف الألف بعد الكاف ... وقد تقدم تحقيقه»).

٥ فاتحة سورة يوسف وهى مئة واحدى عشرة اية: ل //سورة يوسف: ف // -: ط، ق (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٦ ايت: ل، ف // ايات: ط، ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نشر المرجان ١٨٩/٣).

٧ قرنا: ل، ف، ق // قرانا: ط (نقل أبو داود أن «قرانا» بغير ألف هنا وفي سورة الزخرف، وبإثبات الألف في سائر المواضع، انظر: مختصر التبيين ٧٠٥/٣-٧٠٦؛ غير أن الداني يقول: «ورأيت أنا هذين الموضعين [أي: سورة يوسف ٢، وسورة الزخرف ٣] في مصاحف أهل العراق وغيرها بالألف»، انظر: المقنع ١٩؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ١٨٩/٣ [بتصرف قليل]: «فالأكثر إثباتها وهو الأقوى، وكتب الجزري في مصحفه ألفا أصفر إشارة إلى الاختلاف»؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٢؛ البرهان ٣٨٩/١).

٨ قل: ل // قال: ط، ف، ق (ذكر المصار إثبات الألف بعد القاف في كلمة «قال»، واستثنوا في مواضع ليست هذه منها، انظر: معجم الرسم العثماني ٢٧٢١/٥؛ وفي نشر المرجان ١٩٠/٣: «بإثبات الألف بعد القاف»).

٩ قل: ل // قال: ط، ف، ق (كما تقدم)

١٠ الاحديث: ل، ط، ق // الاحاديث: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ١٩٤/٣: «بإثبات الألف بعد الحاء وفاقا مع أنه على وزن أفاعيل منتهى الجموع للاتباع»).

١١ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (كما تقدم).

١٢ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق (مثل: قال، كما تقدم).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 الورد المورود [٩٨] واتبعوا فى هذه لعنة ويوم ••••••
2 بئس الرفد المرفود [٩٩] ذلك من انبا القرى نقصه عليك
3 منها قائم وحصيد [١٠٠] وما ظلمنهم ولكن ظلموا
4 انفسهم فما اغنت عنهم الهتهم التى يدعون من دون الله من شا•[١]
5 لما جا امر ربك وما زادوهم غير تتبيب [١٠١] وكذلك
6 اخذ ربك اذا اخذ القرى وهى ظلمة ان اخذه اليم
7 شديد [١٠٢] ان فى ذلك لاية لمن عذاب الاخرة
8 ذلك يوم مجموع له الناس وذلك يوم مشهو
9 د [١٠٣] وما نوخره الا لاجل معدود [١٠٤] يوم يات لا تكلم
10 نفس الا باذنه فمنهم شقى وسعيد [١٠٥] فاما الذين شقو
11 ا ففى النار لهم فيها زفير وشهيق [١٠٦] خلدين فيها ما د•
12 مت السموت[٢] والارض الا ما شا ربك ان ربك
13 فعل[٣] لما يريد [١٠٧] واما الذين سعدوا ففى الجنة خلدين
14 فيها ما دامت السموت والارض الا ما شا ربك
15 عطا غير مجذوذ [١٠٨] فلا تك فى مرية مما يعبد هولا ما
16 يعبدون الا كما يعبد اباوهم من قبل وانا لموفو••
17 نصيبهم غير منقوص [١٠٩] ولقد اتينا موسى الكتب فا
18 ختلف فيه ولولا كلمة سبقت من ربك لقضى بينهم
19 وانهم لفى شك منه مريب [١١٠] وان كلا لما ليوفينهم
20 ربك اعملهم انه بما يعملون خبير [١١١] فاستقم كما امر•
21 ومن تاب معك ولا تطغوا انه بما تعملون بصير [١١٢] ول•
22 تركنوا الى الذين ظلموا فتمسكم النار وما لك•
23 من دون الله من اوليا ثم لا تنصرون [١١٣] واقم الصلو•
24 طرفى النهر[٤] وزلفا من اليل ان الحسنت يذهبن السيي•[٥]

١ شا•: ل // شاى: ق // شى: ط، ف (قال الداني: قال محمد بن عيسى: رأيت في المصاحف كلها شئ بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف [٢٣/١٨]، يعني قوله ولا تقولن لشاى، قال: وفي مصحف عبد الله رأيت كلها بالألف شاى. وقال أيضا: لم أجد شيا من ذلك في مصاحف أهل العراق وغيرها بألف؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ١٧٤/٣).

٢ السموت: ل، ف // السماوت: ط، ق (بحذف الألفين قبل الواو وبعدها في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا في حم السجدة [فصلت ١٢]؛ انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ١١١/٢؛ نثر المرجام ١٧٧/٣).

٣ فعل: ل // فعال: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد العين على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فعّال؛ انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ١٧٧/٣).

٤ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الهاء عند أبي داود، سواء كان معرفا أو غير معرف، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢؛ وفي المقنع ٤٤: «العذاب والعقاب والحساب والبيان والغفار والجبار والساعة والنهار بألف، يعني في المصاحف وذلك على اللفظ»؛ وفي نثر المرجان ١٨٢/٣: «بإثبات الألف بعد الهاء كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٥ السييت: ل، ط // السيات: ف، ق (سيات وسياتكم وسياتهم وسياته جميعا بياء واحدة وبإثبات الألف بين الياء والتاء في جميع القرآن، كما ورد في المقنع ٥٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٧٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٨٣/٣: «بياء واحدة مشددة مكسورة، وبحذف الياء الأخرى ... وبإثبات الألف على خلاف الضابط في جمع المؤنث السالم»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 اوفوا المكيل[١] والميزن[٢] بالقسط ولا تبخسوا الناس اشيا
2 هم ولا تعثوا فى الارض مفسدين [٨٥] بقيت الله خير لكم
3 •ن كنتم مومنين وما انا عليكم بحفيظ [٨٦] قلوا[٣] يشعيب
4 اصلوتك[٤] تامرك ان نترك[٥] ما يعبد ابونا[٦] او ان نفعل فى
5 امولنا ما نشوا[٧] انك لانت[٨] الحليم الرشيد [٨٧] قل يقو
6 م اريتم ان كنت على بينة من ربى ورزقنى منه رزقا
7 حسنا وما اريد ان اخلفكم[٩] الى ما انهيكم[١٠] عنه ان
8 اريد الا الاصلح ما استطعت وما توفيقى الا با
9 لله عليه توكلت واليه انيب [٨٨] ويقوم لا يجرمنكم
10 شققى[١١] ان يصيبكم مثل ما اصب[١٢] قوم نوح او قوم
11 هود او قوم صلح وما قوم لوط منكم ببعيد [٨٩] و
12 •ستغفروا ربكم ثم توبوا اليه ان ربى رحيم ودو
13 د [٩٠] قلوا يشعيب ما نفقه كثيرا مما تقول وانا لنريك
14 فينا ضعيفا ولولا رهطك لرجمنك وما انت علينا
15 بعزيز [٩١] قل يقوم ارهطى اعز عليكم من الله واتخذتمو
16 ه وراكم ظهريا ان ربى بما تعملون محيط [٩٢] ويقوم ا
17 عملوا على مكنتكم[١٣] انى عمل[١٤] سوف تعلمون من يا
18 تيه عذاب يخزيه ومن هو كذب[١٥] وارتقبوا انى
19 ••كم رقيب [٩٣] ولما جا امرنا نجينا شعيبا والذين ا
20 منوا معه برحمة منا واخذت الذين ظلموا ا
21 ••يحة فاصبحوا فى ديرهم[١٦] جثمين[١٧] [٩٤] كان لم يغنوا
22 فيها الا بعدا لمدين كما بعدت ثمود [٩٥] ولقد ار
23 سلنا موسى بايتنا[١٨] وسلطن مبين [٩٦] الى فرعون وملائه
24 ••تبعوا امر فرعون وما امر فرعون برشيد [٩٧] يقدم
25 ••مه يوم القيمة فاوردهم النار وبئس

---

١ المكيل: ل، ط، ق // المكيال: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها على وزن مِفْعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ١٦١/٣: «بإثبات الألف بعد الياء على الأكثر كما ضبطه الدانى، وحذفها الجزري»).

٢ الميزن: ل، ط، ق // الميزان: ف (مثل: المكيل).

٣ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق (كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف، وفي النسخ الأخرى بإثباتها).

٤ اصلوتك: ل، ط، ف // اصلواتك: ق (بواو بعد اللام من غير ألف بإجماع من المصاحف من غير اختلاف بينها كما قال أبو داود في مختصر التبيين ٦٩٦/٣؛ وفي نثر المرجان ١٦٣/٣: «وفي رسم الألف بعد الواو خلاف، قال الداني [في المقنع ٥٤-٥٥]: ووجدت في جميعها، أي جميع مصاحف أهل العراق اصلوتك تامرك في هود بالواو، وقال: وربما اثبتت الألف بعد الواو في بعضها، وربما حذفت»).

٥ نترك: ل، ط، ف // نعبد: ق (ولا شك أنه من تصحيف الكاتب المتأخر حين إكماله كلمات السطور غير المقروءة).

٦ ابونا: ل // اباونا: ط، ف، ق (إن الهمزة التي تقع وسطا وإذا كان الساكن قبلها ألفا وإن كانت حركتها ضمة ترسم واوا، نحو: اباوكم، واولياوه، انظر: المقنع ٦٢؛ مختصر التبيين ٥٠/٢؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ١٦٤/٣).

٧ نشوا: ل، ف، ق // نشاو: ط (كتبوه بواو بعد الشين، وألف بعدها، انظر: المقنع ٥٨؛ مختصر التبيين ٨٤/٢؛ ٦٩٧/٣؛ الجامع ٧٦؛ نثر المرجان ١٦٤/٣).

٨ لانت: ل، ط، ف // لاانت: ق (سكت المصادر هنا عن زيادة الألف بعد اللام، انظر: المقنع ٤٥؛ مختصر التبيين ٦٢٥/٣-٦٢٦، ٦٩٧-٦٩٨؛ نثر المرجان ١٦٤/٣).

٩ اخلفكم: ل، ط، ق // اخالفكم: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ١٦٥/٣: «بإثبات الألف بعد الخاء المعجمة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٠ انهيكم: ل، ط، ف // انهكم: ق (بالياء بعد الهاء، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٣/٢-٦٦؛ ٦٩٧/٣؛ الجامع ٥٧-٥٨؛ نثر المرجان ١٦٥/٣).

١١ شققى: ل: // شقاقى: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ١٦٦/٣).

١٢ اصب: ل // اصاب: ط، ف، ق (تثبت ألف اصاب على ضابط الداني إن اتصل بضمير أو لم يتصل، لأن ألفها منقلبة من الواو؛ انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ١٦٧/٣: «بإثبات الألف بعد الصاصاد المهملة وفاقا»).

١٣ مكنتكم: ل // مكانتكم: ط، ف، ق (كتبوه في جميع المصاحف بإثبات الألف قبل النون وبحذفها بين النون والتاء؛ انظر: مختصر التبيين ٥١٦/٣-٥١٧، ٦٩٨-٦٩٩؛ ١٠٦٠/٤؛ نثر المرجان ١٦٩/٣).

١٤ عمل: ل، ف، ق // عامل: ط (بإثبات الألف بعد العين، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وبحذف الألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣٨٨/٢؛ وفي نثر المرجان ١٦٩/٣: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وهو الموافق لضابط الداني، وحذفها الجزري»).

١٥ كذب: ل، ف، ق // كاذب: ط (بالالف على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع، ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وبغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٦٩٩/٣؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ١٧٠/٣).

١٦ ديرهم: ل، ف، ق // ديارهم: ط (حذفوا الألف بين الياء والراء حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٧٤/٢؛ ١٠٠٢/٤، ١١٩٦، ١١٩٩؛ ولكن تثبت الألف بعد الياء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٤٨/٣: «بإثبات الألف بعد الياء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٧ جثمين: ل، ف، ق // جاثمين: ط (بحذف الألف بين الجيم والثاء، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٢؛ ٦٨٩/٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ نثر المرجان ١٧١/٣).

١٨ بايينتا: ل، ط، ق // بايتنا: ف (في بعض المصاحف باييته وباييت حيث وقع بيائين على الأصل، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ، انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ١٧١/٣-١٧٢).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 بالبشرى قلوا[1] سلما قل سلم فما لبث ان جا بعجل حنيذ [٦٩] فلما
2 را ايديهم لا تصل اليه نكرهم واوجس منهم خيفة
3 قلوا لا تخف انا ارسلنا الى قوم لوط [٧٠] وامراته قا
4 ئمة فضحكت فبشرنها باسحق ومن ورا اسحق يعقوب [٧١]
5 قلت يويلتى الد وانا عجوز وهذا بعلى شيخا ان هذا لشاى[2]
6 عجيب [٧٢] قلوا اتعجبين من امر الله رحمت الله وبركته
7 عليكم اهل البيت انه حميد مجيد [٧٣] فلما ذهب عن ا
8 برهيم الروع وجاته البشرى يجدلنا فى قوم لوط [٧٤]
9 ان ابرهيم لحليم اواه[3] منيب [٧٥] يابرهيم اعرض عن هذ
10 ا انه قد جا امر ربك وانهم اتيهم عذاب غير مرد
11 ود [٧٦] ولما جات رسلنا لوطا ساى[4] بهم وضاق بهم ذ
12 رعا وقل هذا يوم عصيب [٧٧] وجاه قومه يهرعو
13 ن اليه ومن قبل كانوا يعملون السييت[5] قل يقوم هو
14 لا بنتى[6] هن اطهر لكم فاتقوا الله ولا تخزون فى
15 ضيفى اليس منكم رجل رشيد [٧٨] قلوا لقد علمت ما
16 لنا فى بنتك[7] من حق وانك لتعلم ما نريد [٧٩] قل لو ان لى
17 بكم قوة او اوى الى ركن شديد [٨٠] قلوا يلو
18 ط انا رسل ربك لن يصلوا اليك فاسر باهلك بقطع
19 من اليل ولا يلتفت منكم احد الا امرتك[8] انه مصيبها
20 ما اصبهم[9] ان موعدهم الصبح اليس الصبح بقريب [٨١]
21 فلما جا امرنا جعلنا عليها[10] سفلها[11] وامطرنا عليها حجرة[12] ••
22 سجيل منضود [٨٢] مسومة عند ربك وما هى من الظلمين
23 ببعيد [٨٣] والى مدين اخاهم شعيبا قل يقوم اعبدوا الله
24 ما لكم من اله غيره ولا تنقصوا المكيل والميزن انى ا
25 يكم بخير وانى اخف[13] عليكم عذاب يوم محيط [٨٤] و••••

١ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق (الكلمات قالوا وقال وقالت الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بإثباتها).

٢ لشاى: ل // لشى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف [٢٣/١٨]، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ١٥٣/٣).

٣ اواه: ل، ط، ق // اوه: ف (بغير ألف بين الواو والهاء عند أبي داود دون الداني، فهو عنده بالألف الثابتة، لأنه على وزن فعّال، وهو أحد الأوزان التي يثبت فيها الألف، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٦٤٢/٣، ٦٩١؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٥٤/٣: «بإثبات الألف بعد الواو وفاقا»).

٤ ساى: ل، ق // سى: ط، ف (بغير ألف بعد السين، انظر: المقنع ٦٢؛ مختصر التبيين ٦٩٢/٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٥٥/٣: «رسم بحذف صورة الهمزة المفتوحة المتطرفة بعد الياء الساكنة، ووضع مجعودة موقعها»).

٥ السييت: ل، ط // السيات: ق، ف (سيات وسياتكم وسياتهم وسياته جميعا بياء واحدة وبإثبات الألف بين الياء والتاء في جميع القرآن، كما ورد في المقنع ٥٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٧٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٥٦/٣: «بإثبات الألف على خلاف الضابط في جمع المؤنث السالم كما نص عليه الجزري في النشر»).

٦ بنتى: ل // بناتى: ط، ف، ق (سكت أبو داود عن هذه الكلمة: بناتي، وذكر «بنات» أنه في النساء ٢٣ مرتان بألف، وفي الأنعام ١٠٠ والنحل ٥٧ والطور ٣٩ بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ٣٩٧/٢-٣٩٨؛ ٥٠٧/٣، ٧٧٣؛ ١١٥١/٤؛ وفي نثر المرجان ١٥٦/٣: «بحذف الألف بعد النون، لأنه جمع مؤنث سالم»).

٧ بنتك: ل // بناتك: ط، ف، ق (كما تقدم).

٨ امرتك: ل، ق // امراتك: ط، ف (برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء ألفا، انظر: المقنع ٧٨؛ مختصر التبيين ٢٧٣/٢-٢٧٤؛ الجامع ٦٢؛ نثر المرجان ١٥٩/٣).

٩ اصبهم: ل // اصابهم: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أصابتكم وأصابتهم وأصابكم بحذف الألف حيثما وقع، وما جاء على غير ما ذكر فهو ثابت الألف، انظر: مختصر التبيين ٢٢٧/٢، ٤٠٣-٤٠٥؛ وتثبت ألف «أصاب» على ضابط الداني، اتصل بضمير أم لم يتصل، لأن ألفها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥١١/١، ٥١٢: «بإثبات الألف بعد الصاد المهملة وفاقا»).

١٠ عليها: ل، ف // عاليها: ط، ق (بغير ألف بعد العين عند أبي داود دون الداني، فهو عنده وعند المهدوي بالألف الثابتة، لأنه على وزن فاعل، انظر: مختصر التبيين ٦٩٥/٣؛ المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٦٠/٣: «بإثبات الألف بعد العين المهملة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١١ سفلها: ل // سافلها: ط، ف، ق (بألف ثابتة بعد السين على ضابط الداني والمهدوي، وأبي داود، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين١١٦/٢؛ ٦٩٥/٣-٦٩٦؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ١٦٠/٣).

١٢ حجرة: ل، ق // حجارة: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، وهو على وزن فِعال أيضا، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٦٠/٣: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزرى»).

١٣ اخف: ل // اخاف: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢٤٦/٢؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ١٦١/٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 صرط[1] مستقيم [٥٦] فان تولوا فقد ابلغتكم ما ارسلت
2 بـه اليـكـم ويستخلف ربـى قـوما غـيركـم ولا تـضرو
3 نه شيا ان ربى على كل شاى[2] حفيظ [٥٧] ولما جا امر
4 نـا نـجـيـنـا هــودا والـذيــن امـنـوا معـه بـرحـمـة منـا و
5 نجينهم من عذاب غليظ [٥٨] وتلك عاد جحدوا بايبت[3]
6 ربهـم وعـصوا رسله واتبعوا امر كل جبار عنيد [٥٩]
7 واتـبـعـوا فـى هـذه الـدنـيـا لعـنـة ويـوم القـيـمـة الا ان
8 عـادا كـفـروا ربهـم الا بـعـدا لـعـاد قـوم هـود [٦٠] و
9 الـى ثـمـود اخـاهــم صـلـحـا قـل[4] يـقـوم اعـبـدوا الله
10 مـا لـكـم مـن الـه غـيـره هـو انـشـاكـم مـن الارض وا
11 ستعـمركـم فيـهـا فـاسـتـغـفـروه ثـم تـوبـوا الـيـه ان ربى
12 قريب مجيب [٦١] قلوا يصلح قد كنت فينا مرجوا
13 قبل هذا اتنهينا[5] ان نعبد ما يعبد اباونا واننا لفى شك
14 مما تدعونا اليه مريب [٦٢] قل يقوم ارايتم ان كنت
15 على بينة من ربى واتنى[6] منه رحمة فمن ينصرنى من الله
16 ان عصيته فما تزيدوننى غير تخسير [٦٣] ويقوم هذ
17 • نـقـة[7] الله لـكـم ايـة فـذروهـا تـاكـل فـى ارض الله
18 ولا تمسوها بسو[8] فياخذكم عذاب قريب [٦٤] فعقروها
19 فـقـل تـمـتـعـوا فـى داركـم ثـلـثـة ايـم[9] ذلـك وعـد غـير
20 مكذوب [٦٥] فلما جا امرنا نجينا صلحا والذين امنوا
21 ••ه برحمة منا ومن خزى يومئذ ان ربك هو القوى ا
22 •••يز [٦٦] واخذ الذين ظلموا الصيحة فاصبحوا فى دير
23 ••[10] جثمين[11] [٦٧] كان لم يغنوا فيها الا ان ثمودا كفروا ر
24 ••• الا بعدا لثمود [٦٨] ولقد جـات رسلنا ابرهيم

---

١ صرط: ل، ق، ف // صراط: ط (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ١/٤٣٠).

٢ شاى: ل، ق // شى: ط، ف (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف [١٨/٢٣]، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٣/١٤١).

٣ بايبت: ل، ق، ط // بايت: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٣/١٤٢).

٤ قل: ل // قال: ط، ف، ق (كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف، وفي النسخ الأخرى بإثباتها؛ ذكر المصار إثبات الألف بعد القاف في كلمة «قال»، واستثنوا في مواضع ليست هذه منها، انظر: معجم الرسم العثماني ٥/٢٧٢١؛ وفي نثر المرجان ٣/١٤٣، ١٤٤: «بإثبات الألف بعد القاف»).

٥ اتنهينا: ل، ق، ف // اتنهنا: ط (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/٦٣-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٣/٦٨٢-٦٨٣؛ ٤/١١٩١؛ نثر المرجان ٣/١٤٤).

٦ اتنى: ل // اتانى: ق، ط // اتينى: ف (بالياء مكان الألف الموجودة في اللفظ، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/٦٣-٦٦؛ نثر المرجان ٣/١٤٥).

٧ نقة: ل // ناقة: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد النون؛ انظر: نثر المرجان ٣/١٤٦).

٨ بسو: ل، ط، ف // بسوا: ق (قال الداني في المقنع ٦٢ [باختصار]: «وإن سكن ما قبل الهمزة —حرف سلامة كان ذلك الساكن أو حرف مد ولين– لم ترسم خطا لذهابها من اللفظ إذا خففت، وذلك نحو: الخبء، وبين المرء، والسوء، والمسىء وشبهه»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/١٤٦: «بحذف صورة الهمزة المكسورة المتطرفة بعد الواو، ووضع مجعود موقعها»).

٩ ايم: ل // ايام: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الياء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فعّال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/١٤٧).

١٠ دير••: ل // ديرهم: ف، ق // ديارهم: ط (حذفوا الألف بين الياء والراء حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٧٤؛ ٤/١٠٠٢، ١١٩٦، ١١٩٩؛ ولكن تثبت الألف بعد الياء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/١٤٨: «بإثبات الألف بعد الياء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١١ جثمين: ل، ق، ف // جاثمين: ط (حذفوا الألف بين الجيم والثاء، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ نثر المرجان ٣/١٤٨).

1 ربه فقل[١] رب ان ابنى من اهلى وان وعدك ا
2 لحق وانت احكم الحكمين [٤٥] قل ينوح انه
3 ليس من اهلك انه عمل غير صلح فلا تسلن
4 ما ليس لك به علم انى اعظك ان تكون
5 من الجهلين [٤٦] قل رب انى اعوذ بك ان ا
6 سلك ما ليس لى به علم والا تغفر لى وتر
7 حمنى اكن من الخسرين [٤٧] قيل ينوح اهبط
8 بسلم منا وبركت عليك وعلى امم ممن
9 معك وامم سنمتعهم ثم يمسهم منا عذاب ا
10 ليم [٤٨] تلك من انبا الغيب نوحيها اليك ما كنت
11 تعلمها انت ولا قومك من قبل هذا فاصبر
12 ان العقبة للمتقين [٤٩] والى عاد اخاهم هودا

13 قل يقوم اعبدوا الله ما لكم من اله غيره
14 ان انتم الا مفترون [٥٠] يقوم لا اسلكم عليه اجر
15 ا ان اجرى الا على الذى فطرنى افلا تعقلون [٥١] و
16 يقوم استغفروا ربكم ثم توبوا اليه يرسل
17 السما عليكم مدررا[٢] ويزدكم قوة الى
18 قوتكم ولا تتولوا مجرمين [٥٢] قلوا يهود ما
19 جئتنا ببينة وما نحن بتركى[٣] الهتنا عن قولك و
20 ما نحن لك بمومنين [٥٣] ان نقول الا اعتريك بعض
21 الهتنا بسو قل انى اشهد الله واشهدوا ا••
22 برى مما تشركون [٥٤] من دونه فكيدونى جميعا ••
23 لا تنظرون [٥٥] انى توكلت على الله ربى وربكم
24 ما من دابة الا هو اخذ بنصيتها[٤] ان ربى على

---

١ فقل: ل // فقال: ط، ف، ق (كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف، وفي النسخ الأخرى بإثباتها؛ ذكر المصار إثبات الألف بعد القاف في كلمة «قال»، واستثنوا في مواضع ليست هذه منها، انظر: معجم الرسم العثماني ٢٧٢١/٥؛ وفي نثر المرجان ١٣١/٣: «بإثبات الألف بعد القاف»).

٢ مدررا: ل، ق، ط // مدرارا: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ١٣٧/٣: «بإثبات الألف بين الراءين»).

٣ بتركى: ل، ط، ق // بتاركى: ف (قال الضباع: «وأما محذوف النون [من الجمع المذكر السالم غير المهموز أو المشدد]... فعن أبى داود بحذف الألف فى ملقوا ربهم، وملقوا الله، وملقوه، وبلغوه، وبلغيه، وببلغيه، وبإثباتها فيما عداهن؛ وعن الدانى بحذفها فى ملقوا، وملقوه، واختلف النقل عنه فى غيرهما»، انظر: سمير الطالبين ٣٥؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ١٣٨/٣: «بحذف الألف بعد التاء الفوقانية، لأنه جمع مذكر سالم»؛ وانظر أيضا: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ الجامع ٣٦-٣٧).

٤ بنصيتها: ل، ق، ط // بناصيتها: ف (بإثبات الألف بعد النون، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ نثر المرجان ١٤٠/٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 ••ا لمن الظلمين [٣١] قلوا[1] ينوح قد جدلتنا[2] فاكثرت
2 •دلنا فاتنا بما تعدنا ان كنت من الصدقين [٣٢] قل انما
3 ياتيكم به الله ان شا وما انتم بمعجزين [٣٣] ولا ينفعكم
4 نصحى ان اردت ان انصح لكم ان كان الله ير
5 يد ان يغويكم هو ربكم واليه ترجعون [٣٤] ام يقو
6 لون افتريه قل ان افتريته فعلى اجرمى[3] وانا برى مما
7 تجرمون [٣٥] واوحى الى نوح انه لن يومن من قومك
8 الا من قد امن فلا تبتئس بما كانوا يفعلون [٣٦] واصنع ا
9 •فلك باعيننا ووحينا ولا تخطبنى فى الذين ظلموا
10 انهم مغرقون [٣٧] ويصنع الفلك وكلما مر عليه ملا
11 من قومه سخروا منه قل ان تسخروا منا فانا نسخر
12 منكم كما تسخرون [٣٨] فسوف تعلمون من ياتيه عذ
13 اب يخزيه ويحل عليه عذاب مقيم [٣٩] حتى اذا
14 جا امرنا وفار التنور قلنا احمل فيها من كل زو
15 جين اثنين واهلك الا من سبق عليه القول ومن امن و
16 ما امن معه الا قليل [٤٠] وقل اركبوا فيها بسم ا
17 لله مجريها ومرسيها ان ربى لغفور رحيم [٤١] وهى
18 تجرى بهم فى موج كالجبل[4] ونادى نوح ابنه و
19 كان فى معزل يبنى اركب معنا ولا تكن مع الكفر
20 •• [٤٢] قل ساوى الى جبل يعصمنى من الما قل لا عاصم[5] ا
21 •••• من امر الله الا من رحم وحال بينهما المو
22 • فكان من المغرقين [٤٣] وقيل يارض ابلعى ماك و
23 •••• اقلعى وغيض الما وقضى الامر واستوت
24 ••• الجودى وقيل بعدا للقوم الظلمين [٤٤] وندى[6] نوح

---

١ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق (كلمتا قالوا وقال الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بالألف؛ ذكر المصار إثبات الألف بعد القاف في كلمة «قال»، واستثنوا في مواضع ليست هذه منها، انظر: معجم الرسم العثماني ٥/٢٧٢١؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ١٢١: «بإثبات الألف بعد القاف»).

٢ جدلتنا: ل، ق، ف // جادلتنا: ط (بغير ألف قبل الدال عند أبي داود، ولكن تثبت ألفه على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: مختصر التبيين ٣/٦٨٣؛ المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/١٢١: «بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني، وهو الأكثر، وحذفها الجزرى»).

٣ اجرمى: ل، ق، ط // اجرامى: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها بعد الراء على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/١٢٣: «بإثبات الألف بعد الراء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ كالجبل: ل // كالجبال: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال؛ انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/١٢٨).

٥ عاصم: ل، ط، ف // عصم: ق (قال أبو داود في مختصر التبيين ٣/٦٥٦ [يونس ٢٧]: «رسمه الغازي بن قيس في كتابه بغير ألف، ولم أروه عن غيره، ولا أمنع من الألف، وهو اختياري»؛ وقال في موضعين آخرين أي: هنا [هود ٤٣]، وفي سورة غافر ٣٣: «وفيه حذف الألف من عصم»، انظر: نفس المصدر ٣/٦٨٥؛ ٤/١٠٧٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/١٣٠: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ ندى: ل // نادى: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أن هذه الكلمة تكتب بالياء، وسكت عن ألفها بعد النون؛ وفي نثر المرجان ٣/١٣١: «بإثبات الألف بعد النون وفاقا»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 هم كفرون [١٩] اولئك لم يكونوا معجزين فى الارض •
2 ما كان لهم من دون الله من اوليا يضعف لهم العـ•
3 ـاب ما كانوا يستطيعون السمع وما كانوا يبصر•
4 ون [٢٠] اولئك الذين خسروا انفسهم وضل عنهم ما
5 كانوا يفترون [٢١] لا جرم انهم فى الاخرة هم الاخسر
6 ون [٢٢] ان الذين امنوا وعملوا الصلحت واخبتوا
7 الى ربهم اولئك اصحب الجنة هم فيها خلدون [٢٣]
8 مثل الفريقين كالاعمى والاصم والبصير وا
9 لسميع هل يستوين[١] مثلا افلا تذكرون [٢٤] ولقد ار
10 سلنا نوحا الى قومه انى لكم نذير مبين [٢٥] ان لا تعبد
11 وا الا الله انى اخف[٢] عليكم عذاب يوم ا
12 ليم [٢٦] فقل[٣] الملا الذين كفروا من قومه ما نريك[٤] الا
13 بشرا مثلنا وما نريك[٥] اتبعك الا الذين هم ارذلنا[٦] با
14 دى الراى ومانرى لكم علينا من فضل بل نظنكم
15 كذبين [٢٧] قال يقوم اريتم ان كنت على بينة من ربى واتا
16 نى[٧] رحمة من عنده فعميت عليكم انلزمكموها وا
17 نتم لها كرهون[٨] [٢٨] ويقوم لا اسلكم عليه ملا[٩] ان اجرى
18 الا على الله وما انا بطرد[١٠] الذين امنوا انهم
19 ملقوا ربهم ولكنى اريكم[١١] قوما تجهلون [٢٩] ويقوم من
20 ينصرنى من الله ان طردتهم افلا تذكرون [٣٠] ولا •
21 قول لكم عندى خزين[١٢] الله ولا اعلم الغيب ولا
22 اقول انى ملك ولا اقول للذين تزدرى اعينكم
23 لن يوتيهم الله خيرا الله اعلم بما فى انفسهم انـ•

---

١ يستوين: ل، ق، ط // يستويان: ف (قال الداني في المقنع ١٧: «رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا»؛ وذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها في قوله: امراتن وشبهها، واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٣٢٠/٢؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ١١٤/٣).

٢ اخف: ل // اخاف: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢٤٦/٢؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ١١٥/٣).

٣ فقل: ل // فقال: ط، ف، ق.

٤ نريك: ل، ط، ف // نراك: ق (بالياء حيثما وقع؛ قال الداني في المقنع ٦٣: «ان المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا، وذلك نحو: الموتى، والسلوى ... واتيكم، واريكم»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٦٣/٢-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٦٨٢/٣-٦٨٣؛ ١١٩١/٤؛ نثر المرجان ١١٥/٣).

٥ نريك: ل، ف // نراك: ق، ط (كما تقدم).

٦ ارذلنا: ل، ق، ط // اراذلنا: ف (بحذف الألف بعد الراء، لأنه منتهى الجموع على زنة افاعل، وكذلك رسمه الجزري في مصحفه، كما قال الأركاتي في نثر المرجان ١١٥/٣).

٧ اتانى: ل، ق، ط // اتينى: ف (بالياء مكان الألف الموجودة في اللفظ، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٣/٢-٦٦؛ نثر المرجان ١١٧/٣).

٨ كرهون: ل، ق، ف // كارهون: ط (بحذف الألف بعد الكاف، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٢؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ نثر المرجان ١١٨/٣).

٩ ملا: ل // مالا: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الميم؛ انظر: نثر المرجان ١١٨/٣).

١٠ بطرد: ل، ط، ق // بطارد: ف (بألف بعد الطاء، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ نثر المرجان ١١٨/٣).

١١ اريكم: ل، ط، ف // اراكم: ق (بالياء حيثما وقع، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٣/٢-٦٦؛ ٦٨٢/٣-٦٨٣؛ نثر المرجان ١١٩/٣).

١٢ خزين: ل، ق، ط // خزاين: ف (ذكر أبو داود أنه في سورتي الإسراء ١٠٠ وص ٩، فقال في سورة ص: «بألف ثابتة بين الزاي والياء المهموزة»، انظر: مختصر التبيين ١٠٤٨/٤؛ ونقل أيضا في الإسراء ١٠٠: «أن الغازي بن قيس رسمه بغير ألف بين الزاي والياء المهموزة»، انظر: نفس المصدر ٧٩٨/٣؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني في المقنع ٤٤، لأنها زائدة للبناء؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١١٩/٣: «بحذف الألف بعد الزاي، لأنه منتهى الجموع على زنة فعائل»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 •• كانوا به يستهزون [٨] ولئن اذقنا الانسن منا رحمة
2 •• نزعنها منه انه ليوس كفور [٩] ولئن اذقنه نعما بعد
3 ضرا مسته ليقولن ذهب السييت[1] عنى انه لفرح
4 فخور [١٠] الا الذين صبروا وعملوا الصلحت اولئك
5 لهم مغفرة واجر كبير [١١] فلعلك ترك[2] بعض ما يوحى
6 اليك وضائق به صدرك ان يقولوا لولا انز
7 ل عليه كنز او جا معه ملك انما انت نذير وا
8 لله على كل شى[3] وكيل [١٢] ام يقولون افتريه قل فاتو
9 ا بعشر سور مثله مفتريت وادعوا من استطعتم من د
10 ون الله ان كنتم صدقين [١٣] فالم يستجيبوا لكم فاعلمو
11 ا انما انزل بعلم الله وان لا اله الا هو فهل انتم
12 مسلمون [١٤] من كان يريد الحيوة الدنيا وزينتها نوف
13 اليهم اعملهم فيها وهم فيها لا يبخسون [١٥] اولئك
14 الذين ليس لهم فى ا لاخرة الا النار وحبط ما ما
15 صنعوا فيها وبطل ما كانوا يعملون [١٦] افمن كان
16 على بينة من ربه ويتلوه شهد[4] منه ومن قبله كتب
17 موسى امما[5] ورحمة اولئك يومنون به ومن يكفر
18 به من الاحزب[6] فالنار موعده فلا تك فى مرية
19 منه انه الحق من ربك ولكن اكثر الناس لايومنو
20 • [١٧] ومن اظلم ممن افترى على الله كذبا اولئك
21 يعرضون على ربهم ويقول الاشهد هولا الذين كذ
22 ١٠٠ على ربهم الا لعنة الله على الظلمين [١٨] الذين
23 يصدون عن سبيل الله ويبغونها عوجا وهم بالاخرة

١ السييت: ل، ط // السيات: ق، ف (سيات وسياتكم وسياتهم وسياته جميعا بياء واحدة وبإثبات الألف بين الياء والتاء في جميع القرآن، كما ورد في المقنع ٥٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٨٨، ١٧٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/١٠٣: «بياء واحدة مشددة ... وبإثبات الألف بعدها على خلاف ضابط الجموع المؤنثة السالمة»).

٢ ترك: ل، ق // تارك: ط، ف (بإثبات الألف بعد التاء على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/١٠٤: «بإثبات الألف بعد التاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ شاى: ل، ق // شى: ط، ف (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف [١٨/٢٣]، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٣/١٠٥).

٤ شهد: ل // شاهد: ق، ط، ف (بألف بعد الشين، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/١٠٨: «بإثبات الألف بعد الشين كما نص عليه الدانى، ولكنّ الجزري حذفها»).

٥ امما: ل، ق، ط // اماما: ف (وردت هذه الكلمة في سبعة مواضع، ونص أبو داود على حذف ألفها في موضع الإسراء ٧١ فقط، وسكت عما عداها، انظر: مختصر التبيين ٣/٧٩٣؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني في جميع مواضعها، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ نثر المرجان ٣/١٠٨).

٦ الاحزب: ل، ق، ط // الاحزاب: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/١٠٩: «بإثبات الألف بعد الزاي على الأكثر، وحذفها الجزرى»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 يمسسك الله بضر فلا كشف[١] له الا هو وان يرد
2 ك بخير فلا راد لفضله يصيب به من يشا من عبده[٢]
3 وهو الغفور الرحيم [١٠٧] قل يايها الناس قد جاكم
4 الحق من ربكم فمن اهتدى فانما يهتدى لنفسه ومن
5 ضل فانما يضل عليها وما انا عليكم بوكيل [١٠٨] وا
6 تبع ما يوحى اليك واصبر حتى يحكم الله وهو خير الحكمين [١٠٩]

[سورة هود . (١١) . عدد آياتها ١٢٣][٣]

7 بسم الله الرحمن الرحيم
8 الر كتب احكمت ايته ثم فصلت من لدن حكيم
9 خبير [١] الا تعبدوا الا الله اننى لكم منه نذير
10 وبشير [٢] وان استغفروا ربكم ثم توبوا اليه يمتعكم
11 متعا حسنا الى اجل مسمى ويوت كل ذى فضل
12 فضله وان تولوا فانى اخف[٤] عليكم عذاب يو
13 م كبير [٣] الى الله مرجعكم وهو على كل شاى[٥] قد
14 ير [٤] الا انهم يثنون صدورهم ليستخفوا منه الا حين
15 يستغشون ثيبهم[٦] يعلم ما يسرون وما يعلنون انه عليم
16 بذات الصدور [٥] وما من دابة فى الارض الا على
17 الله رزقها ويعلم مستقرها ومستودعها كل فى
18 كتب مبين [٦] وهو الذى خلق السموت والارض فى
19 ستة ايم[٧] وكان عرشه على الما ليبلوكم ايكم •
20 حسن عملا ولئن قلت انكم مبعوثون من بعد الموت
21 ليقولن الذين كفروا •• •ذا الا سحر مبين [٧] ولئن اخ•
22 نا عنهم العذاب الى امة معدودة ليقولن ما
23 يحبسه الا يوم ياتيهم ليس مصروفا عنهم وحاق بـ••

١ كشف: ل، ق // كاشف: ط، ف (بإثبات الألف بعد الكاف على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٩٢/٣: «بإثبات الألف بعد الكاف على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ عبده: ل، ق // عباده: ط، ف (بإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٩٣/٣: «بإثبات الألف بعد الباء بالاتفاق»).

٣ فاتحة سورة هود وهى مئة وايتين وعشرين اية: ل // سورة هود: ف // -: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٤ اخف: ل // اخاف: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢٤٦/٢؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٩٧/٣).

٥ شاى: ل // شئ: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف، ما خلا الذي في الكهف [٢٣/١٨]، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٨٠٥/٣؛ الجامع ٥٤؛ البرهان ٣٨٥/١؛ نثر المرجان ٩٧/٣).

٦ ثيبهم: ل // ثيابهم: ق، ط، ف (بإثبات الألف بعد الياء على ضبط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال؛ انظر: المقنع ١٤، ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٥٢/٥؛ وفي نثر المرجان ٩٨/٣: «بإثبات الألف بعد الياء التحتانية على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ شاى: ل // شئ: ط، ف، ق (كما تقدم)

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 •بدنك لتكون لمن خلفك اية وان كثيرا من الناس عن ا
2 يتنا لغفلون [٩٢] ولقد بونا[١] بنى اسريل مبوا صدق ورزقنهم
3 من الطيبت فما اختلفوا حتى جاهم العلم ان ربك
4 يقضى بينهم يوم القيمة في ما[٢] كانوا فيه يختلفون [٩٣]
5 فان كنت فى شك مما انزلنا اليك فسل الذين يقر
6 ون الكتب من قبلك لقد جاك الحق من ربك فلا
7 تكونن من الممترين [٩٤] ولا تكونن من الذين كذبوا بابيت[٣]
8 الله فتكون من الخسرين [٩٥] ان الذين حقت عليهم كلمت
9 ربك لا يومنون [٩٦] ولو جاتهم كل اية حتى يروا العذ
10 اب الاليم [٩٧] فلولا كانت قرية امنت فنفعها ايمنها
11 الا قوم يونس لما امنوا كشفنا عنهم عذاب الخزى
12 فى الحيوة الدنيا ومتعنهم الى حين [٩٨] ولو شا ربك لامن
13 من فى الارض كلهم جميعا افانت تكره الناس حتى
14 يكونوا مومنين [٩٩] وما كان لنفس ان تومن الا باذن الله
15 ويجعل الرجس على الذين لا يعقلون [١٠٠] قل انظروا ماذا
16 فى السموت[٤] والارض وما تغنى الايت والنذر
17 عن قوم لا يومنون [١٠١] فهل ينتظرون الا مثل ايام الذين
18 خلو[٥] من قبلهم قل فانتظروا انى معكم من المنتظرين [١٠٢]
19 ثم ننجى رسلنا والذين امنوا كذلك حقا علينا ننج
20 المومنين [١٠٣] قل يايها الناس ان كنتم فى شك من دينى
21 فلا اعبد الذين تعبدون من دون الله ولكن اعبد
22 الله الذى يتوفيكم وامرت ان اكون من المو
23 منين [١٠٤] وان اقم وجهك للدين حنيفا ولا تكونن من ا
24 ••شركين [١٠٥] ولا تدع من دون الله ما لا ينفعك ولا
25 ••رك فان فعلت فانك اذا من الظلمين [١٠٦] وان

---

١ بونا: ل // بوانا: ط، ف، ق (برسم الهمزة السكنة بعد الواو ألفا، كما ذكر الداني أنه إذا كانت الهمزة ساكنة فإنها ترسم على حركة ما قبلها، فإن كان ما قبلها فتحة رسمت ألفا، انظر: المقنع ٥٩؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٥٣-٥٥؛ نثر المرجان ٣/٨٢).

٢ في ما: ل، ق، ط // فيما: ف (هي مقطوعة في أحد عشر موضعا – هنا موصولة– ومنهم من يصلها كلها ويقطع في الشعراء ١٤٦، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٤٨-٤٩؛ المقنع ٧١-٧٢؛ مختصر التبيين ٢/١٩٧؛ ٣/٥٢٢، ٥٢٨؛ ٤/٩٠٢، ٩٧٣، ١١٨٠؛ الجامع ٨١-٨٢؛ نثر المرجان ٣/٨٣).

٣ بايبت: ل، ق، ط // بايت: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبه وبايبت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٣/٨٤).

٤ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٣/٨٨).

٥ خلو: ل // خلوا: ط، ف، ق (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع، واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٨-٨٣؛ وفي نثر المرجان ٣/٨٩: «بزيادة الألف بعد واو الجمع»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 قلوا[١] اجئتنا لتلفتنا عما[٢] وجدنا عليه ابانا وتكو
2 ن لكما الكبريا فى الارض وما نحن لكما بمو
3 منين [٧٨] وقل فرعون ائتونى بكل سحر[٣] عليم [٧٩] فلما
4 جا السحرة قل لهم موسى القوا ما انتم ملقون [٨٠] فلما ا
5 لقوا قل موسى ما جئتم به السحر ان الله سيبطله
6 ان الله لا يصلح عمل المفسدين [٨١] ويحق الله الحق
7 بكلمته ولو كره المجرمون [٨٢] فما امن لموسى ا
8 لا ذرية من قومه على خوف من فرعون وملائهم
9 ان يفتنهم وان فرعون لعل[٤] فى الارض وانه لمن ا
10 لمسرفين [٨٣] وقل موسى يقوم ان كنتم امنتم بالله فعليه
11 توكلوا ان كنتم مسلمين[٥] [٨٤] فقلوا على الله تو
12 كلنا ربنا لا تجعلنا فتنة للقوم الظلمين [٨٥] ونجنا بر
13 حمتك من القوم الكفرين [٨٦] واوحينا الى موسى و
14 اخيه ان تبوا لقومكما بمصر بيوتا واجعلوا بيو
15 تكم قبلة واقيموا الصلوة وبشر المومنين [٨٧] وقل
16 موسى ربنا انك اتيت فرعون وملاه زينة وا
17 مولا فى الحيوة الدنيا ربنا ليضلوا عن سبيلك ربنا
18 اطمس على امولهم واشدد على قلوبهم فلا يومنو
19 ا حتى يروا العذاب الاليم [٨٨] قل قد اجيبت دعو
20 تكما فاستقيما ولا تتبعن[٦] سبيل الذين لا يعلمون [٨٩] وجوزنا
21 ببنى اسريل البحر فاتبعهم فرعون وجنوده بغيا وعد
22 وا حتى اذا ادركه الغرق قل امنت انه لا اله الا
23 الذى امنت به بنوا اسريل وانا من المسلمين[٩٠] الن[٧] وقد
24 عصيت قبل وكنت من المفسدين [٩١] فاليوم ننجيك

١ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق (كلمة قال وقالوا وفقالوا الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بالألف.

٢ عما: ل، ق، ف // عن ما: ط (قال الداني في المقنع ٦٩: «وكل ما في كتاب الله عز وجل من ذكر 'عن ما' فهو بغير نون إلا حرفا واحدا في الأعراف ١٦٦ قوله: 'عن ما نهوا عنه'، فإنه بالنون»؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٤٤؛ مختصر التبيين ٣/٥٨١؛ الجامع ٨٠؛ نثر المرجان ٣/٦٩).

٣ سحر: ل، ق، ف // ساحر: ط (قال الداني في المقنع ٢٠: «وكل شئ في القرآن من ذكر 'ساحر' فهو مرسوم بغير ألف إلا موضعا واحدا، فإن الألف فيه مرسومة، وهو قوله في والذاريات ٥٢ 'الا قالوا ساحر'»؛ وقال في موضع آخر [المقنع ٩٤]: «وفي يونس ٧٦ في بعض المصاحف 'ان هذا لساحر' بالألف، وفي بعضها 'لسحر مبين' بغير ألف؛ وفي بعضها 'وقال فرعون ائتونى بكل سحار' ٧٩ الألف بعد الحاء، وفي بعضها 'سحر' بغير ألف؛ وفي هود ٧ في بعض المصاحف 'الا ساحر مبين' بألف، وفي بعضها 'سحر مبين' بغير ألف»؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٨٠؛ مختصر التبيين ٣/٥٥٨، ٦٦٤–٦٦٥؛ ٤/٨٤٦–٨٤٧؛ نثر المرجان ٣/٧٠–٧١).

٤ لعل: ل // لعال: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد العين المهملة وفاقا، وبحذف الياء في الآخر، انظر: نثر المرجان ٣/٧٣).

٥ مسلمين: ل، ط، ف // مومنين: ق (كلمة «مومنين» كتبت بقلم آخر بعد كتابة المصحف في نسخة «ق» لإكمال النص، والظاهر أنها من غفلة الكاتب).

٦ تتبعن: ل، ق // تتبعان: ط، ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ٣/٦٦٧: «بحذف الألف التي للتثنية [بين] العين والنون، وكذا رسمه الغازي بن قيس الأندلسي في كتابه ... والذي أميل إليه إثبات الألف التي للتثنية أينما أتت موافقة لبعض المصاحف ... ولا أمنع من حذفها لمجيء ذلك كذلك في بعض المصاحف وبقاء الفتحة قبلها الدلالة عليها»؛ وانظر أيضا: المقنع ١٧؛ الجامع ٣٥؛ نثر المرجان ٣/٧٨–٧٩).

٧ الن: ل، ق، ف // الان: ط (اتفقوا على حذف الألف بين اللام والنون حيث وقع، إلا الذي في الجن ٩ فإنه بالألف، انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٢/١٦١–١٦٢، ٣٩٦؛ ٣/٦٠٥، ٧١٩؛ ٥/١٢٣٤؛ الجامع ٣٥؛ نثر المرجان ٣/٨٠).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 ان العزة لله جميعا هو السميع العليم [٦٥] الا ان لله من
2 فى السموت[١] ومن فى الارض وما يتبع الذين يدعو
3 ن من دون الله شركا ان يتبعون الا الظن وان هم الا يخر
4 صون [٦٦] هو الذى جعل لكم اليل لتسكنوا فيه والنهر[٢]
5 مبصرا ان فى ذلك لايت لقوم يسمعون [٦٧] قلوا[٣] اتخذ
6 الله ولدا سبحنه هو الغنى له ما فى السموت وما فى
7 الارض ان عندكم من سلطن بهذا اتقولون على ا
8 لله ما لا تعلمون [٦٨] قل ان الذين يفترون على ا
9 لله الكذب لا يفلحون [٦٩] متع[٤] فى الدنيا ثم الينا مرجعهم
10 ثم نذيقهم العذاب الشديد بما كانوا يكفر
11 ون [٧٠] واتل عليهم نبا نوح اذ قل لقومه يقوم ان
12 كان كبر عليكم مقمى[٥] وتذكيرى بايىت[٦] الله فعلى
13 الله توكلت فاجمعوا امركم وشركاكم ثم لا
14 يكن امركم عليكم غمة ثم اقضوا الى ولا تنظرون [٧١]
15 فان توليتم فما سالتكم من اجر ان اجرى الا على الله
16 وامرت ان اكون من المسلمين [٧٢] فكذبوه فنجينه و
17 من معه فى الفلك وجعلنهم خلئف واغرقنا الذين
18 كذبوا باييتنا[٧] فانظر كيف كان عقبة[٨] المنذرين [٧٣]
19 •م بعثنا من بعده رسلا الى قومهم فجاوهم بالبينت
20 فما كانوا ليومنوا بما كذبوا به من قبل كذلك
21 نطبع على قلوب المعتدين [٧٤] ثم بعثنا من بعدهم مو
22 سى وهرون الى فرعون وملائه باييتنا[٩] فاستكبر
23 ا• وكانوا قوما مجرمين [٧٥] فلما جاهم الحق من
24 ••دنا قلوا ان هذا لسحر مبين [٧٦] قل موسى اتقولو
25 • للحق لما جاكم اسحر هذا ولا يفلح السحرون[١٠] [٧٧]

---

١ السموت: ل، ف // السماوت: ق // السماوات: ط (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ١١١/٢؛ نثر المرجان ٦٠/٣).

٢ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الهاء عند أبي داود، سواء كان معرفا أو غير معرف، انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢؛ وفي المقنع ٤٤: «العذاب والعقاب والحساب والبيان والغفار والجبار والساعة والنهار بألف، يعني في المصاحف وذلك على اللفظ»؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٦١/٣).

٣ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق (الكلمات قال وقالوا الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بإثباتها).

٤ متع: ل، ف، ق // متاع: ط (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ١٢٠/٢ ٣٨٩؛ ٤٦١/٣، ٥٣٦؛ ١٠٧٤/٤، ١١٨٨؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٣٢/١؛ ٦٣/٣: «بإثبات الألف بعد التاء، وقد نص عليه الداني [في المقنع ٤٤؛ لأنه على وزن فَعال]، إلا أن الجزري حذفها في مصحفه، ولم أقف على وجهه»).

٥ مقمى: ل // مقامى: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد القاف على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٦٣/٣-٦٤: «بإثبات الألف بعد القاف وفاقا»).

٦ بايىت: ل، ق، ط // بايت: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بايته وبايىت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٦٤/٣).

٧ باييتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (كما تقدم).

٨ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣؛ ١٠٨٠/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٧/٣: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٩ باييتنا: ل، ط، ق // بايتنا: ف (كما تقدم).

١٠ السحرون: ل، ق، ف // الساحرون: ط (بحذف الألف بعد السين، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٢؛ نثر المرجان ٦٩/٣).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 احق هو قل اى وربى انه لحق وما انتم
2 بمعجزين [٥٣] ولو ان لكل نفس ظلمت ما فى الا
3 رض لافتدت به واسروا الندمة[١] لما
4 راو[٢] العذاب وقضى بينهم بالقسط و
5 هم لا يظلمون [٥٤] الا ان لله ما فى السموت[٣]
6 والارض الا ان وعد الله حق ولكن اكثر
7 هم لايعلمون [٥٥] هو يحيى[٤] ويميت واليه ترجعون [٥٦]
8 يايها الناس قد جاتكم موعظة من ربكم
9 وشفا لما فى الصدور وهدى ورحمة
10 للمومنين [٥٧] قل بفضل الله وبرحمته فبذ
11 لك فليفرحوا هو خير مما يجمعون [٥٨] قل ار
12 يتم ما انزل الله لكم من رزق فجعلتم منه
13 حرما[٥] وحللا قل الله اذن لكم ام على ا
14 لله تفترون [٥٩] وما ظن الذين يفترون على الله
15 الكذب يوم القيمة ان الله لذوا[٦] فضل
16 على الناس ولكن اكثرهم لا يشكرون [٦٠] وما تكو
17 ن فى شان وما تتلوا منه من قرن[٧] ولا تعملون من
18 عمل الا كنا عليكم شهودا اذ تفيضون فيه و
19 ما يعزب عن ربك من مثقل[٨] ذرة فى الار
20 ض ولا فى السما ولا اصغر من ذلك ولا ا
21 كبر الا فى كتب مبين [٦١] الا ان اوليا الله لا
22 خوف عليهم ولا هم يحزنون [٦٢] الذين امنو
23 ا وكانوا يتقون [٦٣] لهم البشرى فى الحيوة ا
24 لدنيا وفى الاخرة لا تبديل لكلمت الله
25 ذلك هو الفوز العظيم [٦٤] ولا يحزنك قوله••

١ الندمة: ل، ق // الندامة: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٣/٣: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ راو: ل، ق // راوا: ط، ف (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع، واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٧٨/٢-٨٣؛ ٦٠٧/٣؛ نثر المرجان ٥٣/٣).

٣ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ١١١/٢؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٥٤/٣).

٤ يحيى: ل، ق، ط // يحى: ف (برسم الياءين في يحييكم وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو: نحي ونميت سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢-١١٠، ١٦٣؛ نثر المرجان ٥٤/٣).

٥ حرما: ل، ق // حراما: ط، ف (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ نثر المرجان ٥٦/٣؛ وسكت أبو داود عنه).

٦ لذوا: ل، ق // لذو: ط، ف (اتفقت المصاحف على حذف الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع في الاسم المفرد المضاف، نحو قوله: لذو فضل، وذو العرش وما كان مثله حيث وقع، انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبيين ٨٢/٢، ٣٧٥؛ نثر المرجان ٥٧/٣).

٧ قرن: ل // قران: ط، ف، ق (بحذف إحدى الألفين، انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٧٠٥/٣-٧٠٦؛ الجامع ٣٢؛ البرهان ٣٨٩/١؛ نثر المرجان ٥٧/٣-٥٨).

٨ مثقل: ل، ق، ط // مثقال: ف (بإثبات الألف بعد القاف وفاقا كما ضبطه الداني، لأنها على وزن مِفْعال الذي نقل الداني إثبات الألف فيه؛ وسكت أبو داود عنه في كل القرآن، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٨/٣: «بإثبات الألف بعد القاف وفاقا كما ضبطه الداني»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 عقبة[1] الظلمين [٣٩] ومنهم من يومن به ومنهم من لا
2 يومن به وربك اعلم بالمفسدين [٤٠] وان كذ
3 بوك فقل لى عملى ولكم عملكم انتم بريون
4 مما اعمل وانا برى مما تعملون [٤١] ومنهم من
5 يستمعون اليك افانت تسمع الصم ولو كا
6 نوا لا يعقلون [٤٢] ومنهم من ينظر اليك افانت
7 تهدى العمى ولو كانوا لا يبصرون [٤٣] ان الله
8 لا يظلم الناس شيا ولكن الناس انفسهم
9 يظلمون [٤٤] ويوم يحشرهم كان لم يلبثوا الا
10 ساعة من النهر[2] يتعرفون[3] بينهم قد خسر الذ
11 ين كذبوا بلقى[4] الله وما كانوا مهتدين [٤٥]
12 واما نرينك بعض الذى نعدهم او نتوفينك
13 فالينا مرجعهم ثم الله شهيد على ما يفعلو
14 ن [٤٦] ولكل امة رسول فاذا جا رسولهم
15 قضى بينهم بالقسط وهم لا يظلمون [٤٧] ويقو
16 لون متى هذا الوعد ان كنتم صدقين [٤٨] قل
17 لا املك لنفسى ضرا ولا نفعا الا ما شا
18 الله لكل امة اجل اذا جا اجلهم فلا
19 يستخرون[5] ساعة ولا يستقدمون [٤٩] قل اريتم
20 •ن اتيكم عذابه بيتا او نهرا[6] ماذا
21 •ستعجل منه المجرمون [٥٠] اثم اذا ما وقع
22 •منتم به الن[7] وقد كنتم به تستعجلون [٥١] ثم قيل
23 •لذين ظلموا ذوقوا عذاب الخلد هل تجز
24 •• الا بما كنتم تكسبون [٥٢] ويستنبونك

١ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨؛ ٣/٥١٧؛ ٤/١٠٨٠؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٤: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٢ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الهاء عند أبي داود، سواء كان معرفا أو غير معرف، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٠؛ وفي المقنع ٤٤: «العذاب والعقاب والحساب والبيان والغفار والجبار والساعة والنهار بألف، يعني في المصاحف وذلك على اللفظ»؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٤٧).

٣ يتعرفون: ل، ط // يتعارفون: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٧: «بإثبات الألف بعد العين كما ضبطه الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ بلقى: ل، ق // بلقا: ف // بلقاى: ط (سكت الدانى وأبو داود هنا وذكرا 'بلقاى ربهم' و'ولقاى الاخرة' [في الروم ٨، ١٦] بياء بعد الألف، انظر: المقنع ٤٧؛ مختصر التبيين ٤/٩٨٤-٩٨٥؛ وقال أبو داود في نفس المصدر: «وكتبوه في بعض المصاحف بغير ياء، وكلاهما حسن»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٤٧: «بإثبات الألف بعد القاف وبحذف صورة الهمزة المكسورة المتطرفة بعد الألف ووضع مجعودة موقعها»).

٥ يستخرون: ل، ف // يستاخرون: ط، ق (كتبوها بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٦٥٩، ٧٥٤؛ ولم ينص الداني على هذا اللفظ، ولكن قال في المقنع ٥٩: «إن الهمزة ترد على ضربين: ساكنة ومتحركة، فأما الساكنة فتقع من الكلمة وسطا وطرفا، وترسم في الموضعين بصورة الحرف الذي منه حركة ما قبلها، لأنها به تبدل في التخفيف»؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٥٠: «برسم الهمزة الساكنة بعد التاء الفوقانية المفتوحة ألفا بخلاف»).

٦ نهرا: ل، ق // نهارا: ط، ف (كما تقدم).

٧ الن: ل، ق، ف // الان: ط (اتفق الداني وأبو داود على حذف الألف بين اللام والنون حيث وقع، إلا الذي في الجن ٩ فإنه بالألف، انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٢/١٦١- ١٦٢، ٣٩٦؛ ٣/٦٦٠، ٦٠٥، ٧١٩؛ ٥/١٢٣٤؛ الجامع ٣٥؛ نثر المرجان ٣/٥١).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 شهيدا بيننا وبينكم ان كنا عن عبدتكم[1] لغفلين [٢٩] هنلك[2]
2 تبلوا كل نفس ما اسلفت وردوا الى الله مو
3 ليهم الحق وضل عنهم ما كانوا يفترون [٣٠] قل
4 من يرزقكم من السما والارض امن يملك ا
5 لسمع والابصر ومن يخرج الحى من الميت و
6 يخرج الميت من الحى ومن يدبر الامر فسيقو
7 لون الله فقل افلا تتقون [٣١] فذلكم الله
8 ربكم الحق فما ذا بعد الحق الا الضلل
9 فانى تصرفون [٣٢] كذلك حقت كلمت ربك
10 على الذين فسقوا انهم لا يومنون [٣٣] قل هل من
11 شركائكم من يبدوا الخلق ثم يعيده قل الله
12 يبدوا الخلق ثم يعيده فانى توفكون [٣٤] قل هل من
13 شركائكم من يهدى الى الحق قل الله يهدى
14 للحق افمن يهدى الى الحق احق ان يتبع امن لا
15 يهدى الا ان يهدى فما لكم كيف تحكمون [٣٥] و
16 ما يتبع اكثرهم الا ظنا ان الظن لا يغنى من
17 الحق شيا ان الله عليم بما يفعلون [٣٦] وما
18 كان هذا القران ان يفترى من دون الله
19 ولكن تصديق الذى بين يديه وتفصيل ا
20 لكتب لا ريب فيه من رب العلمين [٣٧] ام
21 يقولون افتريه قل فاتوا بسورة
22 مثله وادعوا من استطعتم من دون ا
23 لله ان كنتم صدقين [٣٨] بل كذبوا بما لم
24 يحيطوا بعلمه ولما ياتهم تاويله كذلك
25 كذب الذين من قبلهم فانظر كيف كا•

---

[1] عبدتكم: ل، ق // عبادتكم: ط، ف (سكت أبو داود هنا، وقال في سورة مريم ٦٥: «لِعِبدَتِهِ بغير ألف، كذا رسمه الغازي بن قيس في كتاب هجاء السنة له»، انظر: مختصر التبيين ٨٣٥/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥/٣: «بإثبات الألف بعد الباء على الأكثر، وحذفها الجزري؛»).

[2] هنلك: ل، ق // هنالك: ط، ف (لم يتعرض الداني لهذه الكلمة، وسكت أبو داود عنها، وسكوته يدل على الإثبات عند بعض المحققين؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥/٣: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 الله اسرع مكرا ان رسلنا يكتبون ما تمكرون [٢١] هو
2 الذى ينشركم[١] فى البر والبحر حتى اذا كنتم فى الفلك
3 وجرين بهم بريح طيبة وفرحوا بها جاتها ريح
4 عصف[٢] وجاهم الموج من كل مكان وظنوا انهم ا
5 حيط بهم دعوا الله مخلصين له الدين لائن[٣] انجيتنا
6 من هذه لنكونن من الشكرين [٢٢] فلما انجيهم اذا هم
7 يبغون فى الارض بغير الحق يايها الناس انما بغيكم
8 على انفسكم متع[٤] الحيوة الدنيا ثم الينا مرجعكم
9 فننبئكم بما كنتم تعملون [٢٣] انما مثل الحيوة الد
10 نيا كما انزلنه من السما فاختلط به نبات الار
11 ض مما ياكل الناس والانعم حتى اذا اخذت
12 الارض زخرفها وازينت وظن اهلها انهم قد
13 رون عليها اتيها امرنا ليلا او نهرا[٥] فجعلنها حصيد
14 اكان لم تغن بلامس[٦] كذلك نفصل الايت لقوم

١ ينشركم: ل، ط // يسيركم: ق، ف (في مصاحف أهل الشام: «ينشركم» بالنون والشين، وفي سائر المصاحف: «يسيركم» بالسين والياء؛ انظر: المقنع ١٠٤؛ الجامع ٩٨؛ النشر ٢/٢٨١؛ نثر المرجان ٣/٢٤).

٢ عصف: ل، ق // عاصف: ط، ف (بإثبات الألف بعد العين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٢٥: «بإثبات الألف بعد العين المهملة على ضابط الداني، وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ لائن: ل // لئن: ط، ف، ق (بوصل لام التأكيد وبرسم الهمزة المكسورة بعدها ياء؛ انظر: المقنع ٥٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٥٦؛ مختصر التبيين ٢/٢٢٠؛ نثر المرجان ٣/٢٦).

٤ متع: ل، ف، ق // متاع: ط (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٢٠ ٣٨٩؛ ٣/٤٦١، ٥٣٦؛ ٤/١٠٧٤، ١١٨٨؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١/١٣٢؛ ٣/٢٧: «بإثبات الألف بعد التاء، وقد نص عليه الداني، إلا أن الجزري حذفها في مصحفه، ولم أقف على وجهه»).

٥ نهرا: ل، ق // نهارا: ط، ف (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٠، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ و في نثر المرجان ٣/٣٠: «بإثبات الألف بعد الهاء وفاقا، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٦ بلامس: ل // بالامس: ط، ف، ق (قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٠: «بإثبات همزة الوصل متصلة بالباء الجارة، وبرسم الهمزة المفتوحة بعد اللام ألفا للابتداء»).

15 يتفكرون [٢٤] والله يدعوا الى دار السلم ويهدى
16 من يشا الى صرط[٧] مستقيم [٢٥] للذين احسنوا ا
17 لحسنى وزيدة[٨] ولا يرهق وجوههم قتر ولا ذلة
18 اولئك اصحب الجنة هم فيها خلدون [٢٦] والذ
19 ين كسبوا السيات[٩] جزا سيئة بمثلها وترهقهم ذ
20 لة ما لهم من الله من عصم[١٠] كانما اغشيت وجو
21 •هم قطعا من اليل مظلما اولئك اصحب النار
22 •م فيها خلدون [٢٧] ويوم نحشرهم جميعا ثم نقول للذ
23 •ن اشركوا مكنكم[١١] انتم وشركاوكم فزيلنا بينهم
24 •قل[١٢] شركوهم[١٣] ما كنتم اينا[١٤] تعبدون [٢٨] فكفى بالله

٧ صرط: ل، ق، ف // صراط: ط (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في حذف الألف وإثباتها بعد الراء في هذه الكلمة، وحسن الوجهين، واختار الحذف، انظر: مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ ولم يتعرض الداني لذكره، وإنما ذكر إثبات الألف في كل ما كان على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/٣١).

٨ زيدة: ل، ق // زيادة: ط، ف (بإثبات الألف بين الزاي والدال أين ما أتى لفظ الزيادة، كما ذكره أبو داود في مختصر التبيين ٢/٩٢؛ وتثبت الألف أيضا عند الداني، لأن الكلمة على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣١: «بإثبات الألف بعد الياء التحتانية على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ السيات: ل، ق، ف // السييت: ط (سيات وسياتكم وسياتهم وسياته جميعا بياء واحدة وبإثبات الألف بين الياء والتاء في جميع القرآن كما ورد في المقنع ٥٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٧٠؛ نثر المرجان ٣/٣٢).

١٠ عصم: ل، ق // عاصم: ط، ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ٣/٦٥٦: «رسمه الغازي بن قيس في كتابه بغير ألف، ولم أروه عن غيره، ولا أمنع من الألف وهو اختياري»؛ وقال في موضعين آخرين [هود ٤٣، غافر ٣٣]: «وفيه حذف الألف من عصم»، انظر: نفس المصدر ٣/٦٨٥؛ ٤/١٠٧٣؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٣: «بإثبات الألف بين العين والصاد المهملتين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١١ مكنكم: ل // مكانكم: ق، ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٤: «بإثبات الألف بعد الكاف الأولى بالاتفاق كما ضبطه الداني»).

١٢ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

١٣ شركوهم: ل // شركاوهم: ط، ف، ق (قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/٣٤: «بإثبات الألف الممدودة بعد الكاف وفاقا، وبرسم الهمزة المضمومة بعد الألف واوا بالاتفاق»؛ وانظر أيضا: المقنع ٣٦، ٦١؛ مختصر التبيين ٣/٦٥٦).

١٤ اينا: ل، ق // ايانا: ط، ف (لم يتعرض الداني لهذه الكلمة، وسكت أبو داود عنها، وسكوته يدل على الإثبات عند بعض المحققين؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١/٩٧؛ ٣/٣٤: «بإثبات الألف بالاتفاق حيثما وقع»).

[سـورة يونس . (١٠) . عـدد آياتـها ١٠٩][1]

1 تحتهم الانهر فى جنات[2] النعيم [٩] دعويهم فيها سبحنك ا
2 للهم وتحيتهم فيها سلم واخر دعويهم ان الحمد لله رب
3 العلمين [١٠] ولو يعجل الله للناس الشر استعجلهم[3] بالخير لقضى
4 اليهم اجلهم فنذر الذين لا يرجون لقنا[4] فى طغينهم يعمهون [١١]
5 واذا مس الانسن الضر دعنا[5] لجنبه او قعدا[6] او قئما[7] فلما
6 كشفنا عنه ضره مر كان لم يدعنا الى ضر مسه كذ
7 لك زين للمسرفين ما كانوا يعملون [١٢] ولقد اهلكنا القرو
8 ن من قبلكم لما ظلموا وجاتهم رسلهم بالبينت وما كانو
9 اليومنوا كذلك نجزى القوم المجرمين [١٣] ثم جعلنكم خلئف
10 فى الارض من بعدهم لنظر[8] كيف تعملون [١٤] واذا تتلى عليهم ا
11 يتنا[9] بينت قل[10] الذين لا يرجون لقنا[11] ائت بقرن[12] غير هذا او بد
12 له قل ما يكون لى ان ابدله من تلقى[13] نفسى ان اتبع الا ما يوحى
13 الى انى اخف[14] ان عصيت ربى عذب[15] يوم عظيم [١٥] قل لو
14 شا الله ما تلوته عليكم ولا ادريكم به فقد لبثت
15 فيكم عمرا من قبله افلا تعقلون [١٦] فمن اظلم ممن افترى على ا
16 لله كذبا او كذب باييته[16] انه لا يفلح المجرمون [١٧] و
17 يعبدون من دون الله ما لا يضرهم ولا ينفعهم ويقولون هو
18 لا شفعونا عند الله قل اتنبون الله بما لا يعلم في ا
19 لسموت ولا فى الارض سبحنه وتعلى[17] عما يشركون [١٨] و
20 ما كان الناس الا امة وحدة فاختلفوا ولولا كلمة
21 سبقت من ربك لقضى بينهم فيما فيه يختلفون [١٩] ويقو
22 لون لولا انزل عليه اية من ربه فقل انما الغيب لله
23 فانتظروا انى معكم من المنتظرين [٢٠] واذا اذقنا الناس
24 رحمة من بعد ضرا مستهم اذا لهم مكر فى ايتنا[18] قل

---

١ سورة يونس: ف // -: ل، ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).
٢ جنات: ل، ق، ط // جنت: ف (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث جميعا، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٣/٤٥٦، ٤٦٦؛ ٤/١١٣٥؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٣/١١).
٣ استعجلهم: ل، ق، ط // استعجالهم: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٣/١٢: «بإثبات الألف بعد الجيم»).
٤ لقنا: ل // لقانا: ط، ف، ق (ذكر الداني أن الهمزة بعد الألف اذا كانت مفتوحة لا تصور، ولكن لم ينص على هذه الكلمة؛ وذكر أبو داود أنه تحذف صورة الهمزة، لأنها مفتوحة، وقبلها ألف، ولم ينص أيضا على هذه الكلمة، انظر: المقنع ٣٦-٣٧؛ مختصر التبيين ٢/٤٩؛ ٣/٦٥١؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣/١٢: «بإثبات الألف الممدودة بعد القاف»).
٥ دعنا: ل، ط // دعانا: ف، ق (كتبوا كل ما كان من الأسماء والأفعال من ذوات الواو على ثلاثة أحرف بالألف لامتناع الإمالة فيه، نحو: خلا، وعلا، وعفا، ودنا، وتلا، ونجا وشبهه من الأفعال، انظر: المقنع ٦٦؛ مختصر التبيين ٢/١٦٥؛ ٣/٤٦١، ٧١٩؛ نثر المرجان ٣/١٣).
٦ قعدا: ل، ط، ق // قاعدا: ف (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/١٣).
٧ قئما: ل // قائما: ط، ف، ق (مثل: قاعدا).
٨ لنظر: ل // لننظر: ط، ف، ق (بنون واحدة (انظر: مختصر التبيين ٣/٦٤٨-٦٤٩؛ نثر المرجان ٣/١٥).
٩ ايتنا: ل، ط // اياتنا: ف، ق (اتّفقوا على حذف ألف جمع المؤنث السالم في «اياتنا» إلا في موضعين، فإنهما رسما بإثبات الألف، وهما في يونس: «اياتنا بينت»، و«مكر في اياتنا»، انظر: المقنع ٢٠؛ مختصر التبيين ٣/٦٥١؛ نثر المرجان ٣/١٦).
١٠ قل: ل // قال: ط، ف، ق.
١١ لقنا: ل // لقانا: ط، ف، ق (كما تقدم).
١٢ بقرن: ل // بقران: ط، ف، ق (بإثبات الألف؛ انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٣/٧٠٥-٧٠٦؛ الجامع ٣٢؛ البرهان ١/٣٨٩؛ نثر المرجان ٣/١٧).
١٣ تلقى: ل // تلقا: ق // تلقاى: ط، ف (بياء بعد الألف صورة للهمزة المكسورة، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٦٦؛ المقنع ٤٧، ٤٨؛ مختصر التبيين ٣/٦٥٢؛ الجامع ٥٥، ٧٦؛ نثر المرجان ٣/١٧).
١٤ اخف: ل // اخاف: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٤٦؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/١٨).
١٥ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣/١٨).
١٦ باييته: ل، ق، ط // بايته: ف (في بعض المصاحف بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر، انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٣/٢٠).
١٧ تعلى: ل، ف // تعالى: ق، ط (بحذف الألف بعد العين حيث وقع، انظر: المقنع ١٨؛ مختصر التبيين ٣/٥٠٧-٥٠٨؛ نثر المرجان ٣/٢٢).
١٨ ايتنا: ل // اياتنا: ق، ط، ف (بحذف ألف جمع المؤنث السالم في «اياتنا» إلا في موضعين، فإنهما رسما بإثبات الألف، وهما في يونس: «اياتنا بينت»، و«مكر في اياتنا»، انظر: المقنع ٢٠؛ مختصر التبيين ٣/٦٥١؛ نثر المرجان ٣/٢٤).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 على احد منهم مات ابدا ولا تقم على قبره انهم كفر
2 وا بالله ورسوله وماتوا[١] وهم فسقون [٨٤] ولا تعجبك ا
3 مولهم واولدهم انما يريد الله ان يعذبهم بها فى الد
4 نيا وتزهق انفسهم وهم كفرون [٨٥] واذا انزلت سورة ان
5 امنوا بالله وجهدوا مع رسوله استذنك[٢] اولوا[٣]
6 الطول منهم وقالوا ذرنا نكن مع القعدين [٨٦] رضوا با
7 ن يكونوا مع الخولف[٤] وطبع على قلوبهم فهم لا يفقهو
8 ن [٨٧] لكن الرسول والذين امنوا معه جهدوا باموالهم و
9 انفسهم واولئك لهم الخيرت واولئك هم المفلحون [٨٨] ا
10 عد الله لهم جنات[٥] تجرى من تحتها الانهر خلدين فيها ذ
11 لك الفوز العظيم [٨٩] وجا المعذرون من الاعرب[٦] ليو
12 ذن لهم وقعد الذين كذبوا الله ورسوله سيصيب
13 الذين كفروا منهم عذاب اليم [٩٠] ليس على الضعفا ولا
14 على المرضى ولا على الذين لا يجدون ما ينفقون حرج
15 اذا نصحوا لله ورسوله ما على المحسنين من سبيل و
16 الله غفور رحيم [٩١] ولا على الذين اذا ما اتوك لتحملهم
17 قلت لا اجد ما احملكم عليه تولوا واعينهم
18 تفيض من الدمع حزنا الا يجدوا ما ينفقون [٩٢] انما ا
19 لسبيل على الذين يستذنونك وهم اغنيا رضوا بان
20 يكونوا مع الخولف[٧] وطبع الله على قلوبهم فهم
21 لا يعلمون [٩٣] يعتذرون اليكم اذا رجعتم اليهم قل لا
22 تعتذروا لن نومن لكم قد نبانا الله من اخبركم[٨]
23 وسيرى الله عملكم ورسوله ثم تردون الى علم[٩] ا
24 •••• والشهدة فينبئكم بما كنتم تعملون [٩٤] سيحلفو
25 • •لله لكم اذا انقلبتم اليهم لتعرضوا عنهم

١ ماتوا: ل، ط، ف // متوا: ق (سكت أبو داود هنا وذكر كلمة «اموت» في مواضع بحذف الألف بين الواو والتاء أين ما أتى وكيف ما تصرف، انظر: مختصر التبيين ١٠٩/٢، ٢٢٦؛ ١٢٥٥/٥؛ وبإثبات الألف بعد الميم على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٠٢/٢: «بإثبات الألف بعد الميم»).

٢ استذنك: ل، ف // استاذنك: ط، ق (بحذف الألف عند أبي داود في جميع القرآن، انظر: مختصر التبيين ٦٢٤/٣، ٦٣٤؛ ٩٠٨/٤؛ وسكت الداني عن صورة الهمزة بعد التاء في هذه الكلمة بخصوصها فترسم ألفا على حسب القاعدة، وهي رسم الهمزة المتوسطة الساكنة بعد الفتح ألفا، انظر: المقنع ٦١، كما قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٠٤/٢: «برسم الهمزة الساكنة بعد التاء المفتوحة ألفا»).

٣ اولوا: ل، ف، ط // اولا: ق (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع حيث وقع، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٧٥/٢، ٨٠؛ الجامع ٥٣؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٠٤/٢؛ ٦١١/٤: «بضم الهمزة وبزيادة الواو بعدها طردا لأولى، وبضم اللام وبزيادة الألف بعد الواو الأخيرة التي هي علامة الرفع بالاتفاق كما نص عليه الداني وغيره»).

٤ الخولف: ل، ط، ق // الخوالف: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٠٤/٢: «بحذف الألف بعد الواو، لأنه منتهى الجموع يشابه مفاعل»).

٥ جنات: ل، ط، ق // جنت: ف (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث جميعا، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٢/٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٤٥٦/٣، ٤٦٦؛ ١١٣٥/٤؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٦٠٥/٢).

٦ الاعرب: ل، ط، ق // الاعراب: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها بعد الراء على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٠٦/٢: «بإثبات الألف بعد الراء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ الخولف: ل، ق، ط // الخوالف: ف (كما تقدم).

٨ اخبركم: ل، ق، ط // اخباركم: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٦٠٩/٢: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ علم: ل، ق، ف // عالم: ط (بإثبات الألف عند الداني، والمهدوي، لأنه على وزن فاعل؛ انظر المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وبغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٤٩٤/٣-٤٩٥، ٦٣٩؛ ١١٩٧/٤؛ ١٢٠٤/٥، ١٢٣٧؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١٨٨/٢، ٦١٠: «بحذف الألف بعد العين ... ولم يذكره الداني، وإنما ذكر [في المقنع ٨٩] 'علم الغيب' في سورة سبأ خاصة فيما اتفق المصاحف على حذف الألف»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 الكفار والمنفقين واغلظ عليهم وماويهم جهنم و
2 بئس المصير [٧٣] يحلفون بالله ما قالوا ولقد قالوا كلمة
3 الكفر وكفروا بعد اسلمهم وهموا بما لم ينلوا[١] وما
4 نقموا الا ان اغنيهم الله ورسوله من فضله فان يتوبو
5 ا يك خيرا لهم وان يتولوا يعذبهم الله عذبا[٢] اليما فى
6 الدنيا والاخرة وما لهم فى الارض من ولى ولا نصير [٧٤]
7 ومنهم من عهد[٣] الله لئن اتنا[٤] من فضله لنصدقن ولنكو
8 نن من الصلحين [٧٥] فلما اتيهم من فضله بخلوا به و
9 تولوا وهم معرضون [٧٦] فاعقبهم نفقا[٥] فى قلوبهم الى يو
10 م يلقونه بما اخلفوا الله ما وعدوه وبما كانوا
11 يكذبون [٧٧] الم يعلموا ان الله يعلم سرهم ونجويهم وا
12 ن الله علام[٦] الغيوب [٧٨] الذين يلمزون المطوعين من ا
13 لمومنين فى الصدقت والذين لا يجدون الا جهدهم
14 فيسخرون منهم سخر الله منهم ولهم عذب[٧] اليم [٧٩] ا
15 ستغفر لهم او لا تستغفر لهم ان تستغفر لهم سبعين مرة فلن
16 يغفر الله لهم ذلك بانهم كفروا بالله ورسوله وا
17 لله لا يهدي القوم الفسقين [٨٠] فرح المخلفون بمقعدهم
18 خلف رسول الله وكرهوا ان يجهدوا[٨] باموالهم وا
19 نفسهم فى سبيل الله وقالوا لا تنفروا فى الحر قل نا•
20 جهنم اشد حرا لو كانوا يفقهون [٨١] فليضحكوا قليلا و
21 ليبكوا كثيرا جزا بما كانوا يكسبون [٨٢] فان رجعك
22 الله الى طائفة منهم فاستذنوك للخروج فقـ•
23 لن تخرجوا معى ابدا ولن تقتلوا معى عدوا انكم رضـ•••
24 بالقعود اول مرة فاقعدوا مع الخلفين [٨٣] ولا تصل

١ ينلوا: ل // ينالوا: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٥٩٣-٥٩٤: «بإثبات الألف بعد النون وفاقا).

٢ عذبا: ل // عذابا: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٥٩٤: «بإثبات الألف بعد الذال وفاقا كما نص عليه الداني»).

٣ عهد: ل، ق، ف // عاهد: ط (كتبوها بحذف الألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٦٣٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٩٥: «بإثبات الألف بعد العين على ضابط الداني [لأنها زائدة للبناء كما ورد في المقنع ٤٤] وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ اتنا: ل، ق // اتينا: ط، ف (بياء بعد التاء، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/٦٣-٦٦، ٢٤٨، ٣٧٣؛ الجامع ٥٧-٥٨؛ نثر المرجان ٢/٥٩٥).

٥ نفقا: ل، ق، ط // نفاقا: ف (سكت أبو داود هنا، وذكر أنه في هذه السورة [التوبة ١٠١] بالألف الثابتة، انظر: مختصر التبيين ٣/٦٣٧؛ وبإثبات الألف بعد الفاء أيضا على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٩٦: «بإثبات الألف بعد الفاء على ضابط الداني، وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ علام: ل، ق، ط // علم: ف (بحذف الألف بعد اللام حيث وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٤٦٣، ٦٣٢-٦٣٣؛ ولكن تثبت ألفها عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فعّال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٩٧: «بإثبات الألف بعد اللام على ضابط الداني، وهو المرسوم في مصحف الجزري، وحذفت في بعض المصاحف الصحيحة، ونص على هامشه على أنه بحذف الألف»؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٥).

٧ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (كما تقدم)

٨ يجهدوا: ل، ف، ق // يجاهدوا: ط (بحذف الألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٦٣٣؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٩٩: «بإثبات الألف بعد الجيم على ضابط الداني، وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

IX.74

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 العظيم [٦٣] يحذر المنفقون ان تنزل عليهم سورة تنبئهم بما فى
2 قلوبهم قل استهزوا ان الله مخرج ما تحذرون [٦٤] ولئن سا
3 لتهم ليقولن انما كنا نخوض ونلعب قل ابالله وايته و
4 رسوله كنتم تستهزون [٦٥] لا تعتذروا قد كفرتم بعد ا
5 يمنكم ان نعف عن طائفة منكم نعذب طائفة با
6 نهم كانوا مجرمين [٦٦] المنفقون والمنفقت بعضهم من
7 بعض يامرون بالمنكر وينهون عن المعروف ويقبضون
8 ايديهم نسوا الله فنسيهم ان المنفقين هم الفسقو
9 ن [٦٧] وعد الله المنفقين والمنفقت والكفار نار جهنم
10 خلدين[١] فيها هى حسبهم ولعنهم الله ولهم عذب[٢]
11 مقيم [٦٨] كالذين من قبلكم كانوا اشد منكم قوة و
12 اكثر امولا واولدا فاستمتعوا بخلقهم[٣] فاستمتعتم
13 بخلقكم[٤] كما استمتع الذين من قبلكم بخلقهم[٥] وخضتم
14 كالذى خاضوا اولئك حبطت اعملهم فى الدنيا
15 والاخرة واولئك هم الخسرون [٦٩] الم ياتهم نبا الذ
16 ين من قبلهم قوم نوح وعاد وثمود وقوم ابرهيم
17 واصحب مدين والموتفكت اتتهم رسلهم بالبينت
18 فما كان الله ليظلمهم ولكن كانوا انفسهم يظلمو
19 • [٧٠] والمومنون والمومنت بعضهم اوليا بعض يامرو
20 ن بالمعروف وينهون عن المنكر ويقيمون الصلوة
21 •يوتون الزكوة ويطيعون الله ورسوله او
22 لئك سيرحمهم الله ان الله عزيز حكيم [٧١] وعد الله
23 •لمومنين والمومنت جنات[٦] تجرى من تحتها الانهر خلد
24 •• فيها ومسكن طيبة فى جنات[٧] عدن ورضون من الله
25 •••ر ذلك هو الفوز العظيم [٧٢] يايها النبى جهد[٨]

١ خلدين: ل، ق، ف // خالدين: ط (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث جميعا، نحو: العلمين، والظلمون، والصبرين، والمسلمت، والخبيثت، والغرفت، وما أشبه ذلك، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٢/٥٨٦).

٢ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٥٧٣، ٥٨٧: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٣ بخلقهم: ل، ق، ف // بخلاقهم: ط (بحذف الألف بعد اللام عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٩٠، ٢٥٨؛ ٣/٦٣١؛ ولكن تثبت الألف على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٨٧: «بإثبات الألف بعد اللام على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ بخلقكم: ل، ف، ق // بخلاقكم: ط (كما تقدم).

٥ بخلقهم: ل، ق، ف // بخلاقهم: ط (كما تقدم).

٦ جنات: ل، ط، ق // جنت: ف (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث جميعا، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٣/٤٥٦، ٤٦٦؛ ٤/١١٣٥؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٢/٥٩١).

٧ جنات: ل، ط، ق // جنت: ف (كما تقدم).

٨ جهد: ل، ف، ق // جاهد: ط (بحذف الألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٦١٧؛ ٤/٩٧٦؛ ٥/١٢١٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٩٢: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 اخذنا امرنا من قبل ويتولوا وهم فرحون [٥٠] قل لن يصيبنا الا
2 ما كتب الله لنا هو مولينا[١] وعلى الله فليتوكل المومنو
3 ن [٥١] قل هل تربصون بنا الا احدى الحسنيين ونحن نتربص بكم
4 ان يصيبكم الله بعذب[٢] من عنده او بايدينا فتربصوا
5 انا معكم متربصون [٥٢] قل انفقوا طوعا او كرها لن يتقبل
6 منكم انكم كنتم قوما فسقين [٥٣] وما منعهم ان تقبل منهم
7 نفقتهم الا انهم كفروا بالله وبرسوله ولا ياتون الصلـ
8 ة الا وهم كسلى[٣] ولا ينفقون الا وهم كرهون [٥٤] فلا تعجبك
9 امولهم ولا اولدهم انما يريد الله ليعذ بهم بها فى ا
10 لحيوة الدنيا وتزهق انفسهم وهم كفرون [٥٥] ويحلفون با
11 لله انهم لمنكم وما هم منكم ولكنهم قوم يفرقون [٥٦]
12 لو يجدون ملجا او مغرت او مدخلا لولوا اليه وهم
13 يجمحون [٥٧] ومنهم من يلمزك فى الصدقت فان اعطوا
14 منها رضوا وان لم يعطوا منها اذا هم يسخطون [٥٨] و
15 لو انهم رضوا ما اتيهم الله ورسوله وقلوا[٤] حسبنا
16 الله سيوتينا الله من فضله ورسوله انا الى الله ر
17 غبون[٥] [٥٩] انما الصدقت للفقرا والمسكين والعملين[٦] عليها
18 والمولفة قلوبهم وفى الرقاب والغرمين وفى سبيل ا
19 لله وابن السبيل فريضة من الله والله عليم حكيم [٦٠]
20 ومنهم الذين يوذون النبى ويقولون هو اذن قل اذن •••
21 لكم يومن بالله ويومن للمومنين ورحمة للذين ا
22 منوا منكم والذين يوذون رسول الله لهم عذب[٧] اليم [٦١]
23 يحلفون بالله لكم ليرضوكم والله ورسوله احق ا
24 ن يرضوه ان كانوا مومنين [٦٢] الم يعلموا انه من يحدد[٨] الله
25 ورسوله فان له نار جهنم خلدا فيها ذلك الخز

---

١ مولينا: ل، ق، ف // مولنا: ط (برسم الألف المقصورة بعد اللام ياء، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٢٧/٣؛ نثر المرجان ٥٧٢/٢).

٢ بعذب: ل // بعذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٥٧٣/٢: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق كما نص عليه الداني»).

٣ كسلى: ل، ق، ط // كسالى: ف (نص أبوداود على أنه ترسم بالياء بعد اللام وألف قبلها، انظر: مختصر التبيين ٤٢٤/٢-٤٢٥؛ ٦٢٧/٣؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٥٧٥/٢: «رسمه الجزري في مصحفه بحذف الألف بعد السين، وعند الأكثر بالإثبات»).

٤ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٥ رغبون: ل، ق، ف // راغبون: ط (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث جميعا، نحو: العلمين، والظلمون، والصبرين، والمسلمت، والخبيثت، والغرفت، وما أشبه ذلك، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٥٧٩/٢).

٦ العملين: ل، ق، ف // العاملين: ط (مثل: رغبون).

٧ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (كما تقدم).

٨ يحدد: ل، ق // يحادد: ط، ف (سكت عنها أبوداود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٥٨٢/٢).

IX.50

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 ويستبدل قوما غيركم ولا تضروه شيا والله على
2 كل شى قدير [٣٩] الا تنصروه فقد نصره الله اذ ا
3 خرجه الذين كفروا ثنى[1] اثنين اذ هما فى الغار اذ يقو
4 ل لصحبه لا تحزن انالله معنا فان الله سكينته
5 عليه وايده بجنود لم تروها وجعل كلمة الذين
6 كفروا السفلى وكلمة الله هى العليا[2] والله
7 عزيز حكيم [٤٠] انفروا خففا[3] وثقلا[4] وجهدوا باملكم
8 وانفسكم فى سبيل الله ذلكم خير لكم ان كنتم
9 تعلمون [٤١] لو كان عرضا قريبا وسفرا قصدا[5] لا
10 تبعوك ولكن بعدت عليهم الشقة وسيحلفون بالله
11 لواستطعنا لخرجنا معكم يهلكون انفسهم والله
12 يعلم انهم لكذبون [٤٢] عفا الله عنك لم اذنت لهم
13 حتى يتبين لك الذين صدقوا وتعلم الكذبين [٤٣] لا يستذ
14 نك[6] الذين يومنون بالله واليوم الاخر ان يجهدو
15 ا باملهم وانفسهم والله عليم بالمتقين [٤٤] انما يستذ
16 نك[7] الذين لا يومنون بالله واليوم الاخر وارتبت[8]
17 قلوبهم فهم فى ريبهم يترددون [٤٥] ولو ارادوا الخرو
18 ج لاعدوا له عدة ولكن كره الله انبعثهم[9]
19 فثبطهم وقيل اقعدوا مع القعدين [٤٦] لو خرجوا فيكم
20 ما زادوكم الا خبلا[10] ولاوضعوا[11] خللكم يبغونكم
21 الفتنة وفيكم سمعون[12] لهم والله عليم بالظلمين [٤٧] لقد ا
22 بتغوا الفتنة من قبل وقلبوا لك الامور حتى جا الحق و
23 ظهر امر الله وهم كرهون [٤٨] ومنهم من يقول ائذن لى ولا
24 تفتنى الا فى الفتنة سقطوا وان جهنم لمحيطة بالكفرين [٤٩]
25 •• تصبك حسنة تسوهم وان تصبك مصيبة يقولوا قد

١ ثنى: ل // ثانى: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نشر المرجان ٥٦١/٢: «بإثبات الألف بعد الثاء المثلثة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ العليا: ل، ط، ف // العليي: ق (بألف بعد الياء عند الداني وأبي داود، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٦/٢-٦٧؛ ٦٢٣/٣؛ وانظر أيضا: نشر المرجان ٥٦٢/٢).

٣ خففا: ل، ق، ط // خفافا: ف (بإثبات الألف بين الفاءين، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ٥٦٢/٢-٥٦٣: «بإثبات الألف بعد الفاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ ثقلا: ل، ق، ط // ثقالا: ف (بإثبات الألف بعد القاف، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ٥٦٣/٢: «بإثبات الألف بعد القاف على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ قصدا: ل، ط، ق // قاصدا: ف (بإثبات الألف بعد القاف، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ٥٦٣/٢: «بإثبات الألف بعد القاف، وحذفها الجزري»).

٦ يستذنك: ل، ف // يستاذنك: ق، ط (بحذف الألف عند أبي داود في جميع القرآن، انظر: مختصر التبيين ٦٢٤/٣، ٦٣٤؛ ٩٠٨/٤؛ وسكت الداني عن صورة الهمزة بعد التاء في هذه الكلمة بخصوصها فترسم ألفا على حسب القاعدة، وهي رسم الهمزة المتوسطة الساكنة بعد الفتح ألفا، انظر: المقنع ٦١، كما قال الأركاتي في نشر المرجان ٥٦٥/٢: «برسم الهمزة الساكنة بعد التاء المفتوحة ألفا»).

٧ يستذنك: ل، ف // يستاذنك: ق، ط (كما تقدم).

٨ ارتبت: ل، ق، ط // ارتابت: ف (سكت عنها أبو داود، وبإثبات الألف عند الداني، لأنها منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ٥٦٦/٢: «بإثبات الألف بعد التاء الأولى على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ انبعثهم: ل، ق، ط // انبعاثهم: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ٥٦٧/٢: «بإثبات الألف بعد العين على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٠ خبلا: ل، ق // خبالا: ط، ف (بإثبات الألف بعد الباء عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ٥٦٨/٢: «بإثبات الألف بعد الباء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١١ ولاوضعوا: ل، ط، ق // ولاوضعوا: ف (كتبوا في بعض المصاحف: «ولأوضعوا» بلام ألف لا غير، وفي بعضها: «ولااوضعوا» بألف بعد اللام ألف، انظر: المقنع ٤٥، ٩٤، ١١٦؛ مختصر التبيين ٦٢٥/٣-٦٢٦؛ الجامع ٥٣؛ نشر المرجان ٥٦٨/٢).

١٢ سمعون: ل، ق، ف // سماعون: ط (في سمير الطالبين ٢٧: «وأما ما كان مفرده على فعّال، نحو: 'التَّوبين'، 'قوّمون'، فعن أبى داود بحذف الألف إلا فى: 'جبّارين' بالمائدة ٢٢ والشعراء ١٣٠؛ وعن الداني بالحذف في 'اكّلون' فقط، واختلف النقل عنه فى سائره»؛ قال الأركاتي في نشر المرجان ٥٦٩/٢: «بحذف الالف بعد الميم ... وهو الموافق للضابط»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤٤٤/٣-٤٤٥، ٦٢٦).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 قبل قتلهم[١] الله انى يوفكون [٣٠] اتخذوا احبرهم[٢] •

2 رهبنهم اربـا[٣] من دون الله والمسيح ابن مريم و

3 ما امروا الا ليعبدوا الـها وحـدا لا الـه الا هو

4 سبحنه عما يشركون [٣١] يريدون ان يطفوا نور الله

5 بافوهـهم ويابى الله الا ان يتم نـوره ولـو كـره ا

6 لكفرون [٣٢] هو الذى ارسل رسوله بلهدى[٤] ودين الحق

7 ليظهره على الـدين كله ولـ• كره المشركون [٣٣]

8 يايها الذين امنوا ان كثيرا من الاحبر[٥] والرهبن[٦] لياكلو

9 ن امول الناس بالبطل ويصدون عن سبيل الله والذ

10 ين يكنزون الذهب والفضة ولا ينفقونها فى سبيل

11 الله فبشرهم بعذاب[٧] اليم [٣٤] يوم يحمى عليها فى

12 نار جهنم فتكوى بها جبههم[٨] وجنوبهم وظهورهم

13 هذا ما كنزتم لانفسكم فذوقوا ما كنتم تكنز

14 ون [٣٥] ان عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهرا فى

15 كتب الله يوم خلق السموت والارض منها ار

16 بعة حرم ذلك الدين القيم فلا تظلموا فيهن ا

17 نفسكم وقتلوا المشركين كافة كما يقتلونكم

18 كافة واعلموا ان الله مع المتقين [٣٦] انما النسى زيد

19 ة[٩] فى الكفر يضل به الذين كفروا يحلونه عاما ويحر

20 مونه عاما ليوطوا[١٠] عدة ما حرم الله فيحلوا ما حر

21 م الله زين لهم سو اعملهم والله لا يهدى القو

22 م الكفرين [٣٧] يايها الذين امنوا ما لكم اذا قيل لكم

23 انفروا فى سبيل الله اثقلتم[١١] الى الارض ارضيتم

24 بالحيوة الدنيا من الاخرة فما متع[١٢] الحيوة الدنيا

25 فى الاخرة الا قليل [٣٨] الا تنفروا يعذبكم عذابا اليـ••

---

١ قتلهم: ل، ق، ف // قاتلهم: ط (قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٥٠: «بإثبات الألف بعد القاف على الأكثر مطابقا لضابط الداني [في المقنع ٤٤، لأن الألف زائدة للبناء]، وحذفها الجزري»؛ سكت أبو داود هنا وذكر أنه في سورة المنافقون ٤ بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ٥/١٢٠٥).

٢ احبرهم: ل، ق، ط // احبارهم: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٥٥١: «بإثبات الألف بعد الباء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ اربا: ل، ق // اربابا: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ١/٤٣٦؛ ٢/٥٥١: «بإثبات الألف بين الباءين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ بلهدى: ل // بالهدى: ط، ف، ق (بإثبات همزة الوصل متصلة بالباء الجارة، انظر: نثر المرجان ٢/٥٥٣).

٥ الاحبر: ل، ق، ط // الاحبار: ف (كما تقدم).

٦ الرهبن: ل، ق، ط // الرهبان: ف (وردت هذه الكلمة في ثلاثة مواضع: مضافة إلى ضمير الغائبين في التوبة ٣١، المعرفة بأل في التوبة ٣٤، ومنكرة في المائدة ٨٢، ونص أبو داود على حذف الألف فيما اذا كانت مضافة وسكت عما عداها، انظر: مختصر التبيين ٣/٦٢٠؛ وبإثبات الألف بعد الباء في جميع مواضعها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وقال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٥١: «بإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ بعذاب: ل، ق، ف // بعذب: ط (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٥٥٤).

٨ جبههم: ل، ق // جباههم: ط، ف (بإثبات الألف بعد الباء عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٥٥٥: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ زيدة: ل، ق // زيادة: ط، ف (بإثبات الألف بين الزاي والدال أين ما أتى لفظ الزيادة، كما ذكره أبو داود في مختصر التبيين ٢/٩٢؛ وتثبت الألف أيضا عند الداني والمهدوي، لأن الكلمة على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٥٧: «بإثبات الألف بعد الياء التحتانية على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٠ ليوطوا: ل، ط // ليوطو: ق // ليواطوا: ف (في بعض المصاحف بحذف الألف بين الواو والطاء، وفي بعضها بألف، انظر: مختصر التبيين ٣/٦٢١-٦٢٢؛ وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٥٨: «بحذف الألف بعد الواو على ما رسمه الجزري ... واخترنا الحذف تبعا للجزري»).

١١ اثقلتم: ل، ق، ط // اثاقلتم: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٥٩: «بإثبات الألف بعد الثاء وفاقا كما ضبطه الداني»).

١٢ متع: ل، ق، ف // متاع: ط (بغير ألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٢٠ ٣٨٩؛ ٣/٤٦١، ٥٣٦؛ ٤/١٠٧٤، ١١٨٨؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٢/٥٦٠).

IX. 31.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 لهم فيها نعيم مقيم [٢١] خلدين فيها ابدا ان الله عنده ا
2 جر عظيم [٢٢] يايها الذين امنوا لا تتخذوا اباكم واخو
3 نكم اوليا ان استحبوا الكفر على الايمن ومن يتولهم
4 منكم فاولئك هم الظلمون [٢٣] قل ان كان ابوكم[١] وا
5 بناوكم واخونكم وازوجكم وعشيرتكم وامو
6 ل اقترفتموها وتجرة[٢] تخشون كسدها[٣] ومسكن ترضو
7 نها احب اليكم من الله ورسوله وجهد[٤] في سبيله
8 فتربصوا حتى ياتى الله بامره والله لا يهدى ا
9 لقوم الفسقين [٢٤] لقد نصركم الله في موطن[٥] كثير
10 ة ويوم حنين اذ اعجبتكم كثرتكم فلم تغن عنكم شيا
11 وضاقت عليكم الارض بما رحبت ثم وليتم
12 مدبرين [٢٥] ثم انزل الله سكينته على رسوله وعلى
13 المومنين وانزل جنودا لم تروها وعذب الذ
14 ين كفروا وذلك جزا الكفرين [٢٦] ثم يتوب الله
15 من بعد ذلك على من يشا والله غفور رحيم [٢٧]
16 يايها الذين امنوا انما المشركون نجس فلا يقربو
17 ا المسجد الحرم[٦] بعد عامهم هذا وان خفتم عيلة
18 فسوف يغنيكم الله من فضله ان شا ان الله عليم
19 حكيم [٢٨] قتلوا الذين لا يومنون بالله ولا باليو
20 م الاخر ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله ولا
21 يدينون دين الحق من الذين اوتوا الكتب حتى يعطو
22 ا الجزية عن يد وهم صغرون [٢٩] وقالت اليهود عز
23 ير ابن الله وقالت النصرى[٧] المسيح ابن[٨] الله ذلك
24 قولهم بافوههم يضهون قول الذين كفروا من

---

١ ابوكم: ل // اباوكم: ط، ف، ق (بألف بعد الباء، وكل همزة أتت بعد ألف واتصل بها ضمير فإن كانت مضمومة صورت واوا، نحو: جزاوهم وأباوكم وشبهه، كما ورد في المقنع ٣٦–٣٧؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٥٠؛ نثر المرجان ٢/٥٤٣).

٢ تجرة: ل، ق، ف // تجارة: ط (نص أبو داود على حذف الألف في جميع المواضع، إلا أنه سكت في النساء ٢٩، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٩، ٣٢١؛ ٤/٩٠٦، ١٢٠١؛ ٥/١٢٠٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٤٣: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزري).

٣ كسدها: ل، ق // كسادها: ط، ف (سكت عنها أبو داود؛ وبإثبات الألف بعد السين عند الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٤٣: «بإثبات الألف بعد السين وفاقا»).

٤ جهد: ل، ق // جهاد: ط، ف (وردت هذه الكلمة في أربعة مواضع: منصوبة في الفرقان ٥٢ والممتحنة ١، ومضافة إلى ضمير الغائب في الحج ٧٨، ومجرورة في التوبة ٢٤؛ ونص أبو داود على إثبات الألف في الفرقان، وعلى حذفها في الممتحنة، وسكت عما عداها، انظر: مختصر التبيين ٤/٩١٦، ١١٩٨؛ وتثبت ألفها في جميع مواضعها عند الداني، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٤٤: «بإثبات الألف بعد الهاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ موطن: ل، ق // مواطن: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ ولكن قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٤٤: «موطن: بحذف الألف بعد الواو، لأنه جمع على زنة مفاعل»).

٦ الحرم: ل // الحرام: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٥٢٦–٥٢٧، ٥٤٧).

٧ النصرى: ل، ط، ف // النصارى: ق (النصرى ونصرى بحذف الألف بعد الصاد في جميع القرآن، انظر: المقنع ١٨؛ مختصر التبيين ٢/١٥٤؛ ٣/٦١٩؛ نثر المرجان ٢/٥٥٠).

٨ ابن: ل، ط، ف // بن: ق (ويظهر لنا أن سقوط الألف قبل «بن» من سهو الكاتب المتأخر حين إكماله الأوراق غير المقروءة؛ قال الداني في المقنع ٣٠: «أجمع كتاب المصاحف على إثبات ألف الوصل في قوله ‘عيسى ابن مريم’ و‘المسيح ابن مريم’ حيث وقعا، وهو نعت، كما أثبتوها في الخبر في نحو قوله: ‘وقالت اليهود عزير ابن الله وقالت النصرى المسيح ابن الله’؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/٦١٩–٦٢٠؛ نثر المرجان ٢/٥٢٩، ٥٣٠).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 سبيله انهم سا ما كانوا يعملون [٩] لا يرقبون فى مومن
2 الا ولا ذمة واولئك هم المعتدون [١٠] فان تابو[١] وا
3 قموا[٢] الصلوة واتوا الزكوة فاخونكم فى الدين
4 ونفصل الايت لقوم يعلمون [١١] وان نكثوا ايمنهم من
5 بعد عهدهم وطعنوا فى دينكم فقتلوا ائمة الكفر ا
6 نهم لا ايمن لهم لعلهم ينتهون [١٢] الا تقتلون قوما نكثوا
7 ايمنهم وهموا باخرج[٣] الرسول وهم بدوكم او
8 ل مرة اتخشونهم فالله احق ان تخشوه ان كنتم مو
9 منين [١٣] قتلوهم يعذبهم الله بايديكم ويخزهم و
10 ينصركم عليهم ويشف صدور قوم مومنين [١٤] و
11 يذهب غيظ قلوبهم ويتوب الله على من يشا
12 والله عليم حكيم [١٥] ام حسبتم ان تتركوا ولما يعلم ا
13 لله الذين جهدوا منكم ولم يتخذوا من دون الله و
14 لا رسوله ولا المومنين وليجة والله خبير بما تعملو
15 ن [١٦] ماكان للمشركين ان يعمروا مسجد الله شهدين[٤] على ا
16 نفسهم بالكفر اولئك حبطت اعملهم وفى النار
17 هم خلدون [١٧] انما يعمر مسجد[٥] الله من امن بالله وا
18 ليوم الاخر واقم[٦] الصلوة واتى الزكوة ولم يخش
19 الا الله فعسى اولئك ان يكونوا من المهتدين [١٨] ا
20 جعلتم سقية الحاج وعمرة[٧] المسجد الحرم[٨] كمن ا
21 من بالله واليوم الاخر وجهد[٩] فى سبيل الله لا يستو
22 ن عند الله والله لا يهدى القوم الظلمين [١٩] الذ••
23 امنوا وهجروا[١٠] وجهدوا فى سبيل الله باموالهم •
24 انفسهم اعظم درجة عند الله واولئك هم الف••
25 ون[١١] [٢٠] يبشرهم ربهم برحمة منه ورضون وجنات[١٢]

١ تابو: ل // تابوا: ط، ف، ق (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع، واستثنوا كلمات ليست هذه منها؛ انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٨-٨٠؛ ٣/٦٠٧؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٥٢٥).

٢ اقموا: ل، ق، ط // اقاموا: ف (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، لأنه قال في المقنع ٤٤: «وكذلك [بإثبات الألف] إن كانت منقلبة من ياء أو من واو حيث وقع»؛ وسكت أبو داود عن هذه الكلمة؛ قال وفي نثر المرجان ٢/٤٣١، ٥٢٩: «بإثبات الألف بعد القاف بالاتفاق كما ضبطه الداني حيث قال: وكذلك، أي: بإثبات الألف إن كانت منقلبة من ياء ومن واو حيث وقعت»).

٣ باخرج: ل، ق // باخراج: ط، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٣٣: «بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ شهدين: ل، ف، ق // شاهدين: ط (بحذف الألف، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٢؛ ٣/٦١٧؛ نثر المرجان ٢/٥٣٧).

٥ مسجد: ل، ق، ف // مساجد: ط (اتفقوا على حذف الألف بعد السين حيثما وقع، انظر: المقنع ١١، ١٨؛ مختصر التبيين ٢/١٩٨-١٩٩؛ ٣/٦١٧؛ ٤/٨٧٨؛ الجامع ٣٩؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٣٧: «بحذف الألف بعد السين وفاقا كما نص عليه الداني، لأنه منتهى الجموع على زنة مفاعل»).

٦ اقم: ل // اقام: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود؛ وقال الداني في المقنع ٤٤: «وكذلك [أي: بإثبات الألف] إن كانت منقلبة من ياء أو من واو حيث وقع»؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٥٣٨).

٧ سقية الحاج وعمرة: ل، ق // سقية الحج وعمرة: ط // سقاية الحاج وعمارة: ف (سكت عنهما أبو داود، وقال ابن الجزري في النشر ٢/٣١٣: «وقد رأيتهما [يعني: سقاية وعمارة] في المصاحف القديمة محذوفتي الألف كقيامة وجمالة؛ ثم رأيتها كذلك في مصحف المدينة الشريفة، ولم أعلم أحداً نص على إثبات الألف فيهما ولا في إحداهما»؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٥٣٩).

٨ الحرم: ل // الحرام: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٥٢٦-٥٢٧).

٩ جهد: ل، ق، ف // جاهد: ط (بحذف الألف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٦١٧؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٤٠: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر مطابقا لضابط الداني [في المقنع ٤٤، لأن الألف زائدة للبناء]، وحذفها الجزري»).

١٠ هجروا: ل، ق // هاجروا: ط، ف (بإثبات الألف بين الهاء والجيم حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٠٧، ٢٦٨؛ ٣/٦٠٧؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٤٠: «بإثبات الألف بعد الهاء على ضابط الداني، وهو الأكثر»).

١١ الف••ون: ل // الفئزون: ق، ط // الفائزون: ف (ذكر أبو داود اختلاف المصاحف في مهموز العين دون تعيين، انظر: مختصر التبيين ٢/٥٨؛ وذكر في «الفائزون» [التوبة ٢٠]، و«الخائنين» [يوسف ٥٢] الإثبات فقط، انظر: مختصر التبيين ٣/٦١٧، ٧١٩-٧٢٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٤٠-٥٤١: «بألف بعد الفاء، لأنه وقع بعد ألفه همز»؛ وانظر أيضا: المقنع ٢٢).

١٢ جنات: ل، ق، ط // جنت: ف (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث جميعا، انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٢-٣٤، ١٠٧، ٣٣٣، ٣٨٨، ٣٨٩؛ ٣/٤٥٦، ٤٦٦؛ ٤/١١٣٥؛ الجامع ٣٧؛ نثر المرجان ٢/٥٤١).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 والذين امنوا من بعد وهجروا[١] وجهدوا[٢] معكم
2 فاولئك منكم واولوا الارحم[٣] بعضهم اولى ببعض
3 فى كتب الله ان الله بكل شى[٤] عليم [٧٥]

[سورة التوبة . (٩) . عدد آياتها [١٢٩]][٥]

4 براة من الله ورسوله الى الذين عهدتم من المشر
5 كين [١] فسيحوا فى الارض اربعة اشهر واعلموا انكم
6 غير معجزى الله وان الله مخزى الكفرين [٢] واذ
7 ن من الله ورسوله الى الناس يوم الحج الاكبر
8 ان الله برى من المشركين ورسوله فان تبتم فهو
9 خير لكم وان توليتم فاعلموا انكم غير معجزى
10 الله وبشر الذين كفروا بعذب[٦] اليم [٣] الا الذين
11 عهدتم من المشركين ثم لم ينقصوكم شيا ولم يظهر
12 وا عليكم احدا فاتموا اليهم عهدهم الى مدتهم
13 ان الله يحب المتقين [٤] فاذا انسلخ الاشهر الحرم
14 فاقتلوا المشركين حيث وجدتموهم وخذوهم
15 واحصروهم واقعدوا لهم كل مرصد فان تابوا و
16 اقموا[٧] الصلوة واتوا الزكوة فخلوا سبيلهم ان الله
17 غفور رحيم [٥] وان احد من المشركين استجرك[٨] فاجر
18 ه حتى يسمع كلم الله ثم ابلغه مامنه ذلك بانهم
19 قوم لا يعلمون [٦] كيف يكون للمشركين عهد عند
20 ••له وعند رسوله الا الذين عهدتم عند المسجد
21 •لحرم[٩] فما استقموا لكم فاستقيموا لهم ان الله يحب
22 •لمتقين [٧] كيف وان يظهروا عليكم لا يرقبوا فيكم الا
23 •لا ذمة يرضونكم بافوههم وتابى قلوبهم واكثرهم
24 •سقون [٨] اشتروا بابيت[١٠] الله ثمنا ••••• •••وا عن

---

١ هجروا: ل، ط، ق // هاجروا: ف (بإثبات الألف بين الهاء والجيم حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٠٧، ٢٦٨؛ ٣/٦٠٧؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥١٦؛ ٣/٤٤١: «بإثبات الألف بعد الهاء على ضابط الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٢ جهدوا: ل، ف، ق // جاهدوا: ط (بغير ألف حيث وقع، انظر: مختصر التبيين ٢/١٠٧، ٢٦٨؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥١٦: «بإثبات الألف بعد الجيم، وحذفها الجزري»).

٣ الارحم: ل، ق، ط // الارحام: ف (ذكر أبو داود أنه في النساء ١ والأنفال ٧٥: بإثبات الألف بعد الحاء، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٩١؛ ٣/٥٢٠–٥٢١؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥١٩: «بإثبات الألف بعد الحاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٤ شى: ل، ط، ف // شاى: ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٢/٥١٧).

٥ فاتحة سورة التوبة وهي مئة وثلثون اية: ل // سورة التوبة: ف // –: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٦ بعذب: ل // بعذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٥٢٣).

٧ اقموا: ل // اقاموا: ق، ط، ف (بإثبات الألف بعد القاف؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٣/٦١٢؛ نثر المرجان ٢/٥٢٥). (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، لأنه قال في المقنع ٤٤: «وكذلك [أي: بإثبات الألف] إن كانت منقلبة من ياء أو من واو حيث وقع»؛ وسكت أبو داود عن هذه الكلمة؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٢٥: «بإثبات الألف بعد القاف وفاقا»).

٨ استجرك: ل، ق، ط // استجارك: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت الألف بعد الجيم على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ نثر المرجان ٢/٥٢٦).

٩ الحرم: ل // الحرام: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٥٢٦–٥٢٧).

١٠ بابيت: ل، ق، ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بايته وبابيت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر ايضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢–١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٢/٥٢٨).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 الله الف بينهم انه عزيز حكيم [٦٣]] يايها النبى حسبك الله
2 ومن اتبعك من المومنين [٦٤] يايها النبى حرض المومنين على
3 القتل[١] ان يكن منكم عشرون صبرون يغلبوا مائتين[٢] و••
4 يكن منكم مائة[٣] يغلبوا الفا من الذين كفروا بانهم
5 قوم لا يفقهون [٦٥] الن خفف الله عنكم وعلم ان فيكم
6 ضعفا فان يكن منكم مائة صبرة[٤] يغلبوا مائتين[٥] وان
7 يكن منكم الف يغلبوا الفين باذن الله والله مع
8 الصبرين [٦٦] ماكان لنبى ان يكون له اسرى حتى يثخن فى
9 الارض تريدون عرض الدنيا والله يريد الاخر
10 ة والله عزيز حكيم [٦٧] لولا كتب من الله سبق لمسكم
11 فيما[٦] اخذتم عذب[٧] عظيم [٦٨] فكلوا مما غنمتم حللا
12 طيبا واتقوا الله ان الله غفور رحيم [٦٩] يايها النبى
13 قل لمن فى ايديكم من الاسرى ان يعلم الله فى قلو
14 بكم خيرا يوتكم خيرا مما اخذ منكم ويغفر
15 لكم والله غفور رحيم [٧٠] وان يريدوا خينتك[٨] فقد
16 خانوا الله من قبل فامكن منهم والله عليم حكيم [٧١]
17 ان الذين امنوا وهجروا[٩] وجهدوا بامولهم وا
18 نفسهم فى سبيل الله والذين اوو[١٠] ونصروا اولئك
19 بعضهم اوليا بعض والذين امنوا ولم يهجروا[١١] ما لكم
20 من وليتهم من شى حتى يهجروا[١٢] وان استنصروكم فى
21 الدين فعليكم النصر الا على قوم بينكم و
22 بينهم ميثق والله بما تعملون بصير [٧٢] والذين كفر
23 وا بعضهم اوليا بعض الا تفعلو• تكن فتنة فى
24 الارض وفساد كبير [٧٣] والذين امنوا وهجرو•[١٣]
25 وجهدوا •• سبيل الله والذين اوو[١٤] ونصر••
26 اولئك •• ••••••نون حقا لهم مغفرة ورزق •••• [٧٤]

---

١ القتل: ل // القتال: ط، ف، ق (ولا يحذف الألف فيها حيثما وقع، لأنه على وزن فِعال؛ انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/٢٦٦، ٢٩٥، ٤٠٦؛ نثر المرجان ٢/٥٠٩–٥١٠).

٢ مائتين: ل، ط، ف // مئتين: ق (كتبوا مائة ومائتين بالألف بين الميم والياء المهموزة بلا خلاف حيثما وقعتا، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٠٢؛ الجامع ٥٣؛ نثر المرجان ٢/٥١٠).

٣ مائة: ل، ق، ف // مئة: ط (كما تقدم).

٤ صبرة: ل، ق، ط // صابرة: ف (بإثبات الألف بعد الصاد، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٥١١: «بإثبات الألف بعد الصاد على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ مائتين: ل، ف // مئتين: ق، ط (كما تقدم).

٦ فيما: ل، ط، ف // فى ما: ق (هي مقطوعة في أحد عشر موضعا – هنا موصولة– ومنهم من يصلها كلها ويقطع في الشعراء ١٤٦، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٤٨–٤٩؛ المقنع ٧١–٧٢؛ مختصر التبيين ٢/١٩٧؛ ٣/٥٢٢، ٥٢٨؛ ٤/٩٠٢، ٩٧٣، ١١٨٠؛ الجامع ٨١–٨٢؛ نثر المرجان ٢/٥١٣).

٧ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٥١٣).

٨ خينتك: ل، ق، ط // خيانتك: ف (سكت عنها أبو داود، وبإثبات الألف بعد الياء عند الداني؛ لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٥١٥: «بإثبات الألف بعد الياء التحتانية على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ هجروا: ل، ق // هاجروا: ط، ف (بإثبات الألف بين الهاء والجيم حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٠٧، ٢٦٨؛ ٣/٦٠٧؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥١٤؛ ٣/٤٤١: «بإثبات الألف بعد الهاء على ضابط الداني، وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٠ اوو: ل، ق، ط // اووا: ف (بإثبات الألف بعد واو الجمع، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٩؛ ٣/٦٠٧؛ الجامع ٥٢؛ نثر المرجان ٢/٥١٦).

١١ يهجروا: ل، ق // يهاجروا: ط، ف (ذكر أبو داود أنه في الأنفال ٧٢ مرتان بألف؛ وتثبت ألفه أيضا عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٥١٧: «بإثبات الألف بعد الهاء وفاقا»).

١٢ يهجروا: ل، ق، ط // يهاجروا: ف (كما تقدم).

١٣ هجروا: ل، ق // هاجروا: ط، ف (كما تقدم).

١٤ اوو: ل، ق، ط // اووا: ف (كما تقدم).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26

1 انى ارى ما لا ترون انى[1] اخف[2] الله والله شديد العقا
2 ب [٤٨] اذ يقول المنفقون والذين فى قلوبهم مرض غر
3 هـولا دينـهـم ومـن يـتوكل عـلى الـله فـان الـله عزيز
4 حكيم [٤٩] ولو ترى اذ يتوفى الذين كفروا الملئكة
5 يـضـربـون وجـوهـهـم وادبـرهـم وذوقـوا عـذاب ا
6 لحريق [٥٠] ذلك بما قدمت ايديكم وان الله ليس
7 بظلم[3] للعبيد [٥١] كداب ال فرعون والذين من قبلهم
8 كـفـروا بـاييـت[4] الـله فـاخـذهـم الـله بـذنـوبـهـم ان ا
9 لله قوى شديد العقاب [٥٢] ذلك بان الله لم يك
10 مغيرا نعمة انعمها على قوم حتى يغيروا ما بانفسهم
11 وان الله سميع عليم [٥٣] كداب ال فرعون والذين من
12 قبلهم كذبوا باييت[5] ربهم فاهلكنهم بذنوبهم وا
13 غرقنا ال فرعون وكل كانوا ظلمين [٥٤] ان شر الدواب
14 عند الله الذين كفروا فهم لا يومنون [٥٥] الذين عهدت
15 منهم ثم ينقضون عهدهم فى كل مرة وهم لا يتقون [٥٦] فا
16 ما تثقفنهم فى الحرب فشرد بهم من خلفهم لعلهم يذ
17 كرون [٥٧] واما تخفن[6] من قوم خينة[7] فانبذ اليهم على سوا
18 •ن الله لا يحب الخئنين[8] [٥٨] ولا يحسبن الذين كفروا سبقو
19 • انهم لا يعجزون [٥٩] واعدوا لهم ما استطعتم من قوة و
20 •ن ربط[9] الخيل ترهبون به عدو الله وعدوكم واخر
21 •ن من دونهم لا تعلمونهم الله يعلمهم وما تنفقوا من شى[10]
22 •ى سبيل الله يوف اليكم وانتم لا تظلمون [٦٠] وان جنحو
23 • للسلم فاجنح لها وتوكل على الله انه هو السميع
24 العليم [٦١] وان يريدوا ان يخدعوك فان حسبك الله
25 •و الذى ايدك بنصره وبالمومنين [٦٢] [ ] والف بين قلوبهم
26 •• انفقت ما فى الارض جميعا ما الفت بين قلوبهم ولكن

---

١ انى: ل، ق، ف // انى ا: ط (والظاهر أن الألف الزائدة بعد الياء في نسخة «ط» من سهو الكاتب).

٢ اخف: ل // اخاف: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٤٦؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٤٩٩).

٣ بظلم: ل، ف // بظلام: ق، ط (بإثبات الألف بعد اللام عند الداني والمهدوي، لأنها على وزن فعّال؛ انظر المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وبحذفها عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٦٠٣؛ ٤/٨٧٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٠١: «بإثبات الألف بعد اللام بالاتفاق كما نص عليه الداني).

٤ باييت: ل، ق، ط // بايت: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وباييت وبايينا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياءين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ نثر المرجان ٢/٥٠١).

٥ باييت: ل، ق، ط // بايت: ف (كما تقدم).

٦ تخفن: ل // تخافن: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٤٦؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٥٠٤: «بإثبات الألف بعد الخاء وفاقا»).

٧ خينة: ل، ق، ط // خيانة: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٥٠٥: «بإثبات الألف بعد الياء وفاقا»).

٨ الخئنين: ل // الخائنين: ط، ف، ق (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم الكثير الدور في المذكر والمؤنث جميعا، نحو: العلمين، والظلمون، والصبرين، والمسلمت، والخبيثت، والغرفت، وما أشبه ذلك؛ فإن جاء بعد الألف همزة أو حرف مضعف أثبتت الألف؛ انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٢؛ الجامع ٣٦-٣٧؛ نثر المرجان ٢/٥٠٥).

٩ ربط: ل، ط // رباط: ق، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٥٠٦: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة على الأكثر على قراءة الجمهور، وحذفها الجزري»).

١٠ شى: ل، ط، ف // شاى: ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٢/٥٠٧).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26

1 فيجعله فى جهنم اولئك هم الخسرون [٣٧] قل للذين كفـ
2 وا ان ينتهوا يغفر لهم ما قد سلف وان يعودوا فقد
3 مضت سنت الاولين [٣٨] وقتلوهم حتى لا تكون
4 فتنة ويكون الدين كله لله فان انتهوا فان ا
5 لله بما يعملون بصير [٣٩] وان تولوا فاعلموا ان الله
6 موليكم نعم المولى ونعم النصير [٤٠] واعلموا انما
7 غنمتم من شاى[١] فان لله خمسه وللرسول ولذى القربى و
8 اليتمى والمسكين وابن السبيل ان كنتم امنتم بالله
9 وما انزلنا على عبدنا يوم الفرقن[٢] يوم التقى الجمعن[٣]
10 والله على كل شاى[٤] قدير [٤١] اذ انتم بالعدوة الد
11 نيا وهم بالعدوة القصوى والركب اسفل منكم
12 ولو توعدتم[٥] لاختلفتم فى الميعد[٦] ولكن ليقضى الله

13 امرا كان مفعولا ليهلك من هلك عن بينة ويحيى من
14 حى عن بينة وان الله لسميع عليم [٤٢] اذ يريكهم الله
15 فى منمك[٧] قليلا ولو اركهم[٨] كثيرا لفشلتم ولتنزعتم
16 فى الامر ولكن الله سلم انه عليم بذات الصد
17 ور [٤٣] واذ يريكموهم اذ التقيتم فى اعينكم قليلا و
18 يقللكم فى اعينهم ليقضى الله امرا كان مفعولا و
19 الى الله ترجع الامور [٤٤] ياايها الذين امنوا اذا
20 لقيتم فئة فاثبتوا واذكروا الله كثيرا لعلكم
21 تفلحون [٤٥] واطيعوا الله ورسوله ولا تنزعوا فتفشلـ
22 ا وتذهب ريحكم واصبروا ان الله مع الصبرين [٤٦] •
23 لا تكونوا كالذين خرجوا من ديرهم بطـ
24 ورئا الناس ويصدون عن سبيل الله والله بما
25 يعملون محيط [٤٧] واذ زين لهم الشيطن اعملهم وقال
26 لا غلب[٩] لكم اليوم من الناس وانى جار لكم ••••
27 ترات الفئتن[١٠] نكص على عقبيه وقل[١١] انى برى منـ

١ شاى: ل، ق // شى: ط، ف (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٦٣؛ المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٢/٤٩٠).

٢ الفرقن: ل، ق // الفرقان: ط، ف (بإثبات الألف بعد القاف؛ سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني والمهدوي، لأنها على وزن فُعلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٩١: «بإثبات الألف بعد القاف على ما ضبطه الداني، وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ الجمعن: ل، ق // الجمعان: ط، ف (في بعض المصاحف بالألف بعد العين، وفي بعضها بغير ألف، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٧٨؛ ٣/٦٠١؛ ٤/٩٢٧؛ وهي محذوفة عند الداني، لأنه نص على حذف ألف المثنى، انظر: المقنع ١٧؛ وانظر أيضا: الجامع ٣٥-٣٦؛ نثر المرجان ٢/٤٩١).

٤ شاى: ل، ق // شى: ط، ف (كما تقدم).

٥ توعدتم: ل، ق، ط // تواعدتم: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٩٢: «بإثبات الألف بين الواو والعين على الأكثر كما ضبطه الداني، وحذفها الجزري»).

٦ الميعد: ل، ق، ف // الميعاد: ط (حذفوا الألف فيها في هذه الآية خاصة، وأثبتوها في سائر المواضع، انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٣/٦٠١؛ الجامع ٩٧؛ نثر المرجان ٢/٤٩٢).

٧ منمك: ل، ق، ط // منامك: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٩٤: «بإثبات الألف بعد النون وفاقا»).

٨ اركهم: ل، ق // اريكهم: ف // اراكهم: ط (بياء بين الراء والكاف مكان الألف على الأصل والإمالة، انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٣/٤٩٥، ٦٠٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٩٤: «برسم الألف بعد الراء ياء»).

٩ غلب: ل، ق // غالب: ط، ف (بإثبات الألف بعد الغين على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٤٩٨).

١٠ الفئتن: ل، ق، ط // الفئتان: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ويعلمن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا، كما قال الداني في المقنع ١٧؛ وذكر أبو داود اختلاف الصحابة في إثبات ألف التثنية وحذفها في قوله: امراتن وشبهها، واختار الإثبات، انظر: مختصر التبيين ٢/٣٢٠؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٤٩٨).

١١ قل: ل // قال: ط، ف، ق.

VIII. 38

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27

1 •قلبه وانه اليه تحشرون [٢٤] واتقوا فتنة لا تصيبن ا
2 •ذين ظلموا منكم خاصة واعلموا ان الله شد
3 يد العقاب [٢٥] واذكروا اذ انتم قليل مستضعفو
4 ن فى الارض تخفون[١] ان يتخطفكم الناس فاويكم وايد
5 كم بنصره ورزقكم من الطيبت لعلكم تشكرو
6 ن [٢٦] يايها الذين امنوا لا تخونوا الله والرسول و
7 تخونوا امنتكم وانتم تعلمون [٢٧] واعلموا انما امو
8 لكم واولدكم فتنة وان الله عنده اجر عظيم [٢٨]
9 يايها الذين امنوا ان تتقوا الله يجعل لكم فرقنا[٢]
10 ويكفر عنكم سيتكم[٣] ويغفر لكم والله ذوا[٤] الفضل
11 العظيم [٢٩] واذ يمكر بك الذين كفروا ليثبتوك او
12 يقتلوك او يخرجوك ويمكرون ويمكر الله و
13 الله خير المكرين [٣٠] واذا تتلى عليهم ايتنا قلوا[٥] قد
14 سمعنا لو نشا لقلنا مثل هذا ان هذا الا اسطير الا
15 •لين [٣١] واذ قلوا[٦] اللهم ا• كان هذا هو الحق من
16 عندك فامطر علينا حجرة[٧] من السما او ائتنا بعذ
17 •ب اليم [٣٢] وما كان الله ليعذبهم وانت فيهم و
18 ما كان الله معذبهم وهم يستغفرون [٣٣] وما لهم الا
19 يعذ بهم الله وهم يصدون عن المسجد الحرم[٨] وما
20 كانوا اوليه ان اوليه[٩] الا المتقون ولكن اكثر
21 هم لا يعلمون [٣٤] وما كان صلتهم[١٠] عند البيت الا مكا
22 •تصدية فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون [٣٥] ا
23 ن الذين كفروا ينفقون امولهم[١١] ليصدوا عن سبيل الله
24 فسينفقونها ثم تكون عليهم حسرة ثم يغلبون والذين
25 كفروا الى جهنم يحشرون [٣٦] ليميز الله الخبيث من الطيب
26 •••عل الخبيث بعضه على بعض فيركمه جميعا

---

١ تخفون: ل // تخافون: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٤٦؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظرأيضا: نثر المرجان ٢/٤٧٧).

٢ فرقنا: ل، ق، ط // فرقانا: ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني والمهدوي، لأنها على وزن فُعلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٧٩: «بإثبات الألف بعد القاف على ما ضبطه الداني وهو الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ سييتكم: ل، ط // سياتكم: ق، ف (سيات وسياتكم وسياتهم وسياته جميعا بياء واحدة في جميع القرآن كما ورد في المقنع ٥٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٧٠؛ نثر المرجان ٢/٤٨٠).

٤ ذوا: ل، ق // ذو: ط، ف (اتفقت المصاحف على حذف الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع في الاسم المفرد المضاف، نحو قوله: لذو فضل، وذو العرش وما كان مثله حيث وقع، انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر التبيين ٢/٨٢، ٣٧٥؛ نثر المرجان ٢/٤٨٠).

٥ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٦ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٧ حجرة: ل، ق // حجارة: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٨٢: «بإثبات الألف بعد الجيم على الأكثر، وحذفها الجزرى»).

٨ الحرم: ل // الحرام: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الراء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٤٨٣).

٩ اوليه ان اوليه: ل، ق // اولياه ان اولياه: ط // اولياه ان اولياوه: ف (في رسمه خلاف، انظر: المقنع ٣٦-٣٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠١-٣٠٢؛ الجامع ٧٢-٧٣؛ نثر المرجان ٢/٤٨٣-٤٨٤).

١٠ صلتهم: ل // صلاتهم: ط، ف، ق (رسم بغير واو، وربما رسمت الألف في بعض المصاحف وهو الأكثر، وربما لم ترسم وهو الأقل، كما ورد في المقنع ٥٤؛ وذكر أبو داود أنه بغير ألف ولا واو، وفي بعضها صلاتهم بألف، انظر: مختصر التبيين ٣/٥٩٩؛ ٤/٨٨٥؛ ٥/١٢٢٨، ١٢٢٩؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٤٨٥).

١١ امولهم: ل، ط، ف // اموالهم: ق (بحذف الألف بين الواو واللام عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٢٧، ٣٩٢؛ ٣/٦٢٨، ٦٣٣، ٦٤١؛ ٤/١٠٠٢، ١١٢٦، ١١٣٣، ١١٨٧، ١١٩٦؛ ٥/١٢٠٦، ١٢٣٢؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني، لأن ألفها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٨٦: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26

1 بالف من الملئكة مردفين [٩] وما جعله الله الا بشرى
2 ولتطمئن به قلوبكم وما النصر الا من عند الله ان ا
3 لله عزيز حكيم [١٠] اذ يغشيكم النعس[١] امنة منه وينزل
4 عليكم من السما ما ليطهركم به ويذهب عنكم ر••
5 الشيطن وليربط على قلوبكم ويثبت به الاقدم[٢] [١١]
6 اذ يوحى ربك الى الملئكة انى معكم فثبتوا الذين ا
7 منوا سالقى فى قلوب الذين كفروا الرعب فاضر
8 بوا فوق الاعنق[٣] واضربوا منهم كل بنان [١٢] ذلك با
9 نهم شقوا[٤] الله ورسوله ومن يشقق[٥] الله ورسوله فا
10 ن الله شديد العقاب [١٣] ذلكم فذوقو وان للكف•
11 ين عذاب النار [١٤] يايها الذين امنوا اذا لقيتم الذين
12 كفروا زحفا فلا تولوهم الادبر[٦] [١٥] ومن يولهم ••

13 مئذ دبره الا متحرفا لقتل[٧] او متحيزا الى فئة فقد بابغضب
14 من الله وماويه جهنم وبئس المصير [١٦] فلم
15 تقتلوهم ولكن الله قتلهم وما رميت اذ رميت •
16 لكن الله رمى وليبلى المومنين منه بلا حسنا ان الله
17 سميع عليم [١٧] ذلكم وان الله موهن كيد الكفرين [١٨] ا
18 ن تستفتحوا فقد جاكم الفتح وان تنتهوا فهو خير لكم
19 وان تعودوا نعد ولن تغنى عنكم فئتكم شيا ولو ك••
20 ت وان الله مع المومنين [١٩] يايها الذين امنوا اطيعوا •
21 لله ورسوله ولا تولوا عنه وانتم تسمعون [٢٠] ولا
22 تكونوا كالذين قلوا[٨] سمعنا وهم لا يسمعون [٢١] ان شر ا
23 لدواب عند الله الصم البكم الذين لا يعقلون [٢٢] ولو
24 علم الله فيهم خيرا لاسمعهم ولو اسمعهم لتولوا و••
25 معرضون [٢٣] يايها الذين امنوا استجيبوا لله وللرسول •
26 ذا دعاكم لما يحييكم واعلموا ان الله يحول بين الـ••

---

١ النعس: ل // النعاس: ق، ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٢/٤٦٧: «بإثبات الألف بعد العين المهملة وفاقا»).

٢ الاقدم: ل، ق، ط // الاقدام: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٢/٤٦٨: «بإثبات الألف بعد الدال وفاقا»).

٣ الاعنق: ل، ق، ط // الاعناق: ف (نص أبو داود على حذف ألفها فيما إذا كانت مضافة إلى ضمير الغائبين غير موضع الرعد، وسكت عنها إذا كانت غير مضافة، انظر: مختصر التبيين ٤/٩٢١، ١٠٢١، ١٠٧٩؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني في جميع مواضعها، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٢/٤٦٩: «بإثبات الألف بعد النون وفاقا»).

٤ شقوا: ل // شاقوا: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الشين؛ انظر: نثر المرجان ٢/٤٦٩).

٥ يشقق: ل، ق، ط // يشاقق: ف (سكت عنها أبوداود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأن ألفها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان ٢/٤٦٩: «بإثبات الألف بعد الشين المعجمة على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).

٦ الادبر: ل، ق، ط // الادبار: ف (نص أبو داود على حذف الألف من ادبرهم، وادبر السجود، وادبر النجوم، والادبر بالأنفال ٥٠ والأحزاب ١٥ وق ٤٠ والحشر ١٢، وسكت عما عداها، انظر: مختصر التبيين ٣/٦٠٣؛ ٤/٩٩٩، ١١٣٧، ١١٩٦؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني في جميع مواضعه، لأنه زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاني في نثر المرجان٢/ ٤٧١: «بإثبات الألف بعد الباء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ لقتل: ل // لقتال: ط، ف، ق (ولا يحذف الألف فيها حيثما وقع، لأنه على وزن فِعال؛ انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/٢٦٦، ٢٩٥، ٤٠٦؛ نثر المرجان ٢/٤٧١).

٨ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26

1 اتقوا اذا مسهم طئف من الشيطن تذاكروا[١] فاذا
2 هم مبصرون [٢٠١] واخونهم يمدونهم فى الغى ثم لا
3 يقصرون [٢٠٢] واذا لم تاتهم باية[٢] قلوا[٣] لو لا اجتبيتها
4 قل انما اتبع ما يوحى الى من ربى هذا بصئر[٤] من ربكم
5 وهدى ورحمة لقوم يومنون [٢٠٣] واذا قرى القران فا
6 ستمعوا له وانصتوا لعلكم ترحمون [٢٠٤] واذكر ربك
7 فى نفسك تضرعا وخيفة ودون الجهر من القول بالغد
8 و والاصل[٥] ولا تكن من الغفلين [٢٠٥] ان الذين عند ربك لا
9 يستكبرون عن عبدته[٦] ويسبحونه وله يسجدون [٢٠٦]

10 [سورة الأنفال . (٨) . عدد آياتها ٧٥][٧]
11 بسم الله الرحمن الرحيم
12 يسلونك عن الانفل قل الانفل[٨] لله والرسول فا
13 تقوا الله واصلحوا ذات بينكم و اطيعوا الله و
14 رسوله ان كنتم مومنين [١] انما المومنون الذين اذا ذ
15 كر الله وجلت قلوبهم واذا تليت عليهم ايته ز
16 ادتهم ايمنا وعلى ربهم يتوكلون [٢] الذين يقيمون ا
17 لصلوة ومما رزقنهم[٩] ينفقون [٣] اولئك هم المومنو
18 ن حقا لهم درجت عند ربهم ومغفرة ورزق كريم [٤]
19 كما اخرجك ربك من بيتك بالحق وان فريقا من المو
20 منين لكرهون [٥] يجدلونك فى الحق بعد ما تبين كانما
21 ••••ن الى الموت وهم ينظرون [٦] واذ يعدكم الله احدى
22 ••طائفتين انها لكم وتودون ان غير ذات الشوكة تكو
23 • لكم ويريد الله ان يحق الحق بكلمته ويقطع دابر ا
24 •كفرين [٧] ليحق الحق ويبطل البطل ولو كره المجر
25 ••• [٨] اذ تستغيثون ربكم فاستجب[١٠] لكم انى ممدكم

١ يبدو أن الألف بعد الذال في «تذاكروا» في نسخة «ل» قد أضيفت بقلم مغاير بعد كتابة النسخة، أو هي انعكاس الحبر من الصفحة التي تليها).

٢ باية: ل، ق، ط // باية: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢–١٢٣؛ ٥/١٢٩٨؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٢/٤٥٦).

٣ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.

٤ بصئر: ل، ق، ط // بصائر: ف (وردت هذه الكلمة في خمسة مواضع [الأنعام ١٠٤؛ الأعراف ٢٠٣؛ الإسراء ١٠٢؛ القصص ٤٣؛ الجاثية ٢٠]، ونصّ أبو داود على حذف ألفها في موضع الجاثية فقط، وسكت عما عداها، انظر: مختصر التبيين ٤/١١١٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٥٧: «بحذف الألف بعد الصاد لكونه مشابه مفاعل كما في مصحف الجزري»).

٥ الاصل: ل، ط // الاصال: ق، ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ في نثر المرجان ٢/٤٥٨: «بإثبات الألف بعد الصاد على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٦ عبدته: ل، ق، ط // عبادته: ف (إن أبا داود سكت هنا، وقال في سورة مريم ٦٥: «لعبدته بغير ألف، كذا رسمه الغازي بن قيس في كتاب هجاء السنة له»، انظر: مختصر التبيين ٤/٨٣٥؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٥٩: «بإثبات الألف بعد الباء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٧ فاتحة سورة الانفال وهى سبع وسبعون اية: ل // سورة الانفال: ف // –: ق، ط (وما بين القوسين المعقوفين من عندنا).

٨ الانفل قل الانفل: ل، ق، ط // الانفال قل الانفال: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٥٩: «بإثبات الألف بعد الفاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ رزقنهم: ل، ف، ق // رقنهم: ط (ولا شك أن إسقاط الزاي بعد الراء في نسخة «ط» من سهو الكاتب).

١٠ فاستجب: ل // فاستجاب: ق، ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٦٥: «بإثبات الألف بعد الجيم وفاقا»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 يكون قد اقترب اجلهم فبايى[١] حديث بعده ••
2 منون [١٨٥] من يضلل الله فلا هدى[٢] له ويذرهم فى طغينهم
3 يعمهون [١٨٦] يسلونك عن الساعة اين[٣] مرسيها قل انما
4 علمها عن ربى لا يجليها لوقتها الا هو ثقلت فى السمو
5 ت والارض لا تاتيكم الا بغتة يسلونك كانك حفى
6 عنها قل انما علمها عند الله ولكن اكثر الناس لا
7 يعلمون [١٨٧] قل لا املك لنفسى نفعا ولا ضرا الا ما شا
8 الله ولو كنت اعلم الغيب لاستكثرت من الخير وما
9 مسنى السو ان انا الا نذير وبشير لقوم يومنون [١٨٨] هو ا
10 لذى خلقكم من نفس وحدة[٤] وجعل منها زوجها ليسكن
11 اليها فلما تغشيها[٥] حملت حملا خفيفا فمرت به فلما
12 اثقلت دعوا الله ربهما لئن اتيتنا صلحا لنكونن من ا
13 لشكرين [١٨٩] فلما اتيهما[٦] صلحا جعلا له شركا فيما[٧] ا
14 تيهما[٨] فتعلى الله عما يشركون [١٩٠] ايشركون ما لا يخلق
15 شيا وهم يخلقون [١٩١] ولا[٩] يستطيعون لهم نصرا ولا انفسهم
16 ينصرون [١٩٢] وان تدعوهم الى الهدى لا يتبعوكم سوا
17 عليكم ادعوتموهم ام انتم صمتون [١٩٣] ان الذين تد
18 عون من دون الله عبد[١٠] امثلكم[١١] فادعوهم فليستجيبوا
19 لكم ان كنتم صدقين [١٩٤] الهم ارجل يمشون بها ام لهم ا
20 يد يبطشون بها ام لهم اعين يبصرون بها ام لهم اذن[١٢]
21 يسمعون بها قل ادعوا شركاكم ثم كيدون فلا
22 تنظرون [١٩٥] ا ن وليى[١٣] الله الذى نزل الكتب وهو يتولى
23 الصلحين [١٩٦] والذين تدعون من دونه لا يستطيعون نصر
24 كم ولا انفسهم ينصرون [١٩٧] وان تدعوهم الى الهدى
25 لا يسمعوا وتريهم ينظرون اليك وهم لا يبصرون [١٩٨] ••
26 العفو وامر بالعرف واعرض عن الجهلين [١٩٩] واما ينز•••
27 من الشيطن نز• فاستعذ بالله انه سميع عليم [٢٠٠] ا•••••

---

١ فبايى: ل، ط، ق // فباى: ف (بياء واحدة عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣/٥٨٥؛ وفي نثر المرجان ٢/٤٤٢: «قال صاحب الخلاصة: ورسم في كتاب الهجاء بياءين، والمعتمد خلافه، ولم يتعرض له الداني والشاطبي»).

٢ هدى: ل، ق // هادى: ط، ف (بإثبات الألف بعد الهاء عند الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ وانظر أيضا: المقنع ٤٦، ٩٦؛ مختصر التبيين ٤/٩٥٧-٩٥٨، ٩٩٠؛ نثر المرجان ٢/٤٤٢-٤٤٣).

٣ اين: ل، ق // ايان: ط، ف (بإثبات الألف بعد الياء على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فعّال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٤٣: «بياء واحدة مشددة وبإثبات الألف بعدها بالاتفاق»).

٤ وحدة: ل، ط، ف // واحدة: ق (بحذف الألف بين الواو والحاء حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/١٤٦؛ ولكن تثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٤٤٦: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٥ تغشيها: ل، ط، ف // تغشها: ق (إن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الامالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر المقنع ٦٣: مختصر التبيين ٢/٦٣-٦٦، ٢٤٧-٢٤٨؛ ٤/١١٩١؛ نثر المرجان ٢/٤٤٦).

٦ اتيهما: ل، ط، ف // اتهما: ق (بياء بعد التاء؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/٦٣-٦٦، ٢٤٨، ٣٧٣؛ ٤/٨٣١).

٧ فيما: ل، ف، ق // فى ما: ط (هي مقطوعة في أحد عشر موضعا – هنا موصولة– ومنهم من يصلها كلها ويقطع في الشعراء ١٤٦، انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٤٨-٤٩؛ المقنع ٧١-٧٢؛ مختصر التبيين ٢/١٩٧؛ ٣/٥٢٢، ٥٢٨؛ ٤/٩٠٢، ٩٧٣، ١١٨٠؛ نثر المرجان ٢/٤٤٨).

٨ اتيهما: ل، ط، ف // اتهما: ق (كما تقدم).

٩ ولا: ل، ق، ف // وولا: ط (والظاهر أن زيادة واو قبل الواو في نسخة «ط» من سهو الكاتب).

١٠ اذن: ل، ط // اذان: ف، ق (كما تقدم في الصفحة السابقة).

١١ عبد: ل // عباد: ط، ف، ق

١٢ امثلكم: ل، ق، ط // امثالكم: ف (سكت أبو داود هنا، وذكره في مواضع بالحذف، انظر: مختصر التبيين ٤/٩٠٥، ٩١١، ٩١٤، ١١٧٦، ١١٨٠؛ ٥/١١٩٧، ١٢٥٢؛ وتثبت ألفها عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٤٥٠: «بإثبات الألف بعد الثاء المثلثة على الأكثر، وحذفها الجزري»).

١٣ وليى: ل، ق، ط // ولى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييتم وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي ونميت، وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ٣/٥٩٠؛ نثر المرجان ٢/٤٥٢).

VII.184

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27

1 اتينكم بقوة واذكروا ما فيه لعلكم تتقون [١٧١] وا
2 ذ اخذ ربك من بنى ادم من ظهورهم ذريتهم وا
3 شهدهم على انفسهم الست بربكم قالوا بلى
4 شهدنا ان تقولوا يوم القيمة انا كنا عن هذا غفلين [١٧٢]
5 او تقولوا انما اشرك ابونا[١] من قبل وكنا ذر
6 ية من بعدهم افتهلكنا بما فعل المبطلون [١٧٣] وكذ
7 لك نفصل الايت ولعلهم يرجعون [١٧٤] واتل عليهم نبا
8 الذى اتينه ايتنا فانسلخ منها فاتبعه الشيطن فكا
9 • من الغاوين [١٧٥] ولو شئنا لرفعنه بها ولكنه اخلد الى
10 الارض واتبع هويه فمثله كمثل الكلب ان تحمل
11 عليه يلهث او تتركه يلهث ذلك مثل القوم الذين
12 كذبوا بايتنا[٢] فاقصص القصص لعلهم يتفكرو
13 • [١٧٦] سا مثلا القوم الذين كذبوا بايتنا[٣] وانفسهم كا
14 نوا يظلمون [١٧٧] من يهد الله فهو المهتدى ومن يضلل فا
15 ولئك هم الخسرون [١٧٨] ولقد ذرنا[٤] لجهنم كثيرا من الجن
16 والانس لهم قلوب لا يفقهون بها ولهم اعين لا
17 يبصرون بها ولهم اذن[٥] لا يسمعون بها اولئك كالا
18 نعم بل هم اضل اولئك هم الغفلون [١٧٩] ولله الاسما ا
19 لحسنى فادعوه بها وذروا الذين يلحدون فى اسمئه[٦]
20 •• جزون ما كانوا يعملون [١٨٠] وممن خلقنا امةيهدو
21 • بالحق وبه يعدلون [١٨١] والذين كذبوا با ييتنا[٧] سنستد
22 • جهم من حيث لا يعلمون [١٨٢] واملى لهم ان كيدى
23 •• ين [١٨٣] اولم يتفكروا ما بصحبهم[٨] من جنة ان هو الا
24 •• ير مبين [١٨٤] اولم ينظروا فى ملكوت السموت[٩]
25 •• لارض وما خلق الله من شاى[١٠] وان عسى ان

---

١ ابونا: ل // اباونا: ط، ف، ق (إن الهمزة التي تقع وسطا وإذا كان الساكن قبلها ألفا وإن كانت حركتها ضمة ترسم واوا، نحو: اباوكم، واولياوه، انظر: المقنع ٦٢؛ مختصر التبيين ٢/٥٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/ ٤٣٣: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة وبرسم الهمزة المضمومة بعد الألف واوا بالاتفاق»).

٢ بايتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بايبته وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٢/٤٣٦).

٣ بايتنا: ل، ط، ق // بايتنا: ف (كما تقدم).

٤ ذرنا: ل، ق // ذرانا: ط، ف (إن الهمزة الساكنة إذا وقعت من الكلمة وسطا فإن كانت حركة ما قبلها فتحة رسمت ألفا، برسم الهمزة الساكنة بعدها ألفا، انظر: المقنع ٥٩؛ مختصر التبيين ٢/٥٣؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٤٣٨).

٥ اذن: ل، ق // اذان: ط، ف (سكت أبو داود هنا، وذكر كلمة «اذانهم» في البقرة ١٩ بألف ثابتة بين الذال والنون أينما أتى، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٩؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٤٣٨: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق»).

٦ اسمئه: ل، ط، ف // اسمائه: ق (نص أبو داود على حذف الألف من «أسماء» المضاف إلى ضمير الغائب، انظر: مختصر التبيين ٣/٥٨٥؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وذُكر الخلاف في نثر المرجان ٢/٤٤٠ حيث قال المؤلف: «اختلف في إثبات الألف بعد الميم، أثبتها الأكثرون، وحذفها الجزري»).

٧ بايتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (كما تقدم).

٨ بصحبهم: ل، ق // بصاحبهم: ط، ف (بإثبات الألف بعد الصاد، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ نثر المرجان ٢/٤٤١).

٩ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: المقنع ١٩؛ مختصر التبيين ٢/١١١؛ نثر المرجان ٢/٤٤١).

١٠ شاى: ل، ق // شى: ط، ف (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٢/٤٤٢).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

1 لكم خطيتكم سنزيد المحسنين [١٦١] فبدل الذين ظلـ••
2 ا منهم قولا غير الذى قيل لهم فارسلنا عليهم رجـ•
3 ا من السما بما كانوا يظلمون [١٦٢] وسلهم عن القرية ا
4 لتى كانت حضرة[١] البحر اذ يعدون فى السبت اذ
5 تاتيهم حيتنهم[٢] يوم سبتهم شرعا ويوم لا يسبتون لا
6 تاتيهم كذلك نبلوهم بما كانوا يفسقون [١٦٣] واذ
7 قلت[٣] امة منهم لم تعظون قوما الله مهلكهم او معذ
8 بهم عذبا[٤] شديدا قلوا[٥] معذرة الى ربكم ولعلهم
9 يتقون [١٦٤] فلما نسوا ما ذكروا به انجينا الذين ينهون
10 عن السو واخذنا الذين ظلموا بعذب[٦] بيس بما كانوا
11 يفسقون [١٦٥] فلما عتوا عن ما[٧] نهوا عنه قلنا لهم كونوا
12 قردة خسين[٨] [١٦٦] واذ تاذن ربك ليبعثن عليهم الى يوم
13 القيمة من يسومهم سو العذب[٩] ان ربك لسريع ا
14 لعقاب وانه لغفور رحيم [١٦٧] وقطعنهم فى الارض
15 امما منهم الصلحون[١٠] ومنهم دون ذلك وبلونهم با
16 لحسنت والسيئت[١١] لعلهم يرجعون [١٦٨] فخلف من بعدهم
17 خلف ورثوا الكتب ياخذون عرض هذا الادنى
18 ويقولون سيغفر لنا وان ياتهم عرض مثله ياخذو
19 ه الم يوخذ عليهم ميثق الكتب ان لا يقولوا على ا
20 لله الا الحق ودرسوا ما فيه والدار الاخرة •••
21 للذين يتقون افلا تعقلون [١٦٩] والذين يمسكون بالكتب و
22 اقموا[١٢] الصلوة انا لا نضيع اجر المصلحين [١٧٠] واذ نتقنا ا
23 لجبل فوقهم كانه ظلة وظنوا انه وقع[١٣] بهم خذوا ما

١ حضرة: ل، ق، ط // حاضرة: ف (تثبت الألف على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦؛ وفي نثر المرجان ٢/٤٢٢: «بإثبات الألف بعد الحاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).
٢ حيتنهم: ل، ق، ط // حيتانهم: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد التاء على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٢٣: «بإثبات الألف بعد التاء الفوقانية بالاتفاق»).
٣ قلت: ل // قالت: ط، ف، ق.
٤ عذبا: ل // عذابا: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٤٢٤).
٥ قلوا: ل // قالوا: ط، ف، ق.
٦ بعذب: ل // بعذاب: ط، ف، ق (كما تقدم).
٧ عن ما: ل، ف، ق // عما: ط (قال الداني في المقنع ٦٩: وكل ما في كتاب الله عز وجل من ذكر عما فهو بغير نون إلا حرفا واحدا في الأعراف [٧/١٦٦]، قوله عن ما نهوا عنه، فإنه بالنون؛ وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٨٢-٨٣؛ مختصر التبيين ٣/٥٨١؛ الجامع ٨٠؛ نثر المرجان ٢/٤٢٦).
٨ خسين: ل، ف // خاسين: ط، ق (كتبوه بحذف الألف وبياء واحدة، اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم في المذكر والمؤنث، انظر: المقنع ٢٢؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٢، ١٥٦، ١٩٥؛ ٣/٥٨٢؛ الجامع ٣٦؛ نثر المرجان ٢/٤٢٧).
٩ العذب: ل // ط، ف، ق (كما تقدم).
١٠ الصلحون: ل، ف // الصالحون: ق، ط (اتفقوا على حذف الألف من الجمع السالم الكثير الدور في المذكر والمؤنث جميعا؛ ، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٢؛ نثر المرجان ٢/٤٢٨).
١١ والسيئت: ل، ق // والسيات: ف // والسييات: ط (سيات وسياتكم وسياتهم وسياته جميعا بياء واحدة وبإثبات الألف بين الياء والتاء في جميع القرآن، كما ورد في المقنع ٥٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٨٨، ١٧٠؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٢٨: «بإثبات الألف على خلاف ضابط الجمع المؤنث السالم، وذلك عوضا عن الياء المحذوفة»).
١٢ اقموا: ل، ق // اقاموا: ط، ف (بإثبات الألف بعد القاف على ضابط الداني، لأنه قال في المقنع ٤٤: «وكذلك [أي: بإثبات الألف] إن كانت منقلبة من ياء أو من واو حيث وقع»؛ وسكت أبو داود عن هذه الكلمة؛ وفي نثر المرجان ٢/٤٣١: «بإثبات الألف بعد القاف بالاتفاق كما ضبطه الداني حيث قال: وكذلك، أي: بإثبات الألف إن كانت منقلبة من ياء ومن واو حيث وقعت»).
١٣ وقع: ل، ق // واقع: ط، ف (بإثبات الألف بعد الواو على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ ذكر أبو داود أنه في هذه الآية بألف، وفي الذاريات ٦ بحذف الألف، انظر: مختصر التبيين ٣/٥٨٣؛ ٤/١١٤٠؛ وفي نثر المرجان ٢/٤٣١: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر وهو الموافق لضابط الداني، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 فاغفر لنا وارحمنا وانت خير الغفرين [١٥٥] واكتب •••
2 فى هذه الدنياحسنة وفى الاخرة انا هدنا اليك
3 قل[١] عذبى[٢] اصيب به من اشا ورحمتى وسعت كل
4 شى فساكتبها للذين يتقون ويوتون الزكوة وا
5 لذين هم بايتنا[٣] يومنون [١٥٦] الذين يتبعون الرسول النبى
6 الامى الذى يجدونه مكتوبا عندهم فى التورية
7 والانجيل يامرهم بالمعروف وينهيهم عن المنكر و
8 يحل لهم الطيبت ويحرم عليهم الخبئث ويضع
9 عنهم اصرهم والاغلل التى كانت عليهم فا
10 لذين امنوا به وعزروه ونصروه واتبعوا النور
11 الذى انزل معه اولئك هم المفلحون [١٥٧] قل يايها
12 الناس انى رسول الله اليكم جميعا الذى له ملك
13 •لسموت[٤] والارض لا اله الا هو يحيى[٥] ويميت
14 فامنوا بالله ورسوله النبى الامى الذى يومن
15 بالله وكلمته واتبعوه لعلكم تهتدون [١٥٨] ومن قو
16 • موسى امة يهدون بالحق وبه يعدلون [١٥٩] وقطعنهم
17 اثنتى عشرة اسبطا[٦] امما واوحينا الى موسى اذ
18 استسقيه قومه ان اضرب بعصاك الحجر فانبجست
19 منه اثنتا عشرة عينا قد علم كل انس[٧] مشربهم
20 وظللنا عليهم الغمم[٨] وانزلنا عليهم المن وا لسلو
21 • كلوا من طيبت ما رزقنكم وما ظلمونا ولكن
22 كانوا انفسهم يظلمون [١٦٠] واذ قيل لهم اسكنو
23 ا هذه القرية وكلوا منها حيث شئتم وقو
24 لوا حطة وادخلوا الباب سجدا نغفر

١ قل: ل // قال: ط، ف، ق.
٢ عذبى: ل // عذابى: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٤١١).
٣ بايتنا: ل، ط، ق // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بايته وبايت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٢/٤١٢).
٤ السموت: ل، ط، ف // السماوت: ق (بحذف الألفين في جميع القرآن سواء كان معرفا أو غير معرف، إلا موضعا واحدا [فصلت ١٢]، فإنهم أثبتوا الألف بعد الواو خاصة هنالك وحذفوها قبلها، انظر: مختصر التبيين ٢/١١١؛ المقنع ١٩؛ نثر المرجان ٢/٤١٦).
٥ يحيى: ل، ق، ط // يحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي ونميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ٢/١٠٨، ١٦٣؛ الجامع ٤٥؛ نثر المرجان ٢/٤١٦).
٦ اسبطا: ل، ق، ط // اسباطا: ف (نص أبو داود على إثبات الألف فيها حيث قال: «ولا خلاف في إثبات الألف فيها أينما وقعت»، انظر: مختصر التبيين ٢/٢١٢؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي في نثر المرجان ٢/٤١٨: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة على الأكثر، وحذفها الجزري»).
٧ انس: ل // اناس: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٤١٨-٤١٩: «بإثبات الألف بعد النون وفاقا»).
٨ الغمم: ل، ف // الغمام: ق، ط (نص أبو داود على حذف الألف منها، انظر: مختصر التبيين ٣/٥٧٨-٥٧٩؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال؛ انظر المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٤١٩: «بإثبات الألف بين الميمين كما ضبطه الداني، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 فى الارض بغير الحق وان يروا كل اية لايومنوا بها وا‌ء ‌‌‌‌‌‌‌‌‌‌‌‌‌‌‌‌‌‌‌‌••
2 وا سبيل الرشد لا يتخذوه سبيلا وان يروا سبيل الغى
3 يتخذوه سبيلا ذلك بانهم كذبوا بايـيتنا[١] وكانوا
4 عنها غفلين [١٤٦] والذين كذبوا بايتنا[٢] ولقا الاخرة حبطت
5 اعملهم هل يجزون الا ما كانوا يعملون [١٤٧] واتخذ قوم مو
6 سى من بعده من حليهم عجلا جسدا له خوار الم يروا انه
7 لا يكلمهم ولا يهديهم سبيلا اتخذوه وكانوا
8 ظلمين [١٤٨] ولما سقط فى ايديهم وراو[٣] انهم قد ضلو•
9 قالوا لئن لم يرحمنا ربنا ويغفر لنا لنكونن من الخسرين [١٤٩]•
10 لما رجع موسى الى قومه غضبن اسفا قال بئسما
11 خلفتمونى من بعدى اعجلتم امر ربكم والقى الالوح
12 واخذ براس اخيه يجره اليه قال ابن ام ان القوم ا
13 ستضعفونى وكادوا يقتلوننى فلا تشمت بى الاعدا
14 ولا تجعلنى مع القوم الظلمين [١٥٠] قال رب اغفر لى ولا
15 خى وادخلنا فى رحمتك وانت ارحم الرحمين [١٥١] ان الذ
16 ين اتخذوا العجل سينلهم[٤] غضب من ربهم وذلة فى الحيو•
17 الدنيا وكذلك نجزى المفترين [١٥٢] والذين عملوا ا
18 لسيئت[٥] ثم تابوا من بعدها وامنوا ان ربك من بعدها
19 لغفور رحيم [١٥٣] ولما سكت عن موسى الغضب اخذ
20 الالوح[٦] وفى نسختها هدى ورحمة للذين هم لربهم
21 يرهبون [١٥٤] واختر[٧] موسى قومه سبعين رجلا لميقتنا
22 فلمااخذتهم الرجفة قال رب لو شئت اهلكتهم
23 من قبل واييى اتهلكنا بما فعل السفها منا ان هى الا
24 فتنتك تضل بها من تشا وتهدى من تشا انت ولينا

---

١ بايتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢–١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٢/٤٠١).
٢ بايتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (كما تقدم).
٣ راو: ل، ق، ط // راوا: ف (ذكر الداني وأبو داود إثبات الألف بعد واو الجمع، واستثنوا كلمات ليست هذه منها، انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٨–٨٣؛ نثر المرجان ٢/٤٠٣).
٤ سينلهم: ل // سينالهم: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو؛ وفي نثر المرجان ٢/٤٠٧: «بإثبات الألف بعد النون وفاقا»).
٥ السيئت: ل، ق // السيات: ط، ف (سيات وسياتكم وسياتهم وسياته جميعا بياء واحدة وبإثبات الألف بين الياء والتاء في جميع القرآن، كما ورد في المقنع ٥٠؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٨٨، ١٧٠؛ نثر المرجان ٢/٤٠٨).
٦ الالوح: ل، ق، ط // الالواح: ف (ذكره أبو داود في سورة القمر ١٣ بحذف الألف، وسكت هنا، انظر: مختصر التبيين ٤/١١٦١؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٤٠٥: «بإثبات الألف بعد الواو على خلاف»).
٧ اختر: ل، ق // اختار: ط، ف (بإثبات الألف بعد التاء على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الياء، انظر: المقنع ٤٤؛ نثر المرجان ٢/٤٠٩).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 فاغرقنهم فى اليم بانهم كذبوا بايتنا[1] وكانوا
2 عنها غفلين [١٣٦] واورثنا القوم الذين كانوا يستضعفو
3 ن مشرق الارض ومغربها التى بركنا فيها وتمت
4 كلمة ربك الحسنى على بنى اسريل بما صبروا ودمر
5 نا ما كان يصنع فرعون وقومه وما كانوا يعرشون [١٣٧] و
6 جوزنا ببنى اسريل البحر فاتوا على قوم يعكفون على
7 اصنم[2] لهم قلوا[3] يموسى اجعل لنا الها كما لهم ا
8 لهة قل انكم قوم تجهلون [١٣٨] ان هولا متبر ما هم فيه
9 وبطل ما كانوا يعملون [١٣٩] قل اغير الله ابغيكم ا
10 لها وهو فضلكم على العلمين [١٤٠] واذ انجيكم من ال
11 فرعون يسومونكم سو العذاب يقتلون ابناكم و
12 يستحيون نساكم وفى ذلكم بلا من ربكم عظيم [١٤١] وو
13 عدنا موسى ثلثين ليلة واتممنها بعشر فتم ميقت ربه ا
14 ربعين ليلة وقل موسى لاخيه هرون اخلفنى فى قومى
15 واصلح ولا تتبع سبيل المفسدين [١٤٢] ولما جا موسى
16 لميقتنا وكلمه ربه قل رب ارنى انظر اليك قل لن
17 ترانى[4] ولكن انظر الى الجبل فان استقر مكنه[5] فسوف
18 ترانى[6] فلما تجلى ربه للجبل جعله دكا وخر موسى
19 صعقا فلما افق[7] قل سبحنك تبت اليك وانا اول ا
20 لمومنين [١٤٣] قل يموسى انى اصطفيتك على الناس بر
21 سلتى وبكلمى فخذ ما اتيتك وكن من الشكرين [١٤٤] و
22 كتبنا له فى الالوح[8] من كل شاى[9] موعظة وتفصيلا
23 لكل شاى[10] فخذها بقوة وامر قومك ياخذوا باحسنها
24 •اوريكم دار الفسقين [١٤٥] ساصرف •• ايتى الذين يتكبرون

---

١ بايتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بايته وبايت وبايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٢/٣٨٨).

٢ اصنم: ل، ق، ط // اصنام: ف (سكت أبو داود هنا، وذكر أن «اصنمكم» [الأنبياء ٥٧] بحذف الألف بعد النون، انظر: مختصر التبيين ٤/٨٦٢؛ وتثبت ألفه عند الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٣٩٠: «بإثبات الألف بعد النون»).

٣ «قال» و«قالوا» الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٤ ترانى : ل، ق، ط // تريني: ف (ذكر الداني أنها بالياء ولم يذكر فيها الخلاف؛ ونقل أبو داود اختلاف المصاحف فيها، ففي بعض المصاحف بالياء بعد الراء مكان الألف الموجودة في اللفظ، وفي بعضها أيضا بألف بين الراء والنون من غير ياء، انظر: المقنع ٤٥؛ مختصر التبيين ٣/٥٧٠؛ نثر المرجان ٢/٣٩٦).

٥ مكنه: ل // مكانه: ق، ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٣٩٦: «بإثبات الألف بعد الكاف وفاقا»).

٦ ترانى: ل، ق، ط // تريني: ف (كما تقدم).

٧ افق: ل // افاق: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٣٩٧: «بإثبات الألف بعد الفاء وفاقا»).

٨ الالوح: ل، ق، ط // الالواح: ف (ذكره أبو داود في سورة القمر ١٣ بحذف الألف، وسكت هنا، انظر: مختصر التبيين ٤/١١٦١؛ وتثبت ألفه على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٣٩٨: «بإثبات الألف بعد الواو على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٩ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (في المصاحف كلها شى بغير ألف ما خلا الذي في الكهف ٢٣، وفي مصحف عبد الله كلها بالألف شاى، انظر: المقنع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥؛ الجامع ٥٤؛ نثر المرجان ٢/٣٩٨).

١٠ شاى: ل // شى: ط، ف، ق (كما تقدم).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 وارجلكم من خلاف[1] ثم لاصلبنكم اجمعين [١٢٤]
2 قلوا[2] انا الى ربنا منقلبون [١٢٥] وما تنقم منا الا ان امنا
3 باييت[3] ربنا لما جاتنا ربنا افرغ علينا صبرا وتو
4 فنا مسلمين [١٢٦] وقل الملا من قوم فرعون اتذر مو
5 سى وقومه ليفسدوا فى الارض ويذرك وا
6 لهتك قل سنقتل ابناهم ونستحيى[4] نساهم وانا فو
7 قهم قهرون [١٢٧] قل موسى لقومه استعينوا بالله وا
8 صبروا ان الارض لله يورثها من يشا من عبده[5] وا
9 لعقبة للمتقين [١٢٨] قلوا اوذينا من قبل ان تاتينا ومن بعد
10 ما جئتنا قل عسى ربكم ان يهلك عدوكم و
11 يستخلفكم فى الارض فينظر كيف تعملون [١٢٩] و
12 لقد اخذنا ال فرعون بالسنين ونقص من الثمرت
13 لعلهم يذكرون [١٣٠] فاذا جاتهم الحسنة قلوا لنا
14 هذه وان تصبهم سيئة يطيروا بموسى ومن معه
15 الا انما طئرهم عند الله ولكن اكثرهم لا يعلمو
16 ن [١٣١] وقلوا مهما تاتنا به من اية لتسحرنا بها فما نحن
17 لك بمومنين [١٣٢] فارسلنا عليهم الطوفن[6] والجراد و
18 القمل والضفدع[7] والدم ايت[8] مفصلت فا
19 ستكبروا وكانوا قوما مجرمين [١٣٣] ولما وقع
20 عليهم الرجز قلوا يموسى ادع لنا ربك بما عهـ
21 عندك لئن كشفت عنا الرجز لنومنن لك ولنر
22 سلن معك ••• اسريل [١٣٤] فلما كشفنا عنهم الرجز •••
23 اجل هم بلغوه اذاهم ينكثون [١٣٥] فانتقمنا منهـ

١ خلاف: ل، ط، ق // خلف: ف (بحذف الألف بعد اللام عند أبي داود حيث وقع، انظر: مختصر التبيين ٣/٤٤٣، ٥٦٣؛ ٤/٨٤٨، ٩٢٤؛ الجامع ٣٥؛ ولكن تثبت ألفه على ضابط الداني والمهدوي، لأنه على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٣٧٨: «بإثبات الألف بعد اللام وفاقا كما ضبطه الداني»).

٢ قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٣ باييت: ل، ط، ق // بايت: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وبايينتا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٢/٣٧٨).

٤ نستحيى: ل، ط، ق // نستحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصل به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو نحي ونميت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٣٨٠).

٥ عبده: ل، ق // عباده: ط، ف (بإثبات الألف بعد الباء على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ نثر المرجان ٢/٣٨١).

٦ الطوفن: ل، ق، ط // الطوفان: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٣٨٥: «بإثبات الألف بعد الفاء كما ضبطه الداني، وحذفها الجزري»).

٧ الضفدع: ل، ق، ط // الضفادع: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٣٨٥: «بحذف الألف بعد الفاء، لأنه يشابه مفاعل زنة كما نص عليه السيوطي في الاتقان، وكذا رسمه الجزري في مصحفه»).

٨ ايت: ل، ط، ف // ايات: ق (بحذف الألف بعد الياء، لأنه جمع مؤنث سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٤، ١٢٢-١٢٤، ١٨٧، ٢٥٠؛ نثر المرجان ٢/٢٨٥).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 يطبع الله على قلوب الكفرين [١٠١] وما وجدنا لا
2 كثرهم من عهد وان وجدنا اكثرهم لفسقين [١٠٢] ثم بعثنا
3 من بعدهم موسى بايتنا[1] الى فرعون وملائه فظلموا
4 بها فانظر كيف كان عقبة[2] المفسدين [١٠٣] وقل[3] موسى
5 يفرعون انى رسول من رب العلمين [١٠٤] حقيق على ان لا ا
6 قول على الله الا الحق قد جئتكم ببينة من ربكم
7 فارسل معى بنى اسريل [١٠٥] قل ان كنت جئت باية[4] فا
8 ت بها ان كنت من الصدقين [١٠٦] فالقى عصاه فاذ
9 ا هى ثعبن[5] مبين [١٠٧] ونزع يده فاذا هى بيضا للنظر
10 ين [١٠٨] قل الملا من قوم فرعون ان هذا لسحر[6] عليم [١٠٩]
11 يريد ان يخرجكم من ارضكم فماذا تامرون [١١٠]
12 قلوا ارجه واخاه وارسل فى المدئن[7] حشرين [١١١]
13 ياتوك بكل سحر عليم [١١٢] وجا السحرة فرعون
14 قلوا ان لنا لاجرا ان كنا نحن الغلبين [١١٣] قل نعم و
15 انكم لمن المقربين [١١٤] قلوا يموسى اما ان تلقى وا
16 ما ان نكون نحن الملقين [١١٥] قل القوا فلما القوا
17 سحروا اعين الناس واسترهبوهم وجاو بسحر
18 عظيم [١١٦] واوحينا الى موسى ان الق عصاك
19 فاذا هى تلقف ما يافكون [١١٧] فوقع الحق وبطل
20 ما كانوا يعملون [١١٨] فغلبوا هنلك[8] وانقلبوا صغر
21 ين [١١٩] والقى السحرة سجدين [١٢٠] قلوا امنا برب العلمين [١٢١]
22 رب موسى وهرون [١٢٢] قل فرعون امنتم به قبل ان ا
23 ذن لكم ان هذا لمكر مكرتموه فى المدينة لتخرجو
24 ◦ منها اهلها فسوف تعلمون [١٢٣] لاقطعن ايديكم

١ بايتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وبايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢–١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٣٦٧/٢).

٢ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣؛ ١٠٨٠/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٦٨/٢: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٣ «قال» و«قالوا» الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٤ باية: ل، ط، ق // باية: ف (كما تقدم).

٥ ثعبن: ل، ق، ط // ثعبان: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، والمهدوي لأنها على وزن فُعْلان، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٧٠/٢: «بإثبات الألف بعد الباء الموحدة على الأكثر كما ضبطه الداني، وأمّا الجزري فقد حذف الألف»).

٦ لسحر: ل، ق، ف // لساحر: ط (كتبوا في بعض المصاحف بحذف الألف، وفي بعضها بألف، انظر: مختصر التبيين ٥٥٨/٣؛ قال الداني في المقنع ٢٠: «وكل شي في القرآن من ذكر 'ساحر' فهو مرسوم بغير ألف إلا موضعا واحدا، فإن الألف فيه مرسومة، وهو قوله في والذاريات 'الا قالوا ساحر' ٥٢»؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٩٣، ٩٤؛ نثر المرجان ٣٧١/٢).

٧ المدئن: ل، ق، ط // المدائن: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٧٢/٢: «بحذف الألف بعد الدال، لأنه منتهى الجموع على زنة فعائل»).

٨ هنلك: ل // هنالك: ط، ف، ق (لم يتعرض الداني لهذه الكلمة، وسكت أبو داود عنها، وسكوته يدل على الإثبات عند بعض المحققين؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٧٦/٢: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وحذفها الجزري»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 كنا كرهين [٨٨] قد افترينا على الله كذبا ان عدنا ••
2 ملتكم بعد اذ نجينا الله منها وما يكون لنا ان نعو
3 د فيها الا ان يشا الله ربنا وسع ربنا كل شى علما
4 على الله توكلنا ربنا افتح بيننا وبين قومنا بالحق و
5 انت خير الفتحين [٨٩] وقل[١] الملا الذين كفروا من قومه
6 لئن اتبعتم شعيبا انكم اذا لخسرون [٩٠] فاخذتهم الر
7 جفة فاصبحوا فى دارهم جثمين[٢] [٩١] الذين كذبوا
8 شعيبا كان لم يغنوا فيها الذين كذبوا شعيبا كانوا
9 هم الخسرين [٩٢] فتولى عنهم وقل[٣] يقوم لقد ابلغتكم ر
10 سلت ربى ونصحت لكم فكيف اسى على قوم كفرين [٩٣]
11 وما ارسلنا فى قرية من نبى الا اخذنا اهلها بالبسا[٤] و
12 الضرا لعلهم يضرعون [٩٤] ثم بدلنا مكن[٥] السايئة[٦] ا
13 لحسنة حتى عفوا وقالوا قد مس ابانا الضرا والسرا
14 فاخذنهم بغتة وهم لا يشعرون [٩٥] ولو ان اهل القرى امنو
15 ا واتقوا لفتحنا عليهم بركت من السما والارض ولكن
16 كذبوا فاخذنهم بما كانوا يكسبون [٩٦] افا من اهل
17 القرى ان ياتيهم باسنا بيتا وهم نئمون[٧] [٩٧] او امن اهل القر•
18 ان ياتيهم باسنا ضحى وهم يلعبون [٩٨] افامنوا مكر الله
19 فلا يامن مكر الله الا القوم الخسرون [٩٩] اولم يهد
20 للذين يرثون الارض من بعد اهلها ان لو نشا اصبنهم بذ
21 نوبهم ونطبع على قلوبهم فهم لا يسمعون [١٠٠] تلك ا
22 لقرى نقص عليك من انبئها[٨] ولقد جاتهم رسلهم بالب•••
23 فما كانوا ليومنوا بما كذبوا من قبل كذلك

١ قل: ل // قال: ط، ف، ق.
٢ جثمين: ل، ق، ف // جاثمين: ط (بحذف الألف بين الجيم والثاء، لأنه جمع مذكر سالم، انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٢؛ ٣/٦٨٩؛ هجاء مصاحف الأمصار ٧٧؛ نثر المرجان ٢/٣٥٨).
٣ قل: ل // قال: ط، ف، ق.
٤ بالبسا: ل // بالباسا: ط، ف، ق (ذكر الداني أنه إذا كانت الهمزة ساكنة فإنها ترسم على حركة ما قبلها، فإن كان ما قبلها فتحة رسمت ألفا؛ وفي نثر المرجان ٢/٣٦٠: «برسم الهمزة الساكنة بعد الباء الموحدة ألفا»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٥٣-٥٤).
٥ مكن: ل // مكان: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الكاف، لأنه يوازن فَعال، وأن ألفه زائدة للبناء؛ انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/٥١٦؛ ٤/١٠٢٩؛ نثر المرجان ٢/٣٦١).
٦ السايئة: ل // السيئة: ط، ف، ق (بيائين حيث وقعن؛ قال أبو داود: وأصل هذه الكلمة ثلاث ياءات، الأولى ساكنة، والثانية مكسورة، والثالثة صورة للهمزة، فحذفت الأولى من الخط، وأدغمت في الثانية؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١٦٩-١٧٠؛ ٣/٥١٦؛ ٤/١٠٢٩).
٧ نئمون: ل // نائمون: ط، ف، ق (قال الداني في المقنع ٢٢-٢٣: «أثبتت الألف في ذلك على أني تتبعت مصاحف أهل المدينة وأهل العراق العتق القديمة، فوجدت فيها مواضع كثيرة مما بعد الألف همزة قد حذفت الألف منها، وأكثر ما وجدته في جمع المؤنث لثقله، والإثبات في المذكر أكثر»؛ وفي نثر المرجان ٢/٣٦٣: «بإثبات الألف بعد النون الأولى على الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/٥٨-٥٩).
٨ انبئها: ل // انبائها: ط، ف، ق (قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/٣٦٥: «بإثبات الألف بعد الباء وفاقا»؛ وانظر أيضا: المقنع ٣٧، ٦٢؛ مختصر التبيين ٢/٤٩-٥٠).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

1 مومنون [٧٥] قل[1] الذين استكبروا انا بالذى امنتم به
2 كفرون [٧٦] فعقروا الناقة وعتوا عن امر ربهم وقلوا
3 يصلح ائتنا بما تعدنا ان كنت من المرسلين [٧٧] فاخذتهم
4 الرجفة فاصبحوا فى دارهم جثمين [٧٨] فتولى عنهم و
5 قل يقوم لقد ابلغتكم رسلة[2] ربى ونصحت لكم ولكن
6 لا تحبون النصحين [٧٩] ولوطا اذ قل لقومه اتاتون الفحشة
7 ما سبقكم بها من احد من العلمين [٨٠] انكم لتاتون الر
8 جال شهوة من دون النسا بل انتم قوم مسرفون [٨١] و
9 ما كان جواب قومه الا ان قلوا اخرجوهم من
10 قريتكم انهم انس[3] يتطهرون [٨٢] فانجينه واهله الا
11 امرته[4] كانت من الغبرين [٨٣] وامطرنا عليهم مطرا
12 فانظر كيف كان عقبة[5] المجرمين [٨٤] والى مدين اخا

13 هم شعيبا قل يقوم اعبدوا الله ما لكم من اله غير
14 ه قد جاتكم بينة من ربكم فاوفوا الكيل والميز
15 •ن[6] ولا تبخسوا الناس اشياهم ولا تفسدوا فى الار
16 ض بعد اصلحها ذلكم خير لكم ان كنتم مومنين [٨٥]
17 •لا تقعدوا بكل صرط توعدون وتصدون
18 •ن سبيل الله من امن به وتبغونها عوجا واذكروا
19 •ذ كنتم قليلا فكثركم وانظروا كيف كان
20 •قبة المفسدين [٨٦] وان كان طائفة منكم امنوا بالذى
21 •رسلت به وطائفة لم يومنوا فاصبروا حتى
22 ••كم الله بيننا وهو خير الحكمين [٨٧] قل الملا الذ
23 •• •ستكبروا من قومه لنخرجنك يشعيب والذين ا
24 منوا معك من قريتنا او لتعودن فى ملتنا قل اولو

١ كلمتا قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف بعد القاف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ رسلة: ل، ق، ط // رسالة: ف (ذكر الداني أن «رسالته» في المائدة ٦٧ بإثبات الألف الأولى وحذف الثانية [بعد اللام]، انظر: المقنع ١١؛ وذكر أبو داود أن «رسالته» في المائدة ٦٧ بألف قبل اللام، وفي الأنعام ١٢٤ بحذف الألف بين اللام والتاء، انظر: مختصر التبيين ٤٥٣/٣، ٥١٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٤٩/٢: «بإثبات الألف بعد السين على الأكثر، وحذفها الجزري»).

٣ انس: ل // اناس: ط، ف، ق (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٣٥١/٢: «بإثبات الألف بعد النون وفاقا»).

٤ امرته: ل // امراته: ط، ف، ق (برسم الهمزة المفتوحة بعد الراء ألفا، انظر: المقنع ٧٨؛ مختصر التبيين ٢٧٣/٢-٢٧٤؛ الجامع ٦٢؛ نثر المرجان ٣٥٢/٢).

٥ عقبة: ل، ق، ف // عاقبة: ط (بحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣؛ ١٠٨٠/٤؛ وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥٢/٢: «بإثبات الألف بعد العين على الأكثر، وحذفها الجزري»؛ وانظر أيضا: سمير الطالبين ٥٣).

٦ الميزن: ل، ق // الميزان: ط، ف (سكت عنها أبو داود، ولكن تثبت ألفها عند الداني، لأنها على وزن مِفعال، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٥٣/٢: «بإثبات الألف بعد الزاى وفاقا كما نص عليه الداني»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 الله ما لكم من اله غيره افلا تتقون [٦٥] قل[1] الملا الذ
2 ين كفروا من قومه انا لنريك فى سفهة[2] وانا لنظنك
3 من الكذبين [٦٦] قل يقوم ليس بى سفهة[3] ولكنى رسول
4 من رب العلمين [٦٧] ابلغكم رسلت ربى وانا لكم نصح[4]
5 امين [٦٨] اوعجبتم ان جاكم ذكر من ربكم على رجل
6 منكم لينذركم واذكروا اذ جعلكم خلفا من
7 بعد قوم نوح وزادكم فى الخلق بصطة فا
8 ذكروا الا الله لعلكم تفلحون [٦٩] قلوا اجئتنا
9 لنعبد الله وحده ونذر ما كان يعبد ابونا[5] فاتنا بما
10 تعدنا ان كنت من الصدقين [٧٠] قل قد وقع عليكم
11 من ربكم رجس وغضب اتجدلوننى فى اسما سميتمو
12 ها انتم وابوكم[6] ما نزل الله بها من سلطن فانتظر
13 وا انى معكم من المنتظرين [٧١] فانجينه والذين معه
14 برحمة منا وقطعنا دبر[7] الذين كذبوا بايينا[8] وما
15 كانوا مومنين [٧٢] والى ثمود اخاهم صلحا قل يقوم
16 اعبدوا الله ما لكم من اله غيره قد جاتكم
17 بينة من ربكم هذه ناقة الله لكم اية فذروها
18 تاكل فى ارض الله ولا تمسوها بسو فياخذكم
19 عذب[9] اليم [٧٣] واذكروا اذ جعلكم خلفا من بعد عا
20 د وبواكم فى الارض تتخذون من سهولها قصو••
21 وتنحتون الجبال بيوتا فاذكروا الا الله ولا ••••
22 ا فى الارض مفسدين [٧٤] وقل الملا الذين استكبر••
23 من قومه للذين استضعفوا لمن امن منهم اتعل••
24 ن ان صلحا مرسل من ربه قلوا انا بما ارسل به

١ قال وقالوا الواردتان في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.
٢ سفهة: ل، ق، ط // سفاهة: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٣٩/٢: «بإثبات الألف بعد الفاء على الأكثر، وحذفها الجزري»).
٣ سفهة: ل، ق، ط // سفاهة: ف (كما تقدم).
٤ نصح: ل، ق، ط // ناصح: ف (بإثبات الألف بعد النون على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٣٣٩/٢: «بإثبات الألف بعد النون على الأكثر، وهو على ضابط الداني، وحذفها الجزري»).
٥ ابونا: ل // اباونا: ط، ف، ق (إن الهمزة التي تقع وسطا وإذا كان الساكن قبلها ألفا وإن كانت حركتها ضمة ترسم واوا، نحو: اباوكم، واولياوه، انظر: المقنع ٦٢؛ مختصر التبيين ٥٠/٢؛ قال الأركاتي في نثر المرجان ٢/ ٣٤١: «بإثبات الألف بعد الباء وبرسم الهمزة المضمومة بعد الألف واوا»).
٦ ابوكم: ل // اباوكم: ط، ف، ق (كما تقدم).
٧ دبر: ل // دابر: ط، ف، ق (بإثبات الألف بعد الدال على ضابط الداني والمهدوي وأبي داود، لأنه على وزن فاعل، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٣٤٣/٢).
٨ بايينا: ل، ط، ق // بايتنا: ف (قال الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بايته وبايت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢–١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٣٤٣/٢).
٩ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٣٤٥/٢: «بإثبات الألف بعد الذال وفاقا كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1 •••ين نسوه من قبل قد جات رسل ربنا بالحق فهل لنا من
2 •فعا فيشفعوا لنا او نرد فنعمل غير الذى كنا نعمل قد
3 خسروا انفسهم وضل عنهم ما كانوا يفترون [٥٣] ان ربكم ا
4 لله الذى خلق السموت والارض فى ستة ايام ثم ا
5 ••وى على العرش يغشى اليل النهر[١] يطلبه حثيثا وا
6 لشمس والقمر والنجوم مسخرت بامره الا له الخلق
7 •الامر تبرك[٢] الله رب العلمين [٥٤] ادعوا ربكم تضر
8 عا وخفية انه لا يحب المعتدين [٥٥] ولا تفسدوا فى الا
9 رض بعد اصلحها وادعوه خوفا وطمعا ان ر
10 حمت الله قريب من المحسنين [٥٦] وهو الذى يرسل الريح
11 بشرا بين يدى رحمته حتى اذا اقلت سحبا[٣] ثقلا[٤] سقنه
12 لبلد ميت فانزلنا به الما فاخرجنا به من كل الثمرت
13 كذلك نخرج الموتى لعلكم تذكرون [٥٧] والبلد ا
14 لطيب يخرج نباته باذن ربه والذى خبث لا يخر
15 ج الا نكدا كذلك نصرف الايت لقوم يشكر
16 ون [٥٨] لقد ارسلنا نوحا الى قومه فقل[٥] يقوم اعبدوا
17 الله ما لكم من اله غيره انى اخف[٦] عليكم عذب[٧]
18 ••• عظيم [٥٩] قل الملا من قومه انا لنريك فى ضلل
19 مبين [٦٠] قل يقوم ليس بى ضللة ولكنى رسول من رب
20 العلمين [٦١] ابلغ•• ••لت ربى وانصح لكم واعلم
21 من الله ما لا •••••• [٦٢] اوعجبتم ان جاكم ذكر من ر
22 ••م على ••• •••• لينذركم ولتتقوا ولعلكم تر
23 •••• [٦٣] فكذبوه فانجينه والذين معه فى الفلك
24 واغرقنا الذين كذبوا بايتنا[٨] انهم كانوا قو
25 ما عمين [٦٤] والى عاد اخاهم هودا •• •••• ••••••

١ النهر: ل // النهار: ط، ف، ق (بألف ثابتة حيثما وقع وكيفما تصرف، سواء كان معرفا أو غير معرف عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٩٠، ٢٣٤؛ وتثبت ألفها أيضا على ضابط الداني، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٣٢٩: «بإثبات الألف بعد الهاء بالاتفاق، كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٢ تبرك: ل، ق، ط // تبارك: ف (بحذف الألف بعد الباء حيث وقعت عند الداني، انظر: المقنع ١٨؛ ووافقه أبو داود في سورة الرحمن وسكت عما عداها، انظر: مختصر التبيين ٤/١١٧٤؛ وانظر أيضا: الجامع ٤٠؛ نثر المرجان ٢/٣٣٠).

٣ سحبا: ل، ق، ط // سحابا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٣٣٢).

٤ ثقلا: ل، ق، ط // ثقالا: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها على ضابط الداني والمهدوي، لأنها على وزن فِعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٣٣٢).

٥ كلمة قال الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٦ اخف: ل // اخاف: ط، ف، ق (ذكر أبو داود أنه بألف بين الخاء والفاء في الماضي والمستقبل، انظر: مختصر التبيين ٢/٢٤٦؛ وتثبت ألفها بعد الخاء أيضا عند الداني، لأنها منقلبة من الواو، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٣٣٥).

٧ عذب: ل // عذاب: ط، ف، ق (بإثبات الألف حيثما أتى، سواء كان معرفا بالألف واللام أو بالإضافة أو منكرا عند أبي داود، انظر: مختصر التبيين ٢/٨٩؛ وتثبت ألفها أيضا عند الداني والمهدوي، لأنه على وزن فَعال، انظر: المقنع ٤٤؛ هجاء مصاحف الأمصار ٨٤؛ وفي نثر المرجان ٢/٣٣٥: «بإثبات الألف بعد الذال بالاتفاق كما نص عليه الداني نقلا عن الغازي بن قيس»).

٨ بايتنا: ل، ق، ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بايته وبابيت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣؛ الجامع ٥٥؛ نثر المرجان ٢/٣٣٨).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

[سورة الأعراف . (٧) . عدد آياتها ٢٠٦]

1 وسعها اولئك اصحب الجنة هم فيها خلدون [٤٢] •••
2 عنا ما فى صدورهم من غل تجرى من تحتهم الانهر وقلو
3 ا[1] الحمد لله الذى هدينا[2] لهذا ما كنا[3] لنهتدى لو
4 لا ان هدينا[4] الله لقد جات رسل ربنا بالحق ونو
5 دوا ان تلكم الجنة اورثتموها بما كنتم تعملون [٤٣] و
6 نادى اصحب الجنة اصحب النار ان قد وجدنا ما
7 وعدنا ربنا حقا فهل وجدتم ما وعد ربكم حقا قلو
8 ا نعم فاذن موذن بينهم ان لعنة الله على الظلمين [٤٤]
9 الذين يصدون عن سبيل الله ويبغونها عوجا وهم
10 بالاخرة كفرون [٤٥] وبينهما حجاب وعلى الاعرف[5]
11 رجال يعرفون كلا بسيميهم ونادوا اصحب الجنة
12 ان سلم عليكم لم يدخلوها وهم يطمعون [٤٦] واذا صر
13 فت ابصرهم تلقا اصحب النار قلوا ربنا لا تجعلنا
14 مع القوم الظلمين [٤٧] ونادى اصحب الاعرف رجـ••
15 يعرفونهم بسيميهم[6] قلوا ما اغنى عنكم جمعكم و
16 ما كنتم تستكبرون [٤٨] اهولا الذين اقسمتم لا ينالهم ا
17 لله برحمة ادخلوا الجنة لا خوف عليكم ولا ان••
18 تحزنون [٤٩] ونا•• •••• النار اصحب الجنة ان افيضو
19 ا علينا من الما او مما رزقكم الله قلوا ان الله حر
20 مهما على الكفرين [٥٠] الذين اتـ•••• ••• هم لهوا ولعب•
21 وغرتهم الحيوة الدنيا فالـ••• •••••م كما نسو•
22 لقا يومهم هذا وما كانوا بـا•••• يجحدون [٥١] ••••
23 جئنهم بكتب فصلنه على علم هدى ورحمة ••••
24 يومنون [٥٢] هل ينظرون الا تاويله يوم ياتى تاويله يقول

---

١ كلمة «قالوا» الواردة في هذه اللوحة كلها بحذف الألف في نسخة «ل»، وفي النسخ الأخرى بألف.

٢ هدينا: ل، ف // هدنا: ق // هدانا: ط (بالياء مكان الألف الموجودة في اللفظ أينما أتى؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/٢٤٨؛ ٣/٤٩٣، ٥٤١؛ نثر المرجان ٢/٣١٧).

٣ في مصاحف أهل الشام: «ما كنا» بغير واو، وفي سائر المصاحف: «وما كنا» بواو (انظر: المقنع ١٠٣؛ مختصر التبيين ٣/٥٤١؛ الجامع ٩٥؛ النشر ٢/٢٦٩؛ نثر المرجان ٢/٣١٧).

٤ هدينا: ل، ف // هدنا: ق // هدانا: ط (كما تقدم).

٥ الاعرف: ل، ق، ط // الاعراف: ف (سكت عنها أبو داود، وتثبت ألفها بعد الراء على ضابط الداني، لأنها زائدة للبناء، انظر: المقنع ٤٤؛ وانظر أيضا: نثر المرجان ٢/٣٢٠).

٦ بسيميهم: ل، ق، ف // بسيماهم: ط (قال أبو داود في مختصر التبيين ٢/٣١١–٣١٢: «ورد [هذه الكلمة] في كتاب الله عز وجل في ستة مواضع، فكتب هنا [في البقرة ٢٧٣] بحذف الألف بين الميم والهاء على الاختصار ... ومثله في القتال [محمد ٣٠] على ترجمته: فلعرفتهم بسيمهم، وعلى ترجمته أيضا في الرحمن: يعرف المجرمون بسيمهم، كتبت هذه الثلاثة المواضع بغير ألف بعد الميم ولا ياء مكانها، وكتبوا الموضعين اللذين في سورة الأعراف: كلا بسيميهم ويعرفونهم بسيميهم بياءين، واحدة بعد السين وأخرى بعد الميم قبل الهاء ... وكتبوا في الفتح: سيماهم في وجوههم بألف ثابتة بين الميم والهاء»؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٣/٥٤٢؛ ٤/١١٢٦؛ المقنع ٨٩؛ الجامع ٥٨؛ نثر المرجان ٢/٣٢١).

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

المصحف الشريف

(نُسخة لندن)

بشير بن حسن الحميري: **معجم الرسم العثماني**، الرياض ١٤٣٦/ ٢٠١٥.

الداني، أبو عمرو عثمان بن سعيد: **المقنع في معرفة مرسوم مصاحف الأمصار**، الناشر محمد أحمد دهمان، دمشق ١٣٥٩/ ١٩٤٠.

---- ، **التيسير في القراءات السبع**، الناشر: اوتو بريتزل، إستانبول ١٩٣٠م.

طيار آلتي قولاج، **المصحف الشريف المنسوب إلى علي بن أبي طالب كرم الله وجهه، نسخة صنعاء**، إستانبول ٢٠١١/١٤٣٢.

---- ، **المصاحف الأولى دراسة وتدقيق لأقدم المصاحف التي وصلتنا**، إستانبول ١٤٣٧/ ٢٠١٦.

علي محمد الضباع: **سمير الطالبين**، القاهرة، بدون تاريخ.

المهدوي، أبو العباس أحمد بن عمار المهدوي: **هجاء مصاحف الأمصار**، الناشر حاتم صالح الضامن، الدمام ١٤٣٠ هـ.

قائمة المصادر

Altıkulaç Tayyar, *Günümüze Ulaşan Mesâhif-i Kadîme*, İstanbul 1436/2015.

-----------, *Hz. Ali'ye Nisbet Edilen Mushaf-ı Şerif* (San'â Nüshası), İstanbul 1432/2011.

Déroche, F. – Noseda, S. N. (nşr.), *Sourcés de la transmission manuscrite du texte Coranique: Les manuscrits de style Hiğazi* (Volume 2, tome 1), Lesa-Londres 2001.

Dutton, Yasin, "Some Notes on the British Library's 'Oldest Qur'an Manuscript' (Or. 2165)", *Journal of Qur'anic Studies*, vol. 6, issue 1, (Centre for Islamic Studies, SOAS, London 2004) s. 43-72.

Gözeler Esra ve dğr., "Corpus Coranicum Projesi: Kur'an'ı Geç Antik Döneme Ait Bir Metin Olarak Okumak", *Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, Ankara 2012, IXXIII, sy. 2, s. 226-227.

Hamidullah Muhammed, *İslâm'a Giriş* (trc. Cemal Aydın), Ankara 1999.

http://www.birmingham.ac.uk/facilities/cadbury/archives/mingana/history.aspx.

http://www.britishmuseum.org/research/search_the_collection_database/term_details.aspx?bioId=101269.

Michael Marx, "The oldest Qur'an manuscript of the British Library (Or. 2165) and related fragments: a preliminary case study of a large codex from the early 8th century CE" (work in progress, article for the journal babelao Louvain-La-Neuve).

Powers David S., *Muhammad Is Not the Father of Any of Your Men*, PENN – University of Pennsylvania Press, Philadelphia 2009.

Serin Muhittin, *Hattın Güneşi Karahisârî ve Mushaf-ı Şerîfi*, İstanbul 2015.

ابن الجزري، أبو الخير محمد بن محمد: **النشر في القراءات العشر**، الناشر علي محمد الضباع، القاهرة، بدون تاريخ. (مطبعة مصطفى محمد).

ابن وثيق، أبو إسحاق إبراهيم بن محمدبن وثيق: **الجامع لما يحتاج إليه من رسم لمصحف**، الناشر غانم قدوري حمد، بغداد ١٤٠٨ـ/ ١٩٨٨.

أبو داود، سليمان بن نجاح: **مختصر التبيين لهجاء التنزيل**، الناشر أحمد بن أحمد بن معمر شيرشال، المدينة المنورة ١٤٢٣/ ٢٠٠٢.

الأركاتي، محمد غوث النائطي: **نثر المرجان في رسم نظم القرآن**، حيدرآباد، بدون تاريخ.

(صورة ٢٧) صفحة من مصحف توبنغن.



(صورة ٢٦) صفحة من مصحف متحف الفن الإسلامي بالقاهرة

(صورة ٢٥) صفحة من مصحف باريس

(صورة ٢٤) صفحة من مصحف صنعاء باليمن

(صورة ٢٣) صفحة من مصحف المشهد الحسيني بالقاهرة

(صورة ٢٢) صفحة من مصحف طوپ قاپي بإستانبول

صفحات من المصاحف القديمة الأخرى
التي نشرها إرسيكا

جدول الفروق
الموجودة بين مصاحف عثمان بن عفان الأصلية والمصاحف الأخرى المنسوبة إليه

أسماء السور		مصحف المدينة	مصحف مكة	مصحف الكوفة	مصحف البصرة	مصحف الشام	مصحف طوبقابي (إستانبول)	مصحف طشقند	مصحف الآثار التركية والإسلامية (إستانبول)	مصحف المشهد الحسيني (القاهرة)	مصحف لندن
يس	٣٥/٣٦	وما عملته	وما عملته	وما عملت	وما عملته	وما عملته	وما عملته	وما عملت	وما عملته	وما عملته	وما عملته
الزمر	٦٤/٣٩	تامروني	تامروني	تامروني	تامروني	تامرونني	تامروني	------	تامروني	تامروني	------
غافر	٢١/٤٠	اشد منهم	اشد منهم	اشد منهم	اشد منهم	اشد منكم	اشد منهم	------	اشد منهم	اشد منهم	------
غافر	٢٦/٤٠	وان يظهر	وان يظهر	او ان يظهر	وان يظهر	وان يظهر	وان يظهر	------	او ان يظهر	او ان يظهر	------
الشورى	٣٠/٤٢	بما كسبت	فبما كسبت	فبما كسبت	فبما كسبت	بما كسبت	بما كسبت	فبما كسبت	فبما كسبت	فبما كسبت	بما كسبت
الزخرف	٦٨/٤٣	يعبادى	يعباد	يعباد	يعباد	يعبادى	يعبادى	------	يعباد	يعباد	يعبدى
الزخرف	٧١/٤٣	ما تشتهيه	ما تشتهى	ما تشتهى	ما تشتهى	ما تشتهيه	ما تشتهيه	------	ماتشتهى	ماتشتهى	ما تشتهيه
الأحقاف	١٥/٤٦	حسنا	حسنا	احسنا	حسنا	حسنا	حسنا	------	حسنا	حسنا	------
محمد	١٨/٤٧	ان تاتيهم	ان تاقم	ان تاقم	ان تاتيهم	ان تاتيهم	ان تاتيهم	------	ان تاتيهم	ان تاقم	------
الرحمن	١٢/٥٥	ذو العصف	ذو العصف	ذو العصف	ذو العصف	ذا العصف	ذو العصف	------	ذو العصف	ذو العصف	------
الرحمن	٧٨/٥٥	ذى الجلل	ذى الجلل	ذى الجلل	ذى الجلل	ذو الجلل	ذى الجلل	------	ذى الجلل	ذى الجلل	------
الحديد	١٠/٥٧	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	وكل وعد الله	وكلا وعد الله	------	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	------
الحديد	٢٤/٥٧	الغنى	هو الغنى	هو الغنى	هو الغنى	الغنى	الغنى	------	هو الغنى	هو الغنى	------
الشمس	١٥/٩١	فلا يخاف	ولا يخاف	ولا يخاف	ولا يخاف	فلا يخاف	ولا يخاف	------	ولا يخاف	ولا يخاف	------

جدول الفروق
الموجودة بين مصاحف عثمان بن عفان الأصلية والمصاحف الأخرى المنسوبة إليه

أسماء السور		مصحف المدينة	مصحف مكة	مصحف الكوفة	مصحف البصرة	مصحف الشام	مصحف طوبقابي (إستانبول)	مصحف طشقند	مصحف الآثار التركية والإسلامية (إستانبول)	مصحف المشهد الحسيني (القاهرة)	مصحف لندن
التوبة	١٠٧/٩	الذين اتخذوا	والذين اتخذوا	والذين اتخذوا	والذين اتخذوا	الذين اتخذوا	الذين اتخذوا	------	والذين اتخذوا	والذين اتخذوا	------
يونس	٢٢/١٠	يسيركم	يسيركم	يسيركم	يسيركم	ينشركم	ينشركم	------	يسيركم	يسيركم	ينشركم
الإسراء	٩٣/١٧	قل سبحان	قال سبحان	قل سبحان	قل سبحان	قال سبحان	قل سبحان	قل سبحان	قل سبحن	قل سبحن	قل سبحن
الكهف	٣٦/١٨	خيرا منهما	خيرا منهما	خيرا منها	خيرا منها	خيرا منهما	خيرا منهما	خيرا منها	خيرا منها	خيرا منها	خيرا منهما
الكهف	٩٥/١٨	ما مكني	ما مكنني	ما مكني	ما مكني	ما مكني	ما مكنني	ما مكني	ما مكني	ما مكني	ما مكني
الأنبياء	٤/٢١	قل ربي يعلم	قل ربي يعلم	قال ربي يعلم	قل ربي يعلم	قل ربي يعلم	قل ربي يعلم	------	قل ربي يعلم	قل ربي يعلم	قل ربي يعلم
الأنبياء	٣٠/٢١	اولم ير الذين	الم ير الذين	اولم ير الذين	اولم ير الذين	اولم ير الذين	اولم ير الذين	------	اولم ير الذين	اولم ير الذين	اولم ير الذين
المؤمنون	٨٧/٢٣	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون الله	سيقولون لله	سيقولون لله	------	سيقولون الله	سيقولون لله	سيقولون الله
المؤمنون	٨٩/٢٣	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون الله	سيقولون لله	سيقولون لله	------	سيقولون الله	سيقولون لله	سيقولون الله[2]
المؤمنون	١١٢/٢٣	قال كم لبثتم	قال كم لبثتم	قل كم لبثتم	قال كم لبثتم	قال كم لبثتم	قال كم لبثتم	------	قال كم لبثتم	قل كم لبثتم	قل كم لبثتم
المؤمنون	١١٤/٢٣	قال ان لبثتم	قال ان لبثتم	قل ان لبثتم	قال ان لبثتم	قال ان لبثتم	قال ان لبثتم	------	قال ان لبثتم	قل ان لبثتم	قل ان لبثتم
الفرقان	٢٥/٢٥	ونزل الملئكة	ونتزل الملئكة	ونزل الملئكة	ونزل الملئكة	ونزل الملئكة	ونزل الملئكة	------	ونزل الملئكة	ونزل الملئكة	ونزل الملئكة
الشعراء	٢١٧/٢٦	فتوكل	وتوكل	وتوكل	وتوكل	فتوكل	فتوكل	------	وتوكل	فتوكل	فتوكل
النمل	٢١/٢٧	لياتيني	لياتينني	لياتيني	لياتيني	لياتيني	لياتينني	لياتينني	لياتيني	لياتيني	لياتيني
القصص	٣٧/٢٨	وقال موسى	قال موسى	وقال موسى	وقال موسى	وقال موسى	وقال موسى	------	وقال موسى	وقال موسى	وقل موسى

2 يتبين عند النظر أن الألف قبل "لله" زيدت بقلم مغاير بعد كتابة نسخة "ل".

جدول الفروق
الموجودة بين مصاحف عثمان بن عفان الأصلية والمصاحف الأخرى المنسوبة إليه

أسماء السور	مصحف المدينة	مصحف مكة	مصحف الكوفة	مصحف البصرة	مصحف الشام	مصحف طوبقابي (إستانبول)	مصحف طشقند	مصحف الآثار التركية والإسلامية (إستانبول)	مصحف المشهد الحسيني (القاهرة)	مصحف لندن
البقرة ١١٦/٢	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	قالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	-----
البقرة ١٣٢/٢	واوصى	ووصى	ووصى	ووصى	واوصى	واوصى	ووصى	ووصى	واوصى	-----
آل عمران ١٣٣/٣	سارعوا	وسارعوا	وسارعوا	وسارعوا	سارعوا	وسارعوا[1]	وسارعوا	وسارعوا	وسارعوا	-----
آل عمران ١٨٤/٣	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	وبالزبر وبالكتاب	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	-----
النساء ٦٦/٤	الا قليل	الا قليل	الا قليل	الا قليل	الا قليلا	الا قليل	-----	الا قليل	الا قليل	-----
المائدة ٥٣/٥	يقول الذين	يقول الذين	ويقول الذين	ويقول الذين	يقول الذين	ويقول الذين	-----	ويقول الذين	ويقول الذين	-----
المائدة ٥٤/٥	من يرتدد	من يرتد	من يرتد	من يرتد	من يرتدد	من يرتدد	-----	من يرتد	من يرتدد	-----
الأنعام ٣٢/٦	وللدار	وللدار	وللدار	وللدار	ولدار	وللدار	وللدار	وللدار	وللدار	-----
الأنعام ٦٣/٦	لئن انجيتنا	لئن انجيتنا	لئن انجينا	لئن انجيتنا	لئن انجيتنا	لئن انجيتنا	لئن انجينا	لئن انجيتنا	لئن انجيتنا	-----
الأنعام ١٣٧/٦	شركاوهم	شركاوهم	شركاوهم	شركاوهم	شركائهم	شركاهم	شركاوهم	شركاوهم	شركاهم	-----
الأعراف ٣/٧	تذكرون	تذكرون	تذكرون	تذكرون	يتذكرون	تذكرون	يتذكرون	تذكرون	تذكرون	-----
الأعراف ٤٣/٧	وما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	ما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	ما كنا لنهتدى
الأعراف ٧٥/٧	قال الملا	قال الملا	قال الملا	قال الملا	وقال الملا	قال الملا	قال الملا	قال الملا	قال الملا	وقل الملا
الأعراف ١٤١/٧	واذ انجينكم	واذ انجينكم	واذ انجينكم	واذ انجينكم	واذ انجاكم	واذ انجينكم	-----	-----	واذ انجينكم	واذ انجيكم
التوبة ١٠٠/٩	تجرى تحتها	تجرى من تحتها	تجرى تحتها	تجرى تحتها	تجرى تحتها	تجرى تحتها	-----	تجرى تحتها	تجرى تحتها	-----

[1] يتبين عند النظر في هذا المصحف أنه قد تمت كتابة حرف الواو مؤخَّرا فوق كلمة ''سارعوا'' بينما كانت في الأصل مكتوبة بدون الواو كما هو الحال في مصحفي المدينة والشام من مصاحف عثمان رضي الله عنه.

٧. لقد آثرنا عند نقل المعلومة حول لفظ من الألفاظ من المصادر السالفة الذكر أن تتكرر المعلومة مع تكرار اللفظ نفسه في أي صفحة يمر فيها. فإذا كُتبت كلمة (شى) مثلاً بالألف على شكل (شاى) في واحد أو أكثر من المصاحف في أول موضع تمر فيه فإننا نذكر ما قالته المصادر في موضوع الرسم المختلف هذا، ونكرر المعلومة نفسها في المواضع الأخرى التالية التي تمر فيها تلك الكلمة. وقد يقول قائل للوهلة الأولى أن تلك المعلومات المتكررة قد نفخت حجم الهوامش، لكن ذلك لم يحدث، ولم تقع أي زيادة في عدد الصفحات من جراء ذلك. لأن القسم المخصص لأجل الهوامش هو بقدر الكفاية، كما يكون من المفيد للقارئ أن يقارن مثل هذا النوع من الأمثلة في كل موضع بالمعلومات التي تقدمها المصادر حولها.

٨. لقد حافظنا أثناء نقل النص إلى الحاسوب على نظام السطر كما هو في الصور الخاصة بالنص الأصلي، واجتهدنا في بذل العناية اللازمة للخروج بنص صحيح. وإن ظهرت بعض الأخطاء رغم كل ذلك في النص المكتوب بالحاسوب فإن هناك صوراً للنص الأصلي في الصفحة المقابلة، ومن ثم فعلى من يشعر بالحاجة أن ينظر إليها. أضف إلى ذلك أن القارئ يمكنه أيضاً الاستفادة من القرص المدمج خلف غلاف الكتاب لأجل المواضع التي تصعب قراءتها في تلك الصور.

٩. من المعروف أن كتابة أسماء السور في أوائلها عادة وقعت في عصور تالية، ولم نجد فيها قيمة حتى نضعها في الاعتبار، وكان حسبنا هو الإشارة إليها في الهوامش.

١٠. لقد رأينا من المناسب أن نطلق على هذا المصحف اسم «المصحف الشريف المنسوب إلى عثمان بن عفان (نسخة المكتبة البريطانية)» حتى وإن لم يكن ذلك صحيحاً، وإنما تخليدا لمآثر المرحوم محمد حميد الله.

وبهذه المناسبة فإننا نتضرع إلى المولى عز وجل هنا أيضاً أن يقبل منا هذا العمل المتواضع ويجعله في ميزان أعمالنا الخالصة لوجهه الكريم. ونحن نعلم ونؤمن بأن التوفيق من المولى وحده.

الأمصار» وكتاب أبي داود سليمان بن نجاح المعروف بعنوان «مختصر التبيين لهجاء التنزيل»، وأشرنا أثناء ذلك إلى المجلدات وأرقام الصفحات التي وردت فيها الأمثلة المذكورة. كما حدث أن رجعنا إلى مصادر أخرى غيرهما بين الحين والآخر. غير أن هناك بعض الألفاظ التي لم نعثر على أي معلومة في تلك المصادر عن الكيفية التي رسمت بها. وانطلاقاً من القبول المبدئي بأن الألفاظ التي يقتصر الفرق فيما بينها على الكتابة بالألف أو بغير الألف ينبغي أن تُكتب بالألف كما تُقرأ فإن كلا الرجلين لم يذكرا شيئاً يتعلق بتلك الألفاظ على وجه العموم، ولهذا السبب رأينا هذا النوع من الألفاظ مكتوباً بالألف في أغلب الأحيان في مصحف فهد المطبوع. أي أن المصادر أشارت في الغالب إلى الحذف، وذكرت الإثبات عند الضرورة. لأن الحذف الذي يخالف الخط القياسي يستلزم الشرح، وفي المقابل لا يحتاج الإثبات إلى ذلك. وعلى سبيل المثال فإن كلمة (كاذبة) التي وردت في موضعين من القرآن الكريم (الواقعة ٥٦/ ٢؛ العلق ٩٦/ ١٦) كتبت بالألف في أولهما في مصحف فهد، لكنها كتبت بغير الألف (كذبة) في الثاني لأن المصادر أشارت إلى ضرورة ذلك.

ولو سكت المصدران المذكوران ولم يذكرا شيئاً في الأمر كان يتم الرجوع – من أجل هذا النوع من الأمثلة لا سيما المتعلقة بالألفاظ المكتوبة بالألف وبغير الألف – إلى كتاب الشيخ محمد غوث النائطي الأركاتي المعروف بعنوان «نثر المرجان في رسم نظم القرآن»، وتيسر على ذلك النحو أمر العثور على مصدر لأجل كل كلمة.

٦. والمرجع الذي اعتمدنا عليه لكل كلمة مختلف فيها تقريبا هو كتاب «نثر المرجان في رسم نظم القرآن» لمؤلفه محمد غوث النائطي الأركاتي (ت ١٢٣٨/ ١٨٢٢)، والكتابان الآخران الأكثر ورودا في الهوامش هما كتاب «المقنع في معرفة مرسوم مصاحف الأمصار» لأبي عمر عثمان بن سعيد الداني (ت ٤٤٤/ ١٠٥٣) وكتاب «مختصر التبيين لهجاء التنزيل» لأبي داود سليمان بن نجاح (ت ٤٩٦-١١٠٣). فالداني الذي يعتبر المرجع الأساسي للأركاتي قد أوضح في رأينا كيفية كتابة كل كلمة تقريبا - ماعدا الكلمات التي ذكرها بأعيانها مشيرا إلى إملائها – بوضعه قاعدتين: الأولى أشار فيها إلى الألفات «الزائدة للبناء» في كثير من الكلمات المكتوبة بالألف، ونبه بالقاعدة الثانية إلى الألفات (المنقلبة من الواو أو الياء) والموجودة في أصل الكلمة (انظر: المقنع ٤٤). فبناء على ذلك مثلا يفهم بأن الالف الثانية في كلمة «اخراجهم» تمت كتابتها بهذه الصورة لكونها من بنية الكلمة، والأركاتي أيضا – وإن لم يتوسع في استعمال عبارة «زائدة للبناء» نفسها - استعمل عبارة «زيدت للبناء» للإشارة إلى كلمة «اخراجهم» السالفة الذكر (انظر: نثر المرجان ١/ ١٧٩). وكذلك حرف الألف الموجودة في كلمة «قام» كتبت بهذه الصورة لظهور حرف الواو الموجود في أصل الكلمة. إذ أن أصل الكلمة هو «قوم». كما تمت الاستفادة من كتاب «هجاء مصاحف الأمصار» لأحمد بن عمار المهدوي (ت ٤٤٠/ ١٠٤٨-١٠٤٩) وكتاب «الجامع لما يحتاج إليه من رسم المصحف» لأبي إسحاق إبراهيم بن محمد بن وثيق (ت ٦٥٤/ ١٢٥٦) ومراجع أخرى.

١١ – المنهج الذي اتبعناه في دراستنا لنص المصحف

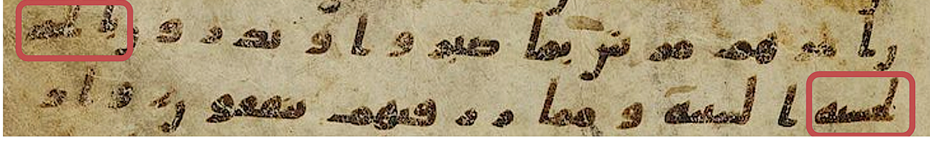
١. إن كلمة (على) حرف الجر قد جرت كتابتها بالياء بلا استثناء في الأوراق الموجودة من هذا المصحف، ولأجل هذا لم نجد ضرورة – ونحن نقارن بينه وبين مصحفي طوپ قاپي والمشهد الحسيني بالقاهرة اللذين كَتَبَا الكلمة بالألف دائماً أو كثيراً – في الإشارة إلى الفروق بين رسمها (علا – على) في هوامش الدراسة.

٢. هناك ألفاظ في المصحف تصعب قراءتها أو تستحيل، ومع ذلك فإن عددها محدود نسبياً بالمقارنة مع المصاحف الأخرى، وإزاء تلك الألفاظ التي تصعب قراءتها –حتى مع وجود قرينة موثقة– فقد وضعنا نقاطاً (...) بدلاً عن كل حرف من حروفها.

٣. وأثناء دراستنا لمصحف نسخة المكتبة البريطانية قمنا بقارنته بمصحفي طوب قابي والمشهد الحسيني بالقاهرة الذين أتممنا دراستهما ونشرهما من قبل وأشرنا إلى فروقه الإملائية مع هذين المصحفين في الهوامش. وأخذنا في عين الاعتبار أثناء هذه المقارنة المصحف المطبوع في المدينة (مصحف الملك فهد) والذي تجري طباعته باسم «مصحف المدينة النبوية» في المدينة المنورة منذ عام ١٤٠٥ (١٩٨٤-١٩٨٥). وعند قيامنا بهذه المقارنات رمزنا إلى مصحف الملك فهد بحرف (ف) وإلى مصحف طوپ قاپي بحرف (ط) ومصحف القاهرة / المشهد الحسيني بحرف (ق). فذكرنا أولا عند الترتيب كيفية كتابة الكلمة في المصحف الذي بين أيديكم واخترنا حرف (ل) رمزا له. فأصبح بذلك ممكنا رؤية الفروق الإملائية للمصاحف الأربعة مجتمعة فى مكان واحد. وعدم الإشارة في الهوامش إلى أية واحدة من هذه النسخ الأربع عند ذكرالفروق بين نسخ المصاحف يعني أن الآية أو الآيات التي وردت فيها تلك الكلمة غير موجودة في ذلك المصحف وأنها توجد في الأوراق الضائعة منه.

٤. نظراً لمواضع الخلل في كتابة المصحف وفي نظام النقْط فيه على السواء، ونظراً لأن علامات النقط فيه قد فَقَد جانب كبير منها وضوحه الكامل فقد رأينا أن لانضعها في الحسبان عند الكتابة بالحاسوب بما في ذلك العلامات الواضحة نفسها، وكان الاعتبار موجهاً للنقاط الموجودة في المصاحف المطبوعة طبقاً لروايات عاصم بن بهدلة (ت ١٢٧هـ ٧٤٥م) وحفص بن سليمان (ت ١٨٠هـ/ ٧٩٦م) من أئمة القراءات السبعة المشهورين، أي إلى مصحف الملك فهد المطبوع في المدينة المنورة والذي أشرنا إليه بالرمز (ف).

٥. لقد سجلنا ٢٣٩٩ هامشا خلال دراستنا للنص، وإذا وضعنا في الاعتبار أننا لم نجعل لفروق حرف الجر (علا – على) مكاناً ضمن تلك الهوامش، وأن هذا المصحف لا يضم إلاّ نحو ٦٠٪ من القرآن الكريم فإننا سوف ندرك أن هذا الرقم كبير نسبياً. وكان دأبنا أن نضع نصب أعيننا دائماً سؤال «ما ذا قالت المصادر حول الفروق المشار إليها»، ورجعنا في ذلك بوجه خاص إلى كتاب أبي عمرو الداني المعروف بعنوان «المقنع في معرفة مرسوم مصاحف



(صورة ٢١)

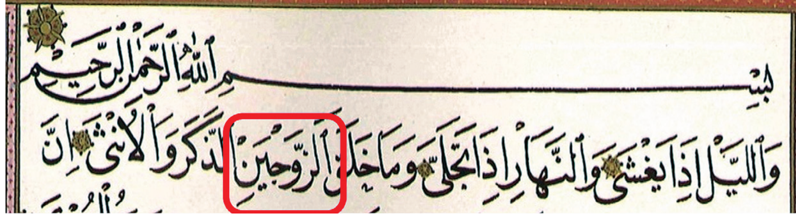
ن اجرهم مرتين بما صبروا ويدرون بالحسنة
لحسنة السيئة ومما رزقنهم ينفقون واذ

فكيف إذن للعقلية التي أقدمت على تبديل كلمة (كللة) إلى (كلّة) وتختلق لها سيناريو أن تفسر لنا هذه الأمثلة وغيرها؟ وعلى أي حال فإنهم لن يزعموا أن النص القرآني الظاهر في (الصورة ٢٠) والمكتوب في القرن الهجري التاسع (أي بعد ٨٠٠ سنة من وفاة الرسول (صلى الله عليه وسلم) وكذلك النصوص الأخرى كُتبت قبل مصاحف عثمان بن عفان (رضي الله عنه)، أو أن المصاحف الموجودة في أيدينا اليوم تحتوي نصوصاً جرى تغييرها، كما أنهم سوف يعجزون عن اختلاق سيناريوهات جديدة، ولن يذهبوا – مثل بعض المستشرقين – إلى أن هناك نصوصاً ترجع إلى ما قبل نزول الوحي نفسه.

إن الذين يسعون للخروج بنتائج تدحض موثوقية القرآن الكريم من خلال الاعتماد على الأخطاء الكتابية كيف لهم أن يفسروا لنا مواضع سهو الكاتب المذكورة في «مصحف توبنغن» الذي لا يشك أحد في أنه واحد من أقدم المصاحف الموجودة؟ وهنا نود الاشارة أيضاً إلى أن موضوع نقدنا لصاحبنا الدكتور ديفيد باورز ليس هو فقط المثال الغريب الذي ذكرناه، فهناك:

- هؤلاء الذين لا يفكرون – وهم يسعون لاختلاق السيناريوهات التي تدحض موثوقية القرآن الكريم – في حقيقة الآلاف وعشرات الآلاف ومئات الآلاف من الحُفاظ الذين حفظوا واستظهروا القرآن الكريم غيبا في كل جيل أعقب جيل الصحابة، وفي المغزى وراء ذلك.
- وهؤلاء الذين لا يتدبرون ولا ينتبهون لحقيقة المصحف الواحد الذي تتفق وتتطابق فيه تلاوات هؤلاء الحُفاظ من كل جيل وفي كل بقعة منذ قرون مضت بصرف النظر عن اختلاف القراءات.
- وهؤلاء الذين يتناسون مؤسسات القرآن الكريم والقراءات التي نقلت ذلك الاستظهار من جيل إلى جيل بفضل مفهوم «الفَمِ المُحْسِنْ» وبواسطة الحُفاظ والقراء الذين نشأوا عليه.
- وهؤلاء الذين لا يضعون في الحسبان ذلك الضعف المعرفي والثقافي لبعض الخطاطين الذين كتبوا المصاحف، وأنهم قد يقعون من ثم في أخطاء كبيرة أثناء عملهم.

والسيناريو الذي يلزم وضعه لهذا المثال واضح، وهو – إذا جاز لنا التوضيح مرة أخرى وباختصار – أن الكاتب في الحقيقة رجل غافل يعدم التجربة والحنكة، بل إنه جاهل.



(صورة ٢٠)

ج) إن السطر الوارد في الصورة ٢٠ هو من المصحف الذي كتبه الخطاط العثماني الشهير أحمد قراحصاري (ت ٩٦٣هـ/ ١٥٥٦م) للسلطان سليمان القانوني، وهو يقع في ٢٩٩ ورقة، وقام تلميذه وولده بالتبني حسن جلبي (ت ١٠٠٣هـ/ ١٥٩٤م) باستكمال كتابته ابتداءًا من الورقة ٢٢٠[٣١]. لكن كلمة (الزوجين) التي لاترد في مصحف يرجع إلى العهود الأولى ولا إلى أي مصحف حديث قد ظهرت ولا ندري كيف صدرتْ فجأة عن قلم حسن جلبي. وعلى الرغم من مرور ما يزيد على أربعة قرون فإن أحداً لم يرها، كما لم يقم أحد بتصحيحها. أضف إلى ذلك أن وزارة الثقافة التركية قامت بطبع ونشر ذلك المصحف لدرجته العالية في الخط والزخرفة وإظهاراً منها للمكانة والعظمة التي يرقى إليها (أنقرة ٢٠٠٠م). ولكنها مع الأسف فعلت ذلك دون أن تعرضه على المتخصصين لتدقيقه وتصحيح الأخطاء الموجودة فيه. ونحن نحمد الله أن «وقف الفنون التركية الكلاسيكية» قام أخيراً بتصحيح الأخطاء الكتابية فيه ثم أصدره في طبعة جديدة غاية في الأناقة والجمال (إستانبول ٢٠١٣م).

والتعليق الذي يرد على الخاطر ويصدر أيضاً عن الباحثين المتخصصين اليوم عن ذلك السهو من الكاتب حسن جلبي هو أنه كتب تلك السطور وهو في سن الشيخوخة وأنه في الحقيقة وقع سهواً نتيجة لذلك في هذا الخطأ.

د) هناك أيضاً واحد من الأخطاء التي سها فيها الكاتب وذكرناها سابقاً في المصحف الشريف الموجود بين أيديكم (الورقة ٥٢/ أ، السطر ١٨-١٩)، وذلك الخطأ هو أن الكاتب كما نشهد في (الصورة ٢١) كتب كلمة (بالحسنة) في نهاية السطر الأول، ومع ذلك ظن أنه كتب منها الباء والألف (با) فعاد وكتب (لحسنة) في بداية السطر التالي. ورغم أنه جرى تصحيح بعض أخطاء الكتابة في المصحف إلاّ أن هناك بعض الأخطاء الأخرى التي لم يدركها أحد – وذلك واحد منها – وظلت على حالها.

---

31 Serin, Muhittin, *Hattın Güneşi Ahmed Şemseddin Karahisârî ve Mushaf-ı Şerîfi,* s. 52-56.

نبادر على الفور بالبحث عن أسباب لتلك الإضافة ووضع سيناريوهات لها؟ إن الذي يمكن قوله في هذا الموضوع واضح جلي، وهو أن كاتباً من القرن التاسع الهجري غفل مثل كُتّاب العهود الأولى، ولعل عقله ذهب به إلى آية أخرى وهو يكتب هذه الآية، فوضع تلك الإضافة. وإذا كان لا بد لنا من وضع سيناريو لهذا الخطأ فإن ما يتبادر إلى الذهن فوراً هو هذا. كما يمكننا أن نضع سيناريوهات أخرى دون أن نربط ذلك بموثوقية القرآن الكريم.

(صورة ١٨)

(صورة ١٩)

ب) وتدلنا الصفحة الظاهرة في (الصورة ١٩) من المصحف نفسه، (سورة المائدة ٤/ ١١٦-١١٩، الورقة ٩١/ أ، السطر ٣، ٥، ٨، ١٠) أن الكاتب رجل غافل في الحقيقة، إذ نشهد فيها التالي:

- يُلاحظ في السطر الثالث بعد عبارة (ما ليس لى) أن الكاتب غفل عن كتابة كلمة (بحق)، كما لم يدرك أحد ذلك ويقوم بتصحيحه.
- وفي السطر الخامس غفل الكاتب عن كتابة كلمة (الغيوب) بعد كلمة (العلام)، ثم تدارك الخطأ فكتبها فوق السطر.
- وفي السطر الثامن كتب كلمة (شهيد) على شكل (شهيداً)، وظلت على ذلك الرسم.
- وفي السطر العاشر جاءت كلمة (صدقهم) على شكل (بصدقهم) ولم يقم أحد بتصحيحها.

الصورة التي كتبت بها كلمة (كللة) في المصاحف القديمة الأخرى التي وصلتنا، وخرج علينا من ثم بهذا السيناريو الغريب[٣٠].

وإزاء السيناريوهات المختلفة حول أخطاء كتابية جرى تصحيحها أو تركت على حالها من مثل ذلك قد ترد الأسئلة التالية على خاطر الإنسان:

- هل التوصل إلى نتيجة على هذا النحو من خلال عملية تصحيح لكلمة وحيدة في مصحف يرجع إلى العهود الأولى أمر يمكن الحديث عن وجه مقبول فيه علمياً؟
- ألم يكن يقتضي الأمر قبل تحرير تلك الأوهام أن يقوم الباحث بالتحقق في المصاحف القديمة الأخرى عدا مصحف باريس هل كتبت الكلمة بحرفي لام (كللة) أم بحرف لامٍ واحد؟
- ألا يحق لمستنسخ أو خطاط وهو يكتب نصاً طويلاً على ذلك النحو أن يقع في خطأ كتابي ثم يسارع بتصحيحه عندما يدرك ذلك؟
- أليس من الواجب، بل ومن دواعي المسئولية لمن يدركون ذلك الخطأ فيما بعد أن يبادروا بتصحيحه؟
- من منا يستطيع أن يزعم أنه لا يخطئ عند الكتابة؟

والمعروف في عصرنا الحاضر أنه يجري قبل القيام بعملية الطباعة لمصحف كتبه خطاط حديث أو قديم تدقيق ذلك المصحف من هيئة علمية خاصة والتصديق على صحته، وتقع الهيئة على عشرات الأخطاء في كل واحد منها ثم توصي بتصحيحها. ومن الطبيعي أن يقع هذا النوع من الأخطاء في جميع الكتابات التي تخطها يد الإنسان ولا سيما في النصوص الطويلة مثل نص القرآن الكريم، إذن فمن أين جاءت تلك التخيلات إلى عقل المؤلف؟ إنه أمر يصعب فهمه. فالكاتب سوف يكتب ثم يدرك أحدهم أو يدرك الكاتب نفسه أنه وقع في خطأ فيسارع بتصحيحه. والشاهد على ذلك أن المصاحف القديمة التي درسناها حتى اليوم ثم قدمناها لخدمة الباحثين كلها تقريباً تنطوي على أخطاء كتابية وإن كانت بقدر محدود، ويجدر بنا أن نرى في ذلك أمراً مألوفاً جداً. ولا شك أن ربط مثل هذه الأمور بموثوقية القرآن الكريم لن يقودنا إلى نتائج سليمة. ولسوف يكون سهلاً علينا أن ندرك هذا بعد الاطلاع على الأمثلة التالية.

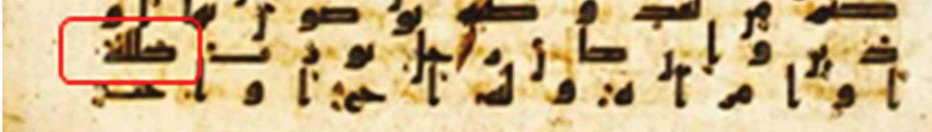
أ) يُلاحظ في الصورة ١٨ وجود خطأ كتابي في إحدى الأوراق المكتوبة في عام ٨٤١هـ (١٤٣٧م)، أي بعد نحو ٨٠٠ سنة من وفاة الرسول (صلى الله عليه وسلم) بقصد استكمال نقص الأوراق في مصحف متحف الآثار التركية والإسلامية بإستانبول المنسوب لعثمان بن عفان (رضي الله عنه) (سورة آل عمران، الآية ٤٩، الورقة ٣٨/ ب، السطر ٩). فقد أضيفت عبارة (فاتقوا الله واطيعون) إلى تلك الآية رغم أنها ليست منها. فهل لنا إزاء هذا المثال أن

---

[٣٠] انظر: Powers, *Muhammad is not the Father of Any of Your Men*, s. 169-193.



(صورة ١٥) كلمة كللة في مصحف المشهد الحسيني



(صورة ١٦) كلمة كللة في مصحف متحف الآثار الإسلامية والتركية



(صورة ١٧) كلمة كللة في مصحف صنعاء

وقد يقال إنه ليس من الصواب الرفض التام من قِبل المؤلفين المسلمين لذلك التوجه عند الغرب قبل دراسة الأمثلة التي يقدمها الغربيون. ولكن عند النظر في النتائج التي توصل إليها بعض المستشرقين اعتماداً على بعض الأمثلة يجدر بنا القول إنه ليس من الممكن مشاركتهم في تلك الآراء، بل ويجب علينا أن نبين بأن هذه الآراء ليست نتاج دراسات علمية بحتة ذات نوايا طيبة.

وهناك مثال تناولناه في مقدمة مصحف صنعاء نراه ضرورياً هنا إذ يشرح ما أردنا قوله في هذا الموضوع[٢٧]. فالآراء التي طرحها الدكتور ديفيد باورز David Powers وركّز فيها على كلمة (كللة) في سورة النساء (الآية ١٢)[٢٨] (أي المورث الذي لاوارث له) إنما هي نموذج طريف على ما نود الحديث فيه[٢٩]. إذ اعتقد الكاتب – انطلاقاً من عملية تصحيح جرت على تلك الكلمة في مصحف باريس (انظر الصورة ١٢) – أن هناك قصداً وراء ذلك التصحيح. وادعى وهو يشرح رأيه في ذلك الأمر فقال إن الكلمة بمعنى البنت في اللغة الأكادية وتكتب بحرف لام واحد (كلّة)، وإن المقصود من البنت هنا قد يكون فاطمة بنت النبي (صلى الله عليه وسلم)، ومن المحتمل أن الأمويين فعلوا ذلك التحريف لكي يحرموها من ميراث أبيها. غير أنه وهو يصل إلى تلك النتيجة لم يكلف خاطره النظر في

---

٢٧ لمعرفة التفاصيل انظر: طيار آلتي قولاج، **المصحف الشريف المنسوب إلى علي بن أبي طالب كرم الله وجهه، نسخة صنعاء**، ص١٧٣–١٧٤.

٢٨ هناك حرف ألف يقع بين حرفي اللام في كلمة (كللة) وهو لا يظهر في الرسم العثماني.

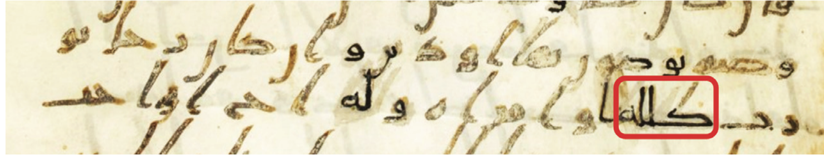
٢٩ الدكتور ديفيد باورز هو عضو هيئة تدريس بجامعة كورنل الأمريكية، وعُرف بدراساته وبحوثه في مجال الفقه الإسلامي.

وليس لدينا أي شك قط في أن هذا المصحف الشريف هو واحد مثل غيره من المصاحف الأخرى ووثيقة من الوثائق الملموسة التي تثبت بوضوح محفوظية النص القرآني.

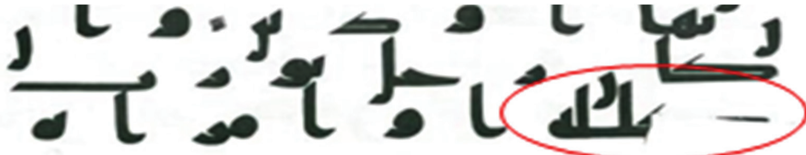
١٠ – مسألة الأخطاء الإملائية الظاهرة في المصاحف

إن المصاحف الصادرة عن أقلام جميع الخطاطين قديمهم وحديثهم تنطوي كلها تقريباً على قدر من الأخطاء قد يقل أو يزيد، وبينما يكون من الطبيعي أن نتقبل ذلك نرى بعض المستشرقين قد جعلوا من الأخطاء التي وجدوها في المصاحف أو أوراق المصاحف التي ترجع إلى عهد مبكر دليلاً على أن القرآن الكريم مر بمرحلة من التغيير على مدى الزمن، وراحوا يختلقون السيناريوهات حول ذلك. وكنا نحن قد بيّنّا آرائنا وأفكارنا حول ذلك الموضوع في قسم المدخل بالدراسة التي أعددناها عن مصحف توبنغن، ونظراً لأهمية الموضوع فقد رأينا من المناسب أن نضع هنا ذلك النص كما هو على النحو التالي:

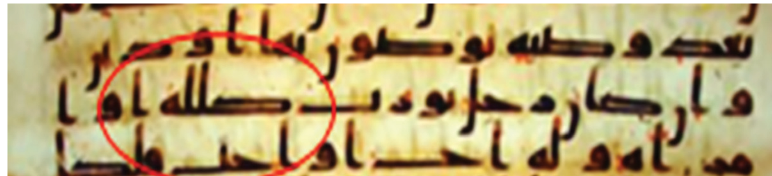
لا شك أن هناك اختلافاً كبيراً في المنهج بين بعض المستشرقين الغربين المعاصرين ممن تناولوا موضوع موثوقية القرآن الكريم وبين الكتاب المسلمين. وذلك الاختلاف إنما يتعلق بمسألة كون أي أمر من الأمور يؤثر سلبيا أو لا يؤثر في مفهوم الموثوقية. وعند النظر في الأمثلة الخاصة بذلك نشاهد بأن الأخطاء الكتابية الموجودة في أي كلمة في أوراق المصاحف القديمة أو التصحيحات (التغييرات) التي أجريت على كلمة من الكلمات يعتبرها البعض من المستشرقين دليلا على وقوع التغيير في القرآن بينما ينظر المؤلفون المسلمون فإنهم ينظرون إلى الأمر على أنه خطأ وقع من المستنسخ (الكاتب) نفسه.



(صورة ١٢) كلمة كللة في مصحف باريس



(صورة ١٣) كلمة كللة في مصحف طشقند



(صورة ١٤) كلمة كللة في مصحف طوپ قاپي

- غفل الكاتب عن كتابة حرف الواو في عبارة (يتفكروا)، ثم جرى حشره بعد ذلك في السطر (الورقة ٨٨/ ب، السطر ١٢).
- غفل الكاتب عن كتابة لفظ الجلالة (الله) ثم جرى حشره بعد ذلك في السطر بمداد آخر (الورقة ٨٩/ ب، السطر ١٧).
- جاءت كلمة (فتلك) على شكل (وتلك) (الورقة ٨٣/ ب، السطر ١٦).
- غفل الكاتب عن كتابة حرف (ما) وجرى حشره في السطر بعد ذلك (الورقة ١١٥/ ب، السطر ١٤).
- سها الكاتب عن كتابة حرف الألف في أول لفظ الجلالة، ويبدو أن أحدهم أضاف الألف إليه فيما بعد (الورقة ٦٤/ ب، السطر ٢٠).
- يُلاحظ أن عبارة (لأهب) في الآية التاسعة عشر من سورة مريم قد كتبت على شكل (ليهب) (الورقة ٤٨/ ب، السطر ٢) ومع ذلك فقد يُعتقد أن الممكن هو النظر إلى ذلك على أنه شكل أخذ عن قصد صورة كتابته لقراءة منفصلة من القراءات رغم عدم لزومها، وذلك بدلاً من أن نرى فيه سهواً من الكاتب. وعلى الرغم من أن أبا عمرو بن العلاء ويعقوب الحضرمي مع ورش راوي نافع بن عبد الرحمن وهم من أئمة القراءات العشر المشهورين قد قرأوها على شكل (ليهب) كوجه من وجوه القراءة المختلفة[٢٤] إلاّ أن المصادر أجمعت على أنها كتبت على شكل (لأهب) في كل المصاحف[٢٥].
- قام كاتب مختلف بكتابة حرف اللام بعد كلمة (قل) لتكون الكلمة (قال). ولكننا لم نعتد بهذه المداخلة وكتبنا الكلمة على شكل (قل) (الورقة ٧٥/ أ، السطر ١٥).

٩- دلالة المصحف على موثوقية النص القرآني

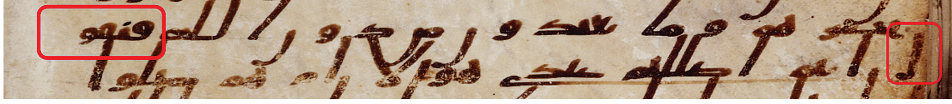
قد يقال إن هذا المصحف لا يمكن أن يكون كافياً لإثبات محفوظية النص القرآني بسبب نقص نحو ٤٠٪ من أوراقه، غير أن تطابق السور والآيات الواردة في أوراقه الموجودة مع ما ورد في المصاحف القديمة الأخرى والمصاحف المطبوعة في عصرنا الحاضر هو بلا جدال أمر ذو مغزى. أما كونه كتب في حقبة زمنية كانت فيها شخصيات عديدة من جيل الصحابة على قيد الحياة فهو أمر أعظم على أي حال. والواقع أن هذا النقص نفسه ينسحب أيضاً على المصاحف الأخرى التي أطلقنا عليها أسماء: مصحف طشقند ومصحف باريس ومصحف توبنغن ومصحف سانت بترسبورغ، لأن مصحف طشقند وباريس مثلاً لا يحتويان من القرآن الكريم إلاّ قدراً يقرب من ٣٢-٣٣٪ منه[٢٦]. ولكن مهما كان ينقص تلك المصاحف من أوراق فلا يمكننا القول بوجود أي تغيير في السور والآيات التي تضمها باستثناء أخطاء السهو المحدودة التي وقع فيها الكتاب والفروق الإملائية البسيطة التي لا تؤثر في المعنى.

---

٢٤ ابن الجزري، **النشر**، ٢/ ٣١٧.

٢٥ الداني، **المقنع**، ص ٤٢؛ أبو داود، **مختصر التبيين**، ٤/ ٨٢٨.

٢٦ لأجل هذه المصاحف انظر: طيار آلتي قولاج، **المصاحف الأولى، دراسة وتدقيق لأقدم المصاحف التي وصلتنا**، ص ١٨٩ وما بعدها.



(صورة ١٤)

وتقودنا الأمثلة في الفقرتين (أ-ب) على السواء إلى نتيجة واضحة، وهي: أن مصحف نسخة المكتبة البريطانية – أياً كان المكان الذي انتقل منه إلى المكتبة البريطانية – من أصل شامي، وأنه مستنسخ لا شك من المصحف الذي أرسله عثمان بن عفان إلى الشام أو من نسخة أخرى مستنسخة منه.

د) يكون من المفيد ونحن نقول إن مصحف الشام (أو مصاحف منطقة الشام) كان هو الأساس في كتابة مصحف نسخة المكتبة البريطانية أن تضع في الاعتبار أيضاً علاقته بمصاحف عثمان الأخرى. وعندما ندقق في الأمر انطلاقاً أيضاً من الأمثلة الستة عشر السالفة الذكر سوف نلاحظ أن هذا المصحف يختلف عن مصحف المدينة في أربعة مواضع، وعن مصحف مكة في ١٢ موضعاً، وعن مصحف الكوفة في ١٠ مواضع، وعن مصحف البصرة في ٩ مواضع[٢٣]. وعندما نضع هذا الوضع في الاعتبار لا يكون ممكناً ربط مصحف نسخة المكتبة البريطانية بمصاحف عثمان رغم التطابق الواضح والتام مع مصحف الشام.

٨- الأخطاء التي سها فيها الكاتب في المصحف وجرى تصحيحها أو لم يجر

كنا قد ذكرنا فيما سبق أن كاتب المصحف يفتقر إلى الانضباط الإملائي وعرضنا الأمثلة على ذلك، ومع هذا فلا بد من القبول بأن الكاتب رجل دقيق نسبياً، والإقرار بأنه نجح في كتابة نص بهذا الطول مع هذا القليل من الأخطاء. وتلكم هي المواضع التي سها فيها واستطعنا أن نرصدها:

- في كلمة (تذاكرو) وإن كان بإمكاننا التفكير بأن حرف الألف بعد حرف الذال قد تمت كتابته بقلم مختلف لاحقا إلا أنه من المحتمل أيضا أن يكون مداد حرف في الصفحة التالية قد انتقل إلى هنا بسبب الرطوبة (الورقة ٧/ ب، السطر ١).

- في عبارة (ومما يوقد) يبدو أن حرف الواو وكأنه قد جرى حشره وبالقلم نفسه فيما بعد بين السطور (فوقه قليلاً) (الورقة ٢٨/ ب، السطر ١٣).

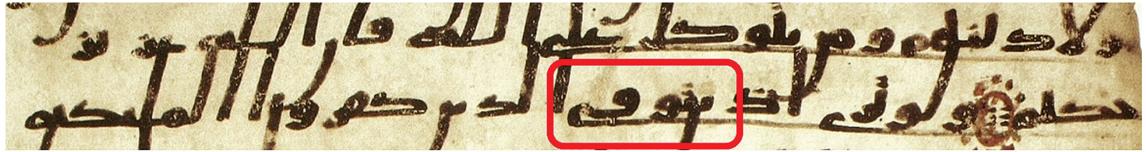
- غفل الكاتب عن كتابة لفظ الجلالة (الله) ثم جرى حشره بعد ذلك في السطر بمداد آخر (الورقة ٦٤/ ب، السطر ٢٠).

---

٢٣ انظر الجدول في نهاية الدراسة.

ج) عندما ندقق في الأمر من ناحية علامات النقْط الظاهرة في المصحف وعلاقتها بالقراءات سوف نلاحظ من خلال عدد من الأمثلة التي اخترناها بشكل عشوائي أنها تدعم الرأي الذي ذهبنا إليه في الفقرة (ب) السابقة، وذلك على النحو التالي:

- لقد قرأ كل أئمة القراءات كلمة (يتوفى) (سورة الأنفال ٨/ ٥٠، الورقة ٩/ ب، السطر ٤) بالياء بينما قرأها إمام قراءات الشام عبد الله بن عامر بالتاء كما هو ظاهر من النقط في (الصورة ١٢) (تتوفى) [٢٠] (وتظهر لنا نقاط التاء على الحرف الأول من الكلمة حتى وإن لم تكن واضحة تماماً في الصورة، إذ يبدو أنها أنمحت مع الزمن، أو أن أحداً عمل على إمحائها حتى تتوافق مع القراءات الأخرى، وتلك مداخلات طالما شهدناها في المصاحف القديمة).



(صورة ١٢)

- كلمة (يجمعون) (في سورة يونس ١٠) ٥٨، الورقة ١٧/ أ، السطر ١١) قرأها كل أئمة القراءات بحرف الياء بينما قرأها إمام قراءات الشام عبد الله بن عامر بالتاء (تجمعون) بالشكل الذي يناسب النقاط الظاهرة عليها في (الصورة ١٣) بشكل واضح[٢١].



(صورة ١٣)

- كلمة (فيقول) (سورة الفرقان ٢٥/ ١٧، الورقة ٧٠/ ب، السطر ١١) قرأها كل أئمة القراءات بالياء بينما قرأها إمام قراءات الشام عبد الله بن عامر على شكل (فنقول) بالنون بما يوافق عملية النقط الظاهرة بوضوح في (الصورة ١٤) [٢٢].

---

٢٠ الداني التيسير، ص ١١٦.

٢١ نفس المصدر، ص ١٢٢.

٢٢ نفس المصدر، ص ١٦٣.

ليس واحداً من مصاحف عثمان. وتغاضياً عن تلك الحقيقة فلا مانع لدينا من أن نتوقع أنه مصحف يرجع إلى عهد متأخر أقصاه النصف الثاني من القرن الأول الهجري (السابع الميلادي).

لقد قال لنا ميكائيل ماركس في مقالته التي ألقاها يوم ٢٢ مايو ٢٠١٤م في مركز البحوث الإسلامية (إسام İSAM) وهو بصدد الحديث عن هذا المصحف: «يقول التصنيف الذي طرحه فرانسوا ديروش واعتمد فيه على الخصائص الإملائية لمصحف نسخة المكتبة البريطانية إنه كتب على يدي كاتب واحد بأسلوب القرن الثاني الهجري[١٧]، وذلك الأسلوب يشير إلى النصف الأول من القرن السابع (الميلادي)»، بينما ذكر لنا ميكائيل ماركس في قسم الخلاصة من مقالته رأيه الخاص فقال «يمكن لنا من الناحية الباليوغرافية تأريخ مصحف نسخة المكتبة البريطانية بالنصف الأول من القرن الثامن (الميلادي)، وهو يشير من حيث نظام ترقيم الآيات وكذلك شكل القراءة إلى منطقة سوريا». ومن ثم فإن هناك فارق قرن من الزمان بين ما ذهب إليه ميكائيل ماركس في حديثه عن أي حقبة كتب فيها مصحف لندن وبين ما قاله فرانسوا ديروش عن الأمر نفسه.

ب) يجدر بنا القول إن مصحف نسخة المكتبة البريطانية يتوازى مع المصحف الذي أرسله عثمان بن عفان (رضي الله عنه) إلى الشام، كما أنه يحمل الخصائص الكتابية التي تناسب قراءة منطقة الشام، بحيث إننا إذا نظرنا إلى الأمر من ناحية الـ (٤٤) موضعاً التي تخص النطق بين مصاحف عثمان والتغير في الأحرف الذي يخلق الفرق في قراءة الكلمة وكذلك في بنيتها فإننا سوف نرى الآتي:

- هناك ٢٣ موضعاً من مجموع تلك المواضع تقع في الأوراق المفقودة من هذا المصحف.
- ونظراً لأن خمسة فقط من الـ (٢١) موضعاً الباقية تتعلق بالفرق بين (قل وقال) وأن تلك الكلمة قد جاءت دائماً على شكل (قل) في كلتا الحالتين فمن الطبيعي أنها لن تنهض دليلاً على صحة أو عدم صحة ما ذهبنا نحن إليه[١٨].
- أما الكلمات الست عشرة (١٦) المعروفة أوضاعها فهي تتطابق كلها تماماً مع المصحف الذي أرسله عثمان بن عفان (رضي الله عنه) إلى الشام، كما يظهر من ناحية أخرى أن قراءات عبد الله بن عامر إمام القراءة المشهور في المنطقة تتطابق مع إملاء تلك الكلمات الست عشرة (هناك في موضع من تلك المواضع جاء لفظ الجلالة على شكل «لله» وقام أحدهم فيما بعد وأضاف إليه حرف الألف فلم نضع ذلك في الاعتبار[١٩].

---

١٧ تقول الإيضاحات التي ذكرها ميكائيل ماركس إن فرانسوا ديروش رَتّب تصنيفاً رباعياً لأجل أسلوب الخط الحجازي، وبناءً عليه يدخل مصحف نسخة المكتبة البريطانية ضمن الصنف الثاني (II). أما مصطلح (حجازي) فقد ابتكره عالم إيطالي يُدعى ميكيلي أماري Michele Amari الذي عمل على المصاحف القديمة المحفوظة في المكتبة الوطنية بباريس.

١٨ هذه المواضع التي يمكن رؤيتها في الجدول المدرج بنهاية الدراسة هي: سورة الأعراف (٧/ ٧٥) وسورة الإسراء (١٧/ ٩٣) وسورة الأنبياء (٢١/ ٤) وسورة المؤمنون (١١٢، ١١٤).

١٩ انظر الجدول نفسه.

و) كما ذكر أيضاً أن كلمة (النهار) يجب أن تكتب بالألف في أي موضع ترد فيه في القرآن الكريم[١٦]،ومع ذلك فإننا نشهدها في الأوراق الموجودة من هذا المصحف بغير الألف (النهر) في ٣٠ موضعاً، وفي موضع واحد بالألف (الورقة ٢٨/ أ، السطر ٥).

٦– نماذج إملائية نادرة في المصحف

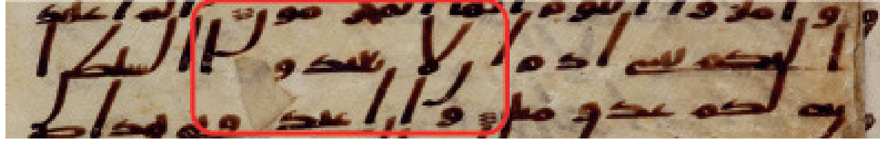
من الأمور التي تلفت الأنظار أيضاً في هذا المصحف أن الألفات المستخدمة في مواضع عدة في الكلمات اللازم نطقها بالمد قد قلت كتابتها هنا بالمقارنة مع المصاحف القديمة الأخرى. وبهذه الخاصية يختلف المصحف عن المصاحف الأخرى التي قمنا بمقارنتها معه في ما يزيد على ٧٠٠ كلمة. ومع أننا عرضنا فيما سلف بعضاً من مثل تلك الفروق إلاّ أننا نقدم هنا بعض الأمثلة على ذلك النوع الذي يصادفنا نادراً في كتابة المصاحف، مثل:

- كلمة (اما ذا) التي رسمت على شكل (امذا) (الورقة ٨٠/ ب، السطر ٢).
- كلمة (بالامس) جاءت على شكل (بلامس) (الورقة ١٥/ ب، السطر ١٤؛ الورقة ٨٥/ أ، السطر ٤).
- ورد اسم (داود) في تسعة مواضع بهذا الشكل، وفي موضعين على شكل (دواد) (الورقة ٩٩/ أ، السطر ٩، ١٨). والجدير بالذكر أن هذا الشكل الثاني ورد ثلاث مرات أيضاً في مصحف توبنغن (دواد) (الورقة ٤٥/ ب، السطر ١٨، ٢٠؛ الورقة ٧٠/ أ، السطر ١٢).
- كلمة (السيئة) وردت على شكل (السايئة) (الورقة ٣/ أ، السطر ١٢).
- كلمة (بالهدى) رسمت على شكل (بلهدى) (الورقة ١٢/ أ، السطر ٦).
- كلمة (لئن) وردت في ٩ مواضع على شكل (لائن)، (ومثال على ذلك انظر الورقة ١٥/ ب، السطر ٥).
- عبارة (كما استذن) جاءت على شكل (كماستذن) (الورقة ٦٩/ أ، السطر ٢١).

٧– العهد الذي يرجع إليه المصحف وجذوره

أ) على الرغم مما يذهب إليه محمد حميد الله من أن هذا المصحف واحد من مصاحف ثلاثة وصلتنا عن عثمان بن عفان (رضي الله عنه) إلاّ أننا لا نشك في أن ذلك غير صحيح، لأن الأمثلة التي ذكرنا جانباً منها فيما سبق وحتى الأمثلة التي تدلنا على الخلاف الإملائي فيما بين مصاحف عثمان (قال–قل// شى شاى) إنما تكفي لإقناعنا بأنه

[١٦] الداني، **نفس المصدر** ونفس الصفحة؛ وأبو داود، **نفس المصدر**، ٢/ ١٠٧ – ٢٣٤.



(صورة ١١)

٥ – أمور تلفت الانتباه في إملاء المصحف

يمكننا القول إن أسلوب الإملاء الذي جرى عليه كاتب المصحف وتجاربه في ذلك لم تكن قد ترسخت بعد، وأنه يفتقر – نتيجة لذلك – إلى الانضباط الإملائي كما هو الحال في بعض المصاحف القديمة الأخرى. وهناك أمثلة جد كثيرة على ذلك، لكننا سوف نكتفي هنا بعرض القليل منها مما نشهده أيضاً في المصاحف القديمة الأخرى.

أ) كتبت كلمات (قال، قالوا، قالت) بالألف على هذا الشكل فيما مجموعه ٤٤ موضعاً فقط، بينما كتبت بغير الألف في مئات المواضع على عكس أغلب المصاحف القديمة الأخرى: (قل، قلوا، قلت). والملاحظ في الخلاف بين رسم (قل و قال) في مصاحف عثمان بن عفان (رضي الله عنه) أن مواضعها معروفة ومعدودة وتجري قراءتها كذلك مثلما كتبت (انظر الجدول المدرج في نهاية الدراسة حول الفروق الموجودة بين المصاحف).

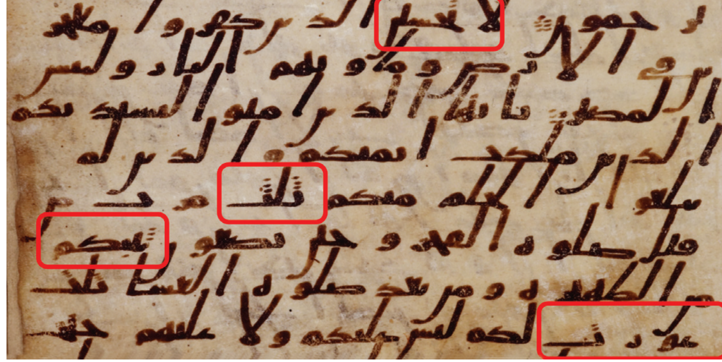
ب) إن كلمة (شى) التي كتبت بغير ألف في القرآن الكريم إلاّ في موضع واحد (سورة الكهف ١٨/ ٢٣) قد جرت كتابتها بالألف على شكل (شاى) دائماً في مصحف عبد الله بن مسعود[١٤]. أما في هذا المصحف وبأوراقه الناقصة فقد كُتبت الكلمة بغير الألف على شكل (شى) في واحد وخمسين موضعاً، بينما رُسمت بالألف (شاى) في ٤٥ موضعاً (والفروق الظاهرة في كتابة هذا المثال مع الأمثلة السابقة والعديد من الألفاظ الأخرى إنما تدلنا على أن المصحف يفتقر إلى انضباط إملائي).

ج) ذُكر أن كلمة (عذاب) يجب أن تكتب بالألف في أي موضع ترد فيه[١٥]. أما في هذا المصحف فقد كتبت بالألف في ٩٤ موضعاً، بينما رُسمت بغير الألف (عذب) في ٦٩ موضعاً.

---

١٤ انظر: الداني، **المقنع**، ص ٤٢؛ وأبي داود، **مختصر التبيين**، ٣/ ٨٠٥.

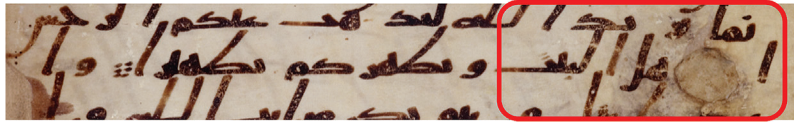
١٥ الداني، **المصدر السابق**، ص ٤٤؛ وأبي داود، **المصدر السابق**، ٢/ ٨٩.



(صورة ٩) كيفية النقط لحرفي التاء ت في كلمتي تحسين وعورت في السطرين الأول والسادس، ولحرف الثاء ث في كلمتي ثلث وثيبكم في السطرين الرابع والخامس

د) لقد ذكر لنا ميكائيل ماركس في مقالته التي أشرنا إليها سابقاً أن المصحف «كتب على أوراق الرق بمقاسات ٣١,٥×٢١,٥ سم» وسجّل في المقالة نفسها «أن كل صفحة تضم ٢٤ سطراً»، إلاّ اننا وجدنا بعد تدقيقنا له أن عدد أسطر الصفحات يتراوح بين ٢٢–٢٧ سطراً.

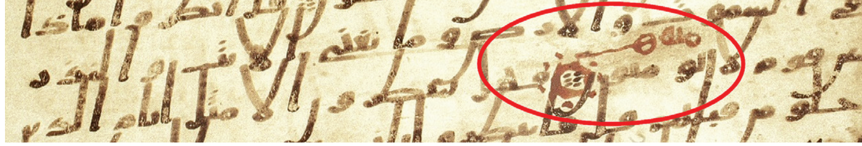
هـ) تدلنا كتابة عبارة (أهل البيت) أن الرق المستخدم في كتابة المصحف يحتوي مواضع لم تكن سليمة أو مواضع جرى إصلاحها (انظر الورقة ٩٦ أ/ ب، السطر ١٢ والصورة ١٠). كما نلحظ الشيء نفسه في كتابة عبارة (لا تعبدو ا) حتى وإن كان قليلها قد تضرر فيما بعد (انظر الورقة ١٠٥/ ب، السطر ٧ والصورة ١١)، ونلاحظ هنا أن المسافة بين حرف الواو وحرف الألف قد بعدت، إذ حال العطب الموجود على الرق بين الحرفين. وهذه الأمثلة تدلنا على مدى ارتفاع القيمة التي كانت عليها الرقوق كمادة للكتابة في ذلك الزمان ولا سيما في كتابة المصاحف[١٣].



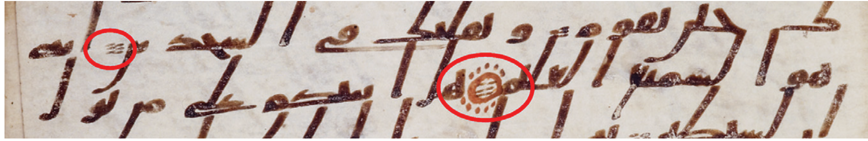
(صورة ١٠)

١٣ عندما يقال إن هناك تقريراً لفحص كربوني على مخطوطة من المخطوطات القديمة يكون السؤال دائماً هو: هل الفحص جرى على الجلد أم على الخط أم على المداد. وعندما يقال إنّ التقرير جرى على الجلد يكون المقصود هو إمكانية إبراز التاريخ القديم للجلد، وأن الخط المكتوب عليه جاء في مرحلة تالية على ذلك. ولطالما شهدنا نحن الكثير من ذلك الجدل، ورأينا في هذا الموضوع هو: أن عهد الصحابة، وكذلك السنوات بل والعهود التي أعقبته مَثّلت حقباً يصعب فيها – كثيراً – الحصول على مواد ومستلزمات يمكن الكتابة عليها. وليس من المتصور لمثل هذه المواد أن يجري تخزينها لبضع سنين وليس أكثر. لأن تلك الرقوق المصنوعة من جلد الحيوان قد جرى انتاجها لتلبية حاجة معينة والسرعة في استخدامها. وليس في الإمكان تخزينها والاحتفاظ بها سنوات عديدة، ويتذكر الأقران في سِنّي حقيقةً عن تركيا، بل وعن العالم أيضاً أن أظرف الخطابات الرسمية القادمة إلى دوائر الدولة في أواسط القرن العشرين كان يُحظر الإلقاء بها في سلة المهملات وإنما يقوم الموظفون باستخدامها أوراقاً للمسودات؛ وإذا وضعنا ذلك الحال في الاعتبار يمكننا أن نفهم بسهولة مدى استحالة طريقة مثل الحفاظ على الجلود المصنوعة لأجل كتابة المصاحف لسنوات عديدة في مخازن في بقعة (صعبة) كالجزيرة العربية قبل أربعة عشر قرناً من الزمان. كما يجدر بنا أيضاً أن نضع في الحسبان كم ورقة يمكن صناعتها من جلد خروف أو جلد عجل، وكم يلزمنا – بالنظر إلى المصاحف الموجودة بين أيدينا – من جلود حيوانات لأجل مصحف يقع – مثلاً – في ٥٠٠ أو ٩٠٠ ورقة. انظر: طيار آلتي قولاج، **المصاحف الأولى، دراسة وتدقيق لأقدم المصاحف التي وصلتنا**، ص ٣٧٣، ٣٧٤.

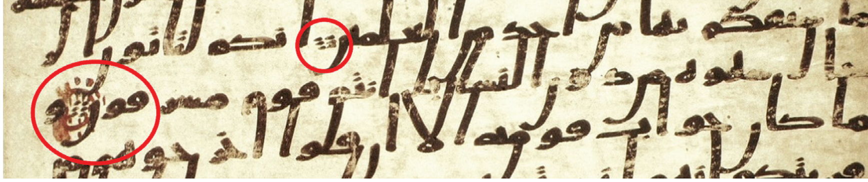
المواضع إلى جانب تلك العلامة (الورقة ١٨/ ب، السطر ١٧) (انظر الصورة ٥). غير أنه يبدو أن علامات التعشير قد وضعت هي الأخرى في المصحف فيما بعد مثلما هو الحال مع أسماء السور وعدد الآيات، إذ يُلاحظ أن الكاتب لم يترك الفراغات اللازمة لأجلها (انظر الصور ٦، ٧). ويمكننا من خلال النظر في التشابه الواقع بين مداد علامات الوقف ومداد الكتابة أن نقول إن تلك العلامات قد صدرت عن قلم واحد.



(صورة ٥) الرمز الدال على الآية المائة في سورة يونس مع كلمة (مئة)

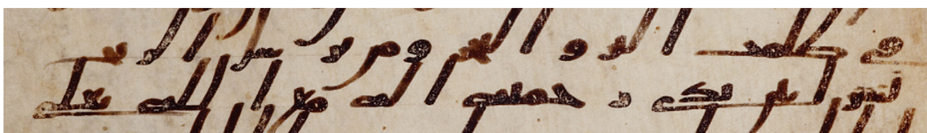


(صورة ٦) علامات الوقف والتعشير في المصحف



(صورة ٧) علامات وقف وتعشير أخرى في المصحف

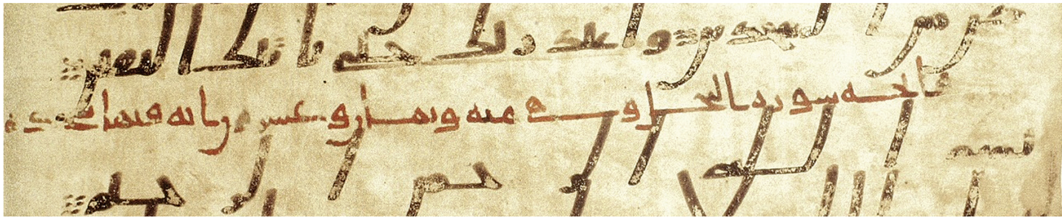
ج) ورغم ما نشهده من تنفيذ عملية النقْط بين موضع وآخر باستخدام خطوط قصيرة لأجل تمييز الأحرف المتشابهة عن بعضها (وهي علامات تشبه خطوط الفتحة والكسرة التي نستخدمها اليوم) إلاّ أن معدل استخدامها قليل جداً، وكأنما جرت تلك العملية بنفس القلم المستخدم. وفي عملية النقْط هذه المستخدمة بين موضع وآخر في أحرف كالباء والتاء والثاء والشين (ب، ت، ث، ش) نشهد خطاً صغيراً تحت الباء (ب)، وخطين فوق التاء (ت) أحدهما فوق الآخر، وثلاثة خطوط فوق الثاء (ث) أحدها فوق الآخر، وثلاثة فوق الشين (ش) ولكن جنباً إلى جنب. ومما يلفت الأنظار هنا أن حرف الياء (ي) الوارد في نهاية الكلمة قد رُسم بشكل مميز بحيث يكون بذيل ممتد إلى اليمين تحت الكلمة التي جاء في نهايتها بحذاء السطر في الغالب (ونشهد الأمثلة على ذلك في حرف في بصدر السطر الأول، وفي نهاية كلمتي يدى و تعلى في السطر الثاني بالصورة ٨ التالية).



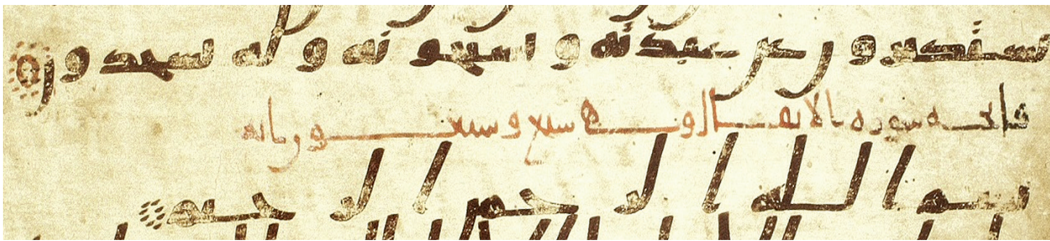
(صورة ٨)

(٣٩ – ١١١/ ب) وفصلت (٤١ – ١١٥/ أ) والشورى (٤٢ – ١١٧/ أ) والزخرف (٤٣ – ١١٩/ ب) لا تضم تلك العبارات الدالة على أسماء السور وعدد آياتها رغم وجود الفراغ الكافي. وإذا جاز لنا القول بصورة أخرى فإن كتابة تلك العبارات قد استمرت حتى العنكبوت التي هي السورة التاسعة والعشرون (بما فيها هذه السورة نفسها). ثم توقفت تلك الطريقة ابتداءً من سورة الروم التي هي السورة الثلاثون، ومع ذلك فإننا نلحظ وجود عبارات مشابهة أيضاً في نهايات سورتي سبأ (٣٤ – ٩٨/ ب) وفاطر (٣٥ – ١٠١/ أ) رغم وقوعهما بين السور الأربع عشرة السابقة، ولا تفسير عندنا لهذا الوضع. فنرى بأن كتابة عبارة «سورة الأنبياء» في أول سورة المؤمنون مع وجودها في أول سورة الأنبياء سهوا من الكاتب. ونحن وإن كنا لم نضع تلك العبارات في الاعتبار عند نقل النص الأصلي إلى الحاسوب إلاّ أننا أشرنا إليها في هوامش الدراسة مع العبارات المشابهة في أوائل سور المصاحف الأخرى أثناء عقد المقارنة.

والواضح أن تلك العبارات الدالة على أسماء السور وعدد الآيات قد جرى وَضْعها في المصحف فيما بعد، فالخط والمداد مختلفان من ناحية، كما يبدو أن الفراغات اللازمة لم تترك من البداية أثناء الكتابة لأجل بعض تلك العبارات وليس لها جميعاً من ناحية أخرى.



(صورة ٣) العبارة التي تتصدر سورة الأنفال



(صورة ٤) عبارة تتصدر سورة النحل

ب) لقد تشكلت علامات الوقف في نهاية كل آية من خطوط قصيرة ثلاثة رُصِفَتْ على صفين فوق بعضها (وهي تشبه اليوم علامات الفتح والكسر في الكتابة). كما توجد في نهاية كل عشر آيات علامات للتعشير دائرية باللون الأحمر. غير أن عَدّ الآيات يختلف عما يوجد في المصاحف المطبوعة بالمدينة المنورة والقاهرة؛ ويقول ميكائيل ماركس إن نظام ترقيم الآيات إنما يشير إلى منطقة سوريا (انظر فيما يلي). وجرى استخدام علامات تشبه حرف الهاء (هـ) إشارةً إلى نهاية كل مائة آية في السور التي تزيد على المائة آية، ونشهد كلمة (مئة) بغير النقط والهمزة في أحد

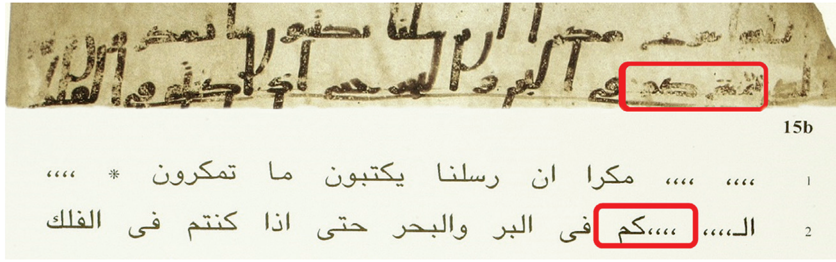
الموجود في المصحف هو فقط نحو ٦٠٪ منه (٦, ٢٩×٢=٢, ٥٩٪)،ومن ثم يتبين لنا أن القدر المفقود من المصحف يزيد قليلاً عن ٤٠٪ منه:

اسم السورة	الآيات الموجودة	اسم السورة	الآيات الموجودة
الأعراف (٧)	٤٢-٢٠٦	الشعراء (٢٦)	١-٢٢٧ (كاملة)
الأنفال (٨)	١-٧٥ (كاملة)	النمل (٢٧)	١-٩٣ (كاملة)
التوبة (٩)	١-٩٥	القصص (٢٨)	١-٨٨ (كاملة)
يونس (١٠)	٩-١٠٩	العنكبوت (٢٩)	١-٦٩ (كاملة)
هود (١١)	١-١٢٣ (كاملة)	الروم (٣٠)	١-٦٠ (كاملة)
يوسف (١٢)	١-١١١ (كاملة)	لقمان (٣١)	١-٣٤ (كاملة)
الرعد (١٣)	١-٤٣ (كاملة)	السجدة (٣٢)	١-٣٠ (كاملة)
إبراهيم (١٤)	١-٥٢ (كاملة)	الأحزاب (٣٣)	١-٧٣ (كاملة)
الحجر (١٥)	١-٩٩ (كاملة)	سبأ (٣٤)	١-٥٤ (كاملة)
النحل (١٦)	١-١٢٨ (كاملة)	فاطر (٣٥)	١-٤٥ (كاملة)
الإسراء (١٧)	١-١١١ (كاملة)	يس (٣٦)	١-٨٣ (كاملة)
الكهف (١٨)	١-١١٠ (كاملة)	الصافات (٣٧)	١-١٨٢ (كاملة)
مريم (١٩)	١-٩٨ (كاملة)	صاد (٣٨)	١-٨٨ (كاملة)
طه (٢٠)	١-١٣٥ (كاملة)	الزمر (٣٩)	١-٤٧
الأنبياء (٢١)	١-١١٢ (كاملة)	غافر (٤٠)	٦١-٨٥
الحج (٢٢)	١-٧٨ (كاملة)	فصلت (٤١)	١-٥٤ (كاملة)
المؤمنون (٢٣)	١-١١٨ (كاملة)	الشورى (٤١)	١-٥٣ (كاملة)
النور (٢٤)	١-٦٤ (كاملة)	الزخرف (٤٢)	١-٧١
الفرقان (٢٥)	١-٧٧ (كاملة)	....	....

ومن خلال النظر في هذا الجدول يظهر لنا أن المصحف يضم ٣٧ سورة، والسور الكاملة منها هي ٢٩ سورة، بينما تنقص السور الأخرى عدداً من الآيات في صدرها أو في آخرها. ومن ثم فإن المصحف يبدأ من وسط الآية (٤٢) في سورة الأعراف (٧) ويستمر دون انقطاع حتى نهاية الآية (٤٧) في سورة الزمر (٣٩)؛ ثم يبدأ بعدها من أواسط الآية (٦١) في سورة غافر (٤٠) وينتهي عند آخر الآية (٧١) في سورة الزخرف(٤٣).

٤ - أوائل السور وعلامات الوقف والتعشير في المصحف

أ) نشهد في أوائل السور الثلاث والعشرين التي لا تنقص الآيات الأولى فيها أن أسماء السور وعدد الآيات التي تحتويها قد كتبت بمداد أحمر (أو بلون بني فاتح يقرب من لون مداد النص الأصلي من موضع لآخر). وإذا كانت هناك آية للسجود فقد أُشير إليها هي الأخرى عقب ذكر عدد الآيات (انظر الصورة ٣، ٤). ويكون من الطبيعي في سورة الأعراف (٧ - ١/ أ)، وسورة يونس (١٠- ١٥/ أ)، وسورة غافر (٤٠ - ١١٤/ أ) أن لا نجد ذلك النوع من العبارات نظراً لنقص الآيات الأولى فيها. غير أن أوائل السور الباقية: الروم (٣٠ - ٨٨/ ب) ولقمان (٣١ - ٩١/ أ) والسجدة (٣٢ - ٩٣/ أ) والأحزاب (٣٣ - ٩٤/ أ) ويس (٣٦ - ١٠٣/ ب) والصافات (٣٧ - ١٠٦/ أ) وصاد (٣٨ - ١٠٩/ أ) والزمر



(صورة ١-٢) كلمة ينشركم في مصحف نسخة المكتبة البريطانية (الورقة ١٥ب)

ويبدو أن الطبعة المذكورة لو قُدِّر لأحد أن دقق فيها بكاملها على هذه الحالة فإن قائمة الخطأ والصواب قد تطول، وقد يكون من غير الصواب الاعتماد على شكلها المكتوب بالحاسوب دون اللجوء إلى النص الأصلي. ومع اعتقادنا باحتمال أن نكون نحن أيضاً قد وقعنا في بعض الأخطاء أثناء عملية النقل التي قمنا بها إلاّ أن القول بأن ذلك القدر غير موجود ليس بالقول الخاطئ.

وكان ميكائيل ماركس Michael Marx الذي زارنا في بتاريخ ٢١/ ١١/ ٢٠١٣ في مركز البحوث الإسلامية (إسام İSAM) وأحد الباحثين المشاركين في «مشروع الكليات القرآنية» في برلين قد ذكر لنا مشافهةً أنه هو والمستشرق كيث سمول Keith Small والمشترقة ألبا فيديلي Alba Fedeli قد شرعوا في عمل دراسة مشتركة جديدة عن مصحف نسخة المكتبة البريطانية. ونحن وإن كنا لا نعلم ما هو الإطار والخطة التي ستجري عليها الدراسة إلاّ أننا نأمل أن يحظى المصحف من خلال الآراء التي ستطرح فيها بالصفة التي تتيح لنا الاستفادة منه بصورة أكبر.

كما تحدث ميكائيل ماركس في مقالته التي أعدها حول هذا المصحف وألقاها علينا في محاضرة – لم تطبع بعد – في قاعة مركز البحوث الإسلامية بإستانبول (إسام) بتاريخ ٢٢ مايو ٢٠١٤م (انظر قائمة المصادر) عن مجموعات أخرى من الأوراق تتشابه مع هذا المصحف، وقال: «وسواء هذا المصحف أم ألواح الفوليو الستة المسجلة في المكتبة الوطنية بباريس (تحت رقم 328e Arabe) وكذلك ورقتي الرق التي جرى اكتشافهما في مزاد بمعهد سوثباي Sotheby في لندن عام ١٩٧٩م ولا تزالان محفوظتين إلى اليوم في دار الآثار الإسلامية بالكويت فإننا إذا وضعنا في الاعتبار أسلوبها الخطي ومقاساتها فسوف تظهر (ثلاثتها) وكأنها شظايا من مخطوطات القرآن في أوائل القرن الثامن (الميلادي)».

٣- محتويات المصحف

يظهر من البحث الذي قمنا به والآراء التي خرجنا بها أن السور والآيات الواردة في الإحدى والستين ورقة المذكورة إنما تقابل ٢,٦٦٨ سطراً من مصحف الملك فهد (مصحف المدينة النبوية) المطبوع، وهو ما يشكل نحو ٢٩,٦٪ من القرآن الكريم. وإذا اعتبرنا أن الستين ورقة التي لم تطبع تحتوي هذا القدر من النص على الأكثر تكون النتيجة أن

على أرفف المكتبة السالفة الذكر. ومع ما نشعر به من سعادة ونحن نشهد طباعة الأوراق الإحدى والستين الأولى من المصحف وتقديمها لاستفادة الباحثين إلاّ أننا نأخذ على هذين الناشرين أنهما لم يقدما لنا عملاً يضم دراسة مقارنة مع المصاحف الأخرى. ومن ثم فقد رأينا من المفيد أن نقوم بنشر النسخة كاملة مع عقد مقارنة بينهما وبين المصاحف المطبوعة المتداولة حالياً وكذلك بعض المصاحف القديمة الأخرى. كما تبين لنا بعد الفحص والتدقيق لعدد من الأوراق فقط وبطريق الاختيار العشوائي أن الناشرين وقعا في بعض الأخطاء أثناء عملية النقل إلى الحاسوب، مثل:

- لم يُكتب حرف الألف الأول في كلمة (الرجال) (الورقة ٢/ ب، السطر ٧).
- سقط من الكتابة أيضاً حرف الواو في كلمة (وطائفة) (الورقة ٢/ ب، السطر ٢١).
- كُتبت كلمة (فتنة) على شكل (فتنا) (الورقة ١٨/ أ، السطر ١٢).
- اعتقد الناشران أن كلمة (مئة) الموضوعة إشارةً إلى الآية المائة في سورة يونس جزءًا من الآية فأضافاها إلى نهاية الآية على شكل (منه) (الورقة ١٨/ ب، السطر ١٧).
- عبارة (يتوفيكم) تحولت إلى (يتوفكم) على الرغم من أن سن حرف الياء الوارد بعد حرف الفاء واضح في الكتابة (الورقة ١٨/ ب، السطر ٢٢).
- كلمة (شاى) الواردة بالألف في معظم المواضع في هذا المصحف قد نقلت في أحد المواضع على شكل (شى) رغم كتابتها بالألف (شاى) (الورقة ١٩/ أ، السطر ١٤).
- لم يكتب حرف الألف الوارد في أول كلمة (السيئت) فجاء على شكل (لسيئت) (الورقة ١٩/ ب، السطر ٣).
- عبارة (اعملهم) قرئت على شكل (عملهم) وجاءت هكذا بغير حرف الألف (الورقة ١٩/ ب، السطر ١٣).
- كلمة (البائس) قرئت على شكل (الناس) وكتبت هكذا (الورقة ٥٩/ ب، السطر ٢٠).
- لم يكتب الناشران الأحرف الأربعة الأولى في عبارة (ينشركم) الصعبة القراءة في المصحف (الورقة ١٥ب) ووضعا بدلاً منها عدداً من الفواصل إشارة إلى صعوبة القراءة، ومع ذلك فإننا عند التدقيق في الكلمة، سواء لنظام الأسنان في أحرفها وسواء للنقاط التي جرى استخدامها لأجل حرفي النون (ن) والشين (ش) بقصد التمييز بين الأحرف المتشابهة في المصحف (أي الإشارات التي تشبه الفتحة المستخدمة بدلاً من النقطة) سوف ندرك أن الكلمة هي (ينشركم)، والدليل على ذلك أن الكلمة جاءت مكتوبة على شكل (ينشركم) في مصحف عثمان الذي أرسله إلى الشام كما ذكرنا سابقاً، وأن عبد الله بن عامر قارئ الشام قد قرأها هو الآخر على شكل (ينشركم) (انظر: الداني، المقنع، ص ١٠٤، والتيسير، ص ١٢١). فالواضح أن الناشرَيْن لم يفهما أن الكلمة واردة على شكل (يسيركم) في المصاحف الأخرى لعثمان والمصحف الموجود بين أيديهما والمصاحف المطبوعة المتداولة حالياً فعجزا عن تشبيه الكلمة المذكورة بهذه الكلمة، ورغم أنهما قاما بقراءة الكلمات في مواضع عدة بالقرينة إلا أنهما لم يستخدما تلك الطريقة في هذه الكلمة أيضاً.

الهندية في انجلترا. وهذا المصحف قد أُخذ من مكتبة مغول إمبراطور الهند في دلهي. ويوجد مصحف ثالث تنقصه عدة أوراق في طشقند. وكانت الحكومة الروسية في العهد القيصري قد استخرجت منه صورة طبق الأصل، ولما درسناه لاحظنا أنه لا يختلف قط عن المصاحف التي نطالعها اليوم في الأماكن الأخرى. وينسحب الأمر نفسه على مخطوطات المصاحف الأخرى الباقية من القرن الأول والقرون التي تلته سواء كانت كاملة أم ينقصها عدد من الأوراق[١٠].

وذلك المصحف الذي ذكر حميد الله أنه موجود في انجلترا قد قام – بطلب منا – أحد طلاب الدكتوراه في مركز البحوث الإسلامية (إسام İSAM) التابع لوقف الديانة اتركي ويُدعى سميح جَيْهان بالبحث عنه خلال مدة مكثها في لندن؛ ولم يستطع التوصل إلى وجود مصحف على ذلك النحو في مكتبة الدائرة الهندية التي هي قسم ضمن المكتبة البريطانية. ولكن تبين أن النسخة الموجودة هناك من مصحف غير كامل في المكتبة البريطانية (تحت رقم ٢١٦٥) ويُعتقد أنها كُتبت في القرن الأول الهجري، وتحدث عنها محمد حميد الله هي هذا المصحف الموجود بين أيديكم وأطلقنا عليه اسم «مصحف نسخة المكتبة البريطانية».

وقد ظهر لنا بعد البحوث والدراسات التي أنجزناها أن مصحف طوپ قاپي – الذي قال المرحوم حميد الله أنه مصحف كامل – إنما تنقصه ورقتان، ومصحف طشقند الذي قال أنه تنقصه «عدة أوراق» تنقصه عدة مئات (أي ما يزيد على الثلثين). أما مسألة أن يكون أي من تلك المصاحف الثلاثة من مصاحف عثمان فهي في قناعتنا أمر بعيد الاحتمال. وحجتنا ونحن نقول هذا قد أوضحناها في أقسام التعريف الخاصة بكل مصحف من تلك المصاحف[١١]. وقول حميد الله بأن مصحف طشقند «تنقصه عدة أوراق»، وإن مصحف طوپ قاپي «مصحف كامل» إنما يدلنا أيضاً على أنه لم يكن وهو يكتب تلك السطور آنذاك قد اطلع على أي منها أو قام بفحصه وتدقيقه.

٢- الدراسات التي أجريت حول المصحف

لقد قام كل من فرانسوا ديروش François Déroche وسرجيو نويا نوسيدا Sergio Noja Noseda بعمل دراسة على الأوراق الإحدى والستين الأولى من ذلك المصحف الذي يضم بوضعه الحالي ١٢١ ورقة، ثم نشرا تلك الدراسة، وكانت طباعتها بطريق الطبع «طبق الأصل» تحت عنوان *Sources de la transmission manuscrite du texte Coranique* (انظر قائمة المصادر)، وذكرا فيها أنهما سوف يقومان بدراسة القدر الباقي من الأوراق (٦٢-١٢١) وطباعته[١٢]، ومع ذلك فقد تبين لنا أنهما لم يفعلا شيئاً من ذلك، رغم مرور السنين، ولا زالت الأوراق المذكورة (٦٢ – ١٢١) تأخذ مكانها

---

١٠ انظر: Muhammed Hamidullah, *İslâm'a Giriş*, s. 36-37

١١ للاطلاع على كل تلك الإيضاحات في موضع واحد انظر: طيار آلتي قولاج، **المصاحف الأولى، دراسة وتدقيق لأقدم المصاحف التي وصلتنا**، ص ١٨٩ – ٢٩٤.

12 Dutton, "Some Notes on the British Library's 'Oldest Qur'an Manuscript' (Or. 2165)", *Journal of Qur'anic Studies*, s. 43-44, 65-66.

مصحف نسخة المكتبة البريطانية

١ – نبذة تاريخية حول المصحف

كنا قد ذكرنا أن هذا المصحف الذي أطلقنا عليه في الدراسات التي نشرناها قبل ذلك اسم «مصحف نسخة المكتبة البريطانية» نظراً لوجوده في المكتبة البريطانية في لندن عاصمة انجلترا لا توجد حوله أي معلومة تاريخية ذكرها من قاموا بنشر الأوراق الإحدى والستين منه. وقد ذُكر أنه دخل المكتبة البريطانية في عام ١٨٧٩م، ويوجد عنه القيد التالي: «٢١٦٥، طومار من الأوراق يضم قسماً من القرآن، هي الأجزاء ٧-٤٣، وهي مكتوبة على الرق بالشكل الأول من الخط الكوفي ويحتمل أنه يرجع إلى القرن الثامن». أما في الورقة الأخيرة من المخطوط فقد ذكر أن القيد التالي موجود فيها، وهو: «هدية من الأب كريفيل ج. تشستر، ٢٩ إبريل ١٨٧٩» [٨].

والمؤسف في الأمر أن المعلومات التاريخية التي سنقدمها حول هذا المصحف الذي بذلنا ما في الوسع من دقة وعناية لنقل كل أوراقه إلى الحاسوب وقمنا بدراسته مع عقد مقارنة بينه وبين بعض المصاحف القديمة الأخرى لا تتعدى ما سبق وذكرناه من معلومات.

والجدير بالذكر أن ما علمناه عن أن كريفيل ج. تشستر الذي وهب المصحف إلى المكتبة كان يتردد على القاهرة[٩] إنما يجعلنا نتوقع أنه هو الذي أتي به من مصر (الفسطاط)، ولا يجانبنا الصواب إذا قلنا إن ذلك احتمال قوي. ومن ثم فقد يكون هذا المصحف قد أُخذ – مثل مصحف باريس – من جامع عمرو بن العاص في الفسطاط. وعندئذٍ يتحتم علينا القول بأن الرأي الذي سنذكره فيما يلي للأستاذ محمد حميد – دون أن يذكر مصدراً له – ليس مصيباً.

إذ يقول:

إن المصاحف التي أرسلها عثمان بن عفان (رضي الله عنه) إلى الأمصار قد ضاعت في القرون التالية مصحفاً تلو الآخر، ولكن يوجد منها اليوم اثنان؛ أحدهما مصحف كامل في قصر طوپ قاپي بإستانبول، والثاني يوجد محفوظاً في مكتبة الدائرة

---

[8] Deroche – Noseda, *Sourcés de la transmission manuscrite du texte Coranique: Les manuscrits de style Hiğazi* (Volume 2, tome 1), s. XXX

[9] http://www.britishmuseum.org/research/search_the_collection_database/term_details.aspx?bioId=101269

فوتوغرافياً من نوع (Agfa). وتلك الأفلام الموجودة في ميونيخ قد انتقلت إلى قسم الدراسات السامية والعربية في جامعة فراي ببرلين (وفي عهدة السيدة أنجليكا نوويرث Angelika Neuwirth المسئولة عن مشروع الكليات القرآنية (Corpus Coranicum)[7].

ونحن نعرف تلك الدراسات الجادة والكتب التي تُصدرها في الوقت الحاضر السيدة أنجليكا نوويرث في إطار مشروع «الكليات القرآنية» في برلين على ذلك التراث الثقافي المشار إليه، وكذلك فرانسوا ديروش François Déroche في باريس في إطار «مشروع الدراسات القرآنية الفرنسي الألماني»، و جيرد ر. بوين Gerd R. Puin وفريقه بجامعة سار لاند (Saarland) في ألمانيا. ويحدونا الأمل أن يلتفت الأكاديميون المعنيون بذلك الموضوع في كليات الإلهيات عندنا ويهتموا عن كثب بما يجري حوله في الغرب، ويقوموا بوضع بحوثهم ومعارفهم الموضوعية بعيداً عن مشاعر الحماسة والأحكام المسبقة حتى يطلع عليها إنسان العصر الحاضر ولا سيما شباب عالم الشبكة العنكبوتية.

ويسعدني بهذه المناسبة أن أشكر السيد أندر بوزتورك الذي قام بتنظيم صفحات هذه الدراسة قبل عرضها على القراء، وأشكر الدكتور صالح سعداوي الذي قام بترجمتها من التركية إلى العربية. والمعروف أن هذا النوع من المطبوعات لا يستهدف ربحاً تجارياً، وتلك معضلة أخرى تواجهنا عند إيصالها إلى القراء والباحثين؛ لكن علينا التنويه هنا بأننا كنا محظوظين في هذا الموضوع. إذ قَيّضَ الله لنا رجلاً خدوماً عُرف باهتمامه الصادق بتلك المصاحف النادرة هو الأستاذ المشارك الدكتور خالد أرن مدير عام إرسيكا فكان يرى العمل بين أيدينا لم ينته بعد فيسارع دائماً بهذه الخدمة ويشجعنا ويحثنا دائماً على تناول العمل الذي يتلوه، ونراه والعمل في مرحلة الطباعة لعمل من أعمالنا يواصل السؤال عن تحديد موعد العمل الذي يليه. ونحن هنا نتوجه إليه بالشكر الجزيل على اهتمامه ودعمه وتشجيعه الذي لم يبخل به أبداً في نشر هذا المصحف المبارك مثلما عمل مع المصاحف السابقة.

وما التوفيق إلا من عند الله العلي القدير، أسكدار–إستانبول

الدكتور طيار آلتي قولاچ

٠١/ ١٠/ ٢٠١٧م

---

[7] Gözeler, Esra ve dğr., "Corpus Coranicum Projesi: Kur'an'ı Geç Antik Döneme Ait Bir Metin Olarak Okumak", *Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, Ankara 2012, LXXIII, sy. 2, s. 226-227.

القول أيضاً بأن المسلمين وموظفي الإدارات الدينية هم الذين سَلّموا بأيديهم أو عن رضى – وفي احتمال كبير مقابل شيء من المال – تلك الوثائق التي لاتقدر بثمن إلى الغرب هو قول صحيح بنفس القدر.

• المعروف أن بداية تلك العلاقات الشائنة بين المسلمين وموظفي الإدارات الدينية والغربيين تمتد إلى أوائل القرن التاسع عشر (بعد عام ١٨٠٠م)، وكانت أول مجموعة من أوراق المصاحف قد حصل عليها بشكل أو بآخر خبير اللغة العربية وآدابها جان – جوزيف مارسيل Jean-Joseph Marcel (١٧٧٦ – ١٨٥٦م) ونقلها إلى فرنسا. وتلك الأوراق قامت بنقلها بعد ذلك سيدة وَرَثته إلى المكتبة الوطنية في سانت بترسبورغ (١٨٦٤م). وبعد عدة سنوات استطاع المستشرق الفرنسي ومساعد القنصل الفرنسي في مصر ويدعى آسيلين شرفي Asselin Cherville (١٧٧٢–١٨٢٢م) أن يحصل على عدة أوراق أخرى وراح يعمل عليها. وبعد موته بيعت تلك المخطوطات في عام ١٨٣٣م إلى لمكتبة الوطنية في باريس.

• لقد عمل يوهان غوتفريد فيتسشتاين Johann Gottfried Wetzstein (١٨١٥–١٩٠٥م) قنصلاً عاماً (١٨٤٨–١٨٦٢م) على قنصلية بروسيا التي افتتحت حديثاً مما أتاح له التعرف على سوريا، وعُرف عنه بوجه خاص وَلَعُه بجمع المخطوطات في دمشق، ثم باعها للمكتبات في برلين وليبزج وتوبنغن.

• والمصحف الموجود بين أيديكم ربما يكون قد اشتراه من مدينة الفسطاط (في مصر) – كما سنوضح فيما يلي – قسيس يُدعى الأب كريفيل جون تشستر Greville John Chester ثم أهداه في عام ١٨٧٩م إلى المكتبة التي يُحفظ فيها اليوم.

• وكان ألفونس مينكانا Alphonse Mingana (ت ١٩٣٧م) مستشرقاً آخر زار كلاً من لبنان وسوريا والعراق ومصر خلال سنوات (١٩٢٤–١٩٢٩م)، وراح يجمع منها المخطوطات العربية وأوراق الرق، وقد انتقلت تلك المجموعة في عام ٢٠١٠م إلى مكتبة جامعة برمنجهام.

• وهناك أيضاً مصحف طشقند المنسوب إلى الخليفة عثمان بن عفان (رضي الله عنه) وكان محفوظاً في مدرسة تسمى «آق مدرسة» (المدرسة البيضاء) في سمرقند. وهذا المصحف أيضاً ألم يقم الروس بأخذه من موظفي الإدارة الدينية هناك وبرضاهم ثم سَلّموه في ٢٤ أكتوبر ١٨٦٩م إلى المكتبة العامة في سانت بترسبورغ (قام الزعيم لينين بعد ذلك بإعادة المصحف إلى المسلمين كنوع من التنازل السياسي، وهو الآن موجود بين يدي الإدارة الدينية في طشقند)[٦].

• وقام اوتو بريتزل Otto Pretzl (ت ١٩٤١م) بالتقاط صور بالأسود والأبيض لعدد من مخطوطات القرآن الكريم في كل من باريس ومدريد وإستانبول والرباط ومكناس (المغرب) والقاهرة، وملأ بها ما يزيد على ٤٥٠ فيلماً

٦ طيار آلتي قولاج، **المصاحف الأولى، دراسة وتدقيق لأقدم المصاحف التي وصلتنا**، ص ٣٢٩ وما بعدها، ٣٦٧–٣٦٩، ٣٧١–٣٧٢.

وهنا لا يجب أن يعتقد أحد في حديثي هذا أنني لا أشكو قط أولئك الباحثين الذين أشرت إليهم. لأنه عندما نرى المستشرقين الغربيين وهم يعملون على قدم وساق على تلك المصاحف والأوراق القديمة ويختلقون السيناريوهات التي قد تُلقي بظلالها على النص القرآني الكريم يكون تقاعس الباحثين المسلمين وبقاؤهم متفرجين أو حتى بغير علم أمراً يصعب إيضاحه. فلا أقل من أن نتوسم فيهم الاهتمام بتلك المصاحف القديمة التي نشرناها، ويقوموا بدراسات أكثر عمقاً عليها، ويوجهوا طلابهم في اقسام الدراسات العليا لأن تكون رسائلهم في الماجستير والدكتوراه حول تلك المصاحف التي هي وثائق غالية الثمن. وكنتُ قد ذكرت العبارات التالية في نهاية محاضرة ألقيتها في كلية الإلهيات بجامعة أنقرة (١٥ مارس ٢٠١٦م):

"إذا نظرنا إلى الكتاب الذي نشره ألفونسو منكانا Alphonse Mingana عام ١٩١٤م[٥]، والكتب الصادرة بعد ذلك وإلى الدراسات التي ينشرها المستشرقون وخاصة في الأوقات الراهنة فإننا سوف نرى أن حركة الاستشراق غَيّرت طريقتها في القرن الأخير وانكفأت على أوراق المصاحف القديمة، وراحت تضع سيناريوهاتها حول تلك الأوراق. وفي اعتقادي أن اهتمامنا نحن بتلك الأوراق قد صار أمراً محتماً. وأنا شخصياً قد عملتُ على تحقيق البعض من تلك المصاحف القديمة «من غير حد» ونشرتُ سبعةً منها. فقد رأيتُ أن الأكاديميين عندنا سوف يقومون بعمل دراسات وبحوث أكثر فائدة وأكثر تفصيلاً حولها، ويوجهون تلامذتهم في الدراسات العليا لعمل رسائل الماجستير والدكتوراه عليها. والأمر متروك لأهل العلم».

وفي هذا العصر الذي صَغُرت فيه الكرة الأرضية كثيراً وسيطرت الشبكة العنكبوتية (الانترنت) على شبابنا، بل وعلينا جميعاً بسرعة مذهلة يصبح من المحتم أن نتعقب ما يجري في الغرب ونترصد أعمالهم الجادة (أو المغرضة). إذ الواضح أنه لا جدوى من الردود غير العلمية والردود التي تغلب عليها العاطفة لبعض الكتاب المسلمين إزاء تلك الأعمال. والحاجة ماسة في مواجهة السيناريوهات الصادرة في الغرب إلى تطوير طروحات وردود صحيحة ترتكز على بحوث ودراسات أكثر عمقاً وموضوعية. ولو قُدّر للمسلمين – ولا سيما الباحثين والأكاديميين منهم – أن اهتموا ولو قليلاً بهذه القيم التراثية عندنا وأدركوا مكانتها لَما كُنا واقفين اليوم أمام أبواب المؤسسات الغربية أملاً في الاطلاع عليها، ولما كنا مضطرين – ونحن ندرس تلك المصاحف أو أوراق المصاحف – أن نطلق عليها أسماء من مثل: مصحف باريس، ومصحف سانت بترسبورغ، ومصحف نسخة المكتبة البريطانية، ومصحف توبنغن وغيرها. وإذا كان القول إن مَنْ قام بنقل ذلك التراث إلى تلك البلدان هم الغربيون والمستشرقون قولاً صحيحاً فإن

---

[٥] هو عالم لاهوت ومؤرخ ومستشرق وراهب عراقي الأصل (ت ١٩٣٧م) وولد عام ١٨٧٨م في قرية بالقرب من زاخو (العراق) كانت توجد آنذاك داخل حدود الدولة العثمانية، وتوجه في سنة ١٩١٣م إلى انجلترا. وفي ربيع ١٩٢٤م زار لبنان وسوريا والعراق، وجمع أثناء ذلك اثنين وعشرين مخطوطة عربية وعدداً من المخطوطات السورية، كما استطاع في خريف ١٩٢٥م أن يتوجه إلى سوريا والعراق وجنوب كردستان ويجمع أيضاً عدداً آخر من المخطوطات السورية والعربية. وفي زياراته إلى سيناء ومصر في عام ١٩٢٩م جمع عدداً من المخطوطات أغلبها عربي والآخر قبطي ويوناني. وفي سنة ١٩١٤م نشر بالاشتراك مع من يُدعى اينس سميث لويس كتاباً بعنوان *Leaves from Three Ancient Qurans Possibly Pre-Othmanic*

انظر: http://www.birmingham.ac.uk/facilities/cadbury/archives/mingana/history.aspx.

قد كتبت على شكل ينشركم في المصحف المرسل إلى الشام من مصاحف عثمان (رضي الله عنه) بينما جاءت على شكل يسيركم في المصاحف المرسلة إلى الأمصار الأخرى. والفرق الموجود بين الشكلين إنما هو ناشئ عن سن للأحرف التي تشكل الكلمة في مواضع مختلفة، أي أن السين في المثال الأول جاءت فيما بين حرف الياء (ى) وحرف الشين (ش)، بينما جاءت في المثال الثاني بين حرف السين (س) وحرف الراء (ر). وبناءً على ذلك فقد قرأها عبد الله بن عامر إمام قراءات الشام على شكل ينشركم بينما قرأها أئمة القراءات الآخرون على شكل يسيركم[٢]. وفي نص كُتبت فيه كلتا الكلمتين بغير نقط يكون من تحصيل الحاصل أن تجري قراءتهما بحسب العادة والسليقة ويتم نقلهما إلى الحاسوب تبعاً لذلك. ونحن من جانبنا سوف نتعرض في الصفحات التالية للأمثلة المتعلقة بالأخطاء التي وقع فيها من قاموا بنقل الأوراق الإحدى والستين الأولى من هذا المصحف الموجود بين أيديكم على الحاسوب ثم نشروها[٣].

وهنا يكون من المفيد أن نشير إلى أمر يتعلق بمدى اهتمام الأكاديميين في كليات الإلهيات بالموضوع، فعندما كان يجري الحديث هنا أو هناك في إحدى الجلسات بشكل أو بآخر حول الدراسات التي قمنا بها على المصاحف القديمة كان الحاضرون – وهم يثنون على الفقير كاتب هذه السطور بعبارات المديح والثناء – يتوجهون بالنقد إلى الأكاديميين المذكورين لعدم قيامهم بهذا النوع من الدراسات، ويتساءلون عن السبب الذي يدفع العاملين في أقسام التفسير والقراءات بوجه خاص أو البعض منهم على الأقل إلى الإحجام عن إبداء اهتمامهم بهذا النوع من الدراسات.

وبدايةً يجدر بنا القول إن القيام بمثل هذه الدراسات لم يكن ميسوراً أمام هؤلاء الزملاء حتى أوائل الألفية الثالثة، إذ كان يصعب على الكثيرين أن يحصلوا على صور نَسْخية أو فوتوغرافية لتلك المصاحف القديمة، وربما كان ذلك شيئاً مستحيلاً. فقد كان فَهْمنا الثقافي مبنياً مع الأسف على فكرة الانكفاء (أو الانغلاق) على تراثنا الثقافي وكأنما نحن نغار عليه من أي أحد فلا نكشفه له بحال من الأحوال. غير أن مسيرتي في الحياة وعلاقاتي وبيئتي الاجتماعية المختلفة أتاحت لي أن أكون متميزاً إلى حدٍ ما في هذا الأمر، إذ كان في إمكاني أن أحظى باهتمام ومساعدات العديد من الشخصيات السياسية والإدارية داخل تركيا وخارجها. وعندئذٍ حاولتُ استغلال هذا الوضع فسعيت للحصول أولاً على ميكروفيلمات لتلك المصاحف ثم أعقبها حصولي على النسخ الرقمية منها كلما دعت الحاجة؛ وعلى الرغم مما كان يصادفني من صعوبات وتحديات بين الحين والآخر إلاّ أنني نجحت بوجه عام في التغلب عليها[٤]. وهذا الأمر لم يكن بالنسبة لهؤلاء سهلاً إلى هذا الحد أو شيئاً يمكن التغلب عليه في وقت قصير.

---

٢ انظر: الداني، **التيسير**، ص ١٢١.

٣ انظر: Deroche – Noseda, *Sourcés de la transmission manuscrite du texte Coranique: Les manuscrits de style Hiğazi* (Vol 2, tome 1)

٤ فلم أنجح أحياناً، فمثلاً عندما توجهت إلى طشقند خصيصا لأجل مصحف طشقند في عام ٢٠٠٨م وفي عز الشتاء لم أستطع الحصول على القرص المدمج الخاص به. انظر: طيار آلتي قولاج، **المصاحف الأولى، دراسة وتدقيق لأقدم المصاحف التي وصلتنا**، ص ١٩٤.

تمهيد

إن المصحف المحفوظ في المكتبة البريطانية في لندن هو بلا شك أحد أقدم المصاحف (أو أجزاء المصاحف) التي طالما نظرنا إليها دائماً بعين الاهتمام وكانت رغبتنا أن نقوم بدراسته ثم تقديمه للباحثين في إطار عمل مقارن مع بعض المصاحف الأخرى. وكان المرحوم محمد حميد الله قد نَسَبَهُ إلى عثمان بن عفان (رضي الله عنه) فذكر أنه واحد من ثلاثة مصاحف وَصَلَتْنَا عنه (انظر فيما يلي)، وهذا هو ما دعانا قبل سنوات عديدة للتوجه نحو لندن، وضاعف من اهتمامنا بذلك المصحف. غير أن وجود مصحف طوپ قاپي في إستانبول، وهو المنسوب إلى عثمان أيضاً كان سبباً في أن تكون الأولوية له في التناول، ثم دخول أعمالنا الأخرى التي لم تكن في الحسبان حيز التنفيذ كان مما دعا إلى تأخر دراستنا حول مصحف نسخة المكتبة البريطانية حتى هذه الأيام.

والجدير بالذكر – ونحن نقدم هذا المصحف الثامن الموجود بين أيديكم والذي هو أحد أقدم المصاحف التي وصلتنا إلى الباحثين والمهتمين – أن دراساتنا التي قمنا بها على تلك المصاحف المكتوبة قبل نحو أربعة عشر قرناً من الزمان وبذلك الإملاء الذي لم يكن قد تطور بعد في تلك الأيام كانت في الواقع مصحوبة بالعديد من التحديات والمصاعب: وهذا ما فرض علينا التحلي بالإصرار والعزيمة والدقة والصبر. وقد يكون مقدار النجاح الذي تحقق من جانبنا في ذلك محلاً للنقاش البتة، لكننا وضعناه نصب أعيننا قدر المستطاع، واعتبرنا ذلك مسئولية لا يجب أن تغيب عن خاطرنا. ومع ذلك فقد تقع البتة ونحن نقوم بعمل شاق كهذا يقتضي دقة فائقة بعض الأمور التي تخطئها العين أو السهو والخطأ[1]. فالقراءة الصحيحة للنصوص ثم نقلها إلى الحاسوب بشكلها الصحيح وبنفس الإملاء الذي كتبت به، ثم تشخيص الكلمات والأحرف التي تصعب قراءتها لما أصابها من الرطوبة وغيرها والتثبت من صحتها لم تكن بالأمر الهين أبداً.

وإذا جاز لنا إيراد أحد الأمثلة على ذلك فإننا نذكر مثلاً عبارة يسيركم (ينشركم) التي وردت بغير نقطة أو حركة، إذ قرئت بشكل خاطئ هو يسيركم (يسيركم) ونقلت إلى كتابتنا الحالية بذلك الشكل، وهذا واحد من الأوضاع الخطرة التي تصادفنا كثيراً في مثل ذلك النوع من الدراسات. لأن هذه العبارة الواردة في الآية ٢٢ من سورة يونس

---

١ ويسرنا أن نتلقى آراءكم في هذا الصدد ونقوم بتدارك الأخطاء في الطبعة التالية.

وفضلا عن كل ذلك بادر المركز إلى طباعة ونشر صورة طبق الأصل من المصاحف التاريخية كما كُتبتْ، وبدأها بالمصحف المعروف بمصحف فاضل باشا (شريفوفيتش) والمحفوظ بنسخته الأصلية في مكتبة غازي خسرو بيك في مدينة سراي بوسنة بالبوسنة والهرسك. وأعاد المركز نشر المصحف المعروف باسم مصحف قازان بالتعاون مع بلدية قازان، وطبعت منه عام ٢٠٠٥م ألف نسخة صورة طبق الأصل مما طُبِعَ في قازان بتتارستان عام ١٨٠٣م. كما تشرف المركز بالإشراف على كتابة وطباعة المصحف الشريف الذي طبع على نفقة دولة قطر وسمي «مصحف قطر».

ويسرنا اليوم أن ننشر مصحفا آخر من المصاحف القديمة وهو المصحف الشريف المحفوظ في المكتبة البريطانية بلندن مع دراسة علمية مستفيضة حوله أعدها الدكتور طيار آلتي قولاج. ومما يؤسف له لم يبق من اوراق هذا المصحف إلا ٦١ ورقة، وفُقد ٤٠ ٪ منه. وهو مكتوب على الرق ويتضمن ٣٧ سورة منها ٢٩ سورة كاملة. ويحتمل أن هذا المصحف أُستنسخ في القرن الأول الهجري. وطبقا لما توصل اليه الدكتور آلتي قولاج فان هذا المصحف يدل دلالة قاطعة كغيره من المصاحف القديمة التي نشرناها على موثوقية النص القرآني. ويرى الدكتور آلتي قولاج انه على الرغم من وجود النقص في عدد اوراق هذا المصحف فلا يمكن القول بوجود أي تغيير في السور والآيات التي يضمها باستثناء أخطاء السهو المحدودة التي وقع فيها الكُتّاب والفروق الإملائية البسيطة التي لا تؤثر في المعنى. وليس لدينا أي شك قط في أن هذا المصحف الشريف هو واحد مثل غيره من المصاحف الأخرى ووثيقة من الوثائق الملموسة التي تثبت بوضوح موثوقية النص القرآني. وهذا الأمر هو ما يسعى المركز إلى التركيز والتأكيد عليه من أجل دحض الآراء الجوفاء التي يطلقها المستشرقون ممن تساورهم الشكوك حول موثوقية القرآن الكريم.

ولا يسعني في هذه المناسبة إلا أن أتقدم بوافر الشكر والتقدير إلى الاستاذ الدكتور طيار آلتي قولاج الذي أعد هذا المصحف من مصاحف القرآن الكريم للنشر وأجرى دراسة مستفيضة حوله، كما أشكر الزميل الدكتور صالح سعداوي الذي ترجم قسم الدراسة من المصحف.

الأستاذ المشارك
د. خالد أرن
مدير عام إرسيكا

تقديم

إن من دواعي سرورنا وسعادتنا أن نضع في متناول المهتمين بالمصاحف القديمة من القرآن الكريم نسخة أخرى من المصاحف التي يتولى مركزنا نشرها مع إجراء دراسة مستفيضة حولها وهو مبعث فخرنا واعتزازنا. والاهتمام الذي يوليه المركز للقرآن الكريم يحتل صدارة ما يقوم به من أعمال وأنشطة، وذلك لما للقرآن من مكانة عظيمة في ديننا الإسلامي. ويتجلى هذا الاهتمام في العمل على انجاز عدد من المشاريع منها نشر أولى وأقدم النسخ التي وصلتنا من هذه المصاحف واجراء دراسة علمية حول الجوانب المختلفة لها.

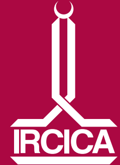
ولا يخفى على الباحثين في مجالات التاريخ والحضارة الاسلامية أن بعض المستشرقين سعوا إلى اثارة الشبهات حول نصوص القرآن الكريم، والتأكيد على أن التحريف قد طال نصوص القرآن الكريم. ومن أجل دحض افتراءات المستشرقين تلك وحفاظاً على تراث الأمة الإسلامي المتمثل في النسخ القديمة من القرآن الكريم بدأ إرسيكا ومنذ أكثر من عشر سنوات وضمن جهوده لخدمة القرآن الكريم، بالاستعانة بأحد المتخصصين المشهورين دوليا في علوم القرآن وهو الأستاذ الدكتور الشيخ طيار آلتي قولاج، من أجل إجراء دراسة وتحقيق المصاحف الأولى والأقدم للقرآن الكريم. كما عمل المركز على طباعة نسخ المصاحف وفق طرازها الأول والقديم ونشرها بالإضافة إلى جانب نشر الدراسات المتعلقة بهذه المصاحف وجعلها في متناول الباحثين والمهتمين. والمصاحف التي تم تدقيقها وتحقيقها هي: المصحف الشريف المنسوب إلى عثمان بن عفان (نسخة طوپ قاپي سرايي) (٢٠٠٧م)، مصحف المشهد الحسيني (نسخة المكتبة المركزية للمخطوطات الإسلامية القاهرة) (٢٠٠٩م)،(المصحف الشريف المنسوب إلى علي بن أبي طالب (نسخة صنعاء) (٢٠١١م)، مصحف متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (٢٠١٤م)، مصحف باريس نسخة المكتبة الوطنية بباريس (٢٠١٥م)، ثم مصحف توبنغن (نسخة مكتبة توبنغن بألمانيا) (٢٠١٦م).

وتوّج المركز الدراسات المتعلقة بالمصاحف القديمة بنشر دراسة علمية تحت عنوان "المصاحف الأولى/ دراسة وتدقيق لأقدم المصاحف التي وصلتنا" أعدها الدكتور طيار آلتي قولاج وصدر باللغتين التركية والعربية.

جدول الاختصارات

وجه الورقة في النسخة الخطية	آ	**a**
نفس المصدر		**a.e.**
انظر ما يلي		**aş.bk.**
ظهر الورقة في النسخة الخطية	ب	**b**
ببليوغرافيا		**bibl.**
انظر		**bk.bkz.**
قرص مدمج		**CD**
وغيرها ... وآخرون		**dğr.**
الموسوعة الإسلامية – وقف الديانة التركي		**DİA**
سيدنا		**Hz.**
مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بإستانبول		**IRCICA**
مركز البحوث الإسلامية – وقف الديانة التركي		**İSAM**
متحف الفن الإسلامي بالقاهرة		**MEFİ**
الإعداد للنشر، تحقيق		**nşr.**
الوفاة	ت	**ö.**
الصفحة	ص	**s.**
سطر		**str.**
العدد (للصحف والمجلات)		**sy.**
وقف الديانة التركي		**TDV.**
متحف الآثار التركية والإسلامية		**TİEM**
الترجمة		**trc.**
بدون تاريخ		**ts.**
الورق (للمخطوطة)		**vr.**
مكان النشر مجهول		**y.y.**

فهرس المحتويات



منظمة التعاون الإسلامي
مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية

Alemdar Cd., No: 15, Bâbıâli Girişi
34110 Cağaloğlu, İstanbul, Türkiye

TELEFON | +90 212 402 0000
FAKS | +90 212 258 4365

www.ircica.org
ircica@ircica.org

المصحف الشريف (نسخة المكتبة البريطانية في لندن)

سلسلة نصوص محققة | **12**
ISBN 978-92-9063-306-8

إستانبول ١٤٣٨هـ / ٢٠١٧م

بيانات الفهرسة

القرآن الكريم. بالعربية
نسخة المكتبة البريطانية في لندن / الإعداد للنشر طيار آلتي قولاچ؛ ترجمة الدراسة من التركية صالح سعداوي؛ تقديم خالد أرن. ـــــ طبعة محققة. ـــــ: مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية، استانبول 2017م.
49، 485، 51 ص.، 1 CD ؛ 29سم.- (سلسلة نصوص محققة؛ رقم 12)
يحتوي على هوامش.
قائمة مراجع: ص 49، 50.
النص بالعربي، والدراسة بالعربية والتركية.
ISBN 978-92-9063-306-8
١. القرآن الكريم. عربي. ٢. القرآن الكريم—تاريخ. ٣. القرآن الكريم-- دراسة وتحقيق. أ. آلتي قولاج، طيار. ب. سعداوي، صالح. ج. أرن، خالد. د. العنوان. هـ. السلسلة.
297.1224--dos22

دراسة وتحقيق | د. طيار آلتي قُولاچ
تقديم | د. خالد أرن
ترجمة الدراسة من التركية | د. صالح سعداوي
الإعداد للطبع | أندر بوزتورك، صلاح الدين أويغور
إخراج وتصميم | محمد نور آنبارلي
الطباعة و التجليد | Karist Baskı Çözümleri



منظمة التعاون الإسلامي
مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية



المصحف الشريف

(نسخة المكتبة البريطانية في لندن)

دراسة وتحقيق
الدكتور طيار آلتي قولاچ

إستانبول ١٤٣٩هـ/ ٢٠١٧م

